

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/

51QV 6907.6

### HARVARD COLLEGE



WILLIAM INGLIS MORSE FUND

FOR THE

PURCHASE OF BOOKS ON CANADIAN HISTORY AND LITERATURE



Janowi Tyce autor

STANISŁAW PEPŁOWSKI.

# trath polski, we lwowie

**(**1780. — 1881.**)** 



L W O W,

SKŁAD GŁÓWNY W KSIĘGARNI GUBRYNOWICZA I SCHMIDTA
z Drukarni "Dziennika Polskiego".

1889.

ALEXANDER HERTZ

Bookseller

77-05 41st Ave.

Ison Heights, L. I., N.Y.

Digitized by Google

Slar 6907.6

HARVARD UNITERSITY L. CARY MAY 26 1971

## WSTEP.

## WIDOWISKA PUBLICZNE WE LWOWIE za czasów Rzeczypospolitej.

### Wstęp.

Widowiska publiczne we Lwowie za czasów Rzeczypospolitej:

Widowisko wyprawione przez uczniów szkoły miejskiej na przyjęcie arcybiskupa Jana Solikowskiego (1583). — Żydzi uwolnieni od obowiązku wypożyczania szat do widowisk (1711). — Obehód zdobycia Smoleńska (1611). — Uroczystość kanonizacji Ignacego Lojoli i Ksawerego (1622). — Dyalog ormiański o św. Rypsymie (1666). — Dyalogi w szkołach jezuickich (1719). — Kolegium Pijarów. — Seminaryum gr. kat. obrządku. — Afisz przedstawienia magiczno-akrobatycznego (1770—1780).

Dyalogi treści religijnej, przedstawiane w czasie Bożego Narodzenia, Zapust i Wielkiej Nocy przez żaków po szkołach i klasztorach, są pierwszym zawiązkiem widowisk scenicznych w Polsce. Z czasem, za wzorami Francji i Włoch powstały w rezydencjach królewskich i znaczniejszych magnatów Rzeczypospolitej teatra dworskie, gdzie jednak sztuka obca, włoska, francuzka, a nawet niemiecka, (jak świadczą o tem dzieje sceny warszawskiej) swobodnie bujała ze szkodą sztuki narodowej. Kreśląc rys dziejów sceny polskiej we Lwowie, wspomnieć poprzód należy o zabytkach widowisk scenicznych, jakie tu miały miejsce za czasów Rzeczypospolitej.

Niestety, zabytków tych maluczka zaledwie liczba doszła do naszej pamieci. Inaczej nawet być nie mogło, gdyż Lwów, stolica województwa ruskiego, chwilowo tylko i niezbyt często, ugaszczał w swych murach królów polskich liczniejsze grona dygnitarzy.

U bram tego grodu zbiegały się szlaki tatarskie, któ-Teatr polski we Lwowie. rymi dzikie hordy z czarnomorskich i azowskich siedzib niosły śmierć i pożogę w dzierżawy polskie.

Niejednokrotnie też oglądał Lwów tych groźnych gości, ztąd w swych kronikach częściej zapisuje walki i wytrzymane oblężenia przeciw Tatarom, Turkom, Kozakom i Szwedom, niż opisy uroczystości i publicznych widowisk.

Rzadkie zabytki tychże podajemy wedle współczesnych źródeł.

Co do dyalogów, przedstawianych przez żaków szkolnych w każdem prawie większem mieście dawnej Polski, to musieli je bezwątpienia wyprawiać i żacy lwowscy; brak nam jednak o tego rodzaju widowiskach bliższych szczegółów, z wyjatkiem przedstawienia, które młodzież szkolna wyprawiła na cześć i przyjęcie arcybiskupa Jana Solikowskiego w czerwcu 1583 r. Konzul Bartłomiej Zimorowicz opisuje je w swej kronice<sup>1</sup>) w następujący sposób: "Dnia następnego (po uroczystym wjeździe arcybiskupa), który był św. Janowi Chrzcicielowi poświęcony, gdy arcybiskup magistrat i gości świetną przyjmował ucztą, szkoła publiczna<sup>2</sup>) uczniami obcymi i domowymi kwitnaca, przed domem wagi miejskiej3) przedstawiła widowisko i w środku niego jakby w pustyni wyobraźnej poprzednika Chrystusowego ze zwierzętami dzikiemi, laurem uwieńczonego, to jest chłopakami skóra zwierzeca odzianymi, pokój i zgodę zalecającego wy-

¹) Historja miasta Lwowa przez Bartłomieja Zimorowicza, konzula niegdyś tegoż miasta po łacinie napisana, a teraz na polski język przez Marcina Piwockiego przełożona. Lwów — J. Szneyder 1835, str. 235—236

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Szkoła ta istniała przy archikatedrze lwowskiej obrz. łać. już od początku XV. wieku. Wedle układu zawartego między gminą a kapitułą, obowiązkiem konzulów było, wyszukanie mistrza czyli bakałarza, w Akademii krakowskiej; zatwierdzała go w urzędzie władza duchowna. Bakałarz zwał się rektorem i ulegał tak władzy miejskiej jak i duchownej, na której żądanie mógł być pozbawionym urzędu (Zubrzycki: Kronika m. Lwowa, str. 63. — Józefowicz: Kronika m. Lwowa, str. 29).

a) Waga miejska znajdowała się tuż przy wieży ratuszowej, na rogu od strony katedry położonej. Była to wyciosana w kamieniu 13 garneowa miara zboża. (M. Dzieduszycki: Żywot Wacława H. Sierakowskiego. Kraków, druk. Czasu 1868. str. 115.)

obrażała, po którego mowie pobudzającej Lew Ruski jednorożcowi herbowemu Arcybiskupa kłaniając się i zniżając kolana hołd oddał, kiedy orszak muzyczny spiew wierszopisa Bilbilitańskiego czasami powtarzał.¹) Wiedzieli komu lwy służa. W tylnej części kościoła metropolitalnego pewien usty i ułożeniem pannie podobny tegoż jednorożca złapanego i więzami miłości splątanego, na łono kościoła wprowadził po przyjącielsku, a na koniec tego widowiska spiew dziękczynny św. Ambrożego z muzyką odspiewał".

Prócz powyższego opisu, znajdujemy w jednem tylko miejscu kroniki D. Zubrzyckiego,<sup>2</sup>) opartej jak wiadomo na dokumentach archiwum miasta Lwowa, pobieżną wzmiankę o widowiskach żakowskich.

Pisze mianowicie Zubrzycki pod datą r. 1711, iż żydów lwowskich uwolniono od obowiązku pożyczania szat studentom i rektorowi szkoły miejskiej do grania komedji. Musiały się zatem oczywiście odbywać tego rodzaju widowiska we Lwowie.

O widowiskach publicznych we Lwowie znajdujemy dwukrotną jeszcze wiadomość we wspomnianej Kronice Bartłomieja Zimorowicza.

I tak w r. 1611, z powodu zdobycia na Moskwie Smoleńska³): "wszystkie gminy miejskie, winszując sobie i ciesząc się do świątyń pańskich udały się, gdzie hymn dziękczynny Panu zastępów odspiewawszy, na rynek tłumem poszły, gdzie, przedstawienie zamku Smoleńskiego, prawdziwemu podobne, z tyluż bramami i wieżami wyrażone, przed ratuszem widać było. Około którego obóz z bazarami tureckimi i zbrojną straża obwarowany, a pomiędzy tą udani żołnierze przy ofierze Bachusa czuwający, ci to zdobywszy wprzód na stole Smoleńsk, dla zdobycia zamku oddziałami atak czynili, trzy razy oblężeni ogniste strzały i pozorne pioruny na skupionych oblężeńców czynili, trzy razy udani

<sup>1)</sup> Marcialisa.

Dyonizy Zubrzycki: Kronika miasta Lwowa, (Lwów. 1844.)
 242.

<sup>3)</sup> Zimorowicz, str. 280-281.

oblężeńcy cofnęli się, aż uszykowawszy się w kształtach klina, wyłamawszy jedną bramę bramołomem nie wpadli, gdy potem więcej krzykiem jak bojem Moskalów udanych niby zabijają, częścią w niewolę biorą, łupy zabierają zmyślone, resztę rynku na wpół spalonego, do reszty palą. Na ostatek podzieliwszy się na oddziały, niosąc przed sobą łupy, jeńców oprowadzając, zwycięstwo okrzykując, trzy razy w tańcu zbrojnym w około obeszli, tymczasem tryumf instrumentami muzycznemi, trąbami zewsząd odzywającemi się i działami z radością głosząc. I jużby chwalebni owi zwycięzcy tej nocy całą Moskwę zupełnie byli zniszczyli, gdyby im na butelkach nie było zabrakło, które wypróżniwszy snem i winem zmęczeni z Marsem pożegnali się".

Z równą okazałością obchodził Lwów w marcu r. 1622, uroczystość kanonizacji Ignacego Lojoli i Ksawerego.

"Codziennie bowiem — pisze Zimorowicz<sup>1</sup>) — po mszy św. i po mowach pochwalnych w kościele mianych, igrzysk wydawca Marcin Kampian,<sup>2</sup>) maż do wszystkiego zdatny ćwiczenia szermierskie i gry publiczne przed ratuszem wyprawiał".

"Zaraz przy zmierzchu sztuki wyzwolone z swym sprzętem szły za Parnasem ruchomym i za Muzami na nim spiewającemi i tryumfującemi nad barbarzyństwem. Powtóre: zamek bezbożności od cnót orszaku zdobyty i miłością Boską podpalony zniknął. Po trzecie: Bachus swój wielki puchar na półtory stopy poniżony, wózkiem ręcznym przed sobą wiodąc razem z pijanemi bachantkami przez woźnego wygnańcem ogłoszony, za bramy wywieziony został. — Po czwarte: gwiazd ruchomych siedm, pospolicie płanety zwanych, do ruchomych kul przybite w samem biegu i kołowatem kręceniu się pochwały Świetych świeżo w poczet wpisanych głosiły. Po piąte: gęsi na sznurze powieszonej,

<sup>1)</sup> Zimorowicz, str. 310-312.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Marcin Kampian, konzul miasta, lekarz i architekta, oprócz licznych prac około upiększenia i obwarowania Lwowa, kierował budową wieży ratuszowej (1616—1620), która zawaliła się dnia 14. lipca 1826 r.

wieśniacy na koniach jeźdzców z siebie zrzucających, chcąc urwać szyję, długo się o to kusili, aż Czech pewny z hańbą Husytów urwał. Po szóste: zawód co do szybkości w nogach, mocowania się w siłach, tudzież błaznów i inne igrzyska młodociane i nagrody od przeznaczonego do tego męża wyszczególnionym dawane.

"Na ostatek stypy i mięsiwa do rozrzucenia przeznaczone jako to: dziczyznę, szynki, kiełbasy, między pospólstwem rozrzucano. Tymczasem każdego wieczora, obrazy kacerzów: Arjusza, Mahometa, Nestorjusza, Lutra, Kalwina, Cwingliusza, na brytanach, na świniach, na klaczach grzejących się, albo na grzbietach żydowskich przez rynek na okół miasta obnoszone, żelaznymi łańcuchami do kosza z wieży ratuszowej wiszącego, ciągnięto lub prochem palono".

W r. 1666 w kolegium ormiańskiem we Lwowie odegrano dyalog: "Rypsyma panna i męczenniczka, albo Tyrydat przemieniony" — tragedję nabożną z różnych historyków łacińskich i ormjańskich wyjętą, wierszami ormjańskiemi i intermedjami polskiemi ułożoną. Sztuka ta dzieli się na 5 aktów, przeplatanych intermedjami; występuje w niej przeszło 50 osób nie licząc ról podrzędnych.

Nieznajomy autor osnuł treść djalogu na dziejach nawrócenia Armenji za czasów Dioklecjana. W całości przebija bujność fantazji legend Wschodu.

W prologu, Rzym i Armenja, spętane więzami bałwochwalstwa budzą się o wschodzie słońca i winszują sobie na wzajem wyswobodzenia, jakie spłynie na nich przez męczeństwo Rypsymy.

Akt I. Scena 1: Rypsyma ucieka z towarzyszkami przed prześladowaniem Dioklecjana i przybywa do stolicy Tyrydata w Armenji. Scena 2: Emilius poseł Dioklecjana, przybywa do Tyrydata z listami cesarskimi i oddaje królowi portret Rypsymy z wezwaniem, by ją odszukano. Tyrydat olśniony wdziękami Rypsymy. Scena 3 i 4: Garen, krewny Tyrydata na sam widok portretu Rypsymy na próżno stara się ugasić swe miłosne ku niej zapały.

Intermedjum I: Kupido odepchnięty przez Rypsymę,

wzywa na pomoc Furje piekielne. Na widok krzyża Kupido i Furje ustępują.

Akt II: Rypsyma, sprowadzona do pałacu Tyrydata odrzuca ofiarowaną sobie pomoc ku ucieczce przez Garena. Tyrydat na próżno oświadcza Rypsymie swą miłość. Rypsyma, jako chrześcianka nie przyjmuje oświadczeń Tyrydata i przyrzeka mu natomiast, że się uda do świątyni jego bogów.

Intermedjum II: Pustelnik tłumaczy dworzanom sen Tyrydata, przepowiadając nadzwyczajne wypadki w Armenji.

Akt III: Najwyższy kapłan wzywa Rypsymę do złożenia bogom ofiary, Rypsyma krzyżem obala ołtarz bogów.

— Tyrydat i arcykapłan oburzeni wtrącają ją do wiezienia.

Intermedjum III przedstawia scenę z legendy o św. Grzegorzu, któremu pobożna niewiasta przynosi do jaskini pożywienie.

Akt IV: Zakochany Garen przybywa do czarownicy z prośbą, by ta za pomocą swej sztuki zniewoliła dlań serce Rypsymy. Czarownica wywołuje szatana, który jednak oświadcza, że nie ma mocy nad Rypsymą. Garen chce przebić czarownicę. Tymczasem Tyrydat usiłuje, acz na próżno, za pomocą rozmaitych podstępów przełamać upor Rypsymy.

Intermedjum IV: Bałwochwalstwo za radą bogów, zamyka się wraz z Lucyperem, Mamona, Kupidynem i Bachusem w obronnym zamku. Pycha, Łakomstwo, Nieczystość i Obżarstwo przychodzą pomnożyć załogę twierdzy, o której zdobycie kuszą się na próżno filozofowie, a następnie król z licznem wojskiem. Twierdza upada wszakże i załoga jej idzie w rozsypkę za nadejściem św. męczenników.

Akt V: Rypsyma uchodzi z pałacu, uwięziwszy w nim Tyrydata mocą krzyża. Odchodząc pociesza Garena nadzieją, że zostanie chrześcianinem, żegna go wiadomością, iż spieszy do oblubieńca. Wypada rozgniewany Tyrydat i mimo proźb Garena, wydaje wyrok śmierci na Rypsymę, który też natychmiast zostaje wykonany. Tyrydat jednak powiadomiony przez sługę o wykonaniu wyroku, szaleje z rozpaczy i... zasypia (?) — sługa okrywa go zasłoną.

Wbiega po chwili kapłan pogański z wieścia, że w stolicy dzieje się coś nadzwyczajnego za sprawą czarta. Król śpi, kapłan chcąc go zbudzić, zrzuca zeń zasłone i spostrzega, że król przemienił się... w czarnego wieprza. W ostatniej scenie siostra króla przyzywa ukrytego w jaskini Świętego Grzegorza, za którego sprawą Tyrydat odzyskuje postać człowieka. Anti-epilog opiewa nawrócenie Armenii.¹) Jak z treści widzimy, ormjańska ta tragedja, mimo dziwactwa efektów i nader bujnej fantazji, mniej jest niedorzeczną od innych współczesnych dzieł tego rodzaju.

W szkołach jezuickich, założonych we Lwowie w r. 1608 grano, jak utrzymuje K. Estreicher<sup>2</sup>) w r. 1719. dyalog p. t. "Facilis descensus Averni a Vitoldo, nuper imperii comite, mox carceris a sua sponte daemonis mancipe". — Tamze przedstawiono dyalog: "Dziwne zrządzenie mądrości boskiej Rulikana, albo Szach-Nadira, króla Persji z pasterza i głowy łotrów na wezyrstwo i królestwo wynoszące.³) Na uczczenie wojewody Klemensa Branickiego odegrali uczniowie szkół jezuickich trajedję Jędrzeja Filipeckiego p. t. "Leo filozof, cesarz wschodu".

O widowiskach w krótko istniejącem "Collegium Nobilium" Pijarów (założonem w r. 1751. przez Samuela Głowińskiego) nie mamy żadnych wiadomości. Natomiast dowiadujemy się o widowiskach polskich, które się odbywały w seminarjum gr. kat. obrządku w ciągu ostatniego dziesiątka lat minionego stulecia.

Na początek obrano szkolne komedje Bohomolca (bez kobiet) a następnie i innych autorów.

W gronie kleryków, biorących udział w tych przedstawieniach, celował prawdziwym talentem dramatycznym niejaki Józef Czernecki. Niebawem pozyskał teatr seminarzycki nową siłę w osobie Stoczkiewicza, który w roku 1797. wstąpił

¹) Dzieje Teatru Polskiego od najdawniejszych czasów do r. 1750, przez Wł. Chomętowskiego. (Warszawa 1870) str. 81—84.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Teatra w Polsce K. Estreichera, (Kraków 1879) t. III. str. 108.

<sup>3)</sup> Na temsamem tle osnuł autor francuzki Bouisson trajedję "Nadyr" — przełożył ją na język polski W. Bogusławski (Dzieła t. 6).

na wydział teologiczny. Jan Stoczkiewicz był synem ubogich rodziców i brak utrzymania zmusił go do obrania sobie zawodu duchownego. Obdarzony zdolnościami literackiemi, zwrócił na się niebawem uwagę profesora Hahna, który zachęcił młodzieńca do poświęcenia się literaturze ojczystej.

Stoczkiewicz przełożył na język polski "Wiosnę" Kleista (wydawaną dwukrotnie w roku 1802 i 1822) a nadto tłómaczył wiele sztuk dla teatru seminarzyckiego. Między innemi przerobił dla tejże sceny jednoaktowy dramat z niemieckiego p. t. "Lekkomyślność i dobre serce", który przedstawiano w ostatnie dnie zapust. Stoczkiewicz grał główną rolę w tej sztuce. Treść jej przypadkowo dochowała się do naszych czasów i da się opowiedzieć nader krótko: Marnotrawny syn zaciąga długi na imię ojca, który nie może ich spłacić i dostaje się do więzienia. Skruszony marnotrawca zaciąga się do wojska i uzyskanym; w ten sposób pieniądzmi wykupuje ojca z więzienia¹).

Nieliczny szereg zabytków widowisk publicznych we Lwowie do chwili zaboru przez Austrję, zamyka afisz z przedstawienia akrobatyczno - magicznego, jakie tu miało miejsce między r. 1770 a r. 1780.

Przytaczamy takowy w całej rozciągłości i w dosłownem brzmieniu.  $^2$ )

"Podaje się do wiadomości Jaśnie Oświeconym, Jaśnie Wielmożnym, Wielmożnym moim wielce Mciom Panom wszelkiego stanu etc. Dnia dzisiejszego wyprawiać się będzie komedja od sławnego Angielczyka, z nowo wynalezionemi sztukami, które spektatorowi wielkie sprawia ukontentowanie 1. Będzie na drócie różne sztuki dotąd jeszcze niewidziane pokazywał, 2) Potym na linie będzie osobliwszych sztuk dokazywał, 3) Nastąpi Pantomina pod tytułem "Sługi na próbie zostającego, albo Arlekin filuterny", co bardzo śmieszno będzie, 4) Potym będzie mechaniczny Feierwerk, który bę-

¹) Wiosna poemat Kleista (Lwów 1822), przedmowa L. Pietkiewicza (str. 62—3).

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Rozmaitości (lwowskie) Nr. 11 str. 99 z r. 1840.

dzie reprezentował ogród Versaille, wynaleziony od sławnego Pawła German. 5) Pokaże się nastawienie stołu w 19. ognia 6) Potym będzie widziany na wierzchniej części Teatrum firmament świecącemi gwiazdami przyozdobiony, które się w złoty deszcz przemienia y cały Theatrum ogniem przykryją, spadającym ogniem jako też błyskawicą i piorunami. 7) Pokaże sie mechaniczna sztuka pod imieniem bieg słońca w 5 odmianach ognia. 8) Pokaże się japońskie drzewo w 6 odmianach ognia. 9) Będzie także atak z wielkim wrzaskiem wojennym w różnych odmianach ognia Wzwyż wspomniony ogród pod imieniem Versaille pokaże się w 6 odmianach ognia, który różnymi drzewami i fontannami przyozdobiony będzie; wynalazca zawsze przy pokazywaniu tegoż dubeltowa zapłate otrzymał. Te sztuki beda pokazywane w Hetmańskiev kamienicy<sup>1</sup>) przeciw Odwachu o godzinie piatey po południu. Od miejsca pierwszego po złotych 4; od drugiego po złotych 2; od trzeciego po zł. 1; płacić potrzeba".

¹) Dziś dom ks. Ponińskich w rynku, niegdyś własność i siedziba róla Jana III.

#### Część pierwsza.

## WEDROWNY TEATR POLSKI

we Lwowie

1780 - 1799.

Teatr niemiecki Göttersdorfa (1776). Teatr polski: Tomasz i Agnieszka Truskolawscy, Kazimierz Owsiński, Wojciech Bogusławski (1780).

Jak wykazaliśmy we wstępie, po r. 1772 t. j. do chwili "rewindykacji" królestw Galicji i Lodomerji, nie miał Lwów teatru publicznego we właściwem tego słowa znaczeniu.

Wnet atoli po dokonanym zaborze, w ślad za sprowadzonymi przez gubernialratha Kocziana urzędnikami nowego rządu, przybył do Lwowa teatr niemiecki Göttersdorfa (1776).

Teatr niemiecki, zagnieździwszy się we Lwowie, pozostałi tu z niemałą szkodą funduszów krajowych, a z uszczerbkiem dla sztuki przez wiek niemal cały.

Trupa Göttersdorfa grywała w drewnianej, walącej się szopie za furtą jezuicką położonej¹). Stan tego teatru, jeżel dać mamy wiarę współczesnemu niemieckiemu pisarzowi, był nader opłakany, tak pod względem artystycznym jak materialnym².)

Był to fatalny "omen" na przyszłość...

Wprawdzie pomysłowy p. Kratter proponował, by na

¹) Furta jezuicka leżała ku końcowi ulicy, dzielącej plac św. Ducha od kościoła Jezuitów.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Franciszek Kratter: Briefe über den itzigen Zustand von Galizien (Leipzig 1786) I., Band. S. 95—116.

Kratter (ur. w Obersdorf, w Szwabji w r. 1758) ceniony w swym czasie autor dramatyczny, później dyrektor teatru niemieckiego we Lwowie, założył w r. 1811 Gazete lwowska. (Zmarł d. 8. września 1830 r. we Lwowie.)

poparcie i ulepszenie sceny niemieckiej użyć funduszów duchownych fundacji — na szczęście jednak myśli tej nie zrealizowano.¹)

Z r. 1780 przybyło po raz pierwszy sceniczne towarzystwo polskie do Lwowa pod przewodnictwem Tomasza i Agnieszki Truskolawskich.

Samowolne rządy Bizestiego i Ryxa, uprzywilejowanych przedsiębiorców sceny warszawskiej, spowodowały Truskolawskich i Owsińskiego do porzucenia stolicy i utworzenia własnej, (jak wówczas nazywano) "antrepryzy" we Lwowie. Tu też ujrzała światło dzienne (1780) Józefa Truskolawska, słynna później na scenie warszawskiej Leduchowska. W r. następnym (1781) skład towarzystwa Truskolawskich pomnożyło przybycie trupy ich szwagra Pierożyńskiego z Lublina. W gronie tem odznaczała się talentem siostra Truskolawskiej, Franciszka Pierożyńska, grywająca role kochanek w dramacie i w trajedji (Marja w "Nędzniku" Merciera, Henryka w "Beverleju".²)

W ogóle towarzystwo Truskolawskich liczyło w swem gronie najcelniejsze siły początkującej podówczas polskiej sceny.

Pierwsze w niem miejsce zajmował Kazimierz Owsiński, pierwszy i jedyny wówczas artysta tragiczny w Polsce (Beverley w Beverleju, Clarendon w Eugenii, a zarazem niezrównany Basilio w Weselu Figara.) Owsiński objął też kierownictwo artystyczne sceny lwowskiej.<sup>3</sup>)

¹) Na str. 109. wyżwymienionych listów pisze Kratter: "Aber woher den Fond? Hat man nicht müssige Pfründe, Stiftungen, Kanonikate in jeder Provinz? Und da man ihnen nun eine bessere Bestimmung geben will, was verliert der Staat an seinem Endzwecke, wenn er auch die Bühne auf eine Zeit an dieser Bestimmung Antheil nehmen lässt". Ostrą odprawą na listy Krattera jest broszurka wydana przez anonima p. t. "An Kratter, den Verfasser der Schmähbriefe über Galizien" (Wien 1786).

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Wiadomość o Franciszce Pierożyńskiej, W. Bogusławski : Dzieła dramatyczne t. 10 str. 310.

³) Wiadomość o Kazimierzu Owsińskim. Bogusławski: Dzieła, t. 1. str. 411—412.

Truskolawska, poprzedzona dobrze zasłużoną sławą ze sceny warszawskiej, grywała bohaterki w trajedji, pierwsze role w komedji (Eugenia w "*Eugenii*" Mina Barnhelm, Ledy Beverley) i śpiewała główne partje w operze.¹)

Sam dyrektor Truskolawskij wypełniał z powodzeniem obrany przez siebie wydział ról poważnych i komicznych ojców w komedji i dramacie. (Aryst w Fircyku, Wachmistrz w Minie Barnhelm, Hartley w Eugenii.)<sup>2</sup>)

Krótko (1780—1) bawiła przy scenie lwowskiej Salomea Deszner, pierwsza a zrazu jedyna spiewaczka polska na scenie warrszawskiej.<sup>3</sup>)

Około nich grupował się zastęp sił młodszych, wśród którego pod umiejętną ręką Owsińskiego wyróżniali się korzystnie: Marunowska, Jasiński, Zakrzewski.

Do grona Truskolawskich przyłączył się w r. 1780 młody artysta z Warszawy, Wojciech Bogusławski. Przymuszany w stolicy do grywania ról po nieobecnym Owsińskim, opuścił scenę stołeczną i połączył się z Truskolawskimi.

Przedstawienia rozpoczął Truskolawski w opustoszałym amfiteatrze w ogrodzie Jabłonowskich, zrestaurowawszy takowy własnym kosztem. Przedstawienia rozpoczynały się o wiele wcześniej niż w naszych czasach. Przedstawianych w Warszawie. Grano więc komedje Czartoryskiego, Krasickiego, Zabłockiego, Oraczewskiego, tudzież przeróbki z Beaumarchais'ego, Voltaira. Moliera.

Wiadomość o Agnieszce Truskolawskiej. Bogusławski: Dzieła t. 2. str. 493—499.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Wiadomość o Tomaszu Truskolawskim. Bogusławski: Dzieła t. 3. str. 515—523.

<sup>3)</sup> Wiadomość o Salomei Deszner. Bogusławski: Dzieła t. 6 str. 384.

 <sup>4)</sup> Widać to z rozporządzenia rządowego o święceniu niedziel i świąt.
 Ustęp siódmy tegoż rozporządzenia brzmi: "Teatralne komedje
 mieście stołecznem i innych większych cenzurze tamże postanowionej
 iległych, nieprędzej aż o godzinie 7 z wieczora zaczynać się mają, inne...
 idowiska zakazują się (Kontynuacja wyroków od d. 28 czerwca 1773 wy witych str. 47—49) Lwów — Piller — 1773.

Największe wrażenie (wedle Bogusławskiego) wywarła na publiczności lwowskiej tragedja B. Saurina: Beverley,¹) dzięki znakomitej grze Owsińskiego w roli tytułowej, tudzież drama Merciera Nędznik.

Szczęście sprzyjało zrazu Truskolawskim, pomyślność ta atoli trwała bardzo krótko, bo rok jeden zaledwie (do r. 1782).

Konkurencja z niemieckim teatrem, zajmującym, mimo swej nędzoty, stanowisko uprzywilejowane, tudzież znaczne koszta poniesione na rekonstrukcję teatru w ogrodzie Jabłonowskich, nadwerężyły w wysokim stopniu kasę dyrekcji.

Brak dostatecznej liczby światłej, polskiej publiczności w mieście, zmuszał Truskolawskich do oglądania się na poparcie przejezdnej szlachty. Obywatelstwo galicyjskie gromadziło się zazwyczaj licznie we Lwowie w porze t. z. kontraktów. Kontrakty lwowskie poczynały się za czasów Rzeczypospolitej w święto Trzechł Króli, następnie od r. 1798 w dzień 1. lutego, wreszcie w r. 1808 przeniesiono je na dzień 24 maja. Trwały przez trzy tygodnie. Zmiana ta wypadła na niekorzyść obywateli, zmuszonych do porzucania gospodarstw w porze dlań najważniejszej; wypadła też fatalnie dla Lwowa i jego stosunków kupieckich.

Najgorzej wyszedł na tem teatr.

Kontrakty w r. 1783 niedopisały, niedopisały też spodziewane dochody kasy teatralnej i Truskolawscy nie chcac się narażać na dalsze straty, opuścili tegoż roku w listopadzie Lwów, dażac do Lublina.

W ostatnich czasach swego pobytu we Lwowie, grywał Truskolawski w szopie teatru niemieckiego za furtą jezuicką, Świadczy o tem afisz zachowany z r. 1783.²); z niego również dowiadujemy się o cenie miejsc na przedstawienie Nedznika na dzień 4-go stycznia 1783. r. zapowiedziane.

¹) Beverleya tłómaczyli ks. Kazimierz Sapieha i znany bankier twarszawski Bars. Niewiadomo nam, czyj przekład przedstawiono na scenie warszawskiej i lwowskiej. Zauważyć tu musimy, że Beverley był pierwszą trajedją, jaka ukazała się na polskich scenach.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Rozmaitości (lwowskie) 1840 Nr. 11 str. 99.

Ceny miejsc były następujące: Loża z 4 biletami: 10 złt. p., bilet parterowy: krajcarów 20, galerja: krajcarów 12.

W czerwcu roku następnego (1784) zamknięto scenę polską w Warszawie... dla braku utrzymania. Nowo sprowadzona opera włoska pod dyrekcją Zapa, spowodowała upadek sceny narodowej. Artyści polscy rozprószyli się na wszystkie świata strony.

Część artystów polskich z Warszawy przybyła w tym czasie do Lwowa, o krótkim ich pobycie w naszem mieście nie mamy bliższych wiadomości.

W ogóle wiadomości o pierwszych zaczątkach sceny polskiej we Lwowie zmuszeni jesteśmy czerpać niemal wyłącznie z jedynego źródła, jakiem są Bogusławskiego: Dzieje teatru Narodowego.<sup>1</sup>)

Archiwum miejskie przechowało nam z tych czasów jedyną wzmiankę o scenie polskiej Truskolawskiego we Lwowie. Oto dyrekcja policji poleca kasie tutejszego Magistratu w lutym 1782 r. (9 lut. 1782.) wypłatę miesięcznej należytości Józefowi Tomaszewskiemu za wypożyczanie powozu (prawdopodobnie do przywożenia artystów na przedstawienia) i Monasowi Gimplowi za dostarczone oświetlenie do sali teatralnej. Wypłata miała nastąpić za kwitem wydanym przez Truskolawskiego.

Z treści tego pisma ("da demselben die Theatercassa übergeben wurde") wynika, iż Magistrat wziął w tym czasie administrację teatru na siebie.")

<sup>1)</sup> Dzieje teatru Narodowego W. Bogusławski. Dzieła t. 1. str. 27-31.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Archiwum miasta Lwowa fase. 412.

Teatr niemiecki we Lwowie: Hilferding, Toscani. — Scena Warszawska: Bogusławski dyrektorem widowisk królewskich (1783). — Pobyt Bogusławskiego we Lwowie (1787).

Mineło lat cztery od chwili wyjazdu Truskolawskich ze Lwowa. Na miejscu pozostał teatr niemiecki, cieszący się smutną sławą lat zeszłych, mimo, że dyrekcję po Göttersdorfie objął Hilferding, a następnie Toscani.

Mimo uprzywilejowanego stanowiska, teatr niemiecki nie mógł sie jakoś zaaklimatyzować we Lwowie...

Tymczasem w Warszawie scena polska, egzotyczne wiodąca życie, zależna od kaprysów dworu i wysługująca się włoskim i niemieckim awaturnikom, drgnęła życiem szczerem, naturalnem, z chwilą gdy ster jej powierzono Bogusławskiemu.

Zniechęcony do sceny pod wpływem niepowodzenia Truskolawskich we Lwowie, porzucił Bogusławski teatr lwowski z wiosną 1782 r. Za powrotem do Warszawy zastał scenę warszawską w stanie zupełnego rozprzężenia. Gnębiła scenę polską niemiecka trupa Constantiniego, zabierając jej trzy dni w tygodniu i dwie niedziele w miesiącu.

Brakło scenie Warszawskiej Owsińskiego i Truskolawskieh. Pozostali artyści, zawiązawszy spółke, grywającą na własny rachunek, nie mogli godnie sprostać swemu zadaniu dla ciągłych swarów, którym intendent teatru hr. Moszyński starał się na próżno położyć koniec. Przybycie Bogusławskiego zapobiegło katastrofie. Przedstawiony przez Moszyń-

skiego królowi uzyskał Bogusławski w maju 1783 r. tytuł dyrektora widowisk królewskich. Przedsiębiorstwo teatru objął ks. Marcin Lubomirski. Krótko trwały dualistyczne rządy sceną Warszawską. Po usunięciu się Lubomirskiego, Bogusławski naprzód wespół z Kurtzem, a następnie sam tylko pozostał przedsiębiorcą sceny polskiej.

Brak miejsca nie pozwala nam rozwodzić się szeroko nad losami sceny polskiej w Warszawie. Wyzyskiwany przez Ryxa, kamerdynera królewskiego, a do r. 1790, (t. j. do chwili zniesienia przez sejm czteroletni wszystkich przywilejów), posiadacza wyłącznego przywileju teatralnego, walcząc nieustannie z cudzoziemskimi przedsiębiorcami, którzy li tylko własną kieszeń mieli na oku, utrzymywał się Bogusławski do r. 1794. z swem towarzystwem, częścią w Warszawie, częścią w Grodnie, w Wilnie lub w Dubnie, słynącem podówczas z tłumnych zjazdów kontraktowych.

Karnawał 1787 r. zastał tam właśnie Bogusławskiego, a Chorąży litewski Rzewuski zawezwał go na ostatki do Lwowa. Ochotnie pospieszył na to wezwanie Bogusławski, i nie uskarzał się bynajmniej na przyjęcie, jakiego doznał od Lwowian. Bruździł mu wprawdzie w interesach teatr niemiecki, wybierając od sceny polskiej haracz w wysokości trzeciej części dochodu z każdego widowiska, wynagrodziła mu atoli szczodrze ten ubytek publiczność lwowska, złożywszy na ostatniem przedstawieniu składkę z kilku tysięcy złotych polskich na rzecz sceny narodowej.

Na resztę zimy udał się Bogusławski do Wilna.

"Wspaniały ten czyn", pisze Bogusławski w swych "Dziejach", "wdzieczną w sercu naszem zostawiając pamiątkę stał się powodem do przeniesienia później w zamieszaniu krajowem całey moiey Antrepryzy do tej Stolicy").

<sup>1)</sup> Dzieje teatru Narodowego. Dzieła. t. 1. str. 61-2.

Dominik Morawski we Lwowie (1793—4). — Scena Warszawska wr. 1794. — Bogusławski przybywa do Lwowa w styczniu 1795. — Układy z Bullą. — Bogusławski dyrektorem teatru polskiego (1795) — Amfiteatr w ogrodzie Jabłonowskich (1796) — Krakowiacy i Górale. — Teatr zimowy. — Izkahar i Amazonki (1797). — Sezon zimowy 1797-8. — Spazmy modne. Hamlet. — Balet. — Wypadki polityczne. — Bogusławski składa dyrekcję sceny niemieckiej (1798). — Wyjazd i kłopoty Bogusławskiego w r. 1799. — Zółkowski, Kamiński, Benza. — Śmierć Owsińskiego.

Mineło znów lat sześć...

Cichy i spokojny Lwów zaczął się ożywiać. W mury jego spieszyli, szukając ochrony dla życia i mienia liczni przybysze z za kordonu, z Mazowsza. W murach Lwowa szukali przytułku przed burzą, dokonującą dzieła zniszczenia w skołatanej nawie Rzeczypospolitej.

W roku 1793. zjeżdza do Lwowa Dominik Morawski z szczupłem gronem artystów, z którem w latach 1791. i 1792. dawał przedstawienia w Grodnie. W towarzystwie tem, prócz obojga Morawskich, rej wiedli: Mierzyński, Podgórski, Rutkowski. — Do nich przyłączyli się przybyli w roku następnym z Warszawy: Każyński i Nacewicz. Morawski dzięki poparciu zakordonowych gości utrzymał się we Lwowie do końca r. 1794.

Równocześnie w Warszawie zamknięto scenę narodową. Nadszedł dzień 17. kwietnia 1791 r. i wielu artystów, rzuciwszy scenę stanęło w szeregach walczących. Przez sześć miesięcy teatr był zamknięty, otworzono takowy wprawdzie z rozkazu Najwyższej Rady Narodowej d. 11. października t. r., lecz już w dniu 4. listopada nastąpiła straszna rzeź Pragi i artyści warszawscy rozproszyli się na wszystkie strony świata.

Sam Bogusławski widzac, że pobyt w Warszawie staje sie dlań z każdym dniem niebezpieczniejszy, pakuje rekwizvta i garderobe teatralna i wyseła przodem do krewnych zamieszkałych w Krakowskiem; następnie sam z biblioteką teatralna opuszcza Warszawe. Po rozlicznych przygodach i zajściach, niepokojony przez maroderów i Prusaków nieszczęśliwy kraj plądrujących, dotarł wreszcie Bogusławski dzięki osłonie udzielonej mu przez jen. Dąbrowskiego, wraz z całym taborem do rodzinnego Jędrzejowa w Krakowskiem. Tu odbiera wiadomość, że cała niemal jego trupa znajduje sie we Lwowie. Nie tracac czasu wyrusza po raz trzeci w droge do Lwowa, na granicy jednak Galicji spotyka go co najmniej spodziewany wypadek. Oto niewinna teatralna zbroja staje sie powodem nowych kłopotów dyrektora. straszona nia straż celna austryjacka grabi nieszcześliwemu Bogusławskiemu wszystkie rekwizyta. Niepomagają prośby ani perswazje, na wszystko jedną otrzymuje odpowiedź: "der Waffentransport ist verboten". Trudna rada, puszcza się Bogusławski sam w dalsza drogę i przybywa do Lwowa w styczniu 1795 r. Tu zastaje prócz licznych przybyszów z Królestwa, wielki zjazd galicyjskiego obywatelstwa na karnawał, łaczy zatem swych artystów z towarzystwem Morawskiego i za staraniem wybitnych obywateli uzyskuje u rządu pozwolenie na dawanie przedstawień polskich w miejscowym teatrze nie-Jakoż Bulla, ówczesny przedsiębiorca teatru niemieckiego ustapił artystom polskim teatr na czterdzieście przedstawień, za opłatą trzeciej części czystego dochodu.

Równocześnie robi Bogusławski starania by mu zwrócono zagrabione rekwizyta. Na usilne jednak nalegania publiczności, na razie bez garderoby i przyrządów wystawia askatankę. Powodzenie było szalone, nieokreślony zapał, amfiteatr zapełniony po brzegi. Wreszcie po sześciu tydniach, za poręką jednego z konsyliarzy rządu austryjac-

kiego, zwracają Bogusławskiemu zagrabione sprzęty i rekwizyta. Teraz mógł już wystawić i inne sztuki. Z coraz rosnącem powodzeniem przedstawiano kilkakrotnie operę Salierego "Axur król Ormus",

W skład ówczesnej opery wchodziły spiewaczki: Jasińska, Rutkowska, Kossowska; spiewacy: Kaczkowski, Nowicki, Rutkowski (tenorzyści), Szczurowski, Każyński, Baranowski i Indyczewski (bassy).

Tu nam wypada zauważyć, iż w trupie Bogusławskiego nie było nawet mowy o ścisłym, w dzisiejszem tego słowa znaczeniu, podziale artystów na artystów opery i dramatu. Artystki i artyści opery występywali częstokroć, stosownie do swego uzdolnienia, w mniej lub więcej ważnych rolach w dramacie i tragedji.

Przykładem tym względnie był sam Bogusławski, który prócz żmudnych zajęć artystycznego i administracyjnego kierownika sceny grywał w owym czasie role kochanków w komedji i dramacie i spiewał z powodzeniem, w operze włosskiej partje bass - buffo. Magdalena Jasińska, primadonna opery, grywała rolę królowej w Hamlecie, pani Murer w Eugenii toż samo pierwszy tenor Kaczkowski, był zarazem lekkim amantem i trzpiotem w komedji. Kaczkowski muzykalnie wykształcony był także nauczycielem spiewu swych towarzyszy, a jako człowiek charakteru i osobisty przyjaciel posiadał wielkie zaufanie Bogusławskiego. 1)

W obec niebywałego powodzenia sceny polskiej, zaczeła na tem cierpieć Muza niemiecka, czem zatrwozony Bulla, po ukończeniu owych czterdziestu przedstawień polskich, odmówił z końcem maja 1795 r. dalszego najmu sceny. Położenie Bogusławskiego nie było do pozazdroszczenia. Mimo zapełnionego zawsze teatru, kasa wieczny wykazywała niedobór. Wystawa sztuk, zwłaszcza oper i najem teatru pochłaniały z reguły dwie trzecie dochodu, pozostała jedna trzecia część nie wystarczała na pokrycie znacznych wydat-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Wiadomość o D. Kaczkowskim i M. Jasińskiej. Bogusławski. Dzieła t. 11. str. 397., t. 8. str. 387.

ków. Od tego też czasu datują się słynne kłopoty finansowe Bogusławskiego, albowiem na pokrycie niedoboru zaciągnął dług w kwocie kilku tysięcy złotych polskich. Okoliczność ta spowodowała wyjazd Morawskiego wraz z całą trupą ze Lwowa.¹) Ubytek ten wynagrodziło sowicie przybycie Owsińskiego i Pierożyńskiej z Warszawy. Od czasu ostatniego we Lwowie pobytu talent Pierożyńskiej rozwinął się wspaniale, spotężniał — Julja w Grobach Werony Ducisa, Ofelia w Hamlecie, Dilara w Izkaharze, były głównem polem popisu artystki.

Po wielu zabiegach udało się wreszcie Bogusławskiemu uzyskać u Bulli zezwolenie na jedno polskie przedstawienie tygodniowo, po koniec sierpnia 1795 r. — naturalnie za opłatą trzeciej części czystego dochodu. Na przedstawienia polskie odstąpił Bulla najgorszy dzień w tygodniu: poniedziałek. Jedno przedstawienie w tygodniu nie mogło żadną miarą, mimo wyprzedanego teatru, wystarczyć na utrzymanielicznego personalu. Położenie z każdym dniem się pogorszało i Bogusławski zamyślał już o wyjeździe do Krakowa, gdy nieprzewidziana okoliczność zmieniła smutny stan rzeczy.

Bulla, człowiek zresztą — jak świadczy sam Bogusławski — zacny i uczciwy, ceniony przy tem artysta, wplątany w długi lichwiarskie, bliskim był bankructwa. Zaradzając upadkowi sceny niemieckiej zaproponowano Bogusławskiemu objęcie dyrekcyi obu teatrów. Nie obeszło się przy tych układach bez aroganckiej impozycji, właściwej zresztą szlachetnej rasie cywilizatorów Galicji. Sfery rządowe, zważywszy, że teatr niemiecki, sam się nieutrzyma, a spodziewając się po charakterze Bogusławskiego, iż tenże nie podda się dobrowolnie pod kierownictwo Bulli, (który zresztą dla nieznajomości języka polskiego nie nadawał się na kierownika sceny polskiej) wpadły na arcydowcipny pomysł. Oto postanowiono zaproponować Bogusławskiemu objęcie administracji obu teatrów na swój rachunek, przyczem Bulla

¹) Morawski wyjechał do Wilna, gdzie w tymże roku dał początek stałej scenie polskiej. W r. 1805 zdał scene wileńską Każyńskiemu.

miał pozostać dvrektorem sceny niemieckiej. Projekt ten bardzo korzystny... dla sceny niemieckiej, wygotowano na piśmie i postanowiono takowy przemoca narzucić Bogusławskiemu. Pewnego pięknego dnia, wcześnie z rana, zjawia się w jego mieszkaniu Bulla z kilkoma rządowemi figurami. Rozpoczęto perora pełna pochwał dla gospodarza, zakończono pogróżka, że, jeżeli Bogusławski projektu sobie przedstawionego nie przyjmie – przedstawienia polskie we Lwowie zostana nadal zabronione. Takie dictum nie zmieszało bynajmniej doświadczonego w przeróżnych opałach dyrektora. Spokojnie odrzekł Bogusławski, iż przedstawionej sobie umowy nie zawrze, a to z powodu, iż zamyśla Galicję opuścić. Głuche zapanowało milczenie wśród szanownych delegatów, po chwili jednak, łagodząc co dopiero wypowiedziane groźby, oświadczają, iż projekt rządowy może Bogusławski zmienić i nie czekając odpowiedzi wynoszą się za drzwi, zostawiając Bullę z gospodarzem. Z Bullą poszła sprawa zgodnym torem — zawarto ugodę na lat sześć.

Na podstawie takowej, administracja obu teatrów, przyjmowanie i oddalanie artystów, układanie repertuaru, należały do Bogusławskiego, który zarazem zobowiązał się w ciągu dwu lat spłacić artystom niemieckim kwotę 20.000 złt. pol. zaległej gaży. Sumę tę, jak również połowę wydatków na rekwizyta teatralne wyłożonych, miał Bulla zwócić Bogusławskiemu po upływie sześciu lat. Na wypadek niepowodzenia zastrzegł sobie Bogusławski, iż wolno mu przed upływem lat sześciu, usunąć się od przedsiębiorstwa.

Towarzystwo niemieckie, nad którem Bogusławski objął przewodnictwo, składało się z 20 członków i liczyło w swem gronie, prócz Bulli, kilka sił celniejszych jak panie Lampel i Dahlberg, artystki tragiczne, spiewaczkę Müller — artystów: Pardiniego, Brezę, Kuditscha i Junakowitscha. Dyrektorem orkiestry teatru niemieckiego był Józef Elsner, który po połączeniu obu scen pod dyrekcją Bogusławskiego poświęcił się wyłącznie pracy dla sceny polskiej. Niemiec z urodzenia stał się Elsner wkrótce Polakiem. "W kilka

miesięcy nauczył się czytać i pisać po polsku, i zaczął komponować dla polskiej sceny, pisząc nad każdem słowem polskiem niemieckie".1)

W r. 1799. udał się Elsner wraz z Bugusławskim do Warszawy, gdzie do r. 1821. służył scenie polskiej, jako jej kapelmistrz i kompozytor. Z rozlicznych jego kompozycyi scenicznych, najwięcej ma rozgłosu dwuaktowa opera Król Łokietek i Wiśliczanki, utrzymująca się po dziś dzień w repertuarzu scen polskich. Towarzystwo polskie powiększyło się w krótce zaangażowaniem artystek Wilczyńskiej i Gamalskiej. Po dwumiesięcznych przygotowaniach otworzył Bogusławski teatr d. 1. października 1795. r. dramą Czokiego Abellino Wielki Bandyta w języku niemieckim. W roli tytułowej wystąpił sam Bulla, wywołując swą grą wielkie wrażenie.

Sezon zimowy zapowiadał się świetnie pod względem finansowym. Z chwilą otwarcia połączonych scen, rozebrano bilety aż po koniec maja. — Bogusławski spłacił znaczną część zaległej gaży artystom niemieckim, a wsparty kredytem przez arystokrację polską bawiącą we Lwowie, przystapił do budowy letniego amfiteatru w ogrodzie Jabłonowskich. Ogród Jabłonowskich, będący wówczas w modzie, składał się z ośmiu czworoboków, obsadzonych do koła rozłożystemi drzewami. Jeden z czworoboków poświęcono na budynek letniego teatru. W tym celu splantowano jeden z pagórków na trzy kategorje siedzeń. Najniższą nazwano parterem, środkową galerją dla dam, najwyższą amfiteatrem. — Miejsce podłogi zastępowała ziemia, wysypana czystym, źwirowym piaskiem. Parter od sceny dzieliła orkiestra, pod którą znajdował się rodzaj kanału, przeznaczonego do zlewu

¹) Patrz: Bogusławski: Dzieła t. 7. str. 11—32. Prócz przedstawionych we Lwowie: "Izkahara" i "Amazonek", napisał Elsner opery: Sułtan Wampun (1799), Mieszkańcy Kamkatal, Siedm razy jeden (1804), ary Trzpiot (1805), Wieszczka Urjela (1806), Andromeda (1807) Szewe Krawcówna, Urojenie i rzeczywistość, Echo, Śniadanie Trzpiotów, Żonadrodze (1808), Leszek Biały (1809), Benefis, (1816), Kalista (1812) — ról Łokietek (1818) — Jagiełło w Tęczynie (1820).

wody deszczowej. Scena była wzniesiona na podłodze i dzieliła się na trzy części, na środkową, na której grano i dwie boczne, dachem kryte, służące na garderobę i skład rekwizytów. Proscenium (20 łokci długości, 45 łokci szerokości) o szesnastu kolumnach, przedstawiało zwaliska Teatr był obwiedziony parkanem (65 łokci długim, 45 łokci szerokim, 7 łokci wysokim). Cały amfiteatr mógł pomieścić 2500-3000 osób (galerja dam: 500 osób, amfiteatr i parter po 1000 osób.) — Budowę amfiteatru powierzył Bogusławski architekcie Maraino, który rozpoczął takową z dniem 1. maja 1796 r. Budowa ta stała się od pierwszego dnia przedmiotem ogólnej ciekawości Lwowian, używających wieczornej przechadzki w ogrodzie Jabłonowskich. Tłumy ciekawych cisnely sie na miejsce pracy; architekte Maraino, poczciwego staruszka, Włocha zasypywano formalnie gradem pytań, rad i uwag, na które biedaczysko słabo władający językiem polskim, jak mógł, odpowiadał. Kulminacyjnym atoli punktem ogólnego zajecia, był akt ustawienia ogromnego proscenium, które zbudowane i udekorowane stosownie na ziemi, za pomoca walców, korb i sznurów stanać miało na przeznaczonem dla siebie miejscu. Ustawienie tego kolosu, odbyło się na życzenie publiczności lwowskiej w porze wieczornej, gdy cały Lwów gromadził się w ogrodzie. Tłumnie stawiła się w oznaczonej godzinie publiczność, zbite masy zalegały obszerny ogród, ciekawsi poumieszczali sie na drzewach. Na dany znak przez Maraina, robotnicy chwycili za liny i zwolna proscenium zaczęło się unosić w górę. Przeszło godzinę trwała praca, zanim podniesiono je do odpowiedniej wysokości. Ciekawość, niedowierzanie w pomyślny rezultat dokonywanej pracy, strach przed możliwem zawaleniem się rusztowania wszystkie te uczucia przebiegały równocześnie zbite tłumy zgromadzonych. Robiono nawet zakłady... a gdy proscenium szybko z góry spuszczone staneło wreszcie w swem miejscu, huczne i przeciągłe oklaski ozwały się na cześć Maraina.

Budowa teatru letniego skończoną została w połowie czerwca, w sześć tygodni po rozpoczęciu roboty.

Zamierzał Bogusławski otworzyć amfiteatr letni operą narodową Cud mniemany czyli Krakowiacy i Górale. Była to pierwsza opera narodowa w właściwem tego słowa znaczeniu. Muzykę do niej napisał Jan Stefani. Stefani był z urodzenia Czechem, przejął się jednak nawskróś duchem polskim i pierwszy zdołał oddać żywioł ludowy w muzyce z możliwą prawdą i wiernością. Jasność przyborów technicznych, piękność i prostota melodji, wierność w oddaniu prawd uczuciowych zalecają Krakowiaków jako utwor muzyczny w wysokim stopniu. Nie mniejszą jednak rolę odgrywa w Krakowiakach tekst pióra Bogusławskiego. "Pierwszy to utwór narodowy, gdzie poezja polska zstępuje z wysokich progów dworskich i salonowych", mówi W. Pol. 1).

Autor Krakowiaków dotarł aż do źródła czysto narodowej poezyi, wniknął głębiej w lud i okazał jego zalety: prostotę i serdeczność. Jeżeli, Zabobon, czyli Krakowiacy i Górale, część druga, napisana przez J. N. Kamińskiego, przewyższa dzieło Bogusławskiego pod względem formy artystycznej, to jednak zawsze — jak słusznie W. Pol zauważył — stosunek utworu Kamińskiego do dzieła Bogusławskiego jest stosunkiem kopii do oryginału. — Opera Krakowiacy świadczy zreszta najlepiej o sobie sama. Z dzieł Bogusławskiego imponujących liczbą, jest ona jedynem, jakie się do dzisiaj w repertuarzu scen polskich utrzymało.

Wzorową iście tę operę narodową przedstawił Bogusławski po raz pierwszy dnia 1. marca 1794 r. w Warszawie. Publiczność warszawska przyjęła ją z nieopisanem zapałem, z powodów politycznych jednak, trzy razy tylko ukazała się na tamtejszej scenie. — Na nieszczęście i cenzura galicyjska zabroniła przedstawienia Krakowiaków i Górali we Lwowie, a ówczesny gubernator Gaisruck, zażądawszy pewnych zmian w tekście, sztukę celem ostatecznej decyzji odesłał do Wiednia. Bogusławski, nie mogąc się doczekać zwrócenia zakwestjonowanych Krakowiaków otworzył amfiteatr letni w czerwcu 1796 r. operą narodową Agatka czyli

<sup>1)</sup> Pamiętnik do literatury XIX. wieku. (Lwów 1866) str. 172.

Przyjazd Najjaśniejszego Pana (Słowa Macieja ks. Radziwiłła) z muzyką Holanda, nadwornego kapelmistrza w Nieświeżu.¹) Nadeszło wreszcie długo oczekiwane pozwolenie na przedstawienie Krakowiaków. Oczekiwane pierwszego ich przedstawienia z tem większem upragnieniem, ile że na samą zapowiedź Bogusławskiego o przedstawieniu Krakowiaków zjechało do Lwowa wiele obywatelstwa z dalszych nawet okolic kraju. Przygotowania do Krakowiaków spóźnione dla braku stanowczej decyzji z Wiednia i skutkiem tego trwające przez dni kilkanaście nie zdołały bynajmniej ostudzić zapału wyczekujących, którzy cały czas przesiedzieli w mieście.

. "Nadszedł nareszcie ten upragniony wieczór" — pisze Bogusławski w swych "Dziejach". — "Trzy, jedna po drugiej reprezentacje, ledwo wszystkich ciekawości zadosyć uczynić mogły; a te, niemal wszystkie na budowe poniesione wydatki zaspokoiły").

W tymże samym czasie rozpoczął Bogusławski restaurację teatru zimowego. Teatr niemiecki mieścił się zrazu, jak to wspomnieliśmy, w drewnianej szopie przy wałach, którą po roku 1783. z powodu, iż groziła zawaleniem, rozebrano. Z budową nowego gmachu wcale się nie kwapiono.

"Najwyższym własnoręcznym biletem" z daty d. 30. lipca 1783. r. nadał wprawdzie cesarz Józef II. plac "Castrum" zwany, Stanom galicyjskim bezpłatnie z poleceniem, "ażeby Stany cały tenże plac wraz z materjałami, z dwudziestoletnią wolnością od podatków i innych danin jakiej kompanii pod następującemi kondycjami ustąpiły, aby ta kompania na tymże Placu murowane i trwałe Teatrum, wygodną i obszerną redutową salę, jeżeliby do tego samo Teatrum użyte być nie mogło, tudzież obszerną Austerję wystawiła"3). Dla braku oferty jednak, plac ten do r. 1837,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) "Agatka" została napisana dla teatru Nieświezkiego ks. Urszuli Radziwiłłowej na przyjęcie Agusta III. w Nieświeżu.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Dzieje teatru narodowego. Dzieła. t. 4. str. 107-108.

<sup>3)</sup> Uwiadomienie, że Castrum czyli Stary Zamek, Stanom ustapione

t. j. do chwili podjęcia budowy teatru przez hr. Skarbka, pozostał bez użytku. Natomiast na pomieszczenie sceny niemieckiej przeznaczył rząd kościół pofranciszkański, stojący na pustej dziś części placu Castrum. Kościoł ten wraz z klasztorem wzniósł dla Franciszkańów Władysław ks. Opolski w r. 1370. pod wezwaniem św. Krzyża. W r. 1787. przeniesiono Franciszkańów do ich obecnego klasztoru przy placu Franciszkańskim, przeznaczonego im po zniesieniu zakonu Kapucynów. Klasztor pofranciszkański przerobiono na szkoły normalne, kościół na teatr. W r. 1795 Bulla, przedsiębiorca sceny niemieckiej dobudował do teatru obszerne sale redutowe podług planu budowniczego Merca<sup>1</sup>).

W tym więc budynku mieścił się niezbyt wygodnie teatr zimowy. Brak miejsca na garderoby i składy, ciasnota za kulisami czyniły niemożliwemi przedstawienia sztuk wiekszych. Restauracya wewnetrzna i jego upiększeniem zajał sie sprowadzony z Wiednia malarz Müller, maszynerja Lehman, malowaniem dekoracji Smuglewicz. Korytarz ciagnacy sie wokół kościoła przerobiono na garderoby, sklepienia po wysokość dawnych gzemsów pokryto powałą na górze zaś urządzono malarnię. Przy naprawie podłóg, natrafiono na sklep otwarty, gdzie pozostało jeszcze kilka trumien; pogrzebiono je i odprawiono kosztem Bogusławskiego egzekwie u Jezuitów. Wypadek ten wywołał wielkie wrażenie w mieście, gdzie bawiło bardzo wiele osób, które przy innych staropolskich cnotach zachowały głębokie uczucie religijności. Zauważył to bystry obserwator społeczeństwa, w którem żył, Bogusławski, i ostentacyjna ta expiacja starał się oczyścić z zarzutu profanacji. Mimo to ednak pewne osoby z najwyższych sfer arystokracji miejscowej, które nie opuszczały żadnego widowiska w letnim

est (12/9, 1783)... Kontynuacja wyroków... od 1 stycznia aż do końca grudnia r. 1783 wypadłych. Leopoli — Typis Viduac Piller str. 111.

¹) Patrz: Ignacy Chodyniecki: Historja miasta Lwowa, str. 382, 383, 389, 446. — Akta grodzkie (V, 8.) Teatr ten służył do r. 1842. t. j. do otwarcia teatru hr. Skarbka. W listopadzie r. 1848 zniszczyły go bomby Hamersteina

teatrze, nie przestąpiły ni razu progu teatru zimowego. Przyczynę tego postępowania wyjaśniła na zapytanie Bogusławskiego, jedna z "najpierwszych dam galicyjskich" (Kosakowska?) następnemi słowy: "Daruj Wać Pan, nigdy nie zdołam przenieść na sobie, abym się miała śmiać i światowością bawić w tem miejscu, gdziem niedawno słuchając Mszy świętej, na kolanach Stwórcę wielbiła."1) Odpowiedź ta znamionuje niezbyt żarliwą zwolenniczkę reform Józefińskich... Notujemy ją jako charakteryzującą ducha czasu.

Zrestaurowany w ten sposób teatr zimowy otworzono na powrót dnia 1. listopada 1796. r. Wcale dokładny opis tego teatru znajdujemy w współczesnem dziele niemieckiego podróżnika<sup>2</sup>) temi mniej więcej skreślony słowy: "Budynek przyzwoity, niezbyt wielki, formy owalnej; do koła biegną dwa rzędy lóż, nad niemi amfiteatr, po obu bokach tegoż wznoszą się galerje, dekoracje odpowiednie, wstęp tani. Przedstawienia polskie i niemieckie odbywają się na przemiany; w niedziele niema przedstawień. Publiczność odwiedza teatr licznie. Ilość ogólna miejsc w teatrze była następujaca: Lóż parterowych, pierwszego i drugiego piętra 36, 114 krzeseł zamkniętych, 200 miejsc parterowych, 200 miejsc na galerji. Dzdzyste lato 1797. r. przeszkadzało wielce przedstawieniom w letnim, niekrytym teatrze. Urządzono wiec nad amfiteatrem zesuwalny dach płócienny w kształcie namiotu, nad scena zaś wzniesiono dach stały. Dla pokrycia zwykłego w lecie niedoboru, rzucił sie Bogusławski do przedstawiania sztuk spektaklowych, a mianowicie świeżo wówczas w modę wchodzącej melodramy. Prócz wzgledów finansowych, zmuszała Bogusławskiego do obrania nowego kierunku w sztuce, także inna arcyważna okoliczność — była nią cenzura galicyjska. W obec jej wymogów zmuszonym był Bogusławski do zapożyczania się z literatury dramatycznej, przeważnie niemieckiej. Wyznaje



<sup>1)</sup> Dzieje teatru narodowego. Dzieła t. 4 str. 111.

Feurabend: Kosmopolitische Reisen durch Preussen Wolhynien,
 Podolien, Galizien in d. Jahren 1795—1798 I. B. 4.

to szczerze sam w następujących słowach: Okoliczności... 1794 r. zmusiły przenieść Scenę Narodową do Lwowa, gdzie kiedy wspominać wielkość Polaków niebezpiecznem. a wady ich podawać na pośmiech obcych widzów nieprzyzwoitem było, nie pozostawało jak tylko przyswoić sztuki tego narodu, pod którego rządem i dla którego zabawy grać trzeba było.1) Pierwszą próbą w tym nowym kierunku był Izkahar król Guaxary melodrama heroiczna, wierszem i proza w 3 aktach, słowa Bogusławskiego, muzyka Elsnera. Treść melodramy osnuł Bogusławski na popularnem wówczas dziele "Historja zawojowania państwa Peru w Ameryce", w którem chciwie dopatrywano się analogji z faktem świeżego jeszcze upadku Rzeczypospolitej. Tej też okoliczności obok nader okazałej wystawy, przypisać należy powodzenie Izkahara. Ogrom sceny amfiteatru letniego pozwalał na wprowadzenie na nią kilkuset statystów, udających walkę Europejczyków z Indjanami. Złudzenie potęgował odgłos strzałów dzielowych z armat za scena ustawionych i wspaniałe dekoracje. Właśnie w czasie pierwszego przedstawienia Izkahara zaszedł wypadek, o którym w formie legendy po dziś dzień krąży wieść po Lwowie. W ostatnim akcie melodramy scena przedstawiała brzeg morza, okryty pagórkami i krzewina, z poza których zejść miało słońce (oczywiście będące dziełem teatralnej maszynerji). Ulitował się jednak Febus nad strudzonymi całonocna pracą maszynistami (gdyż przedstawienie z powodu wielkiej maszynerji przeciągnęło się daleko, po za północną godzinę) i korzystając z krótkiej czerwcowej nocy, oświecił scenę naturalnem swem światłem. Zachwycona przepysznym widokiem publiczność, po chwili dopiero spostrzegła, iż noc cała spedziła w teatrze. Było to pierwsze a prawdopodobnie i ostatatnie przedstawienie "całonocne" we Lwowie. W przedstawieniu Izkahara na scenie lwowskiej brali udział: Pierożyńska (Dilara). Owsiński (Izkahar), tudzież Jasińska, Kaczkowski, Każyński i Ryłło. Muzyka melodramy, pierwsza praca Elsnera dla sceny

<sup>1)</sup> Powody napisania "Izkahara" Dzieła t. VII. str. 3-4.

polskiej zrobiła furorę. "Muzyka Izkahara leżała na wszystkich fortepianach... Pieśń do słońca: "O ty co równie znędzniałym!" spiewano po całej Galicyi"). Bogusławski zachęcony powodzeniem Izkahara, który mimo wielkich kosztów wystawy, znaczne kasie teatralnej przynosił dochody, przystapił do przedstawienia napisanej przez się opery Amazonki.

Amazonki, heroiczno komiczna opera w 3 aktach z muzyką Elsnera a z tekstem Bogusławskiego, ukazały się w lipcu t. r. na scenie letniego amfiteatru. Treść tej opery oparł Bogusławski na podaniu ('urtiusa o królowej amazonek Talestris i stolicy jej Tomiscirys nad rzeką Termodont. Zachowawszy tylko nazwę głównych osób i miejscowości, całą fabułę osnuł na własnej fikcji. Główny efekt polegał na pochodach, bitwach i szturmach, obliczonych na rozległą scenę amfiteatru. Liczny zastęp walecznych Amazonek tworzyli wyrostki ze szkół publicznych; zbroi, hełmów i broni dostarczyły miejscowe arsenały.<sup>2</sup>)

W ostatnim akcie przedstawiała scena kanał pod murami twierdzy, w oddali spadała kaskada, którą tworzyła wpadająca w kanał rzeka Termodont. Grecy szturmujący twierdze rzucali się w wodę po szyję, a po tarczach wzniesionych przez tychże nad głowy, wspinał się drugi hufiec, dobywający warownych murów. Efekt opery był ogromny, zwłaszcza, że i obsada partji była wyborna. W pierwszem przedstawieniu Amazonek była ona następująca: Królowa

<sup>1)</sup> Dzieła Bogusławskiego t. VII. str. 108 i 26.

²) Za statystów służyli czestokroć Bogusławskiemu uczniowie szkół lwowskich. Za małem wynagrodzeniem, stawiali się z największą ochotą na wszelkie próby i przedstawienia. Młodzi, pojętni i przystojni chłopacy zastępowali bardzo korzystnie niezdarnych zazwyczaj statystów. Potrzebnej do przedstawienia "Amazonek" zbroi dostarczyły lwowskie arsenały. W tych czasach bowiem, wszystkie teatra publiczne miały ten przywilej, iż wszelką broń, tak dawną jak i nowoczesną wraz z potrzebną amunicją dostarczał scenie miejscowy arsenał rządowy za małą opłatą dla dozorców. "Ważnym również przywilejem świata artystycznego była ulga w cenie lekarstw, polegająca na tem, iż artyści w razie choroby, otrzymywali z aptek cyrkularnych lekarstwa za połowę ceny zwyczajnej". Bogusławski: Dzieje teatru, Dzieła t. 4. strona 120—121.

Jasińska, Herminia: Pierożyńska, Arycea: Gamalska, Irena: Rutkowska, Ifikrates: Kaczkowski, Orobates: Szczurowski, Strabon: Rutkowski.<sup>1</sup>) Muzyka Elsnera zyskała sobie powszechne uznanie.

Sezon zimowy r. 1797. przyniósł dwie nowości ubogiemu repertuarowi sceny polskiej; pierwszą z nich była oryginalna komedja Bogusławskiego *Spazmy modne*, drugą *Hamlet*, pierwsze dzieło Szekspira, jakie się ukazało na polskiej scenie.

Spazmy modne, trzyaktowa komedja prozą, odznacza się znakomitą charakterystyką wprowadzonych w niej postaci. Dodawszy do tego głęboką znajomość sceny i efektów komicznych, łatwo zrozumieć, dlaczego Spazmy modne przez długi szereg lat utrzymywały się w repertuarzu. W komedji tej smaga autor bezlitośnie prawdziwą epidemię spazmów i migreny, które damy z wyższego zwłaszcza świata miały zawsze na zawołanie. Sens moralny komedji mieści się w dwuwierszu, wypowiedzianym przez Służalskiego w scenie końcowej:

"Ta jest na modne spazmy recepta jedyna, Dla pań powaga meża, dla sług dyscyplina."

Do napisania *Spazmów* skłonił Bogusławskiego, jak sam opowiada, prosty przypadek. Wchodząc do mieszkania jednej z artystek, zastał ją w konwulsyjnych niemal spazmach — u stóp jej rozpaczał młody człowiek. Jedno spojrzenie dyrektora, badawczo rzucone na artystkę i uśmiech jej w odpowiedzi, przekonało przyszłego autora *Spazmów*, że artystka... udaje.

W dwa miesiące później ta sama artystka robiła furorę na scenie w komedji, do której napisania stała się przyczyną. Bogusławski przemilcza dyskretnie nazwisko artystki. W komedji tej grali: Hrabiego: Owsiński, Szarmanckiego: Kaczkowski, Służalskiego: Ryłło, Jurgę: Rutkowski, Lukrecję: Gamalska.<sup>2</sup>)

<sup>1)</sup> Uwagi nad "Amazonkami". Dzieła. t. 12. str. 417-18.

<sup>2)</sup> Uwagi nad "Spazmami modnemi". Dzieła. t. 2. str. 154-157.

Teatr polski we Lwowie.

Hamleta, który w zimie tegoż roku ukazał się na scenie lwowskiej, przetłumaczył niestrudzony Bogusławski nie wprost z oryginału, lecz z przeróbek francuskich i niemieckich (Ducis—Schröder).

Hamlet ówczesny różnił się też wielce od oryginału. Pomijając już niczem nieusprawiedliwioną zmianę nazwisk głównych postaci (Horacy zwie się Gustawem, Polonus Oldenholmem), wypuścił Bogusławski wiele przepięknych scen z oryginału. Nie znajdujemy n. p. w jego Hamlecie: wyprawy Fortymbrasa, sceny grabarzy, pogrzebu Ofelji, rozmowy Hamleta z aktorami, monologu o Hekubie. Z piątego aktu pozostała tylko scena pierwsza i to zupełnie zmieniona, rozwiązanie zaś trajedji jest wcale inne niż u Szekspira. Nie ma tu wcale pojedynku Hamleta z Laertesem — królowa umiera po wypiciu trucizny przeznaczonej dla Hamleta, który zabija Klaudjusza i osiada na tronie Danji.

Przekład proza osłabia naturalnie wielce wrażenie trajedji. Mimo tych stron ujemnych, Bogusławski położył wielka zasługę, wprowadzając Szekspira na polską scenę. Usterki i zmiany, jakim uległo arcydzieło Szekspira w przerobieniu Bogusławskiego, usprawiedliwia powszechna prawie wówczas nieznajomość oryginału i hołdowanie zasadzie, że w dramacie cnota musi w końcu odnieść nagrode. Najdowodniej stwierdzaja nasze zdanie własne słowa Bogusławskiego: "Sztuka, którey rozciagłość potrzebuje do wystawienia najmniey pięciu godzin, która żadnych dramatycznych nie zachowując prawideł, przez uboczne, jedność osnowy zrywające zdarzenia, morduje umysł słuchacza: która wprowadzaniem na scene nieprzyzwoitych osób i odrażających widoków, poniża godność Tragedji; sztuka na koniec, która w rozwiązaniu swojem, uchybia moralnego celu, karząc śmiercią wszystkie równie niewinne jako i występne osoby; w oświeceńszym wieku, nie mogła ani być wystawiona bez przyzwoitej poprawy, ani zupełnie zapomnianą, dla innych niezaprzeczonych piękności, jakie tylko sam geniusz Shakespeara stworzyć i cecha nieśmiertelności mógł oznaczyć<sup>41</sup>). Co do obsady ról w tem pierwszem przedstawieniu *Hamleta* wiemy tylko tyle, że Ofelję grała Pierożyńska, Klaudjusza: Owsiński; Królowę przedstawiała, jak to już wspomnielismy, Jasińska.

W ogóle sezon zimowy 1797. r. przeszedł równie pomyślnie. Prócz Hamleta i Spazmów, przedstawiano z nowości: opere Paisellego Król Teodor w Wenecji, drame Ducisa Groby Werony (przeróbka z "Romeo i Julja" Szekspira), trajedje: Dykiego: Essex, Czokiego: Juliusz de Zassen, tudzież dramę Kotzebuego: Potwarcy. — Opera niemiecka przedstawiła Flet zaczarowany Mozarta, (Zauberflöte), Zwierciadło Arkadyjskie, Schikanedera, z muzyką Süssmayera, tudzież Kauera Donauweibchen. – Dla rozmaitości przeplatano widowiska polskie i niemieckie baletem. Czoło baletu stanowiły rozbitki baletu Warszawskiego: Rymiński, Kurtz, Sitańska i Malińska, którzy po zamknięciu sceny warszawskiej przebywali przy scenie niemieckiej we Lwowie. miński zwłaszcza, poddany z królewskiej ekonomji w Grodnie a kształcony początkowo w balecie rządcy dóbr królewskich, Tyzenhauza, cieszył się wielkiem uznaniem tak w Warszawie, jak i we Lwowie, gdzie też umarł w r. 1798. Bogusławskiego miał to być talent pierwszorzędny w swym Po śmierci Rymińskiego rozpierzchł sie lwowski rodzaju. balet.

Zachmurzał się tymczasem czem raz bardziej horyzont polityczny. Rzeczpospolita francuska, zagrożona koalicją ościennych mocarstw, wiążąca się przeciw niej, postanowiła zapalić pochodnie powstania w Węgrzech, w Galicji i w Dalmacji. Dano posłuch delegatom polskim, bawiącym w Paryżu, a upoważnionym do działania przez tajny akt Konfederacji w Krakowie. Uwiedziony szumnemi przyrzeczeniami Napoleona, rozwija Dabrowski w Medjolanie (Styczeń 1797 r.) sztandar legjonów... W Galicji komitety utworzone podczas ostatniego powstania rozwijają czynność organizacyjną. Na rogach ulic Lwowa ukazują się napisy: "Kto kocha Ojczyznę, niech

<sup>1)</sup> Uwagi nad "Hamletem". Dzieła. t. I. str. 149-159.

idzie na Wołoszczyzne". Blisko 2000 żołnierzy, po części rozbitków z ostatniej rewolucji, po części świeżych ochotników, gromadzi się na ziemi wołoskiej, tuż nad granicą Austrji, pod dowództwem Ksawerego Dąbrowskiego. Wojska francuskie pod Masseną sięgały już Wiednia, dążył z Włoch ku krajowi Dąbrowski w 5000 włoskiej legji, wszystko rokowało najpiękniejsze nadzieje, gdy nagle, jak grom z jasnego nieba, spada wieść o rozejmie w Leoben, o pokoju w Campo Formio (d. 17. Października 1797). Z wielkich, przesadnych nadziei wypikła klęska. Dąbrowski nie umiał utrzymać w karbach zawiązków wojska na Wołoszczyźnie. Garstka zapaleńców pod wodzą Deniski wpada na Pokucie galicyjskie. Wyprawa nie powiodła się, kilkunastu partyzantów legło, kilkunastu jeńców powiesił rząd austrjacki, reszta cośnęła się na Wołoszczyzne, zakład cały się rozwiązał.

Smutek głęboki zawisł nad Galicją, po raz pierwszy zapełniły się austrjackie więzienia polskimi więźniami stanu. Lwów opustoszał z gwarnych gości.

Opustoszał i teatr polski, żywiąc się li dochodami sceny niemieckiej. Po każdem polskiem przedstawieniu zjawiał sie na dzień dobry u Bogusławskiego olbrzymiego wzrostu kasjer teatralny, Szwed rodem, który z właściwa mieszkańcom północy flegmą oznajmiał strapionemu dyrektorowi o deficycie w kasie. Widząc Bogusławski, że położenie sceny polskiej pogorsza się z dniem każdym, postanowił rozwiazać ugode z Bullą. Ugoda miała ustać z dniem 1. września 1798. r. Napisana przez Bogusławskiego dla teatru letniego nowa melodrama Sydney i Zumma z muzyka Elsnera, wystawiona w lecie t. r. nie przyniosła spodziewanych dochodów. W kasie był ustawiczny niedobór, który Bogusławski coraz to nowymi musiał pokrywać długami. Ostatniem nowem widowiskiem Bogusławskiego w letnim amfiteatrze była opera Martiniego Drzewo Dyany, w przekładzie młodziutkiego wówczas studenta J. N. Kamińskiego.

Dnia 1. września 1798. r. złożył Bogusławski dyrekcję sceny niemieckiej. Z obrachunku zrobionego z pełnomocnikiem Bulli, który podtenczas bawił we Wiedniu, okazało

się, że według zawartej ugody Bulla pozostał Bogusławskiemu dłużny kwotę 30.000 złt. pol. Kwotę te po wielu trudnościach zahipotekowano na realnościach Bulli. Z tymże pełnomocnikiem zawarł Bogusławski umowę, mocą której przysługiwało mu prawo grywania w teatrze zimowym po dzień 1. maja 1799. r. W tym to czasie opuściło Bogusławskiego kilku artystów (Każyński, Nowicki, Krajewska); dla zapłaty należnej im gaży zmuszony był dyrektor zaciągnąć nowe długi.

Tymczasem wiodło mu się coraz to fatalniej, kasa wykazywała ciągły niedobór, na nic nie zdała się pomoc ofiarowana Bogusławskiemu w tej ciężkiej dobie przez rozmaite osobistości. Teodor Potocki, wojewoda Bełzki, zaręczył za długi Bogusławskiego własną hipoteką, Wielchorska, kuchmistrzyni koronna, oddała mu swe klejnoty dla ułatwienia pożyczki, ludzie rozmaitych stanów i zawodów składali wedle swej możności ofiary na utrzymanie sceny narodowej. Na nic niestety nie zdały się te szlachetne usiłowania. Mimo doznanych świeżo strat i zawodów nie spuszczała Galicja z oka toczącej się na zachodzie walki. Rok już trzeci krwawo wysługiwały się Francii legie polskie, nie czas było myśleć wówczas o scenie... czuł to dobrze Bogusławski i postanowił Lwów opuścić. Celem jego podróży była Warszawa, do niedawna stolica królów, dziś stolica "Prus południowych" w której Prusacy rozpoczęli już pracę cywilizacyjną żywiołu polskiego, nie zapominając przytem o frymarkach dobrami duchownemi i starościńskiemi. W zagrożonem przez żywioł teutoński sercu dawnej Polski, istniała od r. 1796. scena polska pod zarządem Truskolawskich. Truskolawska. która po śmierci męża w r. 1797. sama sceną kierowała, chetnie odstapiła Bogusławskiemu swe przedsiębiorstwo. Ten poleciwszy artyście Kaczkowskiemu przewiezienie artystów i ruchomości do Warszawy, opuścił sam Lwów d. 7. maja 1799 r. Z artystów jedna tylko Pierożyńska wstrzymana "okolicznościami domowemi" pozostała we Lwowie do r. 1804.

Wierzyciele lwowscy Bogusławskiego zabrali sumę zahipotekowaną na domach Bulli; resztę długu w kwocie 12.000 złt. pol. miał Bogusławski zapłacić w Warszawie. Wyjazdowi Bogusławskiego ze Lwowa towarzyszyły okoliczności niezbyt przyjemnej natury. Jeszcze w r. 1797 zaciągnął na zaspokojenie należytości hr. Rzewuskiego dług w kwocie 200 czerwonych złotych u jednego z żydowskich lichwiarzy we Lwowie.

Żyd przy udzieleniu pożyczki kazał Bogusławskiemu wystawić rewers podług innego obligu, który mu za formularz przedstawił, zakrywszy jednak poprzednio podpis dłużnika. W rok później wystawiciel wspomnionego obligu umarł, a lichwiarz zażądał od familii zapłaty 100.000 złt. pol. rzekomo mu dłużnych. Familia zmarłego przyznawała lichwiarzowi tylko 10.000 złt. pol. zarzucając mu sfałszowanie obligu. Ztad wywiazał się proces. Tymczasem zapadł termin płatności długu Bogusławskiego, owych 200 czerwonych złotych. Lichwiarz zjawia się u swojego dłużnika, w krytycznem znajdującego się położeniu i ofiarowuje mu w zamian za przychylne dlań zeznanie w sadzie, skwitowanie z długu, a nadto 100 dukatów nagrody. Bogusławski Lamujac wewnętrzny gniew i oburzenie, wysłuchał spokojnie lichwiarza i oświadczył mu, że zeznanie swoje złoży. Wiadomość o tem rozbiegła się po mieście lotem błyskawicy, Proces z natury rzeczy zajmujący umysły mieszkańców Lwowa, nabrał teraz ogromnego interesu. W dniu, w którym Bogusławski miał złożyć zeznanie a tem samem i sprawę rozstrzygnąć, zapełniła się sala rozpraw tłumem publiczności. Bogusławski stanał przed trybunałem, a na zapytanie jaka była suma na rewersie, z którego robił odpis, odpowiedział, że tej wcale sobie nie przypomina.

Po ukończonem badaniu, wrócił nasz dyrektor do domu. Czekał go tu co najmniej upragniony widok. Z polecenia lichwiarza grabili mu już woźni sądowi ruchomości, a dwaj policjanci roztoczyli swą opiekę nad osobą Bogusławskiego, na krok go nie odstępując. Stan ten rzeczy trwał dni kilka, dopiero poręka hr. Potockiego Teodora uwolniła Bogusławskiego od najnieprzyjemniejszej asystencji, a zagrabione ruchomości z pod urzędowej pieczęci. Wreszcie z pomocą Icka,

faktora teatralnego, który dług ów ujścił za Bogusławskiego, zobowiązując się po odbiór takowego jechać z dyrektorem do Warszawy – mógł twórca sceny polskiej opuścić Lwów. Nie był to jednak jeszcze koniec kłopotów finansowych Bogusławskiego. Długi lwowskie trapiły go jeszcze w War-Świadczy o tem szereg listów Bogusławskiego do niejakiego Tomaniewicza, prawdopodobnie dependenta u mecenasa Białoruskiego, któremu Bogusławski swe interesa powierzył. 1) Z zachowanych listów (z daty <sup>9</sup>/<sub>s</sub> — <sup>22</sup>/<sub>11</sub> 1799 r.) dowiadujemy się, iż ani sprzedaż amfiteatru (za 95 dukatów), ani suma u Bulli ulokowana nie starczyły na wydobycie z pod sekwestru pozostawionego przez Bogusławskiego we Lwowie urządzenia domowego, biblioteki teatralnej i muzycznej. Rozmaici Falkowscy, Tomaszewscy, Mendle, z wybawcą Ickiem na 'czele, długo nie dawali pokoju biednemu dyrektorowi. Jak się ostatecznie sprawa z nimi skończyła, nie wiadomo, gdyż korespondencja z Tomaniewiczem nie jest kompletna.

Pięcioletni pobyt Bogusławskiego we Lwowie, pełen walki i przeciwności, położył podwaliny stałej sceny polskiej we Lwowie. Zasługa Bogusławskiego jest bezwatpienia wielką, gdyż teatr narodowy w kraju, pozbawionym bytu i życia politycznego, był jedynem schroniskiem języka wypartego ze szkół i urzędów, przybytkiem obyczajów i myśli narodowej, dźwignią umysłowego życia ówczesnej Galieji. Gorący patrjota, wykształcony znawca sceny, człowiek nieskazitelnego charakteru, cieszył się Bogusławski ogólnym szacunkiem i poważaniem. "Sławę moją" — pisze Bogusławski na końcu swych Dziejów teatru, — "zostawiam zdaniu potomności; a jeżeli w sercu choć jednego prawdziwego Polaka pozyskam wdzięczne starań moich wspomnienie, jeszcze na tamtey stronie grobu szczęśliwym będę²)." Nie zawiódł się

<sup>1)</sup> Odpisy tych listów znajdują się w Zakładzie im. Ossolińskich we Lwowie; liczba rękopisów 1855. Korzystał z nich K. Kantecki w swych "Kłopotach dyrektora teatru". (Szkice i opowiadania — Poznań 1883, str. 1—34.)

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Dzieje teatru Narodowego Dzieła t. 4 str. 239.

w swoich nadziejach ojciec sceny narodowej. Potomność czci jego pamięć na równi z pamięcią innych mężów, zasłużonych około dobra ojczyzny na polu literatury i sztuki.

Pobyt Bogusławskiego we Lwowie wpłynał stanowczo na życie i losy trzech młodzieńców. Pierwszy z nich żołnierz z nieszczęśliwej kampanji z roku 1794, przykuty wolą stryja do biurowego stolika w kancelarji mecenasa Dzierzkowskiego, zemkał pokryjomu z miasta i "per pedes apostolorum" podążył w r. 1797 do trupy warszawskiej. Był nim dwudziestoletni podówczas, a wkrótce najpopularniejszy z artystów polskich, dowcipny autor "Momusa", Alojzy Zółkowski (ojciec).

Drugim był Jan Nepomucyn Kamiński. Ośmnastoletni młodzieniec opuściwszy zaledwie ławy szkolne, zapalił się tak do sceny, iż sztuka stała się mu jedynym ideałem. Kamiński wręczył Bogusławskiemu pierwszą swą pracę dla sceny narodowej, przekład opery Martiniego *Drzewo Dyany*. Operę odegrano, a Kamiński poświęcił się scenie, wywalczywszy jej byt stały i prawo obywatelstwa we Lwowie.

Trzeci, dziecko prawie, wymykał się chyłkiem z domu rodzicielskiego i wnosząc za którym z muzykantów skrzypkę lub basetlę, przepędzał wieczór schowany w katku orkiestry, z oczyma wlepionemi w scenę, nie bacząc, że po powrocie do domu czekała go surowa kara. Był to Antoni Benza — Hamlet, Lir, Poza sceny lwowskiej.

W kilka dni po wyjeździe Bogusławskiego ze Lwowa, bo dnia 13 maja 1799 r., zmarł tu najznakomitszy wówczas artysta w Polsce, Kazimierz Owsiński. "Dziwnem zdarzenem" — mówi Bogusławski — "leży Owsiński między grobami dwu arcybiskupów, kiedy przed kilkunastu laty pierwsza ze zmarłych aktorek teatru warszawskiego dopiero za rozkazem samego monarchy pochowana być mogła").

¹) Wiadomość o życiu Owsińskiego. Bogusławski. Dzieła. t. I. str. 414. Artystką tą była Skurczyńska, grywająca role kochanek. Zasłabłszy na scenie w czasie pierwszego przedstawienia komedji Ślub modny, zmarła w kilka godzin później. — W ogóle cały ustęp o pobycie Bogusławskiego we Lwowie w latach 1795—1799 osnuliśmy najego "Dziejach teatru Narodowego" Dzieła t. 4. str. 1—137.

#### Dzieje Starego Teatru.

Henryk Bulla właścicielem klasztoru pofranciszkańskiego (1787—1795) — Przywileje nadane Bulli przez rząd. — Bulla sprzedaje budynek teatralny gminie miasta Lwowa (1801) — Kontrakt dzierzawy budynku teatralnego zawarty między Bulla a miastem. (1802.)

Zanim przejdziemy do dalszego toku opowieści dziejów sceny polskiej we Lwowie, wypadnie się nam zastanowić nad sprawa t. z. starego teatru, mieszczącego się, jak już wspomnieliśmy, w kościele św Krzyża, należacym do klasztoru Kwestji tej poświęcamy osobny rozpofranciszkańskiego. dział, raz dla tego, by wyjaśnianiem jej nie przerywać w przyszłych rozdziałach watku opowiadania, powtóre zaś ze względu, iż należyte jej wyświecenie koniecznem jest dla zrozumienia układów, toczących się w chwili powstawania nowego teatru w latach 1837-1842 między Stanisławem hr. Skarbkiem, a gmina miasta Lwowa. W dalszem następstwie pozostaje taż kwestja w ścisłym związku ze sprawą zniesienia teatru niemieckiego we Lwowie (w r. 1872), ważna też jest w końcu takowa, ze względu na kończący się z r. 1892 obowiazek fundacji Skarbkowskiej, utrzymywania w gmachu swym we Lwowie.

Z chwilą zaboru Galicji liczył Lwów w obrębie murów miejskich i na przedmieściach około 57 kościołów, cerkwi i klasztorów wszystkich trzech obrządków. W ciagu niespełna lat trzydziestu (do r. 1800) prawie połowę tych gma-

chów zamknięto i przeznaczono na pomieszczenie urzędów, składów wojskowych i tym podobne cele. Niektóre z nich rozebrano i sprzedano przez licytację<sup>1</sup>). W liczbie tych gmachów znajdował się i pofranciszkański kościół św Krzyża położony na placu "Castrum". Zakonnicy opuścili w r. 17872) klasztor wraz z kościołem, który przeznaczono na pomieszczenie scenv niemieckiej. Kiedy teatr ten stał się własnością uprzywilejowanego przedsiębiorcy sceny niemieckiej Krzysztofa Henryka Bulli, tego dokładnie oznaczyć nie podobna. Tak zbiory archiwum miejskiego i Stanowego, jak też i urzędowe księgi tabuli miejskiej, nie dają nam na to żadnej odpowiedzi. Wedle wszelkiego prawdopodobieństwa jednak, musiał Bulla zostać właścicielem wzmiankowanego gmachu między r. 1787 a r. 1795. W roku 1795 bowiem, Bulla poparty zaliczka znaczniejszej sumy pieniężnej udzielona mu przez konsyliarzowa Hohlfeld de Adlersberg, dobudował do budynku teatralnego obszerne sale redutowe wedle planu budowniczego Merca<sup>2</sup>). Przedsiewziecie tej budowy dowodzi, że Bulla w r. 1795 musiał już być właścicielem budynku teatralnego. Hypoteka tej realności nie była wolną od długów, gdyż z chwila przybycia Bogusławskiego do Lwowa, Bulla był bankrutem. W zamian za podjęcie tej budowy uzyskał Bulla dekretami z daty: d. 6 września 1798 r., d. 7. listopada 1799 i d. 16. kwietnia 1801 r. przywilej wyłącznego utrzymywania kasyna, redut i balów (Privilegium perpetui sustinendi exclusive Cassino, redutas et ballos) we Lwowie i uwolnienie od podatku kwaterunkowego<sup>4</sup>). Nadto pobierał tytułem subwencji rządowej kwotę 2000 złr. rocznie. Niepowodzenia roku 1798, które zmusiły Bogusławskiego w dniu 1. września do rozwiązania spółki z Bullą i złożenia

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Historja miasta Lwowa, J. Chodynieckiego, (Lwów 1865) str. 339 do 397.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) L. Dziedzicki: "Lwów"— Słownik geograficzny — (Warszawa 1884) T. V. z. 55. str. 518.

<sup>3)</sup> J. Chodyniecki: Historja m. Lwowa, str. 446.

<sup>4)</sup> Patrz: Tabula miejska, dom. 41 pag. 101. Lapidea theatralis.

dyrekcji sceny niemieckiej, spowodowały tegoz do szukania innej deski ratunku.

Pospieszył więc Bulla do Wiednia i dzięki wpływom jakie tam posiadał, zdołał wykołatać polecenie, by gmina lwowska zakupiła od niego budynek teatralny wraz z salami redutowemi. Układy między Bulla a miastem przeciagneły się aż do czerwca roku 1801, głównie z powodu mnóstwa ciężarów hipotecznych, obarczających budynek teatralny, a które poprzednio usunać należało. Wreszcie w dniu 26. czerwca 1801 r. zawarto kontrakt kupna i sprzedaży. Główne punkta tego kontraktu były następujące:1) Miasto zakupując budynek teatralny za cene oznaczona w akcie szacunkowym z dnia 1. lipca 1795 r. w kwocie 68.721 złr. 5 kr. nabywa tem samem wszystkie przywileje udzielone w latach poprzednich Bulli, lecz zarazem zobowiązuje się do wydzierzawiania Bulli budynku teatralnego za cene 6/100 ceny kupna rocznie. Cenę kupna zobowiązało się miasto wypłacić gotówką w chwili, gdy Bulla oczyści realność od wszelkich ciężarów. natomiast zobowiązał się do ekstabulacji własnym kosztem wszelkich ciężarów hipotecznych, ciążących na budynku teatralnym, tudzież do restauracji budynku i oddania takowego gminie w takim stanie, w jakim tenże budynek znajdował się w dniu sporządzenia aktu oszacowania (1. lipca 1795 r.)2). a to najdalej po koniec marca t. r. pod groza unieważnienia kontraktu. Nie potrzeba długich dowodów, gdyż jasno to wypływa z samej osnowy kontraktu, jak korzystną była ta sprzedaż dla Bulli, ileże tenże zatrzymywał i nadal dla siebie zasiłek rządowy w kwocie 2000 złt. rocznie. Kontrakt ten doczekał się zatwierdzenia cesarskiego w dniu 7 stycznia 1802 r. Zaraz więc w lutym tegoż roku (d. 6.) stanął kon-

<sup>1)</sup> Archiwum m. Lwowa fase. 396.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Restauraeja teatru kosztowała 1001 złt. 5 kr. — "Im Jahre 1801 kaufte die Stadt die Realitäten Nr. 34. und 329. Stadt (Theater und Redoutengebäude) um 68.729 fl. Nachträgliche Reparaturen betrugen 1001 fl. 5½ kr. (Beiträge zur Geschichte der Stadt Lemberg vom Karl Rasp. — Archiv für Oesterreichische Geschichte. Wien 1870. B. 43, S. 197).

trakt dzierzawny budynku teatralnego między Bullą a miastem pod następującymi warunkami: Bulla zobowiązywał się do płacenia rocznego czynszu w kwocie 4.173 złt. 20 kr. w czterech ratach, do utrzymywania dobrej sceny, do używania subwencji rządowej na podniesienie takowej. Nie wolno mu było również ani podwyższać ustanowionych cen wstępu, ani też komukolwiek budynku poddzierzawić. Kontrakt obowiązywał obie strony na lat 15¹).

W ten sposób stała się gmina miasta Lwowa właścicielką budynku i przywileju teatralnego Bulli. Z tytułu tego jednak nie chciano, czy też nie umiano po dziś dzień należytych osiągnąć korzyści.

<sup>1)</sup> Archiwum miasta Lwowa fasc. 2072.

Die Stadt hat damals 30.000 fl. Ueberschuss im k. k. Hauptzollamte deponirt. Theater und Redouten waren damals ein rentables Geschäft. Der Verkäufer selbst pachtete die Unternehmung auf 15 Jahre um jährliche 4.183 fl. 20 kr. Allein im J. 1817 verringerte sich der Pachtzins und im J. 1842 musste die Stadt etwa jährlich 800 fl. Conv. Münze Zuschuss leisten, ungerechnet der Beiträge, welche die Regierung der Unternehmung zukommen liess (Beiträge z. Geschichte der Stadt Lemberg vom Karl Rasp — Archiv für österreichische Geschichte. Wien 1870. B. 43. S. 197).

### Część druga.

# STAŁA SCENA POLSKA

we Lwowie

1809-1881.

## Wstęp.

Lata: 1799 — 1809.

-Jan Nepomucyn Kamiński — Stan życia umysłowego we Lwowie w pierwszych dziesiątkach lat XIX. wieku. — Brak sceny polskiej we Lwowie w latach 1799 do 1800. — Przedstawienia amatorskie urządzane przez J. N. Kamińskiego w teatrze miejskim (1800) — Wędrowny teatr Kamińskiego w Kamieńcu podolskim, w Dubnie, w Krzemieńcu, w Kijowie i w Odessie w latach 1805—1809. — Przedstawienia amatorskie w pałacyku Wronowskiego (1804) — Szczesny Starzewski i Kluger (1807).

Prace rozpoczetą przez Bogusławskiego podjął i doprowadził do pomyślnego rezultatu syn ubogiego ekonoma z Kutkorza, Jan Nepomucyn Kamiński (ur. wr. 1777). Wychowany w szkołach lwowskich, do szesnastego roku życia znał Kamiński język polski li z domowego użycia.

W szkole uczono jedynie po łacinie i po niemiecku. Literatura i piśmiennictwo polskie było dla wychowańców ówczesnego systemu szkolnego mitem, na kształt baśni o żelaznym wilku. We Lwowie nie było podtenczas ani jednego polskiego czasopisma, ni jednej polskiej księgarni.

Przybycie wędrownej trupy Morawskiego, a następnie Bogusławskiego do Lwowa, znajomość z nim, wpłynęły, jak to wyżej nadmieniliśmy, stanowczo na życie Kamińskiego, i rozstrzygnęły o jego losie. Ubogi, bez stosunków i znajomości młodzieniec, własnemi siłami, kosztem półwiekowej niemal pracy, stworzył repertuar, artystów — słowem stałą scenę polską we Lwowie. Żywy, wrażliwy, entuzjasta, po-

eta, mimo to skorym był Kamiński do działania, wytrwałym, przywykłym do pracy. W siedmdziesiatym roku życia pracował jeszcze nad wykształceniem młodych artystów, a skoro odkrył w kim iskrę talentu, tyle sobie zadawał pracy, tyle razy kazał powtarzać rolę, tak tłumaczył myśl autora, tyle historycznych dodawał objaśnień, aż debiutanta przemienił w artyste.

Lwów w czasie, gdy w nim Kamiński rozpoczynał swą działalność, wcale odmienną miał fizjonomję od tej, jaką chwilowo posiadał w czasie pobytu Bogusławskiego. Po ostatnim rozbiorze Polski, uchodząc przed grabieżą Moskwy, przepełniały spokojne mury Lwowa tłumy dygnitarzy i zamożnego obywatelstwa rozszarpanej Rzeczypospolistej, nadając miastu weselszą postać. Bawiono się wesoło, ba nawet hucznie, chcąc stłumić wstyd i upokorzenie doznane w przeszłości, ciężkie obawy na przyszłość. W lat kilkanaście później jakże odmienną Lwów przybrał postać!

Zniknał liczny zastęp zakordonowych gości, zwabiony napowrót marą obietnic Napoleona i liberalizmem Aleksandra. Kosmopolityczna arystokracja galicyjska, kreatura po większej części nowego rządu, płaszczyła się we Wiedniu u stóp Metternicha, lub szalała w Paryżu. Nieliczna jej część pozostała w kraju, bawiła się jak dzieci śmiesznymi tytułami, udzielanymi łaskawie przez dwór wiedeński i komedją Stanów koronnych, — zresztą obojętną była dla kraju.

Reszta nielicznej ludności Lwowa, której trzecią część stanowiło ciemne pospólstwo żydowskie¹), nie mogła stworzyć silnej klasy średniej, zdolnej do rozbudzenia jakiegokolwiek życia umysłowego w stolicy kraju. Urzędy publiczne były przepełnione Niemcami i Czechami, którzy też wzięli przewagę w handlowo - przemysłowych kołach mieszczaństwa. W szkołach i na wszechnicy wykładano po niemiecku i połacinie, nauczycielami byli niemal wyłącznie Niemcy. Dziennikarstwa polskiego nie było. Prócz półurzędowej Gazety

¹) Lwów liczył w r. 1810 do 43.000 ludności, z tego 14.574 żydów; w r. 1827: 55.000 ludności. z tych żydów 18.680.

Lwowskiej nie wychodziło żadne perjodyczne pismo polskie. - Kilkakrotnie ponawiane próby wydawnictw literackich przed r. 1830, upadały po krótkim żywocie dla braku czytelników i... współpracowników. Życie umysłowe i literackie tlało zaledwie wśród garstki zdolniejszej młodzieży, a jedyna przedstawicielką życia i ducha narodowego była scena polska. Czy i jak odpowiadała ona zaszczytnemu swemu zadaniu. z jakiemi łamała się trudnościami, wskazują jej dzieje. Rzad korzystając z wyjazdu Bogusławskiego, zakazał mimo starań Kamińskiego przedstawień w jezyku polskim. Od maja r. 1799 do czerwca r. 1800 nie było polskich przedstawień we Lwowie. Dopiero straszna klęska, spowodowana pożarem Krakowskiego przedmieścia w czerwcu r. 1800, skłoniła rząd do zezwolenia na urządzenie polskich przedstawień amatorskich na rzecz pogorzelców. Kamiński dał wówczas przy pomocy miejscowych amatorów kilkanaście przedstawień polskich, cieszacych się ogromnem powodzeniem. o ustaleniu polskiej sceny, gdy rząd ponownym zakazem wzbronił dalszych przedstawień. W obec tego zakazu poznał Kamiński, że założenie sceny polskiej we Lwowie jest wprost niemożliwe. Zbiera więc ochotników z grona miejscowych amatorów i wraz z nimi opuszcza Lwów, dażąc do Kamieńca Podolskiego. Tam uzupełniwszy swe szczupłe towarzystwo nowemi siłami otwiera scenę polską. Z Kamieńca robił wycieczki do Krzemieńca, Dubna, Kijowa, wreszcie w r. 1805 dotarł aż do Odessy. Odessa pozostawała wówczas pod zarządem światłego ksiecia Richelieu, znającego dokładnie jezyk polski. Poczatkowo zjechał tu sam Kamiński w towarzystwie Lipińskiego (?) i "odegrawszy gościnne role" przychylnie przyjęty publiczność przez nader To zwróciło nań uwagę księcia, który wezwał go, by sprowadził do Odessy całą swą trupę z Kamieńca. Kamiński zadość uczynił temu wezwaniu i w tydzień po przybyciu towarzystwa otwarto scenę polską w Odessie komedja Zieglera "Ton wielkiego świata i dobre serce". Zrazu trupa polska pozostawała na koszcie skarbu, przynosząc mu znaczne dochody, gdyż bogaci kupcy Odesscy po-Teatr polski we Lwowie.

rozbierali wszystkie prawie loże i krzesła. Richelieu atoli, widząc pracę Kamińskiego i pragnąc ją nagrodzić, oddał mu wkrótce zarząd sceny na własny rachunek. Przedstawienia polskie odbywały się tymczasowo w starym drewnianym teatrze, a rząd przystąpił do budowy nowego gmachu teatralnego. Przed ukończeniem jednak takowego Kamiński na wieść o wypadkach r. 1809 opuścił z wiosną tegoż roku Odessę. Towarzystwo Kamińskiego grywało też w języku rosyjskim. W tych przedstawieniach wyróźniał się niejaki Stankiewicz. Pobyt w Odessie należał do nielicznych jasnych chwil w kłopotliwem życiu Kamińskiego, jak sam to wyznaje w liście do hr. Adama Zamoyskiego¹) pisząc te słowa: "Tam byłem pierwszy raz w życiu szczęśliwy, znalazłem prawdziwe prac moich uznanie".

W ogóle szczegóły tej wędrówki Kamińskiego są dla braku źródeł bardzo mało znane. Kreśli je wprawdzie sufler sceny lwowskiej, Grzegorz Rozumiłowski w swych "Pismach") opowiadanie to jest wszakże tak bałamutne, iż trudno, by zasługiwało na wiarę. Podczas gdy Kamiński znalazł punkt oparcia w Odessie, we Lwowie tymczasem prosperował uwolniony od niebezpiecznego współzawodnictwa teatr niemiecki pod dyrekcją Bulli i braci Kratterów. Sztuka narodowa dawała znaki życia tylko przy sposobności przędstawień amatorskich, dawanych bezpłatnie przez grono amatorów w pałacyku radcy Wronowskiego³).

¹) Cały ustęp o pobycie Kamińskiego w Odessie skreślony został na podstawie artykuliku umieszczonego w Rozmaitościach lwowskich z r. 1822 Nr. 16 str.64 i listu Kamińskiego. do hr. Zamoyskiego (drukuje takowy K. Estreicher w swem dziele "Teatra w Polsce" t. 3 str. 461—475).

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Pisma. (Przemyśl 1856) str. 209-212.

³) Pałacyk Wronowskiego stał u stóp góry Wronowską zwanej, na której się wznosi dziś bastjon cytadeli, górujący nad Zakładem Ossolińskich. Wronowski Stanisław, radca sądu szlacheckiego, był wielkim miłośnikiem teatru, literatury i sztuk pięknych. Bogate swe zbiory przekazał jeszcze za życia zakładowi im. Ossolińskich. Umarł dnia 3. grudnia 1839 r. licząc lat 106.

W gronie amatorów celowali talentem i grą Szczęsny Starzewski, Dominik Jakubowicz i nauczyciel szkół normalnych Kluger. Starzewski i Kluger urządzali też przedstawienia amatorskie w zimowym teatrze, opłacając się jego dyrekcji (w r. 1807). Po wyjeździe Klugera ze Lwowa, grywał Starzewski z pozostałem gronem aż do r. 1809¹).

I.

Teatr polski pod dyrekcją Jana N. Kamińskiego.

Wypadki polityczne 1809 r. — Lwów w r. 1809 — Kamiński we Lwowie (maj r. 1809) — Przedstawienia okolicznościowe na scenie polskiej: Pospolite ruszenie, Scena patrjotyczna z Krakowiaków i Górali, Dworek na gościńcu. — Uroczystość imienin Napoleona w Żółkwi (15 sierpnia) — Kłopoty Kamińskiego z rządem austryackim — Scena polska ustala się we Lwowie (1809) — Rok 1811: Nowakowski, Sosnowski, Benza — Koleje sceny polskiej w latach: 1812 — 1813. — Publiczność lwowska. — Repertuar — Działalność literacka Kamińskiego — Skład towarzystwa polskiego — Karol Lipiński — Cenzara — Dzieje sceny polskiej w latach: 1814—1819. — Kamiński współdzierżawcą teatru niemieckiego we Lwowie (1819)

Nadszedł wreszcie rok pamiętny dla Lwowa, rok 1809. W kwietniu t. r. wybuchła ponownie wojna między Napoleonem i Austryą. Arcyksiążę Ferdynand z armją 33-tysięczną przekroczył granice księstwa Warszawskiego. Krwawa potyczka pod Raszynem, Grochowem i zajęcie Warszawy przez Austryaków zadecydowały wkroczenie armji ks. Józefa Poniatowskiego na terytorjum galicyjskie. Lublin, Sandomierz, Zamość, dostały się w ciągu dni kilkunastu w moc armji polskiej, która od strony Żółkwi zbliżała się do Lwowa. W dniu 22 i 23 maja jenerałowie Kessler i Hohenlohe opuścili z całą załogą miasto, które w dniu 27 t. m. zajął porucznik Starzyński na czele siedemnastu żołnierzy. Całe

<sup>1)</sup> Nekrolog Szczesnego Starzewskiego. Dziennik literacki. 1857 INr. 121.

miasto wyruszyło w radosnem uniesieniu na powitanie tak miłych gości. Butny i krzykliwy, biurokratyczny żywioł niemiecki przykucnął po kątach w obawie odwetu. publiczny nie został jednak nigdzie naruszony, tak uroczystym, radosnym był nastrój chwili. Następnego dnia (29. maja) wjechali jenerałowie Różniecki i Kamiński, na czele 350 ludzi w mury Lwowa. Zapał i entuzjazm, z jakim przyjmowano zwycięzców, nie miały granic; dla uczczenia armji polskiej zamyślano sprowadzić Bogusławskiego, którego trupa na dwie części podzielona grywała w tym czasie w Kaliszu i w Poznaniu1). Wezwany Bogusławski daży na Lublin do Galicji, tu jednak dowiaduje się, że armja polska opuściła już Lwów (20 czerwca przeniesiono główną kwaterę do Żółkwi), który zajęty został napowrót przez austryacki korpus jenerała Engermana (21 czerwca). Z Lublina zatem obraca Bogusławski drogę swą na Kraków, który 15 lipca t. r. przed wojskami polskiemi kapitulował i zostaje tamże entuzjastycznie przyjety<sup>2</sup>). Zdaje się, że na to opóźnienie się Bogusławskiego wpłyneły też nie mało trudności, jakie się mu nastręczały ze strony Bulli. Tak przynajmniej sądzić należy z treści listu, pisanego w tym czasie przez Bogusławskiego do Hilarego Siemianowskiego, któremu rząd prowizoryczny dla Galicji powierzył referat policji krajowej3). Tymczasem w maju jeszcze przybył do Lwowa ze swą trupą Kamiński<sup>4</sup>) i dzień podniu dawał przedstawienia polskie w teatrze miejskim. Grano głównie sztuki okolicznościowe. I tak już pierwszego dnia po zajęciu Lwowa przez wojska polskie (27 maja) od-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) In der Absicht wurden auch täglich polnische Theaterstücke aufgeführt und Schauspieler von Warschau verschrieben. (Die Stadt Lemberg im Jahre 1809 — Tagebuch eines Augenzeugen — Lemberg. 1862, S. 15).

 $<sup>^{2})</sup>$  W. Bogusławski: "Dzieje teatru Narodowego". Dzieła t. 4. str $204\,-\,205.$ 

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) List ten z daty 29. czerwca t. r. znajduje się w rekopisie zakładuim. Ossolińskich l. 1855.

<sup>4) &</sup>quot;...a ja rzucam oczywiste szczęście, zjeżdżam w maju tegoż roku do Lwowa" — pisze Kamiński w powołanym powyżej liście do hr. Adama Zamoyskiego.

było się polskie przedstawienie, pełne alluzji do świeżych wypadków. Tytułu sztuki dokładnie podać nie możemy, prawdopodobnie jednak była to dwuaktowa komedjo-opera L. Dmuszewskiego p. t. Pospolite ruszenie<sup>1</sup>), jedna z licznych prac okolicznościowych tegoż autora, powstałych między r. 1807 a 1809.

Wystąpił też Kamiński z Krakowiakami Bogusławskiego. Autor "Krakowiaków", dodał a właściwie zmienił końcowe śpiewki opery zastępując je "Sceną patrjotyczną". Uznajemy za stosowne przytoczenie takowej dosłownie z rękopisów zakładu Ossolińskich.

W końcowym ustępie sztuki, gdy Krakowiacy i Górale mają się już udać na ucztę weselną, daje się słyszeć za kulisami odgłos trąbki:

Bardos (woła).
Ale cóż to za odgłos, cóż ta trąbka znaczy?

Wawrzyniec.

Wojsko jakieś tu idzie.

Stach.

Wojsko, nie inaczej.

Jeden z Krakowiaków (wpada na scenę). Ach bracia, przyjaciele, radujcie się wszyscy! Bóg spełnił nasze prośby, już Polacy bliscy! Widzicie te proporce i te liczne szyki? Spuszczają się wąwozem po za Kościelniki Przez Mogiłę wej pójdą pewno do Krakowa.

Miechodmuch.

Leez skądby to Polacy? eo za próżna mowa?

Bartlomiej.

To to wasze nic nie wiesz?

¹) Bezimienny autor pamiętnika (Die Stadt Lemberg im Jahre 1809) pisze na stronie ósmej: "Abends wurde ein polnisches Schauspiel: der Allgemeine Aufstandunter Beschimpfungen der Deutschen aufgeführt". Jan Festenburg w swym pamiętniku nazywa ją inaczej, pisząc: "Im Stadttheater wurde ein polnisches Gelegenheitsstück Das allgemeine Aufgebot aufgeführt. (Lemberg während der Kriegsepoche im J. 1809.) — Manuskrypt w zakładzie im. Ossolińskich we Lwowie l. 1875.

#### Miechodmuch.

Słowa nie słyszałem:.

#### Jonek.

Bo wasze tylko żyjesz z kropielnicą, z mszałem, Kiej jampułki wypróżnisz, organy nastroisz, W niedzielę łykniesz w karczmie, o resztę nie stoisz.. My zaś codziennie prawie do miasta jedziemy Słuchać, czy o Polakach co się nie dowiemy, Ale te Austrjaki tak wieści nicują, Że co Polacy zrobią, sobie przypisują.

#### Stach.

Ja jednak zasłyszałem cokolwiek z klasztora,
Ongi, kiedym drwa rabał, gadał do przeora
Ksiądz Hilary przed bramą, wróciwszy z Krakowa:
Że się dla nas otwiera wej nadzieja nowa;
Że Polacy już mieli dobyć Sandomierza
Że ich forpoczty ongi weszły do Skalmierza
Że ucieka napastnik wziąwszy tęgie tuzy,
Że pojutrze w Krakowie mają być Francuzy,
Że wkrótce znowu będziem Polacy jak dawniej.
I straszni najezdnikom i wielcy i sławni.

#### Bardos.

A wy biedni, wy chciwej przemocy ofiary, Coście pod obcym panem cierpieli bez miary Zapał, który w was widzę, ten mię przekonywa, Że sie jeszcze w was miłość ojczyzny odzywa. Pograżeni w ucisku wiedzieć nie możecie Co sie istotnie działo i dzieje na świecie. Dowiedzcie się więc prawdy dla waszej pociechy: Bóg, który lat trzydzieści karał nas za grzechy, Sprawiedliwości swojej koniec już położył, Spojrzał łaskawie na nas, chee by Polak ożył. By dawna odzyskawszy i całość i sławe, Zgodą, cnotą i męstwem poprawił swą sprawę. Już dawniej przez Wielkiego moc Napoleona, Cząstka naszej ojczyzny została wrócona Wrogi co ją na sztuki chciwie poszarpały, Znowu ją podbić, zedrzeć i poszarpać chciały, Ale to mestwo, które Bóg wrócił Polakom I zwycięstwo i sławę dały naszym znakom, Nieprzyjacielskie hufce zniesione zostały I nad czarnymi orły, wzniósł się orzeł biały! Opowiem wam w krótkości, jak się ma rzecz cała.. Wazyscy.

O Boże! niech ei za to będą dzięki, chwała!

Bardos.

Wiecie jak tu niedawno idae Austryacy Przegrażali się dumnie, że zginą Polacy! Że w małej liczbie sami, bez żadnego wsparcia, I jednego ich wojska nie zniosą natarcia! Ale się ich chełpliwość wkrótce przekonała, Że nie liczba, lecz mestwo cuda w boju działa. Stanęli pod Raszynem w bliskości Warszawy Tam do najpierwszej przyszło z naszymi rozprawy, Połowa prawie mniejsze nasze wojsko było, Lecz tysiące zgromiwszy z placu nie ruszyło, Tam pułkownik Godebski godny sławy wiecznej Sam na czele przywodząc ósmy pułk waleczny, Trzykroć ranny, krwią zbroczon nie pomnąc swej zguby Do samej śmierci walczył dla ojczyzny chluby. Nazajutrz wódz najwyższy, wódz rozsądny, dzielny, Wódz z krwi Piastów, wódz godzien sławy nieśmiertelnej Cheae ocalić wojsko mniejsze przez połowe, I uskutecznić wielkich zawodów osnowe, Przeszedł za Wisłę i wnet wkroczył w wasze kraje, Przez co wolności, szcześcia nadzieje wam daje.

Dorota.

Boże! daj nam pod polskie wrócić panowanie!

Bryndus.

Zrób z nas znowu Polaków o Przedwieczny Panie!

Bartlomiej.

Pozwól nam stąd wypędzić te wej boże bicze!

Bardos.

Wkrótce znikną do szczętu hufce napastnicze Otoczeni są w koło i biją je wszędy, Skarane już pod Pragą ich śmiałe zapędy Tysiąc naszych większą liczbę trwożące, Rozprószyło lub wzięło całe trzy tysiące! Pod Górą na przeprawie, po jednym wystrzale Z bagnetem tylko w ręku już byli na wale Pod Toruniem kilkuset oraz pułkownika Zabito, reszta z Warszawy umyka. Wziął Zamość z mnóstwem armat dzielny Petelier, Francuz, co się dla polskiej sprawy dzielnie bije; Wzięto wreszcie Sandomierz, Lublin i we Lwowie

Już polskie orły nasi zatkneli ziomkowie!
Całe księstwo Warszawskie chwalebnie powstało,
I dowody miłości ku Ojczyźnie dało.
Płockie, Łomżyńskie, oraz Kaliskie, Podlasie
Poznańskie do ofiar pierwsze w każdym czasie,
Szlachta, mieszczanin, rolnik, wszystko stawa w szyki
I z dawna sławne strzelbą, już walczą Kurpiki.
Wszystko co się krwią polską szczyci i nią żyje,
Chwyta broń, nieprzyjaciół zewsząd ściga, bije.
Wreszcie zwycięzcy do nas i tu się zbliżają,
Dziś pewno do Krakowa pewno się zbliżają,
Jędy przechodzić będą, uczty więc gotujcie.
Dajcie wygody mężnym, mile ich przyjmujcie,
Rzucajcie wieńce godne ich męstwa i pracy
I wołajcie wraz ze mną, niech żyją Polacy!

Wszyscy.

Niech żyją!

#### SPIEWKI:

Stach.

Bracia! niech z nas każdy bieży Od domu od żony. Wszystko poświęcić należy Dla kraju obrony, Damy poznać, że krew nasza Nie z dawnej nie traci Dalej wszyscy do pałasza A brońmy współbraci!

#### Morgal.

"Śmierć jest niczem dla ojczyzny"'
Mawiał Morgal stary,
Miłe dla niej srogie blizny
I miłe ofiary.
Ja syn jego nieodrodny,
W tem się z nim nie minę,
Chcę żyć jak Polak swobodny,
Albo mężnie zginę!

Dorota.

Idźcie bracia, idźcie dziatki Niech was Bóg prowadzi, Tak wam siostry, tak wam matki, Tak wam sława radzi, Łzy wam nasze poświęcimy Jeżeli zginiecie. Wszystko Ojczyźnie dajemy Dając nasze dzieci.

Basia.

Jeźli waleczni młodzieńcy Z zwycięstwem wrócicie. Czekają was sławy, wieńce, Czeka lube życie. Wtenczas w twojem uściskaniu Zawołam z radości: I ty byłeś też w powstaniu Godnyś mej miłości!

Organista.

Choć brzuchaty, choc bez grosza, Choć bez powołania, Wsiadam na mego siwosza, Idę do powstania. Niewiele tam pewno zrobię, Bom zbyt ciężki ciura, Ale w tyle stanę sobie, Będę krzyczał: Hura!

Bardos.

Objawiłem wam nadzieje,
Bliskie są swobody,
Lecz Bóg sądzi ludzkie dzieje
Jego proście wprzódy.
On sam widząc wasze męstwo,
Waszą dobrą sprawę,
Da wam zupełne zwycięstwo,
I wielkość i sławę!

Zdaje się, że nie potrzebujemy dodawać, z jakim entuzjazmem, jak frenetycznymi oklaskami przyjmowano tę scenę. Obok Krakowiaków cieszyła się ogromnem powodzeniem jednoaktowa komedjo-opera Dmuszewskiego Dworek na gościńcu. Grano ją również ze zmianami zastosowanemi do okoliczności. Brzuchalskiego, jednę z głównych figur w sztuczce Dmuszewskiego przerobiono na Barnabasa, komendanta Inwalidów, który wynosząc się z Galicji śpiewał na pożegnanie:

"Nic mi się już na tej ziemi Wcale nie udaje, Trzeba z kamratami memi Drapnąć w inne kraje. Boś się też wybrał w złym czasie, Z twojemi kabały, Zmykaj więc ztąd Barnabasie, Zmykaj pókiś cały!"

Z równem uniesieniem przyjmowano i inne okolicznościowe śpiewki z Dworka na gościńcu.

Nie długo jednak panowała we Lwowie ta wolność słowa, która się nie mogli Galicianie dość nacieszyć. Dwudziestego czerwca t. r. opuściła Lwów załoga polska, udając się do Żółkwi, a już dnia następnego zajął miasto korpus austryacki pod wodzą jenerała Engermana. Tydzień zaledwo jednak trwało to ponowne zajęcie miasta przez wojska austryackie, gdy już w dniu 27-go czerwca wycofał się korpus jenerała Engermana do Sambora, podczas gdy Lwów zajeły w tymże dniu wojska rosyjskie sprzymierzone z Napoleonem. Mimo tei okupacji funkcjonowały przez cały czasjej trwania we Lwowie władze austryackie. Oczywiście nie obeszło się przy tem bez szukania odwetu ze strony Niemców, na co Rosja mimo swego napozór nieprzyjaznego stanowiska, patrzyła przez palce. () teatrze polskim, który z wszelkiem prawdopodobieństwem pozostał we Lwowie, nic nie możemy donieść aż do połowy sierpnia. Jako odpowiedź na urządzoną przez Rosjan w dniu 5-go sierpnia we Lwowieuroczystość imienin carycy1), gotowała się polska ludność doobchodu urodzin Napoleona, w dniu 15-go t. m. przypadających. Uroczystość odbywała się w Żółkwi, zajętej przez. wojska polskie. Już na dwa dni przedtem przedstawiał go-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Am 5 August war zum Namenstag der russischen Kaiserin einegrosse militärische Parade, wobei auch einige polnische Officiere als Zuschauer erschienen... Abends war bezahlte Redoute. (Die Stadt Lemberg im. J. 1809. S. 13.)

ściniec Żółkiewski nader urozmaicony widok. Setki wozów i tysiące pieszych spieszyły ze Lwowa na te uroczystość, tak iż w dniu obchodu pozostali w mieście tylko Rosjanie i Niemcy. Rosyjscy oficerowie, zaproszeni na te uroczystość, ostentacyjnie powstrzymali się od brania udziału w takowej¹). W programie uroczystości w Żółkwi figurowało też przedstawienie teatralne, na które zjechał ze swoją trupą ze Lwowa Kamiński.

Zachowany szczęśliwie<sup>2</sup>) afisz tego przedstawienia brzmi jak następuje:

"Dziś we Wtorek t. j. dnia 15-go sierpnia w mieście Zółkwi, obchód uroczystości dnia

imienin

Wielkiego Napoleona

Cesarza Francuzów, króla Włochów i Protektora Legji Reńskiej,

dana będzie przez aktorów sceny polskiej ze Lwowa, pod dyrekcją Jana Kamińskiego przybyłych

Komedja w 1. akcie pod tvtułem

PRAWO BRZEGOWE3)

po której nastąpi

Komedjo-opera w jednym akcie

pod tytułem

MIŁOŚĆ OJCZYZNY

Spektakl zakończy: Nowe przy odgłosie trab i kotłow przez . Jana Kamińskiego umyślnie ułożone do tej uroczystości Ta-

bleau z stosowną kantatą pod tytułem:

ŚWIĄTYNIA WDZIĘCZNOŚCI

Wstęp wszystkim wolny.

Początek o godzinie...

W Lwowie. Drukiem Józefa Schneydera."
Przedstawienie teatralne zakończył świelny bal. Na

<sup>1)</sup> Die Stadt Lemberg im J. 1809. S. 31-32.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Rekopis zakładu im. Ossolińskich l. 1875.

<sup>3)</sup> Kotzebuego.

rynku upieczono dla pospólstwa całego wołu. Przy odgłosie muzyki przygrywającej na dziedzińcu zamkowym, zabawa trwała aż do rana. Z wielką okazałością obchodzili też Rosjanie we Lwowie imieniny cara Aleksandra w dniu 11-go Września t. r. Kamiński jednak nie figuruje w programie obchodu.<sup>1</sup>)

Wreszcie zakończyła się wojna pokojem w Schönbrunn (dnia 14-go października r. 1809). Czternastego grudnia tegoż roku opuściły Lwów wojska rosyjskie a zaraz dnia następnego weszły do Lwowa po raz trzeci w ciągu tego roku wojska austryackie z jenerałami Engermanem i Wimpfenem na czele.²) Z rozkazu rządu obchodziło miasto ten dzień uroczyście. Po ceremoniach kościelnych i defiladzie garnionu, wieczorem nastąpiła illuminacja całego miasta i uroczyste przedstawienie w teatrze niemieckim³).

Po dniach radości, nadziei, przyszły teraz dla polskiej ludności Lwowa gorzkie chwile pokuty. Biurokracja niemiecka nie omieszkała mścić się na każdym kroku za doznane upokorzenie na niewinnych mieszkańcach stolicy. Ofiarą repressji padł też w pierwszej chwili Kamiński, któremu wytoczono śledztwo za udział w narodowych demonstracjach. Mając pieniądze ze szczęśliwszych jeszcze czasów

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Abends war in dem schön erleuchteten Schauspielhause französisches Schauspiel mit Ballet aufgeführt. — Lemberger k. k. Intelligenzblatt. 1809 Nr. 74.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Cały epizod z dziejów Lwowa osnuliśmy na podstawie następujących źródeł: a) "Rys historyczny kampanji r. 1809." (Poznań, Żupański. 1869) — b) Jan Festenburg: Lemberg während der Kriegsepoche im J. 1809 (rękopis Zakładu Ossolińskich l. 1875) — c) "Die Stadt Lemberg im J. 1809." — Tagebuch eines Augenzeugen (Lemberg 1862). Jedyne wychodzące wówczas pismo: "Lemberger k. k. priv. Intelligenzblatt" nie podaje prawie żadnych wiadomości o współczesnych wypadkach w Galicji i we Lwowie.

<sup>3)</sup> Abends wird beim volkommen illuminirten Theater eine Oper ausgeführt wozu sämmtlichen k. k. Herrn Offizieren freier Eintritt gestattet wird Vor der Oper wird das Volkslied "Gott erhalte uns den Kaiser" mit Begleitung der ganzen Orchester abgesungen. Eine allgemeine Illumination beschliesst den Tag — Vom k. k. Landespraesidium." (Program załączony do rękopisu Festenburga.)

odeskich, wyseła Kamiński własnym kosztem Bullę do Wiednia z prośba, by się za nim wstawił u dworu. Bulla uzyskał audjencję u cesarza Franciszka I., który na podanej sobie prośbie Kamińskiego napisał własnoręcznie: "Ich bin nicht der Meinung, die polnische Sprache und das polnische Theater aus Galizien zu verdrängen".")

Mimo tej przychylnej odpowiedzi monarchy, sfery rządowe zadecydowały inaczej o sprawie, i polecono Kamińskiemu opuszczenie Galicji i w ogóle granic państwa austrjackiego. Choroba żony przykuwała nieszcześliwego do miejsca, opóźniając jego wyjazd. Napróżno starał się o audjencję u gubernatora, którym był wówczas Piotr hr. Goess; nie dopuszczono go nawet do niego. Doprowadzony do ostateczności Kamiński wziął się więc na sposób i schwyciwszy Goessa na zamiejskiej przechadzce, opowiedział mu wymownemi słowy swą sprawę i przedłożył prośbę. Dziwnym zbiegiem okoliczności prośba ta wniesiona w tak niezwyczajny sposób, odniosła szcześliwy skutek. Kamiński uzyskał nie tylko pozwolenie na dalszy pobyt w kraju, lecz nadto zezwolenie na dawanie polskich przedstawień we Lwowie.

Istnienie stałej sceny polskiej we Lwowie datuje się zatem od roku 1809²), o losach jej jednak aż po rok 1814 doszły nas nader szczupłe wiadomości.

Pierwszą wzmiankę o scenie polskiej we Lwowie podaje-Gazeta lwowska w czerwcu 1811 r.³)

Dnia 22. czerwca t. r. przedstawiono obok niemieckiej sztukę polską, na dochód dwiestu chorych żołnierzy, leczą-

<sup>1)</sup> Patrz wyżwspomniany list Kamińskiego do hr. Zamoyskiego.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Potwierdza tę okoliczność J. Chodyniecki w swej "Historji miasta Lwowa" pisząc: "Na tymże teatrze aktorowie sceny polskiej, nie mający przez dłuższy czas widowni teatralnej, zrczęli od r. 1809 pod właściwą sobie dyrekcją dawać przedstawienia w jezyku polskim" (str. 446—447).

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) "Dnia 22 b. m. dana była sztuka polska, niemiecka i balet. Pomimo niekorzystnej pory roku dla teatru, dom teatralny jednakże był pełny a do kasy weszło 1789 złt. ryn., które Bulla oddał c. k. jeneralnej komendzie." Gazeta lwowska. r. 1811. Nr. 25. str. 605.

cych się w zakładzie kapielowym w Szkle. Tytułu sztuki nie podaje wspomniany artykuł.

Dnia dwudziestego szóstego tegoż miesiaca grano Krakowiaków i Górali Bogusławskiego, w której to operze wystapili po raz pierwszy młodzi adepci sztuki dramatycznej, świeżo pozyskani z ław ówczesnej filozofii (dziś 7. i 8. klasa gimnazjalna) lwowskiej. Byli nimi Jan Nowakowski i Mieczysław Sosnowski (Witalis Smochowski). Nowakowskiemu dostała się rola Jonka, z której jeszcze jako tako wybrnął, mniej jednak pomyślnie powiodło się Sosnowskiemu w pod-/ rzędnej rólce pastucha. Gdy wypadło mu zawiadomić zgromadzonych na scenie Krakowiaków, że Górale zabrali mu bydło, — wpadłszy na scenę Sosnowski, ani słowa z siebie wydobyć nie mógł, głos mu zamarł w gardle, język odmówił posłuszeństwa. Napróżno zastraszonemu poddaje sufler kilkakrotnie "kwestie" - pastuch milczy, jak zaklety; na scenie powstaje straszna "artystyczna pauza." Przerwał ją wreszcie artysta Starzewski pytaniem: "Co tam słychać? czy górale zabrali bydło?" Pastuch na to dał znak niemy w odpowiedzi, potakując głową. Był to pierwszy występ ulubionych naszych artystów¹).

Dnia 28. czerwca t. r., w przeddzień imienin Piotra hr. Goessa odegrano dramę Łaskawość Tytusa; zakończono zaś przedstawienie kantatą, "która wysokie ukochanego Naczelnika kraju przymioty opiewała".). Hr. Goess z powodu słabości nie był obecnym w teatrze.

W tymże roku powiększyło trupę Kamińskiego przybycie Antoniego Benzy wraz z żoną z Krakowa. Benza przybywał do Lwowa już jako skończony artysta i odrazu zajął na scenie lwowskiej pierwszorzędne stanowisko, jako aktor tragiczny. W pierwszych dniach grudnia 1811 r. grano tragedję Czokiego Abellino na dochód Benzy. Benza grał popisowa w tei sztuce role Flodoarda. Tegoż dnia

Patrz: Dziennik Literacki r. 1861. Nr. 47. str. 380: "Pięćdziesięcioletni Jubileusz".

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Gazeta Lwowska, r. 1811, Nr. 27 str. 653.

przyjeżdża do Lwowa wieczorem Wincenty Kopystyński<sup>1</sup>) znany tłumacz Rasyna, znawca i wielki miłośnik sceny. Dowiaduje się o benefisie, i spieszy do teatru; za późno. Wszystkie miejsca wyprzedane, natłok niezmierny, połowa publiczności musiała odejść z niezem do domu.

Po długiem parlamentowaniu z odźwiernym wciska się Kopystyński na parter. Zachwycony grą Benzy, przesłał mu następnego dnia bilet następującej treści:

"6. grudnia 1811 r. Lwów".

"Niepospolity talent wart niepospolitej korzyści z przed-"stawienia tragedji: Abellino. Za bilet na parter posyłam "złr. 500. Żałuję, że więcej posłać nie mogę. — Mam honor "oświadczyć szacunek i przyjaźń. Wincenty Kopystyński." 1).

O losach sceny polskiej w r. 1812 nie wiele więcej nam wiadomo. Raz tylko przy sposobności przedstawienia niemieckiego na dochód pomnika dla zmarłego w roku poprzednim poety Henryka Collina, wspomina o scenie polskiej Gazeta Lwowska. Towarzystwo niemieckie przedstawiało w tym celu w dniu 11. kwietnia t. r. tragedję Collina Bianca de la Porta. W zapowiedzi widowiska czytamy, iż "aktorowie polscy będą przed reprezentacją niemiecką święcić pamięć tego męża, do czego umyślnie zrobione są wiersze." <sup>2</sup>).

¹) Wincenty Kopystyński, Chorąży, a następnie Strażnik Królestw Galicji i Lodomerji, był jednym z nielicznych stałych mecenasów sceny polskiej we Lwowie. Idąc za przykładem Kamińskiego, który przyswajał literaturze polskiej Szylera, przełożył Kopystyński siedm celniejszych tragedji Rasyna, czem dobrze się zasłużył ubogiemu podówczas naszemu piśmiennictwu. — Do niego to pisał Kamiński wiersz "O Tłumaczeniu" (Rozmaitości, Nr 37—38 z r. 1841). Z zawodu był Kopystyński prawnikiem i urzędował zrazu jako komornik graniczny w Samborze, następnie na dzierżawach dorobił się znacznego majątku. Kopystyński był osobistym przyjacie lem Kamińskiego; umarł we Lwowie d. 3 Października 1859 r. w 77 roku życia. Przekłady jego z Rasyna wyszły we Lwowie w r. 1859.

 <sup>&</sup>quot;Antoni Benza". Nekrolog. ("Z teki literackiej". Władysława Za-wadzkiego.) — Poznań. 1870. str. 210 —211.

<sup>3)</sup> Gazeta lwowska 1812. Nr. 28 str. 20.

Rok 1813 uległ w dziejach sceny polskiej we Lwowie zupełnemu zapomnieniu.

Dopiero z rokiem 1814, powiększa się zasób wiadomości o teatrze polskim w tym stopniu, iż możemy mniej więcej jasne powziąć wyobrażenie o jego siłach i środkach.

Okres czasu miedzy r. 1814 a r. 1832 jest najświetniejszym dowodem pracy Kamińskiego około sceny lwowskiej. Lubo sam nie był pierwszorzędna znakomitościa w zawodzie artystycznym, mając wszakże wysoce wykształcony zmysł estetvczny, był znakomitym kierownikiem sceny i artystów. Niejednokrotnie musiał Kamiński z powodów "kasowych" zrobić ofiare ze swych przekonań estetycznych. Tłumaczył, przerabiał i przedstawiał nieraz sztuki bez naimniejszej war-(Rożko Cymbalek, Syrena z Dniestru itp.), które jednak ściagały liczna publiczność do teatru. Już to, prawde mówiąc, publiczność lwowska uczęszczająca wówczas polskie przedstawienia, nie odznaczała się zbyt wielkim smakiem estetycznym. "Kasę" robiły przeważnie okropności pełne melodramy i bezmyślne wodewile. Współczesny autor1) charakteryzuje publiczność lwowską temi słowy: "Dzieli sie ona jak wszedzie na trzy części: na pospólstwo, znawców i ludzi dobrego tonu. - Pierwsi ida do teatru dla zabawy, drudzy dla sztuki, poco zaś ci ostatni ida, ani ja, ani oni sami tego niewiedzą. Lecz ponieważ znawców bardzo mała liczba, cóż dziwnego, że Tereferkowie są panującym gustem. Bądź pewnym, że na sztukach Kornela, Woltera, Szyllera, Ifflanda zliczysz widzów na palcach; lecz kiedy ogromny "Syrene z Dniestru," siedź w domu, bo cię afisz ogłosi. w teatrze uduszą. – Nie trudno ci przyjdzie poznać, że przyczyną tego smaku jest brak oświecenia-" Trudne z taką. publicznością było zadanie Kamińskiego. – Dodajmy dotego, że rodzima nasza literatura dramatyczna, wcale była w owym czasie ubogą. – Fredro i Korzeniowski znacznie

¹) Anonim w "Pamiętniku lwowskim" r. 1818, (T. 2. str. 42.) Toż samo powtarza A. T. Chłędowski w artykule: "O teatrze polskim we Lwowie" (Pamiętnik lwowski. r. 1818. T. 3 str. 143—150).

później zaczęli zasilać scenę swoimi utworami; pierwotny repertuar Bogusławskiego już się przeżył, radził więc sobie jak mógł Kamiński, zasilając się komedyjkami Żółkowskiego i Dmuszewskiego z Warszawy, Thuliego ze Lwowa, wreszcie tłumaczeniami i przeróbkami własnemi, tudzież pióra Jakubowicza, K. Łopuszańskiego, Błotnickiego, Starzewskiego i Nowakowskiego.

Źródłem przekładów byli z francuskich autorów głównie: Pigault le Brun, Caigner, Duval, Mellesville, z niemieckich: Kotzebue, Weissenthurmowa, Collin, Ziegler. — W repertuarzu przeważała tragedja klasyczna: Rasyn, Wolter, Alfieri, z uwzględnieniem nowego kierunku, wskazanego przez Getego i Szyllera. Szekspira grywano w nieudolnych przeróbkach z francuskiego i niemieckiego.

Z liczby autorów polskich w pierwszym rzędzie stali: Feliński, Wężyk, Kropiński.

Z oryginalnych dzieł Kamińskiego doczekał się naszych czasow jedynie Zabobon czyli Krakowiacy i Górale (część druga), opera narodowa w 3. aktach z muzyką Kurpińskiego. 1)

O stosunku tej pracy do części pierwszej Krakowiaków pióra Bogusławskiego mówiliśmy już poprzednio; — na tem zaś miejscu pozwalamy sobie przytoczyć mało znany wiersz Kamińskiego: "Do autora pierwszej części Krakowiaków."<sup>2</sup>)

"Gdy razu pewnego orzeł bystrooki.
Aż ku samemu słońcu miał wzbijać w obłoki.
Płocha ptaszyna zajrząc jego chwale,
Pod lotne wiosła wsuwa się zuchwale.
Orzeł to widzi, lecz poznać nie daje,
I chyżo w górne szybuje się kraje.
A gdy się zbliżył do świetnego celu,
Gdzie się napróźno sili stanąć wielu;

Teatr polski we Lwowie.

¹) Rękopis "Zabobonu" z własnoręcznie pisaną przedmową Kamińskiego i licznemi jego poprawkami w tekście znajduje się w c. k. Bibliotece wszechnicy lwowskiej.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Rocznik teatru polskiego we Lwowie od 1. stycznia 1822 do 1. stycznia 1823... poświęcony opiekunom sceny polskiej przez Franciszka Xaw. Błotnickiego we Lwowie Str. 46—48.

W tem mały zdrajca z pod piór mu wylata I z swoim królem w ten sposób się brata: Chociażeś orłem, ja wołowe oko Przecieżem wzleciał jak i ty wysoko. Prawda rzekł orzeł, lecz w tym razie przecie, Abyś nie zginał, siadaj na mym grzbiecie; Mnie sprostać w locie, starać się daremnie. Lepiej nie wzlecieć, jak wzlecieć nikezemnie. Gdy z bajki morał korzyścią jedyną, Poznasz żeś orłem, ja tylko ptaszyna; Ptaszyna wprawdzie, ale nie zuchwała, Z toba sie równać mam siły za mało. Trudno na szczytnym stanać Helikonie! Kogo skrzydlate nie uniosą konie, Na prostopadle nie wdrapie się ściany. Tobie ta sława przypadła w nagrodzie, Póki czuć beda jak czuja Polacy, Pewni sa chwały twoi Krakowiacy. Co do mnie, przebacz, żem śmiał nucić tony, Które już twoie wydawały stróny. Nie chciałem ja się łudzić tym zamiarem, Ze gdy rym sklece zostane Pindarem, Alem chciał tylko na ojczyzny niwie, Gdzieś pieknie zasiał i zebrał szcześliwie, Choé drobne ziarno uronié z mej strony, Któreby mogło w jakie strzelić plony. A kiedy na mnie fuknie krytyk srogi; Że liche ziarno wyda plon ubogi, Racz mu powtórzyć, coś wyrzekł przed laty: Nie ten nam daje, który jest bogaty."

Prócz Zabobonu utrzymały się z dzieł Kamińskiego, po dziś dzień na scenach polskich Skalmierzanki i Twardowski na Krzemionkach, obie należące do kategorji t. z. sztuk niedzielnych. — W ogóle pozostawił Kamiński ogromną ilość tłumaczeń i przeróbek scenicznych różnej wartości. Są między niemi rzeczy gorsze i lepsze, jak to się zwykle dzieje przy pracach dorywczych, pisanych, jak to mówią, na kolanie. Obznajomiony dokładnie z techniką sceniczną, sklecał Kamiński swoje utwory niemal na poczekaniu, nadając przeróbkom z banalnych ramot niemieckich koloryt swojski. — Niektóre z nich jak Szlachta czynszowa i Staroświecczyzna i postęp czasu cieszyły się nawet dłuższem

powodzeniem. Chlubny wyjątek pod względem wartości literackiej stanowią przekłady Kamińskiego z Szyllerowskiej trylogii Wallenstein i z Calderona Lekarza swego honoru, odznaczające się głębokiem pojęciem ducha oryginału i myśli autora. Z daru rymotworczego korzystał często Kamiński w czasie dyrektorskiego swego zawodu, już to układając wiernopoddańcze kantaty, na przyjęcia cesarskie, arcyksiążąt i gubernatorów, już to co ważniejsza przemawiając do wszechwładnego wówczas parteru w chwilach ważniejszych dla sceny polskiej. — W ten to sposób umiał Kamiński utrzymać serdeczny stosunek z publicznością, będący podstawą egzystencji sceny polskiej w trudnych dla niej chwilach.

Towarzystwo zebrane przez Kamińskiego w pierwszych latach dyrekcji nie było wcale liczne, mieściło jednak w swojem gronie same niemal wybitne talenta i z małemi zmianami przetrwało pół wieku prawie na scenie lwowskiej.

Tej to harmonii, ożywiającej całe grono a nie dopuszczającej w niem dezercji i umiejetnemu kierownictwu Kamińskiego, zawdzięczali artyści lwowscy swą sławę, jaką cieszyli się w całej Polsce. Długoletnie grywanie w jednem i tem samem gronie stworzyło na scenie lwowskiej świetny ensemble, pokrywając niedostatki i braki sił drugorzędnych. Artyzm pojmowali ówcześni artyści lwowscy jako posłannictwo w narodzie, nie zaś jako wygodne rzemiosło - byli też kapłanami sztuki, nie rzemieślnikami. O właściwym podziale ról, tak ściśle przestrzeganym w naszych czasach i mowy być nie mogło. Nieliczne towarzystwo musiało wystarczyć tak na przedstawienia tragedji, jak i tak zwane "opery" a właściwie wodewile. Tragedja była duchowym pokarmem dla talentu artystów, lecz grywano ją często przed nieliczną, wyborową częścią publiczności. — Farsy i wodewile stanowiły zaś realna podstawe bytu sceny, bo robiły "kasę". — Nie dziw więc, ze spiewali w wodewilach bohaterowie, bohaterki i ojcowie tragiczni (Kamińska, Benza, Nowakowski). Spiewali, bo musieli.

Z artystek pierwsze miejsce zajmowała Kamińska Apolonia, bohaterka tragiczna, (Attilia w Regulusie, Herminia

Digitized by Google

w Andromace, Fedra w Fedrze, Barbara w Barbarze Radziwiltównej, Lady Makbet w Makbecie, Lady Milford w Intrydze i miłości, Joanna w Dziewicy Orleańskiej, Julia w Fiesco). Górowała nad resztą kobiecego personalu znakomicie wyrobioną techniką sceniczną; jedyną jej wadą był głos nieco za słaby. — Zarzuca też jej niejednokrotnie krytyka, iż mówi zbyt szybko i za cicho. Z wiekiem przeszła Kamińska do ról salonowych matek i dam wielkiego świata. — W początkowych latach dyrekcji Kamińskiego we Lwowie, była też Kamińska ozdobą opery (Basia w Krakowiakach, Milona w Syrenie z Dniestru, Fiedora w Łasce imperatora)<sup>1</sup>)

Drugie obok niej miejsce zajmowała Józefa Benzowa (od r. 1811). Z domu Różańska, bliska krewna Józefa Korzeniowskiego, w młodym bardzo wieku zaślubiła Antoniego Benzę, który dostrzegłszy w niej talent dramatyczny, wprowadził ją na scene i wykształcił na dobrą artystkę. Obdarzona niepospolitą urodą, zaczęła zawód sceniczny od ról subretek (Fanny w Edgarze, Dorotka w Szkoda wąsów) które oddawała z wielkim wdziękiem. Później przeszła do ról tragicznych (Bona w Barbarze, Salmona w Machabeuszach); zmarła już w r. 1825.

Intrygantki, subretki, stare kobiety, grywała Karolina Pieściorowska (zmarła w r. 1816). Część ról po niej objęła następnie Polixena Rutkowska (od r. 1816—1820 r.) Siostra jej Aniela Rutkowska, uczennica warszawskiej szkoły dramatycznej, założonej przez W. Bogusławskiego, wystąpiwszy po raz pierwszy we Lwowie w Puszczy pod Hermanstadtem (d. 3-go stycznia r. 1816), zajęła odrazu stanowisko pierw-

¹) Pani Kamińska była ze wszech miar godną wspólniezką Jana Kamińskiego,.. Dnia 26. czerwca 1846 r. zakończyła życie po krótkiej ale ciężkiej słabości, w 54 roku życia swego. Była miernego wzrostu, a trochę za pulchna, była rodzaju mocnych wyrazów twarzy"... "Nieraz szerszy wzbudzała zapał nietylko ognistem oddaniem, ale więcej jeszcze tem doskonałem zrozumieniem roli, pojęciem myśli autora, co było zaprawdę najpiękniejszą właściwością jej talentu". — Dziennik Ksawerego Preka. — Rękopism Nr. 938. Biblioteki Jagiellońskiej w Krakowie. (Tom 4. str. 161.)

szej kochauki. (Julia w Romeo i Julia, Alzyra w Alzyrze, Arycja w Fedrze, Ludwika w Intrydze i miłości). Posagowa piękna, choć raziła czasem brakiem czucia i sztucznem pozowaniem, która to wada była wówczas ogólną na scenie warszawskiej, stała się Rutkowska wkrótce ulubienicą publiczności, której względy później w zupełności usprawiedliwiła.

Role naiwne i kochanek w komedji grywały: Teofila Marecka (od r. 1821), później zaślubiona Rudkiewiczowi i Tekla Kostrzewska, zameżna Nowakowska; Kostrzewska grywała też z powodzeniem role chłopców. Popisową je rolą był Ulicznik paryski.

Role komiczne i charakterystyczne powierzone były Salowej (od r. 1816).

Poczet artystów otwiera Jan Nepomucyn Kamiński; grywał rzadko, gdyż przeciażony zajęciami kierownika sceny i pracami literackiemi, nie miał czasu na studjowanie ról. Właściwą sferą talentu Kamińskiego były poważne, charakterystyczne role w tragedii, w dramacie i w komedii, (Regulus w Regulusie, Minucjusz w Korjolanie, Boratyński w Barba rze, Prezydent w Intrudze i milości, Edwardo w Emilii Galloti, wreszcie Makbet); oddawał je z przejęciem i zrozumieniem. Żywo i trafnie oddawał Kamiński role charakterystyczno-komiczne. (Müller w Popielatym człowieku, Harpagon w Skapcu, Ekonom w Krakowiakach, część II.) Przeciążony coraz to wzrastającym nawałem pracy, usuwał się Kamiński stopniowo ze sceny od r. 1821, zwłaszcza, że i głos mu nie dopisywał. W miejsce swoje wysuwał Leona Rudkiewicza, zdolnego komika, zwłaszcza w komedji francuskiej. Role intrygantów i czarne charaktery, jakiemi go w póżniejszych latach obarczano, nie leżały w zakresie jego talentu.1)

¹) Rudkiewicz zaczął zawód sceniczny w trupie Bauera w Król estwie którą starosta Kłuszewski w r. 1817 sprowadził do Krakowa. Rudkiewicz zajął wnet na scenie krakowskiej pierwszorzędne stanowisko, a w r. 1819 objął mawet jej kierownictwo. W listopadzie roku następnego przeniósł się do Łwowa.

Czoło trupy lwowskiej stanowił od r. 1811 Antoni Benza, bohater i kochanek tragiczny, (Hamlet, Król Lir, Cyd, Korjolan, Hipolit w Fedrze, Karol Moor, Fiesko, Poza w Don Karlosie, Ferdynand w Intrydze i miłości, Przemysław w Ludgardzie, Zygmunt August w Barbarze), który pozostał na tem stanowisku do r. 1842. Z biegiem czasu odstępował role w dramacie Sosnowskiemu, pozostawiając sobie li role tragiczne. W tym czasie był Benza w sile wieku i męzkiej piękności, wymowny, doskonały deklamator, słowem nieporównany bohater tragiczny. Do powodzenia artysty na scenie przyczyniały się wielce warunki fizyczne: piekny wzrost, twarz podłużna, wyrazista, ruchy poważne, okragłe, dźwięczny i donośny głos. Krótko mówiąc był to uosobiony ideał aktora. Grał spokojnie, swobodnie, naturalnie, daleki od pseudoklasycznego patosu. Jedynym zarzutem, jaki można było Benzie uczynić, był brak pracy i zbytnie spuszczanie się na chwilowe natchnienie.1)

Role trzpiotów, waletów, szambelanów, dworaków, grywał z powodzeniem Szczesny Starzewski (Terefercio w Syrenie z Dniestru, Pedrillo w Don Juanie, Szarmancki w Powrocie posła). Używano go też niekiedy do ról kochanków serjo, (Romeo w Romeo i Julia), do których jednak zbyt mało posiadał siły. Później celował Starzewski w kreacjach Fredrowskich (Papkin w Zemście, Szambelan w Jowialskim). Po Kamińskim górował Starzewski wykształceniem nad resztą towarzyszy i pracował też piórem dla sceny. Prócz wielu pomniejszych przekładów, dziełem jego były przekłady Fieska i Oblubienicy z Messyny.

Role zamaszyste, kontuszowe, przypadały w udziale Janowi Nowakowskiemu (Anzelm w Szkoda wąsów, Starosta w Powrocie posła). Młody wiekiem i pobytem na scenie, zajął od razu prawie wybitne na niej stanowisko. Każda jego rola była samodzielnem studjum, opracowanem w najdrobniejszych szczegółach. Grywał też Nowakowski znako-

¹) Patrz "Pszczoła polska". W. Chłędowskiego, r. 1820 t. III. str 271—285, str. 380—386.

micie role charakterystyczne. (Gliński w tragedji Gliński, Alvarez w Alzyrze, Teramen w Fedrze, Müller w Intrydze i milości, Tarnowski w Barbarze), a wykształcony zarazem muzykalnie, hył filarem opery. (Bryndus w Krakowiakach, Nikita w Zamku na Czorsztynie, Senechal w Janie z Paryża). Najświetniejsze jednak tryumfy święcił w kreacjach Fredry (Jowialski, Geldhab, Łatka, Cześnik), żyjących po dziś dzień w tradycji kraju. 1)

Jako talent wszechstronny był Nowakowski nieocenionym członkiem szczupłego podówczas personalu sceny lwowskiej.<sup>2</sup>)

Rówieśnik jego Mieczysław Sosnowski, (w r. 1822 wrócił do właściwego swego nazwiska: Smochowski), powolniej od Nowakowskiego dobijał się uznania niezmordowaną pracą i wytrwałością. Początkowo grywał czarne charaktery i intrygantów, zakres ról jego atoli wzrastał z dniem każdym w miarę starzenia się Benzy (Guzman w Alzyrze, Tezeusz w Fedrze, Franciszek w Zbójcach, Wurm w Intrydze i milości, Saul w Saulu, Makbet.<sup>3</sup>).

Role pomniejsze grywali: Karol Łopuszański, tłumacz kilku utworów scenicznych, współpracownik Gazety lwowskiej i wydawca "Roczników teatru polskiego" za lata 1814—18164), Franciszek Błotnicki, (niższa komika) tłumacz

¹) "Najosobliwsze atoli zjednała' mu pochwały rola Pana Geldhaba, Cudzoziemczyzny, Jowialskiego, Zemsty, Dożywocie, w sztukach ojczystego pióra Fredry. Każdem doskonale wyrzeczonem słowem, każdym stosownym wyrazem twarzy zadziwiający, nietylko znajomości scenicznej sztuki, wyższości talentu, ale i twórczej jeniuszu dowodził znajomości". Dziennik K. Preka t. 4. str. 164.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Ksawery Prek taki daje obraz Nowakowskiego: "Pan Nowakowski jest miły, wesoły. Poruszenia rak bardzo rzadkie. O całym jego scenicznym talencie to bez przesady powiedzieć by można, że jest prawdziwym polskim aktorem. Dziennik str. 163. T. IV.

³) "Postać jego poważna, wzrost donośny, układ przyzwoity. Oczy czarne, włosy ciemne, a powolne poruszenia ciała, mimika w rolach charakterystycznych naturalna i dobitna. Był spokojny, wiele myślący, oziębły, był obojetny w przyjaźni. Dziennik Ksawerego Preka Tom 7. str. 762.

<sup>4) &</sup>quot;Wiadomość o życiu Karola Łopuszańskiego". Pamietnik lwowski

wielu utworów scenicznych, Łękawski, Starzewski (młodszy), Zieliński, Staczyński i Radowski (1816—1820). Krótko, bo rok tylko (1820) bawił przy scenie lwowskiej barytonista z Krakowa, Romanowski. Dyrektorem orkiestry był w latach 1810 do 1814 Karol Lipiński, później skrzypek europejskiej sławy¹).

Po nim objął batutę dyrektorską znany także skrzypek Stanisław Serwaczyński<sup>2</sup>).

Z takiem towarzystwem rozpoczął Kamiński ciernisty zawód dyrektora sceny polskiej we Lwowie. Ciernisty powiadamy, bo stosunki z jakimi musiał się liczyć, były wówczas najgorsze. Pomijając już okoliczność, że musiał sam wszystko niemal stworzyć, trzeba zważyć, że scena polska

<sup>1818.</sup> T. II. str. 76—77 przez A. T. Chłędowskiego. Łopuszański umarł d. 11 maja 1818 r.

¹) Karol Lipiński, znakomity skrzypek i kompozytor. urodził się w Radomiu w Lubelskiem w r. 1790. Od dziecka zdradzał wielkie zdolności muzykalne i równocześnie kształcił się w grze na wiolonczeli i skrzypcach. Otrzymawszy w r. 1810 miejsce dyrygenta orkiestry sceny polskiej, poświęcił się wyłącznie skrzypcom. W r. 1814 udał się do Wiednia dla usłyszenia Spohra, a powróciwszy do Lwowa opuścił swe stanowisko przy scenie i oddał się wyłącznie studjom muzycznym. W r. 1817 puścił się w pierwszą podróż artystyczną. Celem podróży były Włochy. W latach 1817 do 1829 zwiedził wszystkie niemal stolice Europy witany wszędzie z cntuzjazmem. W latach 1829—1835 zamieszkał Lipiński stale we Lwowie robiąc ztąd wycieczki do Warszawy i Poznania. W r. 1835 puścił się w ponowną podróż artystyczną po Niemczech, Francji i Anglii, zaś w r. 1839 otrzymawszy miejsce nadwornego kapelmistrza przy dworze Saskim, osiadł wraz z familją w Dreźnie. Umarł w majętności swej Urłowie pod Zborowem d. 12 grudnią 1864 r. Dla sceny tworzył Lipiński tylko w okresie lat 1810—1814.

²) Stanisław Serwaczyński, artysta skrzypek urodził się w r. 1795. Początków muzyki udzielał mu ojciec jego Michał, następnie zaś kształcił się we Wiedniu. Objąwszy miejsce kapelmistrza po Lipińskim pozostał na tem stanowisku do r. 1818, poczem dawał koncerta w Krakowie i Warszawie stale przebywając we Lwowie. Po roku 1830 zwiedził Serwaczyński wszystkie celniejsze miasta słowiańskich i włoskich prowincyj Austrji i dłuższy czas przebywał w Peszcie. W latach 1840—2 przebywał znów we Lwowie jako dyrektor muzyki kościelnej u Dominikanów. W r. 1842 powrócił do Lublina, gdzie przeżył do r. 1857. Znęk ny chorobą szukał ratunku w Truskawcu, gdzie po raz ostatni wystąpił z koncertem. Umarł we Lwowie dnia 30. Października 1859 r.

musiała rywalizować wówczas z uposażoną w fundusze sceną niemiecką, posiadającą niezgorszą operę i otaczaną na każdym kroku opieką rządu. Scena polska natomiast już dlatego samego musiała walczyć ustawicznie z niechętną sobie biu rokracją, iż była jedyną instytucją narodową w kraju, przeznaczonym na zgermanizowanie.

Dowodem tych zapatrywań ówczesnego rządu, była pedantyczna cenzura utworów scenicznych, posunięta nieraz aż do granic śmieszności. Boleśnie też dawała się takowa we znaki Kamińskiemu. Cenzorem bywał zazwyczaj Niemiec lub Czech, w każdym razie indywiduum nie znajace ducha i właściwości języka polskiego. Rzecz więc oczywista, iż cenzor taki w swem urzędowaniu posuwał ostrożność i przezorność do niemożliwych ostateczności. Proskrybowano n. p. wyrazy jak: Polak, Wolność, Ojczyzna, zastępując je wyrazami: Sarmata, Swoboda, Kraj. Podobnie "podejrzanych" wyrażeń było bez liku, gdyż sąd w tej mierze zależał jedy nie od pana cenzora. Niewyczerpanym był też Kamiński w tej komicznej na pozór, a smutnej w istocie walce z c. k. Arystarchami pióra. Z szeregu licznych wypadków tego rodzajn, które Kamiński lubiał opowiadać, a które przechowały się do naszych czasów, przytaczamy następujący przykład: Jeden z cenzorów upatrzywszy sobie coś do niewinnego słówka nawiasem, przekreślał je wszędzie bez litości. Wszelkie perswazje Kamińskiego, by wytłumaczyć panu cenzorowi, iż inkryminowane wyrażenie nie ma żadnego ukrytego znaczenia, pozostały bez skutku. Cenzor nie przepuszczał nawiasem. Podobnych przykładów, zakrawających na anegdoty zebrać by można setkami. Utwory sceniczne podlegały podówczas podwójnej cenzurze: policyjnej i duchownej. Z policyjnych cenzorów Bernhardi, Pauman, Bryńkowski, pozostawili po sobie smutne wspomnienie, przesadzając się niemal w dokuczaniu piśmiennictwu i pisarzom narodowym. chowną cenzurę sprawował wprawdzie Polak, urzędnik Stanów, ale i ten skrupulatnym był aż do śmieszności. ności w konkurencji ze sceną niemiecką przysparzała nadto okoliczność, iż Kamiński miał pozwolenie li na ośm przedstawień w miesiącu i to tylko w dnie powszednie. Trzecią część dochodu z każdego przedstawienia oddawać musiał przedsiębiorcy sceny niemieckiej.

Koleje sceny polskiej, dzięki rocznikom teatralnym, wydawanym przez Karola Łopuszańskiego<sup>1</sup>) stają się dla nas z r. 1814 więcej znanemi.

Scena polska dała przedstawień do końca roku sto siedmnaście; nowych sztuk przedstawiono 37, a mianowicie:

Z trajedji odegrano: Kuenna w Florencji (4 lutego), Regulus (1 kwietnia, Collina), Wywołaniec (29 kwietnia), Medyceusze (16 maja), Wyrok przemocy (18 listopada).

Dramaty: Przcznaczenie czyli Zona dwu mężów (7 stycznia), Hrabia Burgundzki (6 maja, Kotzebue, tł. Łopuszański), Sukcesja (11 maja), Welleda czyli Niemy rycers (23 maja), Józef ks. Nevers (12 sierpnia), Laura i Fernando (8 wreśnia), Strelicy (24 października, Babo), Dom sierot (Weissenthurmowa 5 grudnia), Joanna pierwsza królowa Neapolitańska (12 lutego).

Komedje: Dziecię znalezione (24 stycznia, Brühl), Okno zamurowane (4 lutego, Kotzebue tł. Łopuszański), Mieszczanin szlachcicem (21 lutego, Molier), Alkada z Molorido (11 marca, Picard, tł. Cetner), Wojna z wierzycielami (11 kwietnia, Pigault le Brun, tł. Żółkowski), Mądry głupiec (24 czerwca), Plan (4 lipca), Doktor domowy (5 sierpnia, Ziegler), Miłość sympatyczna (10 października, Marivaux', Kochankowie extrapocztą (4 listopada, Caignier), Szwagierek (23 listopada), Szarmancki (16 grudnia, Severin, tł. Dmuszewski).

Komedjo-opery: Gawel w piekle (30 stycznia), Wezbranie Wisły (29 lipca, Dmuszewski), Szkoda Wąsów 16 września, Dmuszewski), Nieszczęśliwe pantofle (30 wrześń., Dmuszewski).

Opery: Syrena z Dniestru, czyli Terefere w tarapacie Cz. II. (21 marca, muzyka Kauera, z dodatkami oryg. spiewów K. Lipińskiego), Łaska imperatora (21 października, Kotzebue, tł, Dmuszewski, muzyka Kurpińskiego).

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Rocznik teatru polskiego we Lwowie od 1 stycznia 1814. do 1 stycznia 1815. — w drukarni Józefa Szneydera, str. 1—60.

Melodrama: Nurzahad czyli człowiek niewidzialny (2 września, Caigner, tł. Adamczewski, muzyka Elsnera).

W styczniu wygnana królowa obojga Sycylji Marja Karolina w czasie kilkodniowego swego pobytu we Lwowie wraz z synem swym Leopoldem, odwiedziła teatr polski dnia Przedstawiono opere Krakowiacy i Górale 17. stycznia. (Część I).'). Zwróciła też uwage krytyki tragedja Kollina Regulus przedstawiana d. 1. kwietnia t. r. na dochód Kamińskiej. Wyróżniali się w niej: benefisantka (Attilla) i Kamiński w roli tytułowej. Na ówczesne stosunki teatru polskiego ciekawe światło rzuca następujący ustęp recenzji: "Sam dyrektor p, Kamiński grał Regulusa. Znajac cała sztukę obeznał się szczegółowo z duchem tej wielkiej roli, zajmował uwagę widzów, podnosił ich umysł, wprawiał w nich czucie i rozrzewnienie, poniewaź sam czuł i był rozrzewniony. — W obrazie tym nie postrzegł tylko znawca kilku potrzebnych cieniów i gdzie niegdzie należytego stopniowania, lecz zważywszy, że p. Kamiński dla nadwątlonego zdrowiu swojego jednego z amatorów teatru (!?) do zastapienia siebie w tej roli uprosił, i że dla nagłej słabości tegoż amatora w trzy godziny przed reprezentacją, rolę tę sam na siebie wziąć musiał, uznał to każdy znawca, iż p. Kamiński, rozwiązawszy z chluba swoja trudne to problema, dowiódł, że jest artysta".3)

W czasie kontraktów przedstawiano dnia 27. maja t.r. komedjo-operę Kłótnia przez zakład z tekstem pióra J. N. Kamińskiego wedle myśli zapożyczonej z komedji rosyjskiej Sobolowa szuba, z muzyką K. Lipińskiego. Kłótnia przez zakład, dzięki muzyce Lipińskiego i wybornej grze Benzy (Sowizdrzalski), cieszyła się wielkiem powodzeniem. Również wielką popularnością cieszyły się na scenie lwowskiej obie części Syreny z Dniestru, opery bajecznej, (przeróbki z Donauweibchen Kauera). Lipiński dorobił do obu części pokilka numerów oryginalnych, podobnież Kamiński wespół z Dominikiem Jakubowiczem zlokalizowali i przerobili od-

<sup>1)</sup> Gazeta Lwowska r. 1814 Nr. 7.

<sup>3)</sup> Gazeta Lwowska r. 1814. Nr. 27.

powiednio tekst opery¹). Tytułową partję Milony spiewała Kamińska, Staroboja Benza, Harastka Nowakowski, Terefercia Starzewski. Syrenę z Dniestru (cz. I) przedstawiono d. 30 maja, a część drugą tejże dnia 3. czerwca t. r. — z obu tych przedstawień tudzież z Kłótni o zakład czytamy pochlebną wzmiankę w Gazecie lwowskiej.²) Polonez Starogdyrskiego z Kłótni przez zakład wyrobił sobie prawo obywatelstwa we Lwowie i długie lata rozbrzmiewała się jego melodja, po ulicach naszego miasta. Przytaczamy zatem na tem miejscu tekst poloneza zapomnianego dziś w erze kupletów:

"Gdzież się podział ów wiek złoty, "Kiedy kontusz na wyloty, "I czamara z pętlicami. "Brała górę nad modami?

> "Dzisiaj wszystko idzie modno, "Kuso, spięto, czasem głodno, "Wszystko idzie á la gusto "We łbie, w worku, wszędzie pusto.

"Bodaj mi się ten wiek święcił, "Kiedy człowiek was pokręcił, "Nie znał co to bieda jaka, "Golnął Węgra, szedł Polaka.

> "Teraz dowcip górę bierze, "Wszystko zręcznie, lecz nie szczerze, "Niby pięknie i wesoło, "Zawsze chytrze, zawsze goło".<sup>3</sup>)

Opera Kurpińskiego Łaska imperatora<sup>4</sup>) przedstawiona po raz pierwszy d. 21. października t. r. na scenie lwow-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Jakubowicz przekładał prozę tekstu "Syreny", Kamiński przerabiał spiewki.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Gazeta Lwowska r. 1814 Nr. 47.

<sup>3) &</sup>quot;Rocznik teatru polskiego we Lwowie" zar. 1814, str. 23-24.

¹) Tekst pióra Kotzebuego nosi w oryginale tytuł Fiedora. — Fiedorę przedstawiano we Wiedniu z muzyką Kreutzera, w Berlinie z muzyka Schmidta.

skiej, doczekała się oceny dopiero w połowie lutego następnego roku.¹) Fiedorę spiewała Kamińska, Hrabiego Nowakowski, Majora Benza, Imperatora grał sam Kamiński. Sprawozdawca chwaląc całe wykonanie opery, czyni też pochlebną wzmiankę o pannie Görlitz, spiewaczce opery niemieckiej, która brała udział w rzeczonem przedstawieniu (Marja).

W ciągu roku 1814 opuścili scenę lwowską artyści, grywający role podrzędne: Łekawski (w maju), Zieliński (we wrześniu), Staczyński (w październiku).

Z roku 1815 znów nader mały posiadamy zasób wiadomości²) o scenie polskiej. — Raz tylko i to z powodu galowego przedstawienia wspomina o teatrze polskim Gazeta lwowska³) — Dnia 11. lutego mianowicie, w wigilję urodzin cesarza Franciszka I, odegrali artyści polscy komedję Bogusławskiego Henryk VI na lowach w rzęsiście oświetlonym teatrze i przed bardzo licznem zgromadzeniem. Po przedsta wieniu odspiewano wśród oklasków "zastosowany do okoliczności polonez wokalny". — Skład towarzystwa pomnożył w tym roku Franciszek Błotnicki.

Z rokiem 1816 ożywia się ruch teatralny we Lwowie. — Przedstawień polskich było 126, sztuk nowych przedstawiono 30.4) Do składu towarzystwa przybyły obie siostry Rutkowskie: Aniela i Polixena i mierny aktor Antoni Radawski. Po raz pierwszy zanotować też nam wypadnie występy gościnne na lwowskiej scenie. W lipcu t. r. występowali gościnnie: Zdanowicz, artysta sceny Warszawskiej i Zieliński z teatru polskiego w Kamieńcu (Zieliński był członkiem sceny lwowskiej w r. 1814). Nadto w grudniu wystąpił tu trzykrotnie Maciej Każyński, dyrektor teatru polskiego w Wilnie.

W lipeu i w sierpniu t. r. gościli oboje Benzowie na

<sup>1)</sup> Gazeta Lwowska r. 1815. Nr. 14 str. 135-6.

<sup>2)</sup> Roczniki teatralne wydawane przez Łopuszańskiego za lata 1815 do 1817 zaginęły bez śladu. — Nie ma ich ani w bibliotekach lwowskich, ani też w bibliotece Jagiellońskiej w Krakowie.

<sup>3)</sup> Gazeta Lwowska r. 1815. Nr. 14.

<sup>4)</sup> Estreicher: Teatra w Polsce t. 3 str. 179-180.

scenie Warszawskiej, a równocześnie dawał tam koncerta Serwaczyński, który po Lipińskim zajął jego stanowisko przy scenie lwowskiej.

Benzowa jako Fryderyka w komedji: Lekarstwo bez recepty Weissenthurmowej (d. 18 lipca) — i Dorota w Krakowiakach (d. 8 sierpnia) podobała się powszechnie. W Krakowiakach występował wraz z żoną Benza w roli studenta. Głównym atoli popisem Benzy w Warszawie była rola Hamleta, którą przedstawił na tamtejszej scenie dnia 30. lipca t. r. Wybredna krytyka warszawska oddaje wszelką sprawiedliwość Benzie co do niepospolitego talentu, wymownej gry twarzy i wielkiej naturalności zwłaszcza w ironji i spokojnych scenach.

Ważnym wypadkiem w tegorocznych dziejach sceny polskiej lwowskiej było pierwsze przedstawienie Zabobonu czyli Krakowiaków i Górali (cz. II) z tekstem Kamińskiego i z muzyką Kurpińskiego. Zabobon przedstawiono po raz pierwszy dnia 22. listopada t. r.²). Znał Lwów i unosił się od lat dwudziestu nad Krakowiakami Bogusławskiego, nad pełną prostoty i swojskości muzyką Stefaniego. — Po latach dwudziestu miano ujrzeć ciąg dalszy ulubionej opery. Rzeczywistość przeszła oczekiwanie. Poważna, zastosowana do treści muzyka Kurpińskiego (mimo reminiscencji zwłaszcza w akcie

Gazeta korespondencyjna Warszawska r. 1816. t. II. Nr. 58. str. 1328, Nr. 61. str. 1398, Nr. 63 str. 1441—3.

<sup>2)</sup> Gazeta lwowska r. 1816 Nr. 192. Ciekawą jest ocena Zabobon u w Pamiętniku lwowskim za r. 1819. t. I str. 172. — W r. 1829. przedstawiono na scenie niemieckiej we Lwowie Krakowiaków i Górali, (cz. II) w przekładzie Franciszka Pohlenburga (brata W. Pola) — Grano tę operę p. t. Krakauer und Goralen, Nationallustspiel d. 11 marca na dochód artysty Waltera. Tegoż roku w kwietniu przedstawiono powyższy przekład w Wiedniu w teatrze na Leopoldstadzie (Mnemosinee 1829. Nr. 20, 38). Rozmaitości z r. 1832 Nr. 3. podają wiadomość, iż Kamiński pracuje nad trzecią częścią Krakowiaków i umieszczają dwuspiew Jonka z Bardosem i spiewki Miechodmucha (str. 25 i 26). — Praca ta Kamińskiego zapewne niedokończona, prawdopodobnie zaginęła. — Gazeta Lwowska z r. 1841 (Nr. 94) donosi iż w Poznaniu przedstawiono trzecią cześć Krakowiaków i Górali p. t. Rocznica. Autora nie wymienia.

pierwszym z Mozartowskiego Nozze di Figaro), tekst pełen poezji i prostoty przeplatany wieloma trafnemi apostrofami do chwili bieżacej i temat narodowy, zapewniły dziełu Kamińskiego długoletnia trwałość. — Publiczność rozentuziazmowana, wywoływała kilkakrotnie autora-dyrektora, który w roli ekonoma doskonale odtworzył typ, już zapomniany, a znany mu dobrze z lat dziecięcych. — Bardosa grał Benza. - Wystawa Krakowiaków, jak nas zapewnia współczesna recenzja, była bardzo staranna: "Dekoracje były bardzo piekne, ubiory zupełnie stosowne, ale za bogate i teatralne, osobliwie kobiet, z których jedna miała nawet rękawiczki. - Na zupełna pochwałe zasługuje precyzja, z jaką sztukę tę grano, ale spiewy i orkiestra, wiele jeszcze do życzenia zostawiaja". W następnych dniach powtarzano kilkakrotnie Krakowiaków, co w owych czasach, gdy liczba publiczności lwowskiej, uczęszczającej na polskie przedstawienia była bardzo niepokaźna — należało do nadzwyczajności. Równocześnie niemal przedstawiano Krakowiaków w Warszawie.

Zwróciło również uwagę krytyki, a nawet wywołało pierwszą polemikę w kwestji artystycznej we Lwowie, pierwsze przedstawienie *Emilji Galloti* Lessinga w przekładzie Szczęsnego Starzewskiego i na dochód tegoż. — Dzieło Lessinga przedstawiono z następującą obsadą ról: Emilję grała Aniela Rutkowska, Klaudję: Benzowa, Appianiego: Starzewski, Malarza: Sosnowski, Edwarda: Kamiński, Marinellego: Nowakowski.

Sprawozdawca Gazety lwowskiej<sup>1</sup>) Z... ocenił to przedstawienie dość bezwzględnie, zowiąc je "niepomyślnem usiłowaniem". Kamiński w jednym z następnych numerów gazety<sup>2</sup>) odpowiedział na tę ocenę gruntownym wywodem swych poglądów. Wiadomość o roku 1816 zamykamy wzmianką o śmierci Karoliny Pieściorowskiej zmarłej w dniu 3 maja 1816 r.

Rok 1817. ważnym był nieskończenie dla sceny pol-

<sup>1)</sup> Gazeta Lwowska r. 1816. Nr. 196.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Gazeta Lwowska r. 1816. Nr. 202.

skiej we Lwowie, gdyż przyniósł jej prawne ustalenie bytu, którego dotychczas nie posiadała, zależąc w zupełności od złej lub dobrej woli rzadu krajowego. Ważna ta zdobycz była również zasługa Kamińskiego. Korzystając z pobytu cesarza Franciszka Igo, który wraz z swa małżonka Karolina Augusta ziechał do Lwowa w lipcu t. r., przyjał Kamiński cesarska pare w świetnie udekorowanej sali Krakowiakami i stosowną kantatą (w d. 18 lipca). Publiczność przepełniająca teatr, przerywała okolicznościowe spiewki hucznymi okrzykami na cześć Cesarza i Cesarzowej. — Monarcha ujety owacja pochodzaca niby od narodu, która Kamiński własnym mu wyprawił kosztem, przywołał go do loży, obsypał pochwałami, a nazajutrz na audjencji dał mu 1000 zł. gratyfikacji. Dar monarszy pokrywał zaledwo koszta przedstawienia, moralna jednak korzyścia z bytności cesarza w polskim teatrze było zapewnienie prawnej egzystencji sceny polskiej we Lwowie. Audjencja u cesarza udzielona Kamińskiemu nazajutrz po przedstawieniu, wywarła wielkie wrażenie na arystokracji galicyjskiej, pełniącej szambelańską służbe u drzwi monarszych. Ściskali ci panowie na wyścigi rękę Kamińskiego, aktora, "ekonomczuka", zwiąc go chlubą narodu i obsypując pochlebnemi oświadczeniami. Ale też i na komplementach się skończyło. — Bal i festyn w ogrodzie Pojezuickim d. 26. lipca t. r. na cześć dostojnych gości przez Stany galicyjskie urządzony, kosztował kilkanaście tysięcy złotych, niedziw wiec, że na zasiłek dla sceny polskiej nie stało pieniedzy... W mieście rozpuszczono pogłoskę, że Kamiński krocie zarobił.1)

W czerwcu tegoż roku dnia 29. urządził Kamiński na rzecz Instytutu ubogich przedstawienie, które przyniosło 650 zł. waluty wied. dochodu. Grano operę Łaskę imperatora i komedję Kotzebuego Ślepy nabój²).

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Gazeta Lwowska r. 1817. Nr. 116. — J. Chodyniecki: "Historja m. Lwowa" str. 295—296. — List Kamińskiego do Adama hr. Zamovskiego. (Estreicher. Teatra w Polsce t. 3. str. 465—6.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Gazeta Lwowska r. 1817 Nr. 115.

Rok 1818 rozpoczeto nową komedjo-operą *Płaksa i We-solowski*; dnia 2. stycznia t. r. powróciła też po dłuższej pauzie napowrót na scenę Salowa.

Nowych sztuk przedstawiono 551), a mianowicie:

Trajedje: Podstęp i miłość (23 stycznia, Szyllera). — Junius (21 grudnia, Monvela; grywana też pod tytułem Wygnaniec).

Dramaty: Zdobycie państwa Juida (30 stycznia, Hageman, tł. Błotnicki). — Apelles i Alana (6 marca). — Adelaida z Burgundii (20 kwietnia). — Małgorzata z Andegawii (7 maja, Pixerecourt). — Henryk VIII. (15 maja). — Dziewczyna odważna (25 maja). — Waszyngton (23 maja). — Totylla (17 maja). — Włodzimierz ks. Newski (14 lipca, Rameille). — Karolo Karolini (9 września). — Dago (16 listopada). — Ludożerca (4 grudnia).

Komedje: Mali protektorowie (22 lute go). — Synowiec stryjem (6 lutego). - Kto pierwszy, ten lepszy (16 lutego, Vial). - Kochanek urojony (2 marca, Kurländer). - Kobieta doktor (11 marca). — Pojedynek amerykański (11 marca). - Cezaryo (13 marca). - Intryga przed ślubem (27 marca, René, Pein, Pilon). — Król w podróży (24 kwietnia, Ziegler). — Malžeństwo nie według stanu (4 maja). — Ślepy dobrze widzący (28 maja, Legrand). — Guwerner (8 czerwca). — Amatorowie dukatów (8 czerwca). – Niedowierzanie i przekora (23 czerwca, Dieulafoi). — Gwaltu gore! (23 czerwca, Dieulafoi i Gersin). — Krewni Wielkiego Wezyra (20 lipca, Lambert). — Adwokat (27 lipca). — Kobieta dotrzymująca sekretu (3 sierpnia, Centlivre). — Nienawiść Kobiet (3 sier pnia). — Tymon odludek (7 sierpnia, Szekspir). — Kuszteanic na predce (10 sierpnia). — Lokaj w kuracji (21 sierpnia). — Doktor z musu (24 sierpnia, Molier). — Druty (4 września, Kotzebue). – Szkoła sędziów (21 września, Du-

<sup>&#</sup>x27;) Rocznik teatru polskiego we Lwowie od 1 stycznia 1822 do 1 stycznia 1823. Z wyszczególnieniem nowych dzieł dramatycznych granych w latach 1818... poświęcony opiekunom sceny polskiej przez Franciszka X. Błotnickiego, we Lwowie str. 4—12.

Teatr polski we Lwowie.

bois). — Towarzystwo poważne (14 października, Kotzebue). — Kameleon czyli Wieśniacy w stolicy (26 października, Beck). — Dom pod Paryżem (30 października). — Nasze przebiegi (2 listopada). — Umart i ożenit się (14 grudnia). — Gadula nad gadulami (21 grudnia).

Komedjo-opery: Płaksa i Wesolowski (2 stycznia, naśl. Dmuszewski). — Śniadanie trzpiotów (25 maja, Auguste, tł. Starzewski, m. Elsnera). — Obiadek z Magdusią (18 czerw., Dmuszewski). — Marcinowa z Dunaju (29 listopada, Pękalski, m. Kurpiński). — Świątynia nudów (26 grudnia).

Krotochwile: Aktorowie na polach Elizejskich (25 maja, Dmuszewski). — Benon Burczymucha (10 lipca).

Parodje: Arlekin Mahomet (11 maja). — Herod pod Betleem (31 sierpnia).

Okres lat pomiędzy r. 1817 a 1820 jest epoka naj. świetniejszego rozwoju sceny polskiej pod dyrekcją Kamińskiego. Trajedja, dramat i komedja górowały nad widowiskami tego rodzaju na scenie niemieckiej, chromała wpraw dzie opera, lecz nie było to winą Kamińskiego, ale raczej braku dostatecznych funduszów na utrzymanie takowej. Powodziło się też scenie polskiej niezgorzej pod względem materjalnym, choć pomyślność ta była bardzo względną. Po czasach wielkich wojen Napoleońskich i redukcjach pieniężnych, w Austrji zapanowała niesłychana drożyzna. Gaże artystów i ceny wstępu do teatru były stosunkowo dość wysokie. Po latach jednak wróciły stosunki krajowe do normalnego stanu i Kamiński zamyślał w obec powszechnej taniości o obniżeniu cen teatralnych i gaży artystów. Zamysł ten atoli rozbił się o opór artystów, domagających się utrzymania gaży w dawnej wysokości. Najgorzej wyszedł na tem dyrektor, gdyż publiczność, dla wysokich cen wstępu, zaczęła stronić od teatru.1).

Ceny te, jak świadczy afisz współczesny²) były następujące:

<sup>1)</sup> Pamiętnik lwowski 1818. T. III. str. 145.

<sup>2)</sup> Afisz ten z daty 30. stycznia 1818 roku, przytaczamy w całości,

Loza pierwszego pietra i parterowa: 13 złr. — Loża na 2 piętrze: 9 złr. — Zamknięte miejsce: 3 złr. — Parter: 1 złr. 30 kr. — Galerja: 30 kr.

Mimo to, podobnie jak w latach poprzednich, nie zamykał Kamiński teatru w czasie letnich feryj, lecz grywa w sie rpniu i wrześniu tegoż roku w letnim teatrze w ogro

dla dania próbki stylu ówczesnych ogłoszeń teatralnych. Na podłużnym, bibulastym arkuszu, ozdobionym u góry dwugłowym orłem, czytamy:

## B. E N E F I S.

Za pozwoleniem zwierzchności.

Dziś w piątek to jest dnia 30-go stycznia, 1818 roku, w król. miejskim uprzywilejowanym lwowskim teatrze

## Aktorowie sceny polskiej

na dochód J. P. Błotnickiego

będą mieli zaszczyt dać pierwszą reprezentację Drama (sic) w 4 aktach prze p. Hagemana napisanego, a przez Ksawerego Błotnickiego przełożonego pod tytułem:

### SELIKO I BERYSSA ezvli

# ZDOBYCIE PANSTWA JUIDA...

## Osoby: Czerwono brunatni:

Król państw	ra Da	ahomays.	kiego							JP. Sosnowski
Dryado, jeg	o po	lubieniec								JP. Błotnieki
Goryako, Wielki Bramin słońca									* *	
										JP. Radowski
Wywoływacz Niewolnice królewskie, wodzowie,									ie,	braminowie, ofi-
cerowie i żołnierze.										
Czarni:										
Arcybramin	Świ	ątyni W	ielkie	go W	Vęża					JP. Nowakowski
Berissa, jeg										JP. Rutkowska
Darina, ubo										JP. Salowa
Guberi )										JP. Starzewski
										JP. Benza
Tele )		-								JP. Kostrzewska
					Biali					
Johnson, ar	ıglik	handluj	ący n	iewo	lnikan	ai				JP. Łopuszański
Fruque, fra	neuz				<b>,,</b> .					JP. Kamiński
Więcej kupców. – Scena dzieje się na brzegach Gwiney w królestwie										
Juida. Osnowa tej sztuki jest wzięta z prawdziwej historji.										
Ceny miejsc (j. w.).										
Początek o 7-mej, koniec o 10-tej godzinie.										6*
	-	•								

dzie Pojezuickim. – Z końcem kwietnia zjechał do Lwowa Seweryn Malinowski, artysta sceny polskiej w Kamieńcu Podolskim i wystąpił czterokrotnie na tutejszej scenie. Pierwszy jego występ w Alzyrze, Woltera (d. 27 kwietnia) stał sie nawet przedmiotem bardziej szczegółowego, niż zazwyczaj we Lwowie, rozbioru. Malinowski grał popisowa role Zamory i mimo niestosownego kostjumu i akcji w niektórych miejscach zbyt gwałtownej, zrobił na publiczności bardzo dobre wrażenie. Inni artyści (Sosnowski: Guzman, Nowakowski: Alvarez) wywiązali się godnie ze swego zadania, jedna tylko Rutkowska (starsza) ściagneła na siebie gromy krytyki za role Alzyry. Zarzucono jej po prostu, że nie czuje tego co mówi, czego wynikiem były: monotonna deklamacja i brak akcji. Był to zresztą słuszny zarzut, zrobiony artystce. Malinowski wystapił nadto w Malżeństwie nie według stanu (d. 4 maja, Margrabia), w Zbójcach (Franciszek, d. 8 maja), w Henryku VIII. (15 maja, Noryss.1).

Z rozwojem teatru idzie też w parze rozwój krytyki scenicznej. Wprawdzie Gazeta Lwowska raz tylko w ciągu roku zabrała głos w sprawie teatru, wyręczał ją jednak z powodzeniem "Pamiętnik lwowski" A. T. Chłędowskiego. Gazeta Lwowska zabrała głos z powodu pierwszego na scenie lwowskiej przedstawienia Szyllerowskiej Intrygi i miłości (d. 23 stycznia). Grano ją na dochód Anieli Rutkowskiej, pod odmiennym niż dziś tytułem Podstęp i miłość, a co dziwniejsza w przekładzie dokonanym nie wprost z oryginału, lecz z francuskiej przeróbki Lamarteliera. Obsada ról w tem przedstawieniu była następująca: Benefisantka przedstawiała Ludwikę, Kamińska Lady Milford, Salowa Müllerowa; Nowakowski Müllera, Wurma Sosnowski, Prezydenta Kamiński, Kalba Starzewski, a Ferdynanda Benza<sup>2</sup>). Szerzej i gruntowniej rozwodzi się o scenie lwowskiej Pamietnik już to

¹) Wystawienie Alzyry na scenie lwowskiej. Pamiętnik lwowski 1818. T. II. str. 36—44.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Gazeta lwowska 1818. Dodatek do Nr. 20. "Teatr polski we Lwowie" przez Z.

w uwagach ogólnych o teatrze, już to w rozbiorze gry Malinowskiego, goszczacego na tutejszej scenie.

Słusznie twierdził Adam Chłędowski, że scena narodowa bez pomocy krajowej ostać się nie może, że gdyby tylko po jednym feniku od każdego guldena opłacanego w Galicji podatku gruntowego, złożono na rzecz sceny polskiej, ofiara ta wyniosłaby pokażną sume 9000 złr. rocznie. Głos Chłędowskiego przebrzmiał na razie bez skutku, a względy cenzuralne nie dozwalały mu nawet dokładniej szego przedstawienia korzyści, jakie należyte poparcie sceny narodowej przynieść by mogło krajowi. "Nie wolno mi rozwodzić się nad wszystkiemi korzyściami" — pisał Chłędowski — "które ztąd wypłynąć mogą, to co mówiłem było do światłych rzeczone". 1)

Zajęcie się teatrem nie ustawało i w r. 1819; Kamiński zdołał się utrzymać przez cały rok we Lwowie.

Nowych sztuk przedstawiono 462) a mianowicie:

Trajedje: Fedra (19 marca, Rasyna, tł. Kopystyński). — Korjolan (2 kwietnia, Collina). — Galora z Wenecji (26 maja, Bergera). — Saul (27 sierpnia, Alfieri, Bogusławski). — Barbara Radziwillówna (27 września, Feliński). — Hajdamacy na Ukrainie (20 grudnia, przeróbka Kamińskiego z dramatu Körnera Hedwig).

Dramaty: Noc okropna w zamku Palucci (15 stycznia, Melesville). — Hrabiowie Guiscardi (29 stycznia, Ziegler, tł. Starzewski). — Murzynka (26 lutego, Ziegler, tł. Nowakowski). — Mieczysław ślepy (16 kwietnia, Caigniez). — Matylda z Gizbach (21 kwietnia, Ziegler). — Zaciekłość stronników (28 kwietnia, Ziegler, tł. Błotnicki). — Dozorca wię-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Pamiętnik lwowski 1818. T. III. "O teatrze polskim we Lwowie przez A. T. Chłedowskiego, str. 143—150.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Rocznik teatru polskiego we Lwowie od 1. stycznia 1822 do 1, stycznia 1823., z wyszczególnieniem nowych dzieł dramatycznych granych w latach 1818,1819, str. 13—19. Krótkie wzmianki o celniejszych dziełach dramatycznych przedstawionych w tym roku na scenie polskiej we Lwowie znajdują się w czasopiśmie "Wiener Allgemeine Theater Zeitung", redagowanem przez Adolfa Bauerle. (Patrz: rocznik za r. 1819. Nr. 125, 144, 147, 151, 155, artykuły pod tytułem: Polnisches Theater in Lemberg).

zienia w Norvich (3 maja). — Jolanta, królowa Jerozolimy (5 lipca, Ziegler). — Jan Grudczyński Starosta Rawski (20 sierpnia, naśladowanie Kamińskiego z dramatu Kotzebuego Das Taschenbuch). — Ekbert, pierwszy król angielski (3 września, Pixerecourt). — Piotr Wielki (6 września, T. Szumskiego). — Moc stosunków (8 października). — Oblężenie Trębowli (25 października, Radowskiego). — Oblężenie Warszawy (15 października, według Boiriego, naśladował Dmuszewski). — Auremgazeb (29 listopada). — Gustaw Waza (3 grudnia).

Komedje: Popielaty człowiek (8 stycznia, D'Aubigny i Pujol). — Obraz (25 stycznia, Roger). — Wojna otwarta (8 lutego, z francuskiego, Dumaniant). — Wybiegi w kłopotach (26 marca). — Trzy kobiety jednej twarzy (12 maja). — Powrót posła (19 maja, Niemcewicz). — Dwóch wielkich Piotrów (20 czerwca, Melesville, Boirie, Merie). — Podwójny kochanek (25 czerwca). — Dwaj Sieciechowie (30 czerwca, Picard). — Kartofel na balu (30 czerwca, naślad. z franc. przez Żółkowskiego). — Dwóch mężów za jednego (23 lipca, Rougemont). — Małżeństwo przez loterję (30 sierpnia). — Ślepowron (6 września). — Obicie (25 października). — Wiele widzący (29 października, Kotzebue). — Figlacki (10 grudnia, Dmuszewski). — Kapitan Belronde (31 grudnia, Picard).

Komedjo-opery: Lektyka na sprzedaż (1 stycznia, Dieulafoi, naśladował Dmuszewski). — Stryjowie i stryjenki (2 kwietnia, Dmuszewski). — Tarantula (30lipca, z francusk.) — Szpak prorok (17 września, Desangers i Gentil, tłómaczył Dmuszewski).

Opery: Wiśliczanki (23 maja, Dmuszewski, muzyka Elsnera). — Zamek na Czorsztynie (8 listopada, słowa Józefa Krasińskiego, muzyka Kurpińskiego). — Aladyn (10 grudnia, tekst z pow. Sarassin'a, muzyka Girovetza). Nadto w czerwcu t. r. (23) przedstawiano Quodlibet złożony z wyjatków z komedyj, dramatów i oper.

Pierwszego stycznia rozpoczął Kamiński rok 1819 przedstawieniem komedjo-opery *Lektyka na sprzedaż*, poczem nastapił Dzwon Szyllerowski w jego własnym przekładzie. Ka miński we fraku stojąc na przodzie sceny, wygłaszał poemat Szyllera, podczas gdy w głębi odbywała się akcja będąca treścia poezji.

Wrażenie było podniosłe1).

Inauguracja nowego roku w tak uroczysty sposób odpowiadała w zupełności repertuarowi, jaki przedstawił się w tym roku na scenie lwowskiej. Rok 1819 był to rzec można kulminacyjny punkt w długiej działalności Kamińskiego. Poważny, doborowy repertuar stoi o wiele wyżej od swych poprzedników w latach przeszłych.

Szereg utworów klasycznych rozpoczeła Fedra (19 marca) przedstawiona na dochód Kamińskiej, która odtworzyła w niej role tytułowa. Głębokie uczucie i zrozumienie tej arcycudnej kreacji cechowały gre Kamińskiej; do odniesienia zupełnego tryumfu w tej roli brak było tylko artystce odpowiedniej siły głosu. Świetne otoczenie Fedry tworzyli: Benza (Hipolit), Sosnowski (Tezeusz), Nowakowski (Teramen) i Rutkowska w roli Arycei.2)

Nie długo potem (2 kwietnia) ukazał się Koryolan Collina, gdzie znów Benza w roli tytułowej okazał talent swój w całej potędze. Artysta okazał tu czem być może. skoro tvlko zechce, a nam dał uczuć, jak to miło jest widzieć gorliwość złaczona z talentem (słowa krytyka Pam. lwow.) Nowakowski jako Sulpicjusz wywołał grą swą wielkie wrażenie, zwłaszcza w scenie, gdy robi Koryolanowi wyrzuty. Kamiński (Minucjusz) rozwinał wymowe pełna wyrazu; Kamińskiej (Centuria) obok wspaniałej akcji zabrakło głosu3).

Sosnowski znalazł pole popisu w Saulu Alfierego. Bohater tragedji Alfierego, wiele ma podobieństwa z rozszalałym z rozpaczy Learem Szekspira. – Saula grał Sosnowski. Gra jego w oddawaniu tak rozmaitych Saula położeń, po-

<sup>1)</sup> Pamietnik lwowski 1819. T. I. str. 83-84.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Pamiętnik lwowski 1819. T. I. str. 266-268.

<sup>3)</sup> Pamietnik lwowski 1819. T. I. str. 360-363-

mięszania zmysłów i tysiącznych w czuciach przechodów, była równie trafną, jak pełną rysów właściwości charakteru<sup>1</sup>).

Prawdziwą atoli uroczystością dla sceny lwowskiej było pierwsze przedstawienie *Barbary Radziwiltównej* Felińskiego (dnia 27 września t. r.) Była to pierwsza oryginalna trajedja, jaka ukazała się na deskach tutejszej sceny.

Kamiński przedstawił Barbarę z prawdziwem pietyzmem i z możliwa przy szczupłych funduszach starannością — cóż gdy publiczności zebrało się nie wiele... Barbarą była Kamińska, Zygmuntem Augustem Benza, Bona Benzowa, Kmita Sosnowski, Boratyńskim Kamiński, Tarnowskim Nowakowski. Na drugiem przedstawieniu (1 października) udział publiczności był liczniejszy. Benze wywoływano przy podniesionej kurtynie, czego jeszcze u nas nie bywało<sup>2</sup>). Z rokiem 1819 zauważyć należy poczatek pojawienia się dzieł oryginalnych poważniejszego zakroju na scenie polskiej we Lwowie. Pierwsza była Barbara Radziwiłłówna która po dziś dzień, mimo zmiany zasadniczych pojęć o sztuce tragicznej, dla niezaprzeczalnej piękności formy utrzymuje się w repertuarzu teatrów w Polsce. Po Barbarze przedstawiono jeszcze z dzieł oryginalnych w tym roku komedje Powrót posla (Niemcewicza 19 maja), tudzież dramat Oblężenie Trembowli pióra artysty Radowskiego (grany na benefis autora dnia 25 października z Benzowa w roli Chrzanowskiej) i dramat Tomasza Szumskiego Piotr Wielki, czyli miłość monarchy do narodu (6 września). Jakkolwiek obie ostatnie prace nie wykraczały po za zakres miernoty<sup>3</sup>), mimo to obudzenie się ruchu narodowej, dramatycznej literatury na scenie lwowskiej, musimy uważać za objaw ważny i pożądany. Z reszty dzieł wprowadzonych w tym roku na scene, utrzymały się przez czas dłuższy w repertuarzu: dramat Jan Grudczyński z Kamiń-

<sup>1)</sup> Pamiętnik lwowski 1819. T. II. str. 256.

 $<sup>^2)</sup>$  Pamiętnik lwowski 1819. T. II. str. 257—363. Gazeta Lwowska Nr. 115.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Pamiętnik lwowski 1819. T. II. str. 260, 505-507.

skim w tytułowej roli i trajedja *Ḥajdamacy na Ukrainie*; obie przeróbki Kamińskiego z niemieckich autorów¹).

Opera, mimo braku fachowych śpiewaków, stanowiła silny magnes dla lwowskiej publiczności. Prócz grywanych już w latach poprzednich Syreny z Dniestru, Łaski imperatora, obu cześci Krakowiaków i Jana z Paryża, które mimo ujemnych zdań krytyki o wykonaniu całości, tłumnie zapełniały teatr, przedstawił Kamiński w tym roku Wiśliczanki, Zamek na Czorsztynie<sup>2</sup>) i Aladyna. Wiśliczanki dwuaktowa opera z tekstem Dmuszewskiego a z muzyka Elsnera, przedstawiona po raz pierwszy dnia 23 maja t. r., cieszyła się ogromnem powodzeniem. Patrjotyczna treść osnuta na legendzie o bohaterskim Łokietku, muzyka Elsnera a w końcu i dekoracje pędzla Langa, rozentuzjazmowały do tego stopnia łudek lwowski, iż Kamińskiego jako dyrektora, wywoływano kilkakrotnie wśród hucznych oklasków, a Wiśliczanki w ciągu miesiaca przedstawiono ośm razy³). Skład towarzystwa Kamińskiego pozostał nie zmieniony w ciągu roku. Występowali wprawdzie gościnnie: Józef Henzel z Lublina (dnia 22 lutego) w Saperze w górach Pirenejskich Pigault Lebrun'a i w komedjo-operze Płaksa i Wesolowski i artysta scen prowincjonalnych Jastrzembski (dnia 23 sierpnia) w roli Lubosza w komedji Kotzebuego Poznanic się w domu pocztowym<sup>4</sup>).

<sup>1)</sup> Szczegółową ocenę Hajdamaków na Ukrainie podaje "Pszczoła polska" za r. 1820, przez . . . i (str. 87—99). W Hajdamakach odznaczali się dobrą grą: Kamińska (Helena), Sosnowski (Horejko), Nowakowski (Starosta) i Błotnicki (Boruta).

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Dokładną, fachową ocenę Zamku na Czorsztynie zamieszcza "Pszczoła polska" (Walentego Chłędowskiego za rok 1820) w artykule pt "Rozbiór muzyki do dwuaktowej opery: Zamek na Czorsztynie przez Karola Kurpińskiego utworzonej" (str. 55—56). Rozbiór ten napisał Karol Lipiński stawiając w nim Kurpińskiego na równi z Mehulem i Dalayrakiem-Główne partje w Zamku na Czorsztynie spiewali: Kamińska (Wanda), Benza (Bojomir) i Nowakowski (Nikita).

<sup>3)</sup> Pamietnik lwowski 1819. T. I. str. 551-552.

¹) Jastrzembski debiutował następnie pod pseudonimem: Bösart na lwowskiej scenie niemieckiej w komedji Stefaniego Der Deserteur aus Kindesliebe.

Obaj artyści jednak nie mogli się poszczycić powodzeniem i poprzestali na jednym występie. Z końcem lutego przybył do Lwowa Szymon Włodek, artysta sceny krakowskiej, poprzedzony sława zdolnego artysty z Krakowa. Pamiętano również, iż Włodek wyszedł ze szkoły dra matycznej w Warszawie i jako najzdolniejszy z jej uczniów otrzymał na popisie tejże szkoły w roku 1812 najwyższą nagrodę, złoty medal1). Nie dziw wiec, iż wystep młodego artysty w dniu 1 marca t. r. w Alzurze był przedmiotem wielkiego zaciekawienia wśród lwowskiej publiczności. Na pierwszy popis wybrał Włodek efektowną role Zamory w Alzyrze i role pułkownika w przedstawianej tegoż wieczora komedyjce Bouillego Nienawiść. Debiut został uwieńczony... kompletnem fiaskiem; krytyka zarzuciła mu nienaturalność akcji, krzykliwość w dykcji, wadliwa wymowe, ogółem odmówiła Włodkowi wszystkich warunków. Również niefortunne były następne występy Włodka (12 marca w komedji Kotzebuego Próba przez ogień w roli pazia i dnia 2 kwietnia w Korjolanie jako Pontifex) skutkiem czego artysta porzucił po miesięcznym pobycie scenę lwowska<sup>2</sup>)-

Kończąc dzieje sceny polskiej w r. 1819 zmuszeni jesteśmy zamknąć je wzmianką o teatrze niemieckim we Lwowie.

Dnia 19. stycznia 1819 r. zmarł długoletni przedsiębiorca sceny niemieckiej, Krzysztof Henryk Bulla, zaś o dzierżawę teatru ubiegal się autor "Listów o Galicji", Franciszek Kratter, który do spółki wezwał Kamińskiego. Po kilkumiesięcznych pertraktacjach z gminą miasta Lwowa, jako właści cielką budynku teatralnego, w kwietniu 1819 r. zawarl Kratter i Kamiński z gminą kontrakt dzierżawy na lat pięć (od dnia 4 kwietnia 1819 r., do dnia 4 kwietnia 1824 r.³).

<sup>1)</sup> W. Bogusławski: Dzieje teatru narodowego. Dzieła T. IV. str. 234.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Pamiętnik lwowski 1819. T. II. str. 36—44. T. III. str. 120—124.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Kontrakt z daty dnia 3 kwietnia 1819 r. Archiwum miejskie fase 2072. — Krótki nekrolog Bulli znajdujemy w "Wiener Allgemeine Theater-Zeitung" za r. 1819. Nr. 17.

Obaj wspólnicy wchodzili w wszelkie prawa i obowiązki poprzedniego przedsiębiorcy za opłatą rocznego czynszu w kwocie 3.000 złr. wal. wied., przyczem zauważyć musimy, iż wedle osnowy punktu 13. rzeczonego kontraktu, przypaść miała nowym dzierżawcom subwencja rzadowa w kwocie 2.000 zł. w. w. rocznie. Tak więc właściwy czynsz roczny za najem teatru wynosił 1.000 złr. w. w. rocznie. Nadto zobowiazali się Kratter i Kamiński do dania dwóch przedstawień rocznie na dochód Instytutu ubogich (dochód brutto) - tudzież opła cania kwoty po 10 złr. od każdego polskiego, a po 3 zł. od niemieckiego przedstawienia na rzecz tegoż funduszu. Zobowiązali się również do oddawania ósmego biletu na rzecz funduszu szkół normalnych, tudzież ósmego biletu z "Kasyna" na dochód funduszu policyjnego. W następnych punktach kontraktu mieszczą się jeszcze obowiązki dzierżawców co do niepodwyższania ceny miejsc wstępu, reparacji budynku, a co najgłówniejsza, obowiązek dania przynajmniej czteru przedstawień niemieckich tygodniowo (dramatu lub opery).

W zamian za to otrzymują nowi dzierżawcy prawo poboru <sup>1</sup>/<sub>10</sub> części dochodu brutto od wszystkich innych widowisk we Lwowie. — Na nowej tej spółce zyskał teatr nieco pod względem zewnętrznym. Sprawiono kilka nowych dekoracyj i kurtynę przedstawiającą Dafnis, która w ucieczce przed Apollinem, przemienia się w drzewo laurowe; usunięto też dawne oświetlenie amfiteatru, kapiącemi na głowy widzów świecami i zastąpiono je lampami. Celniejsi artyścniemieccy byli w tym czasie następujący: Fakler, Honesta, Kuditsch, Roll, Michalesi, Szneidinger, Burghauser, tudzież spiewaczki Stollberg i Zimmer¹). Mimo tak korzystnych wai runków, Kamiński wystąpił ze spółki dzierżawnej już w roku następnym (1820). Bliższych powodów tego kroku nie znamy.

Rok 1819 zamyka pierwsze dziesięciolecie działalności Kamińskiego we Lwowie. — W tym czasie stworzył Ka-

<sup>1) &</sup>quot;Wiener Allg. Theater Ztg." Theater in Lemberg—1819. Nr. 84.

miński scenę polską i zabezpieczył jej prawną egzystencję we Lwowie, wykształcił całe pokolenie artystów, złożył repertuar na owe czasy wyborowy. Wszystkiego dokonał sam o własnych siłach, bez niczyjej pomocy. Rok 1819 — jak wspomnieliśmy — był kulminacyjnym punktem powodzenia sceny polskiej, był atoli i ostatnim w tym okresie.

Apatja ogółu, brak należytego poparcia sceny narodowej ze strony kraju, sprowadziły ruine materjalna instytucji, na której utrzymanie siły jednego, choćby najbardziej energicznego człowieka, starczyć nie mogły.

Smutne te dzieje są treścią następnego rozdziału.

#### 11.

Teatr polski pod dyrekcją Jana N. Kamińskiego.

Rok 1820: Repertuar, Catalani, Campi, Ludgarda, Marja Stuart, Pierwsza wycieczka do Krakowa, Rudkiewicz, Gliński - Rok 1821 Pierwsza petycja do Stanów o subwencję. Repertuar: Machabeusze, Dzie. wica Orleańska. – Rok 1822: Repertuar, Wycieczka do Kamieńca Stany, Br. Hauer, Skład personalu. — Rok 1823: Przyjęcie Arcyksiecia Karola Franciszka i Cesarza Franciszka I., ks. Metternich, - Rok 1824 Aleksander Fredro, Druga wycieczka do Krakowa, Repertuar. - Rok 1825 Stany uchwalają subwencję 2000 zł. rocznie, Długi Kamińskiego, Repertuar, Balet. - Rok 1826: Skażenie repertuaru, Wycieczka do Kamieńca i Stanisławowa. — Rok 1827: Repertuar, Lekarz swego honoru, Część artystów daje przedstawienia w Tarnowie. - Rok 1828: Nowe kłopoty pienieżne, Repertuar, Nieporozumienia, Druga wycieczka do Tarnowa, Do n Karlos. — Rok 1829: Repertuar, Trzecia wycieczka do Krakowa. — Rok 1830: Kamiński oddaje administrację teatru od września Towarzystwu akcyjnemu. – Repertuar, Ostatnie przedstawienie pod dyrekcja Kamińskiego dnia 2 lipea 1830 r.

Rok 1820 był złowieszczym zwiastunem katastrofy, jaka w niedalekiej już przyszłości zagrażała egzystencji sceny polskiej i jej twórcy we Lwowie.

Podczas gdy w latach przeszłych, acz z trudnością, utrzymywał się Kamiński przez rok cały we Lwowie, bez

uciekania się do smutnej konieczności. jaką jest dla każdej sceny zamknięcie teatru na ferje letnie, lub wyprawa do miast i miasteczek prowincjonalnych; w roku tym właśnie przerażające pustki w teatrze zmusiły Kamińskiego do opuszczenia po raz pierwszy stolicy na czas dłuższy. W ciągu całego roku przedstawiła scena polska ogółem 30 sztuk nowyeh. Do końca lipca t. r. przedstawiono:

Trajedje: Abufar (3 stycznia, Ducisa) — Templarjusze (3 marca, Raynoard tł. Brodziński) — Ludgarda (15 maja, - L. Kropińskiego) — Marja Stuart (30 czerwca, Szyllera).

Dramaty: Krakus (7 stycznia) — Polacy w Hiszpanji (18 lutego, Kotzebue: Menschenhass und Reue, naśladował Żółkowski) — Kaplica w lesie czyli Ukryty świadek (24 marca, z fr. tł. Starzewski) — Czech i Lech (10 maja, Stegmaier, tł. Januszkiewicz) — Waltron (26 czerwca, Ebertsa).

Komedje: Pałac Lucypera (28 stycznia) — Państwo Staruszkiewiczowie (14 lutego) — Nowy Pumpernikiel (13 marca, Scribe i Poirson, naślad. Żółkowski) — Zwierciadło (20 marca, Kotzebue) — Aż trzy wesela (14 kwietnia, Destouches) — Małżeństwo z musu (17 kwietnia, Molier) — Zgoda w ogrodzie (19 kwietnia) — Piotr i Paweł (24 kwietnia) — Król migdałowy (5 maja, Theaulon) — Przeciwnik miłości (5 maja) — Idź prostą drogą a nie zbłądzisz (10 maja, Kotzebue, tł. Błotnicki) — Zona złośnica (19 maja, Kotzebue, tł. Błotnicki) — Zona złośnica (19 maja, Kotzebue, tł. Błotnicki) — Pięć sióstr a jedna (21 czerwca, Schutz, tł. Zółkowski) — Pięć sióstr a jedna (21 czerwca, Melesville, tł. Żółkowski).

Komedjo-opery: Stara Komnacka cz. Papugi (25 lutego, Les Perroquets przez D' Altois, naśl. Żółkowski); wzno wiono też grywaną w latach poprzednich komedjo-operę Stryjowie i Stryjenki Dmuszewskiego, do której nową muzykę dorobił Serwaczyński.¹)

<sup>1)</sup> Rocznik teatru polskiego we Lwowie od 1 stycznia 1822 do 1 stycznia 1823 z wyszczególnieniem nowych dzieł dramatycznych granych w latach 1818, 1819 i 1820, str. 19—26. Krótką wzmiankę o scenie pol-

W połowie stycznia t. r. przedstawiono na scenie tutejszej komedjo-operę, która li oryginalności pomysłu zawdzięcza, iż pamięć o niej nie zaginęła w tradycjach Lwowa. Jest to komedjo-opera naśladowana z francuskiego przez Żółkowskiego p. t. Widowisko, któremu trudno dać nazwisko, Przytaczamy treść jej według współczesnego sprawozdawcy:²) "Dwóch autorów sprzecza się między sobą, każdy z nich chce swoją sztukę przedstawić. Pustogłów zamyśla wystąpić z operą, Smętospiew z trajedją; odwołują się do zdania publiczności. Loże żądają trajedji, parter komedji, a galerja, aby czemprędzej jakąkolwiekbądź sztukę dali lub żeby pieniądze wrócili".

Z wiosną tegoż roku zawitała do Lwowa słynna a bardziej jeszcze okrzyczana spiewaczka Catalani. Już na dni kilka przed przybyciem artystki do Lwowa, ogłoszenia w polskim, niemieckim i francuskim języku wystosowane pojawiły sie na rogach ulic z uwiadomieniem, iż karty wstepu na koncert nabywać można po cenie 12 zł. wal. wied. Mimo tak wysokich cen, rozchwycono w lot bilety; prócz publiczności miejskiej przybyło wiele obywatelstwa z dalszych nawet okolic Lwowa. Koncerta odbywały sie w sali redutowej teatru; pierwszy odbył się dnia 17 lutego. W program wieczoru weszły prócz Cavatiny Guglielniego; Mio bene, wielka arja Puccita del frenate, Zingarellego Ombra odorata i warjacje Rodego. — Dive przyjęto niemal z pietyzmem, oklaskom nie było końca. Znaleźli się wprawdzie złośliwi, którzy twierdzili, że głos artystki nie ma już tej świeżości co przed laty, że spiew nie przemawia zgoła do uczucia, że spiewaczka ratuje się tylko szkoła i t. d., lecz gdzież Zoil ów nie ma.

Zapowiedziany na dzień 23 lutego drugi koncert nie odbył się z powodu niedyspozycji pani Catalani, jak zaś nie którzy twierdzili z powodu zbyt małego pokupu biletów

skiej we Lwowie znajdujemy w tym roku w "Wiener Allgemeine Theater" Zeitung 1820. Nr. 5. (Ocena: Zbójców, Zamku na Czorsztynie i Hamleta.)

<sup>1)</sup> Rozmaitości r 1820 Nr. 8.

i przyszedł do skutku dopiero d. 7. marca. Połowę docho du przeznaczyła artystka na ubogich i mimo wysokich cen sala była tak zapełniona, jak za pierwszym razem. Mimo zapowiedzi, że drugi koncert będzie zarazem ostatnim, odbył się w dniu 14 marca trzeci koncert Divy po cenach zniżonych (10 zł. na salę, 6 zł. galerja) i nie brakło ciekawych słuchaczów. "Omne trinum perfectum", powiedziała sobie pani Catalani i zagarnawszy przeszło 10.000 zł. wal. wied. udała się do Krzemieńca.")

Tegoż roku w jesieni, zjechała do Lwowa, współzawodniczka jej Campi. Pani Campi, rodem Polka (urodzona w Lublinie, z domu Mikłaszewicz) zjednała sobie ogólną sympatje wykonaniem kilku piosnek polskich na swych koncertach, mimo to atoli co do powodzenia i dochodów, nie mogła rywalizować z panią Catalani. Pani Campi wystapiła też w miejscowej operze niemieckiej.<sup>2</sup>)

Z dzieł przedstawionych w tym czasie na scenie polskiej, wspomnieć nam wypadnie na pierwszem miejscu o *Lud*-

"Uśmiechły się wdzięki świata "Na głos boskiej Catalani, "Powszechność wieniec jej splata "Z przeznaczonych laurów dla niej. "Ale jej sylf jest w kłopocie, "Że wykradłszy z niebios tony, "Poświęcił ziemskiej istocie, "Dźwięk tylko dla nich stworzony, "Stało się, ty zaś bądź śmiała, "Spiewaj zdziwionym przez Ciebie, "Coś pierwsza poznać nam dała, "Jakie to spiewy są w niebie".

Dokładne oceny występów Catalani we Lwowie znajdujemy w "Wiener Allgemeine Theater-Zeitung" za r. 1820. Nra 29, 37, 49.

¹) Przesadę w owych owacjach karci surowo a naszem zdaniem słusznie anonim... i. w "Liście Lwowianina do przyjaciela" (Pszczoła polska 1820. t.a1 str. 294—303.) — Rozmaitości (Lwowskie Nr. 24. umieszczają wiersz na "Koncert wokalny pani Catalani", który jako wzór rymowanej niedorzeczności przytaczamy:

<sup>2) &</sup>quot;Pani Campi we Lwowie, wyjątek z listu pewnego Lwowianina" przez... i. Pszczoła polska 1820. t. 3. str. 181—188.

gardzie Kropińskiego (15 maja). Ludgarda podobnie jak "Barbara Radziwiłłówna" Felińskiego, trajedja klasycznego kroju, wzbudziła wówczas powszechny entuzjazm, dziś legła w głębszej jeszcze niż Barbara toni zapomnienia.

Główne role dwu rywalek w trajedji Kropińskiego odtwarzały Kamińska (Ludgarda) i Rutkowska (Ryxa), Przemysławem był Benza.<sup>1</sup>)

Z dzieł Szyllera ukazała się w tym roku na scenie lwowskiej *Marja Stuart*,²) przedstawiona na dochód Starzewskiej (30 czerwca) w przekładzie prozą. Obsada ról była następująca: Marja: Starzewska, Elżbieta: Kamińska, Leicester: Benza, Bourleigh: Sosnowski, Talbot: Nowakowski, Mortimer: Starzewski. Krytyka wyróżnia z całego tego grona tylko wspaniałą grę Nowakowskiego.

Z dzieł przedstawionych dawniejszych zasługuje na wymienienie wznowienie Makbeta ze Sosnowskim w roli tytułowej, (16 czerwca) w której młody artysta dał świeży dowód swego potężnie rozwijającego się talentu.3) Zreszta prócz wymienionych poprzednio nowości grano: Goldoniego Sługe dwu panów, Żonę jakich mało i Antykwariusza, Czokiego: Strasznego Nieznajomego, Duvala Młodość Henryka V., Weissenthurmowej: Oblężenie Smolcńska (z arjami Lipińskiego). — F. Krattera: Natalję i Menżykowa, wreszcie z dzieł niewyczerpanego Kotzebuego komedje: Kozioł i Intermezzo. raz to większe pustki w teatrze w porze letniej zmusiły Kamińskiego do szukania złotodajnej Kalifornii gdzieś po za obrębem Lwiego grodu. Za cel podróży obrał biedny dyrektor Kraków, pozbawiony od połowy maja wszelkich widowisk, jakie tam mierna trupa pod kierownictwem Leona Rudkiewicza od roku przeszłego przedstawiała. Trzydziestego pierwszego lipca pożegnał Kamiński Lwowian przed-

¹) Rozmaitości 1820 Nr. 58. Szczegółową ocenę Ludgardy znajdujemy w "Czasopiśmie Naukowem od Zakładu Ossolińskich" za rok 1831, (Zeszyt 4. str. 90—109) w artykule p. t. "Kilka słów o Ludgardzie tragedji wierszem napisanej przez Ludwika Kropińskiego".

<sup>2)</sup> Rozmaitości 1820 Nr 75.

<sup>3)</sup> Rozmaitości 1820 Nr. 71.

stawieniem złożonem z komedji Kotzebuego Intermezzo, z uwertury z opery: Dzwonek tudzież z obrazu z żywych osób p. t. Uroczystość Muz i wyruszył w droge z przerzedzonem gronem artystów. Opuścili scene: Polixena Rutkowska (wyszła za maż) i A. Radowski.

Podróż do grodu Krakusa zwolna wlokacemi się brykami furmańskiemi trwała prawie dwa tygodnie, gdyż dopiero d. 13 sierpnia t. r. odbyło się pierwsze przedstawienie towarzystwa lwowskiego w Krakowie.

Repertuar Kamińskiego w Krakowie był następujący:

13 sierpnia: Zona jakich malo Goldoniego. Hajdamacy na Ukrainie tł. z Körnera. 17 20 Jan z Paryża opera. Słowa St. Just. muz. Boieuldiego. Zamek na Czorsztynie Kurpińskiego. 24 Próba ogniowa Kotzebuego. 27 27 Jan Grudczyński i Stara Komnacka. 29 Córka natury, Lafontaina. 31 Dwa słowa czyli Noc w lesie, Dalayraca. Idź prostą drogą, Kotzebue. Zwierciadło. 3 września: Syrena z Dniestru.

Cud. Corneille. 8 Dwóch wielkich Piotrów. Polacy w Hiszpanji. 10 Młodość Henryka V. 11 Łaska imperatora. Noc okropna w zamku Palucci. 14 17 Jan z Paryża. 21 Wykradzenie. 23 Figlacki. 24 Wiśliczanki. 28 1 paździer. Intryga przed ślubem.

Lcktyka na sprzedaż.

Ludgarda.

6

8 paździer. Syrena z Dniestru. Gawel w piekle. 10. Grymasy młodej żony. Nowy Pumpernikiel. Zamek na Czorsztunie. 12 Szambelan Szarmancki. 15 Wiśliczanki. Z powodu uroczystości założenia mogiły Ko-16 ścinszki: Łaska imperatora. Pierwsza miłość Kościuszki, scena liryczna. Obrazy z życia Kościuszki. 18 paździer. Jan z Paruża. Na d. Tow. dobroczynności. 20 Edgar.Aladyn. 22 Jan Grudczyński. Stara Komnacka. Nowe Krakowiaki. 24 Nowe Krakowiaki. 25 (ost. przedstawienie.)

Dał więc, jak widzimy, Kamiński w przeciągu pobytu w Krakowie 30 przedstawień, złożonych przeważnie z oper. które jako nowość dla Krakowian, stanowiły potężną dla kasy teatru siłe attrakcyjną. Z grona artystycznego najwiecej pochwał i uznania dostało się Kamińskiej, tak jako artystce dramatycznej jakoteż spiewaczec. Z mężczyzn wyszczególniała krakowska publiczność głównie Kamińskiego, Benze, Nowakowskiego i Sosnowskiego. Z sztuk przedstawionych w Krakowie największem powodzeniem cieszyły się Wiśliczanki i Jan z Paryża, natomiast Cyd nie znalazł łaski w Krakowie a z drama Melesville'a: Noc okropna w zamku Palucci obeszła się krytyka tamtejsza w sposób bardzo surowy. Najświetniejsze żniwo przypadło wszakże Kamińskiemu dopiero w połowie października. Na dzień 16. t. m. wyznaczył Senat "Wolnego, niepodległego i ściśle neutralnego" miasta Krakowa początek uroczystości sypania mogiły Kościuszki. Już na dni kilka przed wyznaczonym terminem przybrała stara stolica królów pozór świąteczny. Tłumy przybyszów z pod wszystkich trzech zaborów ożywiły ciche jej mury. Teatr był w ciągłem oblężeniu. — W sam dzień uroczystości d. 16 paźdź. wystąpił Kamiński z Łaską imperatora Rzecz osnuta na tle stosunków rosyjskich wywarła nader silne wrażenie, cóź mówić dopiero o Picruszej miłości Kościuszki¹) i o obrazach z żywych osób, osnutych na tle życia bohatera; zapał publiczności, pozostającej pod tak podniosłym nastrojem chwili, nie znał miary ni granic. Zauważyć przytem musimy, iż r. 1820. był chwila, w której ubóstwiano niemal Alexandra I. Imperatora Wszech Rosyj, jako wskrzesiciela Polski. Wyrazem tych uczuć są słowa, które antor Pierwszej miłości Kościuszki wkłada temu bohaterowi w usta:

"Nie na długo cna Polsko ulegniesz przemocy, "Przyjdzie Anioł od półnecy,

"Uzna szlachetne zapały,

"Przywróci twój byt, imię i zwróci do chwały."

Niedługo po tych uroczystościach pozegnał Kamińsk Krakowian Krakowiakami (częścią drugą). — Łatwo pojąć, i jakie wrażenie wywarł ten utwór w Krakowie. Po drugiem przedstawieniu Krakowiaków, które było zarazem ostatniem, danem w tem mieście, Kamiński dziękował w osobnej przemowie publiczności Krakowskiej za doznane względy. Przemowę kończyły słowa: "Zazdrościmy następcom naszym szczęścia służenia Tobie dobra, nieoceniona publiczności, a jeżeliby im kiedy na los swój narzekać przyszło, własnej to tylko winie przypisać będą mogli²)".

¹) Pszczółka Krakowska r. 1820 t. 4. str. 18—48, zamieszcza w całości Pierwszą miłość Kościuszki, scenę liryczną. Autorem tej poczi był Konstanty Majeranowski, płodny nadzwyczaj autor dramatyczny.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Pobyt Kamińskiego w Krakowie w r, 1820. opisuje bardzo dokładnie "Pszczółka Krakowska", Dziennik liberalny historyczny i literatury, wydawana przez K, Majeranowskiego, Rok 1820. t. 3. str. 165—167, 186 do 191, 215—216. 237—240, 261—264, 286; t. 4: str. 18—42.

Spiewki kończące Krakowiaków (Trzy mogiły i t. d.) spiewane po dziś dzień w czasie przedstawień tej opery na naszej scenie, powstały prawdopodobnie pod wpływem uro-Pobyt w Krakowie, jakkolwiekczystości krakowskich. w ostatecznym rezultacie nie przyniósł Kamińskiemu znacznych dochodów, to zawsze opłacił się o tyle, iż dochód pokrył koszta przewozu i utrzymania towarzystwa, co znaczyło wiele dla niezasobnej kieszeni Kamińskiego. - Dziesiatego listopada t. r. otworzono napowrót scene polska we Lwowie. Przedstawiono komedję Goldoniego Antykwarjusz czyli Piekło domowe. Przed przedstawieniem, przemówił Kamiński do publiczności w te słowa: "Poić się trwała rozkosza twojej przytomności los nie dozwolił nam srogi, opuścić ogniska byliśmy zmuszeni. Czarowne Wawelu okolice, wylane serca mieszkańców Krakowa, rozpromieniały poniekąd smętną tęsknotę ku siedzibie naszej: jednakże cała potęga uprzejmiej gościnności, tej to lubej odwiecznej polskich strzech mieszkanki, niezdołała wstrzymać tego pociągu, który potajemnem. pasmem wiąże serca wdzięczne do serc wspaniałych .: Wracamy, jak wracają pszczoły do rodzinnego ula, któż nam matka bedzie? Oto nieoceniona dobroć twoja. jest dla nas kotwica w rozhukanej fali, na niej wspieramy nasze nadzieje. Niech się jak chcą, wichrzą przeciwności, niech nami jak liściem jesiennym miota los dziwaczny. Może nas ujrzyć nieszczęśliwymi, ale niewdzięcznych ku tobie ujrzeć nie zdoła.1)"

Powracał Kamiński z Krakowa wzmocniwszy szczupłe swe towarzystwo zaangażowaniem z towarzystwa krakowskiego Leona Rudkiewicza i śpiewaka Romanowskiego (barytonisty). Rudkiewicz wystąpił po raz pierwszy we Lwowie w Ludgardzie jako Nałęcz (3 grudnia) a następnie w Krakowiakach (Cz. II.) w roli Miechodmucha (17 grudnia). W obu tak różnych rolach okazał prawdziwy talent i został przychylnie przyjęty przez publiczność. Krytyka upatrywała w nim następcę Benzy. Równie pomyślnie wypadł debiut

<sup>1)</sup> Rocznik teatru polskiego od 1 stycznia 1822—1823 str. 2132.—

Romanowskiego w roli Bryndusa w Krakowiakach (17 grudnia¹). Pod koniec roku ukazała się na lwowskiej scenie trajedja wierszem Gliński (18 grudnia), która swego czasu podobnie jak Barbara i Ludgarda wielkim na scenach polskich cieszyła się rozgłosem. Była to jedna z pierwszych prac na tem polu Franciszka Wężyka. Autor znalazł w Nowakowskim (Gliński) i Benzie (Trepka) dzielnych wykonawców swego dzieła. Reszta grających dostrajała się do całości²). Nadto w komedji przedstawiono z nowości: Książę trzpiot czyli Błędy i nauka (11 grudnia), Bigos hultajski (11 grudnia, Drozdowskiego) i Slub modny (29 grudnia, Moliera).

Przedstawieniem Glińskiego zakończono r. 1820 (30 grudnia).

Myśl wspierania sceny polskiej z funduszów krajowych. poruszona przez A. T. Chłędowskiego w "Pamiętniku lwowskim" jeszcze przed trzema laty, uzyskała poparcie ze strony arystokracji galicyjskiej dopiero w r. 1821. W lutym i w marcu t. r. weszły do Wydziału Stanów galicyjskich trzy petycje, opatrzone podpisami Dzieduszyckich, Krasickiego, Cetnera, Skarbka, Jabłonowskich i innych, domagające się poparcia dla upadającej sceny narodowej3). Treścią wspólną owych petycyj było żądanie, by Stany postarały się o uwolnienie sceny polskiej od obowiązku opłacania się przedsiębiorcy teatru, tak iżby scena polska w zamian za opłate jednej trzeciej części czynszu, który dzierżawca teatru płacił gminie jako właścicielce gmachu, wolną była od wszelkich innych ciężarów. – Żadano następnie, by przedstawienia polskie mogły sie odbywać co trzeci dzień a w końcu, by Stany wypłacały corocznie scenie polskiej kwote 4.500 złr. tytułem subwencji. Na razie miałaby ta suma być wypłacan; z funduszu domestykalnego, następnie zaś będzie zadaniem

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Teatr we Lwowie "Pszczoła polska" t. 3. str. 274—276.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Rozmaitości 1820 Nr, 149. Szczegółowo rozbiera grę Nowakowskiego i Benzy w Glińskim anonim K...z. w Rozmaitościach r. 1821 Nr. 138.

³) Petycje z daty 21. lutego,, 4. marca i 15, marca 1821. r. do l.  $^{102}_{29}$   $^{156}_{61}$ . (Archiwum Wydziału Krajowego).

Stanów postarać się u tronu o przywilej na wydawnictwo "kalendarzy, gazet i pism innych" i dochodów z tego wydawnictwa użyć na wsparcie sceny. – W załatwieniu tych petycyj odniósł się Wydział Stanowy d. 30. marca t. r. z. Treścia tej próśby było żądanie o poprosba do Tronu. zwolenie subwencjonowania sceny narodowej z dochodów wydawać się majacych przez Wydział Stanów gazet i kalendarzy, a względnie z funduszów domestykalnych. Prośba Stanów nie doczekała się przychylnej odpowiedzi ze strony władz centralnych. Postanowienie cesarskie z dnia 30 lipca t. r. orzekało odmownie co do uwolnienia sceny polskiej od dotychczasowych ciężarów i zamierzanego przez Stany galicyjskie wydawnictwa, sprawe zaś subwencjonowania sceny z funduszów krajowych przekazywało obradom przyszłegosejmu. W rzeczy samej zgromadziły się Stany galicyjskie na Seim w dniu 15 października t. r. Na posiedzeniu Sejmowem wszakże, odbytem w d. 17 października t. r. zapadła decyzja następnej treści: "Gdy dla trwających na kraj nałożonych podatków, Stany zgromadzone wsparcia teatrowi narodowemu udzielić nie moga; przeto upraszają Najjaśniejszego Pana, aby mając wzgląd na wpływ, jakim teatr narodowy do obyczajów i wykształcenia języka przykłada się, raczył Teatr polski wziąć pod swą najwyższą opiekę i przypuścił do równych korzyści, jakich scena niemiecka używa". W czerwcu roku następnego (1822) doszła do Stanów odpowiedź z Wiednia na powyższą uchwałę. Czytamy w tej odpowiedzi: "Na wniosek, ażeby teatr polski do równych, jak niemiecki przypuszczonym był korzyści, rozkazał Najjaśniejszy Pan Sejmującym Stanom oświadczyć, iż wystawienie sztuk scenicznych na Lwowskim teatrze w języku polskim, jeżeli się tylko zdolny do tego dzieła przewodnik znajdzie, żadnej przeszkody nie dozna i że Najjaśniejszy Pan teatrowi polskiemu, z zachowaniem jednak trwających przepisów policyjnych i cenzury, równie jak teatrowi niemieckiemu opieki swej nie odmawia\*).

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) L. 613. z d. 28. sierpnia 1821 r. — przypomnienie prezydjum rządu gubernialnego l. 6056 z d. 30 sierpnia 1821 r. (Archiwum wydz.

Tak wiec upadło pierwsze usiłowanie poparcia sceny polskiej z funduszów kraju.

Teatrowi tymczasem wiodło się coraz to gorzej. W ciągu roku 1821 przedstawiono z nowych sztuk: 1)

Trajedje: Clavigo (2 kwietnia, Getego, tł. H. Fredro) — Artaxerxes (21 maja, Delvien) — Oblubienica z Messyny (28 maja, Szyller, tł. S. Starzewski) — Dziewica Orleańska 29 czerwca, Szyller, tł. A. Brodziński) — Fiesko (5 listopada, Szyller, tł. Starzewski).

Dramaty: Goworek (15 stycznia, Humnickiego) — Książęta Chowańscy (9 maja, Raupacha, tł. Jaszowski) — Polacy w Szwecji (23 maja) — Genowefa księżniczka Brabancji Cz. 1. (4 sierpnia) — Genowefa Cz. II. (6 sierp.) — Upior (25 października).

Komedje: Szlachcic staropolski (29 stycznia, Kotzebue naślad. Żółkowski) — Powiernicy (26 stycznia, Müllner, naślad. Jaszowski) — Komendant w kłopotach (16 lutego) — Oniemiał z miłości (19 lutego, Kotzebue) — Pan Wilhelm (26 lutego) — Pulpit (13 kwietnia, Kotzebue, Jaszowski) — Wstręt z miłości (25 kwietnia) — Djabeł ukryty (23 maja) — Narzeczony ze Smorgonia (4 czerwca, Frederici, naślad. Jaszowski) — Narzeczeni (25 czerwca) — Dama w welonie (4 października, Frederici) — Figiel za figiel (16 października, Brühl) — Przytomność umysłu (23 listopada) — Mieszczki modne (10 grudnia, d'Ancourt) — Pani Chaptuszyńska (21 grudnia, Kotzebue, tł. Jaszowski).

Krotochwile: Doktor Pampuszek (25 kwietnia) — Burmistrz oberzysta (7 maja, Merle) — Sowizdrzał (28 maja, Kotzebue).

Komedjo-opery: Stomiany cztowiek c. Teatr w Soha-czewie, naśl. z fr. przez Dmuszewskiego (24 czerwca), — Wilja Nowego Roku (31 grudnia).

Krajowego.) — Czynności Sejmu, który w królestwach Galieji i Lodomerji na d. 15 października w r. 1821. zgromadził się i trwał do d. 20 t. m. i roku (Lwów J. J. Piller 1822), str. 34, 40.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Rocznik teatru polskiego we Lwowie od 1 stycznia 1822 do 1 stycznia 1823, Z wyszczególnieniem nowych dzieł dramat. granych w latach 1818—1821... str. 26—31.

Melodramy: *Machabeusze* (19 marca, Cuvelier i Leopold, tł. Kudlicz) — *Mojżesz* (Klingeman, 7 grudnia, muz. Seyfrida, tł. Jaszowski).

W r. 1821 jak widzimy, ukazało się na scenie lwowskiej jedno tylko dzieło oryginalne, trajedja Humnickiego Goworek, utwor pseudo-klasyczny dziś już zapomniany. Kamiński zachęcony poparciem sceny przez arystokrację, ufny w pomyślny skutek wniesionych przez nia do Tronu petycyj o wsparcie sceny, wysilił szczupłe swe fundusze na okazała wystawe głośnej wówczas melodramy Machabeusze (19 marca). Mimo, że sztuka nie miała wyższej wartości teatr na sześciu przedstawieniach Machabeuszów był przepełniony. Kamińskiego wywoływano wśród burzy oklasków. Popisowa w Machabeuszach role Salmony znakomicie odegrała Benzowa. Rola ta była zenitem, do którego wzbił się talent artystki w czasie całego jej scenicznego zawodu. Judeasa grał Benza, Mizaela Starzewski, Antyocha Sosnowski. - Pochody, grupy, bitwy, i końcowa apoteoza Machabeuszów stanowiły główną siłę atrakcyjną dla publiczności lwowskiej. Nie dziw wiec, że wobec tak niskiego poziomu estetycznego wykształcenia w naszem mieście arcydzieła Szyllera i Getego: Clavigo, Oblubienica z Messyny<sup>1</sup>) przedstawione w owym czasie po raz pierwszy na tutejszej scenie, nie zdołały zwrócić na siebie baczniejszej uwagi publiczności i... krytyki. - Stan materjalny teatru pogorszył się jeszcze bardziej z nadchodzącą wiosną. Pierwsze przedstawienie trajedji Delviena (21 maja) Artaxerxes nie pokryło nawet kosztów przedstawienia.2) Korzystając z liczniejszej frekwencji publiczności w czasie kontraktów, przed stawia Kamiński z wielkim przepychem Dziewice Orleańską (29 czerwca) w przekładzie Andrzeja Brodzińskiego (brata Kazimierza) w której Kamińska przedstawiała Joanne.3)

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Oblubienicę z Messyny grano w przekładzie Starzewskiego proza. Chóry zastąpił tłumacz powiernikami.

<sup>2)</sup> Rozmaitości 1821 Nro 64.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Rozmaitości 1822 Nr. 84. Rozmaitości z r. 1840 drukują w Numerach: 25, 29, 34, wyjątki z Dziewicy Orleanskiej w przekładzie Jana Podoleckiego.

Machabeusze atoli Krakowiacy i Gliński większem niż dzieło Szyllera, cieszyli sie powodzeniem. Na lato nie pozostało nic lepszego do zrobienia, jak zamkniecie teatru. Przerwa w przedstawieniach trwała przeszło miesiac (sierpień, wrzesień). – Czasu ferji użył Sosnowski na występy gościnne na scenie warszawskiej. Pierwsza jego rola w stolicy był Otello (31 lipca) poczem nastąpiły: De la Croix w Janie Grudczyńskim (9 sierp.) Lionel w Dziewicy Orleańskiej (12 sierpnia) i Henryk w Młodości Henryka V (31 sierpnia). — Gra lwowskiego gościa wywołała najrozmaitsze, a sprzeczne zdania w prasie warszawskiej; szkodziła mu głównie wymowa tracaca prowincjonalizmem tudzież okoli-. czność, iż role obrane przez Sosnowskiego na występy, gry wał poprzednio ulubieniec publiczności warszawskiej, Werowski. W ogóle występy Sosnowskiego w Warszawie zrobiły o wiele mniejsze wrażenie, niż Benzy w roku poprzednim.1) W październiku otworzono scene polska napowrót, a grono artystów pomnożyło przyjęcie spiewaczki, Katarzyny Geblównej, po odbytym pomyślnie debiucie w Łasce imperatora (Marja) dnia 19. października t. r. Zaangażowano również do dramatu i komedji Teofile Marecką do ról naiwnych (późniejsza Rudkiewiczowa); Marecka debiutowała z powodzeniem w komedyjce Dmuszewskiego Pięć sióstr a jedna, w roli Konstancji (10. grudnia). Opuścił natomiast po rocznym pobycie scenę lwowską barytonista Romanowski. Z dzieł przedstawionych po koniec roku na szczególną wzmiankę zasługuje pierwsze przedstawienie Fieska (5. listopada) na dochód Starzewskiego i w przekładzie beneficjanta. - "Rozmaitości" przemilczają zupełnie o Fiesku, natomiast anonim "Staropolski", rozpisuje się dość szeroko w jednym z następnych numerów,2) o nieprzyzwoitem zachowaniu się

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Gazeta Korespondent Warszawski r. 1821: Nra. 122, 123, 126, 128, 129, 135, 136, 137, 141.

<sup>2)</sup> Rozmaitości 1821 Nr. 147: Rozmowa w parterze. — Obsadę Fieska wymieniają Rozmaitości dopiero w r. 1825 (Nr. 46). Fieska grał Smochowski, Werynę Rudkiewicz, Muleja Nowakowski, Gianettina Benza, Julję Kamińska, Leonorę Starzewska.

na parterze członków tak zwanej złotej młodzieży. Wzmiankę o roku 1821 wypadnie nam w końcu uzupełnić notatką o przedstawieniu amatorskiem, danem na deskach tutejszej sceny, przez śmietankę lwowskiego towarzystwa. Oczywiście nie obeszło się bez sztuczki w języku francuskim. Dochód z przedstawienia, które się odbyło d. 18 marca t. r. został przeznaczony na rzecz miejscowego Szpitala Sióstr miłosierdzia. 1) — Było to prawdopobnie pierwsze tego rodzaju przedstawienie we Lwowie.

Jeszcze gorzej, mimo wszelkich wysileń, poszło Kamińskiemu w roku 1822. — Mimo kosztownej, przewyższajacej jego środki wystawy oper: Dzwonek i Alina królowa Golkondy, mimo starannego doboru repertuaru — grano wciąż przed pustemi ławkami. Apatja publiczności zabijała teatr. W ogóle przedstawień w r. 1822, dano 77. Sztuk nowych przedstawiono 30.²) Po dzień 2. sierpnia t. r. przedstawiono następne nowości:

Dramaty: Bianka de la Porta (28 stycznia, Collina, tł. Starzewski) — Kwakrowie czyli Moc wiary (I1. grudnia, Kotzebue, tł, Błotnicki). Sen w kaplicy w Gleuthorn (6. marca, Melesville, tł. Kudlicz). — Sierota z Genewy (1. maja, Castelli, tł. Błotnicki). — Ofiarowanie się na śmierć (13. maja, Kotzebue). — Jarosław ks. Kijowski (20. maja Sumorokow). — Oblężenie Lwowa (5 lipca). — Uczciwy winowajca (26. lipca, Falbaire).

Trajedje: Król Lir Szekspira (29. lipca).

Komedje: Kto kocha ten się któci (4. lutego, Molier, naśl. Fr. Dmochowski i Lisiecki). — Nowy Kopciuszek (22. lutego, Rougemont i Perien, tł. Kudlicz). — Panna pułkownikiem huzarów (6. marca). — Chwila płochości (11. marca, Castelli, tł. Jaszowski). — Golebie (18. marca). — Lis

<sup>1)</sup> Rozmaitości 1821 Nr. 35.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Rocznik teatru polskiego we Lwowie od 1. stycznia 1822 do 1. stycznia 1823. Z wyszczególnieniem nowych dzieł dramatycznych, granych w latach 1818—21, poświęcony opiekunom sceny polskiej przez Fr. Xaw. Błotnickiego, we Lwowie. str. 101—104.

w obrotach (8. kwietnia). — Mąż i żona (29. kwietnia). — Szal (19 maja). — Mundur Welingtona 24. maja). — Kawaler do wygrania przez loterję (19. czerwca). — Wincenty i nieboszczyk Walenty (1. lipca). — Syn Marnotrawny (12. lipca, Voltaire). — Łgarz (26. lipca, Goldoni?).

Krotochwile: Tadeusz Sadelko (28. stycznia). — Sędzia Kulikowski (20. maja, Thullie).

Komedjo-opery: Sekretarz i Kucharz (19. kwietnia). Bilet kwaterniczy (13. maja).

Opery: Dzwonek czyli Djabelek pazikiem (7. stycznia, tekst Theaulona, muz. Herolda). — Handel na żony (22. lutego, tekst D'Artois i Achille, muz. Herolda). — Alina królowa Golkondy (15. kwietnia, Vial i Favier, m. Bertona).

Rok 1822 jak widzimy, ubogim był w utwory oryginalne. Prócz banalnej farsy Thuliego Scdzia Kulikowski nie mamy żadnego dzieła rodzinego pióra. Była niem może przedstawiona w d. 29. kwietnia t. r. komedja Mąż i żona, gdyż tenże sam tytuł nosi jedna z pierwszych prac Fredry, przedstawiona w roku następnym (d. 22. czerwca 1823) na scenie Warszawskiej. Z pewnościa atoli twierdzić tego nie możemy, zwłaszcza, że zasłużony Nestor naszych komedjopisarzy z rozmysłu,1) przedstawiał pierwsze swe dziela nie we Lwowie lecz w Warszawie. Zresztą współczesne spisy przedstawień i notatki teatralne wyjątkowo tylko podają nazwiska autorów dzieł przedstawianych we Lwowie. Z tych więc powodów trudno w tej mierze orzec coś stanowczego. Krytyka "Rozmaitości" pomija przedstawienie Meża i żony w roku 1822 milczeniem. Wysilał się, jak już wspomnieliśmy, Kamiński na wspaniała wystawe dzieł w tym czasie

¹) Stan. hr. Tarnowski w przedmowie do czwartego wydania komedji. Fredry, które wyszło w Warszawie w r. 1871, a zatem jeszcze za życia autora, pisze o pierwszych pracach Fredry te słowa: "We Lwowie dopiero w r. 1824 czy w r. 1825. dostały się one pierwszy raz na scenę. Dla czego autor nie dał pierwszeństwa miastu swojej prowincji, miało może przyczyne wytłómaczoną w przedmowie do wiedeńskiej edycji jego sztuk gdzie mówi: Największem dobrem dla sławy autora jest — już nieżyć. największem zaśzłem być znanym osobiście, zwłaszcza w miejscu gdzie jego sztuki przedstawiane bywaja".

przez siebie przedstawianych. Sama wystawa opery Bertona Dzwonek kosztowała około 2000 zł. m. k. sume, kolosalna na owe czasy, zwłaszcza dla ubogiej sceny lwowskiej. Niestety ani wspaniałe dekoracje i kostjumy, za które wywoływano dyrektora na pierwszem przedstawieniu, ani wyborne wykonanie opery pod rezyserją Nowakowskiego,1) nie zwróciły nawet Kamińskiemu poniesionych wydatków. Na drugiem przedstawieniu Dzwonka, były już niemal pustki, podczas gdy Syrena z Dniestru ciagle się stałem cieszyła powodzeniem. Uderzał niejednokrotnie. na próżno na tę bezmyślność publiczności sprawozdawca Rozmaitości, wykazując zarazem, że scena w takich stosunkach bez zasiłku publicznego obejść się nie może.2) Wszystko na próżno, teatr ciągle świecił pustkami, a biedny dyrektor w obawie narażenia sobie i tej garstki publiczności, która uczęszczała jeszcze do teatru, zastrzega się w osobnej odezwie<sup>3</sup>) przeciw podobnemu lekceważeniu publiczności przez recenzentów. Z wiosną stan rzeczy pogorszył się jeszcze bardziej. Zapowiedziane na dzień 13. marca przedstawienie Beniowskiego musiano odwołać, ponieważ w kasie było wszystkiego 25 złr. m. k., a koszta wystawy wynosiły około 200 złr. Nie poprawiły smutnego stany kasy opery: Handel na żony (22. lutego) i Alina królowa Golkondy (15. kwietnia). Z końcem maja ustają nawet pobieżne wzmianki o teatrze umieszczane w "Rozmaitościach". – Król Lir, przedstawiony po raz pierwszy na scenie lwowskiej na dochód Krupickiego (29- lipca) pominięty został milczeniem, jak również przemilczano o jedynym w tym roku występie gościnnym przejezdnego artysty, Wiszniewskiego w roli Pedrilla (Don Juan, dnia 31. lipca). Drugiego sierpnia t. r. zamknięto teatr przedstawieniem opery Dzwonek i towarzystwo lwowskie rozwiazało się.

¹) Obsada partji w Dzwonku była następująca: Kamińska (Lucyperck), Geblówna (Palmira), Nowakowski (Sułtan), Benza (Azolin), Starzewski (Bedur), Kostrzewska (Naira). Wyczerpujące recenzje z Dzwonka znajdujemy w "Rozmaitościach" za r. 1822 Nr. 7. i 8.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Anonim (K....z), patrz: Rozmaitości z r. 1822 Nra: 3. 4. 14. 15.

<sup>3)</sup> Rozmaitości 1822 Nr. 28.

Ze nie rozwiązało się na zawsze, że scena polska nie przestała istnieć we Lwowie, jest to wyłączną zasługą Kamińskiego. Niezrażony niepowodzeniem, wysyła większą część artystów wraz z swą biblioteką, dekoracjami i garderobą na występy do Kamieńca podolskiego, podczas gdy reszta grona artystycznego, nie należąca do tej wyprawy, rozjechała się, szukając na razie przytułku u swych rodzin. Sam Kamiński pozostał w tym czasie we Lwowie, szukając punktu wyjścia z tej rozpaczliwej pozycji. Szuka więc naprzód ratunku u Stanów, wnosząc petycję o wsparcie sceny narodowej, "którą przez lat trzynaście wszystkiemi siłami starał się utrzymywać". "Zwalczony" — pisze o sobie w owej petycji — "widząc dalszego poświęcenia się niemożliwość, towarzystwo pod swoją dyrekcją zostające rozpuścić zmuszonym został". 1)

Na próżno jednak tym razem kołatał Kamiński do ofiarności Stanów krajowych; prośba bowiem jego nie odniosła pożądanego skutku i gdyby nie pomoc ówczesnego gubernatora Galicji, barona Hauera, za którego poparciem zdecydowała się arystokracja miejscowa na rozebranie abonamentu — scena polska we Lwowie byłaby bez ratunku zginęła.²) Niemiec z urodzenia, naczelnik rządu, mającego wedle ówczesnego systemu za cel germanizację kraju... ratujący swym wpływem zagrożony byt sceny narodowej... cóż to za pyszna illustracja ówczesnych stosunków Galicji!

Smutne to dzieje, ale niestety prawdziwe!...

W połowie listopada powrócili wyprawieni przez Kamińskiego do Kamieńca artyści, zebrała się reszta rozpro-

¹) Petycja z daty 3. października r. 1822 l. 526/85 (Archiw. Wydz. kraj.) — Sejm w roku następnym (1823) zwołany nie zdobył się na żaden krok pozytywny dla niesienia ratunku upadającej scenie polskiej. Opierając się na oświadczeniu od Tronu, danem w zeszłym roku, iż monarcha teatr narodowy pod szczególniejszą bierze opiekę polecano "tę okoliczność łasce Najjaśniejszego Pana". — Czynności sejmu który... na d. 15 października roku 1823 zgromadził się i trwał do dnia 20 miesiąca i roku tegoż (Lemberg, Piller 1824) str. 24, 30.

Rocznik teatru polskiego od 1. stycznia 1822 do 1. stycznia 1823str. 40—41.

szonego na razie grona i dnia 9 grudnia t. r. otworzono po czteromiesięcznej przerwie scenę polską napowrót.

Odegrano komedyjkę Zieglera p. t. Niema miłość, komedjo-operę Sekretarz i kucharz, tudzież operę Handel na żony. — Przedstawienie zakończył obraz z żywych osób. Po koniec roku 1822. dano jeszcze sześć przedstawień, w liczbie których przedstawiono z nowości komedję Weissenthurmowej Ostatni środek, (20 grudnia). Trupa Kamińskiego liczyła z końcem r. 1822. ogółem 17 osób, (7 artystek i 10 artystów).

Artystki: Józefa Benzowa, Katarzyna Geblówna, Apolonja Kamińska, Tekla Kostrzewska, Teofila Marecka, Anna Salowa, Aniela Starzewska.

Artyści: Antoni Benza, Franciszek Błotnicki, Mateusz Krupicki i Maksymiljan Krupicki (obaj do ról podrzędnych). Jan Nowakowski, Ignacy Nowakowski, Leon Rudkiewicz, Mieczysław Smochowski, Szczęsny Starzewski.

Nowym nabytkiem w tym roku był Ignacy Nowakowski, mierny aktor i spiewak (d. 18 lutego debiutował jako Bryndus w Krakowiakach). Sufferem był Ignacy Mysłowski. Po ustapieniu Serwaczyńskiego (1820) dyrygował orkiestra naprzód pierwszy skrzypek Braun, następnie Ernest dyrektor orkiestry przy scenie niemieckiej. Wiadomości o kolejach sceny polskiej w latach 1823 i 1824 sa nader szczupłe i niedokładne. Przyczyną tego brak zupełny pism literackich we Lwowie i przerwa długoletnia w wydawnietwie roczników teatralnych. Milczą także o teatrze w roku Rozmaitości, a Gazeta lwowska wspomina o nim zaledwo dwukrotnie i to z okazji oficjalnych przyjęć. wicie w lipcu 1823, przybył do Lwowa na przeciąg prawie jednomiesieczny, arcyksiaże Franciszek Karol, ojciec panującego dziś monarchy, a młodszy syn Cesarza Franciszka I. Dnia 15. t. m. odwidził arcyksiaże teatr polski. Przedstawiono Zabobon, czyli część drugą Krakowiaków. Publiczność zgromadziła się nader licznie, oklaskując z entuzjazmem śpiewki okolicznościowe sztuki. Wystawienie opery poprzedził obraz z zywych osób, przedstawiający ołtarz pod cyfra N. Cesarza Imci, dalej grupę jeniuszów i Madrość ze Sprawiedliwością w postaciach alegorycznych ukazujące się. 1)

Był to czas, w którym lubowano się w alegorjach...

Z wieksza jeszcze ostentacja wystapił Kamiński w czasie bytności panującego cesarza Franciszka I. we wrześniu t. r. Cesarz przejeżdżał przez Lwów z nieodstępnym swym doradca, wszechwładnym księciem Metternichem, dażac na Bukowinę, celem widzenia się ze starym swym sprzymierzeńcem, carem Aleksandrem I. W przejeździe zabawił cesarz przez dni kilka we Lwowie; na dzień 27. września zapowiedziano bytność monarsza w teatrze. Nieomieszkał skorzystać z tej sposobności Kamiński i wszelkich dołożył starań, by w program wieczoru weszła też sztuka polska. "Widowisko rozpoczęło się przedstawieniem alegorycznego obrazu, ozdobionego ćmiaca blaskiem cyfra N. Pana i odśpiewaniem hymnu ludu: Boże zachowaj Cesarza Franciszka. Potem nastapił akt pierwszy z opery Rossiniego Elżbieta, a w języku polskim wyprawioną była scena sielska, zawierająca kilka pieśni do uszcześliwiającgo nas przybycia Monarchy zastosowanych i ożywionych tańcami narodowymi, odpowiadającymi panującym podówczas uczuciom najwyższej radości. Rzecz całą zakończył drugi obraz greckim ogniem oświecony".2) Nie poprzestał jednak na tem zapobiegliwy dyrektor. Nazajutrz po przedstawieniu nie omieszkał postarać się o audjencję u księcia kanclerza i wręczyć mu ode przez siebie na cześć jego ułożona. Do odv dołączona była prośba o pozwolenie na pomnożenie liczby widowisk polskich...

Kadzidło poskutkowało. Kamiński zniżywszy się do pochlebstwa, wywalczył dla sceny polskiej we Lwowie pozwolenie na dziesięć widowisk polskich miesięcznie. (Dotychczas prawnie dozwolona liczba przedstawień dosięgała załedwie cyfry ośmiu przedstawień na miesiąc.³) Poniżeniem okupił i osiągnął Kamiński to, o co na próżno dopraszały się Stany na dwa lata przedtem.

<sup>1)</sup> Gazeta lwowska r. 1823 Nro 84.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Gazeta lwowska r. 1823 Nro 113.

<sup>3) &</sup>quot;Za drugim pobytem monarchy i ks. Metternicha, u którego mia-

Rok 1824 przekazał nam rówież szczupły zasób wiadomości. Brak ten jest tem dotkliwszy, iż nie pozwala nam podać dokładniejszych dat o przedstawionych w tym roku po raz pierwszy na scenie naszej dziełach Fredry. Niezależnie bowiem od smutnego materjalnego stanu teatru, pomnażał się i rozwijał w ciągu ostatnich sześciu lat dyrekcji Kamińmińskiego repertuar dramatyczny w kierunku dodatnimowałaszcza na polu komedji.

Miejsce przeróbek i tłumaczeń z Kotzebuego i całej plejady drugorzędnych obcych autorów, niezbyt zręcznie przykrawywanych do miejscowych stosunków, zaczeły z r. 1824 zajmować komedje Aleksandra hr. Fredry słusznie zwanego ojcem komedji polskiej. Zrazu miały one uznanie li w ciasnem kole znawców, wnet atoli oceniła je należycie i szersza publiczność. Z dala od namiętnej walki, toczącej się równocześnie między zwolennikami romantyki i klasy cyzmu, począł Fredro tworzyć swe arcydzieła, obrawszy sobie za wzór Moliera. Fredro stworzył polska komedję typu, a o potędze jego jenjuszu świadczy najlepiej fakt, iż po dziś dzień nie znalazł godnego siebie następcy na tem polu. Pierwszą jego pracą na polu komedjopisarskiem miała być komedja jednoaktowa Intryga na prędce, która za pośrednictwem osoby trzeciej miał Fredro wręczyć Kamińskiemu.<sup>1</sup>) Intryga na predce odegrana na scenie lwowskiej nie zwróciła.

tem posłuchanie z powodu napisanej ody na cześć jego; zaniosłem prośbę o wyznaczenie więcej dni na korzyść sceny polskiej, prośba nie była daremną; na wstawienie się księcia monarcha przydał dwa dni więcej w miesiącu". List Kamińskiego do Adama hr. Zamoyskiego. (Estreicher: Teatra w Polsce" t. 3. str. 466). Z Wiednia już napisał ks. kanclerz do Kamińskiego list (z daty 18. listopada 1823) następującej treści: "Jakkolwiek przy moim odjeździe ze Lwowa nie miałem tyle czasu oświadczyć WPanu mego zadowolenia, jednakowoż z przyjemnością przekonałem się o nauko-j wem wykształceniu WPana i o usługach położonych około literatury swe ojczyzny, dla tego nie omieszkuję niniejszem okazać mu mojego uznania oraz życzę, aby te zasługi od tamtejszych obywateli coraz więcej cenione były". (Arch. wydz. kraj. L. 819. 14 września r. 1842),

<sup>1) &</sup>quot;Aleksander Fredro", przedm-wa St. hr Tarnowskiego do 4. wydania komedji Aleks. hr. Fredry. (Warszawa 1871) str. XVI.—XVII. t. 1.

niczyjej uwagi i autor odebrawszy ją do poprawy i rozszerzywszy jej ramy, zmienił tytuł sztuki na Nowego Don Kiszota czyli Sto szaleństw. Daty przedstawienia Intrygi na predce nie znamy. Wspomnieliśmy już o powodach, które skłoniły Fredre do przedstawienia pierwszych swych prac w Warszawie, tu tylko dodamy, iż pierwszem dziełem Fredry, ujrzało światło kinkietów na scenie teatrów Warszawskich była komedja Geldhab czyli Duma spanoszonego (dnia 7. października 1821 r.). Na scenie polskiej we Lwowie ukazały się pierwsze komedje Fredry w r. 1824, - dzięki atoli niedbalstwu ówczesnej redakcji - Rozmaitości,1) która dopiero we wrześniu t. r. poczyna umieszczać wzmianki o scenie lwowskiej, nie posiadamy dat pierwszych przedstawień komedji Fredry we Lwowie, dat pamiętnych w dziejach naszej sceny. Nieliczne wzmianki o scenie polskie w pierwszej połowie roku 1824. zawdzieczamy świeżo powstałemu w tym roku we Lwowie pismu literackiemu "Mnemozine",2) redagowanemu w języku niemieckim.

Z pisma tego dowiadujemy się o licznych koncertach, u wieńczonych świetnem powodzeniem, danych w zimie tegoż roku przez Karola Lipińskiego, Jaques'a Férreola Mazas, skrzypka przybyłego z Paryża, nauczyciela spiewu Baschnego i innych.

O scenie polskiej pierwszą tam wzmiankę znajdujemy dopiero w maju t. r. Dwudziestego czwartego maja grano komedję Goldoniego Antykwarjusz. Bezimienny sprawozdawca chwali grę Benzowej (Izabella), Nowakowskiego (Terazzani) i Starzewskiego (Ludwik) — Całość przedstawienia, wypadła bardzo dobrze, widzów było nie wielu.<sup>3</sup>) Dnia 26. t. m. przedstawiano na dochód Starzewskiej dramat

Digitized by Google

¹) Redaktorem "Rozmaitości" w tym czasie był Józef Benza, bra artysty sceny polekiej, z powołania urzędnik.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Mnemosine, Galizisches Abendblatt für gebildete Leser. 1824. I Jahrgang — Herausgegeben von Aleksander Zawadzki. Zawadzki był profes orem lwowskiego Uniwersytetu.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Schreiben eines Reisenden an den Herausgeber des Galizischen Hausblattes "Mnemosine"; Mnemosine 1824 Nr. 43.

Claurena Róża alpejska, w antraktach spiewała Geblówna i amatorka panna Huss.¹) Dnia 29. maja odegrano Otwartą tajemnicę, komedję Calderona w przekładzie Kamińskiego zaś d. 31. maja Cudsosiemczyznę Fredry.²) W drugiej połowie czerwca pospieszył Kamiński na wezwanie starosty Kłuszewskiego po raz wtóry do Krakowa. Szereg przedstawień w Krakowie rozpoczęła Szkoła obmowy Sheridana (23. czerwca) poczem nastąpiły: Jan z Paryża (24. czerwca)

25. czerwca Cudzoziemczyzna

, Golebie

26. czerwca Dzwonek

27. czerwca Dzwonek

28. czerwca Bracia niezgodni

29. czerwca Krakowiacy

1. lipca Kalmora

4. lipca Wiśliczanki

6. lipca Sierota z Genewy

7. lipca Handel na żony

11, lipca Syrena z Dniestru (cz. I.)

15. lipca Idž prostą drogą

. Wet za wet

18. lipca Dziewica Orleańska

22. lipca Nowy Don-Kiszot

" " Milostki ulańskie

25. lipca Syrena z Dniestru (cz. II.)

29. lipca Noc okropna w zamku Palucci

1. sierpnia Alina królowa Golkondy

5. sierpnia Alina królowa Golkondy

8. sierpnia Oblężenie Smoleńska

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) "Die ganze Vorstellung wurde mit aller der polnischen Bühne eigenen Präcision gegeben und gefiel. Mnemosine 1824. Nr. 45. ("Polnisches Theater").

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) "Polnisches Theater", Mnemosine 1824. Nr. 45. Obsada główniejszych ról "Cudzoziemczyzny", była następująca: Zofię grała Kostrzewska, Radosta Nowakowski, Jakóba Błotnicki. Rozmaitości 1825 Nr. 25.

- 12. sierpnia Machabeusze
- 15. sierpnia Machabeusse
- 19. sierpnia. Na dochód Geblównej: Sługa panem. Zona złośnica; występ tancerzy Cogenów.
- 22. sierpnia Rendez-vouz na przedmieściu. Maż pomocnikiem w mitostkach swej żony. — Mitostki utańskie.
  - 29. sierpnia Kopciuszek
  - 31. sierpnia Niewidomy świadek
    - 2. września Machabeusze
  - 5. września Familja szwajcarska. Obraz pożegnalny.
  - 8. września Marja Stuart
- 11. września (Dzień imienin cara Aleksandra): Tajemnica w ścianie. — Łaska Imperatora. — Obraz.
  - 12. września Kopciussek 1)

Recenzji z tych przedstawień nie zamieszcza "Gazeta Krakowska", bedąca jedynem wówczas pismem istniejącem w Krakowie. Gazeta poprzestaje jedynie na zamieszczaniu repertuara z nieodzownymi wówczas dodatkami: "z muzyką sławnego kompozytora" pisząc o operze, o dramacie zaś: Świetny, z upodobaniem po wszystkich stołecznych scenach przyjęty". — Najwięcej powodzenia miały melodramat: Machabeusse i opera Kopciuszek. — Co najważniejsza, dowiadujemy się z tego wykazu o przedstawieniu Cudzoziemczyzny i Nowego Don-Kiszota przez trupę lwowską w Krakowie, z czego wynika, iż dzieła te były pierwszemi utworami Fredry, które zasiliły repertuar sceny polskiej we Lwowie.

Przedstawienia polskie po powrocie z Krakowa rozpoczęła w dniu 24. września komedja Goldoniego *Żona jakich* mało. Z dzieł Fredrowskich przedstawiono d. 5. października 1824. *Dumę spanoszonego* (niewiadomo czy po ra z pierwszy),<sup>2</sup>) zaś d. 15. t. m. odbyło się drugie przedstawie

<sup>1)</sup> Gazeta Krakowska 1824. Nra: 50-73.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Rozmaitości oceniają Dumę spanoszonego temi słowy: "Autorem tej komedji jest Aleksander hr. Fredro. Trafne charaktery, wiersz gładki i plan wybornie ułożony, stawiają tę komedję w rzędzie najlepszych

nie komedji *Mąż i żona*<sup>1</sup>). Ostatnią w tym roku odegraną komedją Fredry była *Zrsędność i przekora* z Nowakowskim w roli Zrzędy<sup>2</sup>). Przedstawiono nadto z nowości po koniec roku dramat: *Ucsucie honoru i moc przyjaźni* czyli *Dwaj Sierżanci* (18. października, d'Aubigny. tł. Majeranowski) pomysł do dramatu wział autor z Szyllerowskiej *Rekojmi*.—

Komedje: Szkola kobiet (14. grudnia, Molier, tł. M. Witow; ski) i Filozof uciekający przed kobietami (Kocka, 22. grudnia)

Wreszcie operę Kopciuszek (17 stycznia, słowa Etienne, muz. Isouarda), w której grą i spiewem odznaczyła się świeżo pozyskana dla lwowskiej sceny Marecka młodsza (w partji Kopciuszka). Marecka młodsza grywała podobnie jak jej siostra z wielkiem powodzeniem role naiwne (Zosia w Zrzędności i Przekorze — Gurli w Indjanach w Anglji — Halusia w Jasnowidzącej). W operze mimo słabiuchnego głosiku, zyskiwała powodzenie grą pełną wdzięku i życia. — Prócz Mareckiej (młodszej) zaangażowano w tym roku artystę Słońskiego (pierwszy debiut w roli Kurjacjusza w Horacjuszach Kornela d. 8. grudnia) — Słoński, mimo świetnych zewnętrznych warunków, jakiemi wyposażony był od natury, nie wybił się nigdy nad poziom miernoty. Z dawniej grywanych utworów, które obecnie przekstawiono

polskich, a może nawet na czele innych prac dramatycznych tego autora Gdy nie tylko w Polsce, ale nawet zagranicą tak mało teraz dobrych wychodzi komedji, dzieła p. Fredry staną się ze wszech miar skarbem, z którego rostronni czerpać będą mogli. Oto już właśnie na język niemiecki przełożoną została komedja "Mąż i żona". Co się tyczy gry artystów, pan Nowakowski w roli Geldhaba grał wybornie. Rosmaitości 1824. Nr. 41.

<sup>1)</sup> Rozmaitości 1824. Nr. 43.

Ksawery Prek w swym dzienniku (t. 4. s. 186), wyraża się o Fredrze w te słowa: "Wzrostu miernego, twarzy okragłej, nosa miernego, oczu czarnych, ognistych, ust równych, włosów rudych, nieco szczupły posiada umiejętności, rozumie wiele, jest dowcipnym, trochę uszczypliwym, polityk wielki, filut, wyśmiewa drugich, jednakże jest szlachetnym nigdy zaś pochlebnym.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Rozmaitości 1824. Nr. 44.

Zrzędność i przekorę, przełożył na język niemiecki Pohl de Pohlenburg w roku następnym (patrz: Rozmaitości 1825. Nr. 7).

zasługują na wymienienie: trajedja Kornela Horacjusse w przekładzie Osińskiego — Zbójcy czyli Upadek domu hrabiego Moor, 1) Marja Stuart, Fedra i głośna trajedja Grillpartzera w przekładzie wierszem i prozą Matka rodu Dobratyńskich (Ahnfrau). 2) Rok 1824 zakończono Kopciuszkiem. 3)

Pomyślniejszym nieco okazał się rok 1825.

Długo oczekiwana subwencja Stanów przyszła wreszcie do skutku. Jeszcze w październiku 1824. roku wniósł był Kamiński ponowna petycję do Stanów o obmyślenie środków utrzymania sceny narodowej. "Od lat czterech" — pisze w niej Kamiński — "oskoczony smutnemi okolicznościami, musiałem w letnich miesiącach przenosić scene narodowa w obce miasta z nowymi długami z nich wracając". Słowa te napisane bezpośrednio po powrocie z powtórnej wycieczki do Krakowa, wskazuja, iż takowa bynajmniej nie została uwieńczoną pomyślnym rezultatem. Tym razem kwestja subwencji, po rocznej odwłoce co prawda, doczekała się pomyślnego załatwienia. Na wniosek wydziału Stanowego uchwaliły zgromadzone w październiku r. 1825. Stany galicyjskie w dniu 21. t. m. roczną subwencję dla sceny polskiej w kwocie 2000 złr. m. k., wypłacalną z funduszu domestykalnego na ręce Kamińskiego w ratach miesięcznych. Uchwała ta obowiązywała zrazu na lat pięć (do r. 1830) i po uzyskaniu sankcji cesarskiej weszła zaraz w życie.4) Zaznaczamy tu wyraźnie, iż w myśl uchwały stanowej subwencja ta

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>) Przytaczamy obsadę ról w Z bójcach w r. 1825. Karol (Benza) Franciszek (Smechowski), Stary Moor (Nowakowski), Spiegelberg (Rudkiewicz), Szwajcer (Krupicki starszy), Kosiński (Marecka starsza), Osoba sądowa (Błetnicki), Amelia (Kamińska). Rozmaitości 1824. Nr. 49.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Matkę rodu przedstawiono d. 13. grudnia 1824 na dochód Starzewskiego. Jaromira grał Smochowski, Starostę Nowakowski. Rotmistrza Starzewski, Zofię Starzewska. (Rozmaitości 1824. Nr. 51.)

<sup>\*)</sup> Rozmaitości 1824 Nr. 44, 46, 47, 48, 52, 2, (z d. 12 stycznia 1825).

<sup>4)</sup> L. 546/149 z daty 11. października 1824 r. (Arch. wydz. krajewego). Czynności Sejmu, który... na d. 17. października 1825 otworzonym, a na d. 22. grudnia, miesiąca i reku tegoż ukończonym został (Lemberg P. Piller) str. 46-50.

przywiązana była do osoby Kamińskiego ("ad personam") przy czem umyślnie zastrzeżono, iż jeżeli Kamiński umrze, albo z jakiejkolwiekbadź przyczyny przedsiębiorcą teatru polskiego być przestanie, wspomnione wsparcie ze strony Stanów samo przez się ustaje.

Szczupły ten zasiłek przybył atoli już zapóźno. Kamiński, jak sam wyznaje, ) siedział już w szponach lichwiarzy. Niedobór bowiem za lata 1821—1825 wynosił pokaźną cyfre 18.817 zł. 8 kr. m. k. <sup>2</sup>)

Łatwo można sobie przedstawić, do jakich rozmiarów musiała dochodzić ta suma w rachunkach lichwiarskich, jakie procenty opłacał od niej swym wierzycielom nieszczęśliwy dyrektor. Na razie jednak pomoc Stanów miała ten skutek, iż Kamiński przez cały przeciąg roku 1825 utrzymywał się we Lwowie i dawał przedstawienia bez przerwy w miesiącach letnich. — W ogóle dano około 107 przedstawień, 3) sztuk nowych przedstawiono 25.

Trajedje: *Mitrydat* (19. kwietnia, Rasyn, tł. W. Kopy styński) — *Edyp* (9. grudnia, Humnicki).

Dramaty: Paolo czyli Korsykanie i Genueńczycy (21. stycznia, Friderici) — Córka przeklęta czyli Michał Cervan-

¹) "Dopiero po latach kilkunastu dały mi Stany ad personam dwatysiące w pomoc ale juź to było po czasie, już byłem ad personam w rękach żydowskich". (List Kamińskiego do Adama hr. Zamoyskiego. Estreicher. Teatra w Polsee, t 3. str. 467).

²) W archiwum Wydziału krajowego znajdujemy ciekawe zestawienie dochodów teatru polskiego w latach 1821 — 1825. Wyjmujemy ztamtąd kilka główniejszych pozycji. Ogólny dochód teatru w latach 1821—1825: 138.509 złr. 40 kr. m. k. Wydatki w latach 1821—1825: 1) Opłata przedsiębiorcy teatru niemieckiego 23.760 zł. 41 kr. 2) Gaże w 1821 roku: 18.444 zł., 1822: 12.376 zł., 1823: 11.184 zł., 1824: 14.976 zł., 1825: 13.788 zł. razem 70.768 zł. — 3) Koszta dzienne: 49.448 zł. 07 kr. 4) Kostjumy: 9.256 zł. — 5) Mieszkanie i sala prób: 4.094 zł. — Suma rozchodu: 157.326 zł. 48 kr. — Niedobór: 18.817 zł. 08 kr. — (Patrz: załącznik do l. 156/29 d. 8. marca 1828 r. Archiw. Wydz. kraj.)

mieszczą się one w numerach: 1—33—35—51 z r. 1825, tudzież w numerach 1—2. Rozmaitości z r. 1826.

tes Saavedra (7. marca, Victor i Boirie). — Wieniec slubny (9. lutego, z ang. Cuno). — Poświęcenie się braterskie czyli Dwaj więźniowie (18. marca, Boirie, Carmouche i Poujol). — Skutki dumy i milości (15. kwietnia, Cuvelier i Leopold).

Komedje: Pierwsza lepsza (10. stycznia, Fredro; niewiadomo czy po raz pierwszy) — Obżynki (31. stycznia, Iffland) — Zielony człowiek (9. lutego, Melesville) — Wrzawa w domu (21. lutego) — Tryumf czasu (28. lutego, Legrand) — Kochany dziadunio (7. marca, Melesville i Scribe) — Małżeństwo przes komedję (18. marca) — Nieprzyjaciel kobiet w kłopocie (18. kwietnia) — Książe w przypadku czyli aktor w podróży (20. maja, Lamarteliere) — Weksel i woźny (1. lipca) — Mąż bałamut czyli Rendez-vous przygód pełne (5. września, Bonjour) — Przyjaźń mężczyzn (30. września, z ang. Murphy) — Sześćdziesięcioletni narzeczony (7. listopada, d'Artois i Ferdinand) — Pierwszy żeglarz w porcie Petersburgskim (7. listopada, Lamarteliere) — Damy i huzary (18. listopada, Fredro).

Krotochwile: Udana Katalani (2. maja, Bauerle, muz. Schustera) — Twardowski na Krzemionkach czyli Złotomir i Lubowida (22. czerwca, Kamiński, muzyka Rolleczka). Szlachta czynszowa czyli Kłótnia o wiatr (21. września, z niem. naślad. Kamiński). — Wesele na Pocieszce (19. września, Majeranowski).

Istniał nadto przy scenie tutejszej balet. — Prima-balleriną była trzynastoletnia Angielika Romain Mées, występująca od początku roku do czerwca na przemian na scenie niemieckiej i polskiej. Na scenie polskiej grała Angielika Mées dwukrotnie w języku polskim małe rólki (Anielka w dramie Pixerecourta Floreska; występowała też w krotochwili Scribego Bassa i niedźwiedź) i tańczyła w antraktach z tancerzem Dudzińskim. W tych produkcjach brała też niejednokrotnie udział Marecka młodsza, a wczasie kontraktów zdobyto się nawet na przedstawienie baletu p. t. Obżynki czyli Susy przez snopy układu miejscowego tancmistrza Wilhelma (22. maja).

Obżynki powtarzano kilkakrotnie; prócz panny Mées i Dudzińskiego, występowało w tym balecie kilkanaście osób 1)

Uzupełniajac spis nowości w tym roku przedstawionych, wspomnieć nam w końcu wypadnie o pantominie p. t. Złoty klucz czyli Bombardowany Arlekin układu Wilhelma, z muzyka Rolleczka, przedstawionej na dochód kompozytora (8. lipca). Arlekinem był Dudziński. Już to na brak rozmaitości w repertuarzu tegorocznym nie mogła się uskarżać publiczność lwowska. Kamiński zachecony wsparciem Stanów, robił co mógł, byle publiczność zachęcić, ściągnąć do Z dzieł oryginalnych nie wiele mamy znów do zanotowania. Fredro prócz Pierwszej lepszej, w której Sta rzewska (Julia) i Marecka młodsza (Zosia) walczyły o palmę pierwszeństwa, dał w tym roku tylko komedję Damy i husary (18. listopada), która przedstawiona na dochód Nowakowskich, utwierdziła publiczność lwowska w wierze w pierwszorzędny talent autora.2) Mniej zachwycano się Edypem Humnickiego (9. grudnia), mimo wspaniałej gry Benzy (Edyp) i Kamińskiej (Jokasta) — mijała już era klasycyzmu. Zreszta Edyp był tylko niezdarna klejonka myśli, zdań i obrazów z trajedji Sofoklesa, Woltera, Kornela, Wężyka, nie spojonych ze soba, a nawet sprzecznych. większą popularność zdobyła sobie czarodziejsko romantyczna krotochwila, osnuta na tle gminnej powieści p. t. Twardowski na Krzemionkach (22. czerwca), z muzyką Rolleczka. Treść krotochwili osnuł Kamiński na legendzie o Twardowskim i Bogiem a prawda nie wyzyskał i w setnej części bogatego tematu, jaki Faust polski przedstawia. Twardowski gra w jego sztuce role li epizodyczną, zresztą trzymał się Kamiński w swej pracy starej recepty. wedle której na-Niemcy tyle sztuk czarodziejskich. Publiczność lwowska nie zważała na te braki, galerję pociągała wystawa,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Rozmaitości 1825 Nr. 22. umieszczają recenzję Obżynków przez H. A.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Rozmaitości 1825 Nr. 47.

dekoracje, maszynerja — intelligencje, taniec i spiewki narodowe, choć przepuszczone przez subtelny alembik cenzury. Przyczyniała się do powodzenia sztuki także świetna gra Nowakowskiego, który z drobnej, epizodycznej rólki Twardowskiego zrobił kreację prawdziwie artystyczna, żyjącą podziś dzień w tradycji starszego pokolenia. Twardowski utrzymał się do naszych czasów na scenie lwowskiej jako sztuka niedzielna.<sup>1</sup>)

Z dzieł powaźniejszych wznowiono w tym roku: Alfierego Wirginię w przekładzie Felińskiego, z Szekspira: Makbeta, Hamleta tudzież komedję: Wiele hałasu o nic grywaną dawniej w przerobieniu Beka p. t. Trapiące duchy 2), Schrödera Edwarda III. Holbeina Frydolina, Szyllera: Marje Stuart, Intrygę i miłość, Fieska. Z wewnętrznych spraw teatralnych wypadnie nam zanotować ubytek Geblównej. która w tym roku dopiero we wrześniu powraca na scenę. Cierpiała na tem opera. Dla przedstawienia Kopciuszka (4. lipca) musiano do wykonania partji Kloryndy zaprosić pania Burghauser, spiewaczkę sceny niemieckiej. Powiększyło się natomiast szczupłe grono lwowskie zaangażowaniem panny Rutkowskiej Józefy, której debiut w Tryumfie czasu (28. lutego, Ludwisia) wypadł nader pomyślnie. Rutkowska w następnych latach występowała także z powodzeniem w operze. W marcu zaszły też chwilowe nieporozumienia między dyrekcją a Janem Nowakowskim, który wystąpił dwukrotnie

¹) Obsada Twardowskiego była następująca: Wiślaną: Kamińska — Skawinka: Marecka młodsza — Twardowski: Nowakowski — Heczepecze: Rudkiewicz — Czeremere: Starzewski — Majeranek: Krupicki młodszy — Złotomir: Słoński. W jednem z następnych przedstawień Twardowskiego rolę Heczepeczego w zastępstwie chorego Rudkiewicza musiał grać Smochowski (Rozmaitości, 1825. Nra 26. 30). Nader pochlebną wzmiankę o Twardowski m znajdujemy w "Wiener Allgemeine Theaterzeitung" za rok 1825 Nr. 70.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Wiele hałasu o nie przedstawiono na dochód Starzewskiej d. 3. października t. r. Zofię przedstawiała benefisantka, Bojosława Starzewski, Sędziego Nowakowski (Rozmaitości 1825 Nr. 42).

z wielkiem powodzeniem w tutejszej operze niemieckiej. <sup>1</sup>) Zdaje się, że sprawę tę załagodzono jeszcze przed upływem miesiąca. Znaczną natomiast stratę poniosła scena polska przez śmierć Benzowej, zgasłej w dniu 26. listopada t. r., w trzydziestym trzecim roku życia. <sup>2</sup>)

Z r. 1826 stosunki teatralne wróciły znów do dawnego stanu. Podniecone chwilowo zajęcie się publiczności teatrem ostygało. Kamiński z poświeceniem swych przekonań uciekać się musiał do sztuk i sztuczek, które miały przywilej zwabiania publiczności do teatru. Sposobu tego chwycili się także i artyści w wyborze przedstawień benefisowych, widząc, że nie wartość prawdziwa sztuki popłaca, lecz płaska niemiecka kasperlada lub najeżone okropnościami dramidło francuskie. To też obok Syreny z Dniestru i Rożka Cymbałka, z lat dawniejszych, rozwielmożniły się w tym roku szczególnie utwory wartości mniej niż miernej, obliczone na zaciekawienie i dogodzenie zepsutemu smakowi publiczności. Gromi ostro te wybryki recenzent Rozmaitości Kontraktowicz,3) niestety bez skutku. Rozpaczliwe położenie finansowe Kamińskiego z jednej, a konieczność stosowania się do wymagań publiczności z drugiej strony, usprawiedliwiaja w znacznej części to błądzenie lwowskiej Melpomeny po manowcach sztuki. "Mundus vult decipi ergo decipiatur", myślała zapewne Starzewska, jedna z gwiazd tutejszej sceny, - przedstawiając na swój benefis Mieszkanie czartów na wysokim zamku, w której to sztuce niedyskretna krytyka wykryła dawno ograną we Lwowie komedję Palac Lucypera. Smutna konieczność, troska o chleb codzienny, przygłuszały żądania artyzmu i estetyki.

¹) Nowakowski wystąpił po raz pierwszy na scenie niemieckiej jako Senechal w Janie z Paryża, po raz wtóry w operze Spontiniego Ferdynand Cortez, w partji Alvareza (24. marca). Mnemosine 1825 (Nra-20 — 38).

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Rozmaitości 1825 Nr. 50.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Był nim prawdopodobnie Wacław Zaleski, zbieracz pieśni ludowych w Galicji, w latach późniejszych Namiestnik Galicji; patrz recenzje jegopióra w Rozmaitościach r. 1826 Nra 22—28.

Z dzieł nowych przedstawiono po koniec czerwca: Trajedje: *Dwie noce w Waladolid* (14. kwietnia, Sedlitza).

Dramaty: Dom gościnny w lesie des Audrets (3. marca, Benjamin, Saint Amant i Paulgauthe tł. W. Thulie).

— Faust (17. marca, Klingeman). — Uryka (8. maja z fr., tł. Thulie) — Zamek Kenilwort (5. czerwca, Lemaire i Boirie) — Bolesław Śmiaty csyli Dziewica w górach Karynckich z prologiem p. t. Bitwa pod Karpatami (28. czerwca, przerobienie z romansu D'Arlincourt'a "Samotnik").

Komedje: Miłość nieproszony gość (23 stycznia) — Romans poślubie (3. lutego), — Ptaszek w sidłach (15. marca) — Dom Raczyńskich (21. kwietnia, z Claurena naśl. Thulie) — Tajemnice (21. kwietnia, Melesville, tł. Thulie).

Komedjo-opere: Omylka czyli Podejrzliwość i roztargnienie (10. marca).

Opera: Siedm dziewcząt pod bronią (6. stycznia).

Nadto odegrano: Życie snem czyli Władysław królewicz polski (przerobienie wierszem dramatu Calderona). — Pies Kawalera Aubry de Monte Didier Pixerecourta — Fredericego Amerykanin we Francji — dramat Jasnowidząca (przerobienie Kleista "Kätchen v. Heilbronn), — Krattera Podkanclerzy, wreszcie Matkę rodu Dobratyńskich w przekładzie Stacha z Zamiechowa 1). Z dzieł Fredry powtórzono Cudsosiemczyznę i Geldhaba 2).

W gronie artystycznem, prócz ubytku Geblównej, która zaślubiwszy współdzierżawcę sceny niemieckiej we Lwowie Zimermana, opuściła teatr, nie mamy do zanotowania żadnych zmian w tym roku. Ponowiły się natomiast przerwane od lat kilku gościnne występy obcych artystów. W kwietniu (17. kwietnia) gościła artystka z Poznania Bauerowa (Aniela w Zmyślonem niewiniątku Destouches'a, Emilia w Grymasach młodej żony), lecz nie cieszyła się powodze-

<sup>1)</sup> Stanisław Doliwa Starzyński, piosenkarz w stylu Beranżera.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) O teatrze polskim piszą w tym roku Rozmaitości Nra: 2—4, 6, 8, 10, 11, 12, 14, 15, 17—22, 24, 28, 42—44, 46, 47, 49—51.

niem 1) i poprzestała na jednym występie. Żywsze zajęcie obudziły występy Malinowskiego w końcu maja t. r. Malinowski wystąpił tym razem jako Jaromir w *Matce rodu* i w tytułowej roli dramatu Krattera *Podkanclerzy*. — Rolą Jaromira, która była popisową artysty, zyskał Malinowski, mimo braku zewnętrznych warunków, (brakło mu postawy), także i we Lwowie należne uznanie; mniej pomyślnie wypadł *Podkanclerzy*.

W czasie konktraktów przedstawił Kamiński:

Skąpca z Nowakowskim w tytułowej roli, Szambelana Szarmanckiego, Fieska i Damę w welonie Fredericiego. — - Na dochód tancmistrza Wilhelma wykonano (17. czerwca) pantomine p. t. Wywód arlekina czyli Zjawisko duchów z muzyka Ruckgabera (17. czerwca). — Żadniejsi silniejszych wrażeń kontraktowi goście mogli nadto podziwiać dramat Czokiego p. t. Karol XII. pod Benderem nozdobiony wojskowymi popisami na koniu", który wystawił Kamiński w teatrze letnim w ogrodzie Pojezuickim. Zdaje sie jednak. ze mimo tej rozmaitości, kontrakty nie tak bardzo zasiliły kieszeń biednego Kamińskiego, gdyż z końcem czerwca przyszło mu znów zamknąć teatr i puścić się w trzymiesięczna wędrówke po prowincji. W lipcu, w sierpniu i we wrześniu grywało towarzystwo lwowskie w Kamieńcu podolskim, w Stanisławowie a dopiero dnia 13. października rozpoczeto napowrót przedstawienia we Lwowie komedja Calderona Otwarta tajemnica. Po koniec roku przedstawiono jeszcze z nowości, komedje: Upominek (10. października) i Służący panem (16 października) tudzież dramat Morderca ojcem (30 października).

Na wzmiankę również zasługuje przedstawienie komedyjki Fredry *Odludki i poeta* ze Starzewskim w roli Edwina (10. listopada; niewiadomo czy po raz pierwszy?)<sup>2</sup>) i kon-

<sup>1)</sup> Rozmaitości 1826. Nr. 18.

a) Sprawozdanie obszerniejsze z przedstawienia Odłudków podają Rozmaitości z r. 1827. Nr. 5. — Kapka był Nowakowski, Czesławem eBnza

cert "cudownego dziecka", dziewiecioletniego pianisty Józia Krogulskiego (w grudniu). Do wszystkich niepowodzeń Kamińskiego przyczynily się w tym roku jeszcze zatargi z dzierżawcami sceny niemieckiej, którzy nie poprzestając na haraczu, jaki im Kamiński zmuszony był opłacać, w rozmaity sposób, a głównie zabieraniem dni przeznaczonych dla widowisk polskich, dawali się niejednokrotnie Kamińskiemu we znaki. Uskarża się w grudniu tego roku na te nadużycia Kamiński w podaniu swem do Stanów'). o ile nam jednak wiadomo — bezskutecznie. Tak samo wiodło się teatrowi polskiemu i w roku 1827. Zaledwie do połowy lipca zdołał się z biedą we Lwowie Kamiński utrzymać. Z rzeczyniegranych jeszcze przedstawiono:

Trajedje: Lekarz swego honoru (16. lutego, Calderon, tł. Kamiński) — Obraz (18. maja, Houwald).

Komedję: Spisek domowy czyli Macocha (14. maja) i melodramę Kanut czyli Pierwsza godzina (12. lutego, z muz. Lanoy²), Prócz tych, główniejsze sztuki grane w tym czasie były następujące:

Trajedje: Ugoda o dziedzictwo (7. kwietnia, Vogla) — Żółkiewski pod Cecorą (1. czerwca, Humnickiego) — Śmierć. Abla (2. marca, Legouve, tł. Orsetti).

Dramaty: Ofiarowanie się na śmierć (26. stycznia, Kotzebue) — Oblężenie Warszawy (5. lutego, Dmuszewski) — Oblężenie Smoleńska (25. kwietnia, Weissenthurmowa) — Mocmilości synowskiej (27 kwietnia, Frederici, tł. Thulie.)

Romedje: Wykradzenie (Jünger, 21 stycznia)— Omyłkina wszystkie strony (9 lutego, Goldsmith) — Pierwsza mi-

Astolfem Smochowski. — W r. 1836 wyszły we Wiedniu. drukiem Pichlera'. "Komedje Aleksandra hrabiego Fredry" tom 1 i 2. — w t. I. mieszczą się: Geldhab, Cudzoziemczyzna, Damy i huzary, Zrzędność i przekora, — w t. II-gim: Mąż i żona, Nowy Don Kiszot-List, Pierwszalepsza, Odludki i poeta. Ocenę literacką tych komedyi podają Rozmaitości: r. 1826. Nr. 29. str. 229—233.

<sup>1)</sup> Nr, 705/163 z d. 13. grudnia 1826. (Arch. wydz. kraj.)

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Rozmaitości z r. 1827 te tylko utwory wymieniają jako grane peraz pierwszy (patrz Rozmaitości 1827. Nr. 9, 12, 20, 24).

łość (9 marca, Scribe). — Awantury nocne (2 maja, Scribe) — tudzież komedjo-opery Majeranowskiego: Trzy dni w Krseszowicach (naśl. ze Scribego). — Kociót garnkowi przymawia i Dmuszewskiego: Siedm razy jeden z muz. Elsnera. Powtórzono też komedje Fredry: Odludki i poeta, Damy i huzary, Cudzosiemczysna, Geldhab, Mąż i żona, grane w latach poprzednich.

Na obszerniejszą wzmiankę zasługuje pierwsze przedstawienie traiedii z Calderona. Lekarz swego honoru, w przekładzie Kamińskiego (16. lutego). - Palme pierwszeństwa przyznaje krytyka Kamińskiej w roli Donny Mencji a godnym jej małżonkiem, zwłaszcza w następnych przedstawieniach był Benza (Don Gutyer). Smochowski (Enrico), Starzewski (Aryas) i Rudkiewicz (Pedro) tworzyli harmonijne otoczenie tej bohaterskiej pary¹). Również udałem było przed stawienie tragedji Houwalda Obraz odegranej z końcem maja (28 maja) z Starzewska w roli Kamilli i z Starzewskim jako Spinarozą. W czasie kontraktów grał Kamiński podobnie jak w roku ubiegłym w teatrze letnim w ogrodzie! pojezuickim, gdzie przedstawił pełna wojennej wrzawy drame Boiriego Bitwa pod Pułtawą (4 czerwca) i Zbójców Szyllera (10 czerwca). Komedje Fredry Maż i żona i Odludki i poeta, tudzież melodrama Kanut i drama Boiriego i Carmouche obfita w straszliwe efekty pt. Poświęcenie się braterskie czyli Dwaj więźniowie z galer stanowiły resztę widowisk zastosowanych do gustu kontraktowej publiczności. — Nie obeszło się i w tym roku bez koncertów, których sezon przypadał na kontraktowy czas. W czasie kontraktów produkował się Karol Lipiński w koncercie złożonym wyłącznie z własnych kompozycji (12. czerwca); w koncercie tym brała też udział Zimmermanowa (dawniej Geblówna). Koncerty Lipińskiego cieszyły się we Lwowie wielkiem powodzeniem. W lipcu produkowali sie w osobnym koncercie (24. lipca)

<sup>1)</sup> Rozmaitości 27. Nr. 18. zamieszczają ocenę gry artystów w Lekarzu swego honoru; poprzednio jeszcze w Nrach 10 i 15 znajdujemy rozprawkę o Calderonie i recenzję przekładu trajedji, pióra Wacława Zaleskiego.

bracia Karola Lipińskiego, Feliks i Antoni Lipińscy (skrzypce i wiolonczela). Po kontraktach zaledwie do pierwszych dni zdołał się Kamiński utrzymać we Lwowie. część artystów rozjechała się na ferje letnie, druga podążyła na szereg występów do Tarnowa. Przez lipiec i sierpień teatr był zamknięty, a w dniu 10. września nie czekając na przybycie całego towarzystwa, otwarto scenę polską przedstawieniem Fredrowskiej Zrzędności i Przekory i melodramy Medea i Jazon z muz. Bondy. W tym czasie przypadł również debiut pny Hanal w Łasce imperatora (24. września, Z końcem września po powrocie grona artystów, które gościło w Tarnowie, przedstawiono Szkołę obmowy Sheridana (28. września). Po koniec roku zanotować przychodzi pierwsze przedstawienia oper: Wyzwolony Strzelec z tekstem Kinda (16. listopada, Freischütz) i melodramy Precioza (21. grudnia, tekst Wolffa, tł. Minasowicz, muz. Webera) tudzież pierwsze (prawdopodobnie) przedstawienie komedji Fredry: Nikt mię nie sna (28. października, na dochód Benzy).

Z celniejszych dzieł przedstawiono w tym czasie trajedje Körnera: Zriny, tudzież komedje: Moreta Donna Diana (12. października) — Zieglera: Ton wielkiego świata (26. listopada) — wreszcie grane dawniej dzieła Szekspir: : Makbet, Hamlet i Szyllera: Fiesko.

W listopadzie (3. listopada) dał się słyszeć po raz wtóry w tym roku Karol Lipiński. Koncert odbył się w teatrze napełnionym po brzegi publicznościa, przysłuchującą się z pietyzmem grze jenialnego wirtuoza. W ogóle, o ile sądzić można z licznych wzmianek i sprawozdań o koncertach, przychodzi nam wyrazić przekonanie, iż Lwów w tym czasie mieścił w swych murach sporą ilość melomanów. Rok 1827 zakończyły koncerty familii Katskich. W pierwszym koncercie (15 grudnia) popisywał się dziesięcioletni Antoś na fortepianie a trzynastoletni Karol na skrzypcach. Publiczność oklaskiwała małych koncertantów z zapolem, co skłoniło Katskich do dania drugiego koncertu (29. grudnia),

w którym oprócz Antoniego i Karola popisywać się mieli: panna Katska w spiewie a sześcioletni Staś w muzyce 1).

Lata 1826—7 przyniosły Kamińskiemu w ostatecznym rezultacie ponowne straty w kwocie około 5.000 zł. m. k.²) a przytem artyści zadufani w subwencję Stanów, udzielaną Kamińskiemu, wystąpili z pretensjami o podwyższenie gaży. Kamiński musiał wprawdzie na podwyżkę przystać, lecz gaż zwiększonych w ten sposób²) żadną miarą wypłacić nie mógł. Powstały zatem zaległości w rachunkach między dyrekcją a artystami, mnożyły się niesnaski i nieporozumienia. Rzecz oczywista, iż takowe szkodliwie tylko oddziaływać mogły na scenę. Szukał wprawdzie ratunku dyrektor. wybierając za zgodą Stanów w marcu r. 1828 à conto przyrzeczonej sobie subwencji ryczałtowo 2000 złr. atoli drobna ta kwota w stosunku do masy długów nie polepszyła bynajmniej jego krytycznego położenia. Teatr upadał mimo wszelkich wysileń swego twórcy.

W roku 1828 dano przedstawień przeszło 90.

Do połowy lipca przedstawiono z utworów dotychczas niegranych:

Dramaty: Ostatnie chwile najemników Bony (7. stycznia). — Kardyllak klejnotnik paryzki (21. stycznia). — Marja królowa szwedzka i Katarzyna królowa polska (19 majar Weisenthurmowa) — Pojata córka Lizdejki (23. maja). — Ryszard Lwie serce w Palestynie (12 czerwca, Lambert).

Komedje: Stryj Adam Ewa synowica (4. lutego, Lambert, tł. Thulie) — Dworzanie księcia Wiśniowieckiego (7. marca, Dmuszewski) — Recepta na złośnicę (17. marca, Szekspir) — Zawiłość przypadków i pomyłek (28. marca, Calderon).

<sup>4)</sup> O teatrze piszą w r. 1827. Rozmaitości: Nra 1, 2, 5, 7, 9, 10, 12, 14, 15, 18, 20, 24, 25. 28, 35, 41, 45, 52.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Łączny dochód od d. 25. października 1825 r. do d. 31 grudnia 1827 r. wynosił 73.268 zł. 22 kr. Rozchód 78.158 zł. 56 kr. — pozostaje niedobór 4.890 zł. 34 kr. (Arch. w. kraj. załącznik do l. 156/79 dnia 8. marca 1828).

a) Gaža za lata 1824 — 5 wynosiła 28.784 zł.; w latach 1826 — 7. podniosła się do sumy 38.447 zł. (podanie Nr. 156/29 z dnia 8. marca 1827. (Arch. Wydz. kraj.)

Komedjo-opery: Malžeństwo z rozwagi (3. marca, Scribe, tł. Stanisław Starzyński.)

Opery: W czepku się urodził (tekst Paneta, muz. Müllera, 25. stycznia) — Murarz i Ślusarz (26 czerwca, tekst Scribe i Delavigne, muz. Aubera).

Melodrama: Trzydzieści lat czyli Życie szulera (27. czerwca, słowa Ducange i Dinau, muz. Damse.)

Prócz repertuaru nie wiele więcej możemy się dowiedzieć o stanie teatru polskiego w tym roku. Krytyka pomija teatr niemal zupełnem milczeniem, widocznie — nie było o czem pisać. Czternastego lipca zamknął Kamiński scenę. Towarzystwo lwowskie podobnie jak w roku przeszłym udało się do Tarnowa.

Sezon zimowy rozpoczął Edyp Humnickiego dnia 5. września t. r. Niesnaski wewnętrzne, o których powyżej wspomnieliśmy, spowodowały z końcem października t. r. oddalenie się Nowakowskich, którzy podążyli do Krakowa¹). Była to strata bolesna dla sceny lwowskiej sczęściem jednak wrócili dezerterzy w połowie grudnia do Lwowa napowrót. Nie tak pomyślnie poszła sprawa z innymi niezadowolonymi, którzy nie dali się przejednać i opuścili scenę. Musiał więc Kamiński w braku sił odpowiednich po ośmioletniej pauzie wystąpić na powrót na scenie. Na pierwszy występ wybrał sobie rolę majora w Emilii Galloti (7 listopada), po raz wtóry wystąpił w Makbecie (17. listopada). Z dzieł nowych przedstawiono po koniec roku:

Trajedje: Harald (20. października, Maks. Fredry<sup>2</sup>).

— Szyllera Don Karlos (19. grudnia).

Dramaty: Elfryda czyli Zaciekła mściwość (27. pażdziernika) — Torkwato Tasso (Duval, 14. listopada) — Komedje Henryk IV. pod Paryżem (12 grudnia, Morton)

Teatr polski we Lwowie.

Digitized by Google

¹) W Rozmaitościach Nr. 42 zapowiada Nowakowska na dzień 24. października ostatni swój benefis.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Maksymilian hr. Fredro, najstarszy z pięciu synów Jacka z Pleszowie hr. Fredry, brat rodzony Aleksandra, długie lata służył w wojsku polskiem a następnie w rosyjskiem.

i operę *Skalmierzanki* (5. grudnia, słowa Kamińskiego, muz. Baschnego. 1)

Jedyne przedstawienie Don Karlosa zdołało przerwać długie milczenie krytyki. Z obszernego rozbioru²) dowiadujemy się, że pierwsze trzy akty grano w przekładzie proza, dwa ostatnie w nierymowym wierszu. Obronną ręką wyszedł wobec krytyki sam tylko Kamiński (Filip). "Zawsze — (słowa krytyki) — on jako myślący artysta z chwałą przywdziewać będzie poważny Melpomeny koturn jak tego Makbet a świeżo Filip jest dowodem. Benzie (Poza) natomiast zarzuca krytyka brak godności zwłaszcza w słynnej scenie z królem, a Smochowskiemu (Don Karlos) niewłaściwy wybór roli. Przedstawienie przeciągnęło się do godziny w pół do dwunastej w nocy, (rzecz wówczas bardzo rzadka), mimo to nikt nie opuścił teatru przed końcem — "loże nawet wytrzymały do końca".

Rok 1829 nie przyniósł wcale nowych korzystnych odmian, teatr upadał coraz to bardziej, wegetował raczej niż żył. Dziennikarstwo podobnie jak w roku przeszłym przemilcza prawie zupełnie o jego istnieniu. Jedenastego stycznia na przyjęcie nowoprzybyłej małżonki gubernatora Galicji ks. Augusta Lobkowicza odbyło się w teatrze polskim uroczyste przedstawienie Krakowiaków i Górali (Cz. II). Benza w roli studenta spiewał okolicznościowe kuplety, które zmuszonym był na żądanie powtarzać. Obraz z żywych osób, zastosowany do uroczystości zakończył przedstawienie<sup>2</sup>)

¹) O teatrze w r. 1828 patrz: Rozmaitości r. 1828, Nr. 40, 42, 51. — Gazeta lwowska Nr. 148. Skalmierzanki grano w przekładzie niemieckim p. t. "Die Mädchen von Skalmierz" na tutejszej scenie niemieckiej w grudniu 1828. r. (Mnemosine 1828 Nr. 99).

<sup>2)</sup> Rozmaitości 1829. Nr. 2.

³) August ks. Lobkowicz był wicegubernatorem Galicji po ustąpieniu Taffego. Łagodny, przystępny umiał pozyskać sobie wśród trudnych stosunków ówczesnych sympatję ludności polskiej. Z natury nieco próźny, wywodził swój ród od króla Popiela i przybierał się niekiedy w kontusz. Niewinne te demonstrancje zjednały mu wielu zwolenników. Ożenił się z Bertą ks. Schwarzenberg; umarł w r. 1842.

Przy tej sposobności podnieść nam wypadnie sławiona przez sprawozdania współczesne, świetną wystawę sztuk przedstawionych na scenie lwowskiej. Co do dekoracji i kostjumów rywalizował Kamiński z sceną warszawską, wiedeńską i prazką, niezaniedbując przy tem, mimo ciągłych niepowodzeń, zwykłej sobie staranności w przygotowaniach i wykonaniu przedstawionych przez siebie utworów 1) Staranność ta przebijała głównie w sztukach ludowych i w operach narodowych, wykonywanych z wszelką precyzją. Natomiast orkiestra wymagała lepszego kierownictwa. Dyrygował nia w ty m roku skrzypek Braun, który zmuszony nadto do grania na "pierwszych skrzypcach" nie mógł dać należytego baczenia na solistów i chóry. Natomiast cierpiały dramat i komedja na usunięciu się ze sceny Nowakowskiego. którego napróżno starał się Kamiński zastąpić zaangażowaniem Aśnikowskiego. Był to płaski komik prowincjonalny, odznaczający się olbrzymią tuszą<sup>2</sup>.) Z zapowiedzeń ogłaszanych w "Rozma itościach" 3) dowiadujemy sie o przedstawianych w tym czasie komedjach: Donna Diana (Moreta, 11. lutego) - Brasia kłótliwi (Kotzebuego?), - o dramacie Scribego Jelwa sierota rosyjska, tudzież o operach: Czaromysł (Kurpińskiego) i Alica królowa Golkondy (Bauerlego). Powtórzono także: Skalmierzanki (29. stycznia), melodrame Precjoza (9. lutego) i wznowiono Szekspirowskiego Lira.

Stosunki były tak fatalne, iż już w połowie maja muniał Kamiński myśleć o zwyczajnej od lat kilku wycieczce na prowincję. W tym roku zamyślał Kamiński o dalszej wyprawie, bo aż do Poznania. Wziąwszy od Stanów resztę subwencji przypadającej mu za czas od 1. czerwca do 21. października t. r. 4) opuścił Lwów w dniu 6. czerwca, dążąc

<sup>1)</sup> Mnemosine 1829 Nr. 13.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Bemerkun<sub>5</sub>en über das polnische Theater in Lemberg von Jerzykowski. Mnemosine 1829 Nr. 19.

<sup>3)</sup> Ro zmaitości 1829. Nr. 57.

<sup>&#</sup>x27;) W prośbie do Stanów wniesionej w maju upraszał Kamiński wypłacenie mu z góry subweneji za resztę roku 1829 i za rok 1830.

na Kraków do Poznania. Smutny stan teatru krakowskiego, który dogorywał w nieudolnych rękach starosty Kłuszewskiego, był powodem, iż Kamiński miasto puścić się w dalszą drogę do Poznania, zatrzymał się na czas kontraktów w Krakowie.

Przedstawienia w Krakowie rozpoczął Kamiński dnia 19. czerwca komedją Goldoniego: *Źona jakich mato* i obra zem z żywych osób.

Najwięcej powodzenia miały podobnie jak w latach zeszłych opery. — Krakowianka w Golkondzie — Twardowski na Krzemionkach i Kopciuszek z Rutkowską (Józefą) w tytułowej partji, ściągały do teatru tłumy publiczności. Dziwiła się i podziwiała wspaniałą wystawę dramy Lamberta Król Ryszard w Palestynie publiczność krakowska, przywykła do obszarpanych dekoracji i wyszarzanej garderoby tamtejszego teatru, a wspaniała gra lwowskich gości w Zbójcach, w Zaciekłości stronnictw, w Jelwie, wywarła na mieszkańcach Krakowa potężne, długotrwałe wrażenie 1). Od dnia 19. czerwca po koniec sierpnia dał Kamiński 30 przedstawień w Krakowie i we wrześniu tegoż roku pospieszył

Wypłacono mu wszakże tylko resztę subwencji za rok 1829 lecz zarazem udał się Wydział Stanowy z przedstawieniem do Rządu Krajowego, aby przy zawarciu nowego kontraktu z przedsiębiorcami sceny niemieckiej pp. Czabonem i Zimermanem zawarował równe prawa dla sceny polskiej. (L. 312 d. 12. maja 1829. Arch. wydz. kraj). Odpowiedzią na to przedstawienie był dekret nadworny (z dnia 2 grudnia 1829 l. 28550) następującej treści:

a) Przedsiębiorcy teatru niemieckiego nie wolno utrzymywać polskiego pod swoją dyrekcją. b) Widowiska polskie jednego tygodnia dwa, drugiego trzy razy dawane być mają c) Co się tyczy opłat przedsiębiorcy niemieckiemu ze strony polskiego teatru, ma pozostać dotychczasowy zwyczaj; ponieważ warunek kontraktu, iż przedsiębiorca niemiecki nie więcej jak czwartą część czystego dochodu pobierać od teatru polskiego może, stawia tamę wszelkim sprzeczkom względem kwoty płacić się mającej. Czynności Sejmu który w królestwach Galieji i Lodomerji dnia 18 pażdziernika zgromadził się i trwał do dnia 23 miesiąca i roku tegoż — (Lemberg — Aus der k. k Galizischen Acrarial Druckerei 1832. Str. 46 do 48, ustęp 9).

<sup>1)</sup> Rozmaitośći 1829 Nr. 37.

z powrotem do Lwowa. Po koniec roku 1829 nie mamy zadnych wiadomości o scenie polskiej w naszem mieście.

Nadszedł wreszcie 1830 rok., ostatni w dwudziestoletnicj dyrekcji Kamińskiego. Co raz to większe gmatwanie się w interesach, walka z lichwiarzami oraz nieustanne zatargi i nieporozumienia z artystami, czyniły dłuższą egzystencję Kamińskiego jako przedsiębiorcy utrzymującego scenę, nie. możliwą. Niczem niepokonana apatja publiczności wobec osłabionej długoletnią walką energji Kamińskiego dokonała do reszty dzieła upadku sceny polskiej we Lwowie. Subweneja Stanów zbyt szczupła i zapóźno udzielona nie mogła żadną miarą wystarczyć na ratunek Kamińskiego i sceny polskiej z tej toni. Głos powszechny obwiniał Kamińskiego o złą administrację, jakkolwiek przyznawano mu w znpełności niepospolite zalety kierownika artystycznego...

Powstała więc za inicjatywą zacnego deputata Stanów Tadeusza Wasilewskiego 1) myśl utworzenia prywatnego towarzystwa akcyjnego, któreby przyjęło administrację sceny polskiej na własny rachunek, pozostawiając artystyczne jej kierownictwo Kamińskiemu. Myśli tej chwycił się skwapliwie Kamiński, gdyż była ona dla niego ostatnią deską ratunku. Już od początku roku wiodło mu się coraz to gorzej. Publiczność stroniła od teatru, milczała zawzięcie krytyka, słowem ruina szybkim zbliżała się krokiem. Od d. 1. stycznia do Wielkiej Nocy (2. kwietnia) dał Kamiński 29 przedstawień, w tej liczbie dziesięć sztuk nowych lub

¹) Tadeusz Chochlik z Wasilewa Wasilewski, wicemarszałek Stanów i konsyljarz gubernialny spędził całe życie w usługach publicznych. Wasilewski był jednym z najświatlejszych i najzacniejszych obywateli galicyjskich; on to wniósł na sejmie w r. 1844 sprawę uwłaszczenia włościan. Wysoce wykształcony, popierał gdzie mógł wszelkie objawy życia narodowego, opiekując się gorliwie młodą literaturą i sceną narodową, Dom Wasilewskich był przez długie lata jednem z nielicznych ognisk umysłowego życia we Lwowie. W usługach publicznych stracił Wasilewski cały niemał majątek; umarł w początkach marca 1850 r. w Jurkowicach pod Złoczowem

przynajmniej nowymi ochrzczonych tytułami. Były niem mianowicie:

Dramaty: Dawniej, później, teras (5. stycznia, Scribe). — Trzydzieści sześć lat z życia dwojga kochanków (19. lutego) — Przejadżki na Wschodzie (12 marca, Wolf). — Narzeczona z Lamermoru (2. kwietnia, Ducange).

Komedie: Cztery lata po slubie (12. marca, D'Artois) — Dorosle dzieci (12. marca, Kotzebue)

Komedjo-opera: Wilk na pokucie (19. lutego).

O p e r y: Lwowianka królowa Golkondy czyli Finfa w obrotach (25 stycznia) 1) — Samuel Zborowski czyli Wielkopolanie (5 marca). — Czaromysł czyli Nimfy Gopła Kruświcy. (1. marca, słowa Żółkowskiego, muz. Kurpińskiego²). W partji Ruimira w Czaromyśle debiutowała pna. Krantz.

Melodrama: Chłop panem milionowym czyli Dziewica ze Swiata Czarodziejskiego (19. marca, tekst Raimunda, muz. Drechslera).

W dniu 7. kwietnia 1830 r. zawiadomił Kamiński Wydział Stanowy, iż zmuszony długami zamierza oddać we wrześniu t. r. administrację teatru zawiazującemu się towarzystwu akcyjnemu, które zobowiązuje się zakupić od niego garderobe i bibliotekę, spłacić jego wierzytelności i zatrzymać go jako artystycznego kierownika sceny. Uprasza zatem o pozwolenie zamknięcia teatru na pewien czas z wyjątkiem kontraktów i o wypłatę reszty subwencji za rok 1830 ³). W dwa tygodnie niespełna otrzymawszy przychylną odpowiedź Stanów, zamknął Kamiński teatr na przeciąg czasu jednomiesięczny (od d. 23. kwietnia do d. 24. maja). Z początkiem kontraktów rozpoczęto na nowo przedstawienia odegraniem nowej komedji, p. t. Nowy sposób wydania córek sa mąż (24 maja). Z nowości nadto przedstawiono:

¹) To samo co "Krakowianka w Golkondzie" i "Alina królowa Golkondy".

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) "Czaromysł" grano już w roku 1829.

<sup>2)</sup> L. 256 dnia 7. kwietnia 1830. r. (Arch. wydz. kraj.)

Komedję: Zycie według najlepszego tonu (4 czerwca) i dzieło sceniczne Łukasz z pod Łukowa (18 czerwca). Przedstawienie na dochód ubogich złożone z krotochwili Burmistrz zapieczętowany i z opery Zamek na Czorsztynie, zamknęło w dniu 2. lipca 1830 r. szereg widowisk danych we Lwowie w ciągu dwudziestoletniej dyrekcji Kamińskiego 1).

¹) Od Wielkiejnocy po dzień 2. lipca t. r. było 14 przedstawien polskich Repertuar sceny polskiej umieszcza Gazeta lwowska począwszy od dnia 4. stycznia 1830 r.

Teatr pod zarządem Komitetu Towarzystwa akcyjnego.
Rok 1830: Zawiązanie towarzystwa akcyjnego. — Komitet. — Otwarcie teatru dnia 24. września. — Występy Zuczkowskiej. — Nowakowski i Smochowski w Warszawie. — Repertuar. — Rok 1831: Epidemia we Lwowie. — Ugoda z artystami na udziały (d. 15. października). — Rok 1832: Repertuar.

Za inicyatywą Tadeusza Wasilewskiego powstało, jak już wspomnielismy, akcyjne towarzystwo prywatne celem objęcia przedsiębiorstwa sceny polskiej na własny rachunek. Kamińskiemu pozostawiano artystyczne kierownictwo sceny.

Komitet przejmował na siebie zapłatę długów Kamińskiego w ratach rocznych, w zamian za co Kamiński oddał Komitetowi na własność garderobę, dekoracye i bibliotekę.

W dniu 12. Czerwca odbyło się pierwsze zgromadzenie akcyonaryuszów, których do tego czasu zebrało się 46. Zebrani wybrali z swego grona Komitet zarządzający (Henryk hr. Fredro, Dominik Jakubowicz, Józef Kłopotowski, Paweł Rodakowski, Wincenty Ziętkiewicz.) upoważniając takowy do przedsięwzięcia wszelkich czynności przygotowawczych celem otwarcia sceny polskiej już we wrześniu b. r.

· Zarazem zaczęto krzątać się we Lwowie i na prowincji celem zebrania jak największej liczby akcyonaryuszów. We Lwowie zajmował się tą kwestyą Ziętkiewicz, na prowincyi uproszeni przez Komitet delegaci. ¹).

Początek nowego przedsiebiorstwa jak zwykle w takich razach zapowiadał się swietnie. Prócz zaangażowania całego towarzystwa Kamińskiego z lat dawniejszych (z wyjąt. Nowa-

¹) Cel i wewnętrzne urządzenie tegoż towarzystwa podaje "Plan utrzymania teatru polskiego we Lwowie prze: prywatne towarzystwo na akcyje". Rozmaitości i 1830. Nr. 41.

kowskich), sprowadzono na szereg gościnnych występów pnę. Żuczkowską (póżniejszą Halpertową.), z sił młodszych przyjęto: Jarosiewiczowną, Nawrocką, Królikowską, Marcel i Krawczyńskiego.

Otworzono teatr dnia 24. września 1830 r. melodramą Trzydzieści lat z życia szulera.

Przed przedstawieniem wypowiedział Kamiński prolog własnego pióra<sup>1</sup>) zawierający tak często powtarzane słowa

Scena zabawą czczą nie jest dla gminu,
Ani nie jest wiechą podłego rzemiosła;
Ona ze skały skry bije do czynu,
Maską gmin wabi, aby go podniosła,
Wiek swój pokrzywdza zdaniem zardzewiałem,
Kto czczej zabawy szuka w niej powodu,
Silniej niż dusza rozmawia się z ciałem,
Rozmawia scena ze sercem narodu;
Jeden tam węzeł dwie strony kojarzy,
Co jedna czuje, druga ma na twarzy;

Nastąpiło przedstawienie melodramy urozmaicone popisami choreograficznemi panien Jarosiewiczównej, Marcell, Królikowskiej, tudzież Rutkowskiej i Wilhelma (syna). Nader licznie zebrana publiczność przyjmowała przy wstępie oklaskami każdego z główniejszych artystów. Palma pierwszeństwa dostała się tego wieczora Żuczkowskiej. "Jej zachwycająca powierzchowność, a przy tem trafna osobliwie doskonałą mimiką wyszczególniająca się gra w podziw i omamienie wprawiła całą publiczność²)".

Występy Żuczkowskiej przeciągnęły się do pierwszych dni Grudnia. Z kolei przedstawiła nadobna artystka Viardę (Precyoza), Jadwigę (Harald), Joannę (Dziewica Orleańska), Ryksę (Ludgarda), Chimenę (Cyd) tudzież Elwirę w Mężu i-żonie, oraz Zofię w pierwszem przedstawieniu komedyi Fredrowskiej Przyjaciele.

<sup>1)</sup> Rozmaitości r. 1830, Nr. 40.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Teatr polski we Lwowie. — Rozmaitości r. 1830. Nr. 40.

Po raz ostatni wystapiła Zuczkowska na scenie lwowskiej w komedji Malwina d. 6. Grudnia 1830 r. Z nowości po koniec t. r. przedstawiono dramat z fr. Huberta Amelia Mansfield (25. października), jako też komedje: Przyjaciele (24. listopada, A. Fredro), Malwina (6. grudnia, z fr.), Baron de Trenk (31. grudnia), tudzież operę Fioravantego Spiewaczki wiejskie (17 grudnia).

Z sił nowonabytych popisywali się: Krawczyński, w roli Haralda (Harald), Nawrocka w partyi Agaty w "najulubieńszych scenach Wolnego Strzelca i pna. Jarosiewicz w komedii: Kto kocha ten się kłóci (w roli Małgosi). Powrócili też do Lwowa po rocznej niebytności Rudkiewiczowie. Dawał się czuć w komedyi brak Nowakowskiego, który od początku roku bawił gościnnie przy scenie warszawskiej. Ulubieniec publiczności lwowskiej nie mógł się uskarzać na oziebłe przyjecie w Syrenim grodzie<sup>1</sup>); z uniesieniem przyjmowano go zwłaszcza w popisowej dlań roli Fortunata w Chlopie milionowym. Mimo to "wyższe" zapewne względy stanęły na przeszkodzie, iż Nowakowski nie został wliczony na stałe w poczet członków sceny warszawskiej. Na grudzień t. r. zjechał Nowakowski z Warszawy do Krakowa, gdzie przedsiębiorstwo teatralne po nieudolnym skim dostało się w ręce Jana Mieroszewskiego.

Mniej pomyślnie powiodła się druga wycieczka do Warszawy rówieśnikowi Nowakowskiego Smochowskiemu.

Melodrama panowała wówczas wszechwładnie na scenie stołecznej. Szyller i klasyczni autorowie w ogólności nie mieli wstępu na scenę warszawską. Nie dziw więc, że Smochowsk

¹) Pod datą: Warszawa 28. lutego 1830 r. pisze Ksawery Prek: "Dawano dziś "Chłopa milionowego". Ta sztuka będąc już p wtarzaną kilkanaście razy, tyle miała przecicż widzów jak w początkach. Gra Nowakowskiego lwowskiego, um.e jej dodać takiej nowości, że każdy patrzy nań z ciekawością; gdy ulubiony chłopek niosący miotły ukaże się na scenie juścić tysiączne zbiera oklaski". (Dziennik Ksawerego Preka t. 2. str. 15) Spiewki Nowakowskiego w Chłopie milionowym cieszyły się ogromną popularnością. Wydano je osobno drukiem p. t. Miotełki.

za przybyciem do Warszawy znalazł się w tem trudnem położeniu, iż nie miał w czem wystapić. Poważny repertuaz stworzony przez Kamińskiego dla sceny lwowskiej, był tu zupełnie nieznany. Na domiar nieszcześcia po pierwszych swych w Warszawie występach (d. 15. maja, Walter w dramacie Castellego Teresa i Ernest w Nienawiści kobiet, Werner w Trzydziestu latach życia szulera d. 26. maja) uległ Smochowski kilkotygodniowej, ciężkiej chorobie. Dopiero po dłuższej przerwie wystąpił artysta w dniu 10. lipca t. r. w roli Saula we wznowionej dlań umyślnie na scenie warszawskiej trajedji Alfierego (Saul). Zapomniany klasyk włoski nie zdołał przemówić do przekonania publicznośc warszawskiej.

Gra Smochowskiego wywołała sprzeczne zdania w tam tejszej prasie. Łacniej zrozumiano i uznano talent i pracelwowskiego gościa w rolach Waltera (Teresa) i Wernera (w Trzydziestu latach życia szulera<sup>1</sup>).

Korzystając z ożywionego chwilowo zajęcia się losami sceny polskiej w kraju, usiłował, aż napróżno, zarządzający eatrem komitet wyjednać dla niej silniejsze u Stanów galicyjskich poparcie. Próśba Henryka hr. Fredry wniesiona imieniem komitetu o podwyższenie rocznej subwencji do wysokości 3.000 zł. m. k. rocznie napotkała na pewien opórw łonie obradujących w tymże roku Stanów krajowych. Przeważającą wprawdzie większością uchwaliły Stany zażą daną przez komitet podwyżkę subwencyi, uchwała ta jednak nie uzyskała sankcji monarszej i subwencja dla sceny polskiej w tej co i poprzednio wysokości utrzymała się na dalszych lat pięć t. j. do roku 1835. <sup>2</sup>)

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Gaz. Kuryer Warszawski 1830 r. Nr. 131.139. 181. Gazeta Warszawska 1830 r. Nr. 130. 140, 182. 183. Wyjątki z recenzyi warszawskich podają Rozmaitości lwowskie za 1830 r. Nr. 40.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Petycya Henryka hr. Fredry z daty 16. października 1830 r. L. 690/123 (Arch. wydz. kraj.). Czynności sejmu który . . . . d. 18. października 1830 r. zgromadził się i trwał do d. 23. miesiąca i roku tegoż (Lemberg k. k. Aerarial Druckerei 1832) str. 52. 54. 56.

Wybuch rewolucji listopadowej w Warszawie w jesieni roku 1830. poczynał żle wróżyć nowemu przedsiębiorstwu teatralnemu. W obec powszechnego zajęcia się losami walki o niepodległość zakordonowej braci, teatr ustapić musiał na drugi plan. Świetne nadzieje powołane do życia pomyślnym stanem rzeczy w pierwszych miesiącach walki odbiły się głośnem echem w Galicyi. Młodzież dążyła przedzierając się przez kordony austryackie pod znaki narodowe.

Teatr opustoszał. Już z końcem lutego 1831 r. zmuszony był komitet teatralny dopraszać się u Wydziału Stanowego zasiłku w kwocie 1000 zł. m. k. na "gwałtowne potrzeby". Jakkolwiek w sprawie wysokości rocznego wsparcia dla sceny lwowskiej nie zapadła jeszcze ostateczna decyzya, mimo to za zgodą rządów krajowych zadość uczyniono prośbie przedsiębiorców.¹)

Z dzieł nowych w czasie od 1. stycznia po koniec Maja odegrano:

Trajedję: *Dymitr* i *Marja* czyli *Wróżba* i *Zemsta* (4 lutego, J. Korzeniowski).

Dramat: Mac-Dovel, czyli Cierpienia zbrodniarza (28 stycznia).

Komedye: Rozkosze i cierpienia chorego z miłości. — Tajna korespondencya (11. lutego). — Kobiety (23. marca, Demoustier). — Lekarz cudzego honoru (13. maja).

Komedyo-opere: Wujaszek z Ukrainy (11. lutego). Melodramy Gwiazdoń król Tatrów i odludek (23. utego, Raimunda, Der Alpenkönig). – Dyament króla duehów (29. kwietnia, Raimunda).

Najważniejszym wypadkiem w tym roku na scenie lwowskiej było przedstawienie *Dymitra* i *Maryi*, oryginalnej trajedyi romantycznej Józefa Korzeniowskiego.

Było to pierwsze dzieło tego autora przedstawione we Lwowie. Korzeniowski bawiący w tym czasie w Kijowie

 <sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Archiwum wydz. krajowego l. 183. d. 25. lutego 1831 r.. l, 276/6
 d. 29. marca 1831. r.

spowinowacony z Benzą przez żonę tegoż z domu Rożańska, rozpoczął Dymitrem i Maryą szereg prac dramatycznych pisanych dla sceny lwowskiej. Prace swe przesyłał na ręce Benzy, ufny, że dzieła jego znajdą tu dzielnych przedstawicieli. Warszawa nie była dlań jeszcze dostępną. Z końcem maja położenie teatru pogorszyło się jeszcze bardziej. Prócz niepomyślnych wieści, dochodzących z pola walki, które deprymujące w Galicyi wywierały wrażenie, zjawił się po raz pierwszy we Lwowie, niepożądany, straszny gość... cholera.

Z głębin Azyi przyniosły do Kongresówki tę grożną epidemię hufce cara Mikołaja, dążące na zgniecenie ostatniej iskierki wolności na ziemi polskiej. Słupy graniczne nie stawiały żadnej zapory dla epidemii, która z przerażającą szybkością rozszerzyła się po całym kraju. Od ostatnich dni maja po koniec września t. r. zabrała cholera wedle urzędowych wykazów około 2.600 ofiar w samym Lwowie. Była to śmiertelność przerażająca dla miasta, liczącego o połowę mniej ludności niż obecnie.

Oba teatra, polski i niemiecki, zostały zamknięte. Artyści rozproszyli się. Członkowie sceny niemieckiej otrzymali przynajmniej wsparcie od rządu, artystom polskim i tego odmówiono, puszczając ich na wolę Opatrzności<sup>1</sup>).

Gdy wreszcie z dniem 20. pażdziernika t. r. otworzono napowrót scenę polską, komitet towarzystwa akcyjnego administrujący teatrem, istniał już tyłko na papierze. Miejsce jego zajęła spółka artystów, grywająca na własny rachunek. Straty materyalne poniesione w latach następnych przez akcyonaryuszów i brak dostatecznych funduszów na dalsze utrzymanie sceny, stały się powodem, iż zezwolono Kamińskiemu na zawarcie ugody z artystami, mocą której dochód czysty, jak również i subwencya Wydziału miały być dzielone między artystów w stosunku do pobieranej gaży. Ugoda

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Petycya komitetu z daty 10. czerwca 1831 r. l. 473 i odmowna odpowiedź rządu z d. 22. styczuia 1832 r. (!) l. 31. (Arch. wydz. kraj.)

ta zawarta w d. 15. października 1831 r. miała obowiązywać po koniec czerwca 1832 r. 1).

Przedstawienia rozpoczęto w d. 20. października komedyą Fredry Mąż i żona. Po koniec roku dano w ogóle 21. przedstawień, a w tej liczbie także komedyę Panny na wydaniu i motyl Marsana (tł. Starzewski) graną po raz pierwszy na tutejszej scenie d. 21. listopada t. r.

Podobny ustrój władzy w teatrze, jakim był podział takowej między komitet, Kamińskiego i artystów, socyetaryuszów nie mógł się naturalnie długo ostać.

Kwestya subwencyi wypłacanej przez Wydział Stanowy dała już w styczniu 1832 pierwsze hasło do swarów i rozterek między Kamińskim a artystami, które odtąd już przez cały dziesiatek lat szalały ze szkodą sceny i sztuki. Subwencyę za r. 1832, po wyjaśnieniach komitetu, że teatrem nadal zajmować się będzie, wypłacono na ręce skarbnika komitetu Ziętkiewicza²). Z dzieł nowych przedstawiono po dzień 1. lipca 1832 r.

Dramaty: Źycie bliżniaków, czyli koleje losu (26. marca). — Izora czyli Szaleństwo z przestrachu (27. kwietnia). — Szary człowiek czyli Wyjazd na krucjatę Cz. I. (4. maja). — Szary człowiek Cz. II. (11. maja).

Komedye: Jarmark pod świętym Jurem czyli Awantury bliźniaków (20. lutego). — Śluby w rozkazu króla (16. marca).

Balet: Oszukana staruszka, czyli Żywy portret (6 kwietnia).

Przedstawienie Krakowiaków i Górali na dochód ubogich dane d. 7. lipca 1832. r. było ostatniem w ciągu dwuletnich, niefortunnych rządów towarzystwa akcyonaryuszów.

<sup>1)</sup> Gaże te były następujące: Kamińscy 140 zł. mk., Starzewscy 108 zł., Rudkiewiczowie 90 zł., Benza 65 zł., Smochowski 55 zł., Słoński 32 zł., Błotnicki 32 zł., Salowa 24 zł., Rutkowska 24 zł., Krupicki 42 zł., m. k. miesięcznie. (L. 170. 1832 r. Arch. Wydz. kraj.)

<sup>2) (</sup>L. 20 15. stycznia 1832 r.) Archiw. wydz. kraj.

Teatr pod zarządem Spółki artystów.

Rok 1832: Ustapienie teatru spółce artystów. Komitet svólki. -R. 1833: Fredry Śluby panieńskie i Dyliżans. — R. 1834 Fredry Zemsta, Ciotunia, Korzeniowskiego Piekność zgubą, Wyjazd do Czerniowiec. - R. 1835: Teatr francuski, Fouraux, Wyjazd do Stanisławowa. – Krytyka dzieł Fredrowskich pióra Goszczyńskiego i Pola, Zajście miedzy Kamińskim a artystami z powodu subwencyi Stanów. -R. 1836: Korzeniowskiego V. akt. - Raimunda: Marnotrawca. -R. 1837: Prośba Kamińskiego do Stanów o podwyższenie rocznej subwencyi. - R. 1838: Występy Szedlerównej. - Stosunek dawnych artystów do młodszych. — R. 1839: Petronela Zamecka. — Wycieczka do Tarnopola, Nowakowscy w Krakowie. - R. 1840 : Teresa Palczewska, Majerówna, Bogumił Dawizon. - R. 1841: Król Lir. - Towarzystwo panny Georges. Niefortunna wycieczka do Tarnopola. Występy Dawizona na scenie niemieckiej. — Aniela Aszpergerowa. — R. 1842 : Korzeniowski : U marli i żywi. Ostatnie przedstawienie w starym teatrze. - Przemowa Kamińs kiego. - Dalsze koleje życia i śmierć Kamińskiego.

Niefortunny stan sceny, który skłonił komitet akcyonaryuszów do wyrzeczenia się administracy i teatru polskiego, spowodował objęcie dyrekcy i tegoż przez grono celniejszych artystów z Kamińskim na czele. Zamiana ta nie była wcale korzystną; — wskazują na to dzieje sceny polskiej po r. 1842.

Z chwilą ustąpienia komitetu pozostał tenże dłużny artystom tytułem zaległej gaży kwotę 1.500 zł. m. k. Na zabezpieczenie tego długu oddali Wasilewski i Bobowski, występujący w charakterze pełnomocników komitetu, artystom garderobę i bibliotekę, aż do czasu uiszczenia tej kwoty. Nadto zobowiązała się spółka artystyczna do umorzenia reszty długów Kamińskiego (w łącznej kwocie 2.000 zł. m. k. w ciągu lat czterech, do r. 1836) w rocznych ratach po 500 zł. m. k. tudzież do zatrzymania obojga Kamińskich przy scenie z gażą miesięczną po 150 zł. m. k.

Komitet spółki artystycznej tworzyli: Benza, Starzewski, Rudkiewicz, Smochowski, pod przewodnictwem Kamińskiego. W jesieni 1833 r. pomnożyło skład komitetu przybycie Nowakowskiego, — który po kilkoletniej przerwie powrócił na stałe do lwowskiej sceny.

Przewodnictwo Kamińskiego było natury czysto nominalnej, nie miał on żadnego wpływu, ani na artystyczny, ani na administracyjny kierunek teatru w obecnym lat dziesiątku. Nazwisko jego służyło spółce za firmę w obec władz i Wydziału Stanowego, wypłacającego subwencyę, która stawała się niejednokrotnie kością niezgody między Kamińskim a artystami1). Spory te opierały się aż o drogę sądową. W dniu 21. października 1832 otwarto teatr polski pod nowym zarządem Przedstawiono Odludków i poetę, tudzież komedvike Kasztelanic na predce. Po koniec roku nie przedstawiono żadnego nowego utworu. W dniu 23. listopada t. r. odwiedził teatr polski Arcyksiążę Ferdynand. Przyjęto go Krakowiakami i obrazem mitologicznym. W końcowa scene Krakowiaków włożono spiewki niemieckie na cześć Arcyksiecia. W r. 1833 grano od 1. stycznia do 5. lipca bez przerwy.

W tym czasie przedstawiono z nowości:

Dramaty: Dziesięć lat życia żony czyli Zte rady (8. marca). — Dwa cięcia pałasza (29. marca). — Marya de Rohan, czyli Pojedynek (7. maja). — Sierota (17. maja). — Klotylda czyli Skutki obłąkanej miłości (28. czerwca).

Komedye: Śluby panieńskie czyli Magnetyzm serca (15. lutego, Fredro) i Dyliżans (22 marca, Fredro).

Głównym wypadkiem było pierwsze przedstawienie Śłubów. Nader licznie zgromadzona publiczność przyjęła z zapałem nowe arcydzieło ulubionego autora, prasa zaliczyła je bez wahania do najcelniejszych utworów naszej literatury?). Po koniec sezonu letniego powtórzono Śluby siedm

L. 205 (7. kwietnia 1832 r.) — L. 477 (11. lipea 1832 r.) —
 L. 755 (5. października r. 1835.) — (Arch. wydz. kraj.)

<sup>2)</sup> Rozmaitości r. 1832. Nr. 8.

razy; zaszczyt ten nie wielu dziełom przypadał w owe czasy w udziale. Z dniem 5-go lipca t. r. zamknieto teatr na dwa miesiące; otwarto go napowrót dnia 2. września Szkolą obmowy Szerydana. W październiku powrócił Nowakowski, zbierając laury i oklaski jako Jowialski (28 października).

Z dzieł nowych przedstawiono po koniec roku:

Dramaty: Testament ubogiej kobiety (23. września, Ducange). — Gustaw, wychowaniec lasów Dalekarlijskich (7. października, Lambignon.)

Komedye: Dzień po ślubie (16. października). — Szesnastoletnia królowa (25. października). — Drugi ja czyli Dwóch jak jeden¹) (12. grudnia).

Najwięcej zajęcia obudził dramat Gustaw wychowaniec lasów Dalekarlijskich, pióra J. Lambignona, nauczyciela języka francuskiego we Lwowie. Utwor ten nader efektowny powszechnie się podobał.

Przekładu dla sceny polskiej dokonał Kamiński; równocześnie grano *Gustawa* na miejscowej scenie niemieckiej²). Podobnie, jak w roku poprzednim, utrzymał się w r. 1834 teatr polski do pierwszych dni lipca we Lwowie.

W tym czasie przedstawiono po raz pierwszy:

Trajedye: Mega (4. kwietnia, A. Karśnicki).

Dramaty: Zemsta niewolnika (Sedlitz, 8. stycznia). — Czemu nie była sierotą (28. stycznia, Fr. Skarbek). — Piekielna wieża (14. marca, Dumas). — Piękność zgubą (11. kwietnia, J. Korzeniowski).

Komedye: Mirandolina (22. stycznia, Goldoni). — Zemsta (17. lutego, Fredro). — Ciotunia (16. czerwca, Fredro).

Największem powodzeniem cieszyły się: Zemsta i Ciotunia Fredry<sup>3</sup>), natomiast trajedya Karśnickiego Mega upa-

Digitized by Google

10

<sup>1)</sup> Rozmaitości r. 1833. Nr. 45, — Mnemosine r. 1833. Nr. 96.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Rozmaitości 1833. Nr. 42. — Mnemosine 1833. Nr. 88.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Podajemy współczesną ocenę "Zemsty" zamieszczoną w "Rozmai tościach": "Pan Fredro jak wszędzie w charakterach jest mocny, tak i tu Teatr polski we Lwowie.

dła po pierwszem przedstawieniu; znużona i znudzona publiczność przezwała ją "męką"). Niemniejszem od dzieł Fredrowskich powodzeniem cieszył się na tutejszej scenie dramat *Piękność zgubą* Korzeniowskiego. Była to druga z rzędu praca zasłużonego autora, którą oglądała publiczność lwowska²).

W dniu 2. lipca t. r. zakończono sezon letni Skapcem, poczem artyści lwowscy wyjechali na szereg przedstawień do Czerniowiec, gdzie bawili do końca miesiąca. W pierwszych dniach sierpnia zatrzymało się z powrotem towarzystwo lwowskie na czas jakiś w Stanisławowie. Sezon zimowy we Lwowie rozpoczął Gracz Ifflanda dnia 3. września t. r. Po koniec reku przedstawiono po raz pierwszy:

Dramat Fr. Skarbka Sumienie (26. września).

Komedye: Garrik w Bristolu (12. listopada, Deihardstein). — Dłaczego (15. grudnia).

Melodrame: Marya Róża czyli Noc Bożego Narodzenia (11. grudnia), tudzież zabawę dramatyczną Jędruś z Jedrychowa (28. grudnia).

rozwinał je bardzo trafnie i że tak rzekę, oparł na historycznych podaniach zwyczajów naszych ojeów, w początkach drugiej połowy zeszłego wieku. Między innymi udały mu się bardzo szczęśliwie dwa charaktery; junak z czasów konfederacyi barskiej i powolnego, zimnego, grzecznego, ale crego rejenta, w którym przywołał nam na pamięć czasy dawnej palestr y Cała sztuka ma wiele scen wzorowych, wiele dowcipu, ale szczególnie akt 4-ty jest pełen najznakomitszych sytuacyi". — (Rozmaitości 1834 Nr. 9.) Również ciekawą jest ocena Zemsty pióra Leszka Dunina Borkowskiego (Dziennik mód paryskich z r. 1841 Nr. 8.) — Borkowski uderza głównie na nienaturalność kreacyi Papkina, przypominającego zdaniem jego "Don Kiszota". — Wzmiankę o "Ciotuni" podają Rozmaitości r. 1834. Nr. 26.

<sup>1)</sup> Jeszeze w r. 1833 wyszły z druku we Lwewie "Pisma Antoniego lar. Karśnickiego". — Anonim "Rustykus — Szubrawiec" skrytykował je bezlitośnie, ale trafnie i dowcipnie (Czasopismo naukowe od Zakładu Ossolińskich 1833. Z I.—H. str. 39—61 i 25—43). — Odpowiedziały na tę ocenę Rozmaitości w r 1834. (Nr. 19. str. 151.) w nadesłanym artykule wychwalając Megę pod niebosy. — Mimo to jednak Mega upadła. — Wspomina o niej L. Borkowski w swej "Cymbaladzie".

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Rozmaitości 1834. Nr. 17.

W roku 1835 grywano podobnie, jak w latach poprzednich, do połowy lipca z przerwą od dnia 8. maja do dnia 8. czerwca, w którym to czasie dawało przedstawienia przejezdne towarzystwo francuskie pod dyrekcyą p. Fouraux. Z dzieł nowych przedstawiono w tym czasie:

Dramaty: Maryanna (23. stycznia). — Matka i córka (16. lutego).

Komedye: Dwóch Karolów czyli Skąpiec (25. lutego, A. Karśnicki). — Gwaltu co się dzieje (2. marca, Fredro). — Pani mecenasowa, czyli Sprawa rozwodowa (30. marca, Korzeniowski). — Mąż wdowy (6. kwietnia, Dumas). — Dożywocie (12. czerwca, Fredro). — Wybawca (3. lipca, z muzyką Ruckgabera).

Komedyo-opere: Trzy dni w Lubieniu (6. lutego). Sezon letni skończył się z dniem 15. lipca, poczem nastapił wyjazd do Stanisławowa.

Rok 1835 pamiętny będzie nietylko w dziejach sceny lwowskiej, ale także w dziejach sceny polskiej w ogóle nagłem zamilknieciem Fredry. W sile wieku i w pełnym rozkwicie talentu usunął się Aristofanes polski z widowni publicznej i przez lat czterdzieści t. j. do chwili zgonu, stateczne zachował milczenie.

Szkoda to niepowetowana dla sceny i talentu jenialnego autora. Przyczyną tak nagłego, stanowczego kroku w działalności literackiej Fredry, były tendencyjne krytyki dzieł jego pióra Wincentego Pola i Seweryna Goszczyńskiego, które ukazały się w tym czasie w czasopismach krakowskich. Podczas gdy Pol zwąc Fredre "malownikiem salonów" oddaje uznanie jego talentowi i zachęca go do dalszej pracy w odmiennym, dodatnim kierunku, jaki zaznaczył stworzeniem Zemsty; dalej posuwa się Goszczyński odmawiając twórcy Ślubów zdolności w wyższej komedyi, zarzucając mu antinarodowe tendencye")

<sup>1)</sup> Pierwszem z kolei było wystąpienie Wincentego Pola w "Kwartalniku Naukowym" (Kraków 1835). W artykule "Teatr i Aleksander Fredro (t. 1., str. 347–363.) wykazuje Pol. iż Fredro jest malownikiem salonów,

O ile niesłuszną była krytyka Goszczyńskiego, zda się, dowodzić nie potrzebujemy; najwymowniejszą odpowiedzią na wyż przytoczone zarzuty, jest owa niespożyta wartość arcydzieł Fredrowskich, będących ozdobą repertuara scen polskich po dziś dzień.

Równocześnie niemal przyszło do otwartej wojny między Kamińskim a artystami. Jak na wstępie obecnego rozdziału zauważyliśmy, stanowisko Kamińskiego jako przewodniczącego komitetu artystycznego, zarządzającego sceną, było nie zbyt przyjemnem, a zarazem zupełnie bez wpływu na losy sceny. Usuwany systematycznie od rządów teatrem, zniechecony do artystów, którzy jego kierownictwu zawdzięczali w znacznej części sławę swą i stanowisko na scenie, obojętniał Kamiński dla teatru, oddając się przeważnie pracom literackim i redakcyjnym¹).

Artystom zdało się nie bez racyi uciażliwem zobowiązanie do spłaty ratalnej długów Kamińskiego i zatrzymanie

iż przedstawia niemal wyłącznie ludzi tej kasty "którzy spoczywając na laurach przeszłości w magicznem świetle urody wczorajszego żurnalu, samych siebie gorzką są ironią". – Najwyżej z komedyi salonowych stawia W. Pol Śluby, i zaznacza dodatni zwrot w kierunku literackiej działalności Fredry, którego pierwszym był wyrazem Jowialski, a drugim Zemsta; kiedy salonowe sztuki Fredry - (słowa Pola) - "były obrazem powszechnego zepsucia, które tylkowinnem świetle okazane, już tragiczne obudzieby mogły uczucia, pozostanie "Zemsta" po wszystkie czasy obrazem uczciwego obyczaju, szczęścia i cnoty domowej". O wiele bezwzględniejszem, niesprawiedliwem nawet było wystąpienie Seweryna Goszczyńskiego w artykule "Nowa epoka poezyi polskiej". — (Powszechny pamiętnik Nauk i Umiejętności. Kraków 1835. — Lipiec T. II. str. 5—21). — Zaliczając Fredię do francuzczyzny w literaturze naszej, przypisuje Goszczyński powodzenie jego utworów "milczeniu talentów pojmujących swe powołanie". Przyznaje wprawdzie talentowi Fredry, jakkolwiek podrzędnemu, dowcip, wesołość, łatwość wierszowania. i kilka miejse godnych znakomitego pisarza", do tej szczypty uznania dodaje jednak Goszczyński cały poczet zarzutów. "Styl Fredrowski, jego wiersz" jest zdaniem Goszczyńskiego: "wymanierowaniem języka trybem francuskim, komedye karykaturami".

<sup>1)</sup> W styczniu 1835 r. objął Kamiński redakcyę "Gazety Lwowskiej" i "Rozmaitości" i zatrzymał takową w swem ręku aż do r. 1848.

obojga Kamińskich przy scenie z gażą 150 zł. m. k. miesięcznie, na owe czasy dość wysoką; w jesieni r. 1835 przyszło do otwartej wojny między artystami a dawnym ichkierownikiem. Casus belli stanowiła szczupła subwencya Stanów, o której udzielenie na dalszych lat pięć (t. j. do r. 1840) wniósł Kamiński podanie w październiku t. r. do Wydziału Stanowego¹).

W dniu 15. t. m. zaniósł komitet artystów do Wydziału prośbę wręcz przeciwnej treści od petycyi Kamińskiego. W podaniu tem artyści opierając się na faktycznym stanie rzeczy t. j. na okoliczności, że Kamiński jest tylko tytularnym dyrektorem sceny, w rzeczywistości zaś oni sami są przedsiębiorcami teatru, domagali się wręcz wypłaty subwencyi nie do rak Kamińskiego, lecz do rak komitetu?). Petycyi artystów nie uwzględniono, Kamiński zatrzymał subwencyę, w dotychczasowej wysokości przez Sejm uchwalona<sup>3</sup>) na dalszych lat pieć. W przykrem tem i gorszącem zajściu trudno przyznać którejkolwiek ze stron bezwzględna słuszność. Słuszność formalna była bezsprzecznie po stronie artystów. Kamiński atoli, wplątany w lichwiarskie długi z czasów, gdy na własny rachunek utrzymywał scene polska, mógł także słuszną do obecnego wsparcia żywić pretensye.

Lecz wróćmy do przerwanego toku opowiadania. Sezon zimowy 1835 r. rozpoczęła po powrocie ze Stanisławowa w dniu 4. września Zemsta.

Z nowości po koniec roku przedstawiono dramaty: Rywalka (11. października, Victor) i Antony (2. grudnia, Dumas, — tł. L. Siemieński) tudzież komedye: Familia Riquebourg (2. października). — Mężatka i panna (1. listopada). — Układ zawczesny (16. listopada, A. Karśnicki). — Córka skąpca (18. grudnia).

<sup>1)</sup> Arch. Wydz. kraj. L. 738 d. 2. października 1835 r.

Areh. Wydz. kraj. L. 755 d. 15. października 1835 r.
 Czynności Sejmu . . . d. 15. października 1835 r. we Lwowie rozpoczętego d. 20. t. m. ukończonego. (Lemberg P. Piller 1836). Str. 32., 64.

Rok 1836 nie różnił się niczem od poprzednich. — Grano bez przerwy aż do połowy lipca. — W tym czasie przedstawiono po raz pierwszy:

Dramaty: Familia Moronval (18. stycznia). — Karol, czyli Zbrodnia i ukaranie (10. lutego). — Lektorka (18. marca). — Niewolnik w kopalniach Irlandzkich (20. maja) — Żona Fra Diavola (13. lipca, F. Skarbek).

Komedye: Popis malarza (6. stycznia, Weissenthurm). — Złoty krzyż (4. marca). — Szarlatanizm (4. marca). — Malżeństwo jednogodzinne (23. marca). — Wojna z kobietą (29. kwietnia). — Nawet w chatce byle z nim (1. lipca).

W lipcu w czasie kontraktów, liczniejszych w tym roku niż zazwyczaj, przypadły występy gościnne Dąbrowskiej, artystki teatrów warszawskich i pny. Kampf, artystki z Krakowa. Obie artystki nie zostały zaangażowane. Piętnastego lipca pożegnano Lwów Fredrowską Zemstą, poczem towarzystwo lwowskie podążyło znów do Stanisławowa. Sezon zimowy rozpoczął się d. 2. września t. r.

Po koniec roku wystawiono z nowości:

Dramaty: Honor mojej córki (28. października) i Piąty ukt (Korzeniowski, 18. listopada 1).

Komedye: Spowiedź kochanków (17. października, Bauernfeld). — Rozwód, czyli Polka w Niemczech (25. listopada, A. Karśnickiego). — Z siedmiu najbrzydsza (2. grudnia, Fr. Skarbek). — Opiekun (16. grudnia, W. Thullie).

Najwiekszego atoli powodzenia doznał Marnotrawca (przedstawiony po raz pierwszy d. 26. grudnia) melodramat Rajmunda, przerobiony dla sceny lwowskiej przez Rudkiewicza. Mimo znacznie podwyższonych cen wstępu, teatr na trzech po sobie następujących przedstawieniach był wy-



¹) Krótką wzmiankę o Piątym akcie podają "Rozmaitości" za r. 1836. Nr. 45. Dnia 15. października 1840 r. przedstawiono "Piąty akt" na scenie niemieckiej we Lwowie w przekładzie Lidla. (Gazeta Lwowska z r. 1840. Nr. 124).

sprzedany, a wielki stosunkowo nakład na wystawienie melodramatu zwrócił się sowicie teatralnej kasie 1)

Przedstawienie *Marnotrawcy* w d. 30. Grudnia zakończyło rok 1836. Rola Walentego była popisem talentu Nowakowskiego.

W r. 1837. podobnie jak w latach poprzednich, sezon teatralny dotrwał do połowy lipca bez przerwy.

W tym czasie przedstawiono po raz pierwszy:

Dramaty: Zbójcy włoscy (18. stycznia). — Gryzelda (24. kwietnia, Fr. Halm). Rozwód z miłości (7. lipca). — Włóczega (14. lipca).

Komedye: Ośmdziesięcioletni nowożeniec (17. marca). — Wstyd fałszywy (31. marca, Kotzebue). -- Już jestem rozsądna (7. czerwca). — Drugi rok czyli Czyja wina (11. czerwca).

Od połowy lipca po dzień 6. września t. r. teatr polski był zamknięty.

Równocześnie usiłował Kamiński, acz bezskutecznie, uzyskać od Stanów podwyżkę rocznego wsparcia do wysokości kwoty 4.000 zł. m. k.²).

Prośbie tej dano wprawdzie posłuch na Zgromadzeniu Stanów, które większością głosów uchwaliło żądaną podwyżkę. Uchwała ta wszakże nie uzyskała sankcyi monarszej i subwencya pozostała nadal w dotychczasowej wysokości³). Od 6-go Września po koniec roku odegrano z nowości komedję Prawda i kłamstwo (27. października) tudzież melodramę Nestroya Na dole i na pierwszem piętrze (1. grudnia, z muz. Müllera). Rok 1838 nierożnił się niczem od po-

d) Obsada ról "Marnotrawey" była następująca: "Walenty Nowakowski, — Żebrak: Benza. — Złotosław: Smochowski. — Dumont: Starzewski. — Wolf: Rudkiewicz. — Liliana: Rudkiewiczowa. — Róża: Rutkowska. — Stara baba: Salowa. (Mnemosine 1836. Nr. 149). — Piszą o "Marnotrawcy" Mnemosine r. 1837. Nr. 6. i Rozmaitości Nr. 7.

<sup>2)</sup> Arch. wydz. kraj. L. 760. 19. września 1837 r.

<sup>3)</sup> Czynności sejmu... w. d. 18. września 1837 r. rozpoczętego a w d. 23. t. m. zakończonego. (Lemberg, k. k. Aerarial-druckerei). Str. 36. 38.

przednich. Kamiński zajęty redakcyą Gazety lwowskiej, zniechęceny do sceny niewiele mięszał się do rządów teatrem, którym komitet jak chciał, zarządzał.

Do połowy lipca przedstawiono następujące nowości: Dramaty: *Pierścień* (25. maja, Ducange) i *Płochość ukarana* (8. czerwca, J. Korzeniowski).

Komedye: Niebezpieczna ciotunia (21. stycznia, Albini). — Estella (9. lutego). — Wiecznie czyli Szał młodości (30. marca, Kurländer). — Dwóch nauczycielów (30. marca). — Majtek (11. maja). — Kto pierwszy ten lepszy (14. maja, Vial). — Lampart uliczny paryski (17. maja Bayard i Vander-Burch 1). — Łucya sierota szkocka (6. lipca).

Melodramy: Waryatka (25. czerwca). W połowie stycznia i w lutym urozmaicały przedstawienia dramatyczne polskie, występy spiewaczki Brodowiczowej w wyjątkach z Cyrulika Sewilskiego i z Wolnego Strzelca. W połowie lutego opuściła Brodowiczowa scenę lwowską. Sezon letni zakończył się d. 13. lipca t. r. Krakowiakami (cz. 1) i Obrazem pożegnalnym. Drugą połowę lipca i cały sierpień przepędzili artyści lwowscy w Stanisławowie, zaś dnia 3. września rozpoczęto na nowo przedstawienia we Lwowie Płochością ukaraną. Po koniec roku odegrano po raz pierwszy:

Dramaty: Koronna ks. Saluzzo (5. października). — Marya (22. października). — Szkoła życia (7. grudnia).

Komedye: Bukiet zgubiony czyli Starsza siostra (29. października). — Dwa pojedynki (16. listopada). — Miniatury żon (16. listopada). — Zaehód słońca (10 grudnia). — Przewóz na rzece Sole (11 grudnia).

Komedyoopery: Antoni i Antosia (28 września) We wrześniu wystąpili na scenie lwowskiej państwo Schmidkof. On był dawniej dyrektorem opery niemieckiej w Wilnie, ona spiewaczką. We Lwowie wystąpili tylko

¹) Grywana dziś p. t. "Ulicznik paryski". Główne w niej role przedstawiali Nowakowska (Ludwik) i Nowakowski (jenerał Morin).

raz jedyny. Cenniejszym o wiele nabytkiem, z którego jednak niestety nie umiano korzystać, były debiuty Szedlerównej, córki artysty miejscowej sceny niemieckiej. Występy Szedlerównej w Helenie (12. pażdziernika), w Hamlecie, w Belizaryuszu i w Matce rodu (30. listopada) znamionowały talent niepośledni, trajiczny, tak potrzebny do odświeżenia sił lwowskiej sceny zwłaszcza w personalu żeńskim. bowiem przemilczeć, że nielitościwy zab czasu nieoszczedzał bynajmniej artystek i artystów sceny lwowskiej. Tak panie, jak i panowie artyści, zachodzili powoli w lata, grywaac mimo to role, przypominające im co prawda mile bezpowrotnie miniona młodość, mimo to jednak czestokroć wprost siebie nieodpowiedne. Naturalnym porządkiem rzeczy wadliwość ta występowała w bardziej rażacy sposób u kobiet niż u mężczyzn. Mimo to nie myślano nawet o pozyskaniu dla sceny sił świeżych, młodych. Pewnego rodzaju nerwowa drażliwość, właściwa zresztą artystom dramatycznym na całej kuli ziemskiej, a przeradzającą się snadnie w zawiść ku młodszym adeptom sztuki, potęgowała na scenie lwowskiej w ówczesnych stosunkach jeszcze w r. 1837 rozpoczęta budowa teatru Skarbkowskiego.

Oryginalność życia i charakteru założyciela dzisiejszej fundacji Skarbkowskiej, nastręczała łatwe pole do rozsiewania najpotworniejszych wieści o przyszłym dyrektorze teatru. Budowa więc nowego teatru powtarzamy, przypominająca artystom dotąd samowolnym panom sceny, że chwile ich samowładztwa są już policzone, była jedną z głównych przyczyn, potęgujących ową draźliwość naszych artystów do nader wysokiego stopnia. Uczucie tej drażliwości objawiało się za rządów komitetu artystycznego, w systematycznem zniechęcaniu i lekceważeniu sił młodych. Nie chcąc uprzedzać wypadków zaznaczamy na tem miejscu fakt, że Szedlerówna, mimo wybitnego talentu, upośledzana w rozdawnictwie ról i rzadko dopuszczana do występów opuściła we wrześniu roku następnego scenę polską przenosząc się do

teatru niemieckiego, gdzie ją należycie umiano ocenić. 1) Też same zajścia ponowiły się w r. 1839 z Zamecką, a w latach następnych z Aszpergerową i z Dawizonem.

Po dzień 15-go lipca 1839 r. przedstawiono po raz pierwszy:

Dramaty: Leonida czyli Stara ze Sureny (11. stycznia). — Mateo czyli Dwaj Florentczykowie (18. marca, Laurencin). — Piękność Lugdunu (24. kwietnia, Bulver). — Córka upośledzona (24 maja).

Komedje: Stara (21. stycznia). — Jaki mąż lepszy (14. czerwca). — Syn narzeczoną (24. czerwca).

Melodramę: Król żolędny czyli Szuler i Grabarz (18. lutego, Varry, m. Schick).

Jak to już z samego spisu dzieł przedstawianych wciągu kilku lat ostatnich wynika, że repertuar sceny polskiej we Lwowie tak wyborowy do niedawna zmienił się w tych czasach do niepoznaki. Miejsce klasycznej trajedji i wyższej komedji zajęły płaskie niemieckie Kasperlady, tłuste farsy, straszne dramy i melodramy niemieckich i francuskich autorów.

Upadek sceny rysował się co raz to wyrażniej tak w wyborze sztuk, jak też w ich wykonaniu. Wprowadzenie do repertuaru sceny lwowskiej sztuczek błahej treści a dwuznacznej tendencyi przypisać należy w znacznej części przybyciu Petroneli Zameckiej, wodewilistki teatrów warszawskich. Młoda, przystojna, grająca z życiem i werwą, przytem niezła spiewaczka i tanecznica, zawróciła Zamecka od pierwszego występu (d. 10. maja spiewała wyjątki z Cyrulika i grała Ninetkę w Dawnych grzechach) głowę większej części publiczności i... krytyków. Wśród jednych i drugich zjednała sobie w bardzo krótkim czasie namiętnych adoratorów i wrogów, a z pewnością nie byłaby zdołała długo utrzymać się

¹) "Mnemosine" r. 1839. Nr. 71. donosi o tryumfach Szedlerównej na lwowskiej scenie niemieckiej (Irena w "Belizaryuszu", Diana w komedji Donna Diana).

na tutejszej scenic, gdyby nie pełna kasa w czasie jej występów i wpływy możnych protektorów... Tak z jednym, jak z drugim czynnikiem musiano się liczyć i Zamecka pozostała na lwowskiej scenie. Występy młodziutkiej baletniczki Olimpii Szczepanowskiej (z Warszawy) zakończyły sezon letni z dniem 15-go lipca, poczem teatr celem dokonania wewnętrznej restauracyi zamknięto, a trupa lwowska udała się do Tarnopola. Siedm przedstawień danych w czasie jarmarku św. Anny w Tarnopolu cieszyło się wielkiem powodzeniem 1).

Pan Jowialski przedstawiony d. 3. września t. r. rozpoczął sezon zimowy. Przy końcu tego miesiąca przyjmo wał Kamiński uroczystem przedstawieniem ojca dziś panującego Monarchy, arcyksięcia Franciszka Karola (d. 23. września). Po koniec roku przedstawiono po raz pierwszy:

Dramat Noc Bożego Narodzenia (11. grudnia, Panasch).

K o m e d je: Żona artysty (27. rześnia). — Szpada mojego ojca (Desnoyer i D'Avrecourt, 11. listopada). — Rataplan mały dobosz (2. grudnia).

Krotochwile: Noc zapustna przygód pelna (21 października, Nestroy).

W Rataplanie i w Nocy zapustnej zbierała laury Zamecka (Rataplan — Anusia w Nocy zapustnej) wespół z Nowakowskim, który po świetnie odegranej roli Lorenca w Nocy zapustnej wyjechał na gościnne występy do Krakowa. Rozpoczał je Skapcem (d. 3. listopada) i zabawił tamże aż po koniec roku. Czternaście występów obojga Nowakowskich na scenie krakowskiej cieszyło się nader wielkiem powodzeniem; Nowakowscy w pierwszych dniach stycznia (1840) powrócili do Lwowa<sup>2</sup>). Rok 1839 zakoń-

<sup>4)</sup> Gazeta Lwowska 1839. Nr. 89, 92. Mnemosine 1839 Nr. 60.

<sup>2)</sup> Gazeta Lwowska 1839. Nr. 136-142.

czył dwukrotny występ przybyłej z Warszawy artystk pani Walde 1).

Była to osoba hojnie wyposażona od natury i wykształcona, nadająca się szczególnie do ról konwersacyjnych w salonie. Mimo to nie została zaangażowaną i opuściła Lwów w początkach stycznia następnego roku.

Rok 1840 był o wiele wiecej ożywiony niż lata po-Trudno o dokładne zdefiniowanie tego ruchu, który ożywił pogrążoną oddawna w śnie letargicznym scenę polską we Lwowie. Zdaje się nam jedże nie mała role w tym życiu, jakie zapanowało na scenie lwowskiej w dwu ostatnich latach rządów komitetu artystycznego, odegrał fakt oddania przywileju teatralnego z wiosną roku 1842 w rece hr. Skarbka. Z jednej strony wieść o nowo powstającym teatrze uposażonym sowicie w środki materyalne ściągała do leżącego na uboczu Lwow wszystkie wybitniejsze młodsze siły; z drugiej zaś strony być może, że i komitet artystyczny w obec nieuniknionej a bliskiej już chwili, w której rządy swe zdać miał komu innemu, ocknał się nieco z dziesięcioletniego blisko dolce far niente, by okazać Skarbkowi jako przyszłemu przedsiębiorcy swe siły. Nie wchodząc więc w głębszy rozbiór przyczyn, które spowodowały znaczne ożywienie ruchu w te atrze polskim we Lwowie w latach 1840-2, zaznaczamy tu tylko sam fakt tego ożywienia, które objawiło się nie tylko w staranniejszym doborze repertuaru, lecz także w licznych debiutach i w występach gościnnych celniejszych artystów na scenie tutejszej.

Z nowości po dzień 15. lipca przedstawiono: Trajedye: *Teresa* (28. lutego, Dumas, tł. Józef D. Borkowski).

¹) Pani Walde wystąpiła po raz pierwszy w Mężu i żonie Fredry (6. grudnia) w roli Elwiry i w tytułowej roli dramatu Waryatka (27. grudnia). — Oceny tych występów podaje Gazeta Lwowska z r. 1839 Nr 145 i 153.

Dramaty: Rodzeństwo czyli Podpalacz (24. stycznia, Leuthner). — Ami czyli Polowanie na pokojach królowej Elżbiety (14. lutego, A. hr. Karśnicki). — Ludwika de Lignerolles (23. marca, Dinau i Legouve). — Dwie młode mężatki (30. marca). — Gabryela de Belle Isle (26. czerwca, Dumas, tł. K. Majeranowski¹).

Komedye: Kobieta głową domu (17. stycznia). — Swat (8. kwietnia, Goldoni). — Vert-Vert (Leuven i Deforges, 4. maja). — Władysław czyli Powrót z Hiszpanii (6. lipca, Scribe).

Krotochwile: Weksle przecięte (17. stycznia).

Komedyo-opere: Biedny rybak (12. czerwca).

Melodrame: Wychowanka w Tonington (5. czerwca).

Z wiosną rozpoczęły się występy gościnne.

Rozpoczęła je z początkiem maja pna. Majer, uczennica warszawskiej szkoły dramatycznej w *Indyanach w Anglii* (d. 1. maja, w roli Gurli).

Tak pierwszy występ młodziuchnej artystki jak też i dwa następne (Łucya sierota Szkocka — Estella), — należały do zupełnie udałych, mimo to Majerównej nie zaangażowano ²). Bezpośrednio po występach Majerównej rozpoczął się szereg gościnnych występów Teresy Palczewskiej. Znana i należycie ceniona artystka sceny warszawskiej, gdzie obok Żuczkowskiej (Halpertowej) pierwszorzędne zajmowała stanowisko, zwidzała Palczewska w corocznych wycieczkach wszystkie niemal znaczniejsze sceny polskie. Kraków, Wilno, Kalisz, były kilkakrotnie widownią wzorowej gry artystki. Nie zawiodła się też Palczewska na publiczności i krytyce lwowskiej, która nie szczędziła należnego jej talentowi uznania. Po raz pierwszy wystąpiła artystka warszawska w roli Amelii w Trzydziestu latach życia

¹) Obsada ról w "Gabryeli" była następująca: Tytułową rolę grała Starzewska, Margrabinę de St. Rie: Kamińska, D'Aubigny: Smochowski, hr. Lawalier: Benza. (Gaz. lw. z r. 1840. Nr. 77).

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Gazeta Lwowska z r. 1840 pomieszcza ocenę gry Mejerównej w Nr. 53, 56, 57.

szulera (15. maja); poczem nastapiły: Zmyślone niewiniatko. - Waryatka. - Hamlet. - Oblubienica z Lamermooru. -Przyjaciele. – Wychowanka w Tonington (5. czerwca). – Nadto na przedstawieniu danem na cele dobroczynne d. 28. maja odtańczyła Palczewska w antrakcie solo mazura. W dzisiejszych czasach, gdy honorarya "gwiazd" trajedyi, dramatu, opery a nawet operetki doszły do bajecznej niemal wysokości, popisy choreograficzne heroiny trajedyi i dramatu wydawałyby się co najmniej dziwnymi. Wówczas nie dziwiono się wcałe Palczewskiej, iż obok występów na scenie udzielała także lekcyi tańców. Wystepy Palczewskiej a zwłaszcza przesadna recenzya o grze jej w roli Ofelii w Hamlecie wywołały mała burze w prasie lwowskiej. W ogólności jednak przyjmowała ją krytyka lwowska nader przychylnie 1), a publiczność, mimo lata, tłumnie odwiedziała jej wystepy.

W drugiej połowie czerwca t. r. opuszczała Palczewska Lwów uwożąc nie zbyt przyjemne wspomnienie tutejszych stosunków zakulisowych. Z żalem wspomna o tem w liście pisanym z Kalisza (Lipiec 1840 r.), dokąd udała ze Lwowa, do jednego z lwowskich artystów. Złośliwość pesunięto do tego stopnia, iż skutkiem bezimiennej denuncyacyi zatrzymano Palczewską na wyjezdnem ze Lwowa przez kilka godzin na rogatce Grodeckiej. Policya, przetrząsała do dna kufry artystki szukając w nich ukrytych papierów, naturalnie na próżno. Mimo kilkakrotnie ponawianych propozycyi ze strony komitetu zarządzającego teatrem, Palczewska nie zdecydowała się ponownie na odwidzenie Lwowa.

Dziesiątego lipca zakończono sezon i podobnie jak w roku zeszłym, udało się Towarzystwo lwowskie na jarmark Św. Anny do Tarnopola. W Tarnopolu dano siedm przedstawień i już w pierwszej połowie sierpnia nastąpił powrót do Lwowa.

Ocena występów Palczewskiej znajduje się w Gazecie lwowskiej za r. 1840. Nr. 59, 62, 63, 65, 66, 71, 72, 73.

Sezon zimowy rozpoczęto d. 4. września *Gracsem* Ifflanda. Zarazem wniósł Kamiński do Stanów próśbę o uchwalenie dotychczasowego zasiłku na rok 1841; — prośbie tej uczyniono zadość <sup>1</sup>).

Po koniec roku przedstawiono po raz pierwszy:

Dramaty: Trzeba użyć młodości (12. października). — Rita Hiszpanka (19. października, Desnoyer Boulé i Chabot). — Piętno hańby (21. grudnia, Maillan i Baule).

Komedye: Stowarzyszenie (11. listopada, Scribe). — Piękna maseczka (4. grudnia).

Z początkiem sezonu zaszły pewne nieporozumienia zakulisowe, skutkiem czego Zamecka usunęła się na czas dłuższy ze sceny i groziła wyjazdem.

Dopiero w listopadzie ułożyły sie jakoś stosunki i Zamecka zaczęła ponownie występować na scenie. Przyjęto ją oklaskami i sykaniem, co zresztą w ostatnich czasach stało się faktem w teatrze lwowskim dość zwykłym, zwłaszcza, wobec swieżo przybyłych artystów... O wiele ważniejszym od powrotu Zameckiej wypadkiem było dla sceny lwowskiej przybycie Dawizona <sup>2</sup>).

<sup>1)</sup> Archiwum wydziału krajowego. L. 860 (18. września 1840 r.)

<sup>2)</sup> Teofil Bogumił Dawizon urodził się d. 18. maja 1818 r. w Warszawie z niezamożnej rodziny izraelickiej. Pierwsze nauki, które jednakowoż wnet musiał przerwać, pobierał w tamtejszej szkole wydziałowej. Brak wszelkich środków utrzymania zmusił go do szukania zajęć najrozmaitszych. Z kolei był też Dawizon pisarzem u sekwestratora sądowego, pomocnikiem malarza szyldów, aż wreszcie otrzymał posadę kopisty w redakcyi Gazety warszawskiej. Czas wolny poświęcał nauce języków, ku czemu okazywał nadzwyczajne wrodzone zdolności i wnet zajął w tejże redakcyi miejsce tłómacza. Charakter dziennikarski umożliwił mu częste bywanie w teatrze. Tu poznał go Kudlicz znakomity artysta i kierownik warszawskiej szkoły dramatycznej i namówił siedmnastoletniego Dawizona do wstąpienia w poczet uczniów tejże szkoły (1835 r.). W dwa lata później wystąpił Dawizon po raz pierwszy (d. 30. listopada 1837 r.) na scenie wasszawskiej w roli Gustawa w dramacie Boiriege "Więżniowie z galer" i został stale zaangazowany. Niedopuszczany do ról opuścił po kilku miesiacach scene warszawska i przeniósł się do Wilna. Dwuletni pobyt na scenie tamtejszej, na której przedstawiał najróżnorodniejsze charaktery, wpłynał nador sbawien-

Dawizon przybywał poprzedzony sława zdolnego artysty zarobioną na scenie wileńskiej. Wyrazistej fizyonomii, obdarzony głosem pełnym i metalicznym, odznaczał się zrozumieniem i dokładnem wystudyowaniem przedstawianych przez siebie charakterów, życiem i naturalnością gry. Po trzech próbnych występach (23. listopada, Gustaw w Parawedyzie bankierze hiszpańskim; 27. listopada, Beppo w Biednym rybaku, i Armand w Szale młodości; d. 4. grudnia w Pięknej maseczce) przyjętych bardzo pochlebnie przez publiczność i prasę 1) został Davizon stale zaangażowany. Wówczas grywał jeszcze przeważnie role lekkich amantów i trzpiotów w komedyi i w dramacie (Gucio w Ślubach, Mescham w Szklance wody) występując także w razie potrzeby w rolach śpiewnych.

Krytyk Gazety lwowskiej (a właściwie krytycy, gdyż było ich kilku piszących pod najrozmaitszemi cyframi), jakkolwiek nie mógł zrazu odmówić uznania dla talentu młodego artysty, to jednak radził mu bezustannie, aby trzymał się ról lekkich w komedyi, podczas gdy Leszek Dunin Borkowski (L. D. B. w "Dzienniku mód paryskich") pierwszy poznał się i należycie ocenił potężny talent Dawizona porównując go z Garrikiem<sup>2</sup>).

Rok 1841 rozpoczęto *Lirem* Szekspira (d. 4. stycznia) Wspomniemy o tem przedstawieniu ehoćby dla przytoczenia trafnej uwagi Leszka Dunina Borkowskiego, jaka

nie na rozwój talentu Dawizona. Mimo to gdy w roku 1840 ponownie wystąpił na scenie warszawskiej (w roli Nieznajomego w dramacie Rita Hiszpanka) krytyka odmówiła mu wszelkich zdolności dramatycznych. Z Warszawy przybył Dawizon do Lwowa.

<sup>1)</sup> Gazeta Lwowska 1840. Nr. 140, 142, 145, 148. — Ksawery Prek w swym dzienniku (t. 7. str. 75.), w ten sposób opisuje powierzchowność artysty: "Miernego wzrostu, twarzy miłej, posuszenia jego ciała były dobre, gesta rąk osobliwie w trajedyi. Głos jego brzmiący, a zarazem przyjemny".

<sup>3)</sup> Patrz: oceny L. D. B. w "Dzienniku mód paryskich": z r. 1840. Nr. 11. 14. 20. 24.

zamieścił z powodu przedstawienia "Lira" na scenie lwowskiej w Dzienniku mód paryskich").

"Niemało potrzeba usposobień i zastanowienia" — pisze Borkowski, — "aby całkowicie ogarnąć dzieło na tak obszerny rozmiar dokonane. Przeto wyrazistszemi tylko częściami swojemi zajmować będzie publiczność, która przypatruje mu się cierpliwie i z uszanowaniem, niejako tylko przeżcześć dla wielkiego imienia autora, całością zaś swoją nie zajmie tylko umnika i uczonego".

Czyż tak daleko odbiegliśmy od owych czasów?..

Z nowości po dzień 14. lipca odegrano:

Trajedye: Rywalki (9. lipca, W. Hugo).

Dramaty: Karolina czyli Niestosowne małżeństwo (8. stycznia, Ancelot). — Alchemista czyli Złotnik w Florencyi (1. lutego). — Synowie rzemieślnika (26. kwietnia, Soulie). — Życie we śnie (21. maja, Varennes, Gauthier, P. Kock).

Komedye: Maż złapany (18. stycznia). — Landara czyli Gościnność (1. lutego). — Maż malowany (17. lutego). — Dama i student (3. marca, Scribe, Melesville, tł. Dawizon). — Ojciec debiutantki (16. kwietnia). — Dzieci żolnierskie (21. czerwca, Bayard, Breville). — Szklanka wody (30. czerwca, Scribe).

Komedyo-opery: Pulkownik z r. 1789 (3. marca, Melesville).— Mina córka burmistrza (12. kwietnia). — Nocleg w Apeninach (16. czerwca, Fredro).

Melodrame: Galganduch czyli Trójka hultajska (14. maja, Nestroy).

Na brak więc rozmaitości nie mogła się uskarzać, jak widzimy, publiczność lwowska, zwłaszcza, że prócz *Lira* wznowiono też *Makbeta* (12. marca, z Kamińska i Smochowskim), a z dzieł Szyllera *Dziewicę Orlcańską* (12. lutego),

<sup>1) &</sup>quot;Dziennik mód paryskich" zr. 1841. Nr. 2. Obsada główniejszych ról w Lirze była następująca: Lir: Benza, Goneril: Kamińska, Kent: Nowakowski, Gloster: Błotnicki, Edgar: Słoński, Edmund: Smochowski.

Teatr polski we Lwowie.

w której Kamińska, mimo podeszłego wieku, odniosła swietny tryumf... tak nas przynajmniej zapewnia referent Gazety Lwowskiej, której Kamiński był redaktorem 1). Z początkiem marca t. r. zjechała do Lwowa w przejeździe z Odessy trupa francuska pny Georges. Słynna w czasie pierwszego konzulatu bohaterka trajiczna, a zarazem najpiękniejsza kobieta w Paryżu, była już wówczas wiekową staruszką, mimo to grywała jeszcze ciągle role trajicznych heroin, a oklasków, zwłaszcza we Lwowie, nie brakło. Towarzystwo francuskie, w skład którego, prócz siostry pny Georges wchot dziły artystki: Morales i Sen, tudzież artyści: Augus-Delmany i Dupuis, zabawiło we Lwowie do 3 kwietnia i cieszyło się ogromnem powodzeniem dając jedenaście przedstawień. Nie obeszło się naturalnie bez przesadnie pochwalnych ocen w Gazecie lwowskiej<sup>2</sup>) Znalazł się nawet jakiś natchniony wieszcz, który na cześć osiwiałej heroiny palnał siarczysty wiersz pochwalny, uwieczniony drukiem w szpaltach Rozmaitości 3).

O ile jednak łatwymi były tryumfy dla panny Georges i jej towarzyszy, o tyle trudniejszym był dostęp do sceny dla sił młodych, choćby utalentowanych. W pierwszych dniach maja (d. 15.) wystąpił w Joannie Montfaucon utalentowany debiutant Haganowski. Krytyka przyjęła go przy-

<sup>1)</sup> Gazeta lwowska 1841 Nr. 20.

<sup>3)</sup> Gazeta lwowska 1841 Nr. 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 38, 41.
Galicya Nr. 30, 31, 33, 36. — Także lwowskie pismo "Leseblätter für Stadt und Land" pomieszcza obszerne studjum "Über d. französische Theater"
K. Schweder (1841 Nr. 33, 37).

³) Rozmaitości 1841 Nr. 39 donoszą: Od pewnej utalentowanej osoby atrzymała panna Georges wraz z francuskiem tłómaczeniem wiersz następujący:

<sup>&</sup>quot;Jak orkan miota morza wzdętemi falami, Tak ty władniesz śmiertelnych i czuciem i łzami. Ty trwogę, litość, smutek, budzisz na raz w duszy, Rozpacz twa rozszalała szakale poruszy, Ty słowu życie dajesz, potężna mistrzyni, Kto cię pojąć nie zdoła, niech swe serce wini!"

chylnie, lecz używano go niewłaściwie, czem zniechęcony porzucił scenę lwowską 1).

Przy końcu sezonu przedstawiono głośną komedję Scribego Szklanka wody (30. czerwca), która jednak nie wielu ściągnęła widzów ²), zaś w dniu 12. lipca wygłoszono (dramatyczne deklamatoryum) prolog tudzież akt IV. i V. z Śmierci Wallensteina w przekładzie Kamińskiego. Ostatnią nowością odegraną przed wyjazdem do Tarnopola była trajedya Wiktora Hugo Rywalki (9. lipca ²).

Wycieczka do Tarnopola, gdzie artyści lwowscy dali ośm przedstawień (pierwsze przedstawienie odbyło się dnia 25. lipca), była mniej pomyślną niż w latach poprzednich, gdyż nie zwróciła nawet kosztów poniesionych na podróż i wynajęcie sali teatralnej. I nie dziw, że mimo licznego zjazdu okolicznej szlachty, artyści polscy grali przed pustemi ławkami. Nie mogli przecież sprostać konkurencyi sprawionej przez cyrk Woltera. Teatr był pusty, cyrk dawał dwa lub trzy przedstawienia dziennie, mimo to biletów nieraz brakło )... Czasu feryi po powrocie z Tarnopola użył Dawizon na występy na lwowskiej scenie niemieckiej.

¹) Haganowski, rodem ze Lwowa, okazywał wielkie zdołności wokalne, używany jednak niewłaściwie do partyi tenogrowych, opuścił scenę lwowską i udał się do Krakowa. Tu wszedł do szkoły operowej, założonej w roku 1838 przez Senat Rzeczypospolitej krakowskiej. Dyrektor szkoły Franciszek Mirecki poznał w Haganowskim pyszny materyał na spiewaka bass-barytona i sposobił go do występu na scenę. Haganowski wystąpił po raz pierwszy na scenie krakowskiej w "Wolnym Strzelcu" (29. grudnia 1844) i zdumiał tamtejszą publiczność fenomenalnym głosem i świetną grą. Zmarł niestety już w roku 1845.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Obsada ról w Szklance wody była następująca: Królowa Anna: Starzewska; ks. Marlborough: Kamińska; Abigail: Rudkiewiczowa, Bolinbrok Nowakowski; Masham Dawizon; (Ocenę podaje Gaz. lw. Nr. 77, 78 i Dziennik mód paryskich Nr. 14).

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Obsada ról w Rywalkach była następująca: Tizbe: Kamińska Katarzyna: Starzewska; Rodolfo: Dawizon; Podesta: Słoński; Homodei: Reimers (Gazeta lwowska Nr. 81, 1841).

<sup>•)</sup> Gazeta Lwowska z r. 1841. Nr. 90.— "Leseblätter für Stadt und Land" 1841. Nr. 86, 88. Korespondent z Tarnopola wychwala głównie grę Smochowskiego i Dawizona.

W owym czasie hyła to próba dość śmiała. Mimowięc sympatyi i uznania, jakiem cieszył się Dawizon Lwowie u bezstronnie sadzacej cześci publiczności i prasy. zapowiedź występów jego na scenie niemieckiej wzbudziła powszechna ciekawość a nawet powatpiewanie w pomyślny rezultat tego niezwyczajnego kroku. Rzeczywistość przeszła oczekiwanie, artysta obdarzony nadzwyczajnemi zdolnościami lingwistycznemi pokonał wszelkie trudności obcej wymowy, a talent jego zajaśniał równie świetnie na niemieckiej, jak dotad na polskiej scenie. Przyznała mu to prasa niemiecka, która trudno przecież posadzić o stronność w ocenie. scenie niemieckiej wystąpił Dawizon trzykrotnie, a mianowicie: d. 9. sierpnia jako br. Sternhelm w komedji Bauernfelda Das letzte Abenteuer. — d. 16. t. m. w komedyi z angielskiego p. t. Richards Wandersleben. Po raz trzeci i ostatni wystąpił Dawizon w popisowej roli Ferdynanda w Intrudze i milości (d. 24. sierpnia) odegranej na swój dochód 1). Nie przeczuwał zapewne artysta, iż w niedalekiej przyszłości smutna konieczność zmusi go do służenia obcym bogom zdala od ojczyzny...

Sezon zimowy otwarto dnia 3. września komedyą Goldoniego Zona jakich mało. Zaraz z początku sezonu wróciła na scenę pod dłuższej przerwie Zamecka, a w połowie września przybyła do Lwowa familia artystyczna Aszpergerów. Składali ją Wojciech Aszperger, stary rutynista, córka jego początkująca artystka, niezła w rolach naiwnych i druga jego żona Aniela Aszperger, długoletnia pierwsza artystka a dziś już jubilatka tutejszej sceny. Po raz pierwszy wystąpiła Aszpergerowa na naszej scenie w dramacie Ritu Hiszpanka d. 24. września 1841 r., poczem nastąpiły występy jej w Hortenzyi i w Ludwice de Lignerolles.

W komedyi: Ostatni sposób i w dramacie Potwórne malżeństwo grała Aszpergerowa wraz z swym mężemi z pasierbicą.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Gazeta Iwowska 1841 . Nr. 94, 97. — Leseblätter 1841. Nr. 89, 91, 94, 98, tudzież Galicia 1841. Nr. 90.

Ocena pierwszych wystąpień Aszpergerowej nie grzeszyła wcale pobłażliwością. Artystce nie odmawiano wprawdzie talentu, lecz gra jej zdaniem lwowskiej krytyki, nie zdołała jeszcze rozerwać krepującego jej swobodę jarzma szkolnej rutyny a za właściwe pole dla jej talentu osądzono "role spokojne, sceny z życia i z świata teraźniejszego".

Po koniec roku przedstawiono po raz pierwszy:

Dramaty: Syn waryatki (10. września, Souliego). — Córka adwokata (3. grudnia). — Powtórne małżeństwo (20. grudnia, P. Kocka).

Komedye: Hortenzya czyli Kobieta już niekochana (27. września). — List polecający (11. października). — Dobry przykład (13. października). — Cecylia (10. listopada).

We wrześniu t. r. wniósł był Kamiński prośbę do Stanów o zwykły zasiłek dla sceny polskiej. ponieważ jednak teatr hr. Skarbka był już na ukończeniu i z dniem 1. lutego 1842 r. miał być otwarty, przeto uchwalono mu wypłacić takowy aż po dzień otwarcia nowego teatru. Z tego więc tytułu wypłacono w roku następnym dyrekcyi teatru razem kwotę 833 złr. 20 ct m. k. ?).

¹) Ocenę pierwszych występów Aszpergerowej podaje Gazeta lwowska 1841 Nr. 128. Dziennik mód paryskich 1842. Nr. 1. 4. 10. — Aniela z Kamińskich Aszpergerowa urodziła się w Warszawie w roku 1818. Tu też odbyła pierwszy debiut na scenie w komedji Zazdrośni w miłości. Po rocznym pobycie na scenie warszawskiej udała się do Wilna, gdzie po pierwszym występie w Puszczy pod Hermanstadem powierzono jej role pierwszych amantek i bohaterek Z Wilna przeniosła się do Mińska i w r. 1839 zaślubiła Wojciecha Aszpergera. Z Mińska została Aszpergerowa zaangażowana do sceny warszawskiej, gdzie występowała do września 1841 r. Odtąd z małemi przerwami bawi stale przy scenie lwowskiej. Mąż jej, Wojciech, zmarł w r. 1847 w Warszawie. Ksawery Prek w swym dzienniku (t. 7 str. 752.) charakteryzuje Aszpergerową temi słowy:

<sup>&</sup>quot;Przystojna postać, twarz przyjemna, oczy i włosy czarne, poruszenia szykowne, zdobiły tę znakomitą artystkę we wszystkich chwilach dramatu".

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Archiwum wydziału krajowego (L. 736, 24. września 1841. L. 819 14. września 1842). — Czynności Sejmu... w d. 4. października 1841. zagajonego a w d. 9. tegoż miesiąca i roku zamkniętego (Lemberg aus d. k. k. galiz. Aerial-Druckerei 1843). Ar. 30.

Nadszedł wreszcie rok 1842, ostatni z szeregu lat, w ciągu których stworzona przez Kamińskiego scena polska uzyskawszy w naszem mieście prawo obywatelstwa, przejść miała obecnie w ręce Stanisława hr. Skarbka i zamienić ciasną i ciemną swą siedzibę na gmach wygodny i okazały, w którym cotychczas się mieści.

Ostatni dziesiątek lat (1832—1842) dziejów sceny polskiej we Lwowie przedstawia dla każdego patrzącego bezstronnie, smutny obraz rozkładu i powolnego upadku. Przyczyny tego upadku trudno z jednej strony zwalać na karbpojedynczych osobistości. Bezwzględna słuszność nie znajdowała się zdaniem naszem, ani po stronie Kamińskiego ani też po stronie swarzących się z nim bezustannie przez całe dziesięciolecie artystów. Artystom ciężył bez watpienia zniedołężniały, bo wiekiem i pracą znękany kierownik. Ze swej zaś strony Kamiński nie mógł nie czuć żalu ku swym wychowańcom, którzy pod jego okiem i kierunkiem wzrośli niejako i jemu w znacznej części zawdzięczać byli winni swą artystyczną karyerę

Po dzień 18. marca 1842 przedstawiono po raz pierwszy: Dramaty: Wybuch śmiechu (6. stycznia). - Mulat (19. stycznia, Melesville i Roger). — Umarli i żywi (14. marca, Korzeniowski).

Komedye: Dziennik czyli Malżeństwo na oślep (4. lutego, Bauernfeld) i Adjutanci ks. Vendomme (23. lutego, Ancelot i Duport).

W połowie stycznia zjechała do Lwowa pani Bischof, głośna spiewaczka koncertowa z arfistą Bochsem. Bischof w kostjumie spiewała wyjątki z oper: Tankred, — Lunatyczka, — Sroka złodziej, — lecz sympatję polskiej publiczności pozyskała głównie odśpiewaniem krakowiaka popolsku. Bischof i Bochs dali ogółem sześć koncertów w teatrze odwiedzanym bardzo licznie.

Największem powodzeniem cieszył się dramat Korzeniowskiego *Umarli i żywi* a powodzenie to stało się zadatkiem całego szeregu prac zasłużonego autora, jakie ukazały się w następnych latach na scenie lwowskiej. Dwa przed-

stawienia, jedno po drugiem, zapełniły szczelnie salę starego teatru. Był to fakt we Lwowie niebywały w owych czasach, gdy przywilej zapełniania sali teatralnej był niemal wyłącznie udziałem melodram Rajmunda i Nestroya, lub Twardowskiego na Krzemionkach. Krytyka przyjęła Umarlych i żywych sympatycznie nie zaniedbując atoli wytknięcia braku całości i innych błędów w budowie dramatu 1).

W dniu 18. marca odbyło się ostatnie przedstawienie w starym teatrze.

Przedstawienie przybrało charakter uroczystości pożegnalnej a publiczność zapełniła szczelnie salę. Odegrano naprzód V. akt. Korzeniowskiego, następnie wyjątki z Krakowiaków i Górali (Cz. II.), poczem starzy artyści żegnal; się kolejno z publicznością. Ostatni wystąpił Kamińs k i przemówił w te słowa: "Uroczysta, smutna, bolesna jest "dla mnie ta chwila, jest ona długiego mego zawodu ostatnia. Gdy ta zasłona spadnie. pójdę jak ów jesienny od "gałązki oderwany listek, jak ów w toń rzucony kamyk, "co nie daj Boże! w zapomnienie. Gorącą piersią, niestrudzoną myślą chodziłem około tej roli, około której wtedy, "kiedy jeszcze głucho zarastała, gdym ją ciężko zaorywał, "i w znoju zasiewał, nikt się nie troszczył. Teraz, gdy "w piękny kłos iść zaczyna, niech nie domówię........

"Z tej roli nie unoszę nic w zasób!

"Migotne promienie złudnej nadzieji spełzły, zamierz"chły! Nadaremnie patrzę, nic nie widzę przed soba, jak
"tylko czarny punkt, który się z dali coraz bardziej do
"mnie zbliża, widzę go dobrze, jestto punkt martwego, głu"chego spoczynku, zwyczajna emerytura znikomego życia.
"Gdy ten czas przyjdzie, a śród gorżkich uczuć zbolałego
"serca kroczy on spieszno, gdy ten czas przyjdzie, o badź"cie pomni za życzliwe chęci moje, za moją miłość ku wam,



¹), Ocenę Umarłych i żywych podaje Gazeta lwowska 1842 Nro 29. i Dziennik mód paryskich 1842 Nr. 10. Obsada główniejszych ról była następująca: Łucya — S'arzewska; Diana — Rudkiewiczowa; Monti — Benza; Gianotti — Nowakowski; Fabio — Smochowski i Gonzango — Rudkiewicz.

"grudkę ziemi a z dłoni waszej ciężyć mi nie będzie. Że"gnam Was!

"Lecz nim złożę klucze od tej świątyni, jeszcze mi je"den pozostaje obowiązek. Oto są ci, którzy mnie w tru"dnym zawodzie od młodych lat swoich gorliwie wspierali,
"z ich to dzielną pomocą przywiodłem po przed oczy wasze
"więcej niż 3000 widowisk z niemałym obok zabawy dla
"kraju pożytkiem. Są jeszcze w porze sił, pełni chęci na
"usługi wasze. Oby z czystą rzetelną miłością pracowali około
"ojczystego muz ołtarza. Oby pod swobodą i miłościwą opieką
"monarszą, żywili ten płomyk święty, który dobroczynnie
"płonie, zbawiennie oświeca")".

Rzewna ta przemowa była testamentem, którym Kamiński zamknął swą półwiekową niemal dla sceny polskiej działalność.

Zaangażował go wprawdzie Skarbek i nadal w charakterze artystystycznego kierownika sceny polskiej, stanowisko to atoli było jeszcze bardziej tylko tytularnem niż w ostatnim lat dziesiątku za rządów spółki artystów. W roku 1848 po śmierci Skarbka usunawszy się od sceny i od redakcji Gazety lwowskiej, którą Stadion po nabyciu takowej na własność rządu powierzył Sartyniemu, utrzymywał się Kamiński li z emerytury udzielonej mu przez Stany w kwocie 500 złr. m. k. rocznie ²).

Skromna ta kwota nie mogła wystarczyć znekanemu pracą i obarczonemu rodziną starcowi, gdyż musiał z niej opłacać resztę długów, pozostałych jeszcze z czasów jego dyrekcji przed r. 1830. Widocznie było mu już przeznaczonem do końca życia walczyć z widmem niedostatku, nędzy...

Pod koniec życia wrócił Kamiński do ulubionych swych badań filozoficzno - etymologicznych, które lubo w rzeczy sa-

<sup>1) &</sup>quot;Lwowianin" (r. 1842. Zeszyt IV. str. 136).

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Archiwum Wydziału krajowego L. 819 (14. września 1842). Czynności Sejmu... w d. 19. września 1843 zagajonego a zamkniętego w dniu 27. tegoż miesiąca i roku. (Lemberg k. k. Aerarial-Druckere 1843). Str. 60, 76.

mej niejednokrotnie dziwaczne i ciemne, zjednały mu całą plejadę niepowołanych krytyków i zatruły nie jedną chwilę życia. Owocem tych studjów było dziełko p. t. "Dusza uważana jako myśl, słowo, znak" wydane we Lwowie w roku 1851, w którem usiłował uzasadnić związek psychologiczny między organizacją umysłu, a mową i pismem. Umarł niemal z piórem w ręku. Kiedy złożony ciężką nie mocą na łożu śmiertelnem! odzyskawszy chwilowo nieco sił zapytał o atrament i pióro, a otrzymał odpowiedź odmowną, wyrzekł z żalem: A czemże ja pisać będę?" Umarł dnia 5. stycznia 1855 r. o godzinie 7-mej z rana w domu przy ulicy, która dziś jego nosi nazwisko. Pogrzeb miał wspaniały, jak zwykle ludzie, którym brakło za życia chleba, za co po śmierci nie szczędzą im wawrzynów...

Tłumy publiczności zalegały ulicę Krakowską i rynek. Gdy trumnę wynoszono z mieszkania, chór opery niemieckiej odspiewał żałobną kantatę kompozycji Jelenia. Młodzież akademicka dobijała się o zaszczyt niesienia zwłok jego. Kondukt pogrzebowy był olbrzymi; gdy czoło konduktu stanęło już u bram cmentarza, karawan wyjeżdźał zaledwie ze środka ulicy Piekarskiej. Nad grobem chór amatorów pożegnał zwłoki ojca sceny polskiej we Lwowie kantatą w języku polskim.

Na nie wiele dni przed śmiercią wyrzekł Kamiński do jednego z młodych ludzi te pamiętne słowa: "Pracuj, lecz nie licz na uznanie twej pracy").

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Cały ustęp o ostatnich chwilach życia i o pogrzebie J. N. Kamińskiego osnuty na podstawie "Dziennika" Ksawerego Preka. (Tom 4. str 165).

## Fundacja Skarbkowska.

Stanisław hr. Skarbek. — Budowa gmachu teatralnego we Lwowie. — Przywilej teatralny. — Ugoda z Wydziałem stanowym. — Fundacja Drohowyzka. — Zakład emerytalny dla członków sceny Skarbkowskiej.

Od roku 1842 przez lat trzydzieści losy sceny narodowej we Lwowie ściśle połączone zostały z losami fundacji Skarbkowskiej.

Stanisław hr. Skarbek urodził sie w Obertynie d. 20. listopada 1780 roku z ojca Jana i z Teresy z Bielskich. Snać śmierć stała nad kolebka nowonarodzonego, bo już tego samego dnia został ochrzczonym, a metryka (zachowana w aktach dawnego wydziału Stanowego) nie podaje nawet nazwijk jego chrzestnych rodziców. W tydzień niespełna odumarła go matka, a w cztery lata później (w r. 1784) utracił Stanisław ojca. Opieke nad nim i nad starszym jego bratem Ignacym objeła ciotka Julianna, zameżna za Michałem Fr. Rzewuskim i maż drugiej jego ciotki Brygidy, Tadeusz Skrzetuski. Stanisław Skarbek wychowywał się w Bursztynie w domu Rzewuskiej i przez nią oddany został do szkół we Lwowie, które opuścił w r. 1800. Upełnoletniony w dwudziestym pierwszym roku życia objął rządy odziedziczonego po dziadku klucza Rożniatowskiego. Z końcem roku 1802 zmarła Rzewuska, ciotka Stanisława i po niej otrzymał on w spadku dobra Brzozdowce. Hr. Stanisław wyniósł z domu ciotki, osoby wyższego umysłu i silnej energji, która sama zarzadzała swym obszernym majatkiem, najgłówniejsze zasady do praktycznego życia obywatela ziemskiego. Tem też tłumaczy sie w nim owe nadzwyczajne uzdolnienie administracyjne, trafność w doborze osób i środków do przeprowadzenia zamierzonego planu i stanowczość w wykonywaniu tegoż, które na każdym kroku charakteryzuja jego działalność. Z domu ciotki wyniósł też hr. Stanisław rzetelne przywiazanie do kraju i chęć służenia jemu. Patrjotyzm Skarbka nie identyfikował się z ówczesnem pojęciem tego wyrazu. Nie pospieszył też wraz z inna młodzieża za orłami Napoleona, lecz osiadłszy na roli jał się pracy ziemianina. Gdy wszakże w roku 1809 zawiazał sie w Galicji rząd narodowy, Skarbek był jednym z pierwszych, który pospieszyli na jego usługi. - Jenerał Rożniecki zamianował go w dniu 31 maja t. r. intendentem żup i dóbr narodowych w obwodzie Stryjskim i Samborskim. Wnet po otrzymaniu nominacji widzimy Skarbka w Samborze, zkad wzywa współobywateli do objęcia prefektur poszczególnych żup i wydaje im nominacje. Z upadkiem ruchu narodowego cofa sie Skarbek z widowni publicznej i poświeca się gospodarstwu.

Były to czasy błogosławione dla ziemian, czasy, w których człowiek rzutki i energiczny mógł łatwo zrobić fortunę. Rzad austrjacki zajawszy Galicje, objął w posiadanie ogromne obszary dóbr koronnych. Droga i zła administracja rządowa oraz fatalne położenie austrjackiego skarbu po wojnach napoleońskich, spowodowały rząd do sprzedaży tych dóbr. Za rządów absolutnych był to proceder bardzo czę sto praktykowany i intratny... dla nabywców. Nabywca bowiem z góry płacił zaledwo drobną część ceny kupna, zwykle 10°/2 ogólnej sumy; reszte rozkładano mu na raty płatne w ciągu lat kilkunastu. Obejmując majątek natychmiast w faktyczne posiadanie łatwo spłacał nabywca raty rządowe dochodami. Był to zatem interes bardzo korzystny i wiele rodzin w Galicji zawdzięcza mu dziś swe fortuny. Sposobu tego chwycił się też Skarbek i spłaciwszy ogromne długi ciążące na Rożniatowie, nabył od rzadu w roku 1813 dobra Żydaczów, w r. 1817 zakupił z masy po Procie Potockim górska majetność Żabie wraz z Stupejka, zaś w roku 1820 nabywa u rządu klucz Mikołajowski i buduje w Drohowyżu pomieszczenie dla c. k. zakładu stadników.

W tym czasie zaślubił Skarbek Zofie Grzymała Jabłonowską. Niezgodność usposobień obojga młodych małżonków sprawiła. że w parę lat po ślubie wzięli rozwód i już d. 9. listopada 1828 r. staje Zofia Jabłonowska u ołtarza z Aleksandrem hr. Fredrą. Nieszczęśliwe pożycie z żoną, koszta procesu rozwodowego oraz hazardowne przedsiębiorstwa przy nabywaniu dóbr bez potrzebnej gotówki — wreszcie słabość, z powodu której na czas dłuższy wyjechał za granicę, podkopały majątkowe stosunki Skarbka do tego stopnia, iż w r. 1822 sprzedać musiał klucz Brzozdowiecki Józefowi hr. Kalinowskiemu i mocno zadłużyć resztę swych posiadłości. Z odzyskaniem zdrowia wraca mu dawna rzutkość i energia. Pomocy w swych kłopotach szukał daremnie u familii.

Brat jego Ignacy, żyjący wystawnie w Bursztynie, proszony przezeń o znaczniejsza pożyczkę, odpowiedział mu równie krótko jak dobitnie: "Ja o bankrutach nie chcę nic wiedzieć". Hr. Stanistaw nie połknał tej pigułki, bo zerwał z bratem i ze dwojonym zapałem zabrał się do pracy. Z rzadką skrzetnością, z ruchliwością iście semicką osobiście zarządza swymi rozległymi dobrami. Nie idac w ślady swych sasiadów, którzy tylko ziemie obsiewali, pierwszy w Galicji rzucił się na pole rolniczego przemysłu. Najpierw postawił w Drohowyżu duża gorzelnie i wbrew panujacym wówczas przesądom zadzierżawił w przyległych do Rożniatowa dobrach kameralnych prawo propinacji, byle tylko znaleźć odbiorców na wyroby własnych gorzelni i browa-Następnie zaprowadził na wielką skalę opas wołów i sam chodził z nimi do Ołomuńca i Wiednia. Żydzi galicyjscy, patrzący zawistnem okiem na spekulacje Skarbka wywołali przeciw niemu strejk wiedeńskich rzeźników.

Niezastraszony niczem Skarbek w ciągu jednego dnia postarał się o konsens na własną rzeźnię i począł sprzedawać mięso po tańszej cenie od targowej. Przestraszeni rzeźnicy zbiegli się ze wszystkich stron i bez targu tyle mu za woły zapłacili, ile zażądał. Od tego dnia patrzyli nasiżydzi na Skarbka z jak największem uszanowaniem. Owo-

cem tej mrówczej pracy był odkup dóbr Brzozdowiec (w roku 1836), tudzież zakupno dóbr Smocze i Klimiec (1845), Ostałowic (1846) oraz klucza Opaskiego (1846). Od wypadków roku 1809 usunął się Skarbek, jak to już wspomnieliśmy od wszelkiego udziału w życiu publicznem. Mile widzimy u dworu wiedeńskiego, piastował rozmaite tytularne godności. W r. 1818 został podkomorzym, w r. 1843 Wielkim Sokolnikiem dla Galicji, w latach następnych komandorem orderu św. Szczepana i tajnym radcą. Konserwatywnych przekonań występował w ich obronie otwarcie. Z całą cywilną odwagą potępiał wojnę o niepodległość w r. 1830 dowodząc hazardowności tego kroku stawiającego na jedną kartę wszystkie zdobycze konstytucyjne królestwa ı — niemyhł się niestety. Tak samo w roku 1848 wbrew ówczesnym prądom przystapił Skarbek do konserwatywnego Towarzystwa ziemiańskiego, lecz równocześnie odmówił przyjęcia udziału w t. z. Bejracie, zawiązanym w celach rcakcyjnych pod patronatem rządu.

Łacno nam przyjdzie zrozumieć, że wobec tego osobistość Skarbka nie mogła się cieszyć popularnością. Z lekceważeniem i z dumą znosił on jednak wszelkie zarzuty, jak długo nie dotykały takowe jego osobistego honoru. Że w takich razach miał Skarbek odwagę odeprzeć je żelazem, dowodzi tego zajście jego z p. Fr. T. z powodu niefortunnej wyprawy Zaliwskiego.

W roku 1834 przystapił Skarbek do zrealizowania myśli, która przewodniczyła pracy całego jego życia. Była nią fundacja Drohowyzka, obejmująca dom przytułku dla ubogich starców, wdów i sierót, a zarazem mająca na celu zapewnienie bytu sceny polskiej we Lwowie na lat pięćdziesiąt. Historja powstania gmachu teatru hr. Skarbka jest następująca. Jeszcze w roku 1783 Józef II. nadał Stanom galicyjskim proszącym go o wybudowanie teatru część placu "Castrum" zwanego na własność. Niestety prawie przez pół wieku nie znalazł się nikt, ktoby zechciał korzystać z łaski monarszej. Dopiero hr. Skarbek oświadczył gotowość podjęcia tej budowy, skutkiem czego przywilej

teatralny wykonywany przez H. Bullę przeniesiono odręcznem pismem cesarskiem w d. 10 grudnia 1835 roku na gminę lwowską. Układy z gminą trwały z powodu rozmaitych przeszkód formalnościowych aż do roku 1837. W dniu 7. grudnia t. r. staneła ugoda miedzy gmina lwowska a Skarbkiem, mocą której przywilej teatralny na lat 50 przelano na hr. Skarbka. Złożona przezeń przy podpisaniu ugody deklaracja określała jego obowiazki. Mianowicie zobowiązywał się Skarbek do utrzymywania dobrego teatru niemieckiego (dramatu, komedji, wodewilu i opery), do dawania czterech przedstawień niemieckich tygodniowo (208 rocznie). Resztę dni wolno mu było poświecić na widowiska w języku polskim, francuskim lub włoskim. Zobowiązał się również Skarbek do zaangażowania dobrych artystów i postarania się o stosowna garderobe, dekoracje i maszynerje; reszta punktów deklaracji dotyczyła strony formalnościowej i administracyjnej. Deklaracja przyjęta została do wiadomości, a ugoda zatwierdzoną dekretem nadwornej kancelarji z d. 2. lutego 1838 r.

Z wiosna 1839 roku rozpoczeła się dźwigać w górę budowa gmachu teatralnego. Planów dostarczył Salcman, miejscowy architekta, którego wraz Pohlmanem dekoratorem i maszynistą wyprawił Skarbek w podróż fachową za granice do Belgii, Francii i Holandii, Równocześnie sam Skarbek w towarzystwie hr. Bakowskiego i Stadnickiego zwiedzał celniejsze teatra stołeczne. Budowa teatru trwała bez przerwy przez zimę 1840 r. i zajmowała uwagę wszystkich. Z rozległych dóbr Skarbka długie szeregi fur chłopskich zwoziły materjały na budulec, cegłę, wapno, kamień. sam od rana do nocy ciagle był na placu budowy, sam cieślom gwoździe wydawał, sam robotników wypłacał. Oszczedność jego graniczyła ze sknerstwem - śmiano się i szydzono ze sknery, lecz Skarbek nie dbał o to. Zajęty wykonaniem swego planu nie zważał na ludzkie gadaniny, pewny, że potomność uzna z wdzięcznośc a jego poświęcenie. W styczniu 1842 roku wnetrze sali teatralnej i sceny było zupełnie wykończone. Opisanie gmachu jest o tyle zbędne, iż krom nieznacznych zmian pozostał on dotychczas w tym stanie, w jakim go Skarbek oddał do użytku publicznegó. Miejsce przeznaczone dla widzów mogło pomieścić 1460 osób. W styczniu t. r. robiono próbę wytrzymałości klatki amfiteatru i przyjmując za przeciętną wagę jednej osoby 169 funtów wiedeńskich ułożono w lożach i w galerji kamienie brukowe w wadze 166.804.000 funtów wiedeńskich. Ciężar ten leżał przez ośm dni nie spowodowawszy najmniejszego ugięcia w całej konstrukcji. Wnętrze sali oświecał żyrandol i lampiony olejne z wiedeńskiej fabryki Demutha. Akustyka nie pozostawiała nie do życzenia, natomiast przeciągi i brak foyer dla publiczności były od chwili otwarcia teatru stałym przedmiotem powszechnych utyskiwań.

Pod datą 28. marca 1842 roku wydanym wreszcie został Skarbkowi przywilej teatralny obowiązujący do dnia 28. marca 1892 roku i w zamian za przyjęte zobowiązania przyznawał temuż prawo wyłączności w dawaniu przedstawień teatralnych we Lwowie. Od innych widowisk całodniowych miał Skarbek pobierać 10% dochodu, od tych zaś, które trwają dłużej niż cztery tygodnie 15%. Nadto uwalniał rzeczony przywilej budynek teatralny od podatku zarobkowego na lat 50, od gruntowego czynszowego, i dodatków gminnych na lat 30. Wreszcie kasie głównej polecał przywilej monarszy wypłatę sumy 2000 zł. m. k. rocznie tytułem stałego dodatku rządowego (w r. 1846 podwyższono ten dodatek do wysokości sumy 4000 zł. rocznie). Przekraczającym przepisy przywileju zagrożono niełaską monarszą i grzywną w kwocie 100 dukatów.

Treść ugody i deklaracji Skarbka jak również przywileju cesarskiego, w których o przedstawieniach w języku polskim zaledwie pobieżną znajdujemy wzmiankę, ździwi zapewne czytelnika. Nie należy jednak zapominać, iż Skarbek działał w czasach, gdy wobec systemu germanizacji wyrazy: Polska, polski były wykreślone z słownika rządzących. Chcąc przeto zapewnić egzystencję scenie narodowej musiał Skarbek wziąć na siebie ciężar utrzymynia teatru niemieckiego, a tak więc przywilej rządowy stał

się prawdziwem privilegium onerosum dla Skarbka i jegofundacji. Że jednak w całej tej sprawie myśl zapewnienia bytu dla teatru polskiego główna ze strony Skarbka odgrywała role — wskazują odezwy wnoszone w latach 1834 i 1841 1) przez grono znakomitszych obywateli do Wydziału Stanów. W pierwszej z nich, podpisanej przez Piotra Pietruskiego, Józefa Gorajskiego, Wincentego Skrzyńskiego i innych, domagają się członkowie Stanów u Wydziału, by przedłożony przez Stanisława hr. Skarbka plan budowy gmachu teatralnego mógł uzyskać najwyższe potwierdzenie. W drugiej grono obywateli wzywa wydział Stanów do zawarcia umowy ze Skarbkiem w sprawie utrzymywania przezeń sceny polskiej, a zarazem wyraża nadzieję, że wydział nie odmówi temuż zasiłku z funduszów krajowych. Jakoż rzeczywiście w czerwcu 1841 roku wniósł Skarbek do Wydziału Stanów podanie, w którem w zamian za subwencję krajowa w kwocie 4000 zł. m. k. rocznie, zobowiazuje się do dawania 10 przedstawień miesięcznie w języku polskim<sup>2</sup>). W czasie kadencji sejmowej, odbytej w październiku t. r. uchwaliły Stauy upraszać rzad o pozwolenie, by im wolno było dać Skarbkowi żadane wsparcie pod warunkami: a) aby hr. Skarbek za siebie i swoich następców na. cały czas trwania przywileju obowiązał się utrzymywać doborowa scene polska i dawać co miesiąc 10 przedstawień polskich. b) aby opłata na te widowiska zrównaną była z cenami widowisk niemieckich. Dotychczasowych aktorów teatru polskiego poleciły Stany względom hr. Skarbka. Uchwała najwyższą z dnia 28. maja roku następnego odroczoną została stanowcza decyzja w tej kwestji aż do chwili formalnego załatwienia sprawy zamierzonej przez Skarbka fundacii dla wdów i sierót. Toż samo decyzja odraczająca

Archiwum Wydziału kraj. L. 7. (7. stycznia 1834) i L. 529.
 czerwca 1841).

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Archiwum Wydziału kraj. L. 584. (27. czerwca 1941). i L. 648. (22. sierpnia 1841).

subwencję zapadła na kadencji sejmowej odbytej we wrześniu 1842 roku!).

Ostatecznie sprawa teatru polskiego załatwioną została formalnie dopiero w roku 1845. Ugodą z dniał 14. listopada t. r. zawartą z Wydziałem stanowym, zobowiązał się Skarbek do utrzymywania dobrej sceny polskiej, do dawania co najmniej 10 przedstawień polskich na miesiąc i do starania się, by takowe odbywały się na przemiany z niemieckiemi w dni niedzielne. Wydział stanowy miał przestrzegać stosowności przedstawień. W zamian zato udzieliły Stany scenie polskiej 4000 zł. m. k. a nadto oddały na własność fundacji Skarbkowskiej realność zwaną "Fryderykówka".

Z kolei wspomnieć nam wypadnie kilkoma słowy o fundacji Skarbka, znanej dziś powszechnie pod nazwa Zakładu Drohowyzkiego. Myśl tej fundacji powstała w głowie jego niewatpliwie już w chwili, gdy przystępował do budowy gmachu teatralnego we Lwowie - sformułował ja jednak i zabezpieczył w drodze legalnej dopiero w roku 1843. Dnia 1. sierpnia t. r. przekazał cały swój majątek, składający sie z gmachu teatralnego, z 3 miasteczek i z 29 wsi na rzecz mającego powstać instytutu, któryby stanowił schronienie dla 400 starców i 600 sierót obojga płci, wyznania chrześciańskiego, urodzonych w Galicji. Zakład ten pierwotnie miał stanać we Lwowie na placu Franciszkańskim, następnie nosił się Skarbek z myślą pomieszczenia takowego w Zawałowie - ostatecznie zaś obrał za miejsce wzniesienia zakładu wieś Drohowyże pod Mikołajowem, g dzie też rzeczywiście on istnieje od roku 1876. Ciężar niemieckiej sceny, która do r. 1872 pochłoneła blizko 300.000 złr. z funduszów fundacji i długoletnia administracja rządowa dóbr fundacyjnych, sprawiły, iż budowę zakładu Drohowyzkiego rozpoczęto dopiero między rokiem 1862 a 1873, a do pełnej liczby tysiąca pensjonarjuszy nie zdo

<sup>1)</sup> Czynności Sejmu w królestwach Galicji i Lodomerji za rok 1841 T)emberg k. k. Aerarial Druckerei 1843). Str. 20 (II), 30 V), 44 (IV) za rok 1842 str. 60 (XI), 76 (XI).

Teatr polski we Lwowie.

łane jeszcze dotychosas doprowadzić. Już po srobieniu sapisu na rzecz zakładu, pojednał sie hr. Stanisław Skarbek s swym bratem Ignacym. Ten miał córkę zaślubioną ks. Karolowi Jabłonowskiemu i być może spodziewał się, że przez to zbliżenie się majątek brata pozostanie w rodzinie. Hr. Stanisław usłyszawszy, że brat chce z nim napowrót nawiazać stosunki odrzekł: Bardzo mię cieszy, że pan Ignacy raczył mie sobie przypomnieć - i niebawem zaprosił go do swej loży na przedstawienie. Po przedstawieniu odbył sie bankiet u gospodarza, na którym bawiono się bardzo wesoło. Przy końcu hr. Stanisław poprosił gości o chwilę spokoju i zwróciwszy się do mecenasa Rodakowskiego, który był jego doradcą prawnym, wyrzekł: Teraz mój Pawełku zechciej przeczytać. - Rodakowski wystąpił na środek salonu i donośnym głosem odczytał... akt fundacyjny, noszący datę 1. sierpnia 1843 roku.

Rodzinie nie zostawił nic, krom kuratorji zakładu, do której przywiązaną jest pensja w kwocie 8400 złr. w. a. rocznie. Pierwszym kuratorem zamianował ks. Karola Jabłonowskiego, męża swej bratanki, a po jego śmierci synów hr. Fryderyka Skarbka, zamieszkałych w Królestwie. Łatwo można sobie wyobrazić, jakie wrażenie na hr. Ignacym sprawiło odczytanie rzeczonego dokumentu. Zbladł, ale milczał i udawał, że się uśmiecha. W pamięci jednak widocznie stanęły mu słowa, które niegdyś niebacznie wyrzekł w chwili, gdy brat zgłaszał się doń po pożyczkę. Hr. Stanisław widząc jego zmięszanie, podszedł doń z uśmiechem i rękę wyciągnąwszy rzekł z naciskiem: Panie Ignacy, kwita z byka za indyka...

Odnośnie do teatru, akt fundacyjny (ustęp XXI.) zawiera nader ważne postanowienie, które w dosłownem brzmieniu pozwalamy sobie przytoczyć: "Ponieważ przedsiębior"stwa teatralne wszędzie straty ponoszą, a ja z dotychczansowego wszelki mam powód obawiania się, aby i tutejsze "przedsiębiorstwo teatralne Zakładowi memu uszczerbkiem nie było, postanawiam, aby przedsiębiorstwo teatralne po "upływie przysługującego mi piędziesięcioletniego przywileju

"na rachunek Zakładu, więcej prowadzonem nie było, nanleży je zaniechać, a zabudowanie pod Nr. 367 w mieście "częściowo albo całkowicie jak najkorzystniej wynająć". — Rzeczony ustęp, ze względu na konieczność budowy nowego teatru jest niesłychanie ważny.

Na zakończenie przytoczymy jeszcze jeden charakterystyczny szczegół, dotyczący fundacji: Oto przezorny fundator, który na własne oczy widział, jak po wojnach Napoleońskich rząd zabierał z depozytów sądowych majątki sierocińskie - zastrzegł sobie wyraźnie w ustępie II. listu fundacyjnego, iż w razie, gdyby fundacja jego nie miała wejść w życie, lub gdyby zakład zniesionym został, a rząd majatkowi jego inne chciał nadać przeznaczenie — wówczas sukcesorowie, oznaczeni w tymze akcie, będą mieli prawo domagania się zwrotu całego majatku. Z tego też powodu ś. p. Skarbek figuruje ciągle jeszcze w ksiegach tabularnych jako właściciel dóbr, których przeznaczenie na cele fundacji stanowi stan bierny tychże. W ten sposób uniknał Skarbek i opłaty znacznego podatku przenośnego i obwarował swą fundację przeciw wszelkim możliwym zachciankom rzadu.

W związku z fundacją pozostaje fundusz emerytalny dla członków sceny polskiej we Lwowie, który Skarbkowi zawdzięcza swe powstanie.

Gdy w roku 1845 sprawa rocznej subwencji krajowej dla sceny polskiej w kwocie 4000 zł. m. k. ostatecznie została załatwioną — odstąpił Skarbek zasiłek, który miał przypaść mu w udziale za całe przyszłe dziesięciolecie (od 28 marca 1845 r. do 29. marca 1855) na rzecz funduszu emerytalnego dla członków teatru polskiego we Lwowie. Zawiadowstwo tego funduszu oddał Wydziałowi stanowemu. W roku 1855 fundusz ten wynosił 52.000 zł. m. k. w walorach i 2113 zł. 66 kr. m. k. w gotowiźnie; w r. 1865 wzrósł do wysokości sumy 92.100 złr. w. a. w papierach i 426 złr. 51 ct. w. a. w gotowiźnie. Członkiem zakładu

emerytalnego mógł zostać każdy artysta, artystka, suflerlub reżyser teatru polskiego we Lwowie, płacący pewien procent od pobieranej gaży do kasy funduszowej. Trzydziestoletnia służba sceniczna uprawniała go do pobierania całej emerytury. Dzieci i wdowy emerytów tylko w dredze łaski mogły uzyskać zasiłek z rzeczonego funduszu, którego zarzad w r. 1856 oddano fundacji Skarbkowskiej. Pierwszymi pensjonarjuszami zakład emerytalnego byliartyści: Krupicki i Smochowski, z artystek jedna tylko-Aszpergerowa. Gdy zarząd fundacji przeszedł w admini strację rządu, namiestnictwo zarządzało również funduszem emerytalnym, a formalistyka urzędowa, jak niemniej wrodzona artystom nieopatrzność sprawiły, iż mała stosunkowoosób należała do emerytalnego zakładu. statut nie przewidywał egzystencji opery polskiej i milczeniem pomijał jej członków. Tymczasem fundusz emerytalny wzrósł do wysokości sumy 165.000 złr. w. a. (w r. 1885). Celem zachecenia artystów do zapisywania się na emeryturę, postanowił Wydział krajowy w roka 1869 policzyć zgłaszającym się kandydatom lata służby, spędzone na innych scenach polskich pod warunkiem, że przynajmniej ladziesięć przepędzą w lwowskim teatrze. W r. 1878 skrócono rzeczony termin do lat pięciu. Mimoto kandydatów do emerytury było bardzo niewielu. Dopiero po roku 1880 sami artyści poczeli się starać o zmianę statutów emerytury. Rezultatem ich starań jest nowy statut, uchwalony w marcu 1885 roku przez Wydział krajowy. Na podstawie nowego statutu przypuszczeni zostali do dobrodziejstwa emerytury spiewacy, kapelmistrze i chórzyści opery, skutkiem czegoliczba członków zakładu znacznie się pomnożyła.

Z zakładem emerytalnym dla artystów połączyło się Stowarzyszenie członków orkiestry teatralnej powstałe w r 1873. Z chwilą zawiązania stowarzyszenie to posiadało kapitału 22.311 złr. w. a., uzbieranych od r. 1852 z pięcio-procentowych opłat pobieranych od redut, koncertów i t. p. przedsiębiorstw urządzanych w teatrze Skarbkowskim. Towarzystwo to istniało do dnia 10 listopada 1888 r. odrębnie.

~ ...

zaś w dniu 26 tegoż miesiąca i roku połączyło się z zakładem emerytalnym Skarbkowskim.

Artyści, prócz zakładu emerytalnego, posiadają osobne Towarzystwo wzajemnej pomocy, zawiązane w grudniu 1872 roku <sup>1</sup>).

<sup>1)</sup> Materjały do życiorysu hr. Stanisława Skarbka i do dziejów jego fundacji podają: Wurzbach Biograph-Lexikon (t. 35. str. 48). — Ateneum 1884 (t. 4. str. 51). — Gazeta Narodowa 1885 Nr. 28. — Ognisko domowe 1885 Nra 33—36. — Rozprawa o funduszach krajowych (Lwów 1865. str. 14, 47, 81). — Dokumenta fundacji (Lwów 1875). — Statut emerytury (Lwów 1885).

## VI.

## Teatr pod zarządem hr. Skarbka.

Rok 1842: Targi z artystami. — Otwarcie teatru. — Aszpergerowa i Dawizon. — Wanda Starzewska. — Stary mąż i Syn puszczy. — Rok 1843: Stasio. — Aresztowania we Lwowie i Fidelio. — Żydzi. — Dawizon reżyserem. — Rok 1844: Nowe siły: (Moszyńscy, Chełchowscy, Józef Rychter, Waldowa, Zenopolscy). — Występy trupy Trouilleta. — Karpaccy górale i Okno na pierwszem piętrze. — Występy Ignacego Chomińskiego. — Debiut T. Ceneckiej. — Rok 1845: Debiut M. Ceneckiej i ustąpienie Anieli Starzewskiej. — Debiuty Juliusza Pfeifra i Skwarczyńskiego. — Rok 1846: Pustki w teatrze. — Marja Joanna. — Ustąpienie Dawizona. — Rok 1847: Ciągłe niepowodzenie teatru. — Braki repertuaru. — Rok 1848: Era rewolucyjna. — Śmierć Skarbka. — Karol ks. Jabłonowski.

Już w styczniu 1842 roku rozpoczął Skarbek układy z artystami celem zorganizowania towarzystwa. Nie obeszło się bez pewnych zatargów i trudności, których wina leżała przeważnie po stronie artystów. Dziesięcioletnie trwanie rzeczypospolitej artystycznej w starym teatrze, ośmielało wybitniejszych członków dawnego towarzystwa do stawiania wygórowanych żądań wobec nowego dyrektora. Sprawę tych układów, które w każdym razie dotyczyły li wewnętrznych stosunków teatru, wywleczono dwukrotnie przed forum publiczne 1), z kwestji czysto materjalnej zrobiono sprawę nieledwie narodową. Główny szkopuł w tych pertraktacjach przedstawiała, o ile wyrozumieć można, okoliczność, iż Skarbek siłą mocą dążył do zniesienia benefisów, jako uwła-

¹) Gazeta Iwowska 1842. Nr. 24. (Oświadczenie "Dyrekcji nowego Teatru polskiego" i Jana N. Kamińskiego). — Nr. 26. (Odpowiedź na oświadczenie, podpisana przez J. Nowakowskiego, Szczęsnego Starzewskiego, Leona Rudkiewicza, Witalisa Smochowskiego).

czających godności sceny stołecznej i stojących wręcz na przeszkodzie racjonalnemu układowi repertuaru.

Doświadczenie lat ostatnich w dziejach naszej sceny okazało, że Skarbek w tym względzie miał za sobą najzupełniejszą rację. Artyści jednak, zwłaszcza dawniejsi członkowie komitetu zarządzającego, cieszyli się ogólną sympatją w mieście i w prasie, dzięki czemu ostrze ogólnej niechęci zwróciło się zaraz u wstępu przeciw Skarbkowi, dając mu się niejednokrotnie we znaki w sposób bezwzględny i niesprawiedliwy zarazem.

W marcu wreszcie udało się zakończyć swary i targi. Skład towarzystwa był w całem tego słowa znaczeniu świetny, personal liczny i wzmocniony świeżemi siłami. Z dawniejszych artystów ubyli tylko na razie: Nowakowska, która usunęła się w domowe zacisze i Benza, osobiście poróżniony ze Skarbkiem.

W drugie święto Wielkiej nocy, w Poniedziałek dnia 28 marca 1842 roku otwarto teatr Skarbkowski niemieckiem przedstawieniem dramatu Sen życiem. Nazajutrz przedstawiano Śluby panieńskie. Publiczność licznie zgromadzona oklaskiwała grę artystów, podziwiając gustowne urządzenie sali, maszynerję, nowe dekoracje i oświetlenie. Ceny miejsc jak na owe czasy były wcale przystępne 1).

Po Ślubach nastąpiła Warjatka, popisowa rola dla Aszpergerowej (Jenny), grę artystki publiczność i krytyka przyjęła bardzo przychylnie, porównując ją z Palczewską. Aszpergerowa była tcż bezwątpienia ozdobą i filarem sceny lwowskiej. Grywała wszystko, począwszy od wodewilu (Basia w Krakowiakach, Zosia w Skalmierzankach), a skończywszy na trajedji i modnym podówczas melodramacie (Rita Hiszpanka, Marion Delorme w Mulatce, Ludwika w Intrydze i miłości — Marja Joanna, Amelia w Trzy-

Loża parterowa i I. piętra kosztowała 4 złr. 40 kr. Loża II. piętra: 4 złr., Loża III. piętra: 2 złr. 40 kr., Krzesło na I. piętrze: 1 złr. 10 ct., Krzesło w parterze i na II. piętrze: 1 złr., Krzesło na III piętrze: 40 kr., Parter: 24 kr., III. piętro: 18 kr. Galerja: 12 kr.

dziestu latach życia szulera). Nie obcemi jej były też role mezkie w komedji (Ulicznik paryski, Wicehrabia de Letorieres) i kreacje salonowe (Pani Adamowa, Helena w Keanie, Hrabina w Żydach), wreszcie role kokietek (Zosia Klaper w Kapitanie Zosi). Ta wszechstronność, być może nawet w gruncie rzeczy szkodliwa dla talentu Aszpergerowej, nadawała lei wyjatkowe. dominujące stanowisko na scenie lwowskiej. Przyczyniała się do tego okoliczność, iż nowa "gwiazda" popierana usilnie przez dyrekcję, nie miała żadnei współzawodniczki. Kamińska cofneła się w zakres ról matek dramatycznych (Isabeau w Dziewicy Orleańskiej. Podstolina w Zemście), zachodzaca też w lata Starzewska. której na trzeciem z rzedu przedstawieniu w nowym teatrze (Szklanka wody) wspaniała wyprawiono owację, z powodu wieku i choroby rzadko ukazywała się na scenie. Z sił młodszych, które w tym okresie lat przybyły, żadna nie mogła się mierzyć z Aszpergerową.

I tak wystąpiła w kwietniu (d. 3.) panna Mejer w komedyjce Scribego i Melesville'a Zoe. Artystka była już znana z poprzednich występów we Lwowie, posiadała pewien wdzięk i dobre ułożenie, lecz wymowę nadto pieszczoną. W czerwcu przybyli do Lwowa Łozińscy, artyści prowincjonalni z Królestwa. Wystapili w Trzydziestu latach życia szulera (d. 22. t. m.) bez szczególniejszego powodzenia. Repertuar nie uległ na razie znaczniejszym odmianom, zasilano sie wznowieniami sztuk dawniejszych. Z nowości przedstawiono (d. 11. maja), prócz słabej, poprzednio już wspomnianej komedyjki Zoe, głośna wówczas komedje Scribe go Więzy (La Chaine), która i u nas powszechnie się podobała, na zakończenie zaś sezonu letniego dano po raz pierwszy w dniu 15. lipca udała komedję Töpfera Falszywy wielki ton. Z końcem sezonu letniego ubył z grona artystów lwowskich jeden ze skromnych, lecz pożytecznych wielce pracowników sceny, Franciszek X. Błotnicki, zmarły w pierwszych dniach lipca. W drugiej połowie lipca, aż po koniec. sierpnia teatr był zamkniety.

Przebyty pierwszy sezon winien był być wskazówką dla dyrekcji nieobytej z kierowaniem sceny i postępowaniem z artystami. Mimo systematycznej cenzury, która popierając Skarbka, tłumiła skrzetnie niechetne dlań głosy prasy — niepodobna nie zauważyć, iż nowy dyrektor nie cieszył się bynajmniej sympatją publiczności i względami dziennikarstwa. Źródło tej niecheci było niewatpliwie politycznej natury, gdyż Skarbek, mimo bezsprzecznych zasług na polu humanitarnem, popularnym we Lwowie nie był. Nadto na samym początku popełnił dwa ważne błędy: popierał zbyt widocznie Dawizona a oddalił Benzę.

Dawizonowi nie podobna było odmówić wybitnego talentu. Osobiste jednak przywary młodego artysty, a zwłaszcza zarozumiałość zwykła rasie semickiej, nie przyczyniały się do wyrobienia mu miru wśród starszej braci po Apollinie. Protekcja Skarbka była tylko nowym bodźcem dla pobudzenia zawiści przeciw Dawizonowi. Dawizon podobnie jak Aszpergerowa grał wszystko. Co jednak uszło bezkarnie młodej i pięknej artystce, nie zwykło uchodzić nawet jenialnemu artyście. Repertuar ówczesny Dawizona byłby dla naszych artystów wprost niezrozumiałym. komiczny Gaspard w Ojcu debiutantki stoi tuż obok Ferdynanda w Intrydze, Eberard w Domu szalonych obok Jedrusia z Jedrychowa, a Student z Krakowiaków obok Ham-To też krytyka, powodowana po części niechęcią ku Skarbkowi a sympatją ku Benzie, występowała niekiedy zbyt ostro przeciw wszechstronności Dawizona, zwłaszcza w rolach serjo-dramatycznych i nie podobna jej odmówić w gruncie rzeczy pewnej racji. Z uznaniem natomiast podnoszono gre Dawizona w rolach lekkoduchów (Don Cezar de Bazan, Robert w Pamietnikach szatana, Birbancki w Dożywociu), znamionujących wyższy talent charakterystyczny artysty.

Sezon zimowy rozpoczęło w dniu 28. sierpnia *Doży-wocie*, po którem nastąpił *Belizarjusz* z Benzą w roli tytułowej. Podeszły w latach artysta był bez wątpienia ciężarem dla Skarbka, lecz zaangażowanie zepsutego hołdami

ulubieńca publiczności było dyktowane koniecznościa. Przy sposobności publiczność zgromadzona zdarzonei w teatrze i prasa domagały się powrotu Benzy. W obec ciagłych demonstracyj musiał Skarbek ustąpić i Benza w Belisarjussu odbył wjazd tryumfalny na scenę lwowską, obsypany wieńcami i kwiatami, przyjęty gromem oklasków. Być może, że owacja rzeczona była w cześci sztuczna i wywołana poprzednia agitacją, lecz czyż i po za teatrem wszystkie owacie sa naturalnym objawem woli ogółu?.... Z tem wszystkiem pobyt Benzy na tutejszej scenie nie był długotrwałym. Sędziwy artysta nie mógł i nie chciał się nagiać do nowego kierunku w sztuce; trajedja klasyczna zeszła już dawno z pola a nowoczesna komedia i dramat romantyczny były dla Benzy terra ignota Po roku też usunał się dobrowolnie ze sceny, nie mogąc się pogodzić z dyrekcją i z nowym kierunkiem sztuki. W jesieni ubył również z grona dawniejszych aktorów Słoński, artysta średniej miary, lecz okazałej postawy i niezły deklamator. Udał się do Żytomierza, gdzie doznawał bardzo przychylnego przyjęcia.

Jeźli przybycie Benzy i wyjazd Słońskiego pozostały bez ważniejszych następstw dla sceny, to występ Wandy Starzewskiej (córki tutejszych artystów a zaślubionej następnie Dawizonowi) w Precjozie (d. 21. grudnia) obiecywał bardzo wiele. Debiutantka odziedziczyła po matce urode. a jakkolwiek drobna jej postać i głos o nieobszernej skali skazywały ja na role o licznym nastroju, mimo to jednak Wanda Starzewska w rolach naiwnych była nader cennym nabytkiem. Z domu wyniosła dostateczne wykształcenie sceniczne, które ułatwiło jej pierwsze kroki stawiane na deskach teatralnych. W ciagu kilkoletniego pobytu na scenie lwowskiej grywała Starzewska z powodzeniem role kochanek w komedji salonowej, głównem atoli polem popisu dla jej talentu były kreacje liryczne. (Precjoza, Krystyna w Szesnastoletniej królowej, Marja w Sabaudce). - Publiczność przyjęła debiutantkę zaraz za pierwszym występem w Precjozie bardzo przychylnie, niemal z uniesieniem. W imieniu córki chciał stary Starzewski dziękować publiczności, lecz wzruszenie, łatwe zresztą do usprawiedliwienia w tym wypadku, nie dało mu przyjść do słowa. Wanda Starzewska weszła w skład towarzystwa w lecie następnego roku.

Zamyślał też Skarbek o urozmaiceniu przedstawień teatralnych baletem i w tym celu sprowadził z Warszawy tancerzy Olimpię i Kornela Szczepańskich. W grudniu (d. 5) przedstawili się goście warszawscy po raz pierwszy tutejszej publiczności. Olimpia Szczepańska, młoda i przystojna podobała się od pierwszego występu i zaangażowana stale, otworzyła w latach następnych szkołe baletu.

Z nowości repertuaru najgłówniejszym wypadkiem było. pierwsze przedstawienie komedji Korzeniowskiego Stary mąż (d. 11. grudnia). Ze stanowiska dzisiejszej krytyki iest to jeden ze słabszych utworów znakomitego pisarza. Oprócz wielu zarzutów, dotyczacych technicznej sztuki, główny temat, na którym autor swa prace osnuł, wydaje się nam fałszywym a charakter starego męża wprost niekonsekwentnym. Inaczej zapatrywano się na Starego męża w roku 1842, choć i wówczas już usiłowano, acz na próżno, zwrócić uwage publiczności na paradoksalna i wrecz niemoralną tezę komedji 1). Być może, że do powodzenia Starego meża przyczyniła się też nie mało znakomita gra artystów. Tytułowa postać sedziego przedstawiał Nowakowski, Stanisława Dawizon, starego wiarusa Mateusza Benza; z ról kobiecych podnosiła krytyka z uznaniem gre Radowskiej (Marcinowa) i Rutkowskiej (Agnieszka).

Z repertuaru sceny nadwornej we Wiedniu przyswoił komik Aśnikowski lwowskiemu teatrowi dramat Halma (br. Münch-Bellinghausen) Syn puszczy (Sohn der Wildniss), który ujrzał we Lwowie światło kinkietów w dniu 2. grudnia. Syn puszczy przedstawiający wdzięczne pole popisu

¹) Porównaj: Dziennik mód paryskich 1842. Nra 22 i 23 (recenzje pochwalne J. Dobrzańskiego) z ostrem wystąpieniem anonima (A...) przeciw tendencji komedji. (Dziennik mód paryskich 1843 Nr. 4.).

dla bohatera i bohaterki trajicznej jest wytworem tak zwanej sztucznej poezji (Kunstpoesie), jak go charakteryzował słusznie Laube. Wartość sceniczna dramatu była czysto chwilowa, zależną od gry przedstawicieli. We Lwowie znakomitym Ingomarem był Smochowski, mniej szczęśli wą Partenią Aszpergerowa, której głos i sposób grania me nadawał się do należytego uwydatnienia idealistycznego pierwiastka, uosobionego w postaci bohaterki dramatu 1). Smochowskiemu podobnie jak poprzednio Starzewskiej i Benzie, urządzono wspaniałą owację po trzecim akcie dramatu. Wieńce, oklaski i wywoływania nie miały końca.

Reszta nowości tłumaczonych (*Lekarz wiejski*, *Dostowny wykład prawa*) przedstawionych po koniec roku, nie zdołała sobie pozyskać względów publiczności, a niewinna w istocie, choć płaska krotochwila Nestroja *Chcę sobie pohulać* (d. 7. grudnia, po raz pierwszy), wywołała wielkie zgorszenie wśród prasy, zakończone niesmaczną polemiką między krytyką a tłumaczem krotochwili, Aśnikowskim<sup>2</sup>).

W ogóle stanowisko Skarbka, jako dyrektora teatru, nie było wówczas do pozazdroszczenia. Jeżli milczały pisma lwowskie, nie mogąc dla rozmaitych przyczyn dać folgę swej niechęci wobec jego osoby — to pisma zakordonowe wcale go nie oszczędzały. Co prawda był on w dobrem towarzystwie, gdyż celem pocisków anonima w korespondencjach do Tygodnika poznańskiego byli również Fredro Aleksander, stary Kamiński, którego Zabobon nazwano "nieudałem małpiarstwem" i artyści lwowscy. Teatri polski we Lwowie, zdaniem korespondenta, był budą bez żadnej ar tystycznej wartości, aktorowie bez talentu, autorowie nieudolni, kierownictwo usuwające się z pod krytyki.3).

<sup>1)</sup> Gazeta lwowska 1842. Nr. 144.

Gazeta lwowska 1842. Nr. 146—7; Dziennik mód paryskich 1842.
 Nr. 28.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Tygodnik literacki wychodzący w Poznaniu pod redakcją A. Woykowskiego. Patrz: r. 1842 t. 5. artykuły p. t. Uwagi nad literaturą w Galicji (o teatrze w numerach 49-51) i Tyg. lit. z r. 1843. t. 6. Toatr polski we Lwowie (Nr. 46).

Nieznajomość stosunków teatralnych pogarszała sytuację Skarbka. Niewiadomo z jakich powodów zabronił on niezajętym w przedstawieniu artystom bezpłatnego wstępu do sali teatralnej. Drakońskie to rozporządzenie wywołało ogólne oburzenie wśród artystów i obiło się głośnem echem w prasie wiedeńskiej (Theather Zeitung, Wanderer 1) Wszystko to usposabiało ogół wrogo dla osoby nowego przedsiębiorcy.

Rok 1843 przyniósł sporą wiązankę nowości, między innemi dwie sztuki oryginalne: młodzieńczy utwor Szajnochy p. t. Stasio i komedję hr. Antoniego Karśnickiego Poręka czyli Anglik na Podlasiu.

Trajedja Stasio ujrzała światło kinkietów d. 9. czerwca t. r. Zasłużony na polu dziejopisarskiem autor uważał ją podobno za grzech młodości. W każdym razie był to utwor zapowiadający talent niepospolity i za ukazaniem się na scenie, wywołał wyczerpującą polemikę, która zainteresowała ogół poważnej prasy polskiej nawet za słupami granicznymi Galicji <sup>2</sup>). Tytułową postać bohatera dramatu przedstawiał Dawizon, Edmunda Smochowski, Klarę Aszpergerowa. Poręka czyli Anglik na Podlasiu, trzy aktowa komedja Antoniego hr. Karśnickicgo, ukazała sią w marcu (24.) wywołując konwencjonalną pochwałę w Gazecie lwowskiej pod rubryką "Nadesłane" <sup>3</sup>)...

Brak utworów oryginalnych usiłowano zastąpić przekładami, których wybór mniej więcej nazwać by można szczęśliwym.

W styczniu przedstawiono komedję z Holbeina Gonitwy w Tenczynie (d. 20) i dramat Alicja znany tu z czasów pobytu panny Georges (d. 23). Tytułową rolę przedstawiała Kamińska tak skończenie, że krytyka uznała za stosowne porównywać artystkę z jej sławną poprzedniezką. Luty przyniósł dramat Birch-Pfeifferowej Noc i poranek (d. 7.) przerobiony z senzacyjnego romansu Bulwera.

<sup>1)</sup> Leseblätter (Lemberg 1843) Nr. 2, 5.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Gazeta lwowska 1843. Nr. 69, 71.— Dziennik mód 1843 Nr. 12. "Orędownik" poznański 1843 nr. 30.

<sup>3)</sup> Gazeta lwowska 1843 nr. 37 i 39.

Dramat ten nosił obok pewnych scen efektownych, zdradzających wprawną rękę Birch Pfeifferowej wybitne piętno prac tego rodzaju tj. dramatyzowanych powieści, lecz ratowała go wyborna gra Dawizona (Filipa) i Nowakowskiego (lorda Lilburn) oraz staranność wystawy. Większem uznaniem cieszył się Dumasowski Saracen (13. marca). Natomiast dramaty: Leon (17. marca) — Dsiadek Guerin (21. lipca) i Syn za ojca (31. lipca), utonęły w morzu miepamięci. Przez cały sierpień teatr był zamknięty.

Tymczasem zachmurzał sie co raz to bardziej horyzont polityczny naszego miasta. Odkrycie spisku wojskowego w pułku Mazucheli, Stowarzyszenia ludu polskicgo, Sprzysiężenia demokratów pociągnęło za sobą mnóstwo aresztowań. Wszystkie więzienia były przepełnione. Lwów cały robił wrażenie wielkiego wiezienia. Smolka, Ziemiałkowski zasiedli na ławie oskarżonych, wespół ze stu czterdziestu innymi. Nie było prawie polskiej rodziny w mieście, któraby nie posiadała brata, ojca, meża, skwalifikowanego przez władze jako indywiduum polityczuie podejrzane. Zapanowała we Lwowie duszna, przygnębiająca umysły atmosfera, której wyrazem była smutna, rzewna lecz szczera demonstracja, jaka w lipcu t. r. miała miejsce w teatrze podczas niemieckiego przedstawienia opery Bethowena Fi-Był to występ słynnej śpiewaczki Pirschner i publiczność zebrała sie wcale licznie. Bardziej jednak niż mistrzowska kompozycja, niż śpiew głośnej artystki, zajęła zgromadzonych treść akcji opery i z chwila, gdy na scenie ukazał się chór wieżniów - lacz i łkanie w amfiteatrze zagłuszyły orkiestre i niemieckich śpiewaków. sala jakby ruszona iskrą elektryczną, płonęła wszystkiemi tonami uczuć, bo też mistrz umiał w znaną nam zkąd inąd osnowe wplatać kwiaty czarodziejskiej muzyki - tak pi sze o tym wypadku jedno z pism miejscowych 1).

Wśród tak smutnych stosunków rozpoczęto sezon zimowy Spazmami modnemi (1. września). W repertuarzu

<sup>1)</sup> Gazeta lwowska 1843. Nr. 91.

oryginalnym głównym wypadkiem tego sezonu było ukazanie się Żydów Korzeniowskiego (3. grudnia), którym z rzadką jednomyślnością ogólnie przyklaśnieto 1). Patryarchalna postać Arona przedstawiał Benza, hrabiowska para byli Reimers i Aszpergerowa, Zofia Rudkiewiczowa; obu Staroświeckich przedstawiali Dawizon i Nowakowski, który rolę komornika zaliczał słusznie do najlepszych swych kreacyj. Z roszty sztuk oryginalnych, grywanych w tym sezonie, krytyka wyraża się ujemnie o trzyaktowej komedji Majeranowskiego Rej z Naglowic (13. grudnia) pomijając inne milczeniem. (Komedje: Swedka, Paryżanka grane we wrześniu). Z sztuk tłumaczonych zastugują na chlubną wzmiankę: Pamiętniki szatana (Arago i Vermond, 25. września) i Kean Dumasa (13. października), w którym Dawizon próbował swych zdolności dramatycznych. – Resztę nowości stanowiły fraszki bez wartości artystycznej, jak komedje: Syn na wojażu (6, września) — Ojciec modny (15. listopada) - Kominiarz (29. grudnia), lub fraszka Bohatery (13. grudnia), w której Aszpergerowa i Łozińska przebierały się za ułana i grenadjera...

Rok 1843 zaznaczył się w dziejach lwowskiego teatru walką, jaką pewna część prasy rozpoczęł, wieść z Dawizonem. Wspomnieliśmy już powyżcj, że młody ten artysta nie cieszył się sympatją w gronie swych kolegów, którzy nie omieszkali wpływać niekorzystnie na sąd o nim w prasie. Wszechstronność, jaką faworyzowany przez dyrekcję artysta drażnił swych starszych kolegów, była po części przynajmniej uzasadnionym zarzutem przeciw Dawizonowi, który spotęgowała jeszcze nietaktowność Skarbka. W maju tegoż roku, Skarbek widząc wzmagającą się z wiekiem nieporadność Kamińskiego i brak powagi jego wobec artystów,

¹) Dziennik mód paryskich 1843. Nr. 26. — Gazeta lwowska Nr. 147. — Leseblätter Nr. 142. — Pierwszy skrzypek orkiestry lwowskiej A. Braun skomponował charakterystyczną uwerturę, którą poprzedzano zazwyczaj przedstawienie Żydów. W r. 1850 grano Żydów na scenie niemieckiej we Lwowie. (Gazeta lwowska 1850. Nr. 112).

dodał mu do pomocy jako reżysera... Dawizona. Dwudziestopięcioletni młodzieniec miał być przełożonym wobec osiwiałych na scenie Nowakowskich, Starzewskich, Smochowskich, którzy w każdym razie przewyższali go i pod względem wykształcenia i doświadczenia scenicznego.

Słuszne oburzenie, jakie z tego powodu zapanowało za kulisami, przeniosło się na miasto i znalazło ostry wyraz w Dzienniku mód paryzkich. który w namiętnych wyrazach zainterpelował dyrekcję o przyczynę tego kroku. Mimoto Dawizon pozostał reżyserem i nie zaniechał co najmniej niestosownych w owym czasie dla artysty polskiego występów na scenie niemieckiej we Lwowie. Między innemi w lipcu t. r. grał Dawizon Mashama w Szklance wody i Don Karlosa w trajedji Szyllera w czasie gościnnych wystąpień obojga Rettichów 1). Występy rzeczone torowały mu bez kwestji drogę do późniejszej karjery, lecz równocześnie podkopywały stanowisko Dawizona na scenie polskiej we Lwowie.

Rok 1844 odznaczał się przedewszystkiem wielką ilością świeżo zaangażowanych osób, które miały odświeżyć nieco podstarzały personal. I tak: w styczniu wystapili obaj Moszyńscy, ojciec i syn, których zaliczono w stały skład artystów. Ojciec był zwykłym rutynistą, syn natomiast szesnastoletni chłopak zdradzał niepospolite zdolności, które zawiódł następnie, jak zwykle ci, którzy zbyt młodo wstępują na deski sceniczne. W marcu przybyli do Lwowa Chełchowscy. Ona, sympatyczną obdarzona powierzchownością i dźwięcznym, choć słabym głosikiem, podobała się ogólnie jako Precjoza. Chełchowski mniej fortunnie przedstawił się w bohaterskiej roli Edgara (Łucja sierota szkocka) — wysykano go po prostu, co nie było dlań bynajmniej nowością...

Od Wielkiej Nocy aż do połowy czerwca gościła na scenie lwowskiej trupa francuska Trouilleta, złożona z 22 osób, która ogółem dała 30 przedstawień, przeważnie w dni

<sup>1)</sup> Leseblätter 1843. Nr. 82.

przeznaczone na polskie widowiska. Repertuar Francuzów składały utwory Scribego, porywano się nawet na pomniejsze opery (*Udział szatana* Aubera), a główną siłę atrakcyjną przedstawiała pna Lefebvre, nieoceniona jako *Ulicznik paryzki* lub książątko w *Pierwszej wyprawie młodego Richelieu*.

Z wiosną przybyły też do lwowskiego teatru świeże siły z Krakowa: Rychter Józef, poprzedzony dobrą sławą w rolach charakterystycznych, później nieco Waldowa, znana już tu z lat poprzednich, do ról salonowych (Panna mężatka, Rywalka), wreszcie Zenopolski, zdolny komik płaski a zarazem czarny charakter w melodramie. Jednego wieczora grywał demonicznego Nieznajomego w Dwu więźniach z galer a zarazem głupiego Kacperka w farsie Siostra Kacperka.

Rychtera talent zapoznano, większość przyznawała mu tylko rutynę. Niefortunnym natomiast nabytkiem był Thomain w rolach drugich kochanków. Nowe siły pozwalały poniekad zapomnieć o ubytku starszych artystów, którzy z Wielka noca ustapili. Ubyli: Benza, Rudkiewiczowie i Nowakowski, który znając wartość, jaką pszedstawiał dla tutejszej sceny, nieustanne wiódł targi ze Skarbkiem. Sprawy finansowej nie zawahano sie nawet wywlec przed forum publiczne 1). Hardy artysta zerwawszy z dyrekcją układy, wyjechał do Krakowa na występy, lecz już w czerwcu (d. 17) witano go z powrotem w Skapcu. Publiczność zasypała swego ulubieńca kwiatami, Nowakowski zaś dziekując oświadczył: "Słów mi nie starczy, lecz czynem się od wdzięczę?)". Rudkiewiczów zaangażowano od lipca. Ożywił się też repertuar, który pod względem świetności prześcignał lata poprzednie. Z dzieł oryginalnych ujrzał Lwów po raz pierwszy Korzeniowskiego: Fabrykanta (19. stycznia) – Karpackich górali (21. czerwca) – Pannę mężatkę i Okno na pierwszem piętrze (obie d. 1 lipca).

<sup>1)</sup> Gazeta lwowska 1844. Nra 42. 49.

<sup>2)</sup> Gazeta lwowska 1844. Nr. 73.

Teatr polski we Lwowie.

Fabrykant odegrany koncertowo przez Aszpergerowę, Benze, Dawizona i Rudkiewicza — podobał się powszechnie ¹) podobnie jak Panna mężatka ²), w której wyborny duet tworzyli Aszpergerowa (Cecylia) i Nowakowski (major). Natomiast Karpackich Górali nazwano udramatyzowaną powieścią a licznie zebrana publiczność najgłośniej oklaskiwała tańce ludowe dramatu ²), zaś biedne Okno na pierwszem piętrze ściągnęło na siebie zarzut niemoralności ¹).

Niemniej doborowo przedstawiają się nowości tłumaczone. Były niemi: Bayarda Wicehrabia de Letorieres (8. stycznia) z Aszpergerową w tytułowej roli, W. Hugo Lukrecja Borgia (4. marca) również z Aszpergerową i Dawizonem w głównych rolach (Lukrecja, Genaro) i spektaklowe sztuki jak Matylda (16. lutego, Sue i Pyat) i Bravo (12. lipca). Mniej szczęśliwą była myśl wystawienia Müllnera fatalistycznej trajedji Przewina (13. marca).

Sezon letni zakończono w dniu 2. sierpnia, a ezasu ferji użyli Dawizon i Rychter na wycieczkę artystyczną do Warszawy, gdzie przybyli w połowie tegoż miesiąca. Dawizon jako Filip w Nocy i poranku, zaś Rychter jako kapitan w Lektorce i komornik w Żydach znależli pochlebne uznanie dla swych talentów u warszawskiej publiczności. Dalszym wszakże występom lwowskich artystów stanęła na przeszkodzie żałoba dworska spowodowana śmiercią W. ks.

<sup>1)</sup> Gazeta lwowska Nr. 15.-Dziennik mód paryzkich Nr. 25

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Gazeta lwowska Nr. 78.

<sup>3)</sup> Gazeta Lwowska Nr. 73. Obsada ról dramatu była następująca: Antoś: Smochowski — Marta: Kamińska — Prakseda: Aszpergerowa — Prokop: Rejmers — Mandatarjusz: Starzewski — Maksym: Nowakowski. W roku 1847 przełożył K. Wurzbach Karpackich Górali na język niemiecki. (Gazeta lwowska 1847. Nr. 3.).

<sup>4)</sup> Gazeta lwowska 1844. Nr. 78. — Dziennik mód paryskich Nr. 15. W dwa lata później ten sam dramat przerobiony przez dra Wurzbacha (Konstant) robił furorę na scenach niemieckich. "Das Fenster im ersten Stock" grano we Lwowie po raz pierwszy d. 9. listopada 1846. (Leseblätter 1846. Nr. 134. 136. 137.—Dziennik mód paryskich 1847 Nr. 1. 3)

Aleksandry, skutkiem czego scena warszawska na czas dłuższy została zamkniętą 1).

Zimowy sezon otworzono w dniu 2. września dramatem Estella, w którym po raz pierwszy przedstawiła sie publiczności Zenopolska, artystka ujmującej powierzchowności, lecz bez szczególniejszego zamiłowania do sceny. O wiele ważniejszym wypadkiem dla naszej sceny był dwukrotny występ Chomińskiego (20 i 23 września) w Matce rodu i Falszywym wielkim tonie. Ignacy Chomiński przybywał z Krakowa, grę jego zalecała wyrazista deklamacja, głos dźwięczny, zgrabne ruchy 2). Dodajmy do tego, że Chomiński był jednym z najprzystojniejszych ludzi swego czasu, a wówczas łatwo przyjdzie zrozumieć, że scena lwowska mogła w nim pozyskać ideał kochanka. Nieznane nam są przyczyny, dla których Chomiński nie został zaangażowany. Szereg tegorocznych debiutów zakończyła Teofila Cenecka, uczennica starego Kamińskiego. Wystąpiła na scenę poprzedzona szalona, niepraktykowaną dotychczas reklamą, którą Kamiński zręcznie potrafił zainicjować. Afisz zapowiadający pierwszy debiut Ceneckiej w Dziewicy Orleańskiej (w d. 7. października) zawierał następującą odezwę do publiczności, która ze względu na jej styl bombastyczny w całości przytaczamy:

"Przy najgorliwszem usiłowaniu i szczodrych darach nieba, długich lat wprawy i doświadczenia wymaga sceniczne umnictwo. Słusznie przeto "w tak trudnem zadaniu z bijącem sercem stanie przed Tobą wyż wspomniona zwolennica. Jest to dla niej uroczysta chwila, całą jej przyszłość "stanowiąca. Jakże szczęśliwą będzie, jeżeli w jej pomyślność Twoim wynrokiem zawładnie względne i poblażające uczucie. Przytem pokrzepia ją "i ta otucha:

"Że w kres pięknej chwały, śród skalistej drogi "Chęć siły podwaja, w pomoc idą bogi".

W dniu występu Ceneckiej teatr był przepełniony, majestatyczna, urodziwa postać debiutantki olśniła wszystkich, przepowiadano w niej nową gwiazdę na horyzoncie

<sup>1)</sup> Kurjer warszawski 1844. Nra 218. 220. 222.

<sup>2)</sup> Dziennik mód paryskich 1844. Nr. 21.—Gazeta lwowska Nr. 114.

sztuki narodowej, ideał bohaterki trajicznej 1). Niestety świetne te wróżby o przyszłości artystki nie ziściły się nigdy. Cenecka pozostała przez cały czas swej karjery scenicznej tem, czem była w chwili pierwszego debiutu, t. j. intelligentną aktorką. Wyżyn prawdziwego artyzmu nie zdołała siągnąć z powodu, że zaczęła zawód sceniczny od ról zbyt wielkich dla początkujących, za czem poszło powierzchowne traktowanie ról i w końcu zmanierowanie. Krytyka chwaląca ją ciągle i nad miarę, ocknęła się zbyt póżno dla talentu artystki. Już nie miała sił i woli do pozbycia się zarzucanej sobie nienaturalności — tak przepadł marnie talent Celeckiej, jak wiele innych na lwowskiej scenie...

W listopadzie (d.20.) wystąpiła raz jedyny panna Szymańska jako amatorka w roli Elwiry (*Maż i żona*). Przyznawano jej zdolności w rolach salonowych <sup>2</sup>).

Wśród nowości, granych po koniec roku, nie znajdujemy żadnej sztuki oryginalnej; z przekładów odegrano komedye: Feldmana Nieszczęśliwy człowiek (11. października), Mellesville'a: Margrabina Senneterre (4. listopada) oraz Szekspira Kupiec wenecki (30. grudnia). Z. dramatów upamiętniło się przedstawienie Ruy-Blasa W. Hugo (29. listopada), w którem Chełchowski, prawiąc monolog w akcie trzecim, improwizował przez trzy kwadranse własne pomysły. Cierpliwa publiczność lwowska wysłuchała tych bredni do końcani... wyświstała Chełchowskiego 3). Drugą nowością dramatyczną, przedstawioną w tym czasie, był dramat Nieboszczka (13. grudnia).

Rok 1845 podobnie jak poprzedni rozpoczał się od debiutów. W styczniu (6. d.) wystapiła po raz pierwszy młodsza siostra Teofili, Marya Cenecka w *Dymitrzei Maryi* Wyposażona od natury również szczodrze jak siostra, nadawała się bardziej do ról lirycznych, które też stanowiły jej

<sup>1)</sup> Dziennik mód paryskich 1844. Nr. 22. Gazeta lwowska Nr. 129:.

<sup>2)</sup> Dziennik mód paryskich 1844. Nr. 25.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Gazeta lwewska 1844. Nr. 150...

wydział przez czas pobytu na scenie Skarbkowskiej 1). Natomiast utraciła scena lwowska Rychtera, który w marcu t. r. zawezwany przez dyrekcyę teatrów warszawskich, podażył tamże i w połowie t. m. wystąpił w *Lektorce*, jako stale zaangażowany artysta 2).

Repertuar był obficie zaopatrzony w nowości, jakkolwiek nie ze wszystkiem szczęśliwie dobrane. Trajedyi nie wiodło się jakoś. Wznowienie Fieska (17. stycznia) wywołało ostre nagany dla T. Ceneckiej, (Julia) i Dawizona (Hassan³). W tydzień później (24.) wystawiono Lukrecyę Ponsarda w przekładzie Thulliego, na nieszczęście jednak w połowie przedstawienia zachorowała Aszpergerowa, grająca tytułową rolę i po dłuższej przerwie końcowe dwa akty odegrała w zastępstwie za nią Radowska.

Nielepiej wiodło się z dramatom: Klingemana Żyd wieczny (7. marca) i Merino (14. marca) upadły od razu-Zbydowscy, oryginalny dramat A. Gorczyńskiego osnuty na tle życia społecznego w Polsce w wieku XVIII., chromał mimo wielu pięknych ustępów, na brak kolorytu historycznego i całości ) Natomiast dramat Halma Sampierro (14. lutego) wywołał niesłychany zapał. Bohater poświęcający spokój, majątek, żonę, dla obrony wolności Korsyki, zelektryzował tłumy 5).

Scisk w sali teatru był niesłychany a burza oklasków, jakiemi przyjmowano Smochowskiego (Sampier ro) i Aszpergerową (Warina), nie zdawała się mieć końca. Dwie korony, jednoaktowy dramat Morau (11. czerw ca) przełożony przez A. Pajgerta i Dzieci domu Narbonne, dra-

<sup>1)</sup> Dziennik mód paryskich 1845. Nr. 2. – Gazeta lwowska Nra 4, 10

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Kuryer warszawski 1845. Nr. 68.

³) Dziennik mód paryskich 1845 Nr. 3. L. D. Borkowski pisząc o T. Ceneckiej konstatuje, że ją chwalono nad miarę ("po szumnych tyradach, które ją witały, jak żakowskie moździerze wjeżdżającego na praźnik ba-kałarza").

<sup>4)</sup> Dziennik mód paryskich 1845. Nr. 8. -Gazeta lwowska Nr. 38.

<sup>5)</sup> Dziennik mód paryskich 1843. Nr. 5. - Gazeta lwowska Nr 21.

mat opracowany wedle planu Szyllera przez pp. Ball i Blum, a tłumaczony przez Nowakowskiego, względnem się tylko mogły poszczycić powodzeniem.

Z komedji wypada przedewszystkiem zanotować pojawienie się trzech nowych utworów Korzeniowskiego. Były niemi: Zaręczyny aktorki (4, kwietnia), których wartość podnosiła wyborna gra Nowakowskiego (Umnicki) oraz Mążiartysta (28 maja), który ścięgnął na siebie zarzut niestosowności w rozwiązaniu. Główne role spoczywały w ręku M. ('eneckiej (Hrabina), Smochowskiego (Hrabia) i Dawizona (Wiktor) 1).

Ostatnia z tegorocznych prac płodnego autora, Stacja pocztowa w Hulczy (11. lipca), najlepszego doznała przyjęcia. Marszałkowa była Kamińska, Hortenzją Starzewska, Erazmem Dawizon, Kasia Radowska, Marcinem Starzewski, Rejcia Rutkowska<sup>2</sup>). Z oryginalnemi komedjami również: Zabierzewski (Wybieg za wybieg 4. czerwca) (Wierszomania Stanisław Starzváski 16. Z krotochwil i komedyi tłumaczonych, największe wrażenie zrobiła bluetka Elsholtza Pójdź tu (14 maja) grywana koncertowo przez Aszpergerowe i Nowakowskiego. Nadto Starzewski tłumaczył komedję p. Deligny p. t. Rigobert (23 maja), zaś Rudkiewicz przerobił z Nestroya krotochwilę Cyrulik lwowski, która zaillustrował muzycznie (30. czerwca).

W czasie kontraktów (20. czerwca) odbyło się przedstawienie na dochód Anieli Starzewskiej, opuszczającej obecnie scenę z powodu uporczywej słabości. Widowisko rozpoczęto nową komedyjką Bayarda i Dumanoir Pan Jan, poczem nastąpił quodlibet złożony z wyjątków z Doktora musu, z Żywych i umartych, ze Zbójców i td. Beneficjantka odegrała scenę z Horacjuszów i żegnana gromem oklasków,

<sup>1)</sup> Gazeta lwowska 1845. Nr. 63.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Dziennik mód paryskich 1845. Nr. 10.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Leseblätter 1845. Nr. 52.

powodzia kwiatów, osłabłym ze wzruszenia głosem polecała swą córkę względom publiczności<sup>1</sup>).

Kończąc opis ubiegłego sezonu, wspomnieć jeszcze wypada o występach amatorki Szymańskiej w Więzach (3 stycznia) i krakowskiego artysty Monikowskiego, który po dwukrotnem wystąpieniu (w lutym) powrócił do Krakowa. Występy obojga wypadły zadowalająco²).

W połowie lipca zakończono sezon letni i artyści rozjechali się w rozmaite strony. Aszpergerowa podążyła do Warszawy, zaś Dawizon i Smochowski kosztem dyrekcji wyprawieni, puścili się w dwumiesięczną podróż artystyczuą po Niemczech i Francji. W powrocie zatrzymał się Dawizon w Krakowie, gdzie (12 września) wystąpił w przedstawieniu złożonem z komedji Wiecznie i z drugiego aktu Matki rodu. Dochód z przedstawienia przeznaczył artysta na rzecz powodzian³).

Przedstawienia po ferjach rozpoczęty się w dniu 3. września, a najważniejszym wypadkiem w teat rze lwowskim po koniec tegoż roku był występ Kamińskiego (8. grudnia). Sędziwy Nestor lwowskiej sceny wystąpił w przedstawionej na własny benefis *Emilii Galotti* (Odoardo). Mimo iż skołatanemu wiekiem i pracą artyście nie dopisywały już głos i siły — publiczność przyjmowała go entuzjastycznie<sup>4</sup>).

Wystawienie wybornej komedji Bayarda Niech jedzie na wieś (24 października) wywołało brutalne zajście między jednym z artystów a Dawizonem, jako reżyserem. Z za kulis usłużne duchy wyniosły wieść o całej przygodzie na miasto; nie brakło nawet wierszydeł opisujących fakt rzeczony na niekorzyść Dawizona<sup>5</sup>). Zajście to świad-

<sup>1)</sup> Gazeta lwowska 1845, Nr. 73.

<sup>2)</sup> Dziennik mód paryskich 1845. – Gazeta Iwowska 1845. Nr. 22. 30

<sup>3)</sup> Gazeta lwowska 1845. Nr. 109.

<sup>4)</sup> Leseblätter 1845. Nr. 146.-Dziennik mód paryskich 1846. Nr. 2

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>) Ukazał sie wówczas obszerny wierszowany paszkwil p. t. "Modne chrzeiny Dawizona", krążący w licznych egzemplarzach po Lwowie. (Estreicher "Teatra w Polsce", t. III. str. 600—616).

czyło z jednej strony smutnie o wewnetrznej dezorganizacji lwowskiego teatru, z drugiej zaś dostarcza nam jednego dowodu więcej na stwierdzenie, jak fałszywa pozycję dzięki Skarbkowi zajął Dawizon w obec swych starszych kolegów. Wracając do komedji Bayarda, która i dziś jeszcze utrzy muje się na scenie naszej, musimy zauważyć, że tłumacz idąc za powszechnym wówczas zwyczajem, zlokalizował ją zupełnie niepotrzebnie. Sztukę przyjęto bardzo przychylnie 1).

Reszte nowości grywanych w tym roku stanowiły: kryminalistyczny dramat pp. Anicet, Bourgeois i D'Ennery, osnuty na tle głośnej wówczas sprawy we Francji niejakiej Lafarge p. t. Pani zamku Saint Tropez (24 listopada) i liche dramidło Hinko, młodszy syn burmistrza Birchpfeifferowej (19. grudnia), który tłumy widzów ściagnał do teatru²).

W Hinkonie, a poprzednio w Ślubach panieńskich (10. grudnia) debiutował Juliusz Pfeiffer, artysta sceny krakowskiej. Deklamator kłasycznej szkoły, o automatycznych ruchach, był Pfeiffer zwykłym rutynistą. Krytyka obeszła się z nim dość względnie³). Drugim debiutantem był Stanisław Skwarczyński, zamożny syn obywatelski, istna ofiara manii teatralnej.

Posiadał zapał, wiedzę i zrozumienie rzeczy, lecznikła postawa i głos dyszkantowy debiutanta winny były u wstępu skłonić życzliwych do odradzenia mu karjery na deskach sceny. Stało się jednak inaczej; Skwarczyńskieg o faworyzowała dyrekcja, pobłażała mu zrazu krytyka i biedaczysko po kilkoletniem ocieraniu się o kulisy, przekonał się, że brak mu zasadniczych warunków w zawodzie teatralnym. Zmarniał podobno na prowincji, straciwszy cały majątek — jako jedna z licznych ofiar teatralnego Molocha. Równocześnie ze Skwarczyńskim rozpoczął karjerę

<sup>1)</sup> Leseblätter 1845. Nr. 128. – Gazeta lwowska Nr. 137.

<sup>2)</sup> Dziennik mód paryskich 1846. Nr. 2.

<sup>3)</sup> Dziennik mód paryskich 1846. Nr. 2.

sceniczną Jan Köhler, dziś weteran opery polskiej. W dniu 10. listopada t. r. rozpoczął Köhler zawód artystyczny od drobnej rólki Gwiazdonia w Marnotrawcy i przez czas dłuższy używany był w pomniejszych rolach w dramacie i w melodramie. Dopiero w roku 1848 zwrócono uwagę na wokalne zdolności młodego artysty i poczęto mu powierzać ważniejsze partje. (Hinko w Skalmierzankach, Żebrak w Marnotrawcy, Szymon w Biednym rybaku).

Ważniejszym na razie nabytkiem dla sceny lwowskiej był powrót Zameckiej, która po dłuższej pauzie spędzonej na podróży artystycznej po Włoszech i koncertowaniu na prowincji, powróciła w grudniu t. r. na scenę i wystąpiła po raz pierwszy w Kwakrze i tuncerce (d. 17), a następnie w Rataplanie (d. 26), ściągając do teatru liczne grono swych wielbicieli, oklaskujących ją zawzięcie¹). Jako subretka i wodewilistka była Zamecka bardzo pożądaną akwizycją dla tutejszej sceny. Równocześnie z nią zaangażowała dyrekcja tancerkę Szczepańską, z pomocą której zamierzano otworzyć we Lwowie bezpłatną szkołę baletu²).

Smutnej pamięci w Calicji rok 1846, równie niepomyślnie zapisał się na karcie dziejów naszego teatru. Desorganizacja wewnętrzna, niepowodzenia finansowe, spowodowane ciągłemi pustkami w teatrze, szły w parze z dekadencją artystyczną, objawiającą się tak w doborze repertuaru, jak też w jego wykonaniu. Co raz to częściej na afiszach pojawiają się wzmianki o sztukach: "po zagranicznych teatrach z największem zadowoleniem przyjęte" — i coraz to częściej sala teatralna świeciła pustkami. I nie mogło być inaczej w stolicy kraju, pokrytego żałobnym kirem...

W długim szeregu nowości, z oryginalnych sztuk widzimy wyłącznie prawie utwory Korzeniowskiego. Pierwszym z nich był dramat *Pani Kasstelanowa* (7. stycznia), utrzymuący przez się długie lata w lwowskim repertuarzu, mimo za-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Gazeta lwowska 1845. Nr. 190, 153.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Gazeta lwowska 1845. Nr. 145, 149.

rzucanych mu braków w intrydze i w akcji 1). Tytułową rolę przedstawiała Kamińska, Zaliwskiego Rudkiewicz, Jenerała Nowakowski, Władysława Dawizon, Teresę Starzewska. Wyciągnął również Dawizon z pyłu zapomnienia na swój benefis jedną z początkowych trajedji Korzeniowskiego Aniele, którą przedstawiono pod zmienionym tytułem Córka lekarza (26. czerwca). Sztuka upadła, mimo wybornej gryartystów (Aniela: Aszpergerowa, Herman: Nowakowski, Gustaw: Dawizon, Ludwik: Smochowski, Helena: T. Cenecka). Większem powodzeniem, mimo ostrych zarzutów krytyki, cieszył się Doktor medycyny (29. czerwca), grywany początkowo pod tytułem Przesądy. Krytyka zarzuciła Korzeniowskiemu koloryt zbyt jaskrawy i przesadę w charakterystyce 2).

Ostatnia tego sezonu nowość oryginalna nie wykraczała nad poziom miernoty. Była nią Halina czyli Kwiaty z Gór Karpackich, wielki dramat romantyczny w pięciu oddziałach (21. czerwca).

Przeważały jednak w nowym repertuarzu przekłady. I tak w styczniu (d. 2.) przedstawiono dramat Raupacha Ramiro, w którym Pfeiffer zakończył szereg gościnnych występów, dramat pp. Dumanoir i D'Ennery Don Cezar de Bazan (d. 9.) grywany u nas zrazu pod tytułem Król i szlachcic, komedyjkę Marja Leszczyńska (d. 21.) naśladowaną z francuskiego przez Thulliego, wreszcie nudny dramat Dinau Przypadki sieroty (d. 23.) i płaską krotochwilę Henslera z muzyką Müllera pt. Mtyn djabelski (d. 30.) Zenopolski grał w niej z powodzeniem groteskową rolę Krambambuli, zaś w rólce Jeniusza wystąpiła po raz pierwszy jedenastoletnia córeczka kapelmistrza sceny niemieckiej Ernestyna Pollak.

<sup>1)</sup> Dziennik mód paryskich 1846. Nr. 2. Gazeta lwowska 1846. Nr. 5.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Dziennik mód paryskich 1843. Nr. 15.—Gazeta lwowska Nr. 75. Leseblätter Nr. 84. Obsada ról w komedji była następująca: Chorążyna: Radowska, Karol: Dawizon, Marszałkowa: Rutkowska, Marszałek: Rejmers, Podsędek: Nowakowski, Hipolit: Słoński, Pułkownik: Rudkiewicz, Anna: Starzewska.

Dramat Holteia Sznur perel (4. lutego) tłumaczony przez Starzewskiego i krotochwila Plötza Zaczarowany książę (15. lutego) stanowiły repertuar nowości przedstawionych w lutym.

W marcu przedstawiono Intrygę za intrygę, komedję Dumasa (d. 9.), melodramę Sabaudka z Starzewską w tytułowej roli (d. 15), zaś Aszpergerowa musiała się popisywać jako fertyczna Zosia Klaper w komedji Bayarda Kapitan Zosia (d. 20.) W końcu miesiąca wystawiono Entuzjastę, jednoaktówkę Ericha (d. 27.)

Po Wielkiej Nocy (17. kwietnia) wystąpiono z sensacyjnym dramatem ludowym pp. D' Ennery i Malian Marja Joanna kobieta z gminu. Sztuka ta ciesząca się wówczasogromnem powodzeniem w Paryżu, zrobiła i u nas wielkie wrażenie. Chciało jednak nieszczęście, że po akcie trzecim Aszpergerowa grając tytułową rolę, wpadła w tak silne rozdrażnienie nerwowe, że dopiero po dłuższej przerwie można było dokończyć przedstawienia. Z tego powodu wywiązała się ciekawa polemika między artystką a Dzierzkowskim, recenzentem Gazety lwowskiej i Dziennika mód paryskich 1). Rolę Bertranda w Marji Joannie przedstawiał Dawizon, Remiego Rejmers.

W Maju odegrano z nowości Indjanę i Charlemagne, krotochwile Bayarda (d. 4. popis Zameckiej i Skwarczyńskiego), dramat Fouchera: Joanna królowa Neapolitańska (d. 7.), komedję: Zaślubiny z rozkazu (d. 5.), wreszcie trajedję Laubego Monaldeschi (d. 24.), przyjętą przez publiczność bardzo chłodno, a to z powodu niedostatecznego przygotowania sztuki. Monaldeschim był Dawizon, Krystyną T. Cenecka.

W następnym miesiącu przybyła na gościnne występy z Krakowa Józefa Radzyńska. Artystka przedstawiła się publiczności lwowskiej jako Zosia Klaper w Kapitanie Zosi

<sup>1)</sup> Gazeta lwowska 1846. Nr. 46 i 50 (dodatek). – Dziennik mód paryskich 1846 Nr. 10.

(12. czerwca) i Szenionowa w Zydach (17. czerwca). Była to osoba przystojna, poruszająca się z gracją i artystka rutynowana. Grze jej zarzucano brak miękości i kobiecego wdzięku 1). Radzyńska zasłynęła później na naszej scenie, jako Hubertowa w rolach komiczno charakterystycznych.

Ożywiła się nieco frekwencja do teatru w czasie kontraktów. Na benefisie Kamińskiego (29. czerwca), dotknietego ciężką stratą małżonki, teatr był natłoczony²). Odegrali również w tym miesiącu swe benefisy Nowakowski i Smochowski. Pierwszy wybrał sobie słaby dramat Pyata Dyogenes (d. 15.), którego nie zdołała uratować wyborna gra Aszpergerowej (Aspazja) i Dawizona (Dyogenes); Smochowski zaś grał na swój dochód tytułową rolę w przerobionym przez Dobrzańskiego z Vieneta dramacie Michał Bremont (d. 19); całość dramatu przyjęto dość zimno³).

U schyłku lipca zakończono sezon letni przedstawiwszy z nowości dramat Van der Velde: Trzy sny (g. 3.) i wesołą krotochwile Cormon i Grange Nie ma męża w domu (13. lipca).

Na sezon zimowy Dawizon już nie powrócił. Wyjechał do Warszawy, a następnie do Berlina, gdzie postanowił się poświęcić scenie niemieckiej, która dała mu bogactwa i sławę. Lwów i scena polska w ogólności postradały w nim wielkiego artystę, niestety jednak, sądząc bezstronnie, nie podobna nie zrozumieć, że znaczna część winy, zniewalającej Dawizona do opuszczenia sceny polskiej, polegała na nietakcie Skarbka i na samymże artyście. Podniesiony przeciw niemu w ostatnim roku pobytu we Lwowie zarzut niepatrjotyzmu, był tylko naturalnem następstwem jego wystąpień na scenie niemieckiej w chwili tak drażliwej dla naszego narodu, jaką właśnie były lata 1840—1846. Że zresztą Dawizon, jako człowiek i kolega, nie mógł cieszyć się

<sup>1)</sup> Gazeta lwowska 1846. Nr. 68. - Leseblätter 1846. Nr. 72.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Kamińska zmarła w d. 26. czerwca, poraz ostatni wystąpiła na pięć dni przed zgonem w Michale Bremont. Życiorys jej zamieszcza Gazeta lwowska 1846. Nr. 74

<sup>3)</sup> Leseblätter 1846, Nr. 72.—Dziennik mod paryskich 1846. Nr. 13.

sympatją — najwymowniejszym dowodem jest świadectwo, jakie mu wystawił Laube w swej historji teatru nadwornego we Wiedniu 1).

Za przykładem Dawizona poszła też widocznie Marja Cenecka, która opuściwszy scenę polską, w październiku t. r. (d. 24) wystąpiła w miejscowej operze niemieckiej jako Antonina w *Belizarjuszu*. Debiutantka posiadała głos niezaprzeczenie, lecz nie miała wyobrażenia o szkole i — zrobiła fiasco<sup>2</sup>). Celem dalszego kształcenia się wyjechała za granicę, gdzie wyszedłszy za mąź rzuciła zawód sceniczny.

W miejsce ubyłych zaangażował Skarbek na sezon zimowy, który rozpoczęto dnia 2. września, artystów prowincjonalnych z Królestwa, Łozińskich i Szturma, amanta ze sceny krakowskiej. Łozińscy, byli to artyści tak zwani użyteczni, grywający wszystko w razie potrzeby. Szturm, człowiek młody jeszcze i przystojny, okazał się doświadczonym rutynistą, grał na zimno bez krzty życia i zapału. Takim był w chwili pierwszych swych występów na lwowskiej scenie w Parawedysie i w Oblubienicy z Lamermooru w październiku t. r., takim też pozostał przez cały czas swego na niej pobytu. Role lekkoduchów objął po Dawizonie Skwarczyński, któremu też powierzono reżyserję dramatu i komedji. Repertuar po koniec roku nie grzeszył jednostajnością, owszem grano wiele rzeczy nowych, lecz mniej niź miernej wartości, a w dodatku niewyuczonych należycie.

Z dramatów przedstawiono: Stellę (Anicet Bourgeois 4. października), Paganinieyo (1. listopada, E. Schmitt) Wywołańca (Souliego i Dechay, 7 grudnia), Klaryssę Harlowe (Dumanoir i Clairville, 28 grudnia). Komedji oryginalnej żadnej nie przedstawiono w tym czasie, natomiast z tłumaczeń ujrzały światło kinkietów: Anioł i szatan, (Courcy i Depeuty 20. września), Mąż w mieście a żona na wsi (Varen 18 pażdziernika), Zona pod strażą (28 października)

<sup>1)</sup> H. Laube: Das Burgtheater (Leipzig 1868) str. 241-5.

<sup>1)</sup> Gazeta lwowska 1846. Nr.: 125.

<sup>3)</sup> Gazeta lwowska 1846. Nr. 125.

Scribe i Bayard), Depeuty i Laurencina Lalka i Fourniera Cień kochanka (20 listopada).

Z krotochwil wystawiono płaską farsę Plötza Szewc zaczarowany, w której popisywał się Zenopolski (7 października) poczem tenże artysta dawał mimiczne przedstawienie uczuć i namiętności rozmaitych w 40 zmianach. Poronionym płodem była wreszcie komedjo-opera Skwarczyńskiego Próba szczęścia z muzyką Pollaka (27 grudnia¹).

Rozprzeżenie wewnetrzne, kiełkujące już w przednich latach w składzie Skarbkowskiego teatru, stało się obecnie faktem powszechnie wiadomym. Pustki w teatrze zniechecały Skarbka do czynienia odpowiednich wkładów w dekoracjach i w garderobie. Teatr brudny, zakopcony wystraszał do reszty publiczność, zaś artyści zniecheceni grywaniem przed pustemi ławkami, spełniali swe zadanie jakby ciężką pańszczyznę. Brak przygotowania uderzał w każdem niemal przedstawieniu - słowem scenie polskiej zagrażał powolny, lecz nie mniej smutny upadek. Przykra sytuację teatru pogarszała jeszcze niepopularność Skarbka, który mimo całej swej ofiarności nie przestał być osobistościa we Lwowie niesympatyczna. Młoda, niezależna prasa ciskała gromy zarzutów na niedołestwo dyrekcji i domagajac sie reformy fatalnego stanu teatru, w żadaniach swych może posuwała się zbyt daleko. Obszerna odpowiedź Skwarczyńskiego, zamieszczona w Gazecie lwowskiej, nie wyjaśniała sprawy, nie łagodziła sporu, lecz przeciwnie, mimo całej swej śmieszności, jątrzyła tylko przeciwników?).

Najgorzej wyszedł na tej polemice Skwarczyński, na którym nie zostawiono suchej nitki.

Niepowodzenia finansowe odbijały się też na repertuarzu. W styczniu opuścił Lwów Zenopolski, od Wielkiej Nocy ustąpił ze sceny Nowakowski; dla szczupłego personalu naszego teatru były to straty bardzo dotkliwe. Lukę

<sup>1)</sup> Dziennik mód paryskich 1847. Nr. 1.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Dziennik mód paryskich 1847. Nr. 21.—Czasopismo zakładu im. Ossolińskich t. I. str. 192—206.—Gazeta lwowska Nr. 45. (dodatek).

w personalu kobiecym usiłowano zastąpić Szynglarską, uczennicą Kamińskiego. Młodziuchna debiutantka wystąpiła po raz pierwszy dnia 18. stycznia w Dymitrze i Marji (Marja), lecz mimo niezaprzeczalnych zdolności, nie zdołała podołać od razu trudnemu zadaniu1). W maju zaangażowano Szynglarską na stałe. Zaczęły się mnożyć sztuki zbójeckie o frapujących tytułach: Janoszczyk, Herszt opryszków tatrzańskich (4. stycznia), Zbójcy nadwiślańscy (19 marca), lub wręcz dziecinne, jak Studenci (27 stycznia), komedja Stryjewskiego. Żywioł kryminalistyczny znalazł swój wyraz w Córce zbrodniarza (12. lutego, Anicet Bourgeois) i w Żydówce z Konstantyny (12. marca, T. Gauthier i N. Parfait). Wywleczono wreszcie na scene dramat Korzeniowskiego Zakład sumienny (14 czerwca), który wedle życzenia autora miał pozostać na zawsze w jego tece. Pewna cześć krytyków lwowskich podziwiała w nim siłę dramatyczna i polot fantazji autora, który akcję swego utworu przeniósł pod skwarne niebo Egiptu.2). Akt pierwszy w Zakładzie sumiennym rozgrywa się w Paryżu, drugi i trzeci w Egipcie, ostatni na morzu. Krotochwile Tydzień szaleństw (Philippe i Julien, 1. lutego), oraz melodrama Roleczka (1. marca). Chłopka milionowa, nie przyczyniły się w niczem do podniesienia artystycznej wartości repertuaru.

W lutym (d 19) na dochód Smochowskiego grano ckliwy dramat Soulliego Bracia rzemieślnicy, pamiętny tem chyba, że w czasie przedstawienia powstała w amfiteatrze panika, wywołana okrzykiem jakiegoś widza z parteru: pali sie!

Dzięki licznym wyjściom oraz interwencji artystów, którzy ze sceny uspokajali publiczność, obeszło się tym razem bez katastrofy.

Gazeta lwowska 1847. Nr. 5. — Dziennik mód paryskich Nr. 26
 Dziennik mód paryskich 1847. Nr. 13. — Gazeta lwowska Nr. 69. — Obsada ról dramatu była następująca: Debré, Smochowski; Karolina, Aszperger; Morval, Rejmers; Marjanna, Rutkowska; Batista, Rudkiewicz.

Ratowały poniekąd sytuację wyborne komedje Korzeniowskiego: *Młoda wdowa* (25. kwietnia) i *Pierwej mama* (27. czerwca) ze Starzewską w tytułowej roli. W *Młodej wdowie* główne role spoczywały w ręku Aszpergerowej (Hrabina), Łozińskiej (Jenerałowa), Rutkowskiej (Szambelanowa) oraz w ręku Smochowskiego (Pułkownik) Rejmersa (Zbicki), Moszyńskiego (Władyś).

Z przekładów obronną reką wyszły dramaty: Gutz-kowa Dzień pierwszy kwietnia (5. kwietnia) — efektowny dramat Dumasa Elżbieta Wollmar (10. stycznia) i Szatan w Paryżu (27. czerwca, Clairville i Damarin) z Aszpergerową w popisowej dla niej roli demona-kobiety. Natomiast Czarny lekarz (22. czerwca, Anicet Beurgerois i Dumanoir) nie znalazł przychylnego przyjęcia z powodu swej rozwlekłości.

Nadto przedstawiono nowe komedje: Wdowiec w klopotach (K. Hamsan 11. kwietnia), Artykul 213 (D'Ennery i Brovin, 19. kwietnia), Prima-aprilis (5. kwietnia). Sezon letni zakończono z końcem lipca.

Napowrót otwarto teatr Skalmierzankami w dniu 1 wrze śnia. Najgłówn ejszym wypadkiem było ponowne zaangażowanie Benzy, który witany oklaskami i kwiatami, ukazał się znów na scenie w Piątym akcie (3. listopada). Zaangażowanie Benzy było rodzajem ustępstwa dla żądań publiczności i prasy, z ktorych pierwsza domagała się w czasie przedstawień hałaśliwie powrotu swych ulubieńców, druga zaś wykazywała braki w personalu (ojca w komedji, poważnej matki, bohaterskiego kochanka 1).

Przypomniała się również publiczności Salowa, dawniej, artystka a obecnie wiaścicielka tandety we Lwowie. Urządzono na jej dochód zabawę wiecsorną (6. grudnia), złożoną z wyjątków z sztuk rozmaitych. Salowa brała w tem przedstawieniu udział jako Marcinowa. Skalmierzanki,

<sup>1)</sup> Dziennik mód paryskich 1847. Nr 10. -- Gazeta lwowska Nr. 54.

Stara baba (Marnotrawca), Viarda (Precyoza). Publiczność życzliwie witała zasłużoną artystkę¹). Obok weteranów próbowały swych sił młode talenta. Uczeń Gentilhuoma, Szczepanowski, wystąpił jako Bardos w Zabobonie (14 listopada), Dziedzicki z zapałem deklamował Edwina w Odludkach (26. grudnia). Obu wróżeno pemyślną przyszłość na scenie²). Niestety jednak stan rozkładu, w jakim się znajdowała wówczas scena Skarbkowska, nie sprzyjał rozwojowi sił początkujących. Szczepanowski wyjechał do Wiednia, zkąd powróciwszy zaangażowany został do teatru lwowskiego w jesieni roku następnego — Dziedzicki po kilkomiesięcznej próbie rzucił scenę, by później smutnie zaznaczyć swą działalność jako redaktor russofilskiego "Słowa".

Po koniec roku ukazały się dwie nowe sztuki oryginalne: Lwy i lwice Stanisława Bogusławskiego (11. paździer nika) i Zosia Przybylanka Fryderyka hr. Skarbka (10. listopada). Komedyi Bogusławskiego zrobiono zarzut słuszny, że tło jej nie licuje z rzeczywistym stanem polskiego społeczeństwa3). O Zosi Przybylance, najlepszej bezwzględnie pracy scenicznej zasłużonego profesora warszawskiego, wyrażano się z należnem uszanowaniem4). Z świeżych przekładów wspomnieć wypada o przedstawionych dramatach Birch-Pfeifferowej: Rubens w Madrycie (11. października) i Życie Rózi (17. grudnia), które jak wogóle prace tej autorki, nie wykraczały w niczem po za granice scenicznego konwencyonalizmu. Przedstawiony dramat Souliego Kochankowie z Murcyi (5. października) okazał się słabem naśladownictwem Romea i Julii. Zapas nowości wyczerpuja: dramat Monte Christo (11. grudnia) przeróbka Karlschmida

Teatr polski we Lwowie.

¹) Salowa, która ustąpiła ze sceny r. 1844, zmarła we Lwowie dnia 10. kwietnia 1879 r.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Gazeta lwowska 1847 Nr. 130. 152. — Dziennik mód paryskich 1843 Nr. 1.

<sup>3)</sup> Dziennik mód paryskich 1847 Nr. 22. – Gazeta Iwowska Nr. 121

<sup>4)</sup> Dziennik mód paryskich 1847 Nr. 26. — Obsada ról była następująca: Zosia: Starzewska, Przybyła: Rudkiewicz, Urban: Moszyński, Wojewodzina: Łozińska, Marya: Cenecka, Podstolanka: Rutkowska.

z romansu Dumasa i zgrabna krotochwila *Terenia* (12. grudnia, Scribe i Delavigne) odegrana na własny benefis przez Ernestynę Pollak, przedstawiającą role dziecięce na scenie Skarbkowskiej.

Nadszedł wreszcie pamiętny dla ludów monarchii austryackiej, a w szczególności dla Galicyi rok 1848. który mimo woli i checi dyrekcyi był i musiał być wyrazem pradu chwili, odmienna, narodowa przybrał szate radości i... illuzyi. Dawny repertuar, jak zgrzybiały staruszek, nie ze wszystkiem mógł się nastroić harmonijnie do nowej ery, jaka otwierała się oczom upojonej wolnością ludności. Nowy, niespodziany zwrot stosunków zaskoczył scenę polską nieprzygotowana. Starano się jednak zaradzić potrzebie, wyciagając z pyłu zapomnienia utwory odwieczne, bardzo podejrzanej wartości artystycznej, lub też zapożyczano się z repertuaru sceny krakowskiej. Zresztą w tych dniach goracych wystarczał sam tytuł patryotyczny; lada słówko swobodne, wypowiedziane ze sceny, elektryzowało tłumy, które słuchały z entuzyazmem jakby w przeczuciu, że nie długo bedzie im wolno poić się ta swoboda...

Lecz nieuprzedzajmy wypadków.

Ostra zima tego roku dała się we znaki publiczności i artystom. Z niedbalstwa, czy też dla oszczedności nie opalano teatru, ztad też na przedstawieniu nowego dramatu Pyata Galganiarz (7. stycznia), mimo mistrzowskiej gry Smochowskiego w roli tytułowej, widzowie i artyści chuchali w palce...

W lutym wznowiono Barbarę, przyjęta przez publiczność z entuzyazmem, mimo niedbałej wystawy i widocznego zniechęcenia w grze artystów; w marcu (dnia 3.) wyciagnieto z pyłu zapomnienia pseudoklasyczną trajedyę Humnickiego Żółkiewski pod Cecorą. Nowości składały się z dramatów: Marya de Rohan (Locroy i Badon, 14. lutego), Szobry (25. lutego, Duport i Des Forges), wreszcie z oryginalnego dramatu A. Pilichowskiego Władysław IV i Bolesław IV (20. lutego). Szczupły personal kobiecy lwowskiego teatru zasiliło w lutym przybycie Żabickiej, artystki warszawskiej.

Zabicka wystąpiła po raz pierwszy w Maryi de Rohan i zaangażowaną została na stałe. Była to osoba z talentem i obyta ze sceną; warunki indywidualne kwalifikowały ją do komedyi salonowej.

Na niedzielę, d. 19. marca zapowiedziane było przedstawienie Wiśliczanck. Tymczasem poczta wiedeńska przywiozła wiadomość o wypadkach w stolicy monarchii. Całe miasto zawrzało ożywionym, radosnym ruchem, lecz gdy po wszystkich demonstrancyach liczne tłumy pospieszyły do teatru, zastano drzwi gmachu Skarbkowskiego zamkniete. Czujny Sacher Masoch, dyrektor policyi, usiłował widocznie zapobiedz dalszym manifestacyom i nakazał odwołać przedstawienie. Nazajutrz natomiast ukazały się na rogach ulic olbrzymie czerwone afisze zapowiadające, iż we wtorek dnia 21. marca "przy rzesistem oświetleniu w c. k. uprz. hr. "Skarbka teatrze lwowskim aktorowie sceny polskiej w oznakę "powszechnej radości kraju odśpiewają hymn: Boże zacho-"waj nam Ferdynanda" poczem nastąpi opera Wiśliczanki. W przedstawieniu Wiśliczanek brały udział: Aszpergerowa, Cenecka, Starzewska, Benza (Łokietek) i Köhler. Po Wiśliczankach przyszła kolej na Skalmierzanki, Barbare, Żółkiewskiego, a w braku czegoś lepszego wznowiono nawet nieprzyzwoitą farse Kotzebuego Polka w seraju. W kwietniu (d. 11.) odbyło się przedstawienie amatorskie na rzecz uwolnionych więźniów stanu. Odegrano Szlachte czynszowa i krotochwilę Szkoda wąsów, poczem odśpiewano poezyę M. B. Antoniewicza p. t. "Do Wszystkich" 1).

> "Broni! Broni!" słychać głosy, "Cóż warta próżna dłoń?" Bracia w zgodzie nasze losy Jedność znana broń!

> > Ostrze szabli to lichota Jedna myśl to grom! W niej to siła, w niej to cnota Co nasz zbawi dom!



<sup>1)</sup> Wiersz "Do Wszystkich", śpiewany wielokrotnie w teatrze, mi.d. aż cztery edycye; illustrowali takowy muzyką Serwaczyński i Kessler.

Wierzcie w jedność i porządek, Reszta podły kłam! W tem dziś przyszłość, w tem przylądek Dziś nadziej nam!

> Biada jeśli przeniewierce, Tej to prawdzie wbrew, Jad niezgody lejąc w scree, Wywołają krew!

Lecz czyż zecheem w takiej zbrodni Własną kalać cześć? I dziś cześci świata godni, Sobie hańbę nieść!

> Niech przepada duch niezgody Co nas cofał wstecz! Wszak my bracia, nie narody! Kto nie wierzy — precz!

Repertuar nowości przedstawianych w maju był już czysto narodowym. Wystawiono: Kościuszkę nad Sekwaną komedyo-operę Dutkiewicza (22. maja) i dramat wojskowy Szymona Niedzielskiego w 6 oddziałach p. t. Napoleon w Hiszpanii (28. maja). W sztukach tych występował Pfeiffer, kierownik i reżyser sceny krakowskiej. Pfeiffer przedstawiał Kościuszkę i Napoleona, zaś obok niego w Napoleonie występowali: Aszpergerowa (Julia), Smochowski (Suryn), Rejmers (Tarantulos).

Przedstawienie, zakończone mazurem odtańczonym w kilkadziesiąt par, przyniosło przeszło 1200 złr. m. k. dochodu, z czego Skarbek za odstąpienie sali wziął 250 złr.¹) Postępek ten Skarbka wywołał ogólne oburzenie. W czerwcu odbywały się przedstawienia amatorskie dawane przez Gwardyc akademiczną. Czwartego t. m. odegrali akademicy Karpackich górali; dochód z przedstawienia był przeznaczony na umundurowanie mniej zamożnych towarzyszy. Szesnastego czerwca odbyło się drugie z rzędu przedstawienie, na rzecz braci przybyłych z zagranicy. Odbyło się mianowicie: "wystawienie dramatyczne w 3 aktach cieniom Szymona Korar-

<sup>1)</sup> Dziennik mód paryskich 1848. Nra. 16. 18.

skiego poświęcone p. t. Tułacze w Polsce w r 1833; treścią utworu były losy Zawiszy i Dziewickiego na Zadnieprzu. W tymże czasie (16. czerwca) przedstawiali artyści lwowscy dramat Czokiego: Jezuici, osnuty na tle dziejów włoskich w szesnastem stuleciu. Widowisko poprzedził obraz alegoryczny Konstytucya, na afiszu zaś widniał wiersz następujący, stanowiący niejako dewizę obrazu.

Naród to człowiek, gdy ma jedno serce, Jedno uczucie i jeden mózg; Gdy jego myśli jak gwiazdy na niebie, Wzajemnem światłem działają na siebie; Gdy jego siły — jego bytu rdzeń, Jak soki w drzewie idą w jeden pień; Ale gdy serce z mózgiem w rozterce. Myśli w nieładzie, siły w poniewierce, Naród to miotła z odłamanych rózg. Którą dowolność na widowni świata, Dziko zamiata!

W dalszym ciągu wystawiono jednoaktowy dramat F. Miłkowskiego *Dzień 29. listopada* (28. czerwca).

Obok wznowień: Zemsty, Sapera w górach pirenejskich, Henryka VI. na łowach i t. d., ukazały się w tym czasie nowe komedye Korzeniowskie go: Majster i czeladnik¹) (25 marca), Okrężne²) (24. marca, z muzyką Pollaka), Przyjaciołki (8. maja), Stara elegantka (28. czerwca), oraz dramat tegoż autora Izabela d'Aymonte (14. lipca) — wszystkie pominięte milczeniem przez prasę, która zajęta polityką nie zwracała na teatr najmniejszej uwagi. Tegoż losu doznały przekłady: Souliego Chata w zaroślach (17. kwietnia) — Dumasa Mi

¹) Obsada ról "Majstra i Czeladnika" była następująca: Szarucki, Starzewski — Szarucka, Rutkowska — Basia, Starzewska — Kacper, Łoziński — Łykalski, Rudkiewicz — Mortko, Krupicki — Nieznajomy, Köhler

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Główniejsze role w "Okrężnem" powierzono Aszpergerowej (Tekla) Łozińskiej (Erazmowa), Ceneckiej (Klara), Radowskiej (Kluczkowska), Pollakównej (Kachna) oraz Rudkiewiczowi (Szambelan), Szturmowi (Feliks), Starzewskiemu (Przeniczkiewicz), Krupickiemu (Organista), i Köhlerowi (Wojtek).

łość po ślubie (5. maja) — oraz komedya Melesville i Duveyrier Tajna policya czyli Szpieg mimo woli (31. lipca) utrzymująca się przez długie lata w repertuarzu lwowskim pod rozmaitymi tytułami (Szpieg — Ojciec Perrin). Tytułową w niej rolę grał Nowakowski, który z początkiem lipca zangażował się ponownie do lwowskiego teatru. Przez sierpień trwały zwykłe ferye.

Sezon zimowy rozpoczęty z początkiem Września przyniósł, prócz nowego dramatu nieznajomego autora Władysław IV. i Jezuita (23. października) i komedyi Bauernfelda. Biurokracya (20. września), także wznowienie Zbójców (32. września). Rolę starego Moora objął Nowakowski, Karola Benza, Franciszka Smochowski, Spigelberga Reimers. Tymczasem dwie równocześnie katastrofy zawisły nad scena polską we Lwowie. Pierwszą z nich była śmierć Skarbka, drugą bombardowanie Lwowa i stan oblężenia zaprowadzony, w mieście przez reakcyjne rządy.

Skarbek zmarł w dniu 27. października (1848 r.) po dłuższej chorobie, pozostawiając majątek fundacyi w dość powikłanym stanie. Ciągłe dopłaty na utrzymanie kosztownego teatru niemieckiego, który się wcale nie rentował, pożerały znaczną część rocznych dochodów, uszczuplonych zniesieniem pańszczyzny, a na domiar złego, zmarły żywił do końca życia namiętność nabywania nieruchomości na kredyt. W chwili śmierci znaleziono w kasie hrabiego gotowiznę wystarczającą zaledwo na opędzenie kosztów pogrzebu¹). Nie dziw więc, że nowy kurator fundacyi, maż bratanicy Skarbka, Karol ks. Jabłonowski znalazł się w kłopotliwem położeniu.

¹) Zwłoki ś. p. Skarbka spoczęły na cmentarzu Łyczakowskim w grobie nieoznaczonym nawet zwykłym pomnikiem. Dopiero w r. 1885 poruszono publicznie tę sprawę i zarząd fundacyi oświadczył zamiar przeniesienia zwłok hr. Skaibka do kaplicy w Drohowyżu (Gazeta narodowa 1885 Nra. 43. 44.), co też istotnie nastąpiło w dniu 8. maja 1888 r. — Krótką officyalną wzmiankę o zgonie fundatora zamieściła jedynie Gazeta lwowska w Nr. 128 r. 1848.

Reforme teatru rozpoczał ks. Jabłonowski od porównania cen wstepu na przedstawienia polskie z niemieckiemi i w grudniu t. r. zaangażował siły nowe z teatru krakowskiego. Przybyły z Krakowa Radzyńska, znana tu już z występów w latach poprzednich i Michalina Zaleska do ról pomniejszych. Stan oblężenia, zniewalający do kończenia widowisk przed godziną dziesiątą, oraz ogólna depressya, jaka zapanowała we Lwowie pod wznowionym rzadem reakcyi, nie sprzyjały teatrowi, który świecił ciagle pustkami. koniec roku wystawiono jedna zaledwo nowość, komedye Benedyksa Doktor Szerszeń ("Dr. Vespe") w przekładzie Starzewskiego (14. grudnia). Nowy kurator zmuszony przez władze rządowe do utrzymywania dramatu i opery niemieckiej na stopie dawnej świetności, nie zawahał się poświecić na ten cel dochodów fundacyi ograniczonych niemal do sumy 20.000 złr. rocznie, jaka przynosiły sklepy i wynajęte lokale w gmachu teatralnym. Teatr polski zdał książę Jabłonowski Juliuszowi Pfeiffrowi, który po upadku teatru krakowskiego w lecie przeszłego roku z rozbitkami swego towarzystwa krażył po Galicyi zachodniej.

Tak więc dzieło Skarbka zmarniało pod ręką jego następcy, i dostało się w ręce człowieka, któremu nie można było wprawdzie odmówić zapału dla sztuki, a nawet pewnego zmysłu organizacyjnego — lecz którego inteligencya i poczucie artystyczne nie wystarczały do zajęcia pierwszorzędnego stanowiska i należytego pokierowania sceną stołeczną.

Teatr polski we Lwowie, duchowa spuścizna Bogusławskich, Kamińskich, której Skarbek wspaniały wzniósłoprzybytek, dostał się obecnie w ręce prowincyonalnego przedsiębiorcy i ten też nadał mu odpowiednią swemu pojęciu i zapatrywaniu cechę wędrownego teatru.

## VII.

## Teatr pod zarządem Juliusza Pfeiffra.

Rok 1849: Juliusz Pfeiffer. — Nowe siły, (Sułkowska, Szuszkiewiczówna, Aleksander Ładnowski). — Występy Dawizona — Rok 1850: Debiuty Lecha Nowakowskiego. — Teatr w administracyi rządowej. — Korzeniowskiego Mnich.—Anczyca Chłopi arystokraci.—Gutzkowa Uriel Acosta. Debiuty Adama Miłaszewskiego. — Rok 1851: Adryanna Lecouvreur—Debiuty Kasprzyckiej i Gołębiowskiego. — Olwidziny cesarskie. — Agitacya kasypa narodowego. — Rok 1852: Pierwszy konkurs dramatyczny. — Występy J. Ceneckiej i Heniga. — Wąsy i peruka. — Rok 1853: Fatalny wybór repertuaru. — Występy Kotowskiej i Targowskiej. — Sąd przysięgłych, Klara. — Rok 1854: Sprawozdanie dyrekcyi policyi o rzekomym deficycie sceny polskiej. — W dzierżawienie teatru Chełchowskiemu. — Wyjazi Pfeiffra ze Lwowa.

Czasy dyrekcyi Pfeiffra i jego następcy Chełchowskiego nazwać możemy czasami największego upadku i poniżenia sceny polskiej. Jak już wspomnieliśmy, Pfeiffer był wytrawnym aktorem prowincyonalnym. Znał i rozumiał wybornie technikę sceniczną, szczegóły wystawienia sztuk, nie pogardzał reklamą, brakło mu jednak wyższego poglądu na sztukę, nie umiał iść z prądem czasu, sądząc, że to, co przed laty dziesięciu i więcej zdołało zainteresować publiczność na prowincyi, może również zaspokoić żądania wybrednej lwowskiej publiczności. Towarzystwo Pfeiffra, prócz dawniejszych lwowskich artystów, oraz Radowskiej i Zaleskie, powiększyły panie: Sułkowska i Szuszkiewicz, oraz Jankowski, Ładnowski, Wisłocki i Ajm.

Były to siły, jeśli nie pierwszorzędne, to w każdym razie bardzo użyteczne i pożądane ze względu na odświeżenie podstarzałego personalu lwowskiego. Konstancya Sułkowska, (później: hr. Czacka), odznaczała się urodą i celowała głównie w rolach salonowych oraz w naiwnych. (Zosia w Pierwej mama, Klara w Zemście, Klara w Nieprzyjacielu

kobiet) — Aniela Szuszkiewiczów na, była wodewilistka, subretką i przedstawicielką ról chłopaków. (Łucja w Zamku na Czorsztynie, Tuffio w Studni artezyjskiej, Arouet w Wakacyach Woltera), nadto tańczyła w zaimprowizowanych baletach; słowem była godną następczynią Zameckiej. Z mężczyzn odznaczał się jako komik Alexander Ładnowski, niezrównany zwłaszcza w kreacyach chałatowych żydów (Berek zapieczętowany). Używano go również do ról charakterystycznych. Jan Jankowski grywał role drugich kochanków. (Zmarł w styczniu 1851 r). Wisłocki i Ajm używani byli w rolach pomniejszych.

Wyrazem estetycznych zapatrywań Pfeiffra był jego repertuar, w którym główny nacisk położono na melodramy i sztuki spektaklowe, podczas gdy dramat i wyższa komedya leżały odłogiem. O nowości oryginalne nie dbał, grając co mu wpadło pod rękę. Zapatrywanie powyższe stwierdzić wypadnie najdokładniej na powierzchownym bodaj przeglądzie sztuk przezeń grywanych w pierwszym zaraz roku dyrekcyi.

Literaturę oryginalną reprezentują: monodramy Ładnowskiego: Berek zapieczętowany (31. stycznia, z muzyką Krawieckiego) i Stefan z Pokucia (14. marca) odegrane przez autora, komedye Niedzielskiego: Krakus i kobieta (9. lutego) i Cholera morbus (4. maja) — wreszcie nieudała próba dramatyczna zasłużonego badacza naszej przeszłości, trajedya Jadwiga, Aleksandra Przeździeckiego (20. kwietnia).

Dramat obcy z wyjątkiem Obozu Wallensteina w przekładzie Kamińskiego¹) (2. lutego) przedstawia nam same utwory tuzinkowe, jak Birch-Pfeiffrowej: Margrabina de Vilette (3. stycznia), lub przeróbka z romansu Suego Marcin podrzutek (10. stycznia). — Z komedyi na wzmiankę za-

<sup>1)</sup> Obsada Obozu Wallensteina była następująca: Wachmistrz, Nowakowski: Trębacz Köhler; Strzelec, Reimers; Kirasyer, Smochowski; Rekrut. Jankowski; Kapucyn, Rudkiewicz Przedstawienie poprzedziła uwertura kompozycyi "Ksawerego z Mościsk" (?); chóry i śpiewy były układu Nowakowskiego.

sługują: Wachlarzyk i rękawiczka (Bayarda i Savaget, 16. lutego) — Józefina Bonaparte (7. marca) i Gutzkowa Wzór do świętoszka (12. marca), w którym popisowe kreacye znależli Nowakowski (Lamoignon) i Smochowski (Molier). Przeważały komedyo-opery, wodewile i melodramy, że wspomniemy tylko o operetkach, Stach i Zośka (29. stycznia). Rodzina Krakowiaków, (14. marca, z muz. Listowskiego), lubo melodramach reklamowanych potężnym afiszem: 1) Izak-Ahaswerus żyd wieczny tułacz (14. lutego, muz. Szlagórskiego). Studnia artezyjska (21. marca), sklecona przez Majeranowskiego z rozmaitych krotochwil niemieckich, Duchenka Twardowskiego (23. kwietnia), w końcu Trzy talizmany przerobione przez Z. Anczyca.

O wykonaniu tego repertuaru prasa milczy — i słusznie.

Na zanotowanie zasługują występy Kamińskiego i Dawizona. Kamiński, który za czasów Pfeiffra i Chełchowskiego figuruje w rocznikach teatralnych z tytułem dramaturga (gdyż reżyseryę powierzył Pfeiffer Starzewskiemu) wystąpił jako hr. Weselicki w komedyi Jaki ojciec taki syn, danej na jego benefis (2. lutego), zaś Dawizon przybył do Lwowa w maju t. r. celem zaślubienia Wandy Starzewskiej. Dawizon był wówczas stale zaangażowany w Hamburgu i korzystając z pobytu we Lwowie, wystąpił sześć razy na tutejszej scenie. Na występy obrał sobie następujące sztuki: (30. maja) dramat Noc i poranek (Filip) — (1. czerwca) Śluby panieńskie i piąty akt. Matki rodu (4. czerwca), Niech jedzie na wieś, (6. czerwca),

¹) Obecna generacya nie zna już owych sztuczek i reklam afiszowych, które zainaugurował u nas Pfeiffer, a następcy jego z zamiłowaniem uprawiali Afisz sążnisty, z reguły czerwonemi literami drukowany, zapowiadał nietylkotytuł sztuki, lecz nadto wymieniał nazwę każdego obrazu z osobna. By czytelnikom dać próbkę bombastu, jakim odznaczały się stylizacye afiszowe, przytoczymy tytuły obrazów czyli "pór" z "Żyda wiecznego". Pora pierwsza nosiła tytuł: Przekleństwo, druga: Prześladowanie chrześcian, trzecia: Morowe powietrze, czwarta: Przedsionek piekła, piątai ostatnia zatytułowaną została najefektowniej - bo: Godziną. przedkońcem świata!

Dama i student (Robert) i Nieszczęśliwy człowick (Edward) (8. czerwca) Kean. — Po raz ostatni wystapił Dawizon na scenie tutejszej jako Bardos w Zabobonie (10. czerwca). — Starzewska pożegnała lwowską publiczność w Siedmiu grzechach, w dramacie przedstawionym na benefis matki (13. czerwca) 1).

Na jesień zorganizował Pfeiffer balet, w którym czynny brały udział: Szuszkiewiczówna oraz dwie Hoffmanówne (Józefa i Mina) sprowadzone z Krakowa. Z niemi przedstawiał pantominy i balety jak: Adolfiego Wesele w Ojcowie-(5. października, z muz. Damsego), Leokadya (10. października), Świtezianki (24. października), Zaręczyny czyli Stach i Zośka (16. listopada, układu Maurice, z muz. Stefaniego). Na te przedstawienia licznego kontyngensu widzów dostarczała armia rosyjska, dażąca przez Lwów na Węgry. Niewybredni widzowie klaskali zawziecie.

Z sztuk oryginalnych przedstawianych po koniec roku, mamy do zanotowania: Opiekę wojskowa, komedye Stanisława Bogusławskiego (24. października), dramat Kajetana Niepowie Gra namiętności (28. listopada) i komedyo-operę Niemcewicza (z muz. Krawieckiego) Giermkowie króla Jana (17. grudnia). – Z tłumaczeń wystawiono jednoaktową komedyę Birch-Pfeifferowej: Ostre wychowanie (!9. listopada), oraz melodramy: Dwóch lunatyków Nestroja (9. grudnia) i Attylę (19. grudnia).

Benza, zaangażowany wraz z innymi przez Pfeiffra, chorował zrazu długi czas i dopiero w jesieni wystąpił dwukrotnie na scenie. Dwunastego września w Małżeństwie z rozwagi (Władysław) i trzydziestego października w Don Gutyerze. Były to ostatnie występy Benzy, który wiekiem i chorobą znękany, usunął się odtąd w zacisze prywatnego życia²).

¹) Wanda z Starzewskich Dawizenowa zmarła w Dreźnie dnia 23. października 1859 r. (Przeglad powszechny 1859 nr. 89).

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Benza zmarł we Lwowie dnia 18. października 1859 roku. Życiorys jego podaje Dziennik literacki 1859. Nra 85-6.

Równocześnie pierwsze na scenie tutejszej stawiał kroki najstarszy syn Jana Kamińskiego, Mieczysław. Głośny później na niemieckich scenach tenor, zaczął zawód artystyczny od róllekkich amantów. Zygmunt, w przełożonej przez niego komedyjce Ostre wychowanie, był pierwszą rolą Mieczysława Kamińskiego.

W styczniu następnego roku (1850) wystąpił drugi debiutant o dobrze znanem lwowskiej publiczności nazwisku Był nim Lech Nowakowski, syn Jana, który od pierwszegowystępu zapowiadał bardzo wiele. Rozpoczął od ról charakterystycznych młodych chłopaków (4. stycznia: Henryk w Szpadzie mojego ojca; 11. stycznia: Robert w Damie i studencie; 28. stycznia: Julian w Chłopcu okrętowym.)

Nie da się zaprzeczyć, że repertuar tegoroczny był o wiele staranniejszym od poprzedniego. Nie mógł wprawdzie Pfeiffer pozbyć sie ze wszystkiem swych upodobań, których wyrazem był dramat zbójecki Rinaldo Rinaldini (15. marca) z Smochowskim w roli tytułowej, lub melodrama Nestroja Malpa i narzeczony (8. lipca). Ciagle iednak pustki w teatrze, w którym reklamy afiszowe Pfeiffra zdołały od czasu do czasu zgromadzić liczniejsza publiczność na parterze i galeryi, zniewoliły dyrekcyę do większej baczności na dobór repertuaru. Do niepowodzeń finansowych przybyły inne jeszcze. Nowy kurator rzadzac dość nieoględnie instytutem, przyprawił takowy w ciągu roku o stratę 35.836 zł. m. k. Ponieważ przyczyna deficytu oprócz ciągłych niedoborów teatru niemieckiego, był nieład i nadużycia w samym zarządzie, którym zawiadywał ks. Jabłonowski bez żadnej kontroli i z zupełnem pominieciem rady administracyjnej, przeto namiestnik ówczesny Gołuchowski odebrał mu w marcu Miast wszakże zwołania rady t. r. kuratorye zakładu. administracyjnej i zamianowania zastępcy kuratora, rząd objął sam na siebie zarzad fundacyi i wypuściwszy dobra w dzierżawe, administracye teatrów oddał Starostwu grodowemu t. j. dyrekcyi policyi lwowskiej. Administracya rządowa była równie fatalna dla fundacyi, jak poprzednie rządy ksiecia kuratora.

Wracając do repertuaru, zwrot ku lepszemu objawił sie w wystawieniu Mnicha Korzeniowskiego (14. stycznia<sup>1</sup>). Chłopów arystokratów Anczyca (3. kwietnia) i Domów polskich w XVII. wieku Majeranowskiego (2. czerwca). Największą popularnością cieszyli się Chłopi arystokraci, pierwsza praca zasłużonego pisarza sztuk ludowych Władysława Anczyca. Utwór ten skreślony dorywczo, jak zapewniaja biografowie Anczyca, pod wrażeniem korespondencyi w Czasie, uderzał humorem i realna prawda, która stanowiła orvginalna ceche wszystkich utworów ludowych tego autora. Przed nim mieliśmy tylko sielanki ludowe, a z chwila gdy Anczyc przestał pisać dla sceny, widzimy niestety tylko fabrykaty przekrawywane mniej lub więcej zręcznie z powie-Chłopi arystokraci nie schodzili z afisza tak dla wartości literackiej, jak dla wybornej gry artystów1). Domy polskie Majeranowskiego, osnute na treści poematu Malczewskiego utrzymywały się przez długie lata na scenie dzięki zręcznej fakturze scenicznej. Te sama zaletę posiadały: komedyoopera Jasińskiego Chłopiec okrętowy (28. stycznia) i Wielka inkwizycya, sytuacyjny dramat Kamińskiego (19. kwietnia). Wiesław Sciborskiego (z muzyka Szlagórskiego, 17. lipca) i Pojata, uscenizowana przez Starzewskiego z powieści Bernatowicza (10. czerwca), nie wykraczały poza przeciętną wartość przeróbek tego rodzaju.

Z przekładów naczelne miejsce należy się dramatowi Gutzkowa *Urjel Akosta* starannie przełożonemu przez M B. Antoniewicza (25. lutego). Urjelem był Smochowski, Judytą Aszpergerowa, Sylwą Nowakowski, Ben-Akibą Ładnowski. Dramat Dumasa, *Henryk Walezy i jego dwór* (1. marca)

¹) Obsada ról "Mnicha" była następująca: Smochowski (Bolesław), Nowakowski (Przeor), Reimers (Śreniawita), Łoziński (Adalbert), Ładnowski (Wacław), Rudkiewicz (Duch).

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Obsada ról w "Chłopach arystokratach" była następująca: (Wojciech) Köhler, (Katarzyna) Radzyńska, (Szczepanek) Wisłocki, (Marcin) Jankowski, (Feldfebel) J. Nowakowski, (Stanisław) Starzewski, (Marysia) Suszkiewicz, (Moszko) Ładnowski

i jednoaktowy obrazek pp. Desnoyers i D'Avrecourt Szpada mojego ojca (14. stycznia), wreszcie melodramat Emmy Robsart Zamek Kenilworth (1. lutego) wyczerpują poważny repertuar nowości togorocznych.

Komedya dobrze była reprezentowaną przez utwory tej miary co: Przebudzenie się lwa Bayarda i Jaime. (15. lutego) i Bayarda Pierwsza wyprawa młodego Richelieu z Aszpergerowa w tytułowej roli (8. marca). Niezłą sztuką ludowa byli Mieszczanie i kmiotki, zrecznie zlokalizowana krotochwila Kaisera (6. lutego). W lipcu przypadły występy Adama Miłaszewskiego, który jako kochanek w dramacie i w trajedyi pożądanym był dla teatru lwowskiego nabytkiem. Miłaszewski jako Leon w Dożywociu (19. lipca), Antos w Karpackich góralach (28. lipea) i Karol w Zbóje ceh (30. lipca), przedstawiał wyborny materyał na następce Benzy i Dawizona. Wzrost, twarz przystojna, wyraziste oko, głos donośny, wszystko składało się u Miłaszewskiego na całość, z której zdolny kierownik mógł stworzyć pierwszorzędnego artystę. Niestety takim kierownikiem nie Pfeiffer.

Sezon letni zakończono premierą Zielonych rękawiczek, trzyaktowej komedyi Korzeniowskiego.

W czasie feryi letnich Nowakowscy i Szczepański bawiąc w Stryju, urządzili wespół z amatorami przedstawienie na rzecz pogorzelców w Krakowie.

W sezonie zimowym teatr również świecił pustkami. Z dzieł oryginalnych przedstawiono krotochwilę Ładnowskiego Kwestarka na pogorzelców Krakowa (2. września), komedye Majeranowskiego: Jan Kazimierz na łowach (14. października), oraz dramat historyczny przez L. R. Oblężeżenie Kamieńca (13. listopada).

Z przekładów wystawiono Deborę Mosenthala w przekładzie Starzewskiego z Aszpergerową w tytułowej roli (3. listopada), dramat Bouchardiego Dzwonek kościoła św. Pawla (20. listopada), oraz przeróbkę Birch-Pfeifferowej z W. Hugo "Katedry Najświętszej Panny Maryi" p. t. Quasi-modo w tłumaczeniu Starzewskiego (13 grudnia). Tytułową po-

stać dramatu przedstawiał Nowakowski, namiętnego Archidyakona Smochowski, Esmeralda była Aszpergerowa. Kamiński przerobił z niemieckiego krotochwilę Faustyn cesarz Haityjski (11. października).

Rok nowy (1851) rozpoczeto trajedyą Hebla Judytą (3. stycznia). Role Judyty i Holofernesa świetnie wypadły w grze Aszpergerowej i Smochowskiego, lecz o miernym choćby wykonaniu całości nie było ani mowy. Jakie miano pojecie o mise en scéne, wystarczy powiedzieć, że Judyta w namiocie Holofernesa spijała szampana!¹). Z końcem stycznia (24) na dochód Aszpergerowej ukazał się dramat Scribego i Legouve w przekładzie Z. Kaczkowskiego Adryanna Lecouvreur; beneficyantka grała tytułową rolę²).

W lutym (dnia 7.) dramat Powóz emigranta, osnuty na tle wielkiej rewolucyi, zwabił do teatru niezwykle liczną publiczność, natomiast komedya Raupacha Doktor i aptekarz (d. 14.), przełożona przez Kamińskiego, ściągnęła na siebie zarzut niemoralności. Nowakowski na swój benefis odegrał popisową rolę Szczęsnego w komedyi Benediksa Wujaszek całego świata (d. 21). Zarazem przedstawiono tegoż wieczora po raz pierwszy komedyę pp. Guillard i Melesville Fabrykant zabawek. W obu komedyach wystapiła córka beneficyanta Bronisława, zaś w między aktach druga jego córka, Felicya, odegrała na fortepianie "Andante" Thalberga. Zjawił się również z powrotem Skwarczyński, ktory przed dwoma laty opuścił scenę lwowska. Poczawszy od połowy lutego występował gościnnie i od Wielkiej Nocy zaangażowany został na stałe. Miesiac luty zakończono (dnia 28.) nowością Francya za Cesarstwa, dramatem w 11. obrazach pp. Latour i Labrousse w przekładzie Jana Pfeiffra (d. 28.)

<sup>1)</sup> Gazeta lwowska 1851. Nr. 2.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Obsada ról w "Adryennie" była następująca: Smochowski (Mauryey), Nowakowski (Ks. de Bouillon), Sułkowska (Księżna), Szturm (de Chaseuil), Łozińska (Athenais), Pfeiffer (Michonet).

W marcu przybyła do naszego teatru Ewelina Kasprzycka z Krakowa. Była to osoba watła i słabowita, lecz inteligentna i w rolach lirycznych użyteczna artystka. Po raz pierwszy wystapiła w Wychowanicy z Tonnington (d. 14.), następnie w roli Klary w Ślubach (d. 21). Anielą była Sułkowska, która w tym czasie z powodzeniem próbowała swych sił na scenie niemieckiej (30 marca, w dramacie Herzogin von Prasselin) — Kasprzycką zaangażował Pfeiffer od Wielkiej Nocy. Jedynemi nowościami przedstawianemi w marcu były: dramat Dumasa Więzienie Maryi Antoniny (26.) oraz krotochwile: Awanturnik i Trzech lampartów.

Przez całą zime nie przedstawiono ani jednej sztuki oryginalnej. Z początkiem kwietnia zamknieto teatr na trzy tygodnie celem odnowienia sali. Sprawiono nową kurtyne, proscenium, obicie lóż i krzeseł. Dwudziestego pierwszego kwietnia otwarto teatr polski dramatem Dumasa Hrabia Herman (przekład Jana Osieckiego), poczem nastąpiły: dramat Birch-Pfeifferowej Wylew Rodanu (14. maja) i melodramat Dumasa Wdowa wielkiej armii z muzyką W. Madurowicza. Główną rolę Marietty przedstawiała panna Szuszkiewicz.

Szereg sztuk oryginalnych rozpoczyna zbójecki dramat Aleksandra Ładnowskiego Pani Rusinowska (24. maja), bardzo zachwalany przez recenzenta Gazety urzędowej²). Mieczysław Kamiński występujący od czasu do czasu gościnnie na scenie, dał jednoaktówkę Wybieg milości, w której sam wystąpił w roli Oszustowicza (2. czerwca). Stary Kamiński wystąpił z przeróbką Listopada p. t. Bracia Strawińscy (27 czerwca), w której sam odegrał rolę jenerała Kunickiego. Z dzieł Korzeniowskiego pojawiły się w tym czasie jedno-

<sup>1)</sup> Gazeta lwowska 1851. Nr. 63.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Gazeta Iwowska 1851. Nr. 152 wzywając publiczność do liczniejszego uczęszczania do teatru donosi, że podczas gdy w roku zeszłym maj przyniósł 2996 zł. 26 ct. a czerwice 27c8 zł. 50 ct. dochodu, obecnie dochód w maju zredukował sie do 2235 zł., w czerwcu zaś spadł na 2059 zł. 14 ct.

aktowe komedye: Dwaj mężowie, Narzeczone, (obie 25. lipca) i Qui pro quo (31. sierpnia).

Mimo ciągłych niedoborów, grywano przez całe lato bez przerwy. W sierpniu występował gościnnie artysta sceny krakowskiej, Ignacy Gołębiowski, zdolny aktor charakterystyczny, który podobał się powszechnie i pomnożył grono lwowskich artystów. Zreszta po koniec roku grywano same tłomaczenia. Przedstawiono dramaty: Zona żołnierza (19 września), Hrabia St. Germain (Delacoure i Thiboust. z mu zyka Taugwitza, 3. listopada), oraz trajedję Kollara Monika, z przeróbki niemieckiej Philippa, którą przyswoił naszej scenie Kamiński (12. listop). Utwór Kollara, Nestora czeskich pisarzy dramatycznych, przyjeto we Lwowie bardzo zimno mimo dobrej gry Aszpergerowej (Monika), Nowakowskiego (Lambert) i Reimersa (Hipolit<sup>1</sup>). Z komedyi i krotochwil przedstawiono Gapiatko z St. Flour, (16. lipca) z Szuszkiewiczówną, jako Helena, Kaisera obrazki dramatyczne: Przerachował się (28. września) i Panicz i parobczak, (21. listopada), oraz krotochwile Bilecik milosny (10. października).

W połowie października (d. 16.) odwidził Lwów po raz pierwszy cesarz Franciszek Józef. Drugiego dnia po przyjeździe obecnym był na przedstawieniu niemieckiem opery *Montechi i Capuletti*, nazajutrz zaś (d. 19.) przybył do teatru polskiego. Przyjeto go *Staroświcczyzną i postepem czasu*, a podczas poloneza odśpiewano okolicznościowe śpiewki.

Zajęcie się żywsze teatrem nastąpiło dopiero w grudniu. Za inicyatywą Mikołaja B. Antoniewicza, znanego amatora teatru i tłómacza licznych utworów scenicznych, uchwaliło Kasyno narodowe zaabonować cztery loże parterowe dla swych członków, a nadto uprosiło cztery osoby ze swego grona, by zachęcały miejscowe domy arystokratyczne do bywania w teatrze. Delegaci kasyna zajęli się żywo powierzoną sobie missyą, tak, iż w lot rozebrano abonament na loże parterowe i pierwszego piętra. W uznaniu tych zabiegów około podniesienia sceny polskiej, powołał namiestnik Gołu-

<sup>1)</sup> Gazeta lwowska 1851. Nr. 263. 283.

Teatr polski we Lwowie.

chowski na członka komitetu zawiadującego teatrem jednego z członków kasyna narodowego, a mianowicie Henryka hr. Fredrę. Pod koniec roku (29. grudnia) przedstawiono komedyę Korzeniowskiego Autorka oraz jednoaktową sztukę pp. Mellesville i Xavier Trefniś¹).

Pod pomyślną wróżbą rozpoczął się rok 1852. cone dodatnim rezultatem swych starań, ogłosiło Kasyno Narodowe w styczniu (dnia 25.) konkurs dramatyczny na sztuki oryginalne i przekłady. Nagroda za najlepszą sztukę orvginalna (komedye, dramat lub trajedye), badź osnuta na tle historycznem, badź też społeczna lub salonowa, wynosiła 150 złr. w srebrze m. k. Nagrodę za przekład oznaczono w wysokości 50 złr. m. k. w banknotach. Sztuki konkursowe musiały zapełnić w przedstawieniu cały wieczór; termin dla nadesłania przekładów oznaczono na dzień 15. marca, dla sztuk oryginalnych na dniu 15. czerwca r. b. Komisyę konkursowa składali zaproszeni przez członków kasyna: Antoniewicz Bołos M., hr. Baworowski Wiktor, hr. Fredro Henryk, Pilat Stanisław i Smochowski Witalis<sup>2</sup>). grodę za sztukę oryginalną wziął Korzeniowski jako autor komedyi Wasy i peruka, za przekład wynagrodzony został Smochowski, tłómacz Powiastek królowej Nawary.

Był to pierwszy konkurs dramatyczny ogłoszony we Lwowie. Wsparty sympatyą i licznym udziałem publiczności, teraz dopiero mógł Pfeiffer wykazać swe zdolności kierownika w należytem świetle. Niestety rezultat jego usiłowań zawiódł oczekiwania i nie odpowiadał względom, jakimi go zaszczycano. Brak smaku artystycznego przebijał się przedewszystkiem w fatalnym wyborze sztuk oryginalnych. Sła be utwory Ładnowskiego (Eudoksya Księżna na Klewaniu — dnia 7. stycznia), Skimborowicza (Konaszewicz w Białogrodsie — 30. stycznia), Antoniewicza (Szlachcic na wystawie

<sup>1)</sup> Gazeta lwowska 1852. Nr. 8.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Gazeta lwowska 1852. str. 100. Na konkurs wogóle nadesłano sztuk trzynaście. Sprawozdania komisya konkursowa nie ogłosiła. (Kółko rodzinne — Lwów 1860. — Artykuł: "Dramat polski w ostatniem pięcioleciu". Nra 28 – 35).

Londyńskiej — d. 13. lutego), lub zbójecki dramat: Wieslaw syn rosbójnika (17. marca), nie zdołały się utrzymać na scenie<sup>1</sup>). Z przekładów w ciągu zimy przedstawionych ratowały honor sceny: dramat Arcydsielo nieznane (Lafont, w przekładzie Z. Kaczkowskiego, 20. lutego) i komedya Bayarda Więźniowie carowej (20. lutego). Natomiast odwieczny Ritterstück Albert Niedżwiedż odegrany w lutym (dnia 27.) na benefis jednej z pierwszorzędnych artystek, wywołał prawdziwe oburzenie w cierpliwej prasie lwowskiej i zniewolił Namiestnictwo do wydania rozporzadzenia, w myśl którego sztuki benefisowe miały być przedkładane na przyszłość komitetowi teatralnemu<sup>2</sup>). Wznowienie Maryi Stuart (14. stycznia), z Radzyńską w roli Elżbiety wywołało wrażenie wrecz komiczne<sup>3</sup>), zaś jako curiosum zanotować musimy pojawienie się afisza, zapraszającego szanowną publiczność na przedstawienie "Hamleta" (26. marca), który stanowić miał pożegnalny występ p. Skwarczyńskiego, zaangażowanego do Wilna. Na afiszu widniał litografowany konterfekt beneficyanta w roli Hamleta, co stanowić miało zapewne reklamę dla trajedji Szekspira... O wykonaniu "Hamleta" krytyka uznała za stosowne przemilczeć.

Dotkliwszą, niż ubytek Skwarczyńskiego, stratą dla sceny lwowskiej było na wiosnę usunięcie się ze sceny Sułkowskiej, wyjazd Ładnowskiego wraz z żoną, grywającą role pomniejsze, oraz śmierć Antoniny Radowskiej (30. maja), długoletniej a użytecznej artystki lwowskiego teatru. W miejsce Sułkowskiej przybyła na gościnne występy Teofila Cenecka z Krakowa, gdzie udała się po objęciu dyrekcyi lwowskiego teatru przez Pfeiffra. Przyjmowano ją przychylnie i chwalono jej grę w Narseczonych (16. kwietnia) i w Maryi Tudor (19. kwietnia) mimoto jednak nie została Cenecka stale zangażowaną.

Porównaj: Dziennik literacki 1852. Nr. 6. 8. 13. — Gazeta lwowska 1852. Nr. 39.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Gazeta lwowska 1852 Nr. 48. 50.

<sup>3)</sup> Gazeta lwowska 1852 Nr. 15.

<sup>4)</sup> Dziennik literacki 1852. Nr. 17.

W sezonie letnim grano bez przerwy aż do września; w maju i w czerwcu przedstawienia dni polskich wypełniały produkcye gimnastyków i atletów Rasiniego, Motty i Wolgarda.

Z sztuk oryginalnych mamy do zanotowania tylko komedyo operę Niemcewicza: Jan Kochanowski w Czarnym Jesie z muzyką Krawieckiego i jednoaktową fraszkę St. Bogusławskiego Galganiarka warszawska (26. lipca); z przekła dów wystawiono sztukę Benedixa Więzienie (28. maja), komedye Scribego: Nieutuleni w żalu (17. maja), Żona szulerem (20. lipca), i Julia Julianna (29. sierpnia), Laurencina Malżeństwo z głodu (16. sierpnia), oraz fraszkę pp Lauranne, i Duvet p. t. Zgorszenie (29. sierpnia).

Pierwszą nowością w zimowym sezonie była krotochwila Bauerlego Lwów - Paryż (20. września). W październiku nastąpiły występy płaskiego komika Henniga z towarzystwa krakowskiego. Hennig był artystą rutynowanymgrał z poczuciem miary i zwłaszcza jako szewc w Gałganduchu zrobił bardzo dobre wrażenie; nie zaangażowano gojednak.

W Walce kobiet, komedyi Scribego i Legouvego, przed stawionej w październiku (d. 13.), o palmę pierwszeństwa walczyły Aszpergerowa i Kasprzycka. Podobnież udałem było wystawienie Heleny de la Seiglère, komedyi J. Sandeau (10. listopada), w której obok Aszpergerowej (Helena), odznaczył się chlubnie Reimers (Desturnelles¹). Uwieńczona nakonkursie komedja Korzeniowskiego Wąsy i peruka ukazała się dopiero w listopadzie (dnia 19.) i doznała bardzo dwuznacznego przyjęcia, tak ze strony publiczności jak krytyki²). Ostatnią nowością w tym roku był dramat Holteia: Szekspirwodomu rodzinnym (1. grudnia).

<sup>1)</sup> Obsada ról w "Helenie de la Seiglére" była następującą: Nowakowski, Bernard; Smochowski, Margrabia; Radzyńska, Baronowa; Szturm, Raul.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Dziennik literacki 1852. Nr. 48. — Gazeta lwowska 1852. Nr. 267. 269.

Równie niefortunnym był repertuar zimowy roku następnego (1853). W dniu drugiego stycznia przedstawiono krotochwilę czarodziejską Czapeczka czarodziejska z muzyką kapelmistrza sceny polskiej, Józefa Schürera, poczem nastąpiły dramaty: Massona Żebraczka (7. stycznia), Raupacha Ostatnie chwile Kromwela (13. lutego) i nudna komedya Genéego Lawater sędzią (9. marca). Kasia z Belzca (18. marca), sześcioaktowy dramat z prologiem, okazał się lichą przeróbką dramatu Kleista Kätchen von Heilbronn; nie doznał również powodzenia dramat Krügera Anna Worthman (30. marca).

Większem powodzeniem cieszyły się komedye Scribego Powiastki królowej Nawarry (24. stycznia), z Aszpergerową (Małgorzata) i z Smochowskim (Karol V.), Bayarda: Piękność i zwierz (9. marca), oraz salonowa bluetka Biała kamelia przerobiona przez Listowskiego z francuskiego (23. lutego).

Teatr przez zimę świecił pustkami, gdyż co żyło we Lwowie, spieszyło podziwiać wspaniałą wystawę Proroka, który wielokrotnie zapowiadany ukazał się wreszcie z końcem lutego (dnia 26.), w miejscowej operze niemieckiej. W lutym wystapiła na polskiej scenie Zabrocka (23. lutego, w Białej kamelii), uczennica warszawskiej szkoły dramatycznej. Debiutantka nie odznaczała się wybitniejszym talentem.

Z wiosną poprawił się nieco repertuar. W kwietniu (d. 24,), wystawiono sensacyjny dramat Anicet Bourgeois i D'Ennery Więzienie sieroty Kaspra, w którym rolę Kaspra Hausera (domniemalnego Ludwika XVII.) przedstawiała Radzyńska.

Podobały się również: krotochwila Feldmana (z muzyką Souppego) Sknera rozrzutnikiem (3. maja), wesoła krotochwila Korzeniowskiego Reputacya w miasteczku²) (13. maja), i dramat Halma Gryzelda (16. maja).

<sup>1)</sup> Porównaj: Galicya 1853. Nrs 6. 7. — Telegraf Nra 36. 45. 57. 65.

<sup>2)</sup> Telegraf 1853. Nr 110.

Ożywiły sezon letni występy Joanny Kotowskiej (pierwszy raz d. 8. maja w Quasimodo jako Esmeralda) i Pauliny Targowskiej (dnia 8. czerwca jako Tekla w Wąsach i w peruce), artystek sceny krakowskiej. Kotowska górowała nad swą koleżanką talentem oraz rutyną i nadawała się do ról dramatycznych. Targowska odznaczała się urodą, gustownemi tualetami i w rolach salonowych pożądanym była nabytkiem; obie zostały zaangażowane<sup>1</sup>).

W czerwcu (d. 13.), odegrano bardzo słabą trajedyę Niedzielskiego Krakus, komedyę Benedixa Matylda (dnia 23.), oraz przeróbkę Kamińskiego (z komedyi niemieckiej Der Spekulant und sein Schwiegersohn), p. t. Despotyczna starościanka (d. 27.), w której Aszpergerowa wystapiła po raz pierwszy po dłuższej chorobie. Aszpergerową witano entuzyastycznie, drukowano na cześć jej wiersze²).

W lipcu i w sierpniu pustki panowały w teatrze polskim, któremu grożną konkurencyę wytworzył cyrk Beranka, świeżo przybyły do Lwowa. Artyści zniechęceni grywaniem przed pustemi ławkami, nie uczyli się ról. Odwieczny repertuar, brud i niechlujstwo na scenie, odstreczały do reszty nieliczna publiczność od teatru3). Występy śpiewaczki warszawskiej Kłodzińskiej (w lipcu i w sierpniu), oraz komedya: Ładnowskiego Filozof z potrzeby (22. sierpnia) i melodrama pp. Gustave i Francois Uczta Baltazara (28. sierpnia), niemogły stanowić siły atrakcyjnej dla nielicznej w lecie pu-Smutny stan sceny polskiej nie polepszył się i w sezonie zimowym. Na pierwszej premierze danej wewrześniu, na przedstawieniu komedyi Pani Bernard i Panna Raton zebrało się ogółem dwadzieścia cztery osób w obszernym amfiteatrze... Nieuczenie się ról stało się zwyczajem powszechnie przyjętym przez artystów). Ratował się Pfeiffer produkcyami magika Philippe i cyrkowemi produkcyami

<sup>1)</sup> Telegraf 1853. Nrs. 106, 113, 131.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Telegraf 1853. Nr. 146.

<sup>\*)</sup> Telegraf 1853. Nr. 197.

<sup>4)</sup> Telegraf 1853. Nra 231. 252.

Beranka, których ściągneż do teatru, niestety napróżno — dni jego były już policzone.

Z utworów oryginalnych przedstawiono dramat Korzeniowskiego Klarę (16. września) i Sąd przysięgłych (4. listopada). Klarę¹) przyjęto przychylnie, natomiast Sąd przysięgłych ściągnął na siebie gromy gazety urzędowej²). — Odegrano również społeczny dramat B. Gozdeckiego Mierność i sbytek (19. października), grzeszący fantastycznem zakończeniem. Z przekładów dramaty Krügera Serce i wzrok (18. listopada) i Lady Seymour (2. grudnia), przeszły nie zwracając na siebie uwagi, natomiast komedya Dumasa Wychowanki w St. Cyr (28. października) odznaczała się wy jątkową starannością w wykonaniu³).

W październiku (dnia 24.) debiutował zdolny komik z trupy prowincyonalnej Borkowskiego, Leon Natorski w Zabobonie. Jako Pieprzyk w Skalmierzankach (28. listopada), podobał się Natorski ogólnie i został przyjęty do składu lwowskiego towarzystwa. W grudniu (dnia 28.), przyjmował Pfeiffer zwidzającego Galicyę arcyksięcia Karola Ludwika, który był obecnym na przedstawieniu Zabobonu.

Opłakany stan teatru polskiego pod zarządem Pfeiffra zwrócił na siebie w końcu uwagę władz administracyjnych, zawiadujących fundacyą Skarbkowską i teatrem. Co prawda, nie dobro sceny polskiej, lecz tendencyjne przedstawienie niepomyślnego stanu finansowego sceny polskiej, było powodem interwencyi Namiestnictwa w sprawie teatralnej. Starostwo grodowe wykazując straty zarządu fundacyi Skarbkowskiej w r. 1853. wykazało w swem sprawozdaniu, że deficyt w kwocie 23.400 złr. został spowodowany kosztami, łożonymi na utrzymanie teatru niemieckiego łącznie z teatrem polskim.

¹) Gazeta lwowska 1853. Nr. 212. — Klarą była Targowska, Ojcem jej Smochowski, Henrykiem Szturm, Łowczym Gołębiowski.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Gazeta lwowska 1853. Nr. 256. — Teiegraf Nr. 239. Obsada rólbyła następująca: Nowakowski, William; Aszpergerowa, Anna; Smochowski, Walter; Miłaszewski, Henryk; Rudkiewicz, Salomon; Rejmers, Prezes.

<sup>3)</sup> Telegraf 1853 Nr. 236.

Wrzeczywistości sprawa przedstawiała się inaczej, gdyż w zasadzie scena polska ograniczona (w r. 1853) do dziesięciu przedstawień miesięcznie, uczestniczyć mogła zaledwo w jednej trzeciej, nie zaś w połowie wspólnych kosztów ponoszonych na utrzymanie obu teatrów. W praktyce tendencyjność sprawozdania występowała jeszcze jaskrawiej. Było bowiem faktem stwierdzonym, że teatr niemiecki pożerał wszelkie dochody fundacyi, podczas gdy teatr polski w dochodach rocznych znaczną przedstawiał nadwyżkę. 1)

Mimo to Namiestnictwo uznało za stosowne dać wiare sprawozdaniu policyi i teatr lwowski postanowiono wydzierżawić przedsiębiorcy, któryby się zobowiązał prowadzić takowy na własne ryzyko. Pfeiffer oddalony w połowie stycznia 1854 roku, powierzył dyrekcye tymczasowa do Wielkiej nocy Starzewskiemu i wyjechał do Krakowa. O dzierżawę teatru lwowskiego ubiegał się Smochowski i świeżo przez rząd pozbawiony dyrekcyi sceny krakowskiej Tomasz Andrzej Chełchowski. Chełchowski zgłosił swa oferte dotyczącą objęcia sceny polskiej we Lwowie, pod warunkiem, iż kontrakt zostanie z nim zawarty na lat dziesięć i że ferye teatralne zostana przedłużone na okres czasu trzymiesięczny (przez lipiec, sierpień, wrzesień). Po dłuższych pertraktacyach zawarła administracya fundacyi Skarbkowskiej kontrakt z Chełchowskim, moca którego wypuszczono mu teatr w dzierżawe poczawszy od palmowej niedzieli 1854 r.<sup>3</sup>) aż do niedzieli kwietnej roku 1864.

Tymczasem odbywały się przedstawienia pod prowizoryczną dyrekcyą Starzewskiego.

<sup>1) &</sup>quot;Rozprawa o funduszach krajowych" (Lwów 1864. — str. 47. 82.) wykazuje, iż w latach 1850 — 1858. teatr polski przyniósł zarządowi fundacyi 56.501 złr. 30 ct. czystego dochodu, podczas gdy teatr niemiecki w tym samym czasie przyprawił fundacyę o stratę 122.501 złr. 65 ct.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Pfeiffer zmarł w Krzeszowicach pod Krakowem dnia 22. czerwca 1866 r. w 58. roku życia.

<sup>\*)</sup> Archiwum Wydziału Krajowego L. 120. (3. kwietnia) 1854. i l. 157. z. t. r.

Z sztuk oryginalnych przedstawiono jedynie dramat Stanisława Pilata Zofia Morsztynówna, (17. marca), który krytyka przyjęła z wielkiem uznaniem dla literackiej wartości utworu¹) i okolicznościowa fraszke Stanisława Bogusławskiego Stoliki magnetyczne (7. kwietnia). Z przekładów przedstawiono przeróbke z sensacyjnej powieści pani Becher-Stowe Chata wuja Tomasza (11. stycznia), która tak dla braku należytej obsady ról (Eliza była Radzyńska, Harrisem Gołebiowski), jak i dla niedostatecznego przygotowania, prze-Pozbawionym głębszej wartości lecz szła bez wrażenia. efektownym był dramat pp. Foucher i Alboise Wróżka la Voisin (25. stycznia) z Radzyńska w roli tytułowej. Natomiast dramat Podrzutki (3. lutego), zaczerpniety z repertuaru Porte Saint Martin, wywarł wrażenie wrecz niesmaczne, a utwor dramatyczny Meriego Guzman dzielny (17. lutego) mimo swej wykwintnej, pseudoklasycznej formy, znużył słuchaczów i znudził2). Ważniejszym wypadkiem było wznowienie Kupca weneckiego (31. marca), z Smochowskim (Szyllok) i Aszpergerową (Porcya). W roli Gobba wyszczególnił się Natorski3).

Siódmego kwietnia odbyło się ostatnie przedstawienie pod dotychczasową dyrekcyą na dochód Szuszkiewiczównej, która wraz z Kotowską i Miłaszewskim opuszczała teatr lwowski, dążąc do Krakowa, gdzie Pfeiffer objął dyrekcyę teatru. Odegrano fraszkę Stoliki magnetyczne oraz wyjątki ze Zbójców, z Okrężnego i z Niebezpiecznej ciotuni. (Aszpergerowa i Nowakowski). Szuszkiewiczówne, która przez czas swego pobytu na scenie lwowskiej zdobyła sobie sympatyę całej publiczności, żegnano bardzo przychylnie<sup>4</sup>).

<sup>1)</sup> Nowiny 1854. Nra 34. 34.

<sup>2)</sup> Nowiny 1854. Nra 6. 16. 25. 26.

<sup>3)</sup> Nowiny 1854. Nr. 40.

<sup>4)</sup> Nowiny 1854 Nr. 43.

## VIII.

Teatr pod dyrekcya Tomasza Chełchowskiego.

Rok 1854: Tomasz Chełchowski. — Jego artyści (Linkowscy, Grochowska, Wilkoszewski, Kaliciński, Ecker). — Rok 1855: Śmierć Kamińskiego. — U rszula Mejerin Majeranowskiego. — Swary z dawnymi artystami. — Odpowiedź na recenzye. — Epidemia we Lwowie i wyjazd do Czerniowiec. — Rok 1856: Odmowa Subwencyi. — Nowe siły: Maleszewski, Safirówna, Dębicki i Trapszo. — Powołanie komitetu dla zbadania stanu teatru. — Rok 1857. Występy Aszpergerowej. — Nieprzychylna ocena komitetu. — Chełchowski zrzeka się dyrekcyi teatru.

Nowym przedsiębiorcą sceny polskiej we Lwowie był Tomasz Andrzej Chełchowski. Jakkolwiek u nas pozostawił on po sobie jak najsmutniejsze wspomnienie, w każdym razie była to osobistość, zasługująca na wzmiankę w dziejach sceny polskiej.

Urodzony w r. 1807 w Warszawie, był uczniem tamtejszej szkoły dramatycznej. Zrazu rwał się do ról bohaterskich; niestety nikła postać, głos watły naraziły go tylko na bolesne zawody, ilekroć ukazał się na większej scenie. czyto w Warszawie, czy też we Lwowie. Długie lata tułał się jako artysta trup wędrownych w Królestwie. Po raz pierwszy jako dyrektor wystąpił około roku 1840, gdy objął teatr krakowski (w latach 1840. — 1843). Jako kierownik teatru nie odznaczał się ani szerszym poglądem na sztukę, ani też wyższem wykształceniem, niezbędnem do kierowania W jednym jednakowoż kierunku zasłynął Chełchowski jako pierwszorzędna powaga. Był on nieomylnym znawca młodych talentów scenicznych, które instyktownie potrafił odgadnąć, a wsparty długoletnią rutyną, należyty im nadać kierunek. Ze szkoły Chełchowskiego wyszły pierwszorzędne siły jak: Jan Królikowski, Rychter, Chomińscy, że nie wspomniemy o całym zastępie użytecznych aktorów, których wyprowadził na scenę. Między tymi też znajdowały się talenty, które jeżli nie doprowadziły dla rozmaitych powodów do najwyższego stopnia doskonałości, to w każdym razie chlubną po sobie pozostawiły pamięć na scenach. Mamy tu na myśli ś. p. Kalicińskiego, Linkowskich, Eckerów i ś. p. Wilkoszewskiego.

W chwili, gdy Chełchowski obejmował dyrekcye lwowskiego teatru, był już schorzałym starcem, nie tyle wiekiem, ile długoletnia włóczęgą i życiem niezbyt prawidłowem. Na scenie pozostawił reżyseryę Starzewskiemu, a tytularną posadę dramaturga Kamińskiemu; batutę kapelmistrza dzierzył Szmacierzyński. W roku następnym reżyseryę objął Smochowski 1), kapelmistrzem był Szlagurski. Z grona dawniej szych artystów ubyli na razie tylko: Jan Nowakowski i Gołębiowski (w kwietniu), po nich jednak ustąpili niebawem: Krupicki (w czerwcu), Rudkiewicz²) i Radzyńska (w sierpniu t. r.).

Był to dopiero początek niefortunnych rządów Chełchowskiego. Najfatalniejszą stratą był ubytek Nowakowskiego, po którym bogaty wydział ról charakterystyczno komicznych pozostał niezastąpiony. Siły sprowadzone przez Chełchowskiego nie były w stanie zadowolić wybrednych wymagań lwowskiej publiczności. Z kobiet pierwsze miejsce przypadło Linkowskiej, która w rolach subretek, młodych mężatek, wreszcie chłopaków mogła zyskać uznanie najsurowszej krytyki. Grę jej obok wielkiej staranności cechowała przedewszystkiem niezmierna ruchliwość i temperament, a niekorzystna po za sceną indywidualność artystki ulegała istnie proteuszowym przemianom. Obok Ulicsnika paryskiego i Pułkownika z r.

¹) Starzewski usunięty przez Chełchowskiego w r. 1855, pracował w Gazecie lwowskiej. Po stracie żony, która po jedenastoletniej chorobie zmarła dnia 11. grudnia 1856 r. udał się do Drezna, do Dawizonów, zkąd po dwu miesiącach powrócił. Zmarł we Lwowie d. 10. października 1857. r. Życiorys jego zamieszcza Dziennik literacki 1857 r. Nr. 121.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Rudkiewicz zmarł w nędzy d. 3. czerwca 1855 r. Życiorys jego podają Nowiny 18.5 Nr. 80.

1769, które to kreacye były dla niej głównem polem popisu, sięgała zwycięzko po tak trudne zadania jak tytułowa postać w komedyi Augiera: Gabryela. Linkowska była bez wątpienia najlepszą siłą w kobiecym personalu Chełchowskiego. Obok niej wyróżniała się jeszcze Grochowska (późniejsza Eckerowa) w rolach starych bab wiejskich i charakterystokomicznych. W salonie raziła ostrymi ruchami i rubasznym, surowym akcentem w dykcyi. Znana z występów w latach poprzednich Chełchowska oraz dwie użyteczne w rolach drugorzędnych artystki: Gołębiowska i Krzyżanowska (późniejsza Kalicińska), stanowiły resztę kobiecego personalu, który Chełchowski wcielił do lwowskiego towarzystwa.

 ${\bf Z}$ mężczy<br/>zn odznaczali się: Adolf Linkowski i Julian Wilkoszewski.

Adolf Linkowski nizki, otyły, niemłody, wyróżniał się szczerym, naturalnym, komizmem Powierzchowność artysty przeznaczała go do ról płasko komicznych, na co też wskazywała jego dykcya powolna i rozwlekła. Twarz niezmiernie ruchliwa i bystre oko nadawały jego kreacyom wiele wyrazu. Od pierwszego występu w Pamiętnikach szatana (17. kwietnia), Linkowski jako La Rapiniere cieszył się ogromną sympatyą Lwowian, która mu towarzyszyła przez długie lata pobytu na tutejszej scenie. Chełchowski nadużywał niejednokrotnie talentu artysty i obarczał go zadaniem przechodzącem jego siły, gdy kazał mu grać postacie demoniczne jak Ryszarda III., Mefista i inne.

Wilkoszewski pierwsze dopiero stawiał kroki na scenie, lecz wówczas już zdradzał czem będzie póżniej. Właściwą sferą jego talentu były role salonowe, w których celował swobodą ruchów i elegancyą. W dramacie i w trajedji uderzał w ton elegijny, sielankowy, dzięki czemu role liryczne znachodziły w nim idealnego wykonawcę.

Po raz pierwszy wystapił Wilkoszewski na scenie lwowskiej w roli Stefana w Gabryeli (21. kwietnia). Uosobieniem Naturbursza był Ignacy Kaliciński. Jako Robin w Pamiętnikach szatana bardzo dobrze przedstawił się naszej publiczności. Miał wiele temperamentu i werwy, za mało

rutyny i pracy. Dlatego też w rolach salonowych i dramatycznych kochanków, w których go używano, raził krzykliwością i nieestetycznymi ruchami. Chełchowski już wówczas mało zajmujący się sceną, przeceniał jego zdolności i narzucał mu niejednokrotnie najmniej stosowne role (Hamlet, Jenerał w Uliczniku). Nie dziw więc, że Kaliciński, mimo wszelkich warunków, nigdy nie zdołał się wybić na pierwszorzędne stanowisko i zmarniał na prowincyi. Role komiczne przedstawiali: Ecker, Hennig i przedzierzgnięty z suflera w artystę Baczyński. Ulrych, stary rutynista prowincyonalny grywał ojców; do ról pomniejszych używano: Lauvernaya, Mikulskiego i Woźniakowskiego.

Chełchowski rozpoczął widowiska Pamiętnikami szatana (17. kwietnia). Popierany przez rząd i prasę urzędową, oszczędzany początkowo przez pisma niezależne, znalazł na razie wcale przychylne przyjęcie. Z początku widoczną była staranność w repertuarzu. Z sztuk tłumaczonych przedstawiono komedye: Augiera Gabryela (tł. W. Kalinka, 21 kwietnia), Mazeres'a: Młody mąż i stara żona (10. maja) Bayarda: Córka lichwiarza (12. maja), oraz dramat Anicet Bourgeois i Dumanoir Czarny lekarz (30. czerwca).

Słabszy był repertuar oryginalny złożony z dramatów: Fr. Skarbka *Żona Fra Diawola* (7. maja¹) i M. Sankowskiego *Życie i brodniarza* (z muzyką Adama Tarnowskiego, 5. czerwca).

Mimo letniej pory uczęszczano do teatru dość licznie; nie obyło się przytem bez demonstracyi na rzecz dawnych artystów, których za okazaniem się na scenie witano hucznymi oklaskami. W lipcu podzielił Chełchowski swe towana dwie połowy. Starszyzna pozostała we Lwowie, gdzie aż do końca miesiąca grywała sztuki wznawiane z dawnego repertuaru, młodsze zaś siły podążyły do Czerniowiec gdzie

¹) Obsada głównych ról dramatu była następująca: Kaliciński: Fra Diavolo, Smochowski: Meniko, Aszpergerowa: Mary, Linkowska: Nana.

od połowy lipca dawały przedstawienia bez szczególniejszego co prawda sukcesu<sup>1</sup>).

Sezon zimowy rozpoczął się dopiero z końcem września (dnia 22.) Majstrem i cseladnikiem, poczem posypały się jak z rogu obfitości sztuczydła tego rodzaju co Monte Christo, Banda Rinaldiniego, Merino, Massaro - Massaroni i t. d. Chełchowski nie wahał się nawet wznawiać stare sztuki pod odmienionym tytułem (Wenecyanka, Godsina małżeństwa, Jaki mąż lepssy), które przedstawiał jako nowości. Z rzeczywistych nowości przedstawiono po koniec roku komedyę Balzaka Mercadet w przekładzie W. Kalinki (17. listopada), dramat Anicet Bourgeois i Masson Jenny i Marya (29. grudnia), oraz jedyną sztukę oryginalną, dwuaktową krotochwilę Cypryana Godebskiego Kto kocha ten się kłóci (1. grudnia).

Pod smutna wróżba rozpoczał się rok drugi dyrekcyi Chełchowskiego (1855). W dniu piątego stycznia o godzinie szóstej rano zmarł Jan Nepomucyn Michał Topór Starza Kamiński, który jak to wspomnieliśmy, zajmował pod koniec życia tytularna w smutnym stanie sceny lwowskiej posadę dramaturga<sup>2</sup>). Kamiński zmarł w chwili, która bez watpienia była najkrytyczniejsza w dziejach założonej przezeń sceny. Repertuar składał się po części z sztuk starych, odwiecznych, wznawianych systematycznie pod zmienionym tytułem, po części zaś z ramot nie przedstawiających najmniejszej wartości artystycznej. (Widmo, Rabunek, Sąd wojenny). Z zimowego repertuaru zasługują, na wymienienie jedynie: dramat Majeranowskiego Urszula Mejerin (21. stycznia) słusznie zaliczony do najlepszych prac tego płodnego autora, oraz wesoła komedya Serret'a: Co powie świat (28. lutego). Smochowski niedopuszczany do ról, wznowił na swój benefis Lira w przekładzie Kamińskiego, w którym świetnie odtworzył tytułową postać (9. marca) – niestety fatalne otoczenie psuło wszelkie wrażenie wywołane gra artysty

¹) Życiorys i wiersz napisany z powodu zgonu Kamińskieg zamieszczają Nowiny 1855. Nr. 4 — 5.

Natomiast Otello z przeróbki Ducisa przełożony przez Osińskiego, zrobił na scenie lwowskiej kompletne fiasko. Zimnego również przyjęcia doznała klasyczna komedya Ponsarda Honor i pieniądse (30. marca). — Ciągłe swary i nieporozumienia z dawnymi artystami pozbawiły Chełchowskiego wszelkiej sympatyi u lwowskiej publiczności. Z wiosną udzielił dymisyi Aszpergerowej, której odejście po Nowakowskim oddalonym w roku zeszłym, było niepowetowaną stratą dla sceny tutejszej. Nowakowski pozostał we Lwowie, zajmując się udzielaniem lekcyi spiewu, Aszpergerowa wyjechała do Paryża, zkąd wróciwszy w październiku do końca roku występowała na scenie krakowskiej odnosząc tam wielkie tryumfy¹).

Smutne te stosunki znalazły swe odbicie w prasie. Gazeta urzędowa nie mogąc dłużej bronić swego protegowanego, milczy — prasa niezależna uderza na Chełchowskiego z całą bezwzględnością, wyrzucając mu nieudolne kierownictwo i obniżanie poziomu sztuki.2). Chełchowski zabijał się moralnie odpowiedziami na zarzuty zamieszczane w pismach, które nie przekonywując nikogo rozjątrzały czemraz bardziej sprawe. Na domiar nietaktu naraził się niefortunny dyrektor miejscowej arystokracyi. Gdy bowiem jedna z powszechnie poważanych matron naszego miasta, księżna Leonowa Sapieżyna urządzała przedstawienie na rzecz ochronek, Chełchowski uznał za stosowne przeszkadzać urządzeniu takowego. Zakupiono więc wieczór od dyrekcyi niemieckiego teatru i w dniu 17. kwietnia przyszło rzeczone przedstawienie do skutku. Sala była natłoczona. Program wieczoru rozpoczął koncert Ludwiki Rywackiej, primadonny warszawskiej opery, która od zimy bawiła we Lwowie. Następnie Aszpergerowa wygłosiła ustęp z Debory i odegrała z Nowakowskim wesoła bluetkę Pójdź tu. Zakończył przedstawienie czwarty akt Zemsty, w którym prócz Rejmersa i Rutkowskiej wzięli udział wydaleni przez dyrekcyę artyści (Gołębiowski,

<sup>1)</sup> Nowiny 1855 Nra 9. 15. 30. 38. 47. —

<sup>2)</sup> Nowiny 1855 str. 479. i Nr. 53. Nra 270. 274. 281 289. 291.

Rudkiewicz, Starzewski) z Nowakowskim na czele. Rolę Klary grała z powodzeniem Helena Rudkiewiczówna, która jeszcze za dyrekcyi Pfeiffra jako dziecko kilkakrotnie występowała na scenie. Huczne owacye, z jakiemi ich przyjmowano, przybrały znaczenie nieprzychylnej demonstracyi wymierzonej przeciw Chełchowskiemu<sup>1</sup>).

Sezon letni przeszedł bez żadnego wrażenia. Jedyną nowością był dramat Kocka i Lemoine Życie awanturnicy (22. kwietnia). W pierwszej połowie maja (d. 11.) debiutował Karśnicki w Uliczniku paryskim (Jenerał Morin). Debiutant pesiadał wiele warunków korzystnych: mezką postawę, głos i pewne obycie się ze sceną. Zaszkodziło mu jednak nieoględne zachowanie się dyrekcyi, która urbi et orbi ogłosiła Karśnickiego następcą Nowakowskiego. Krytyka uznała Karśnickiego najznakomitszym z aktorów Lubelskich...²). Karśnicki został zaangażowany.

W braku nowości musiał się Chełchowski ratować beletem. I tak w marcu sprowadził baletowe towarzystwo braci Schür, z końcem zaś maja w dni polskich przedstawień produkowała się trupa tancerzy złożona z panny Lanner oraz pp. Frappart i Levaseur. W czerwcu (dnia 21.) przybył do Lwowa po raz wtóry cesarz Franciszek Józefi w dniu 23. t. m. odwiedził teatr polski. Przyjmowano go obrazem p. t. Przywitanie, Wiśliczanami i komedyjką z francuzkiego Mąż na pokucie.

Sezon letní zakończono już z końcem czerwca, gdyż we Lwowie pojawiła się cholera, która w lipcu i w sierpniu wedle urzędowych wykazów zabrała do 3000. ofiar. Tymczasem Chełchowski bawił z swem towarzystwem w Czerniowcach. W sierpniu rozpuszczono nawet po Lwowie pogłoskę o jego śmierci, którą następnie zdementowano. Natomiast ubyła z lwowskich artystek Kasprzycka, która opuściła scenę zaślubiając jednego z mecenasów czerniowieckich. Powrót

<sup>1)</sup> Nowiny 18:5. Nr. 45 - 46.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Gazeta lwowska 1855. Nr. 3. — Nowiny 1855. Nr. 50. 52.

z Czerniowiec nastapił dopiero z końcem września a sezon zimowy rozpoczęto Panem Jowialskim (26. września). Prócz dramatu Podziemia Raguzy (21. października), dziesięcioaktowej melodramy Zly duch zamku Ronquerolles, naśladowanej z romansu Soulliego (4. listopada), nie przedstawiono nie uwagi godnego po koniec roku. W dniach polskich przedstawień produkował się zmarły niedawno Herrman', profesor' magii indyjskiej (w październiku.) Nieudolność kierownictwa stawała się czem raz bardziej rażącą i musiała w końcuzwrócić uwagę władz rządowych, które z końcem tegoż rokuł poleciły Wydziałowi stanowemu, by wypłata subwencyiz funduszu domestykalnego odbywała się za pośrednictwem rządu. Nadto w grudniu (d. 7.) udzieliło Namiestnictwo Chełchowskiemu nagane za nieodpowiednie kierowanie teatrem1).

Z początkiem trzeciego roku dyrekcyi zawieszono Chełchowskiemu wypłatę subwencyi²). Nie wpłyneło to jednak na korzystną odmianę repertuaru zimowego. Zdobyto się zaledwo na dwie nowe sztuki, któremi były: dramat Dupeuty i Mallian Balwierz (d. 18. stycznia) i komedya Dumasa Demi-monde czyli Świat skażony w przekładzie Przeździeckiego (d. 1. lutego). Był to pierwszy utwor Dumasa (syna), jaki ukazał się na scenie lwowskiej. O wykonaniu tych premier prasa zachowała wymowne milczenie.

Dopiero w marcu i w kwietniu widać pewne usiłowania dyrekcyi w kierunku skompletowania personalu. Zaangażowano na czas krótki artystów prowincyonalnych Krajewskich do ról charakterystycznych i Władysława Piotrowskiego. Wszystkich oddalono po krótkim upływie czasu, jak również zaangażowanego w roku poprzednim Karśnickiego. Ważniejszym nabytkiem dla teatru był powrót na scenę Teofili Ceneckiej (4. kwietnia, w Pani Adamowej) i Szturma, oddalonego przed rokiem.

Teatr polski we Lwowie.

Digitized by Google

Archiwum Wydz. krajowego L. 388 (11 listopada) 1855 i L. 465 (17 grudnia) 1855.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Nowiny 1856. Nr. 1.

Byli to w każdym razie aktorowie rutynowani. Jedyną jednak obiecującą siłą, jaka za ostatnich czasów Chełchowskiego przybyła lwowskiemu teatrowi, był Maleszewski, obdarzony niepospolitą giętkością talentu, obszerną skalą głosu, zadziwiającą ruchliwością fizyonomii, a przytem umiejący przekształcać się do niepoznania. Zbytnie przejmowanie się rolą przeradzało się u niego niejednokrotnie w przesade, objawiającą się przedewszystkiem w przeraźliwem zawracaniu oczyma.

Maleszewski grywał wszystko, począwszy od Cezara de Bazan, w którym po raz pierwszy przedstawił się lwowskiej publiczności (d. 26. marca) a skończywszy na groteskowej postaci bakałarza w Skalmierzankach. Ta wszechstronność w połączeniu z brakiem wzorów i informacyi, przyczyniły się w znacznej części do tego, iż wiele obiecujący artysta nie osiągnął tego stanowiska, jakie mu na scenie przepowiadano.

Do ról subretek przybyła nadobna, rudowłosa Safirówna; kreácye komiczne młodych chłopaków znalazły wybornego wykonawcę w młodziutkim podówczas Dębickim. Dzięki tym staraniom o podniesienie sceny, uzyskał Chełchowski przychylną opinię Wydziału stanowego i co zatem szło, wypłatę zatrzymanej subwencyi 1).

Z sztuk nowych wystawiono dramaty Barriere'a: "Koliety z kamienia" (d. 19. kwietnia), Raupacha "Robert Dyabel" (d. 2. marca) i "Stary żolnierz" (d. 2. lipca) przerobiony z powieści M. St. Hilaire.

Sezon letni zakończono w dniu 21. lipca, poczem trwały ferye aż po miesiąc październik.

Na sezon zimowy powróciła oddalona poprzednio przez Chełchowskiego Józefa Rutkowska, zdolna artystka w rolach charakterystycznych. Pomnożył też grono artystów (d. 31. października) młody aktor prowincyonalny Trapszo, posiadający przyjemną powierzchowność i głos donośny,

<sup>1)</sup> Archiwum Wydziału krajowego. L. 180. (9. maja) 1856.

dźwieczny, lecz deklamujący fałszywie i nie umiejący się ruszać. Trapszo był widocznie faworytem Chełchowskiego, który go przy każdej sposobności wysuwał na pierwszy plan (Ruy-Blas, Bernard w Mauprat) ze szkoda dla talentu poczatkującego artysty.1) Przybyły też do składu towarzystwa: Michalina Nowicka do ról kochanek w dramacie i w komedyi ( Marya w Ruy-Blas d. 19. listopada'; po raz drugi wystapiła w komedyi Lwy i lwice d. 2. grudnia), oraz panna Trzeciak (Pierwszy występ w Wujaszku całego świata, d. 14 listopada). Mimo to, teatr świecił ciagle pustkami, repertuar starszy raził fatalnem wykonaniem, tak w kierunku dramatu jak komedvi salonowej.2) Z nowości po koniec roku przedstawiono jedynie niesceniczną komedyę Syrokomli Hrabia na Watorach (31. października) i romantycz v dramat George Sand Mauprat (26. grudnia), który mimo znakomitej gry Smochowskiego (Jan Mauprat) uderzał niedołestwem w wykonaniu całości.

Słowem poziom artystyczny sceny obniżał się coraz to bardziej z dniem każdym.

Skutkiem ogólnych sarkań na nieudolność Chełchowskiego, Namiestnictwo widziało się w październiku spowodowanem do zawezwania Wydziału stanowego, by tenże przedstawił kandydatów do złożyć się mającego komitetu, któryby się zajął zdaniem sprawy o stanie lwowskiego teatru.

Wydział zaproponował ze swej strony: Stanisława Pilata literata, Włodzimierza hr. Rusockiego, Sartyniego redaktora "Gazety lwowskiej", Wisłockiego redaktora "Switu" i Józefa hr. Załuskiego. Zarazem w grudniu t. r. wezwał Namiestnik dyrekcyę, by dała siedm przedstawień, mających służyć za podstawę oceny komitetu. Sztuki te były następujące: Matka rodu, Marya Joanna, Ludwika de Lignerolles, Adrienna Lecouvreur, Helena de la Scigliére, Lwy i lwice, Szklanka wody.<sup>3</sup>)

<sup>1)</sup> Świt 1856 Nra. 29, 44. 73.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Patrz: recenzye z komedyi "Co powie świat" i z dramatu "Zofia Morsztynówna" (Świt 1856. Nra. 34. 68).

 <sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Archiwum Wydziału krajowego L. 404 (13. października) 1856
 i L. 507 (29. grudnia) 1856.

Repertuar powyższy nie mógł się obejść bez współdziałania Aszpergerowej, która w styczniu 1857 r. presił Chełchowski na występy gościnne. Powrót Aszpergerowej ożywił zajęcie się teatrem; na pierwszym jej występie w Powiastkach królowej Nawarry musiano wyprzedać orkiestre (2. stycznia). Prócz sztuk wskazanych przez komitet, wystapiła Aszpergerowa prawie we wszystkich swych rolach popisowych tak w dramacie (Żebraczka, Mulat, Gryzelda, Waryatka, Syn puszczy, Dziewica Orleańska, Debora), jak i w komedyi (Wiczy, Sposób poprawienia meżów). Im bardziej jednak unosiła się publiczność i krytyka nad grą uwielbianej artystki, tem jaskrawiej występowały braki personalu, w wystawie i w całości wykonania zainaugurowanego przez nia repertuaru. W trajedyi jedynie Smochowski, w komedyi zaś Targowska i Linkowski, zdołali się dostroić do tonu gry Aszpergerowej; reszta otoczenia zakrawała na karykature.1)

Zresztą przez całą zimę nie przedstawiono ni jednej nowości. W styczniu łatano przedstawienia polskie, w których Aszpergerowa nie brała udziału, produkcyami tancerzy Chapman, w lutym w Niezgodach domowych (d. 20.) debiutowała Albina Nowicka. W kwietniu zanotować wypadnie gościnny i pożegnalny zarazem występ Köhlera w Marnotrawcy (d. 11.), który z chwilą objęcia dyrekcyi przez Chełchowskiego, występował wyłącznie tylko w miejscowej operze niemieckiej. Po raz ostatni wystąpił Köhler we Lwowie na scenie niemieckiej w operze Foskari (4. kwietnia).

Obecnie udawał się Köhler do Warszawy, gdzie od razu zyskał ogromne powodzenie.<sup>2</sup>)

Z końcem kwietnia (d. 20.) złożył komitet artystyczny swe sprawozdanie o stanie sceny polskiej we Lwowie. Zaznaczywszy w niem, że towarzystwo Chełchowskiego odpowiada zaledwo warunkom trupy prowincyonalnej, że

¹) Świt 1857 Nra. 3. 7. 28. 41. 45. 50—Dzienik literacki 1857 Nra. 3. 7. 10. 18. 27.

<sup>2)</sup> Dziennik literacki 1857 Nr. 66,

nie jest kompletnem i nie starczy do wykonania celniejszych utworów dramatycznych, dochodzi komitet do konkluzyi, iż należy albo odebrać dyrekcyę Chełchowskiemu, albo też pozostawić mu administracyę teatru, zaś kierunek artystyczny powierzyć komu innemu.¹) Chełchowski zrzekł się dyrekcyi, mimo iż sfery rządowe nie było dalekiemi od tego, by go mimo nieprzychylnej oceny komitetu utrzymać i nadal przy lwowskiej scenie.²) Sezon letni nie przyniósł nie nowego prócz komedyi A. Małeckiego Grochowy wieniec (d. 25. maja.), o której wykonaniu krytyka przemilczała. W czerwcu, prócz starych sztuk jednoaktowych, zapełniano wieczory optycznymi obrazami Dominika Zonnera. Zaś w dniu piętnastego lipca zakończył Chełchowski przedstawieniem Zamku na Czorsztynie i Nowego roku swą niefortunną dyrekcyę ³)

<sup>1)</sup> Archiwum Wydziału krajowego L. 167 (20 kwietnia 1857.

<sup>2)</sup> Archiwum Wydziału krajowego L. 278 (15 czerwca) 1857.

a) Chełchowski udał się wraz z częścią swego towarzystwa do Brodów, Tarnopola, Przemyśla i Lublina. W roku następnym zwiedził Radom, Płock, Łomżę i Suwałki. W roku 1859 udał się do Grodna i Kowna, gdzie na krótki czas przed śmiercią rozwiązał swą trupę. Zmarł dnia 16 lutego 1860. roku.

## IX.

Teatr pod dyrekcyą J. Nowakowskiego i W. Smochowskiego.

Rok 1857: Przedstawienia inauguracyjne. — Aszpergerowa. — Felicyanna Kaczkowska. — Rok 1858: Łob zo wianie i Błażek opętany. Hubertowa. — Honorata Majeranowska. — Rok 1859: Wodewile. — Lech Nowakowski. — Poczwarka. — Podróżomania. — Rok 1860: Ręce czarodziejskie, — Flis. — Konkurent i mąż. — Wencłówna. Rok 1861: Złote kajdany. — List żelazny. — Jubileuszowe przedstawienie: — Występy towarzystwa krakowskiego. — Mazepa. — Rok 1862: Miód kasztelański - Balladyna. — Marya Stuart. — Występy Stanisława Lessera. — Teatr lwowski w Krakowie. — Helena Modrzejowska. — Rok 1863: Powstanie. — Hernani. — Halszka Szujskiego. — Występy W. Rapackiego. — Lilla Weneda. — Wilhelm Tell. — Rok 1864: Smochowski i Nowakowski zrzekają się dyrekcyi. — Występy Rychtera i Rakiewiczowej. — Pożegnalne przedstawienie.

W sierpniu dopiero powierzyła administracya Skarbkowskiej fundacyi dyrekcyę sceny polskiej Smochowskiemu i Nowakowskiemu, długoletnim artystom lwowskiego teatru. Nowakowski przeniósł się w ostatnich latach do Brzeżan, zkad w marcu t. r. zrobił artystyczną wycieczkę do Stanisławowa, gdzie bawił z swem towarzystwem Borkowski. Naturalnie przyjmowano Nowakowskiego entuzyastycznie.¹) Z równą sympatyą przyjęto we Lwowie wiadomość o udzieleniu dyrekcyi obu ulubieńcom publiczności.²) Spodziewano się po nich wiele, bardzo wiele.

<sup>1)</sup> Dziennik literacki 1857 Nr. 10

<sup>2)</sup> Dziennik literacki 1857 Nr. 91.

Niedaleka przyszłość miała okazać gruntowną reformę sceny polskiej, przez nich dokonaną.

Nowi dyrektorowi wydali w dniu 6. Sierpnia odezwę, wzywającą artystów i spiewaków polskich oraz młodzież czującą powołanie sceniczne, by spieszyli pod ich sztandary. "Pragniemy rozwinąć sztukę sceniczną we wszystkich gałęziach. Będziemy się więc starali zgromadzić w koło siebie znakomitsze talenta" — pisze dyrekcya w rzeczonej odezwie, powtórzonej przez wszystkie pisma miejscowe. Mówiono o znacznej ilości zgłaszającej się ze wszech stron młodzieży, o zaangażowaniu stałych tłómaczów dla sztuk obcych; między innymi miał nim być Dzierzkowski. 1)

W ostatnich dniach września (d. 27.) wydali Nowakowski i Smochowski następującą odezwę do publiczności:

"Szanowna publiczności! Przedsiębiorstwo i ster teatru polskiego powierzone zostały przez szenowną administracyę teatru hr. Skarbka nam niżej podpisanym.

Doznawszy wzgędów Twoich przez całe pół wieku, bez wahania poświęcimy i ostatki życia naszego, z szczerą chęcią przyczynienia się ile możności do utrzymania sceny ojczystej, w tej pewnej nadziei, że nas wesprzesz łaską i opieką Twoją.

Trudnem jest zadanie nasze! Lecz jeżeliby się udało choć kilka ziarn rzucić, z którychby w ciągu lat przyszłych mógł wykwitnąć owoc godny Twojego światła, wykształcenia i Twoich serdecznych uczuć, natenczas praca nasza już daremną nie będzie! Jedyną kotwicą słabej łodzi, na której w niepewną podróż się puszczamy, jest — wyrozumiałość z Twojej strony!

Pewni ufności, że nam jej odmówić nie raczysz, mamy zaszczyt donieść, że widowiska polskie rozpoczną się z dniem 2 października r. b. — Szczegóły osobnymi afiszami ogłoszone zostaną".

Pierwsze przedstawienie odbyło się w dniu zapowiedzianym. Popyt za biletami był tak wielki, iż kilkaset

<sup>1)</sup> Dziennik literacki 1857 Nr. 92. 105.

osó z 1 jen Szc Ma Hej jąca san

> parte. III. 1 1 zł. Trzec

²) Prolog napisany przez Ujejskiego nosił tytuł "Rozbitki" i miał przedstawić dawnych aktorów powracających na scenę. Niepodobna było jednak przedstawić prologu w całości, gdyż Starzewski leżał na łożu śmiertelnem, zaś Rejmers postanowił usunąć się od sceny. "Rozbitki" wyszły w osobnem wydaniu. Korespondent "Czasu" surowo ocenił poemat Ujejskiego (w nr. 229.), na co mu ostro odpowiedział Dzierzkowski w Dzienniku literackim (1857. Nra 120 i 125.)

Każdą zaporę;
Każdą przekorę
Wiara roztrzaska —
W wierze potęga
Gdy siły sprzęga,
Dla wiary — łaska!

Sojuszem bratnim w dłonie uderzcie I wierzcie!

(Do chóru.)

A wy nowo zaciężni pod nasze sztandary Natchnienia i wiary, Nie myślcie, że ta scena ma gładkie posadzki Do wesołej schadzki — To dom ofiary!

Bo słowa wieszczów
Jak łzy padają,
Z duchowych dreszczów
Powstają,
Wieszcz co je wyda, rodzi je w boleści,
On cierpiąc — wieści:

Jednak szczęśliwy, bo gdy pieśń dojrzewa
To ten ból co śpiewa,
Swobodnie spłacze;
Ale wy biedni jego słów siewacze,
Wy je nieraz powtórzycie
Śmiejąc się i skacząc,
Choć w sercu płacząc
Gorzko i skrycie.

Takiego słowa kto chce zostać posłem,
Mieć musi potęgę w duszy,
Co się nie złamie, nie skruszy.
Takiego słowa kto chce zostać posłem,
Musi się zaprzeć siebie —
W piekle żyć nieraz i w niebie!
Takiego słowa kto chce zostać posłem,
Niechaj o zysku nie marzy —
Bóg wynagradza, świat — darzy.
Kapłaństwo nie jest rzemiosłem!

Može was wabi świetny strój, Sceniczny żart i śmiech, Poklask, co idzie z nim? Na stroju waszym — szych!

We śmiechu nieraz — grzech
A poklask taki — dym!
Na bój pójdziecie, na bój!

Natchniona w duchu, ja mówię z ducha
Błogosławiony kto słucha —
Na bój pójdziecie, na bój!

Będziecie walczyć z upartym losem
I z nędzą może — choć waszym głosem
Klejnoty będziecie rzucać.
Sami w cierpieniu nieraz upadać,
Choć według woli sercami władać
Weselić i zasmucać,
A w końcu waszej podróży dalekiej,
Może was czeka — starość bez opieki.

Dawn ej Moliera w święconej ziemi Nie chciano grześć – Teraz my równi między wybranemi – Jak bohaterom natchnienia i czynu Wolno nam liście wawrzynu Na czole nieść.

Jeśli więc kogo wyniesie Sztuka,
Niechaj już szerszej sławy nie szuka,
Najtrwalsza co w narodzie!
U nas ofiara już we zwyczaju —
Toż zaszczyt służyć takiemu kraju,
Choćby o głodzie!

(Do publiczności, stanąwszy na proscenium

Cóż do Was powiem? Wam! co czujecie,
Piękne i Dobre — jak nikt na świecie,
Cokolwiek powiem — Wy wiecie!
W zamgloną przyszłość co przedemną płynie
Z wesołem sercem lecę...
Narodowego słowa świątynię
Waszej oddając opiece.

Całe przedstawienie było nieprzerwanem pasmem owacyi dla obu dyrektorów i wywarło bardzo dobre wrażenie.<sup>1</sup>)

Owacye powtarzały się i na następnych przedstawie niach, na które złożyły się: melodramat Marnotrawca z Nowakowskim w roli Walentego, oraz komedye Dożywocie i Stary mąż, w których Nowakowski jako Łatka i Sędzia był nieporównany. Aszpergerowa wybrała sobie na pierwszy występ komedyę Moreta Donna Diana (18. października) i znów sala teatralna przepełniona po brzegi drzała od oklasków. Obok Aszpergerowej wyróżniał się korzystnie Wilkoszewski w roli Polita.²)

Towarzystwo Nowakowskiego i Smochowskiego nie było zbyt liczne, gdyż składało się z 26 osób, z ośmiu kobiet i z ośmnastu mężczyzn, licząc w to i Niemców, występujących w chórach.

Pierwsze stanowisko zajmowała Aszpergerowa, grywająca pierwsze role w trajedyi, w dramacie i w wyższej komedyi. Obok niej wyróżniała się Targowska, której talent i uroda znajdowały się wówczas w całej pełni rozkwitu. Jedna z jej najświetniejszych kreacyi była Leontyna w Walce kobiet, która to komedya stanowiła prawdziwy turniej artystyczny w grze Aszpergerowej (hrabiny d' Autreval) i Targowskiej.

Właściwą jej sferą była komedya salonowa (Żalicka w Fabrykancie, Matylda w Rękawiczce i wachlarzyku), jakkolwiek i z dramatycznych zadań wychodziła zwycięsko (Katarzyna w Rywalkach, Doris Quinault w Narcyzie).

Role charakterystyczno — komiczne spoczywały w ręku Rutkowskiej i Zalewskiej. Safirówna, znana z czasów poprzedniej dyrekcyi grywała z powodzeniem role amantek w komedyi (Blanka w dramacie Girardina I radość przestrasza, Kazimiera w Fabrykancie).

<sup>1)</sup> Dziennik literacki 1857 Nr. 119.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Dziennik literacki 1857 Nr. 118. 122, 123. 124.

Urbańska grywała role pomniejsze. Nowym zupełnie nabytkiem była Felicyanna Kaczkowska (dziś: Teofila Nowakowska), która po raz pierwszy wystąpiła w roli Józi w Starym mężu (16. października). Piękna i miła powierzchowność, wiele wyrazu i ruchu w twarzy, głos dźwięczny, choć dziecięcy jeszcze i brzmiący pieszczenie, zdawały się zdradzać w młodziuchnej debiutantce usposobienie do dramatu i trajedyi.

Wskazywały na to szczególnie uczuciowe ustępy roli, które uwydatniła jak rutynowana artystka. Powodzenie i uznanie towarzyszyło Kaczkowskiej od pierwszego występu na scenie, na której zajęła od razu stanowisko pierwszej naiwnej, objąwszy zarazem wydział ról lirycznych. Nadto młodz utka artystka popisywała się w wodewilach.¹)

Drugą wielce pożądaną dla sceny polskiej akwizycyą była panna Wygrzywalska, która jako Lizetka przedstawiła się bardzo korzystnie w *Marnotrawcy* (d. 14. października). Miła powierzchowność, gra swobodna i pełna humoru zapowiadały w niej wyborną wodewilistkę. Wygrzywalska występowała w razie potrzeby w komedyi i w dramacie.

Liczniejszym był personal męzki, na którego czele stali obaj dyrektorowie.

Smochowski, bohater trajiczny. rzadziej ukazywał się na scenie i to tylko w swych dawniejszych kreacyach. Natomiast niestrudzonym był Nowakowski, który mimo wieku grywał bardzo często i to nowe role, a nadto krzątał się gorliwie około zorganizowania wodewilu, nad którym kapelmistrzowską batutę dzierzył Szmacierzyński.

Powrócił też na scenę Gołębiowski, z powodzeniem przedstawiający role charakterystyczne (Mateusz w Starym mężu, Orgon w Dożywociu, Grosgrin w Sercu i posagu), i Krupicki wyborny w rolach starych sługusów.

Z dawniejszych artystów pozostali: Szturm (role konwersacyjne), Hennig (niższa komika) i Maleszewski, który

¹) O pierwszych występach Kaczkowskiej patrz Dziennik literacki 1857 Nr. 123. 126. 128.

przesadny częstokroć w rolach komicznych, (Papkin), z po wodzeniem próbował swych sił w czarnych charakterach i intrygantach (Homodei w Rywalkach, Planterose w Ubogich Paryża). Role salonowych kochanków należały do wydziału Wilkoszewskiego.

Pierwszym kochankiem był Woźniakowski, który rzuciwszy w ostatnim roku Chełchowskiego, przyłączył się do trupy prowincyonalnej Borkowskiego. Talent Woźniakowskiego wyrobił się na prowincyi, zyskał na sile i wyrazistości. (Henryk w Sercu i posagu, Leon w Dożywociu, Stanisław w Starym mężu). Porywał uczuciem w ustępach dramatycznych, lecz w salonie akcya jego jeszcze nie dość była odpowiednią, ruchy nie dość zaokrąglone.

Z grona uczniów wyróżniali się: Koncewicz, obdarzony pięknym barytonem i Niklewicz w drobny h rolkach komicznych.

Pod pomyślną wróżbą rozpoczęty sezon zimowy dopisał do końca roku. Z sztuk nowych przedstawiono komedye: Mellesville'a, Serce i posag d. 7. października) i Bayarda: Rekawiczka i wach'arzyk (d. 23. listopada), zręczną bluetkę Murgera Stary jegomość (d. 11. grudnia), tendencyjny dramat pp. Brasibras i Nuss Ubodzy w Paryżu (d. 9. listopada) oraz dwuaktowy dramacik Girardina: I radość przestrasza (d. 11. grudnia).

Nowy rok rozpoczęto Łobzowianami Anczyca (d. 1. stycznia), obrazkiem, który nie tyle odznaczał się nowością pomysłu i budową artystyczną, ile znajomością ludu i zręczną charakterystyką. Muzyka Studzińskiego podobała się powszechnie. Dz nowości oryginalnych przedstawiono następnie Cyganów Korzeniowskiego (d. 21, stycznia). Krytyka zarzuciła temu utworowi brak żywiołu dramatycznego, rozwickłość akcyi i zużyte rozwiązanie, lecz z uznaniem podniosła prześliczną dykcyę i niepospolite zalety pojedynczych ustępów sztuki. Dz.

<sup>1)</sup> Dziennik literacki 1858. Nr. 3.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Dziennik literacki 1858. Nr. 13.

Wielkie zajęcie wśród publiczności wywołała też jednoaktowa komedyjka utalentowanego powieściopisarza, Walerego Łozińskiego p. t. *Verbum Nobile*, przedstawiona w marcn (d. 21.) Był to pierwszy sceniczny utwor Łozińskiego, rokujący pomyślnie o zdolnościach młodego autora w tym kierunku.

Z tłómaczeń zasługują na wymienienie, komedya Barriera *Falszywi poczciwcy* (d. 17. marca<sup>1</sup>) i dramat Brachvogla *Narcyz* (d. 19. marca).<sup>2</sup>)

W lutym debiutowała dwukrotnie Warszawianka, panna Pudłowska, (w Okreżnem i w roli Feliksa w dramacie Szesnaście lat temu). Debiutantka była zupełnie jeszcze początkującą i mimo pomyślnych warunków, jakie posiadała, nie została zaangażowana. Natomiast przyjęto napowrót Kali cińskich i Galasiewicza, którzy przybyli w marcu. Kalicińskiemu powierzono na wstepie Narcyza w dramacie Brachvogla, lecz nie zdołał on niestety stworzyć z tej kreacyi postaci z krwi i kości. Deklamował, rzucał się po scenie, ale nikogo nie wzruszył, nie umiał widza nastroić sympatycznie dla przedstawianego przez siebie bohatera. była Kalicińska, dla której bierne postacie najodpowiedniejszem były zadaniem. O Galasiewiczu, nie wiele dało się powiedzieć; nie zdradzał wybitniejszego talentu w żadnym kierunku. Jedyna jego dobra rola w ciagu trzydziestoletniej służby na scenie Skarbkowskiej był ekonom w Zabobonie.

W kwietniu przybyli Hubertowie. Hubertowa, znana jako Radzyńska z lat poprzednich na tutejszej scenie, powitaną została sympatycznie jako Kogucina (*Chłopi arystokraci*) i *Pani kasztelan wa*. — Mąż jej, mężczyzna w sile wieku, pokaźnej postawy, obdarzony pięknym głosem barytonowym, pożądanym był nabytkiem dla zorganizowanego przez Nowakowskiego wodewilu. Przedstawienia wodewilu ożywiły się

¹) Dziennik literacki 1858. Nr. 32. Obsada głównych ról była następująca: Maleszewski (Duforme), Wygrzywalska (Eme ina), Wilkoszewski (Oktaw), Wożniakowski (Raul).

<sup>2)</sup> Dziennik literacki 1858. Nr. 36.

zaangażowaniem na gościnne występy Honoraty Majeranowskiej, która w zimie gościła w tutejszej operze niemieckiej. Majeranowska, spiewaczka koloraturowa, obok pięknego głosu i szkoły odznaczała się grą dramatyczną, swobodną i pełną humoru. Nie dziw więc, że w czasie jej występów publiczność garnęła się na przedstawienia starych ramot, jak: Primadonna, Nowy rok, Rataplan, Handel na żony, Łaska imperatora, że śpiewaczkę przyjmowano entuzyasty cznie, pisano na jej cześć poezye i t. d....¹)

Zresztą repertuar letni prócz *Błażka opętanego* Anczyca (d. 16. maja) z Woźniakowskim w roli tytułowej,²) niedzielnej sztuki z francuskiego przełożonej *Przekupka paryska* (d. 3 maja) i nieszczęśliwie zlokalizowanej przez Łozińskiego komedyi Töpfera *Parafianka we Lwowie* (d. 2. czerwca) nie przyniósł nic nowego.

W dniu pierwszego lipca wyjechało towarzystwo lwowskie do Czerniowiec, gdzie doznało nadzwyczajnego powodzenia. W lipcu grywano codziennie, w sierpniu cztery razy tygodniowo. Mimo odwiecznego repertuaru, teatr ciągle był pełny. W dniu ośmnastego sierpnia, jako w rocznice urodzin monarszych, odegrali artyści lwowscy oprócz Łobzowian, komedyjkę niemiecką Die häusliche Zwist, w której wykonaniu wzięli udział: Safirówna, Hubert i Szturm.³) Targowska opuściwszy scenę lwowską jeszcze w maju, podażyła do Warszawy, gdzie występy jej żywe budziły zainteresowanie.¹) Za jej przykładem udał się niebawem do Warszawy Wilkoszewski. Ubytek obojga artystów dotkliwą stanowił stratę dla sceny lwowskiej, zwłaszcza w komedyi salonowej.

Tymczasem odnawiano salę Skarbkowską i w miejsce dotychczasowych lamp olejnych, wprowadzono oświetlenie gazowe. W dniu 18. września *Pan Jowialski* otworzył sezon

<sup>1)</sup> Dziennik literacki 1859. Nr. 10. 56. 68.

<sup>2)</sup> Dziennik literacki 1858. Nr. 59.

<sup>3)</sup> Dziennik literacki 1858. Nra; 88, 100.

<sup>4)</sup> Gazeta warszawska 1858. Nr. 146

zimowy. Towarzystwo zdekompletowane ubytkiem Targowskiej, Wilkoszewskiego, oraz Aszpergerowej, bawiącej na urlopie, nie mogło wybrnąć z ciasnego kółka starego repertuaru.

Po raz pierwszy podniosły się wówczas w prasie lwowskiej głosy przeciw gospodarce Nowakowskiego i Smochowskiego.1) Treścia tych zarzutów, stylizowanych w tonie bardzo oględnym, była: zbytnia oszczędność dyrekcyi, objawiająca się w wystawie i garderobie, zaniedbanie repertuaru, wreszcie zniechęcanie młodszej generacyi artystów, którzy opuszczają scenę lwowską. Słusznie zwracano uwagę dvrektorów, by nie nadużywali sympatyi, jaka ich dotychczas otacza i nie zapominali, że w koło nich wzrosło nowe pokolenie artystów, nowa generacya publiczności. Głos prasy poskutkował na razie. W miejsce Wilkoszewskiego przyjęto zdolnego artystę Ortyńskiego z trupy prowincyonalnej Gubarzewskiego. Ortyński wystąpił z powodzeniem w Krakowiakach, w Przyjaciółkach oraz w komedyi Niech jedsie na wieś i objął wydział amantów salonowych. rzystnym nabytkiem było również zaangażowanie Heleny Rudkiewiczównej (do ról naiwnych), po której talencie spodziewano sie bardzo wiele.

O pierwszym jej występie w roli Zofii w Amerykaninie (d. 26. listopada) rozpisywano się szeroko, chwaląc wdzięk naturalny, nieudany, w grze młodziuchnej artystki, unosząc się nad jej urodą, ułożeniem, obszerną skalą głosu.²) Z tonu krytyki przebijała widocznie życzliwość przez pamięć na zasługi rodziców, gdyż Rudkiewiczówna w ezasie kilkunastoletniego pobytu na scenie lwowskiej, nie wzbiła się nigdy nad poziom użyteczności. Zaangażowano również

¹) Artykuły dziennikarskie K. Ujejskiego (Lwów K. Wild. 1858.) — i odpowiedź na nie w Gazecie warszawskiej (18.8) Nr. 281. 283. — Przeglad powszechny 1858. Nra. 57. 63. 66.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Dziennik literacki 1858. Nr. 140. — Przegląd powszechny 18 8. Nra. 70, 71.

do wodewilu Majeranowską i artystkę z Warszawy Micińską. Wodewil, który z czasem miał się przerodzić w operetkę był przedmiotem szczególniejszej gorliwości Nowakowskiego, który sam uczył śpiewaków, zajmował się inscenowaniem przedstawień i dyrygował orkiestrą. W grudniu (d. 16) z wielkim trudem i zachodem wystawiono operetkę Boieuldiego p. t. Nowy dziedzic, w której wykonaniu brali udział prócz Majeranowskiej, Nowakowski i Hubert.

Natomiast dramatyczny repertuar ulegał temu, co i dawniej zaniedbaniu. Po koniec roku zdobyto się zaledwie na dwie nowe sztuki: Nie ożenię się komedyę z włoskiego (d. 29. października) i sztuczydło bulwarowe Anicet Bourgeois i D'Ennery Ślepy i garbaty (d. 10. grudnia). Zresztą z małymi wyjątkami wznawiano repertuar z roku 1830, banalny i przestarzały.

Ten sam kierunek operetkowy ze szkodą repertuaru dramatycznego objawił się jeszcze wyraźniej w roku następnym (1859.)

I tak — w ciągu zimy wystawiono następujące operetki i wodewile: Wesele przy latarniach Offenbacha (d. 3. stycznia) Bettly Donizetiego (d. 28. stycznia), Kartka loteryjna Isnarda (d. 11. marca) i Papiloty pana Benoit Rebera (d. 15. kwietnia). Wykonanie tych kompozycyi wypadało z reguły dość słabo, gdyż nie było fachowych spiewaków dla partyi męzkich. Zaimprowizowanym tenorem był Woźniakowski.

1

Publiczność nie zachwycała się wówczas jeszcze operetką i tłumnie uczęszczała na dramat, a nawet przyjazna dyrekcyi prasa kilkakrotnie upominała ją, by dała za wygraną popisom wokalnym.<sup>1</sup>)

W dramacie dawał się dotkliwie uczuwać brak Targowskiej, którą usiłowano zastąpić, acz bardzo nieszczęśliwie, Safirówną grywającą role naiwne. W lutym po siedmioletniej przerwie powrócił na scenę lwowską Lech Nowakowski, który opuściwszy Lwów w r. 1851. przeniósł się był na scenę

<sup>1)</sup> Dziennik literacki 1858. Nr. 2. 14. 21. 31.

niemiecką, gdzie grywał pod pseudonimem Neumana. Nowakowski wyrobił się za granica, nabył rutyny, zawładnął mimiką, lecz wniósł ze sobą obcy duchowi sceny polskiej sposób gry i wymowy. Dowodem tego był pierwszy występ artysty w roli Ferdynanda w Intrydze i miłości (d. 14. lutego). Śladów obczyzny nie zdołał Nowakowski nigdy zatracić, czy to w dramacie, czy też w fachu komicznym, w którym następnie pracował. Teatr przepełniony był, przyjęcie entuzyastyczne. Po akcie piątym wyprowadził stary Nowakowski syna i Rudkiewiczówną na proscenium polecając ich względom publiczności. W ten sposób umiano wówczas utrzymywać nić sympatyczną, łączącą scenę z amfiteatrem.

Wznowienie Horacyuszów (d. 7. stycznia) wykazało, że oprócz dla Aszpergerowej i Smochowskiego, duch Corneilla stał się niezrozumiałym dla młodszej generacyi artystów. Podobnież Makbet wznowiony w marcu (d. 28.) mimo wspaniałej gry Smochowskiego i Aszpergerowej, utwierdził widzów i krytykę w przekonaniu, że siły lwowskiej sceny nie wystarczają do wykonania wyższego dramatu i trajedyi. Było to wymowną wskazówką dla przyszłej działalności dyrektorów — niestety nie chcieli jej zrozumieć. 2)

Jedyna nowością z zakresu poważnego literatury oryginalnej, wystawioną w tym roku, była *Halszka z Ostroga*, dramat Przeździeckiego, noszący w sobie wszystkie wady prac dramatycznych tegoż autora. Była to kronika podzielona na akty, nie więcej. Beatą była Hubertowa, Halszką Kaczkowska.

Drugą oryginalną nowością był obrazek *Panny Konopianki* (d. 20. lutego), którego skromną wartość podtrzymywała jedynie wyborna gra Hubertowej w roli Konopiny. Z przekładów największem powodzeniem

<sup>1)</sup> Dziennik literacki 1859. Nr. 14. — Przegląd powszechny 1859. Nr. 15.

<sup>2)</sup> Dziennik literacki 1859. Nr. 3. i 26 — 27. — Przegląd powszechny 1859. Nr. 4.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Dziennik literacki 1859. Nr. 19. — Przegląd powszechny 1859. Nr. 20.

cieszyła się sentymentalna *Poczwarka* Birchpfeifferowej (d. 23. stycznia), w której Kaczkowska znalazła najświetniejszą swą rolę popisową. Kreacyę Fanchon pojęła w sposób wysoce artystyczny. Nie użyła rażących kontrastów między pierwszą a następną połową dramatu, mimo to jednak wydobyła z swej roli wszelkie możliwe efekty.

Amfiteatr trząsł się od oklasków, młodziuchną artystkę wywołano przeszło dwadzieścia razy w ciągu wieczora. Obok niej odznaczył się Woźniakowski (Didier). 1) Romans ubogiego młodzieńca, dramat Feuilleta (d. 11. kwietnia) przyjęto bardzo zimno, po części z powodu niefortunnego wykonania i niestosownej obsady ról. Obronną ręką wyszła zaledwo Safirówna z epizodycznej rolki Krystyny Oyadec. 2)

Z komedyi przedstawiono jeden ze słabszych utworów Feuilleta Niebezpieczeństwo grożące (d. 3. stycznia), osnutą na tle paryskich stosunków literackich, a więc po części niezrozumiałą dla lwowskiej publiczności komedyę Scribego Puff, (d. 18. marca) i płaską krotochwilę Kaisera Ostatnia rola aktora (d. 11. lutego).

Sezon letni urozmaiciły: operetka Korylla, pierwsza kompozycya sceniczna przedwcześnie zgasłego Stanisława Dunieckiego (d. 18. maja)<sup>3</sup>) i obrazek ludowy Gregorowicza Janek z pod Ojcowa. (d. 15. maja). Z dniem 29. ozerwca zamknięto teatr polski Zabobonem i całe towarzystwo wyjechało do Czerniowiec.

Z powrotem otworzono scenę Ulicznikiem paryskim z Kaczkowską w tytułowej roli. (d. 16. września). Powróciła do składu towarzystwa Targowska, ubyły natomiast Safirówna i Micińska (w grudniu). Z dzieł oryginalnych

¹) Poczwarka (Die Grille) jest przerobieniem z powieści George Sand La petite Fadette. Ocenę sztuki i wykonania podają: Dziennik literacki 18 9. Nr. 8. Przegląd powszechny 1859. Nr. 8.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Dziennik literacki 1859. Nr. 30. Przegląd powszeshny 1859. Nr. 8

<sup>\*)</sup> Dziennik literacki 1859, Nr. 41.

ujrzała światło kinkietów *Podróżomania* Korzeniowskiego (d. 16. października), sztuka okolicznościowa, napisana na tle stosunków w Królestwie, zkąd po zawarciu traktatu paryskiego wyjechało blizko 80.000 osób za granicę.¹) Dalszemi nowościami była słaba komedya J. Doraua *Ciociu sekundantem* (d. 12. października) i szkie dramatyczny Szedlera *Przestrogi praciotuni* (d. 21. listopada).

Przekłady, prócz komedyi Augiera i Sandeau Kamień probierczy (d. 5. października) oraz efektownego dramatu Birchpfeifferowej Sierota z Lowood (d. 2. listopada), nie przyniosły nie uwagi godnego. Nowości tłumaczone, jak dramat Nelly Purytanka i komedye: Dwóch aniołów opiekuńczych (obie d. 14. grudnia), Cztery córki na wydaniu (d. 9. grudnia), grzeszyły szablonem, zaś dramat Scribego Oskar czyli Mażoszukujący żonę (d. 19. grudnia) dość ślizkiem założeniem.

Nowy rok (1860) rozpoczęto w dniu 2. stycznia wesołą komedyjką z francuskiego przełożoną p. t. Ktopoty ojczyma. Poczem nastąpiły z sztuk oryginalnych, komedya Chęcińskiego<sup>2</sup>) Szlachectwo duszy (d. 11. stycznia) i dramat Dzierzkowskiego Iskra poczyi (d. 27. stycznia),<sup>3</sup>) obie przyjęte bardzo przychylnie, wreszcie krotochwila Wieniarskiego Nad Wisłą (d. 25. stycznia).

W lutym i w marcu na wspomnienie zasługuje staranne wystawienie Ruk czarodziejskich Scribego (d. 3. lutego) i dobrej jednoaktówki Marc Michel i Laurencin p. t. Wydalem córkę za mąż (d. 26. marca).

Dyalogowana wierszem scena powieściowa Korzeniowskiego *Pustynia* (d. 26. marca)<sup>4</sup>), *Wiesław* w przerobieniu Ostrowskiego (d. 26. marca), oraz ckliwo patetyczne dramaty: Holteia *Drzewo laurowe i kij żebraczy* (d. 7. marca) i Birch - Pfeifferowej *Stary skrzypek* (d. 29. lutego) — nie znalazły powodzenia na scenie lwowskiej.

<sup>1)</sup> Dziennik literacki 1859. Nr. 84.

<sup>2)</sup> Dziennik literacki 1860. Nr. 5. Przegląd powszechny 1860 Nr. 5.

<sup>3)</sup> Dziennik literacki 1860. Nr. 9.

<sup>4)</sup> Dziennik literacki 1860. Nr. 27.

Z kompozycyi muzykalnych wykonano Flisa Moniuszki (d. 14. marca). W wykonaniu odznaczyli się: Wygrzywalska i Koncewicz. Było to pierwsze dzieło Moniuszki, wykonane na scenie tutejszej. 1)

Konieczność zastapienia Aszpergerowej, kakrotnie dawała krytyka do zrozumienia, że grywa role nieodpowiednie swemu wiekowi, zniewoliła dyrekcye do zaangażowania sił młodszych, Łagowskiej i Ławeckiego. Ten ostatni, artysta sceny kijowskiej miał objąć wydział ról salonowych, osierocony po oddaleniu się Wilkoszewskiego i Ortyńskiego. Szumna jak na owe czasy reklama poprzedziła występ obojga artystów, którzy po raz pierwszy ukazali się w Ślubach panieńskich (d. 11. kwietnia). Łagowska (Klara), jakkolwiek nie usprawiedliwiła w zupełności pochwał, jakiemi ją przed debiutem uraczono, przy urodzie młodości zdołała sie podobać i z czasem mogła by sie wyrobić na pożyteczną artystkę. Niestety znęciły ją niebawem laury na scenie niemieckiej, której się poświęciła, wywołujac tym postępkiem ogólną niechęć.2)

Mniej korzystnie przedstawił się Ławecki, który grał Albina; posiadał rutynę i przyzwoitą indywidualność, lecz raził ciężką wymową.<sup>3</sup>)

Pierwszą nowością, przedstawioną po Wielkiej Nocy, była komedya Korzeniowskiego Konkurent i mąż (d. 18. kwietnia), którą krytyka jednogłośnie zaliczyła do najstaranniej opracowanych utworów tegoż autora. Drugą oryginalną nowością był dramat Henryka Nowakowskiego Dwa pożegnania (d. 23. kwietnia) zalecający się piękną dykcyą, uderzający jednak brakiem żywiołu dramatycznego. Dwa pożegnania (d. 23. kwietnia)

<sup>1)</sup> Dziennik literacki 1860 Nr. 23.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Łagowska w kwietniu 1862. przeniosła się na scene niemiecką (Dziennik polski 1862. Nr. 78. Gazeta narodowa 1862. Nr. 6).

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) O debiucie Łagowskiej i Ławeckiego ocena w Dzienniku literackim 1860. Nr. 31.

<sup>4)</sup> Kółko rodzinne 1860. Nr. 8. Dziennik literacki 1860. Nr. 33.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>) Kółko rodzinne 1860. Nr. 9. Dziennik literacki 1860. Nr. 34,

Z przekładów dramat Rucerse mgly, przerobiony przez spółke francuskich autorów z angielskiej powieści, najwięcej zaznał powodzenia (d. 29. kwietnia). Strona dekoracyjna odgrywała w sztuce najgłówniejsza role. Pożar Londynu i wezbranie Tamizy stanowiły najefektowniejsze ustępy dramatu. Oszczędna aż do przesady dyrekcya, ruszyła tym razem workiem i wydała około 600 złr. na dekoracye. Suma ta wróciła się jej niebawem z sowitym procentem, gdyż teatr trzy razy z rzędu był przepełniony. Rycerze mgły przez długi szereg lat byli sztuką "kasową" lwowskiego teatru w niedziele i świeta. Obok Rycerzy mgły najwiekszym cieszyły się rozgłosem występy Zawiszanki, spiewaczki z Warszawy, która kilkakrotnie dała się słyszeć w antraktach (w maju i w czerwcu). Zachwycano się ogólnie jej spiewem i żałowano, iż Lwów dla braku opery zatrzymać jej nie mógł.1) Mniej fortunnym był występ Sędzimirów, artystów z Żytomierza, którzy popisywali się w komedyjce tłómaczonej z francuskiego p. t. Nic bez przyczyny. (d. 18. maja). Ostatnia premiera sezonu letniego była komedya z francuskiego przełożona Owoc zakazany. (d. 18. maja).

Pożegnawszy Lwów z końcem czerwca (d. 29.) *Podró*żomanią, udało się towarzystwo lwowskie w tym roku do Tarnowa.

Przedstawienia odbywały się w drewnianej arenie, ceny wstępu były tanie, a teatrem zaopiekował się ks. Sanguszko.

Mimo lata, uczęszczali Tarnowianie i obywatelstwo okoliczne tłumnie do teatru. Największem powodzeniem cieszyły się przedstawienia Zemsty oraz innych sztuk Fredrowskich. Targowskiej na jej benefisowem przedstawieniu Debory zrobiono wspaniałą owacyę. Przedstawienia w Tarnowie przeciągnęły się aż do pierwszych dni września.<sup>2</sup>)

<sup>1)</sup> Dziennik literacki 1860. Nr. 43.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Dziennik literacki 1860. Nra. 64. 72. Przegląd powszechny 1860. Nra. 58 — 9. 67. 69. 71.

Dziesiątego września otwarto sezon zimowy Szkołą obmowy i pierwsze tygodnie minęły na powtarzaniu starego repertuaru. Między innemi wznowiono Zbójców z Lechem Nowakowskim w roli Franciszka — eksperyment był zupełnie nieudały.

Dopiero pod wpływem sarkań prasy¹) zdecydowała się dyrekcya na przedstawienie dwu utworów, uwieńczonych na konkursach dramatycznych w Warszawie.

Były niemi: konwencyonalna komedya Szymanowskiego *Dzieje serca* (d. 8. października) i komedya Korzeniowskiego *Majątek albo imię.* (d. 22. listopada). Krytyka lwowska obeszła się z obydwoma laureatami bardzo surowo.<sup>2</sup>)

Drażliwy stosunek między pewną częścią prasy a dyrekcyą teatru, zaogniła jeszcze bardziej długo włokąca się sprawa przedstawienia na fundusz pomnikowy ś. p. Kamińskiego. Dyrekcya sceny polskiej zaofiarowała na ten cel połowę dochodu z przedstawienia Staroświecczyzny i postępu czasu, danego w dniu 31. października. Takąż część dochodu przeznaczył na fundusz pomnikowy dyrektor teatru niemieckiego z przedstawienia, urządzonego w dniu następnym, podczas gdy Towarzystwo muzyczne nie zawahało się oddać na ten cel całego dochodu z zainicyowanego przez siebie koncertu. )

Chcąc uniknąć ciągłych upomnień krytyki, pokusiła się dyrekcya o zaproszenie Żółkowskiego na występy gościnne do Lwowa. Jenialny komik warszawski odmówił

¹) Przegląd powszechny 1860. Nra. 75. 77. 78. Sprawa pomnika dla ś. p. Kamińskiego mimo wielokrotnych nawoływań prasy (Gazeta narodowa 1874. Nra. 153 183 i w roku 1876, Nr. 110.) przewlokła się aż do roku 1877. Uorganizowany za inicyatywą Smochowskiego komitet zajął się ustawieniem pomnika, która to uroczystość odbyła dnia 28. października 1877. roku.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Dziennik literacki 1860. Nra. 82. 96. -- Kółko rodzinne 1860 Nr. 34. -- Przegląd powszechny 1860. Nra. 81. 101.

<sup>3)</sup> Dziennik literacki 1860. Nr. 88. — Przegląd powszechny 1860 Nr. 88. 94. Dochód z polskiego przedstawienia wyniósł 347 złr. 84 kr.

wszakże zaproszeniu dyrekcyi, wymawiając się niepomyślnym stanem zdrowia.¹) Zaangażowano zatem napowrót przybyłego z Warszawy Wilkoszewskiego (w listopadzie) i wiele rokujący talent, młodziuchną pannę Wenclównę, która po raz pie wszy wystąpiła w komedyi *Popis malarza* (d. 31. grudnia) pod przezwiskiem Szeptyckiej²).

O reszcie sztuk nowych, które przedstawiono po koniec roku, niewiele da się pochlebnego powiedzieć. Z koleji ukazały się na scenie; wojskowy dramat Dumanoira Stary kapral Napoleończyk (d. 24. października), tłómaczony przez Woźniakowskiego z dowolnej przeróbki niemieckiej, płaska melodrama Nestroya Lunatycy (d. 7. listopada) i licha ramota Bourgeois Uczciwe żony (d. 12. grudnia). Wodewil Dobranoc sąsiedzie (d. 19. listopada) podobał się dzięki swobodnej grze Wygrzywalskiej i Lecha Nowakowskiego.

Niewesołym był zatem rezultat artystycznej działalności dyrekcyi w roku 1860.

Pierwsze miesiące 1861. roku przeminęły bez szczególniejszego zwracania uwagi na teatr, który przeżuwał stary repertuar z dawną systematycznością. We Lwowie goręcej niż gdzieindziej nurtowały prądy rewolucyjne, na które rząd austryacki patrzył zrazu przez palce. W czasie przedstawień w teatrze domagano się odgrywania melodyi narodowych, co spełniała orkiestra złożona przeważnie z Niemców i z Cze chów z tak widoczną niechęcią, iż sprawa ta oparła się aż o dzienniki.<sup>3</sup>)

Starzy dyrektorowie w wyborze repertuaru znależli się między Scyllą a Charybdą. Z jednej strony policya zabraniała przedstawień sztuk tak bezbarwnych jak Obrona Trembowli, Obrona Warszawy i t. d., w których prócz tytułu i imion historycznych nie było ni śladu ducha narodowego,

<sup>1)</sup> Dziennik literacki 1860. Nr. 99.

<sup>2)</sup> Przegląd powszechny 1861. Nr. 3.

<sup>3)</sup> Dziennik literacki 1861. Nr. 1.

z drugiej obaj dyrektorowie za starzy, by odczuwać prad czasu, trwożni o koncesyę i byt swój materyalny, popełniali błąd za błędem. Trzeba było w istocie takiej sympatyi i poblażania, jakiego zażywali Nowakowski i Smochowski we Lwowie, by nie utracić tej popularności, jaka ich otaczała. I tak błedem nie do darowania było przedstawienie Złotych kajdan Korzeniowskiego (d. 28. stycznia), gdzie bohaterem sztuki jest Polak błogiego zażywający spokoju w służbie rosyjskiej. Złote kajdany zrobiły fiasco.1) Jakby na przekór opinii publicznej wystapiono bezpośrednio potem z dramatem Wolfsohna, efektownym co prawda, lecz osnutym na tle stosunków rosyjskich. Dramat ten noszący tytuł Tylko jedna dusza równie jak utwór poprzedni nie był na czasie (20. lutego). Natomiast ogólne zajecie obudziła trajedya Małeckiego List żelazny (24. lutego), która okrazywszy poprzednio wszystkie sceny polskie, doczekała się wreszcie przedstawienia we Lwowie.

Treść utworu osnuta na jednym ustępie Pamiątek Soplicy ("Klasztor Surlański") być może raziła trajicznośc ią Zarzucano autorowi, że założenie trajedyi jest wręcz niemoralne (matkobójca pokutuje za swą zbrodnię w klasztorze), że zakończenie zbyt jest naciągnięto — przyznawano jednak jego pracy niepospolite zalety: prześliczny język, dyalog zwięzły, akcyę rozwijającą się prawidłowo?). List żelasny utrzymywał się przez długie lata w repertuarzu scen polskich Odegrano nadto komedye tłumaczone Kobiety płaczące (d. 6. marca), Nowy mizantrop i druciarz (d. 22. marca), Rodzina Lambert (d. 2. kwietnia).

Na dzień dziesiątego kwietnia zapowiedział afisz komedyę Bayarda Więźniowie Carowej, rzecz co bądź niestosowną na polskiej scenie w owym czasie i krotochwilę Rataplan. Podczas pierwszego aktu rozeszła się w teatrze

<sup>1)</sup> Głos 1861. Nr. 25. – Przegląd powszechny 1861. Nr. 14.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Dziennik literacki 1861. Nr. 19. — Głos 1861. Nr. 52 — Przegląd powszechny 1861. Nr. 29. — Starostą był Hubert, Krajczym Kaliciński, Heleną Targowska, Martą Aszperger, Podstarościm Woźniakowski.

wieść o krwawych wypadkach zdarzonych w Warszawie w dniu 7, i 8, kwietnia

Intelligentna publiczność demonstracyjnie opuściła salę, przedstawienie Więźniów Carowej musiano przerwać z powodu nagłej niedyspozycyi Aszpergerowej, a śpiewkom Rataplana przesłuchiwała się jedynie służba teatralna i policya. Wśród powszechnej żałoby zaprzestano uczęszczać do teatru. Na Zemstę (d. 12. kwietnia), przedstawianą na dochód dotkniętej paraliżem Rutkowskiej, rozkupiono wszystkie bilety, lecz przeważna część osób nie przyszła do teatru.

Pustki w teatrze połączone z wystąpieniami prasy przeciw niestosownej działalności dyrekcyi, oddziaływały deprymująco na artystów. Antrakty przeciągały się w nieskończoność, grano jakby za pańszczyzne, za kulisami przy otwartej scenie odzywały się kłótnie i krzyki, w oknach i w drzwiach sceny stawali bezpłatni widzowie. Doszło wreszcie do tego, że w czasie przedstawienia mełodramy Trzydzieści lat życia szulera (d. 8. maja), jeden z artystów będących na scenie, zniecierpliwiony ciągłym niepokojem za kulisami, użył w celu uciszenia takowego wyrazów niezbyt parlamentarnych...¹)

W letnim sezonie przedstawiono z nowości oryginalnych jednoaktowy obrazek Leopolda hr. Starzeńskiego Pewrót konfederata (d. 19. kwietnia), przyjęty z pewnem poblazaniem przez krytykę, i ostro zganioną komedyę Korzeniowskiego Plotkarzi (d. 9. czerwca). Z przekładów ukazały się: dramat Mocquarda i Sejour Kabalarka (d. 15. maja), zwykła sztuka niedzielna, oraz Balzaka Macacha (d. 31. maja), którą mimo dobrej gry Aszpergerowej i Targowskiej,

Przegląd powszechny 1861. Nr. 48 — 50. Głos 1861. Nra. 94. 108. 114. 122.

<sup>2)</sup> Dziennik literacki 1861. Nr. 33.

<sup>\*)</sup> Dziennik literacki 1861. Nr. 47. — Przegląd powszechny 1861. Nr. 50.

doznała bardzo chłodnego przyjęcia. W końcu należy wspomnieć o pomyślnym debiucie Stanisława Niedzielskiego, który wystąpił jako Waluś w Szlachcie czynszowej (d. 12. czerwca). Mimo żałoby i coraz głośniejszych utyskiwań na dyrekcyę, w dniu 26. czerwca teatr był przepełniony po brzegi.

Grano Zemstę ze współudziałem Nowakowskiego i Smochowskiego, którzy w dniu tym święcili 50-letni jubileusz scenicznego zawodu. Już rano udała się do nich deputacya obywatelstwa lwowskiego i młodzieży, wyrażając obu dyrektorom serdeczne życzenia. Następnie zaś odprawiono solenną mszę na intencyę jubilatów. Niemniej świetna i serdeczna scena nastąpiła wieczorem podczas przedstawienia. Każde wystąpienie sędziwych artystów wywoływało przeciągłe oklaski. W czasie sceny ostatniej, przy równoczesnem wystąpieniu Cześnika i Rejenta zabrzmiała sala okrzykiem:

Niech żyją! — a scenę pokryły liczne wieńce i kwiaty. Śród ciągłych oklasków i okrzyków, głuszących ostatnie słowa komedyi wystąpili z głębi sceny wszyscy artyści w czamarkach i artystki w bieli sypiąc swym przewodnikom pod nogi nową dań kwiatową. W imieniu ich przemówił Kaliciński krótko lecz z wielkiem uczuciem. Nowe padały bukiety i nowe ozwały się oklaski, gdy wystąpiła Aszpergerowa w stroju greckiej kapłanki i osiwiałe głowy jubilatów uwieńczyła laurowymi wieńcami. W końcu zbliżył się do nich Hubert i przy odgłosie muzyki brzmiącej wiwatowymi tonami podał im na srebrnej tacy dwa pierścienie z stosownym napisem — był to dar składkowy od artystów. Powszechne rozrzewnienie wzmagało się, gdy obaj dyrektorowie wziąwszy się za ręce postąpili naprzód sceny i Nowakowski w te słowa przemówił:

"Szanowni! Czcząc zasługi długoletnie — nie śmiemy wnosić, o ile wydatne, ale szczere — sami siebie najpiękniejszym wieńcem chwały ozdabiacie. Cześć narodowi, który pracę tych, którzy mu pół wieku w usługach poświęcali i wtedy czcić i poważać umie, gdy wiekiem, trudem

i przeciwnościami znużone siły nie ze wszystkiem już może dobrym chęciom wystarczą. Cześć i chwała wam!"

Po dwakroć musiano jeszcze po tych słowach podnosić zasłonę, wszyscy opuszczali teatr pod wrażeniem podniosłem uroczystości.<sup>1</sup>)

Towarzystwo gospodarcze i Kasyno lwowskie zamianowało Nowakowskiego i Smochowskiego honorowymi członkami<sup>2</sup>). W dwa dni później (28 czerwca) zakończono sezon letni Przyjaciólmi Fredry i towarzystwo lwowskie udało się do Tarnowa. W Tarnowie wiodło sie nieszczególnie gościom ze Lwowa, gdyż powszechna żałoba i smutne stosunki finansowe odstreczały publiczność od teatru<sup>3</sup>). Tymczasem do Lwowa przybył z końcem Lipca (d. 28) Pfeiffer z licznem towarzystwem złożonem z przeszło trzydziestu osób i z obfitym repertuarem nieznanym po większej części we Lwowie. W towarzystwie Pfeiffra wyróżniały się z artystek: Biedrońska (naiwna), Hofman (role dramatyczne), Krajewska (role charakterystyczne), z mężczyzn: Karol Królikowski (charaktery) i Feliks Benda, którego popisowa kreacya był Ulicznik warszawski. Przedstawienia krakowskiego Towastwa cieszyły się bardzo dobrem powodzeniem i trwały aż do drugiej połowy sierpnia4).

W miesiąc później powrócił teatr lwowski z Tarnowa. Sezon zimowy nie przyniósł niestety odmiany pożądanej w wewnętrznych stosunkach naszej sceny. Niedbalstwo i dezorganizacya wzmogły się do tego stopnia, że w czasie przedstawienia Staroświecczyzny kłócono się na scenie z powodu nieumienia roli, zaś w Szklance wody wystąpili lordowie oppozycyj przybrani w stara lokajską liberyę. 5)

Repertuar raził złym wyborem sztuk nowych lub złem ich wykonaniem.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Dziennik literacki 1861. Nr. 47. — Głos 1861. Nr. 147. — Przegląd powszechny 1861. Nr. 55.

<sup>2)</sup> Głos 1861, Nr. 148.

<sup>3)</sup> Przegląd powszechny 1861. Nra. 50. 64.

<sup>4)</sup> Przegląd powszechny 1861. Nra. 69. 70. 72. 75. 76.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>) Dziennik polski 1861. Nr. 49. 60.

I tak upadły po pierwszych przedstawieniach: szablo Birchpfeifferowej Dziecie szczęścia nowv dramat komedya Korzeniowskiego Stary września) i (d. 2. października), która osadzono jako niemoralną. Podobała sie komedya Dumanoira Joanna która płacze i Joanna która się śmieje (d. 13. listopada) oraz wodewil Folwark Primerose (d. 20. października), w którym główne role przypadły w udziale: Woźniakowskiemu (Jerzy), J. Nowakowskiemu (James) i Łagowskiej (Marya). O wykonaniu krotochwili Fredry Nowy Don Kiszot, zaillustrowanej Moniuszki (d. 29. października) li francuskiej farsy Uściskajmu sie (d. 27. listopada) — krytyka przemilcza. W grudniu (d. 13.) ujrzał wreszcie światło kinkietów Mazepa Słowackiego, którego przedstawienia wzbraniała dotychczas policya. Wykonanie musiało być bardzo słabem, gdyż pominieto je milczeniem. Słusznie wszakże pisze w swej ocenie Mazepy Dziennik literacki następujące zdanie o Słowackim:

"Słowacki mało jest znany, mało ceniony. Jest to prawdziwy poeta przyszłości. .. Lecz wiele pracy i lat będzie potrzeba, zanim głębokość poezyi Słowackiego przez ogół narodu zrozumianą będzie".¹) Rok 1861. zakończono dramatem L. Starzeńskiego Starosta Wieluński (d. 30. grudnia). Był to utwór ze wszech miar słaby.²)

Szczęśliwym w porównaniu z rokiem poprzednim był rok 1862. Repertuar przedstawia pewną rozmaitość, jakkolwiek wykonanie nie zawsze stało na równi z wartością przedstawianych utworów. Zarzut ten w szczególności odnosił się do dramatu i trajedyi, gdzie siły zwłaszcza męzkie lwowskiego personalu rzadko kiedy zdołały stanąć na wysokości zadania. Mistrzowie ich Smochowski i Nowakowski schodzili ze sceny bezpotomnie. Repertuar nowości w styczniu

¹) Dziennik literacki 1861. Nr. 101. — 102. — Wojewodą był Hubert, Zbigniewem Kaliciński. — W Krakowie przedstawiono Mazepę w maju 1851. r. (Dziennik polski 1861. Nr. 65).

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Dziennik literacki 1862. Nr. 1.

składał się z wybornej komedyi Labiche'a Podróż pana Perichoń (d. 8. stycznia), z pseudoklasycznego dramatu Delavigne'a Dzieci Edwarda (d. 17. stycznia), w końcu z Maryi Stuart Słowackiego (d. 27. stycznia).¹) Nowakowski Lech jako Botwel i Hubert jako Douglas, psuli fatalnie wrażenie arcydzieła Juliusza. W lutym (d. 2.) ukazał się na scenie pierwszy utwór dramatyczny Kraszewskiego, pięcioaktowa komedya Miód kasztelański, skrócona na trzy akty.

Przyjęto ja dość obojetnie, nie szczedzac zarzutów<sup>2</sup>). natomiast dramat Szajerowicza Chłop (d. 12. lutego), mimo prześlicznej formy wręcz oskarżono o tendencye demagogiczne.3) Nie uszła też zarzutu nienaturalności wesoła komedya Marsana: Poszukuje się nauczyciela (d. 7. lutego). W marcu najgłówniejszym wypadkiem było przedstawienie Balladyny (d. 7. marca). Brak sił dostatecznych i przygotowań oraz maszyneryi i dekoracyi był zapewne powodem twierdzenia krytyki, iż Balladyny nie podobna przedstawić na scenie. 1) Niedostateczne siły w dramacie okazały sie z pełnie odpowiedniemi w komedyi, dzięki czemu komedya Sardou Świstek papieru wypadła wcale pomyślnie. Do powodzenia przyczyniła się w pierwszym rzędzie wyborna gra Aszpergerowej (Zuzanna) i L. Nowakowskiego (Prosper). Nie próżnował też wodewil, który się przypomniał wykonaniem Lalki norymbergskiej Adama (d. 28. marca) z Wygrzywalska w głównej partyi.

Sezon zimowy zamkneło wznowienie Fieska (d. 7. kwietnia), niegranego od roku 1848. Niestety duch Szyllera nie mógłby się radować wykonaniem swego utworu. ....

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Dziennik literacki 1862. Nr. 9. — 10. — Marya była Aszpergerowa , Henrykiem Kaliciński , Nickiem Wilkoszewski , Paziem Targowska.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Dziennik literacki 1862, Nr. 11.
<sup>3</sup>) Dziennik polski 1862, Nra. 41. 89.

<sup>4)</sup> Dziennik literacki 1862. Nra. 20. — 22. — Dziennik polski 1862. Nr. 58. — 9. — Obsada ról w "Balladynie" była następująca: Targowska (Balladyna), Aszpergerowa (wdowa), Nowakowska (Alina), Wygrzywalska (Chochlik), Wenclówna (Skierka), Wilkoszewski (Grabiec), Woźniakowski (Filon), Kaliciński (Kirkor),

Z wiosna odżyły swary miedzy dyrekcya a prasa tutejsza. Słuszność była bezwatpienia po stronie prasy, wykazujacej, że dyrekcya nie dopuszcza sił młodych do występów. Tak stało się niedawno z Miłaszewskim, który zniechęcony wewnętrzna anarchia zaniechał myśli występów na lwowskiej scenie, taż sama historya powtórzyła się w maju z Stanisławem Lesserem, który kołaczac na próżno o występy scenie polskiej, udał się do miejscowej dyrekcyi niemieckiego teatru i jako Hamlet, Tell, Urjel Acosta wywołał wspaniałe wrażenie na scenie niemieckiej 1). Pod naciskiem opinii publicznej zaproszono Lessera w czerwcu na wystepy w teatrze polskim, który mimo lata bywał przepełniony, ilekroć Lesser wystąpił. Między innemi odegrał Lesser Leona w Dożywociu, Astolfa w Odludkach, Artura w Lwach i lwicach. W czasie przedstawienia Narcyza zgotowano wspaniałą owację. Krytyka upatrywała w młodym artyście potężny talent i radziła dyrekcyi, by starała się go zatrzy. mać. Inaczej jednak sadziła dvrekcya i Lesser odjechał do Berlina.2)

W Kwietniu i w Maju gościła też na scenie lwowskiej Majeranowska i tancerki siostry Bulyowskie, zaś w czerwcu zaangażowała dyrekcya Linkowskich, znanych tu z czasów Chełchowskiego. Repertuar sztuk nowych w sezonie letnim składał się z dwu utworów początkującego pióra. Pierwszą z nich była miernej wartości komedyjka Cieszewskiego Zerwany most (25 kwietnia) przyjęta sympatycznie raczej przez wzgląd na autora, który był więźniem stanu niż na samą wartość sztuki. Drugim był szkie dramatyczny Juliusza Starkla Paproć (d. 30 maja) zalecający się wielkim zasobem poczyi. Z końcem czerwca (d. 27) teatr pożegnał Lwowian Wiśliczankami, poczem całe towarzystwo podążyło do Krakowa. Pobyt dwumiesięczny w Krakowie był pomyślnym pod względem kasowym. Wodewile i sztuki narodowe (Zabobon, Skalmierzanki) ściągały do teatru tłumy publiczności.

<sup>1)</sup> Dziennik polski 1862. Nr. 116. 117. 119.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Dziennik polski 1862. Nr. 128. 135.

Krytyka z uznaniem wyrażała się o występach samychżedyrektorów (Jowialski, Zemsta, Skapiec) oraz o grze sił młod szych w komedyi. Natomiast wykonywane przez nich dramaty ściągały ostre słowa nagany równie jak i niektóre komedye lwowskiego repertuaru. (Stary maż, Złote kajdany, Powrót Konfederata), które u prasy tamtejszej nie znalazły łaski¹).

Sezon zimowy zainaugurowała komedya Korzeniowskiego Majątek albo imię (3. września), zaś jednym z godniejszych uwagi faktów w tym czasie, były gościnne występy i zangażowanie Heleny Modrzejowskiej. Modrzejowska od roku dopiero przebywała na scenie i to w prowincyonalnem towarzystwie Łobojki. Do Lwowa przybyła z końcem września, a pierwszą ważniejszą rolą, jaka jej przypadła w udziale, była rola Maryi w Domach polskich z XVII. wieku. (d. 1. października). Mimo niestosownego kostyumu i braku rutyny, fachowa krytyka dojrzała w niej talent i polecała gorąco zaangażowanie artystki. ) Inni sprawozdawcy chcieli z niej mieć wodewilistkę, tegoż zapatrywania była też dyrekcya.....

Zaangażowaną została Modrzejowska w miejsce Wygrzywalskiej, która wychodząc za maż, opuściła scenę. Po raz ostatni wystapiła w *Córce pułku* (d. 1.) i w *Szlachcie czynszowej* (d. 21. października).

W ogóle sądzono bardzo surowo grę Modrzejowskiej, zarzucając jej manierowaną gestykulacyę, deklamacyę

Czas 1862. Nra. 150. 152. 168. 170. 172. 178. 182. 184. 183
 189. 191. 193. 195. 197. 201. — Dziennik literacki 1862. Nr. 860.

<sup>2)</sup> Dziennik literacki 1862. Nr 78. — Przy sposobności występu Modrzejowskiej w "Domach polskich" zdarzył się wypadek, świadczący jaskrawo o riedbalstwie, jakie wkradło się na scenę lwowską. Oto w chwili, gdy Marya odpierają: napad wysłanych na jej uwięzienie siepaczy, strzela do nich z pistoletu, dwunastu drabów runęło plackiem na ziemię. W teatrze powstał śmiech i biedni statyści chyłkiem pełzając, wynieśli się za kulisy. Winną ta była reżysnya, która nie objaśniła należycie statystów o ich zadaniu.

nienaturalną.¹) Po kilkomiesięcznym pobycie, opuściła Modrzejowska lwowską scenę (w lutym 1863. r.) by powrócić na prowincyę.

Repertuar zimowy składały słabe próby dramatyczne Syrokomli: Wyrok Jana Kazimierza (d. 26. września)²) i Kasper Karliński (d. 31. października³), w którym trudną postać Zygmunta Karlińskiego odtworzyła z wielką prawdą Modrzejowska. Bladym i bezbarwnym okazał się tendencyjny dramat Pieńkowskiego: W chacie i we dworze (d. 28. listopada.⁴)

Z komedyi przedstawiono miernej wartości prace: Józefowicza-Hlebowskiego: Po naszemu (d. 14. listopada) i Chęcińskiego Porządni ludzie (d. 19. grudnia), dziwnie przypominającą Falszywych poczciwców<sup>5</sup>). Werbel domowy, komedyo-opera Gregorowicza z muzyką E. Kani (d. 14. listopada) zrobiła bardzo miłe wrażenie.

Lepiej przedstawiały się przekłady, które po koniec roku ukazały się na scenie tutejszej. Złożyły się na nie komedye: Labiche'a Bańki mydlane (d. 15. października), Filiżanka herbaty (d. 21. listopada) z Modrzejowską w roli baronowej, oraz melodramat ludowy Zagroda Sobkowa, przerobiony przez Edwarda Błotnickiego z Mosenthala "Sonnenwendhof" (d. 30. grudnia). Spiewki melodramy są układu Nowakowskiego, muzyka kompozycyi Szmacierzyńskiego.<sup>6</sup>)

¹) Gazeta narodowa 1862. Nr. 59. pisząc o debiutach Modrzejowskiej, wyraża się o niej temi słowy: "Talentu wrodzonego ma wiele, lecz w dramacie jeszcze całości charakteru uwydatnić nie może. Ma chwile jasne, ale ma i takie, gdzie nie wie co ma zrobić. W komedyi jest nierównie zdolniejszą i więcej wyrobioną, osobliwie zaś w wodewilach ze spiewkami, głos ma bowiem miły, dzwięczny, gra jej lekka, przyjemne sprawia wrażenie."

<sup>2)</sup> Dziennik literacki 1862. Nr. 77.

<sup>3)</sup> Gazeta narodowa 1862. Nr. 66. — "Karlińskiego" zaillustrował muzyką Duniecki.

<sup>4)</sup> Dziennik literacki 1862. Nr 97.

<sup>5)</sup> Dziennik literacki 1862 Nr. 92. 101.

Oziennik literacki 1863. Nr. 5. — Heleną była Nowakowska, Martą Aszpergerowa, Kubą L. Nowakowski, Walentym Kaliciński, Druciarzem Koncewicz.

Wypadki styczniowe 1863. roku zelektryzowały Galicyę a zarazem pobudziły władze rządowe do repressyi ruchu narodowego we Lwowie i na prowincyi, który począł wrzeć coraz to żywszem tętnem. Rewizye po domach i na ulicy, aresztowania dokonywane nawet w lokalach publicznych, przybierały olbrzymie rozmiary.

Prowokacyjne zachowywanie się wojskowych, wywoływało liczne zajścia, z których pp. oficerowie, mimo szabli u boku, nie zawsze zaszczytne unosili wspomnienia. Młodzież, uniesiona szlachetnym zapałem rwała się na plac walki, starzy ze smutkiem patrzyli na bój rozpaczliwy, beznadziejny.... Teatr przez całą zimę świecił pustkami, zaledwo na przedstawienia benefisowe gromadziła się od czasu do czasu liczniejsza garstka publiczności. Z początkiem stycznia (d. 9.) z niezwykłą starannością wystawiono dramat Starzeńskiego: Legat hetmana, nie wytrzymujący najpobłażliwszej krytyki¹).

Mimo to, dla wspaniałej wystawy i kilku patryotycznych frazesów, utwór Starzeńskiego zdołał się przez pewien czas utrzymać w repertuarzu. Nie szczędzono również wystawy dla Hernaniego (d. 24. stycznia) W. Hugo w przekładzie A. Korzeniowskiego. Niestety siły sceny lwowskiej nie wystarczały na obsadzenie arcydzieła francuskiego romantyzmu. 2) W marcu (d. 9.) ukazała się wreszcie Halszka z Ostroga Szujskiego³), a w drugiej połowie tegoż miesiąca przybył na gościnne występy Wincenty Rapacki.

Między innemi grał Astolfa w Odludkach i Sołoduchę w Miodzie kasztelańskim; przyznawano mu znakomity talent charakterystyczny, wyborne warunki i staranność w charakteryzacyi i w kostyumie<sup>4</sup>).

<sup>1)</sup> Dziennik literacki 1863. Nr. 4.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Gazeta narodowa 1º63. Nr. 18 Obsada ról była następująca: Targowska (Donna Sol), L. Nowakowski (Hernani), Linkowski (Sylwa), Raliciński (Karol V.)

³) "Halszkę" Szujskiego grano'w czeskim przekładzie w radze jeszcze w marcu 1860. r. (Dziennik literacki 1860. Nr. 17.)

<sup>4)</sup> Gazeta narodowa 1863, Nr. 33. — Goniec 1863, Nr. 58.

Sezon letni rozpoczął dramat Chojeckiego Afrykanin, w przekładzie Godebskiego (d. 15. kwietnia), który się podobał powszechnie<sup>1</sup>). O przedstawionych w maju, komedyi Porywczość kapitana Tic (d. 29. grudnia) i dramacie Poczciwy i totr (d. 10. maja), tłómaczonych z francuskiego — krytyka milczy. Urozmaicały też repertuar w maju występy gościnne Alberta Dembowskiego w Mazepie (Wojewoda) i w Wieńcu grochowym. (Ołtarzewski), oraz Feliksa Bendy, który szczególniejszem cieszył się powodzeniem w rolach ludowych (Wiesław, Skalmierzanki, Ulicznik warszawski)<sup>2</sup>). W lipcu występowała gościnnie Majeranowska.

Dobre checi artystów lwowskich należało uznawać, gdy porwali się na wystawienie *Lilli Wenedy* (d. 24. czerwca)......<sup>3</sup>)

W czerwcu polityka rządowa przybrała wobec ruchu narodowego łagodniejszy charakter, zelżała też i srogość policyjnej cenzury. Za wpływem ówczesnego gubernatora Galicyi, hr. Mensdorfa, dozwolono na przedstawienie Wilhelma Tella, który w połowie czerwca (d. 15.) ukazał się po raz pierwszy na tutejszej scenie<sup>4</sup>).

Dalszym dowodem ulgi, było dozwolenie przedstawienia na rzecz rannych, którem w dniu 13. lipca zakończono sezon letni.

Ferye teatralne trwały do 18. września; sezon zimowy otwarto Starym kawalerem Korzeniowskiego. Ubytek Aszpergerowej i Targowskiej, które usunęły się w tym czasie ze sceny, dotkliwie dawał się uczuwać w repertuarzu. Pierwszorzędnemi rolami w trajedyi i w dramacie obarczono Wenc-lówne, która mimo niezaprzeczalnego talentu, dla braku

<sup>1)</sup> Goniec 1:63. Nr. 87.

<sup>2)</sup> Goniec 1 63. Nr. 115.

<sup>3)</sup> Gazeta narodowa 1863. Nr. 112.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>) Dziennik literacki 1863. Nr. 49. Obsada ról w "Tellu" była następująca: J. Nowakowski (Antighausen), Linkowski (Staufacher), L Nowakowski (Melchtal), Wilkoszewski (Ulryk), Kaliciński (Tell), Linkowski syn (Walter), Targowska (Jadwiga), Nowakowska (Berta).

rutyny nie mogła podołać zbyt ciężkiemu na swe siły zadaniu. Ciągłe pustki w teatrze, zwłaszcza w miejscach pierwszorzędnych, zniechęcały artystów. Jedni winili w tej sprawie dyrekcyę, drudzy arystokracyę, stroniącą od teatru. A jednak, co smutno wyznać, teatr niemiecki był dość licznie odwiedzany.¹) Po koniec roku ukazał się zaledwo eden utwór oryginalny i to rażący pessymizmem. Była nim komedya Witołda Dunina p. t. Ofiara (d. 23. pażdziernika).²) Z przekładów przedstawiono dramaty D' Ennerego Kuglarz d. 2. października) i L. Hegedüsa (z węgierskiego) Purpura i żałoba, (d. 30. grudnia — oba bez wyższej wartości.

W dziale komedyi odegrano mierny utwor Lecomte'a Zbytek (d. 16. listopada), Naszych najserdeczniejszych Sardou (d. 11. grudnia) i farsę Thibousta i Clairville Sto sa sto (d. 25. września). Syci sławy i dostatków, postanowili sędziwi dyrektorowie ustąpić z Wielką Nocą 1864 roku. Ostatnie miesiące ich dyrekcyi pośw ęcone były występom gościnnym Rychtera i Rakiewiczowej, którzy w lutym przybyli z Warszawy.

Józef Rychter, który opuścił Lwów jako początkujący artysta, powrócił dziś skończonym wirtuozem. Czy to jako kapitan w Lektorce i Bambetto w Trefnisiu, czy też jako Szczesny w Wujaszku całego świata lub Bolingbrock w Szklance wody — wszedzie gra Rychtera przedstawiała wymowny przykład artystycznej doskonałości. Największe jednak wrażenie na szerszej zwłaszcza publiczności wywarł gość warszawski w prologu dramatu Odyńca p. t. Lubomirski przedstawionym oddzielnie p. t. Skon Czarneckiego. Dz końcem lutego rozpoczęła szereg gościnnych występów Rakie wiczowa, która jako Adryenna Lecouvreur, Marya Joanna, Barbara Radziwilłówna, Lady Makbet i Klara w Ślubach przedstawiła się lwowskiej publiczności. Klasyczny spokój i prostota gry w połączeniu z imponującą postawą artystki,

<sup>1)</sup> Dziennik literacki 1863. Nra. 39. 100.

<sup>2)</sup> Dziennik literacki 1863. Nra. 88-9.

<sup>3)</sup> Dziennik literacki 1864. Nr. 24. — Gazeta narodowa 1864. Nr. 35.

olśniewały widzów, a sceny śmierci i obłąkania zachwycały nawet najsurowszych krytyków<sup>1</sup>). W przerwie między występami gości warszawskich, wystawiono z nowości trajedyę: M. Romanowskiego *Popiel i Piast* (d. 15. stycznia) z muzyką Guniewicza.

Z komedyi ujrzały światło kinkietów Dumainoira Małżeństwo bezdzietne (d. 12. lutego), Gogola Rewisor (d. 17. lutedo) i Barriere'a: Pożar w klasztorze (d. 16. marca). Na dzień 18. marca afisze zapowiedziały przedstawienie Zemsty, oraz obrazu p. t. Podziękowanie. które przedstawiał Apollina w gronie muz dziewięciu na Parnasie. Tuż pod tytułem widowiska widniały następujące słowa:

"Szanowna publiczności! Przy rozpoczęciu przedsiębiorstwa teatru polskiego, upraszaliśmy Cię o względność i pobłażliwość, te dwie nagłówniejsze podstawy istnienia naszej sceny, i wdzięcznem sercem wyznać nam teraz przychodzi, iż przez cały przeciąg czasu naszej dyrekcyi łaskawości Twojej odebraliśmy dowody. Świętym więc i najmilszym dla nas obowiązkiem, złożyć Ci niniejszem najserdeczniejsze dzięki za Twoje nieocenione dla nas względy. Pamięć onych ostatnie jeszcze chwile życia naszego osładzać będzie."

Było to ostatnie przedstawienie pod dyrekcya Nowakowskiego<sup>2</sup>) i Smochowskiego<sup>3</sup>).

Rówieśnicy z lat szkolnych, równocześnie wstąpili na scenę lwowską i razem zakończyli zawód artystyczny po 53-letniej służbie.

¹) Dziennik literacki 1864. Nr. 15. — Gazeta narodowa 1864. Nr. 55. 62.

²) Jan Nepomucyn Nowakowski zmarł już w roku następnym, dnia 21. stycznia 1865 roku. Urodzony dnia 14. kwietnia 1796 r., liczył lat 65. wieku. Ojciec jego był mieszczaninem lwowskim i skrzypkiem. Przez lat kilkadziesiąt grywał w orkiestrze teatralnej. Zawód artystyczny znalazł w Janie miłośnika od lat dziecięcych, gdyż od dziesiątego do czternastego roku życia grywał nasz artysta jako drugi skrzypek w orkiestrze teatru, uczęszczając przytem do szkół gimnazyalnych. Z ław filozofii wespół z Smochowskim wstąpił na deski sceny lwowskiej, z której losami wiąże się całe

Publiczność żegnała w nich serdecznie zasłużonych artystów, ludzi nieskazitelnego charakteru, lecz najgorętsi zwolennicy ustępujących dyrektorów nie mogli zaprzeczyć, iż wielcy ci mistrzowie schodzą ze sceny, nie wykształciwszy godnych siebie następców....

jego życie. Z wyjątkiem krótkich przerw w latach 1828 — 1830 i od roku 1854 — 1857 służył jej wiernie do zgonu. Jako kompozytor pozostawił wiele illustracyi muzycznych do rozmaitych utworów scenicznych (Marnotrawca, Zagroda Sobkowa, Staroświecczyzna, Karpaccy Górale). Wzorowy mąż i ojciec, odznaczał się tak w życiu prywatnem jak w publicznem nieskazitelnością charakteru, prawością i żywy brał udzlał w pełnieniu obowiązków obywatelskich. W r. 1848. był członkiem rady narodowej, w latach 1861 — 1864. radnym miasta Lwowa. Złożywszy dyrekcyę, wyjechał na stały pobyt do Brzeżan; umarł we Lwowie zostawiając żonę, dwie córki zamężne i syna Lecha (Gazeta narodowa 1865 Nr. 22).

a) Witalis Smochowski, starszy od Nowakowskiego, (urodzony w Demidowie, w Brzeżańskiem w r. 1793.), przeżył swego druha o ćwierć wieku niespełne. Ojciec jego był zamożnym dzierzawcą dóbr ziemskich. Do szkół uczęszczał w Brzeżanach, a następnie we Lwowie. Wstąpiwszy wbrew woli rodziny do teatru, przybrał w początkowych latach zawodu pseudonim Sosnowskiego. Smochowski bez przerwy pracował na scenie lwowskiej lat 53. Ustąpiwszy w zacisze prywatnego życia, należał w latach 1872 — 1874. do komitetu teatralnego, poczem ograniczył się na biernej roli codziennego gościa w teatrze, gdzie bywał regularnie zasiadając na fotelu w "szyjce" krzeseł pierwszego piętra. Ożeniony dwukrotnie, pozostawił dwie córki (jedna z nich Karolina. zaślubiona, Janowi Dobrzańskiemu, zmarła w r. 1867.) i dwóch synów. Zmarł dnia 21. stycznia 1888. roku we Lwowie. (Gazeta narodowa 1888. Nr. 19).

## Teatr pod dyrekcyą Adama Miłaszewskiego.

Rok 1864: Konkurs o teatr lwowski. - Adam Miłaszewski. --Towarzystwo krakowskie. - Medal Fredry. - Wysteny Jana Królikowskiego. – Paziowie królowej Marysieńki. – Rok 1865: Hrabiowie-autorowie. - Przed śniadaniem. - Uroczystość Fredrowska. -Helena Szymańska. – Wycieczka do Lublina. – Józef Szymański. – Stuletni jubileusz sceny polskiej. — Rok 1866: Operetki. — Polemika. — Romana Popiel. — Rok 1867: Halka. — Konkurs dramatyczny. — Wystepy Modrzejowskiej. – Druga wycieczka do Lublina. - Rok 1863: Karol Królikowski jako artysta i reżyser. – Ustapienie Nowakowstich. Dobrzański. – Gwiazda Syberyi. – Żyd Lubowskiego. – Wystepy Wiktoryi Bakałowiczowej. — Rok 1869: Polowanie na meża Bałuckiego. – Bolesław Leszczyński. – Towarzystwo Przyjaciół sceny. – Ogłoszenie konkursu na teatr lwowski. – Przedstawienie w czasie zjazdu – Radcy pana Radcy Bałuckiego. – Józefa Delhau, – Kandydzci do dyrekcyi teatru. — Polemika. — Otwarcie szkoły dramatycznej. – Rozstrzyguiecie konkursu teatralnego. — O j c z y z n a Sardou. — Rok 1870; Władysław Woleński. - Agitacya za zniesieniem teatru niemieckiego we Lwowie. — G zeta narodowa. — Marya Deryng. — Rok 1871: Ostatni występ Smochowskiego. — Miłaszewski dyrektorem teatru niemieckiego. — Kurjer teatralny. - Zatargi dyrekcyi ze szkołą dramatyczną. - Przedstawienie w ogrodzie Zawadzkich. - Sprawa teatru niemieckiego w sejmie i w Wiedniu. – Znic ienie teatru niemieckiego. Rozprawa sejmowa o stanie teatru polskiego. - Komitet znaweów. - Jego orzeczenie. - Ustapienie Miłaszewskiego. – Rok 1872: Pracowici Próżniacy Bałuckiego. – Ostatnie przedstawienie. – Upadek szkoły dramatycznej.

Jeszcze w styczniu 1864. roku Namiestnictwo wespół z Wydziałem krajowym rozpisało konkurs na teatr polski we Lwowie. Kandydatów nie brakło. Zgłosili się do konkursu: Adam Miłaszewski, dyrektor teatru krakowskiego, artysta tejże sceny Karol Królikowski, Józef Rychter, artysta teatrów warszawskieh, artyści lwows y: Kaliciński

i Linkowski, wreszcie Konstanty Łobojko, dyrektor towarzystwa prowincyonalnego w Galicyi.

W ciągu stycznia Namiestnictwo rozstrzygneło rozpi sany konkurs, zawiadamiając Wydział krajowy, iż dyrekcyę teatru do kwietnej niedzieli 1870 r. powierzyło Adamowi Miłaszewskiemu.<sup>1</sup>)

Nowy dyrektor nie był dla publiczności lwowskiej osobistością nieznaną. Pamiętano go jako zdolnego artystę, gdy za dyrekcyi Pfeiffra pierwsze na scenie Skarbkowskiej stawiał kroki. Echa powodzeń jego odniesionych na scenach krakowskiej, warszawskiej i we Wiedniu, gdzie słynny Laube zachęcał młodego artystę do poświęcenia się sztuce niemieckiej, dolatywały do Lwowa, gdzie z gronem mieszczaństwa łaczyły Miłaszewskiego familijne wezły. Czteroletni pobyt w Żytomierzu (w latach 1856 - 1860), gdzie pod okiem Kraszewskiego kierował tamtejszym teatrem i pochwały, jakich mu Kraszewski przy żadnej sposobności nie szczedził. stanowiły również pochlebne dlań polecenie w oczach ogółu. Gdy po rozwiązaniu teatru żytomierskiego i po nieudałej próbie stworzenia teatru ludowego w Warszawie, przybył Miłaszewski z świeżo zorganizowanem towarzystwem do Galicyi (w r. 1862.), niejednokrotnie czytano pochlebne o nim wzmianki w tutejszych pismach. We wrześniu 1863. r. powierzono mu teatr krakowski, obecnie zaś przydano mu lwowski.

Monopol tego rodzaju, możliwy tylko w erze rządów biurokratycznych, był szkodliwym bezwatpienia dla rozwoju obu tak ważnych instytucyi, a jakkolwiek już w roku następnym zrzekł się Miłaszewski dyrekcyi sceny krakowskiej, mimo to wszakże okoliczność ta stała się zaraz u wstępu we Lwowie pożądaną bronią w ręku niechetnych mu osób. Dawna dyrekcya, dzięki sympatji szerokich kół publiczności i związkom zażyłości oraz pokrewieństwa z wybitnymi reprezentantami publicystyki, cieszyła się wielką pobłażliwością, która naturalnym porządkiem rzeczy ustąpić

<sup>1)</sup> Archiwum Wydziału krajowego 1864. L. 70 96. 280.

musiała teraz miejsca bezwzględnej, uprzedzonej poniekąd krytyce w obec nowicyusza.

Miłaszewski, człowiek w sile wieku¹), energiczny, sprytny i doświadczony, przybywał w mury Lwowa z jak najlepszemi chęciami. Zarzuty, z jakimi się spotkamy w dalszych latach jego działalności w teatrze skarbkowskim, nie ze wszystkiem z jego wynikły winy, a w bardzo znacznej części były wypływem wyjatkowej niemal sytuacyi, w jakiej przyszło mu pracować na tutejszym gruncie.

Stan, w jakim objął teatr lwowski, pozostawiał bardzo wiele do życzenia. Długoletnia, przesadna oszczędność obu dyrektorów, wytworzyła zupełny brak teatralnego inwentarza, dekoracyi, garderoby, utenzyliów. Repertuar odwieczny i szczupłe grono artystów wymagały koniecznie uzupełnienia i odświeżenia. Zaradzając na razie tym brakom sprowadził Miłaszewski całe swe towarzystwo z Krakowa i w dniu 30. marca otworzył teatr *Przyjaciółmi* Fredry i *Łobzowianami* Anczyca.

Towarzystwo krakowskie liczyło w swym składzie przeważnie siły młode, lecz obdarzone wybitniejszemi zdolnościami jak: Antonina Hoffman, Feliks Benda, Karol Królikowski, Wolski, oraz użyteczne artystki jak German w komedyi, panny Passela i Mackiewicz w wodewilu; wreszcie artystów: Delhaua, Baranowskiego, Zamojskiego, Dębickiego, nie licząc sił pomocniczych. Złączone z pozostałym we Lwowie personalem, mogło stworzyć z czasem bardzo udatną całość. Stało się jednak inaczej. Pierwsze zaraz z rzędu przedstawienie pod nową dyrekcyą osądzono bardzo nieprzychylnie, nieledwie z niechęcią. Gorzej jeszcze postąpiono z nowym dyrektorem w czasie jednego z następnych

<sup>1)</sup> Adam Leszczyc Bróg Miłaszewski urodził się w Bursztynie dnia 11. grudnia 1827. r. Uczył się w Brzeżanach. Później wstąpił do zawodu handlowego. W r. 1849. przybył z Ukrainy do Lwowa, gdzie objął posadę sekretarza przy ks. Karolu Jabłonowskim. W roku 1850 za radą Henryka hr. Fredry wstąpił na scenę Skarbkowską. Ożenił się w maju 1857. r. z artysiką Joanną Kotowską. (Obszerny życiorys Miłaszewskiego podaje Dziennik dla wszystkich 1882. Nr. 20).

przedstawień, gdy korzystając z chwilowych nieporozumień między dyrekcyą a Wilkoszewskim, obrzucono Miłaszewskiego zgniłemi jajami.....

Cała światła publiczność potępiła surowo ten wybryk karczemny, niegodny przybytku sztuki, który pamiętnym bedzie w kronikach lwowskich Borbifaksów. Zaradzajac brakom repertuaru, starał się Miłaszewski o utwory oryginalne. W kwietniu wystawił dramat biblijny Władysława Chadźkiewicza Haman (d. 15.1) i komedyę Walerego Łozińskiego Niebezpieczny człowiek (d. 20). W maju ukazał się Zięć pana Poirier Augiera (d. 11.) z Linkowskim w roli teścia: w czerwcu przedstawiono z nowości: Było to pod Wagram (d. 8.) i komedyjke z francuskiego Honor ojca (d. 27). Pozvskał również w tym czasie na występy gościnne Raszowskiego, artystę z Żytomierza, oraz Aszpergerowe i Rychtera. Aszpergerowa w Adryennie (d. 4. maja), w Deborse i w Dzieciach Edwarda (d. 20. maja) ściagała jak dawniej tłumy swych wielbicieli do teatru; nie mniejszem powodzeniem cieszył się Rychter, który Dożywociem (d. 13. czerwca) zamknął szereg gościnnych występów w tym sezonie.

Dzięki zasiłkowi fundacyi w kwocie 2.000 zł., odnowiono dekoracye i garderobę — staranność była widoczną na każdym kroku.

Z końcem maja (d. 24.) ukazała się odezwa komitetu zawiązanego z inicyatywy Miłaszewskiego, celem wybicia medala na cześć Aleksandra hr. Fredry. Józef hr. Załuski, Piotr Moszyński i Wincenty Pol tworzyli wespół z Miłaszewskim i z Franciszkiem Waligórskim zawiązek komitetu, który mimo niesympatycznego przyjęcia przez pewną część prasy²) przystąpił do zrealizowania swej myśli.

W dniu 6. lipca zamknieto teatr polski we Lwowie, poczem dawne towarzystwo lwowskie udało się do Stanisławowa i Czerniowiec, podczas gdy krakowskie na Przemyśl,



 <sup>&</sup>quot;Hamana" przedstawiono bez wymienienia nazwiska autora. O Władysławie Chadźkiewiczu ciekawe szczegóły podaje Ruch literacki r. 1877, Nr. 13.

<sup>2)</sup> Gazeta narodowa 1864. Nr. 113.

Jarosław i Tarnów powróciło do Krakowa. W składzie towarzystwa zaszły w tym sezonie pewne zmiany. Powrócił wprawdzie po kilkotygodniowej przerwie Wilkoszewski (w kwietniu), natomiast opuścił scenę lwowską (w maju) Woźniakowski, który zebrawszy własną trupę wyjechał z nią aż do Zaleszczyk szukać szczęścia na prowincyi. Na sezon zimowy, zainaugurowany w dniu 16. września Zabobonem przybyli do składu sceny lwowskiej: Bolesława Ładnowska (Wolska), oboje Rapaccy i młodziuchny Stanisław Duniecki, jako kapelmistrz.

Ładnowska, osoba młoda i piękna, korzystnie przedstawiła się naszej publiczności w dramacie *Urszula Mejerin* (d. 23. października) grą swą spokojną i dobrze obmyśloną.

Poprawnym artysta okazał się Rapacki, którego po raz pierwszy ujrzano w monologu Syrokomli Natura wilka wyciąga z lasu (d. 19. pażdziernika), żona jego była dobrą wodewilistką. Oboje skutkiem nieporozumień z dyrekcyą opuścili Lwów przed końcem zimowego sezonu. Pierwszą nowością zimowego sezonu była piecioaktowa trajedya Jakubowskiego Samuel Zborowski (d. 23. września), zimny, wierszowany utwór w duchu pseudoklasycznym. Upadł również Korzeniowskiego Andrzej Batory w niefortunnej scenizacyi Anczyca (d. 7. października). Także komedye Dziwadła, (przeróbka Pieńkowskiego z powieści Kraszewskiego, — 14. listopada) i *Piekielne meki* Cieszewskiego (d. 12. grudnia) zakończyły swój krótkotrwały żywot sceniczny dla braku komiki i warunków technicznych sztuki. Szcześliwsza była dyrekcya w wyborze przekładów wprowadzonych na scenę, dzięki pozyskaniu na szereg gościnnych występów Jana Królikowskiego. Wielki artysta przybył wówczas po raz pierwszy do naszego miasta i ukazał się w Narcyzie Rameau (d. 14. października). Głębokie uczucie, prawda, natchnienie artystyczne w połaczeniu z niezwykła inteligencya i z drobiazgowem opracowaniem szczegółów, zdradziły w Królikoskim od pierwszego występu mistrza, jednały mu uznanie tak znawców jak i szerokich kół publiczności, która tłoczyła

sie w teatrze za każdym razem, by ujrzeć warszawskiego gościa. Królikowski zdumiewał, zachwycał, porywał słuchaczów i widzów, mimo zaściankowej krytyki, która bezskuobnižvé stanowisko tecznie starała iego artystyczne. zwłaszcza po pierwszych występach<sup>1</sup>). Po Narcyzie nastąpili Burgrafowie, (d. 17. października), wyskok fantastycznej muzy Wiktora Hugo, który li dzieki znakomitej grze Królikowskiego w roli Hioba zdołał znaleść przychylne przyjęcie na scenie lwowskiej. Entuzyazm dla artysty doszedł kulminacyjnego punktu po Zbójcach, (Franciszek), poczem nastąpiły jego występy w Helenie Seigliére (Destournelles), w Ruy Blas, we Wzorze do świetoszka (Molier) oraz w drobiazgach jak komedya z francuskiego Córka skąpca (d. 4. listopada), Doktor Robin i wodewil Folwark Primerose, w którym Królikowski po mistrzowsku odtwarzał kreacye dobrodusznego Dżemsa. Narcyzem zakończył gość warszawski pierwsze swe odwiedziny na scenie Skarbkowskiej, (d. 11. listopada).

Efektowny dramat Mauthnera Eglantyna (d. 18. listopada) nastręczył młodziuchnej Wenclównej znakomite pole do popisu. Porównywano ją z paniami Wolter i Janauschek. Cóż, gdy w miesiąc niespełna musiała taż sama artystka spiewać partye Janusza w Paziach królowej Marysieńki²).....

Opera komiczna Stanisława Dunieckiego z tekstem brata jego, Pawła, osnutym na tle poezyi W. Pola ujrzała światło kinkietów po raz pierwszy dnia 16. grudnia t. r. budząc niesłychany entuzyazm, jako pierwsza po długiej przerwie przedstawiona kompozycya narodowa. Na dzień 21. grudnia zapowiedziały afisze Skąpca, w którym na dochód syna miał po raz ostatni wystąpić Jan Nowakowski.

<sup>1)</sup> Gazeta narodowa 1864. Nra. 239. 246.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Ocena muzyczna w Dzienniku literackim 1864. Nr. 55. i 1865 Nr. 2. — Gazeta narodowa Nra 283. 291. — Resztę partyi w "Paziach" spiewali: Wilkoszewski (Markiz) Nowakowski (Winnicki), Baranowska (Alina).

W ostatnim dniu niestety musiano zmienić program przedstawienia, gdyż sędziwy artysta zachorował. W miesiąc później umarł. Widoczna staranność cechowała działalność Miłaszewskiego i w zimie 1865 roku. Starał się przede wszystkiem o wzbogacenie repertuaru utworami oryginalnymi. Zarzucano mu, że protegował hrabiów-autorów. Był to zarzut śmieszny, gdyż w tym czasie zupełnej bezpłodności na niwie naszej literatury dramatycznej Miłaszewski musiał grać wszystko, cokolwiek mogło mieć racyę bytu na scenie. Że w liczbie utworów przezeń przedstawianych znajdowały się i prace utytułowanych autorów, trudno z tego faktu wyciagnać jakikolwiek rozsądny wniosek.

Pierwszą udałą nowością po nowym roku, był utwór hrabiego autora, ukrywającego się pod przejrzystym pseudonimem Jana z Pleszowic. *Przed śniadaniem*, miluchna sielanka Jana A. hr. Fredry, ukazała się po raz pierwszy dnia 20. stycznia w prześlicznej interpretacyi Nowakowskiej i Wilkoszewskiego, a sympatyczne przyjęcie tej pierwszej próby, winno było zachęcić młodego autora do dalszej pracy.

Z kolei wystawiono jedyną pracę sceniczną W. Pola, trzyaktowy dramat Powódź (d. 23. stycznia), w którym żywioł epiczny osłabiał wielce akcyę dramatyczną, oraz dramaty Leopolda hr. Starzeńskiego: Pokutnik (d. 6. stycznia) i Banita (d. 10. lutego; temat zaczerpnięty z powieści "Zamek krakowski"), które mimo historycznej osnowy, dla braku kolorytu i błędów technicznej natury, nie mogły liczyć na trwałe powodzenie. Pod względem dziejowej ścisłości, wyżej o wiele stoi dramat Szujskiego Lubomirski (d. 23. kwietnia), który z wielkiemi trudnościami przebył ogniową próbę cenzury, by również upaść z powodu błędów w akcyi i w intrydze, tudzież dla braku jednolitości w charakterystyce głównej postaci").

<sup>1)</sup> Dziennik literacki 1865, Nr. 34 -35.

Zbyt śmiałą próbą, było porwanie się dyrekcyi na Juliusza Cezara (d. 27. stycznia), w przekładzie Pajgerta, gdyż do wystawienia Szekspirowskiego arcydzieła nie starczyły ani siły miejscowe, ni też wystawa i akcesorya, razace komicznymi anachronizmami. Pomyślniej wypadło pierwsze wystawienie Fausta Getego (d. 8. marca, w przekładzie Z. Z.) w którym niedostatki obsady ról starała sie dyrekcya pokryć okazałą wystawa<sup>1</sup>). Illustracya muzyczna Fausta była kompozycyi Dunieckiego. Z dzieł klasycznych przedstawiono nadto Getego Brata i Siostre (d. 29. marca) oraz wznowiono w marcu Makbeta, w którym Aszpergerowa, występująca z grzeczności dla peneficyanta kowskiego), świetne święciła tryumfy. W działe komedyi zanotować wypadnie udatny obrazek ludowy Władysława Łozińskiego Przybłeda (d. 19. lutego); z przekładów Motylomanie Sardou (d. 17. lutego) i jednoaktówkę p. t. Wdówka, tłómaczoną z francuskiego (d. 3. lutego). Duniecki, jako kapelmistrz, zajął się wystawieniem Skrzypiec czarodziejskich, (d. 3. lutego) Offenbacha i Junaków Souppego (d. 17. marca). Główne partye spoczywały w reku Wenclównej, Baranowskiej i Nowakowskiego.

U schyłku zimowego sezonu przypadła uroczystość pamietna we Lwowie: wręczenie medala Aleksandrowi Fredrze. Akt ten rozpoczął się przedpołudniem dnia 16. marca uroczystą wotywą w kościele św. Mikołaja, poczem w gmachu Ossolińskich, komisya zajmująca się tą sprawą. przez usta swego prezesa hr. Załuskiego zdawała sprawę z swych czynności. Po podpisaniu dyplomu²) przez

1) Faustem był Królikowski, Małgosią Wenclówna, Mefistem Linkowski, Walentym Kaliciński, Martą Linkowska.

<sup>2)</sup> Tekst dyplomu opiewał jak następuje: "Czyny myśli i cnoty zasłużonych mężów w narodzie są tem jasnem zwierciadłem dziejowem, w którem naród się widzi i do uczucia narodowej godności przychodzi. Cześć należna, oddana zasłudze, to najwyższe świadcetwo powagi i chwały narodowej. Z tem przekonaniem składamy tę wdzięczności pamiątkę w ręce zasłużonego, aby świadczyła o Jego stanowisku w literaturze polskiej i o uznaniu tych zasług w narodzie, po upływie połowy stulecia. Dan we Lwowie..."

zgromadzonych, udano się do mieszkania sędziwego autora (w pałacyku przy ulicy Fredry), gdzie po odpowiedniem przemówieniu Załuskiego i wręczenie dyplomu oraz medala¹) dziękował wruszony poeta w te mniej więcej słowa:...., "Medal ofiarowany mi łącznie przez rodaków, jest zaszczytem, o którym nawet nie marzyłem. Nie mogę go przyjąć jako zachętę do dalszej pracy, bo dni moje już skąpo wytknięte: muszę więc uważać jako promyk szczęścia, którym chcieliście kochani bracia ozłocić zachód mojego życia.

Dzięki wam, stokrotnie dzięki! Mogłem, powinienem był na polu piśmiennictwa więcej zdziałać. Wyznaję — żałuję. — Teraz już zapóźno. Jakiekolwiek atoli były utwory moje, zawsze jednak aż przez dno sumienia czysty ich płynął zdrój. Nigdy — nigdy — to potomność przyzna: zawiść, chęć odwetu, złość albo oszczerstwo nie spłamiły mego pióra. Jedyną moją dążnością było zasłużyć na szacunek współbraci, współbraci wszystkich, równych w miłości i poświęceniu się dla dobra drogiej nam ojczyzny.....

Wieczorem tegoż dnia odbyło się w teatrze uroczyste przedstawienie Ślubów panieńskich. Amfiteatr był przepełniony a za inicyatywa hr. Załuskiego publiczność trzykrotny wzniosła okrzyk: Niech żyje Fredro!

Z początkiem letniego sezonu zaszły dość ważne zmiany w składzie lwowskiego towarzystwa. Ustąpili Rapaccy i Duniecki, oboje Nowakowscy zażądali dłuższego urlopu. Dunieckiego³) zastąpił Guniewicz.

Do połowy lipca, prócz tłómaczonych z francuskiego komedyi *Ubóstwo* (d. 10. maja) i krotochwili *Balamut* (d. 5. lipca) ukazała się jedna tylko oryginalna praca. Był nią

¹) Medal został wybity w Paryżu przez słynnego medalionera p. Barre; stempel złożono w Zakładzie Ossolińskich.

<sup>2)</sup> Gazeta narodowa 1865. Nr. 271

<sup>3)</sup> Stanisław Duniecki ur. we Lwowie dnia 25. listopada 1839. roku. Uczył się pierwotnie u Kesslera, następnie w konserwatoryum lipskiem i w Paryżu u Berlioza. Zmarł d. 16. grudnia 1870 r. w Wenecyi. Krótki rys jego kompozytorskiej działalności podają Kłosy r. 1888. t. 46. str 256.

trzyaktowy dramat Aurelego Urbańskiego, p. t. Serce i duma, odegrany przez amatorów w dniu 12. maja. Krytyka, wytykając wady nieodzowne przy pierwszej pracy młodego poety, wyrażała się o niej bardzo pochlebnie¹). Dyrekcya ratowała się koncertami przejezdnych wirtuozów i występami gościnnymi. Produkowali się w tym czasie kilkakrotnie: gitarzysta Stanisław Szczepanowski¹, skrzypkowie państwo Raczkowie, barytonista opery peszteńskiej Angialfi Sandor i znana w całym Lwowie z ekscentryczności panna Teodozya Papara. Z występów gościnnych, najgłówniejszym wypadkiem było przybycie Heleny Szymańskiej, która trzykrotnie wystąpiwszy (d. 1. maja: w Małżeństwie z rozkazu Napoleona, następnie w Karpackich góralach i w Pani Kasztelanowej), została stale zaangazowaną.

Szymańska, zgasła przedwcześnie, była świetnym materyałem na artystkę trajiczną, poczemu posiadała wszystkie warunki dane od natury. Głos, postawa, twarz wyrazista, wymowne oko, zapał i uczucie — wszystko to przemawiało na korzyść artystki. W grze jej niejednokrotnie uderzały szczytne momenty, które przelatywały gdyby meteory w całości kreacyi niezaokrąglonej i niewypracowanej. Szymańska była aktorką nieoszacowaną, łącząc w swym repertuarzu kreacye demoniczne, zalotnice w dramacie i w komedyi z rolami chłopaków w farsie. W razie potrzeby spiewała w operetce, tańczyła — i w ostatecznym rezultacie zmarnowała talent na fraszki...

Nadto zaangażowano oboje Eckerów, znanych tu dobrze z lat poprzednich.

Mniej pomyślnym był debiut Władysława Barącza, przybyłego z Drezna, który próbował swych sił jako Mefisto w Fauście (d. 14. lipca). Było to zadanie przechodzące siły debiutanta. W drugiej połowie lipca udało się towarzystwo lwowskie do Lublina, gdzie doznało jak najlepszego przyjęcia,

<sup>1)</sup> Dziennik literacki 1 65. Nr. 41.

<sup>2)</sup> Gazeta narodowa 1865. Nr. 166.

Teatr polski we Lwowie.

co wywołało nawet polemikę między Gazetą Narodową i artystami.¹) Z końcem września (d. 20.) otwarto napowrót teatr Ślubami. Śkład personalu pozostał na razie niezmieniony, tylko batutę kapelmistrza po Guniewiczu objął Hössly.

Repertuar po koniec roku 1865 składał się przeważnie z przekładów. Jedyną w tym czasie przedstawioną nowością, był Ziemowit, pięcioaktowy dramat historyczny A. Urbańskiego (d. 29. września), który mimo wielu błędów, zalecał się potoczystością wiersza, zręcznem założeniem i intrygą. Autora wywoływano. Natomiast z przekładów, prócz niedzielnego, obliczonego na efekt dramatu Alboise i Lafont: Więzień stanu (d. 22. października), mamy do zanotowania ukazanie się Dalilli Feuilleta (d. 13. listopada) z Wenclówną jako Leonorą i Kupca Weneckiego (d. 1. grudnia), wystawionego w niezdarnem przerobieniu Krystyna Ostrowskiego. Wielkiem powodzeniem cieszyła się wesoła, lecz pusta farsa Sardou p. t Dziewiąte przykazanie (d. 3. grudnia), dzięki lekkiej grze Nowakowskiej w roli Paoli.

Podobała się również komiczna opera Masségo Zaślubiny Joasi (d. 10. listopada), podczas gdy Offenbacha jednoaktówka Dafnis i Chloe (24. listopada), ściągnęła na głowę dyrekcyi gromowe zarzuty krytyki z powodu cynicznej osnowy tekstu.

Szczupły personal lwowski doczekał się w październiku uzupełnienia kilkoma siłami z Krakowa. W gronie nowo przybyłych znaleźli się Szymański, Dębicki i Zamojski, stanowiąc pożądany nabytek dla sceny Skarbkowskiej. Józef Szymański, który wystąpił po raz pierwszy jako Robin w Pamiętnikach szatana (d. 4. października), zajął stanowisko pierwszego kochanka w komedyi i w dramacie. Był to artysta rutynowany, myślący, o ruchach salonowych; nie brakło mu zapału i uczucia, lecz organ nosowy i twarz nadto charakterystyczna psuły niejednokrotnie wrażenie wywołane grą artysty. Właściwą sferą jego talentu, były role charakterystyczno-komiczne, w których słusznie był ceniony pod

<sup>1)</sup> Gazeta narodowa 1865. Nra. 223. 225. 226.

koniec swego zawodu artystycznego w Krakowie. Dębicki, jako płaski komik zwrócił na siebie uwagę w *Żonie która swodzi męża*, (Picotin); zachwycano się Zamojskim jako Pieprzykiem w *Szkalmierzankach*. (d. 8. października).

Urozmaiciły w końcu repertuar występy Ludwiki Laskowskiej z Wilna i Safirównej z Krakowa w dramacie, Honoraty Majeranowskiej, spiewaczki warszawskiej w wodewilach.

Stuletnią rocznicę otwarcia teatru polskiego w Warszawie, uczczono na scenie lwowskiej przedstawieniem Zemsty w dniu 19. listopada t. r., poczem Miłaszewski wygłosił następujący wiersz Wincentego Pola:

Sto lat dziś dobiega, jak sceny tej dzieje Na ziemi tu polskiej poczęte, Jak naród po duchu te role tu sieje Wiec godzi się poczcić, co święte! Sto lat dziś dobiega, jak nowych szermierzy, Bóg w służbę narodu powołał; Jak poszedł w postępie do nowych przymierzy, By walce dziejowej podołał. I wszystko co w sercu narodu ożyło, Co cierpiał, co kochał, co przeżył, To fala poteżna o scene te biło, By silniej i kochał i wierzył. Zmieniały się miedze, zmieniały się losy, Czy z wielkich bojowisk szły wieści, Czy wielkie w narodzie ozwały się głosy, To wszystkie miłości, boleści, O polską te scene oparły się wiernie, I ona jak echo narodu Kochała wytrwale, cierpiała niezmiernie; Lecz gałąź oliwną z zawodu Wyniosła dla ziemi i perłę kosztowną Jak nurek wyniosła z tej toni. I była tą twierdzą po duchu warowną, I jako broniła tak broni! --I z laty dla serca przybyło otuchy, Bo zwiększał się poczet szermierzy; Po mieczu i lutni wzbudziły się duchy, I losy tej sceny duch dzierży! I dzisiaj już świadczą potężne jeniusze W tej ziemi, o służbie tu naszej -

A ktoby miał serce i polską miał duszę. Już grozy się życia nie straszy
Bo takie są dzieje, że słowo zwycięża,
Bo słowo po Bogu zaklęciem —
A słowo jeniuszu polskiego spotęża,
Co wiernie przez sto lat tu święcim.
Dzieje tej sceny rozpoczął Bielawski —
A dzisiaj, w stuletniej rocznicy,
Zagrzmiały dla Fredry te wasze oklaski;
Więc bije zdrój żywy krynicy.
Z tem tedy uczuciem i z wielką tą wiarą,
Że służym poczciwie tej ziemi,
Uczejmy rocznicę serc naszych ofiarą,
l idzmy w tych dziejach z lepszemi. —

Ostatniem nowem widowiskiem danem w r. 1865, była niezła sztuka niedzielna Szkoła bogaczów, Gutzkowa (d. 27. grudnia).

Widoczna na każdym kroku staranność Miłaszewskiego spowodowała jeszcze w ciągu 1865 roku Namiestnictwo do udzielenia mu nadzwyczajnego zasiłku w kwocie 500 złr. na lata 1866—7. Na zapytanie Namiestnictwa o stanie sceny lwowskiej, wystosowane w styczniu 1866 r., odpowiedział Wydział krajowy, że sceny polskiej we Lwowie nie można wprawdzie nazwać bezwzględnie dobrą, gdyż brak jej bohaterki, bohatera i spiewaków, lecz trudno winić o to dyrekcyę, której starania są aż nadto widoczne.¹) W ciągu roku zapatrywanie to uległo pewnym zmianom.

Widząc, że siły jej personalu okazały się niedostatecznemi w dziale dramatu, starała się dyrekcya o wprowadzenie na repertuar komedyi. Prym trzymały w tej mierze, jak zwykle, utwory oryginalne. Ukazały się w tym czasie komedye: Poświęcenie (d. 3. stycznia) Chęcińskiego, Drzymka pana Prospera (d. 10. stycznia) i Piosenka wujaszka (d. 26. stycznia) J. A. Fredry, Dla milego grosza (d. 9. marca) Apollona Korzeniowskiego, oraz fraszki Urbańskiego Tak się nie godziło i Maleszewskiego Niech będzie burza —

<sup>1)</sup> Archiwum Wydziału krajowego 1865. L. 538 i r. 1866. L. 332.

przyjęte z rozmaitem powodzeniem. Z przekładów wystawiono w ciągu zimy: Sztukę i handel Rolanda (d. 19. stycznia), Wioskę Feuilleta (d. 19. lutego), i Opinię publiczną (Bezczelnych, 23. lutego, Augiera). Dramat był reprezentowany przez mierną pracę Witołda hr. Borkowskiego p. t Klementyna Sobieska (d. 4. lutego).

Wystapił również z nowym utworem L. hr. Starzeński. Dramat jego Sen trefnisia (d. 13. kwietnia), osnuty na tle siedmnastego wieku, odbijał korzystnie od poprzednich prac tegoż autora. Wobec braku sił dramatycznych na miejscu, postarano sie o wystepy Aszpergerowej, która ukazała się dwukrotnie na scenie w styczniu i w marcu (Marya Tudor, Wróżka la Voisin). W lutym zaś rozpoczał druga serye gościnnych występów Jan Królikowski z Warszawy Masepą. Prócz znanych z poprzedniego jego pobytu kreacyi, wystąpił jako Sołoducha w Miodzie kasztelańskim i jako Dyogenes w Kobietach z kamienia, w których Szymańska w roli Marco zasłużone obok znakomitego gościa spotkało uznanie. Talent artystki znalazł w tym sezonie pożadana sposobność do rozwiniecia swych zasobów na scenie, że przypomniemy jej Esmeralde w Dzwonniku z Notre Dame lub Elize w Chacie wuja Tomasza, zaszczytnie wzmiankowane przez krytykę<sup>1</sup>). Wracajac do wystepów Królikowskiego, z przykrościa zanotować wypada, że artysta tej miary, cieszący się nadzwyczajnem uznaniem lwowskiej publiczności, spotkać musiał po raz wtóry mniej przychylne przyjęcie w pewnej części tutejszej prasy. Jakaż miarą sądzono innych, jeśli Królikowskiego spotkało lekceważenie?....2)

Sezon letni zainaugurowały debiuty: Heleny Rudkiewiczównej, pań: Lisikiewicz, Słotwińskiej i Mieczysława Chrzanowskiego w dramacie, zaś Karoliny Morskiej w operetce.

<sup>1)</sup> Dziennik literacki 1866. Nr. 10. 13. 18.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Gazeta narodowa 1866. Nr. 59. 64. — Odpowiedż w Tygodniku naukowym i literackim (Lwów 1866.) Nr. 11 — Obszerny artykuł o Janie Królikowskim pióra Wł. Łozińskiego zamieszcza Dziennik literacki 1866. Nr. 11.

Rudkiewiczówna, po występie w Sierocie z Lowood (Jenny), przyjętym bardzo przychylnie przez publiczność i prasę (d. 6. kwietnia), została na stałe zaangażowaną.

Mozolna egzystencya sceny polskiej wobec ograniczonej liczby przedstawień i szczupłej subwencyi, utrudnioną została w tych czasach silną konkurencyą ze strony sceny niemieckiej. Teatr ten, mimo kolosalnych sum dopłacanych przez fundacyę opłakany wiodący żywot, broniąc się przed bankructwem, rękami i nogami chwycił się w ciągu ostatniego roku Offenbachiady.

Operetka, stanowiąca podówczas nowość dla szerokich mas, stała się potężnym magnesem dla kasy niemieckiego przedsiębiorcy. Pięknu Helena zwabiała tłumy publiczności polskiej. Miłaszewski, ograniczony na własne siły, musiał przeciwdziałać temu prądowi, wystawiając na scenie polskiej Dziesięć cór na wydaniu (d. 11. kwietnia) Offenbacha, Załogę okrętu (d. 23. maja) Zaitca, które wystawione starannie, przy wybornej grze Nowakowskiego i spiewie utalentowanej Kwiecińskiej i Baranowskiej, mogły mu choć w części wynagrodzić pustki w czasie przedstawień polskiego dramatu.

Była to woda na młyn nieprzyjaźnych mu osobistości....

Miesiące letnie wśród gotującej się zawieruchy wojennej nie wiele przedstawiają interesu pod względem repertuaru dramatycznego. Nudny utwor Benedyksa Komedya (d. 9. maja), fraszka Godebskiego Gdyby to żony wiedziały (d. 3. czerwca) i występy Emila Derynga, intelligentnego artysty, lecz pozbawionego głosu — oto wszystko, co się działo w lwowskim teatrze po dzień 11. lipca 1866 r. Wybuch wojny pruskiej skłonił Miłaszewskiego do wcześniejszego opuszczenia Lwowa, zkąd udał się wraz z całem towarzystwem do Tarnowa. I tu mu nie sprzyjało powodzenie. Milicya, krakusy, szarpie i bandaże zajmowały ogół — o teatr nikt sie nie troszczył.

Z uszczuplonem gronem, przez ubytek Wenclównej i Kalicińskiego, którzy w tym czasie opuścili scenę lwowską, otwarto teatr w dniu 22. sierpnia Barbarą Radziwiłówną.

Ciągłe pustki w teatrze, którym nie zdołało zaradzić nawoływanie prasy w celu odciągnienia klas majętniejszych od uczęszczania i popierania sceny niemieckiej¹), mogły zniechęcić najwytrwalszego dyrektora. Dodajmy do tego ciągłe larum nieprzychylnej mu prasy, które cyceronowskimi zwrotami (Quousque tandem i t. d.) uderzała nań przy każdej sposobności, a łatwo pojmiemy, że dyrekcya lwowskiego teatru nie spoczywała na różach.

Natarczywe żądanie prasy, by dyrekcya zaniechała przedstawiania operetek2), byłoby zupełnie usprawiedliwionem, zechciano uwzglednić wyjatkowe niepowodzenie i szczupłe uposażenie sceny polskiej, oraz zabezpieczyć ją wyższa kwotą subwencyi przeciw konieczności konkurowania z niemieckim teatrem w dziedzinie kankana..... Miotajac sie przeciw dyrekcyi, zapomniano zresztą, że ta operetka, która jej wyrzucano jako śmiertelna zbrodnie, datuje się jeszcze z tych błogich czasów, gdy rządzili teatrem Smochowski i Nowakowski. Grau ist jede Theorie - powie każdy, czytając zadrukowane gromowymi artykułami przeciw Miłaszewskiemu stosy bibuły. Miast zaradzić złemu, powiększano jego rozmiary Wydział krajowy odmówił jednorazowego zasiłku dla sceny polskiej, żądanego przez dyrekcyę (w kwocie 2000 złr.), zaś Sejm po burzliwej dopiero dyskusyi uchwalił wypłatę subwencyi3). Wśród wzajemnych zatargów, na które smutne rzuca światło ogłoszone w tym czasie pisemko ulotne p. t. To i owo, rozpoczał się sezon zimowy4).

Kraszewskiego komedya Ciepła wdówka (d. 19. października), i obraz dramatyczny Równy wojewodzie (d. 16. listopada), oraz fraszka J. Starkla Terenia w kłopocie (d. 29. grudnia), przeszły bez wrażenia. Większem powodzeniem cieszyły się Ofiary, komedya T ylora, przełożona przez

<sup>1) &</sup>quot;Niepoprawni" — Przegląd 1866. Nr. 128.

<sup>2)</sup> Dziennik literacki 1866. Nr. 22. 24. 26. 33. 34. -- Gazeta narodowa 1866. Nra. 272 — 4.

<sup>3)</sup> Archiwum Wydziału krajowego 1866. L. 28. 67. — Sprawozd. stenograf. z sesyi Sejmu kraj. 1866. str. 329, posiedz. z dnia 24. grudnia.

<sup>4) &</sup>quot;To i owo", odbitka z Przeglądu 1866. Nr. 146.

A. hr. Przeździeckiego (d. 30. listopada) i efektowna, z okazałą wystawą połączona sztuka Ponsarda (przekład Godebskiego) p. t. *Co się kobietom podoba*, przestawiona z udziałem Aszpergerowej (d. 14. grudnia).

Scribego komedya Wybór deputowanego (d. 18. grudnia), wyczerpuje zasób nowości tegorocznego repertuaru.

W działe operetki, korzystając z dłuższego pobytu Majeranowskiej, wystawiono *Pensyonarki* Souppego (d. 21 września) i Offenbacha *Męża za drzwiami* (d. 7. listopada), oraz wyjątek z *Marty* (akt II. d. 29. grudnia). Obok warszawskiej spiewaczki, wyrabiały się młodsze siły wokalne, a zwłaszcza tenor Wojnowski.

Najgłówniejszym wszakże wypadkiem w tym sezonie, był pierwszy debiut młodziuchnej artystki z Warszawy. Debiutantka wystąpiła po raz pierwszy w roli Adryenny w Pożarze w klasztorze (d. 22. grudnia), grywanej dotychczas przez Nowakowską. Nowa adeptka sztuki miała powierzchowność miluchną, dźwięczny głosik; gra jej odznaczała się pewnem opracowaniem, ruchy tylko, mimika zdradzały zalęknienie i tremę. Arystarchowie ówczesnej krytyki uznali, iż zaangażowanie nowej artystki jest zbędnem¹), mimo to debiutantka została przy scenie lwowskiej, by niebawem zajaśnić jako pierwszorzędna gwiazda na horyzoncie sztuki polskiej.

Była nią Romana Popiel (Święcka)....

Namiętne, tchnące prywatą wystapienia organów nieprzychylnych dyrekcyi, dotykały nietylko Bogu ducha winnych artystów, lecz wywoływały publiczne odpowiedzi ze strony Miłaszewskiego.<sup>2</sup>) Nie podobna pochwalać takiego postapienia ze strony dyrekcyi, nie trudno wszakże takowe usprawiedliwić rozdrażnieniem, spowodowanem nieustannem atakowaniem, bardzo często zupełnie nieuzasadnionem.

¹) Dziennik literacki 1866. Nr. 52. — Gazeta narodowa 1866. Nr. 295., 1867. Nr. 2.

²) "Kilka słów do Gazety narodowej" — przez Adama Miłaszewskiego. (Dodatek do Dziennika lwowskiego 1867. Nr. 2.)

Scisłe, przedmiotowe rozpatrzenie się każe wyznać, że sezon zimowy z początkiem roku 1867 najmniej zasługiwał na zarzuty krytyki.

W repertuarzu z tego czasu nie dostaje wprawdzie utworów ryginalnych, reprezentowanych jedynie przez jeden z lepszych dramatów K ziebrodzkiego Po ślizkiej drodze (d. 25. stycznia) i udramatyzowaną lecz wcale niesceniczną allegoryę Szujskiego p. t. Twardowski (d. 22. marca). Słabym pod względem scenicznym okazał się również dramat Syrokomli: Zofia księżniczka Słucka (d. 1. kwietnia). Ukazały się natomiast z przekładów: Feuilleta Montjoye (d. 4. lutego) w przekładzie W. Zawadzkiego, Pociecha rodziny Bourgeois (d. 14. lutego), Ponsarda Lew zakochany (d. 22. lutego), Birchpfeifferowej Przekleństwo (d. 27. lutego), Sardou Nasi poczciwi wieśniacy (d. 10. marca) i Czuli krewni Benedyksa (d. 26. marca).

Popiel, mimo mniej przychylnego zrazu przyjęcia, zyskiwała coraz większe uznanie, czy to jako Cecylia w Pociesze rodziny i w Montjoye. czy też jako Genowefa w Poczciwych wieśniakach. Gra jej naturalna, pełna swobody i uczucia, wolna od środeczków, do jakich uciekają się zazwyczaj artystki grywające role naiwne, musiała jej w krótkim stosunkowo czasie wyrobić stanowisko pierwszorzędne na Skarbowskiej scenie. W obec niej usunęła się Nowakowska do ról dramatycznych, acz pierwsza próba jej talentu w nowym zakresie działalności (Adryenna Lecouvreur, wypadła nie zbyt pomyślnie. Niefortunnym był również ponowny debiut Władysława Barącza, który przypomniał się lwowskiej publiczności jako Franciszek w Zbójcach (d. 18. lutego). W grze tego artysty, zaprawionego na niemieckich wzorach, było wiele sztuczek, ale nie było sztuki....²)

¹) Obsada ról w Montjoye była następująca: Raul, Królikowski – Henryka, Miłaszewska – Cecylia, Popiel – Roland, Wilkoszewski – Jerzy, Szymański – Saladin, Dębicki – Tiberge, Baranowski.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Dziennik literacki 1867. Nr. 10. Barącz pod pseudonimem: Baronche występował następnie na scenie niemieckiej we Lwowie.

Siły wokalne naszego teatru popisawszy się z końcem grudnia (d. 30.) zeszłego roku Orfeuszem w Piekle, który pod względem kasowym sowicie się wypłacił dyrekcyi, gotowały się przez trzy miesiące do wykonania dzieła, które do dnia 17. marca t. r. uważano za niepodobieństwo. Było niem pierwsze przedstawienie Moniuszkowskiej Halki, dokonane z pomocą amatorów solistów, oraz chórów złożonych z młodzieży akademii technicznej.

Mimo pewnych braków, jakie egzekucya dzieła Moniuszki przedstawiała w tym składzie wykonawców, entuzyazm publiczności, cisnącej się na przedstawienia *Halki*, był niesłychany. Nie zważano na zrzędzenie "Gazety Narodowej", która wystawienie Halki nazwała profanacyą....¹) Wspaniała wystawa i garderoba świadczyła chlubnie o zapobiegliwości dyrekcyi, która *Halką* przebłagała wielu sobie niechętnych.²)

Obsada partyi w pierwszych przedstawieniach *Halki* składała się z artystów: Kwiecińska (Halka) Rudkiewicz (Zofia), Koncewicz (Janusz), Wojnowski (Jontek), Bakowski (Dudziarz). Partye Stolnika i Dziemby spiewali amatorowie.<sup>3</sup>)

Godnem zakończeniem świetnego sezonu, był ogłoszony w dniu 26. marca t. r. konkurs na najlepszy dramat lub komedyę, na co dyrekcya przeznaczyła 300 złr., mających się uzyskać z drugiego nakładu medalu dla Fredry, wybitego kosztem dyrekcyi. W skład komitetu konkursowego wchodzili: Leszek hr. Borkowski, Antoni Małecki, Ksawery Godebski, Adam Miłaszewski, Teofil Pietruski, Witalis Smochowski i Franciszek Waligórski. Termin nadsyłania utworów oznaczono do dnia 30. listopada t. r.

W sezonie letnim przedstawiono z dzieł oryginalnych Komedyę na Ustroniu Osieckiego (d. 29. kwietnia) i dramat Korabia Ona temu nie winna (d. 8. maja); oba te utwory

<sup>1)</sup> Gazeta Narodowa 1867. Nr. 66.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Odprawa dana Gazecie Narodowej przez J. S. w Dzienniku literackim. Nr. 18. — Dziennik Polski 1867. Nr. 16.

<sup>3)</sup> Panowie Brodzki (Stolnik) i Zaremba (Dziemba).

zostały przez krytykę bardzo nieprzychylnie przyjęte O wiele korzystniejszym nabytkiem dla lwowskiego repertuaru była wyborna anegdota dramatyczna Kraszewskiego p. t. *Panie kochanku* (d. 3. maja), po dziś dzień utrzymująca się na naszej scenie. )

W dniu 13. maja obecnym był na przedstawieniu swego utworu Kraszewski, przyjmowany entuzyastycznie przez publiczność i artystów. W pierwszej połowie maja zjechała też do Lwowa na szereg gościnnych występów Modrzejowska, która zapoznana u nas, zdołała szybko zdobyć sobie pierwszorzędne stanowisko na scenie krakowskiej. Rozpoczawszy wystepy ulubiona swa Adryenna (d. 16. maja), dała Lwowianom z kolei poznać poetyczną Cecylie w Naszych najserdeczniejszych, demoniczną Dalille, klasyczną Barbare; lecz najświetniejsze święciła tryumfy jako bohaterka romantycznej muzy Słowackiego i Wiktora Hugo (Marya Stuart. Tyran Padwy)2). W Tyranie Padwy miał Lwów sposobność podziwiać prawdziwy koncert artystyczny, jaki przedstawiała gra obu rywalek. Katarzyną była Modrzejowska, Tizbe Aszpergerowa. Po wyjeździe Modrzejowskiej, który nastąpił z początkiem czerwca, trwały jeszcze przez cały miesiąc przedstawienia w Skarbkowskim teatrze. Z nowości przedstawiono w tym czasie jedynie udatną farsę Chęcińskiego Cicha woda brzegi rwie (d. 10 czerwca) i banalna krotochwile z francuskiego Monsieur Hercules (d. 24. czerwca). W dniu 30. t. m. pożegnał Miłaszewski lwowską publiczność Zabobonem oraz obrazem p. t. Pozegnanie; nazajutrz wyjechał do Lublina.

Sezon zimowy i letni 1867 r. należał bezwątpienia do najbardziej udałych za obecnej dyrekcyi, dla której pozyskał uznanie ze strony prasy, która dotychczas sądziła ją dość bezwzględnie.<sup>3</sup>)

¹) Obsada ról w "Panie kochanku" była następująca: ks. Karol (Królikowski), Syruć (Szymański), Morawska (Hubertowa), Leosia (Popiel), Łopuski (Wilkoszewski).

<sup>2)</sup> Dziennik literacki 1867. Nra. 23. 25.

<sup>3)</sup> Dziennik literacki 1867. Nr. 28.

W Lublinie towarzystwo lwowskie cieszyło się nadzwyczajnem powodzeniem. W ciągu dwumiesięcznego pobytu dano 44 przedstawień przy zapełnionej szczelnie sali. Przed wyjazdem wręczyli mieszkańcy Lublina przez jednego z radnych miasta Miłaszewskiemu adres i pierścień brylantowy z odpowiednim napisem. 1)

W dniu 6. września otwarto sezon zimowy przedstawieniem *Panie kochanku* i polonezem, który Miłaszewsk umiał po mistrzowsku wodzić. W stosownej spiewce głosił "że z pyłem świętej ziemi niesie pozdrowienie i uścisk bratni z za kordonu"......

Mimo to nieprzychylna dyrekcyi "Gazeta Narodowa" usiłowała przedstawić wyjazd do Lublina, dyktowany zresztą koniecznością finansową, w mniej korzystnem, ba nawet uwłaczającem dla patryotyzmu dyrektora i artystów świetle. Przywtórzył jej w tej sprawie niesłusznej lwowski korespondent "Dziennika Poznańskiego".²) W gronie artystów zapanowało z tego powodu wielkie rozdrażnienie, któremu dobitny dał wyraz aktor Baranowski wobec poznańskiego korespondenta.... Zwolennicy paszkwilisty wywołali następnie kilkakrotnie awanturę w teatrze, w toku której insultowany przez galeryę Baranowski niestosownie się znalazł, odpowiadając awanturnikom ze sceny.³) Smutnych tych faktów zamilczeć się nie godzi, gdyż aż nadto wymownie charakteryzują ówczesne stosunki lwowskie.

Na sezon jesienny, ulegając słusznym utyskiwaniom na luki w personalu lwowskim, sprowadziła dyrekcya kilka sił młodych, które mniej więcej przychylne znalazły przyjęcie w tutejszej publiczności. Przybyły więc Antonina Bieńkowska i Joanna Corecka; obie Warszawianki, młode, przystojne, inteligentne, u wstępu w zawód artystyczny rokowały

<sup>1)</sup> Dziennik literacki 1867. Nr. 37.

Gazeta Narodowa 1867. Nra. 206. 209. — Dziennik Poznański 1867. Nr. 205.

<sup>3)</sup> Gazeta Narodowa 1867. Nra 216-217. Dziennik Lwowski 1867. Nra. 127, 140.

wielkie nadzieje — niestety nieziszczone później. Bieńkowska zdradzała talent liryczny.¹) Gorecka, która po raz pierwszy debiutowała pomyślnie w *Gryzeldzie* Halma (d. 28. października), przedstawiła się jako znakomity materyał na bohaterkę w trajedyi.²) Nowym nabytkiem było również zaangażowanie Jakóba Kajetanowicza, barytonisty, który z powodzeniem próbował swych sił także w dramacie i młodziuchnego wówczas artysty teatrów warszawskich, Łucyana kwiecińskiego. Kwieciński debiutował po raz pierwszy jako Rafael w *Kobietach z kamienia* (w grudniu) i nie znalazł łaski wobec tutejszej krytyki³).

Szereg nowości w tym sezonie rozpoczął wesoły obrazek kontuszowy Za króla Sasa (d. 4. października) Kraszewskiego, po którym nastąpiły: Adam Szmigielsk, słaba pod względem scenicznym komedya historyczna Szujskiego (d. 8. listopada) i Zlote runo, obraz dramatyczny Mellerowej (d. 13. listopada). Z przekładów największe wrażenie wywołała Iskra (Wildfeuer), dramat Halma (d. 14. października), w którym Nowakowska, jako Eugeniusz, zachwycała publiczność. Drugą tłómaczoną nowością był niedzielny dramat Fevala Syn szatana (d. 27 grudnia), przerobiony z powieści tegoż autora.

Operetka wystawiła Piękną Galateę Souppego (d. 9. grudnia) z Kwiecińską w partyi tytułowej i z Doroszyńską jako Ganimedem, oraz wznowiła Maryę córkę pułku (d. 30. grudnia), w której debiutowała nowozaangażowana śpiewaczka Ludwika Sobolewska.

Rok 1868 rozpoczęto anegdotą *Panie kochanku*, cieszącą się stałem powodzeniem na scenie Skarbkowskiej. Utworów oryginalnych, któreby zdołały zapewnić sobie trwalszą egzystencyę w repertuarzu, znalazło się nie wiele niestety.

¹) Pierwszy występ Bieńkowskiej odbył się w "Pani kasztelanowej" (Teresa) dnia 30. września t. r.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Dziennik literacki 1867. Nr. 45. — Nowiny 1867. Nr. 1.

<sup>3)</sup> Dziennik literacki 1867. Nr. 50. — Gazeta Narodowa 1867. Nr. 282

Nie były niemi ani Stosunki rodzinne (d. 29. stycznia), komedya Witołda hr. Borkowskiego i przysłowie J. A. Fredry Poznaj nim pokochasz (d. 3. lutego), ocenione bardzo pobłażliwie przez prasę, ani też komedya Dzikowskiego Za naszych czasów (d. 14. lutego), którego prace w łonie lwowskiego dziennikarstwa wznieciły istną burzę polemiczną 1).

Osadzono również bardzo surowo komedyjki: On będzie moim Kaszewskiego (d. 7 lutego), i Pokrzywki Dwa śluby (d. 27 marca).

Nawet przedstawienie Niepoprawnych Słowackiego (d. 8. marca), nie zdołało ułagodzić pessymistycznych zapatrywań krytyki, gdyż, co prawda, siły lwowskie nie były wystarczające do przedstawienia tego trudnego dzieła<sup>2</sup>). Niefortunna też próba były usiłowania dyrekcyi w celu wystawienia Romea i Julii (d. 21. lutego) w przestarzałym przekładzie Rudkiewicza, Fausta lub Intrygi i miłości. Brak reżyseryi, niedostateczna informacya, oraz pewne niedbalstwo w zakresie wyższego dramatu, sprawiały, iż wszelkie próby w tym kierunku podjęte, musiały się kończyć niepomyślnie. Rezyserem był Karol Królikowski, rutynista starej szkoły, wzrosły od dziecka prawie na scenie. Cechowała go w ro. lach dramatycznych napuszysta deklamacya, silenie się na pozę, stereotypowa mimika. O prawdę, o głębsze zrozumienie myśli poety nie starał się aktor przeciętny starej daty wystarczał mu efekt chwilowy, oddziałujący na szersze masy publiczności. Dlatego też Królikowski, pożyteczny jako aktor w komedyi, zupełnie odpowiedni w melodramacie, nie był ani jako artysta, ni też tem bardziej jako reżyser zdolnym do działania w zakresie wyższego dramatu lub trajedyi3).

Dziennik literacki 1868. Nra. 7. 13. 21. 23. — Dziennik Lwowski 1868. Nr. 38. 128.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Dziennik literacki 1868. Nr. 10. — Nowiny 1868. Nr. 20.

<sup>3)</sup> Królikowski Karol zmarł we Lwowie dnia 16. listopada 1872. w 57 roku życia. Zmarł po krótkiej słabości, gdyż jeszcze na pięć dni przed zgonem występował na scenie. Nekrolog jego podaje Gazeta Narodowa 1872. Nra. 318-319.

Szcześliwym był wybór przekładów tej zimy przedstawionych. Znalazły się w tej liczbie: Fortepian Berty Barriére'a z muzyka Caudera (d. 3. stycznia), Sardou Rodzina Benoitonów (d. 10. stycznia), Augiera Syn Giboyera (d. 11. marca), wreszcie udatna przeróbka Anczyca z niemieckiego, melodramat Trzechwieczny człowiek (d. 6. stycznia) W ogóle w dziale komedyi towarzystwo lwowskie, pominawszy niewłaściwa często obsadę ról, mogło zasługiwać na miano bezwzględnie poprawnych wykonawców.

Po Wielkiej Nocy nastąpiły pewne zmiany w łonie personalu Najważniejszą było ustąpienie obojga Nowakowskich, których żegnano demonstracyjnie w czasie ich ostatniego występu w Zagrodzie sobkowej (d. 13. marca). Nowakowski zamierzał wejść w spółkę z Miłoszem Stenglem, który w roku zeszłym założył wzorowy teatr prowincyonalny w Stanisławowie i ubiegał się o udzielenie sobie koncesyi na otworzenie drugiego teatru we Lwowie. Plany te nie przyszły do skutku, zaś we wrześniu t. r. słyszymy o występach Nowakowskiego w wiedeńskim Karlteatrze, gdzie mu zarzucano akcent polski w dykcyi..... Natomiast zaangażowano Józefę Popiel, siostrę Romany i sprowadzono na występy gościnne Józefa Teksla, artystę teatrów warszawskich. Teksel nie znalazł u nas powodzenia; mimo to jednak został na stałe zaangażowany.

Największą popularność z sztuk przedstawionych w letnim sezonie, uzyskała komedya J. A. Fredry, Posażna jedy. naczka (d. 17. kwietnia), odegrana koncertowo i powtarzana wielokrotnie. Zawierucha, komedya Koziebrodzkiego (d. 27. kwietnia) dzięki zręcznemu obrobieniu zużytego zresztą tematu i napisany prześlicznym językiem i z siłą dramacik Apolona Korzeniowskiego p. t Pierwszy akt (d. 29. maja), doznały również przychylnego przyjęcia. Mniej szczęśliwym był wspomniany przez nas powyżej M. Dzikowski, który wystąpił z komedyą Autor w ktopotach (d. 22. maja). Z przekładów prym trzymała sielanka dramatyczna Königswintera Obudziło się w niej serce (d. 12. czerwca), w której Romana Popiel znalazła jedną ze swych popisowych kreacyi. Uznanie krytyki zjednała

sobie również komedya Legouvego Prawem zasługi (d. 26. czerwca).

Jako curiosum zanotować wreszcie wypada benefis Wilkoszewskiego, na dochód którego (d. 1. maja) odegrano Fortepian Berty w języku francuzkim i odtańczono "kadryla, jaki jest przyjęty i tańczony na dworze Napoleona III".... Odśpiewana w tym sezonie operetka Offenbacha Straganiarki (d. 19. kwietnia) upadła; zganiono również wykonanie czwartego aktu Trubadura domorosłemi siłami, których grono powiększyła w czerwcu debiutantka Hubertówna; Hubertówna dawała się słyszeć od czasu do czasu także i w roku następnym.

Z końcem czerwca (d. 28.) zakończono sezon letni i nastąpił wyjazd do Czerniowiec, gdzie teatr lwowski wcale dobrze prosperował do końca lipca. Po kilku przedstawieniach danych po drodze w Stanisławowie, już w dniu 23. sierpnia rozpoczał Miłaszewski sezon zimowy Szkalmierzankami.

Na brak sztuk oryginalnych, wprowadzonych świeżo w tym sezonie na scenę, nie mógł się nikt użalać. Nie wszystkie, rzecz naturalna, zdołały wytrzymać ogniową próbę kinkietów i — krytyki. Uległa tej ostatniej pierwsza zaraz z kolei komedya Dzikowskiego Kartka wycięta (d. 28. sierpnia¹), oraz komedya przez W. W. p. t. Dwie Zosie (d. 11. września). Przychylniej oceniono Podłotka Urbańskiego (d. 4. września), w której to komedyi debiutował po raz pierwszy na scenie lwowskiej Stanisław Dobrzański w roli Brzechwy. Oceniono w nim talent prawdziwy i wielce obiecujący.

Dobrzański został zaliczony w skład towarzystwa lwowskiego, a równocześnie z nim zaangażowany został do ról drugich kochanków artysta Cezar. Nastąpiły z rzędu trzy dramaty oryginalne, przedstawiane po raz pierwszy. Pierwszym był czteroaktowy dramat Józefowicza-Chlebickiego, zatytułowany Królowa Bona w Bari (d. 23. września). Był to utwór, mimo pewnych usterek technicznej natury, odznaczający

<sup>1)</sup> Dziennik literacki 1868. Nr. 45.

się wyższą wartością i prawdziwie poetycznym polotem. Syna Bohdana, dramat Starzeńskiego (d. 7. października) cechowały zarówno z innemi pracami tego autora: wiersz gładki, brak tła historycznego i blada charakterystyka działających na scenie postaci. O Zbrodniarzu (d. 26 października), grzechu młodości zasłużonego na innem polu Dawida Abrahamowicza, lepiej zamilczeć....

Mimo braku umotywowania i loicznego rozwoju akcyj oraz nieprawdopodobieństw na każdym kroku, drugi dramat Starzeńskiego p. t. Gwiasda Syberyi (d. 1. listopada) odniósł nadspodziewany sukces którym się cieszy po dziś dzień w niedziele i święta. Tendencya patryotyczna i oryginalność tematu pociągały za każdem przedstawieniem tłumy publiczności do teatru, tej publiczności zwłaszcza, która nie zwykła przykładać miary krytycznej do przedstawianego utworu. Pragnie ona wrazeń za jaką bądź cenę, choćby kosztem niedorzeczności, (n. p. sławny ów wykrzyk: Kazimierzu! ty nie umrzesz, bo jesteś Polakiem!...) W Gwieździe Syberyi ładnie brzmiące frazesy, chóry wieźniów, w końcu sztandar trójkolorowy w oświetleniu bengalskiem - wszystko to oddziaływało żywo na wyobraźnię ogółu, który przerywał oklaskami każdy podnioślejszy ustęp dramatu. Wojna z kuzunkiem, komedya Urbańskiego, (d. 27. listopada) nie zalicza się do lepszych prac tego autora. Repertuar zapożyczony z literatury francuskiej i niemieckiej, reprezentowały prócz Starych kawalerów Sardou (d. 20. listopada), ckliwe komedye Benedyksa: Duch niezgody (d. 14. października) i Kopciuszek (d. 11. grudnia), komedya przez M. Carré i R. Deslandes p. t. W szale młodości (d. 1. grudnia), oraz dramaty: Laubego Złe jezyki (d. 18. grudnia) i Marynarz gwardyj przez Bourgeois i Masson (d. 30. grudnia).

Dla dokładności wspomnieć wreszcie wypada o Spiewce pana Fortunata Offenbacha (d. 23. listopada), odspiewanej w tym czasie po raz pierwszy;

Z końcem października zawitała do Lwowa po raz pierwszy i jedyny Wiktorya Bakałowiczowa, głośna artystka warszawska, uwielbiana przez tamtejszą publiczność i prasę.

Teatr polski we Lwowie.

20

Powodzenie, jakiego u nas doznała, było dalszym ciągiem tryumfów odnoszonych przez nią w ciągu długiego lat szeregu w grodzie syrenim.

Nieporównany wdzięk poetyczny, rzadka u kobiety twórczość i pomysłowość w odtwarzaniu przedstawianych na scenie kreacyi, wyróżniały Bakałowiczową wśród licznego zastępu gwiazd teatralnych. To było cechą jej talentu, dzięki temu święciła i na scenie Skarbkowskiej tryumfy, czy to jako naiwna Cecylia w Montjoye (pierwszy występ d. 28. października), czy też jako dama wielkiego świata w Fortepianie Berty, jako Róża w Okrężnem, lub fertyczna Justysia w Mężu i żonie, którą to rolą pożegnała lwowską publiczność d. 9. listopada.

Żegnały ją z amfiteatru oklaski, w eńce i bukiety, sypiące się gradem na scenę<sup>1</sup>).

Ostatnią nowością oryginalną, wystawioną w kończącym się roku 1868., był uwieńczony przez lwowską komisyę konkursową dramat Edwarda Lubowskiego p. t. Żyd (d. 6 grudnia). Konkurs ten był najwymowniejszem świadectwem ówczesnej stagnacyi w dziale naszego piśmiennictwa drama tycznego. Jakkolwiek termin pierwotny, przeznaczony do nadsyłania utworów konkursowych, upływał już z dniem 30 listopada 1867. roku jednakowoż o rok cały prawie musiano takowy przedłużyć. W końcu zebrało się 26. utworów, w tej zaś liczbie nie znaleziono ani jednego, bezwględnie godnego nagrody.

Po długich debatach uchwalono wreszcie większością głosów przyznać nagrodę dramatowi Lubowskiego, "z tem wszakże wyraźnem zastrzeżeniem, że jest to tylko względne uwieńczenie sztuki, stosunkowo najlepszej między ubiega jącemi się o nagrodę". <sup>2</sup>) Jakoż zastrzeżenie komisyi konkursowej okazało się zupełnie usprawiedliwionem, gdyż Żyd

<sup>1)</sup> Dziennik literaki 1869. Nra. 45-6.

<sup>2)</sup> Dziennik literacki 1868. Nr. 46.

przedstawiony na scenie lwowskiej, upadł po pierwszem zaraz przedstawieniu, potępiony jednogłośnie przez krytykę<sup>1</sup>).

Taż sama komisya konkursowa, przybrawszy sobie jeszcze kilku członków z poza swego grona, postanowiła się zająć sprawą pomnika dla ś. p. Kamińskiego. W dniu 4. grudnia odbyło się przedstawienie Zabobonu na ten cel przeznaczone. Niestety, teatr zaledwo do połowy był zapełniony.

Rok 1869 był ostatnim w ciągu sześciolecia, na które Miłaszewskiemu udzielono koncesyi. Nie dziw więc, że rok ten był widownią zaciętych sporów i walk o dalszą dzierżawę teatru lwowskiego. Nigdy może dotychczas nie był nasz teatr przedmiotem tak żywego zajęcia, które wywołane zostało sprzecznymi głosami prasy, adresami, kontradresami. Przyzwoitość nie pozwala odtworzyć zupełnie wiernie polemiki, toczącej się między oboma obozami. Czytelnik sam osądzi, czy walka ta toczyła się w imię zasady, czy też — jako zwykle u nas — gwoli prywaty....

W urozmaiconym repertuarzu zaznaczyć nam wypadnie brak utworów oryginalnych, zastapionych jedynie przez fraszki, lub prace pozbawione wyższej wartości. Ukazywały się więc na scenie zręczne fraszki okolicznościowe Urbańskiego Pochód z pochodniami (d. 4. stycznia²), Po wystawie paryskiej (d. 8. marca) i wesoła, choć płaska potroszę Tajemnica (d. 19. marca) Stanisława Dobrzańskiego.

Komedyjka napisana przez anonima, p. t. *Pseudonim* (d. 3. marca), stała się wbrew woli autora pamfletem wymierzonym przeciw prasie, gdyż artyści ukazali się w niej ucharakteryzowani za znane osobistości w publicystyce. Wielką również burzę wywołali *Dzisiejsi*, czteroaktowa komedya Koziebrodzkiego, w której dopatrywano się



Dziennik literacki 1868. Nr. 50 — Gazeta Narodowa Nr. 283. — Dziennik Lwowski Nr. 287.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) "Pochód z pochodniami" przełożony został na język czeski w tymże roku przez Franciszka Slama.

wstecznych tendencyi (d. 10. lutego). Toż samo dramat przez A. Z. i W. S. Emigrant w Galicyi (d. 21. marca), tak dla swej rozwlekłości, jak dla zawartej w nim myśli tromtadratycznej, został bardzo surowo potepiony.

Jedvnem dziełem orvginalnem, które zyskało ogólny aplauz, była mieszczańska komedya Michała Bałuckiego Polowanie na meża (d. 20. stycznia). Chwalono i tło oryginalne i typy nowe, niezużyte, wprowadzone przezeń na scene.

Wyborna gra Linkowskiego (Walenty) i Hubertowej (Babka), przyczyniała się wielce do powodzenia komedvi, która zaskarbił sobie Bałucki niezachwiana sympatye Lwowian, jaka mu towarzyszy podziś dzień.

Przeważajaca w repertuarzu zimowym liczba przekładów, wykazuje staranny wybór dyrekcyi, dzieki któremu ukazały się komedye: Dziennikarze Freytaga (d. 12. stycznia), Sardou Safanduly (d. 29. stycznia), Dumanoir i Breville Fanfaroni XIX. wieku (d. 1. marca) i Belota Systematyczni małżonkowie (d. 19. marca).

Z dramatów przedstawiono: Birchpfeifferowej Magdala, (d. 26. lutego) i Dumasa Diane de Lys (d. 5. marca), która nie wywołała spodziewanego wrażenia. Operetka dała w tym sezonie dwie nowości, a mianowicie: Złotego chrzaszczyka Hösslego (d. 5. stycznia) i Chochlika Dunieckiego (d. 8. marca 2).

Przygotowując się do letniego sezonu, udał się Miłaszewski do Warszawy, zkad sprowadził Marceline Biedrońską (Borkowską) i Leszczyńskiego Bolesława. Biedrońska przybyła tylko na szereg gościnnych występów i jako artystka dobrej szkoły, zyskała zasłużone uznanie tak w Biednej (d. 10. kwietnia) jak i w ciągu dalszych swych występów³). Jej też zawdzieczyć należy wprowadzenie na repertuar

<sup>1)</sup> Gazeta Narodowa 1869, Nr. 18. - Dziennik Lwowski Nr. 28.

<sup>2) &</sup>quot;Chochlik" zyskał niezwykłe powodzenie na berlińskiej scenie Krolla, przedstawiany p. t. "Der Teufel ist los".

<sup>3)</sup> Dziennik literacki 1869, Nr. 18,

Poiecia pani Aubray (d. 23. głośnei sztuki Dumasa kwietnia), w której popisowo odtworzyła rolę Janiny. Równocześnie z nia przybył Leszczyński, który po pierwszym występie jako Karol w Zbójcach (d. 18. kwietnia), zaliczony został w skład lwowskiego towarzystwa i rokował ogromne nadzieje, jako bohater trajiczny. Majestatyczna postawa, głos donośny i niezwykła siła w grze, składały sie na niepospolite potemu warunki. Niestety, brakło młodemu artyście chęci do pracy. Szkicowe, pobieżne traktowanie kreacyi sobie powierzonych, które mu zrazu, jako początkującemu, pobłażano, stało się dlań zwykłą modłą. Gra jego sprawiała wrażenie dziwacznej mozaiki, w której obok artystycznie zakreślonych konturów, spotkałeś pospolite, rażące trywialnościa i niedbałem wykonaniem szczegóły. Takim pozostał Leszczyński i w ciągu dalsszego swego zawodu artystycznego.

Z wiosna 1869 roku zaszły równocześnie dwa ważniejsze wypadki w dziejach lwowskiego teatru. Pierwszym z nich, było powstanie Towarzystwa przyjaciół sceny narodowej, drugim postawienie na porzadku dziennym kwestyi teatralnej. Towarzystwo przyjaciół sceny, zawiązane w dniu 18. marca t. r., uzyskało w miesiac później prawną egzystencyę i w dniu 26. maja odbyło pierwsze walne zgromadzenie. Zebrało sie na nie blizko 280 członków, którzy uchwaliwszy na wniosek Królikowskiego zwołanie ludowego wiecu w sprawie zniesienia niemieckiego teatru we Lwowie, przystąpili do wyboru wydziału. Zasiedli w nim: J. A. Fredro (prezes), Piotr Gros (wiceprezes), Mieczysław Chrzanowski (sekretarz), tudzież jako członkowie: Platon Kostecki, Karol Królikowski. L. Pierożyński, F. Piatkowski, A. Urbański. Nowoutworzony działalność kierunku zawiazania w szkoły dramatycznej i agitacyi w sprawie zniesienia niemieckiego teatru. Jakoż już w dniu 31. lipca przedłożono Wydziałowi krajowemu, Radzie miejskiej i innym instytucyom publicznym plan utworzenia szkoły, z prośbą o poparcie materyalne, a zarazem pojawiły się we wszystkich

lokalach publicznych petycye, domagające się zniesienia sceny niemieckiej. Niebawem pokryły je tysiące podpisów, tembardziej, iż teatr niemiecki, wiodący nędzny żywot pod dyrekcya Königa, zbankrutował po raz nie wiadomo który z rzedu, mimo występów gościnnych głośnej Geistinger. Artyści niemieccy łajali publicznie dyrekcye w afiszach rozlepionych na rogach ulic. Niektórzy z nich urządzali koncerty w ogródku Kisielki... Równocześnie z powstaniem Towarzystwa przyjaciół sceny, wypłyneła na porządek dzienny kwestya dzierżawy teatru na dalsze sześciolecie. Już w kwietniu Wydział krajowy zwrócił uwagę księcia kuratora Jabłonowskiego, iż nie omieszka się sprzeciwić, gdyby kuratorya bez konkursu zechciała nadal wydzierżawić teatr Miłaszewskiemu 1). Przychylny mu osobiście kurator wahał się zrazu z rozpisaniem konkursu, w końcu musiał ustąpić, zwłaszcza, że w dniu 17. czerwca deputacya złożona z Henryka Szmitta, Witołda hr. Borkowskiego i Dra Pomianowskiego wręczyła mu adres żądający konkursu, wydrukowany poprzednio w Gazecie Narodowej, a zaopatrzony w 400 podpisów 2). Poprzednio już wręczył Miłaszewski kuratoryi adres domagający się, by jemu, nie komu innemu oddano teatr. Konkurs został ogłoszony dnia 12. października t. r.

Wśród niesłychanych upałów w tym roku i gorączkowej polemiki w kwestyi teatralnej – teatr świecił pustkami. W maju powiększyło grono lwowskich artystów zaangażowanie Czapskiej, osoby przystojnej, lecz bez wybitniejszego talentu. Repertuar nie odznaczał się wielką rozmaitością. Z sztuk oryginalnych przedstawiono komedję: Pokutę Koziebrodzkiego (d. 2. czerwca) i Anons małżeński Franc. Waligórskiego (d. 24 czerwca); z przekładów Sardou Dewotkę (Serafinę, 16. czerwca). Odspiewano również po raz pierwszy Jawnutę Moniuszki (d. 13. czerwca.) Na sezon letni pozostał Miłaszewski we Lwowie, lecz ograniczył się jedynie na

<sup>1)</sup> Archiwum Wydziału krajowego 1869. l. 4600 i l. 7035.

<sup>2)</sup> Gazeta Narodowa 1869, Nr. 144.

powtórzeniu repertuaru z poprzednich miesięcy, który przeplatały produkcye arabskiego towarzystwa gimnastycznego, bawiącego w przejeździe w naszem mieście. W sierpniu przypadł zjazd braci zakordonowej na uroczystość rocznicy Unii lubelskiej. W programie uroczystości figurowało też przedstawienie w teatrze (d. 11. sierpnia), na które złożyły się: akt pierwszy Zabobon, wyjątek z opery Ukrainka i obraz z żywych osób p. t. Zygmunt August na tronie.

Zakordonowi goście przepełnili wespół z Lwowianami teatr po brzegi. Oklaskiwano z zapałem okolicznościowe spiewki nigdy nie starzejących się *Krakowiaków*, lecz entuzyazm widzów doszedł kulminacyjnego punktu dopiero podczas przedstawienia *Ukrainki*, mieszczącej w sobie mnóstwo alluzyi do jedności Polski, Rusi i Litwy. Kwiecińska i Koncewicz zbierali niezliczone mnóstwo oklasków, którymi zniewolono artystkę do powtórzenia następującej dumki:

Nad Podilem, Ukrainow, Żurawli łetiły, O Stefani i Ostafim Dumku zapinyły. Czorne more szumyt burjew, Step mohylnyj płacze... Hdeż koroli i hetmany, Hde dity Rozacze?

Lawra świata żałobyt sia, Ciła Sicz w żałobi, Ani szumki, ani dumki, Ruska Maty w hrobi! Pomyłuje Boh Spasytel, Dast' nam woskresenie! Pryjmit éwit, i mid zo stepu I sercia darenie!

Jeszcze pohulajet czajkow Kozak w synich wodach, A w Kremłyni dzwin promowyt O Kozackich szkodach. Anhel naszoj maty, Polszczi Kurhan otweraje, Hulaj tohdy Lasze ridnyj, Step nam szcze zahraje!

Obraz z żywych osób, odsłoniony przy odgłosie: Jeszcze Polska nie zginęła! zakończył uroczyste przedstawienie, które pod każdym względem zostawiło w pamięci uczestników bardzo miłe wspomnienie.

W połowie sierpnia był teatr polski przez dziesięć dni zamkniety, zakończył zaś sezon ów letni obraz wojenny ze śpiewami i tańcami Jenerał Bem w Siedmiogrodzie (dnia 28. sierpnia), przerobiony przez A. Urbańskiego podług wegierskiego tekstu E. J. Rakaya z muzyką Ellenbogena i Rotha. Bem cieszył się we Lwowie wielką popularnością, jakkolwiek ś. p. Jan Lam wziął zeń assumpt do wyrażenia w swej kronice podziękowania dla dyrekcyi, iż tak dzielnie popiera krajową pirotechnikę...

Radcy pana radcy Bałuckiego rozpoczeli w dniu 3. września sezon zimowy, ściągając tłumy publiczności do teatru. Zaradzając ciągłym utyskiwaniom na luki w personalu lwowskim, z którego świeżo ubyli Dobrzański i Teksel, sprowadziła dyrekcya nowy zastęp artystów na szereg gościnnych występów. Przybył wiec mierny tenor Sohaczewski wraz z żoną, występującą w komedji i dramacie, stary rutynista, komik, Adolf Delhau wraz z córka Józefa i Joanna German, artystka znana tu z lat dawniejszych, obecnie zaangażowana do ról salonowych. Najważniejszym nabytkiem było przybycie Józefy Delhau, (Woleńskiej), która po raz pierwszy wystąpiła w dniu 20. października w Biednej. Była to osoba bardzo jeszcze młoda, dziecko prawie. Ujmuiaca powierzchowność, głosik dźwieczny, poprawna deklamacya i pewna rutyna, jaka nabyła od lat najmłodszych, występując na scenie – zjednały jej u wstępu sympatye publiczności. Młodziuchna artystka miała talent niezaprzeczony w zakresie lirycznym; obarczano ją jednak bez przerwy rolami dramatycznemi, wymagającemi siły, której nie posiadała, i — zwichnięto zwoelnie jej sceniczną karjerę. Później grywała przyzwoicie role naiwne, w końcu stała się, czem jest obecnie — użyteczną aktorką. German w rolach salonowych (Zuzanna w Čwiartce papieru; pierwszy występ d. 29. października), była również pożądaną akwizycyą; mniej fortunnie wiodły się artystec role dramatyczne (Amelia w Mazepie), w których próbowała swych sił w pierwszych chwilach pobytu na lwowskiej scenie. Mówiąc o debiutach, wspomnieć w końcu wypada o występie Ostrowskiej w Dziesięciu córach, (d. 15. października) śpiewaczki, obdarzonej ładnym, lecz niewystarczającym dla sali skarbkowkiej głosem.

Tymczasem w miarę zbliżania się terminu rozstrzygnienia konkursu teatralnego, polemika w tej sprawie zaogniała się coraz to bardziej. Jako kandydatów do dyrekcyi, wymieniano Władysława Łozińskiego, Józefa Rychtera, Jana Królikowskiego, Stanisława Koźmiana i hr. Eugeniusza Cetnera, który nawet ogłosił wielce obiecujący program swej przyszłej działalności w łamach Gasety Narodowej 1). Organ ś. p. Jana Dobrzańskiego z żelazną wytrwałością walczył z Miłaszewskim i jego zwolennikami

Nie zawahano się nawet odsłonić przed okiem swych czytelników rozmaitych tajemnic redakcyjnych, mających charakter ściśle prywatny ²), a w polemice z Dziennikiem Polskim i Lwowskim, broniącymi Miłaszewskiego, przekraczano niejednokrotnie granice koleżeńskiej kurtoazyi ³). W spokojnym a obszernym wywodzie stanął też w obronie Miłaszewskiego Aureli Urbański wydając broszurę p. t. Krytyczny pogląd na sprawę teatru polskiego we Lwowie. W odpowiedzi na to spotkała go ze strony Gazety Narodowej brutalna recenzya najświeższej jego pracy scenicznej, dramatu Aktorka, obrażająca wprost uczucie publicznej moralności... Walka o teatr przeniosła się i na grunt kra-

<sup>1)</sup> Gazeta Narodowa 1869. Nr. 315.

<sup>2)</sup> Gazeta Narodowa 1869. Nr. 316 i następne.

<sup>3)</sup> Gazeta Narodowa 1869. Nr. 285.

kowski, gdzie Kraj tamtejszy ogłosił szereg artykułów wymierzonych przeciw Miłaszewskiemu, które wyszły następnie w osobnem wydaniu p. t. Konkurs na Teatr Lwowski.

Wśród ciągłych swarów i namiętnej polemiki, minał październik i listopad. W ciągu tego czasu nie wystawiono, prócz tłómaczonych z obcej literatury kilku fraszek, żadnego wartościowego utworu, któryby zasługiwał na wzmiankę. W dniu 28. listopada w wielkiej sali ratuszowej nastapiło uroczyste otwarcie szkoły dramatycznej wśród przemów J. A. Fredry, Królikowskiego, Zawadzkiego i innych. Program nauk obejmował dwa kursy jednoroczne, na których, prócz gramatyki, historyi i literatury polskiej, oraz muzyki i tańca, miano uczyć dramaturgii teoretycznej, estetyki, psychologii i jezyka francuskiego. Kierownictwo szkoły powierzono który wykładał Krélikowskiemu, zarazem dramaturgię. Nadto zaproszono jako nauczycieli: Czarnkowskiego (jezyk francuski). Dziedzickiego (historya polska i powszechna). A. Urbańskiego (język i literatura polska), W. Zawadzkiego (estetyka i psychologia); tańców uczył Popiel, fechtunku Marie, ruchów i zachowania się na scenie Wilkoszewski. Od kandydatów wymagano przynajmniej ukończonych czteru klas gimnazyalnych lub realnych, od kandydatek również początkowego wykształcenia. Opłata roczna wynosiła 12 złr. Z wyjatkiem Królikowskiego, który jako zmanierowany aktor starej daty niezdolnym był na kierownika tak ważnej instytucyi, reszta grona nauczycielskiego dawała dostateczną gwarancye jej powodzenia. Uczyli bezinteresownie a gorliwie; uczniowie zaś z zapałem korzystali z udzielanej nauki. Faktyczne otwarcie szkoły nastapiło w dniu 1. grudnia t. r. w lokalu odstapionym bezpłatnie przez kuratoryę fundacyi Skarbkowskiej. Kuratorem szkoły zamianowano Miłaszewskiego, który z trudnych do zrozumienia powodów, dziwną w obec niej okazał niechęć i lekceważenie. Okoliczność ta nie mogła wpłynąć dodatnio na los tej młodej instytucyi. Liczba uczniów i uczennic sięgająca zrazu poważnej cyfry 43, (przerzedzona usunięciem niezdolnych do liczby 24 osób), spadła z końcem roku do dwunastu osób. Ci jednak pracowali gorliwie i z grona tego wyszedł zastęp bardzo pożytecznych pracowników na scenie, którzy mniej lub więcej wybitne zajęli stanowiska. Prócz pracujących na scenie lwowskiej: Lewickiej, Nieczeglewskiej, Lewandowskiej oraz Dworskiego, Kiczmana, Skalskiego, Walewskiego, Wysockiego i Zakrzewskiego, wyszły z tej szkoły: Wojnowska (na scenie krakowskiej), Trzaskowska (zmarła na prowincyi), wreszcie Stępowski (w Krakowie). Takim był rezultat dwuletniej niespełna egzystencyi tej szkoły. Lecz wróćmy do przerwanego toku opowieści. W dniu 9. grudnia 1869 rozstrzygneły się losy teatru lwowskiego na dalsze sześciolecie. Rada administracyjna fundacyj, mimo oporu delegatów Wydziału krajowego, Pietruskiego i Smarzewskiego, którzy popierali kandydature hr. Cetnera lub Koźmiana, uchwaliła większością jednego głosu (ks. kuratora), zgodnie z wnioskiem delegatów miejskich (Gebarzewskiego i Kornela Hoffmana), wydzierżawić teatr Miłaszewskiemu na dalsze sześciolecie. Udało się wszakże delegatom Wydziału krajowego dodać do kontraktu dzierzawnego warunek, iż czynności dyrekcyi ulegać beda kontroli komisyi artystycznej, mianowanej z ramienia Wydziału krajowego. Doniosła ważność tego zastrzeżenia okazała się w niedalekiej przyszłości.

Orzeczenie Rady administracyjnej wywołało silne rozgoryczenie w obozie nieprzychylnym Miłaszewskiemu. Tem też chyba wytłómaczyć przyjdzie nietaktowne komentarze, jakich pozwoliła sobie Gazeta Narodowa w obec decyzyi Rady administracyjnej wyrażając się w ubliżający sposób o jednej z najbardziej szanowanych w mieście osobistości, której nieobecność miała zdaniem tego pisma przechylić szalę zwycięztwa na strone Miłaszewskiego <sup>1</sup>).

Po przesileniu dyrekcyjnem, ożywił się niezwykle repertuar grudniowy. Po dramacie Urbańskiego Aktorka (d. 6. grudnia), przedstawiono obraz dramatyczny Karola Pieńkowskiego Scena za sceną (d. 17. grudnia) i wznowiono sielankę Brodzińskiego Wiesława (d. 20. grudnia) w prze-

<sup>1)</sup> Gazeta Narodowa 1869, Nra 326-8.

robieniu Krystyna Ostrowskiego i z muzyką Dulckena. Z przekładów odegrano mierny dramat z francuskiego *Upadek ministra* (d. 19. grudnia), zakończono zaś burzliwy rok 1869. efektownym dramatem Sardou p. t. *Ojczysna* (d. 26. grudnia) w przekładzie M. Chrzanowskiego. Wspaniałe dekoracye i kosztowna garderoba miały za zadanie pokrycie pewnych niedostatków w artystycznem wykonaniu dramatu.

Rok 1870. rozpoczeto Zemsta pani hrabiny (d. 3. stycznia), trzyaktową komedyą Z. Sarneckiego, która mimo poblażliwej krytyki, nie zdołała sie dłużej utrzymać na scenie. Smutny los Sarneckiego podzielili tym razem: Asnyk ze swą komedja Walka stronnictw (d. 12. stycznia), której brakło zasadniczego warunku dobrej komedji - t. j. naturalności, i Szujski z komedja Dwór królewicza Władysława (d. 14. stycznia — zupełnie niesceniczną. Szczęśliwszym był Leopold hr. Starzeński, który w tym czasie wystąpił z dramatem osnutym na tle wypadków ukraińskich w r. 1861 p. t. U wytomu (d. 3. kwietnia), stworzywszy utwór odpowiadajacy wymogom scenicznym, a zalecający się wykwintna forma i poetycznym polotem. W repertuarzu tłómaczonym pierwsze miejsce przypadło w udziale Dumasowi (synowi). Z dzieł jego przedstawiono w tym sezonie po raz pierwszy Dame kameliową (d 3. stycznia) z Rudkiewiczówna w roli tytułowej i wznowiono Półświatek (d. 18. lutego), w którym German jako Zuzanna cieszyła się wielkim sukcesem. Komedya Meilhaca i Halevy ego Sekretars ambasady (d. 6. kwietnia) podobała się ogólnie, natomiast mniej korzystne wywołały wrażenie dramat Jalina Syn chrzestny (d. 22. kwietnia) i przestarzała komedya Picarda Wielki świat malego miasteczka (d. 9. marca). Fraszka O chlebie i wodzie (d. 4. marca) zawdzięczała swe powodzenie znakomitej grze Romany Popiel.

Zarzuciwszy repertuar operetkowy, dawała dyrekcya w tym sezonie przedstawienia złożone z wyjatków z rozmaitych oper (*Ernani*, *Trubadur*, *Afrykanka*), w których brali udział bawiący chwilowo we Lwowie Leopold Miłaszewski,

(baryton), tenor Wojnowski, Kwiecińska i Wajcówna, występująca równocześnie na scenie niemieckiej.

Z poczatkiem tego roku powiększył się personal naszei sceny przybyciem Władysława Wolańskiego (Woleńskiego). Młody ten artysta odbywał poprzednio nowicyat sceniczny w doborowem towarzystwie Sztengla w Stanisławowie. a nastepnie w teatrze krakowskim. Pod względem indywidualności był Woleński ideałem kochanka w trajedyi lub w dramacie. Twarz wyrazista, smukła postawa, głos doniosły i dźwieczny - oto warunki, jakiemi natura wyposażyła artystę. Zapał i temperament bez śladu refleksyi, fantazya niepohamowana poczuciem artystycznej miary, brak obmyślanej pozy, skutkiem czego postawa artysty niejednokrotnie sprawia na scenie wrażenie automatu - oto zalety i wady gry Woleńskiego Nieprześcigniony Karol Moor, wyborny Kassyo, pełen zapału młodzieńczego Laertes, fantastyczny Kirkor, sztywnym, wymuszonym bywał Woleński w komedyi salonowej. Zbroja lub kostyum bardziej mu przystawały niż kosmopolityczny frak lub tużurek XIX. wieku. Brak refleksyi uczynił dlań niedostępnym zakres ról z odcieniem charakterystycznym, w których swego czasu mniej korzystnie sił swych doświadczał, natomiast dramat romantyczny pozostał właściwą sferą dla talentu artysty.

Wolański (gdyż tego pseudonimu używał w pierwszych latach zawodu artystycznego) wystąpił po raz pierwszy na skarbkowskiej scenie jako Ferdynand w *Intrydze i milości* d. 28. stycznia), i mimo, iż w Leszczyńskim znalazł u wstępu niebezpiecznego rywala, zdołał wnet zwrócić na siebie uwagę krytyki i zyskać uznanie publiczności. Praca i staranność młodego artysty wyróżniały go korzystnie wśród całego otoczenia, które nie grzeszyło ni jednem, ni drugiem.

Na sezon letni sprowadziła dyrekcya na szereg gościnnych występów Jana Królikowskiego i Modrzejowską. Królikowski rozpoczął swe występy z początkiem maja, i prócz kreacyi znanych już z dawniejszej bytności odegrał Kupca weneckiego. Tym razem artysta warszawski mie mógł się uskarzać na brak gościnnego przyjęcia w Lwim grodzie.

Prócz uznania, jakie mu towarzyszyło na scenie, podejmowała go uroczystym bankietem dyrekcya, a następnie Towarzystwo przyjaciół sceny w hotelu George'a i Kornel Ujejski w wiejskiej swej sadybie w Zubrzy. Niestety niespodziana słabość przerwała szereg występów Królikowskiego, który następnie musiał powracać do Warszawy. W ostatnich dniach czerwca zjechała do Lwowa Modrzejowska (d. 26. czerwca), już jako artystka sceny warszawskiej. I znów ujrzeli ją Lwowianie w Maryi Stuart, w Starych kawale rach, w Adryennie, w Walce kobiet, w Pannie mężatce i w Dalili. Największe wszakże wrażenie wywołał jej występ w Romeu i Julii, gdzie i Woleński (Romeo) rycerskie, jako amant w trajedyi zdobył sobie ostrogi.

Równocześnie Romana Popiel bawiła w Warszawie, występujac gościnnie na tamtejszej scenie. Dyrekcya teatrów warszawskich nie omieszkała zaangażować utalentowanej artystki od jesieni t. r.

Po wyjeździe Modrzejowskiej, teatr w drugiej połowie lipca został zamknięty. Żółkowski zapraszany na występy przez wydział Towarzystwa przyjaciół sceny i przez dyrekcyę, wymówił się od tego zaszczytu słabością. Tocząca się walka między Francyą a Prusami zajmowała gorąco ogół polski, sympatyzujący aż nadto z Napoleonidami. Wyrazem tych uczuć było zapewne przedstawienie dramatu Dupeutego Napoleon (d. 7. sierpnia); przedstawiono nadto w Sierpniu jedyną nowość, dramat Afrykanka (d. 15. sierpnia) przerobiony z tekstu Scribego do opery Mayerbeera przez Ago.

Haniebna kapitulacya pod Sedanem odbiła się i u nas donośnem echem i dziwnem losu zrządzeniem zwycięstwo pruskiej pickelhauby stało się we Lwowie hasłem do walki na śmierć i życie przeciw miejscowej scenie niemieckiej. Wprawdzie już w kwietniu t. r. wysłało Towarzystwo przyjaciół sceny deputacyę do Tronu z prośbą o zwolnienie fundacyi Skarbkowskiej od ciężaru utrzymywania sceny niemieckiej kosztem sierót i starców, którzy nie mogli się doczekać errekcyi zakładu dla nich przeznaczonego. To-

czyły się wprawdzie już od roku układy w tej mierze między rządem a krajem. Gwałtowna wszakże agitacya, dążąca do zniesienia niemieckiego teatru, rozpoczęła się dopiero we wrześniu. Wywołała ją buta i arrogancya niemieckiej dyrekcyi, którą po czterech poprzednio zbankrutowanych przedsiębiorcach otrzymała w roku poprzednim Anna Loeve z świeżym zasiłkiem 5000 złr. Otóż pani Loeve przerachowała się licząc na polską gościnność i odpłacając za takową lekceważeniem urządziła w dniu 11. września uroczysty obchód zwycięstwa Prus pod Sedanem, w czasie którego powiewały ze sceny sztandary pruskie i przy odgłosie Wacht am Rhein odsłoniono obrazy z pola walki.

Głośne oburzenie zawrzało w całem mieście. Za Gazetą Narodową, która w tej walce niezaprzeczalne położyła zasługi¹), całe dziennikarstwo zawołało jednym głosem: Precz z teatrem niemieckim! Wydano odezwę, wzywającą polską publiczność, by stroniła od tego teatru. Wyrzucono afisze niemieckie z wszystkich publicznych lokalów, a wydział Towarzystwa przyjaciół sceny upomniał się u delegacyi wiedeńskiej by przyspieszyła załatwienie sprawy zniesienia przywileju. Wytykano w pismach po imieniu i nazwisku tych, którzy uczęszczali na niemieckie przedstawienia.

W zapale tej walki pofolgowała nawet Miłaszewskiemu nieprzychylna mu dotychczas prasa. Niestety, nie chciał on skorzystać z tej szczęśliwej sytuacyi i popełniał błąd za błędem, które w ostatecznym rezultacie przyczyniły się do jego upadku. Sezon zimowy rozpoczął się, podobnie jak w latach poprzednich od debiutów. Szereg ich rozpoczęła warszawianka, pani Rakowska w Klarysie Harlove (d. 7. października), poczem nastąpiły występy Mikulskiego w Podstępie pana kapitana i Maryi Deryng w Pożarze w klasztorze (d. 28. października). Powrócił też na scenę po trzyletniej przerwie Hubert, natomiast ubyły dwie tak wybitne siły

¹) Gazeta Narodowa codziennie począwszy od dnia 14. wrześnta t. r. zamieszcza na czele kroniki artykuł zaczynający się od: Precz z teatrem niemieckim!

jak Wikoszewski i Romana Popiel. Wilkoszewski zgasł na suchoty w dniu 10 listopada t. r. w Sassowie, zaś Popielówna w dniu ośmnastego tegoż miesiąca pożegnała lwowską publiczność przedstawieniem, danem na dochód szkoły dramatycznej. Z debiutów tegorocznych jedynie korzystnem było przybycie młodziuchnej, bo liczącej zaledwo lat czternaście, Maryi Deryng 1).

Derynżanka zaangażowana została w miejsce ustepującej Romany Popiel do ról naiwnych. Nie był to wszakże właściwy zakres ról dla talentu artystki, która zaledwo rozwinawszy się fizycznie zapragnęła szerszego zakresu dla swej działalności. Role naiwne, zainaugurowane Adryenna w Pożarze w klasztorze, a grywane przez artystkę w pierwszym roku pobytu na scenie Skarbkowskiej, zdradzały w niej talent niepospolity. Naturalność, uczucie, przejęcie się przedstawianą rolą, której zrozumienie i opracowanie techniczne ułatwiały jej rady wytrawne ojca, torowały Derynzance drogę po tak niebezpiecznej poprzedniczce jaką była Popiel. Gdy później przeszła do ról dramatycznych, wówczas dopiero znalazła się w właściwej dla siebie sferze. Okazała jej postać, twarz wyrazista i ruchliwa, wielkie i wymowne oko, wreszcie głos niezwykle silny a dźwięczny, zdolny do oddania całej skali uczuć, złożyły się na wspaniałe warunki, z których artystka po mistrzowsku umiała skorzystać. W grze jej, pełnej siły dramatycznej, temperamentu i zapału, hamowanego w granicach delikatnie odczutej miary artystycznej, przebijało się zawsze odczucie psychologiczne i dokładna analiza serca ludzkiego. Dzięki temu, kreacye artystki nie dotykały nigdy poziomu szablonu,

¹) Marya Deryng urodzona w Wilnie dnia 25. marca 1857 roku z ojca Emila znanego artysty dramatycznego i Aleksandry z Wiszniewskie h. Towarzysząc ojcu w ciągłych jego wędrówkach po prowincyi wykształcenie odebrała w Krakowie i w Stanisławowie, gdzie jej rodzina dłuższy czas przebywała. Po raz pierwszy wystąpiła na scenie w Wieliczce ( d. 29. maja 1869 r.) w przedstawieniu urządzonem na korzyść ojca przez Rapackiego i Modrzejowską. Grała wówczas rólkę naiwnej Pauli w komedyjce p. t. Stary jegomość.

nęciły zawsze świeżością pomysłu, starannością i ogniem interpretacyi.

Z repertuaru zimowego po koniec roku zasługuje na wzmiankę wznowienie Don Karlosa (d. 7. listopada), dokonane z niezwykłym przepychem garderoby i dekoracyi, oraz wystawienie dramatów: Frou-Frou (d. 16. listopada, Meilhac i Halevy) i Laubego Uczniów szkoły Karola (d. 2. grudnia). Woleńska, jako bohaterka Frou-frou, zaś Woleński w roli Szyllera w dramacie Laubego, zyskali sobie ogólne uznanie. W dziale komedji pojawiły się w tym czasie: Sardou Fernanda (d. 30 grudnia), oraz fraszki jak Hartmana Każdy wiek ma swe prawa (d. 30. września) i Koziebrodzkiego jednoaktówka Poślubie (d. 14. listopada).

Początek roku 1871 zajęły przedstawienia amatorskie na korzyść ofiar wojny francuskiej. Arystokracya lwowska wystąpiła w styczniu dwukrotnie z przedstawieniem na rzecz jeńców francuskich, zaś młodzież akademicka na tenże sam cel urzadziła przedstawienie w d. 10. lutego. Przedstawienie to zasłużyło na wzmiankę, gdyż brał w niem udział sędziwy weteran sceny lwowskiej Witalis Smochowski. Ośmdziesiecioletni blisko starzec z młodzieńczym zapałem odegrał scene Franciszka z piatego aktu Zbójców. Publiczność urządziła mu wspaniałą owacyę, sypały się na scenę wieńce i kwiaty. Był to ostatni występ sceniczny Smochowskiego. Na tle ostatnich wypadków wojennych osnutym był również efektowny dramat J. Starkla, p. t. Kapitulacya Laonu (d. 8. stycznia), którym rozpoczeto rok nowy. Przedstawiono nadto z utworów oryginalnych, dramat: Spytek z Melsztyna (d. 1. lutego), przez Juliusza Mörs z Poradowa i komedye: Urbańskiego Tromtadraci (d. 16. stycznia), Kraszewskiego Radziwił w gościnie (d. 22. lutego), J. A. Fredry Mentor (d. 17. marca) i Consilium facultatis (d. 22. marca), Koziebrodzkiego Balowe rekawiczki (d. 22. marca) i Łaczyńskiego Za późno (d. 12. kwietnia) Z przekładów ukazały się tej zimv: komedve Sardou Nowe godło (d. 8. lutego) i Czarne dyabły (d. 16. kwietnia), Feuilleta Pokuta (d. 1. kwietnia) i dramat Karola Gerand Sieroty Wenecyi (d. 27. stycznia).

Teatr polski we Lwowie.

Wreszcie wznowiono niegranego od lat niepamiętnych Hamleta (d. 5. marca), i wystawiono Otella z Leszczyńskim i z Woleńską w głównych rolach. Hamleta przedstawiono w niefortunnem przerobieniu K. Ostrowskiego, w którem tytułową rolę wygłaszał Szymański. Odśpiewano również w tym sezonie operetkę Moniuszki Karmaniol (d. 8. marca), zaś szczupłe siły wokalne tutejszej sceny pomnożyło przybycie Zakrzewskiego, który po raz pierwszy dał się słyszeć w Halce jako Jontek (d. 3. lutego). Rozpoczęła także w tym czasie sceniczny zawód Julia Sułkowska, na którą krytyka zwróciła uwagę z powodu dobrze odegranej rólki Eugeniusza w Sierotach Wenecyi.

Jednym z popełnionych przez Miłaszewskiego błędów, o których powyżej wspomnieliśmy, było przyjęcie przezeń dyrekcyi teatru niemieckiego (od Wielkiej nocy 1871 r.) z subwencya roczna 10.000 złr. Być może, ze wzgledów praktycznych, połaczenie obu teatrów w jednej ręce mogło przynieść korzyści dla sceny polskiej, lecz w każdym razie objęcie dyrekcyi wrogiej instytucyi i to właśnie w chwili, gdy przeciwko niej najżarliwsza wrzała agitacya, nie mogło się przyczynić do podtrzymania popularności Miłaszewskiego, który tylu liczył niechętnych sobie. Złem, gorszem o wiele od przyjęcia dyrekcyi sceny niemieckiej, były zatargi Miłaszewskiego z Towarzystwem przyjaciół sceny narodowej, zerwanie łączności z utrzymywaną przezeń szkołą, wreszcie założenie Kurjera teatralnego, (w październiku 1870 r.) Pisemko to mając za zadanie bronić Miłaszewskiego wobec nieuzasadnionych zarzutów prasy, szkodziło mu raczej niż pomagało, gdyż karczemnym swym tonem drażniło tylko przeciwnika.

Z końcem maja zawitała po raz trzeci na scenę skarbkowską Modrzejowska, podejmowana z niezwykłym entuzyazmem przez wszystkie koła towarzyskie naszego miasta. Prócz ról dawniejszych, występowała warszawska artystka w Pannie de Belle Isle, w Don Karlosie (Eboli), w Halszce, w Dyanie Moreta, a następnie z przybyłym w połowie maja Janem Królikowskim w Hamlecie. Dla Lwowian była to niezwykła biesiada artystyczna. Królikowski po trzech występach, wyjechał ze Lwowa. Z końcem czerwca zakończono sezon teatralny, z powodu odnowy wnętrza sali skarbkowskiej. W połowie lipca zrobiło wprawdzie towarzystwo lwowskie wycieczkę do Brodów, lecz nie znalazło tam powodzenia. Największe względnie wrażenie wśród ludności polskiej Jerozolimy wywarła Halka z Kwiecińską i z Zakrzewskim w głównych partyach. Z końcem lipca uskuteczniono odwrót z Brodów do Lwowa.

Zatarg między dyrekcyą a zarządem szkoły drama tycznej przybrał poważniejsze rozmiary, gdy na popis szkoły w czerwcu Miłaszewski odmówił wynajmu sali.

Był to już trzeci z rzędu popis tej szkoły, gdyż pierwszy odbył się jeszcze dnia 28. kwietnia r. z. w obecności Jana Królikowskiego i ksiecia kuratora, na drugim zaś popisie odegrano z powodzeniem komedyjki Takie to one wszystkie i Przed śniadaniem (d. 3. lipca 1870 r.). W maju 1871. r. Królikowski Karol zrezygnował ze stanowiska kierownika szkoły, które powierzono W. Zawadzkiemu, równocześnie zaś Miłaszewski złożył godność kuratora szkoły. Zatarg między nim a wydziałem Towarzystwa przyjaciół sceny, wywołał polemikę w Gazecie narodowej1), która sprawić musiała bardzo niekorzystne wyobrażenie o dyrekcyi. Wobec odmowy Miłaszewskiego, popis musiał się odbyć w ujeżdżalni obok klasztoru Karmelitów, w której urządzono prowizoryczna scenę. Tu też odbyło się w dniu 13. czerwca przedstawienie wykonane przez uczniów szkoły, a złożone z prologu Bronisława Zawadzkiego. p. t. W Krainie sztuki, z dramatu Włóczega i z komedyjki Nikt mię nie sna.

Gra Trzaskowskiej (Marya) i Walewskiego (Piotr) w dramacie, zaś Skalskiego (Kacper) w komedyjce, zrobiła bardzo dobre wrażenie. Trzaskowska, Nieczęglewska, Wojnowska i Manowska weszły w zimowym sezonie w skład personalu lwowskiego.

Nie wiodło się Miłaszewskiemu i w dalszym ciągu lata W sierpniu przypadł zjazd Wielkopolan we Lwowie, jemu więc powierzono obowiązek przyjęcia gości przedstawieniem teatralnem, które się odbyło w dniu 14. t. m. Myśl urzadzenia przedstawienia pod gołem niebem w miejscu, gdzie ongi stał amfiteatr letni Bogusławskiego (w ogrodzie Zawadzkich), była wcale fortunną. Dopisały mu i pogoda i wybór sztuki (Zabobon) i wykonanie takowej.

Całe dobre wrażenie wywołane tem przedstawieniem, zepsuły jednak płaskie figle (Balon Gambetty, Mitrailleza i t. d.), nieodpowiadające poważnemu nastrojowi uroczystości, ni też godności narodowej sceny. Publiczność podrażniona niemile tem urozmaiceniem programu - wysykała Miłaszewskiego1).

Równocześnie toczyły sie układy w sprawie zniesienia niemieckiego teatru, na ktòrych przyspieszenie energicznie napierał Jan Dobrzański<sup>2</sup>). Sprawa ta podniesiona, w sejmie jeszcze w roku 1866. (d. 8. marca), ugrzęzła w trakcie rokowań między rządem a wydziałem krajowym przez trzy lata w ministeryum spraw wewnętrznych i dopiero nalegania deputacyi wiedeńskiej zdołały wykołatać odpowiedź rzadowa (w d. 9. sierpnia 1870 r.). Ówczesny minister dla spraw wewnetrznych hr. Hohenwarth zgadzał się na przedłożenie prośby do tronu o uwolnienie fundacyi Skarbkowkiej od obowiazku utrzymywania teatru niemieckiego, jeżeli zarówno gmina jak fundacya zrzekna się wszystkich korzyści płynacych z przywileju nadanego Skarbkowi i upra szać będą o zupełne zniesienie takowego. Zgodziły się na to żądanie zarówno kuratorya zakładu Skarbkowskiege jak gmina miasta Lwowa, która zastrzegała sobie prócz innych pomniejszej doniosłości warunków, także i ten, by fundacya obowiązaną była do utrzymywania teatru polskiego po rok 1893 w gmachu Skarbkowskim. Z końcem września t. r. pertraktacye między radą miejską a fundacyą skarbkowską zostały ukończone i petycyę w żądanej formie wniesiono

<sup>1)</sup> Dziennik Polski 1871. Nr 224.

<sup>2)</sup> Gazeta Narodowa 1871. Nr. 242, 284, 292.

do namiestnictwa. W miesiąc później (d. 20. października 1871. r.), najwyższem postanowieniem cesarskiem przywilej Skarbkowski został zniesiony. Obowiązek utrzymywania sceny niemieckiej we Lwowie ustawał z Wielką Nocą roku przyszłego.

Tymczasem rozpoczął się w dniu 2. września sezon zimowy w odnowionym teatrze, zainaugurowany dualistycznem przedstawieniem, złożonem z Zemsty i z niemieckiego Trubadura.

Usuncli się w tym czasie ze sceny: Hubertowa jako emerytka i oboje Woleńscy, którzy przenieśli się na scenę poznańską, oświadczywszy poprzednio w Gazecie Narodowej1), że wobec obecnego kierunku sceny lwowskiej zniewoleni są do opuszczenia takowej. Sprowadził natomiast Miłaszewski z Warszawy Kwiatyńską, która indywidualnością i sposobem gry dziwnie przypominała Modrzejowska. Przybyła również na szereg gościnnych występów Rakiewiczowa, która po raz pierwszy wystąpiła jako Drahomira w trajedyi Weilena. Imponująca postawa artystki, głos jej silny i dźwięczny, gra pełna dramatycznej potegi, wywierały bardzo korzystne wrażenie w kreacyach tego pokroju co Drahomira, Ledy Makbet, Debora lub Marya Tudor, mniej wymagających poczyi, miękkości i kobiecego wdzięku. W Maryi Tudor obok Rakiewiczowej senzacyę wywołała znakomita gra Derynżanki w roli Joanny. Był to pierwszy etap w dramatycznej karjerze młodej artystki.

Z utworów oryginalnych przedstawiono w tym czasie Epidemię Narzymskiego (d. 27. października), przyjęta bardzo chłodno i krotochwilę A. Urbańskiego Huragan (d. 6. grudnia). Z przekładów ukazały się: dramat Sila przed prawem. D. Mole-Gentilhome-Gueront, (d. 17. listopada), i Berga Ostatni gwardzista narodowy (d. 25. grudnia), oraz fraszki jak: Gringoire (d. 18. grudnia; Bauville), Garibaldi (Rosen) i W przedpokoju ekscelencyi (Hahn; 18 grudnia).

<sup>1)</sup> Gazeta Narodowa 1871. Nr. 293.

Tymczasem zbierała sie groźna burza nad głowa Miłaszewskiego. Tym razem nie w szpaltach publicystyki lwowskiej, lecz w sali sejmowej. Podczas rozpraw budżetowych na posiedzeniu dnia 17. października przyszła na porządek dzienny sprawa teatru lwowskiego. Na wniosek ś. p. Zyblikiewicza, uchwalony przez izbę a wzywający Wydział krajowy do ściślejszego czuwania nad sceną polska, pozostającą w upadku — odpowiedział członek wydziału Pietruski sumarycznem przedstawieniem losów lwowskiego teatru w ostatnim lat dziesiatku, w którem bardzo niekorzystne dał świadectwo Jakoż już w dniu 20. t. m. powołał o istniejacej dyrekcyi. Wydział krajowy komisyę znawców, która miała orzec, czy teatr pod obecną dyrekcyą zasługuje na subwencyę. W skład tej komisyi wchodzili: Witalis Smochowski, J. A. Fredro Agaton Giller, Władysław Łoziński, Witold hr. Borkowski, dr. Józef Sermak i Juliusz Starkel<sup>1</sup>).

Po tej uchwale, wywołanej co prawda, w znacznej części nieprzyjaznem stanowiskiem prasy wobec dyrekcyi, nastąpiły w teatrze pożałowania godne zajścia, wywołane brakiem taktu dyrekcyi. Miłaszewski zapomniał się do tego stopnia, iż sam spiewał kuplety wymierzone przeciwko Gazecie Narodowej, jej redaktorowi i znawcom.... Zwolennicy Miłaszewskiego przyjęli ten wybryk oklaskami, reszta publiczności sykaniem²). W ten sposób dyrekcya samowolnie podkopywała swą powagę.

W grudniu (d. 9.) komisya znawców przedłożyła swe sprawozdanie, które orzekało, że repertuar nie jest odpowiedni, jak również i personal, że kierownictwo nie pojmuje swego zadania, w końcu, że wpływ sceny nie ma żadnego znaczenia wobec publiczności. Jednem słowem, był to wyrok potępiający, na mocy którego Wydział krajowy wstrzymał wypłatę rocznej subwencyi, mimo przedstawień ze strony księcia kuratora, zaniesionych w tej mierze³).

<sup>1)</sup> Archiwum Wydziału krajowego 1871. L. 14. 750 i 14. 926.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Kurjer teatralny 1871. Nr. 99. 103.

<sup>3)</sup> Archiwum Wydziału krajowego 1871. L. 18.056; 1872 L. 1.576.

Ostatnią nowością, wystawioną w roku 1871, była mierna komedya L. Starzeńskiego p. t. *Czarodziejka* (d. 29. grudnia).

Targi między Miłaszewskim a fundacyą o ustąpienie z teatru przed upływem sześciolecia, rozpisanie konkursu i ubieganie się rozmaitych kandydatów o dyrekcyę, były przedmiotem ogólnego zajęcia w ciągu ostatnich trzech miesięcy dyrekcyi Miłaszewskiego

Tytułem odstępnego wypłacono 7. 00 złr. Miłaszewskiemu, a nadto 2.000 złr. za sprawione dekoracye.

Pod względem artystycznym początek roku 1872. nie wiele budzi interesu.

Odegrano z dzieł oryginalnych komedye: Pracowici próżniacy (d. 9. stycznia) Bałuckiego i Narzymskiego Pan prezydent miasta Krakowa w kłopotach (d. 25. lutego), wodewil Urbańskiego Steple-Chase (d. 24 stycznia z muzy-J. Hösslego), wreszcie słabe utwory dramatyczne: Łączyńskiego Renegat (d. 9 lutego) i Koziebrodzkiego Klaudya (d. 20. marca). Z przekładów pojawił się jeden tylko dramat George Sand Margrabia de Villemere (d. 16. stycznia), przerobiony z powieści tejże autorki.

Zanotować również wypadnie występy gościnne Wardzyńskiego (w styczniu), młodego lecz utalentowanego artysty do ról kochanków dramatycznych i Lecha Nowakowskiego (w lutym).

W dniu 22. marca odbyło się ostatnie w teatrze Skarbkowskim przedstawienie niemieckie. Odśpiewano operę Moniuszkowską *Hrabinę* w niemieckim przekładzie. Nazajutrz pożegnał Miłaszewski lwowską publiczność *Zemstą*. Po ukończeniu komedyi, odsłoniono pożegnalny obraz, poczem chór artystów odśpiewał następujące zwrotki:

Porzucamy te zagony,

Które cierniem nam zasiano;
Lecz choć w inne pójdziem strony,
Nasze serca tu zostaną

Może kiedy niespodzianie Będzie nasze powitanie: Wtedy się przyjaźń odnowi, A teraz bywajcie zdrowi!

W końcu zaś przemówił Adam Miłaszewski do publiczności te słowy:

Bywajcie zdrowi! powtarzam raz jeszcze - i przyjmcie na pożegnanie gorącą łzę, którą wdzięczne serce Wam składa. Taka łza wdzięczności słusznie Wam się należy. Przez ośm lat służyłem Wam wiernie i wedle sił moich. a jeśli niekiedy zachwiałem się pod ciężarem obowiązku, jeśli chwilami traciłem dwagę, nekany wrogiemi pociski: Wasza łaska krzepiła mnie zawsze, Wasze uznanie dodawało mi nowych sił do pracy. I walczyłem dalej jak długo walka była możliwa dla uczciwego człowieka; ale w końcu musiałem jej zaniechać, by nie ubliżyć własnej godności. Używano bowiem przeciw mnie wszelkiej broni, jaką złość tylko się posługuje, a więc kłamstwa, potwarzy, fałszu i oszczerstwa; a wszystko to dla tego, ażeby — jak się to dziś pokazało zajać moje miejsce. Walka z takim nieprzyjacielem jest poniżajaca. Ustępuję tedy, ale ustępuję z tem błogiem przekonaniem, że Ty, szanowna Publiczności, oddasz sprawiedliwość mnie i moim hieprzyjaciołom. A wiec i wdzięczność! Bywajcie zdrowi!...

W ten sposób zakończyła się dyrekcya Miłaszewskiego. Burzliwy ten okres w dziejach naszej sceny został przedstawiony z całą bezstronnością, wykazującą zarówno dodatnie jak ujemne strony dyrekcyi. Stanowczo jednak orzec należy, iż po rok 1868 staranność dyrekcyi była widoczną, tem bardziej, iż scena polska w obec niemieckiej upośledzaną była na każdym kroku, iż trzeba było niepospolitej przezorności, by w obec szczupłych nad miarę środków materyalnych kierować pomyślnie jej losami. W obec zniesienia sceny niemieckiej, teatr polski we Lwowie wstąpił w nową fazę rozwoju wymagał radykalnej reorganizacyi tak pod względem kierunku, jak repertuaru i personalu. Do spełnienia tego zadania Miłaszewski, mimo tyloletniego

doświadczenia, niezaprzeczonego zmysłu przedsię biorczego i energii, był już niezdolnym. Jedyny w stołecznem mieście teatr polski, wymagał człowieka z wyższem, ogólnem wykształceniem, odczuwającego nowsze prądy literatury dramatycznej, rozumiejącego tendencye młodszej generacyi artystów, która po roku 1864 wystąpiła na scenach polskich. Dlatego też ustąpienie Miłaszewskiego było koniecznem, choć mogło być bolesnem dla człowieka, który rzetelnie i w dobrej wierze pracował dla teatru.

Jako człowiek, pozostawił też Miłaszewski przychylne wspomnienie zarówno w gronie artystów, jak wśród autorów, i wszystkich tych, którzy kiedykolwiek wchodzili w stosunek z teatrem. Przymiotem, który mu przyznać musieli nawet jego najzawziętsi przeciwnicy, była rzadka w zakulisowym świecie punktualność w interesach i rzetelność objawiająca się nawet w drobiazgach.

Równocześnie z jego ustąpieniem, zakończyła żywot szkoła dramatyczna. W październiku 1871 roku nowo wybrany wydział Towarzystwa przyjaciół sceny, w skład którego weszli: Waleryan Podlewski, dr. Sermak, Mieczysław Darowski, A. Stroner, Henryk hr. Łączyński i Władysław Zawadzki, przystąpił do jej reorganizacyi. W dniu 20. t. m. otwarto szkołe ponownie, przy udziale 20. uczniów.

Gdy rada miejska już poprzednio odmówiła swej subwencyi szkole, przeto zwrócił się wydział z prośbą o zasiłek do Wydziału krajowego, który zbadanie stanu szkoły zlecił komisyi znawców, powołanej do ocenienia działalności dyrekcyi teatru. Komisya ta wydała orzeczenie, że jakkolwiek organizacyi szkoły nie podobna nazwać wzorową, mimo to jednak ta instytucya, zdaniem komisyi, zasługuje na poparcie. Wydział krajowy wszakże nie przychylił się do zapatrywań komisyi i subwencyi z funduszów krajowych odmówił. Pozostawiona własnym siłom szkoła, nie mogła się utrzymać, zwłaszcza wobec zmiany w łonie Towarzystwa przyjaciół sceny, które się przeobraziło w akcyjne przedsiębiorstwo celem objęcia dzierżawy teatru — i upadła. Ostatnią oznaką życia z jej strony był popis uczniów szkoły,

którzy w dniu 4. stycznia 1872 r odegrali komedyjkę Nowy mizontrop i druciarz.

Na innem miejscu wspomnieliśmy poprzednio o rezultacie dwuletniej egzystencyi tej instytucyi, która wsparta odpowiednio, mogła sztuce krajowej o wiele cenniejsze oddać usługi, niż tysiące wyszafowane dotychczas z funduszów kraju na kształcenie problematycznych talentów wokalnych.....

## XI.

Teatr pod zarządem Komitetu założycieli.

Rok 1872: Przemiana Towarzystwa Przyjaciół seeny w spółkę akcyjną. — Komitet założycieli. — Inauguracyjne przedstawienie. — Bolesław Ładnowski. — Aszpergerowa, Nowakowska i Deryng. — Opera polskae Jakowicka, Marya Kwiecińska, Cieślewski, Köhler Jarecki. — Sprawa teatru letniego. — Marceli Zboiński. — Gustaw Fiszer. — Operetka. — Podwyż szenie subwencyi. — Występy trupy Polliniego. — Rok 1873: Zmiany w łoni komitetu. — Rada artystyczna. — Mieczysław Kamiński. — Występy Feliksa Bendy i Hofmanowej. — Tellini. — Rozłączenie dramatu i opery. — August hr. Łoś i Eugeniusz hr. Cettner. — Walne Zgromadzenie Towarzystwa akcyjnego. — Henryka Ładnowska. — Występy Dowiakowskiej, Mecenzeffy i Carriona. — Rok 1874: Repertuar. — Anarchia wewnętrzna. — Komitet założycieli przelewa swe prawa na Socjete artystów.

Rozpisany w dniu 8. stycznia 1872 r. przez Radę administracyjną fundacyi konkurs na teatr lwowski, nakładał na kandydatów warunek złożenia kaucyi 6.000 złr. oraz dania rocznie 160 przedstawień polskich (czterech przedstawień tygodniowo z wyjątkiem miesięcy letnich).

Termin do wnoszenia podań oznaczony został po dzień 8. lutego t. r.

W rzędzie kandydatów postanowiło też stanąć Towa rzystwo przyjaciół sceny, które w tym celu, na zgromadzeniu odbytem d. 28. stycznia, przyjęło podany przez Gazetę narodową¹) projekt przemiany w towarzystwo akcyjne z kapitałem zakładowym 50.000 złr. w. a., składającym się z 250

<sup>1)</sup> Gazeta Narodowa r. 1872. Nr. 9.

akcyi po 200 złr., lub z akcyi częściowych po 25 złr. Na razie, zanim nowe Towarzystwo uzyska zatwierdzenie statutu¹), zawiązał się komitet założycieli złożony z Antoniego Halskiego, Henryka hr. Łaczyńskiego, Dra Moszyńskiego, Waleryana Podlewskiego i Witalisa Smochowskiego. Komitet upoważniono do ubiegania sie o teatr imieniem Towarzystwa. Staneli nadto do konkursu dwaj inni kandydaci, a mianowicie Stanisław Niedzielski i Eugeniusz hr. Cettner-Najkorzystniejsza dla fundacyi była oferta Komitetu założycieli, który zaofiarował tytułem rocznego czynszu za teatr kwotę 8.200 złr. Rokowania nawiązane w tym celu między komitetem a fundacyą doprowadziły do pomyślnego rezultatu, gdyż oddano Towarzystwu teatr na lat sześć, z warunkiem, że Podlewski, Smochowski, Halski, Moszyński, oraz przyjeci później do komitetu: Dobrzański Jan i Niedzielski Stanisław, złoża kaucye i solidarna poreke za dotrzymanie warunków konkursowych. Poreczający zastrzegli sobie wolność przelania całego przedsiębiorstwa na Towarzystwo, jeźli na akcye wpłacona zostanie suma przynajmniej 25.000 złr. Na tej zasadzie zawarty został kontrakt z fundacya w dniu 2. marca t. r., poczem komitet bezwłocznie rozpoczał czynności przygotowawcze. Przewodnictwo komitetu objał Waleryan Podlewski, sekretaryat Aureli Urbański. Sprawy prawnicze powierzono Moszyńskiemu, administracye Dobrzańskiemu i Halskiemu. Angażowanie nowych sił w dziale dramatu zlecono Smochowskiemu i Urbańskiemu, w dziale opery Niedzielskiemu.

Zamierzone pierwotnie sprowadzenie Jana Królikowskiego w charakterze kierownika artystycznego, nie przyszło do skutku z powodu, iż Królikowski cofnął dane pierwotnie komitetowi przyrzeczenie. Zaangażowano natomiast nowe siły z Krakowa i z Warszawy, oraz cały dotychczasowy personal



<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Zatwierdzenie statutu nastąpiło d. 23. marca 1872. r. Akcyonaryuszom, miast dywidendy, przysłużało prawo nabywania biletów teatralnych o 20% taniej. W ciągu roku suma upustu nie mogła przewyższać kwoty, na jaką opiewała akcya. (§. 12. statutu).

Iwowski z wyjątkiem Filomeny Kwiecińskiej, która opuściła scene, oraz Leszczyńskiego i Szymańskiego, którzy przenieśli się do Krakowa.

W skład nowego personalu weszły artystki: Aszpergerowa, Doroszyńska, Deryng, German, Hubertowa, Linkowska, Nowakowska, Rudkiewiczówna i Woleńska, oraz artyści: Baranowski, Debicki, Dobrzański, Doroszyński, Hubert, Konarski, Królikowski, Kwieciński, Linkowski, Ładnowski Bolesław, Nowakowski, Podwyszyński, Walewski i Woleński.

Cłówna osobistościa w tem gronie, był Bolesław Ładnowski, który od roku 1865 pracował na scenie krakowskiej pod światłem kierownictwem Koźmiana. Natura była dla artysty nieledwie macochą. Nikły wzrost, głos o niewielkie j skali i jakby przytłumiony, nie zdawały się rokować Ładnowskiemu powodzenia w zawodzie scenicznym. Talent ednak niezwykły, wsparty niezmordowaną pracą i inteligencya, podniesiona wyższem wykształceniem humanitarnem, zdołał wyjść zwycięzko z tej walki z mniej przychylnymi warunkami fizycznymi. Gra Ładnowskiego kazała zapominać o niedostatkach jego indywidualności, które, o ile możności, starał się pokrywać misternie opracowana strona techniczną roli. Natomiast każda jego kreacya zdumiewać musiała słuchacza głęboka interpretacyą myśli i tendencyi autora, osiągającą swój cel nie powierzchownym efektem scenicznym, lecz przemawiającą wyraziście do serca i umysłu publiczności 1). Ładnowskiemu zawdzięcza scena lwowska

¹) Bolesław Ładnowski, syn znanego artysty dramatycznego Aleksandra, urodził się w Płocku dnia 21. grudnia 1841 roku. Do szkół uczęszczał we Lwowie i w Krakowie, gdzie ukończył instytut techniczny. W ośmnastym roku życia wystąpił na scenie krakowskiej w roli Edwina w "Odłudkach i poecie" — bez szczególnego powodzenia. Kilka miesięcy spędził następnie w wędrówce po teatrach prowincyonalnych. Był jakiś czas geometrą i wiejskim nauczycielem, zaś w r. 1862 wstąpił ponownie na scenę w Warszawie i tu nieoceniono jego zdolności, mimo trzyletniego pobytu w warszawskim teatrze. Dopiero Kraków nastręczył mu w r. 1865 pomyślną sposobność do rozwinięcia talentu, którym w całej pełni zajaśniał we Lwowie.

wprowadzenie utworów Szekspirowskich i klasycznych naszej literatury i obcej.

Otello, Hamlet, Ryszard III. — ta Szekspirowska trójca pozostanie na zawsze pamiętną w dziejach naszej sceny, dzięki jenialnej interpretacyi artysty. Ascetyczny Kordecki (Prseor Paulinów), nieszczęsny Derwid (Lilla Weneda), demoniczny Ludwik XI i Nero, żądny krwi i poezyi — tworzą dalsze listki wieńca. jaki uplótł sobie Ładnowski w ciągu swej ośmioletniej działalności na naszej scenie.

Obok niego kupił się cały zastęp sił młodych, inteligentnych, które z zapału i z rzetelnego powołania wstąpiły na deski sceniczne. Takim był Stanisław Dobrzański, zdolny komik charakterystyczny i pracujący w pokrewnym dziale charakterystycznym z powodzeniem Aleksander Podwyszyński, zdolny reżyser Konarski i pierwsze kroki na scenie stawiający wówczas Walewski. Role kochanków miały znakomitych przedstawicieli w Woleńskim i w Kwiecińskim, których zdolności wsparte dłuższym pobytem na scenie, rozwinęły się wspaniale; wielkie też nadzieje rokowały w dramacie młodzieńcze talenty Cezara 1) i Wardzyńskiego, który się przeniósł następnie na scenę krakowska 2).

Dział niższej komiki (Linkowski, Dębicki, Doroszyński) i role charakterystyczne (Królikowski, Baranowski) znalazły godnych przedstawicieli w starszej generacyi artystów, która niebawem miała być wyręczoną przez nowo przybyłe siły. Repertuar Lecha Nowakowskiego pozostał jak dawniej niezdecydowany między zakresem czarnych charakterów i niższą komiką.

W kobiecym personalu znalazła się znów Aszperge rowa, która od roku 1864 w wyjątkowych tylko razach i bardzo rzadko ukazywała się na scenie skarbkowskiej, występując od czasu do czasu gościnnie w Stanisławowie (w towarzystwie Sztengla w r. 1868) i na scenie krakowskiej

<sup>1)</sup> Juliusz Cezar zmarł w d. 29. września 1872 r. we Lwowie.

<sup>2)</sup> Stanisław Wardzyński zmarł w Krakowie d. 2. października 1877 r.

(w r. 1869). Aszpergerowa grywała obecnie role matek w traiedvi i w dramacie, postacie charakterystyczne w wyższej komedyi. W trajedyi i w dramacie pozostała Aszpergerowa jedyna reprezentantka starej szkoły, z której wyniosła ów patos trajiczny, cechujący jej kreacye w Ryszardzie trzecim w Aryi i Messalinie, w Balladynie, lub w Dymitrze. Patos ów nie polegał li na samej deklamacyj, lecz owiewał swem tchnieniem cały, iście koturnowy sposób gry sędziwej artystki. Tem dziwniejsza przeto była owa łatwość, z jaka talent Aszpergerowej dał nagiać się do nowego, realistycznego kierunku w sztuce. Czv to jako opiła żebraczka w Dwu Sierotach, czy jako komiczna Forbach w Safandułach, czy wreszcie jako matka, lub wielka dama w salonie (Przed ślubem. Pan Damazy, Przezorna mama), gra artystki była zawsze pełną życiowej prawdy, oryginalną, a przytem zastanawiajaca swa miara i szlachetnościa stylu.

Żywym kontrastem pod względem sposobu gry sędziwei artystki była Teofila Nowakowska. Już przed opuszczeniem sceny Skarbkowskiej w r. 1868, Nowakowska ustepując z repertuaru naiwnego, poczęła grywać heroiny dramatyczne. W nowym zawodzie spotkała wszakże artystka pewne trudności, których nie zdołała przezwycieżyć mimo wielu danych od natury. Wspaniała postawa, twarz wyrazista, oko wymowne, tworzyły u Nowakowskiej świetne warunki na bohaterke. Niestety jednak dykcya, taż sama pieszczona dykcya, którą czarowała całe generacye Lwowian i głos dźwieczny, lecz o skali niezbyt obszernej, stały się dla niej szkopułem nie do zwyciężenia. Nie brakło jej temperamentu, lecz brakło siły, a wszystkie te usterki złaczone razem zrodziły wadę fatalną - bo nienaturalność i maniere. Łatwe tryumfy odniesione przez artystkę w na stepnem trzechleciu na scenach krakowskiej i poznańskiej, nie przyczyniły się w niczem do poprawienia błędów jej gry, do której zwolna się przyzwyczajono. Wobec tak potężnej siły dramatycznej, jaką przedsławiał dojrzewający talent Derynżanki, przypadły Nowakowskiej demoniczne kreacye (Dolores w Ojczyźnie, Marco w Kobietach z kamienia), a sympatya towarzysząca dawnej ulubienicy publiczności, kazała zamykać oczy i na sposób jej gry zbytnio afektowany i na powtarzanie się w kreacyach, wogóle na tysiące szczegółów składających się na jedno pojecie — zmanierowania. Chlubny pod tym względem wyjątek stanowiła kreacya Balladyny, dziwnie odrębna od reszty ról w repertuarzu Nowakowskiej. Być może, że wady sposobu jej gry ginęły na tle fantastycznem trajedyi — lecz i to jest prawdą, że znakomita Balladyna nie zdołała się zdobyć na równą naturalność i siłę jako Messalina, lub Kleopatra. Obok Balladyny do najcelniejszych kreacyi artystki zaliczyć należy Katarzynę w Poskromieniu złośnicy, która zdradziła w niej znakomity talent charakterystyczny.

Derynżanka w początku rządów nowej dyrekcyi grywała ciągle jeszcze wydział ról naiwnych (Zosia w Zrzędności i przekorze, Lucyna w Pojęciach pani Aubray, Małgorzata w Safandulach), jakkolwiek Joanna (Marya Tudor) i odegrane w tym czasie kreacye Heleny (Zagroda Sobkowa), Kasi (Dziewczyna i Dama), zdawały się dość wyrażnie wskazywać na właściwą sferę talentu artystki. Dopiero w ostatnich latach pobytu Deryng na naszej scenie, potrafiono ją godnie ocenić. I wówczas wspaniale zabłysnał jej talent, że wspomniemy tylko kreacye jej jako Małgorzaty (Faust), Rozy Wenedy (Lilla Weneda), Barbary Radziwiłównej, Ofelii, lub role Sary (Stryj Sam) i Heleny (Przed ślubem) z zakresu komedyi.

Tymczasem role dramatyczne w przeważnej części dostawały się Rudkiewiczównej 1), artystce niezwykle starannej. Gra jej inteligentna i wystudyowana w najdrobniejszych szczegółach, uderzała brakiem siły i ciepła. Hubertowa i Linkowska dzieliły między siebie typy charakterystyczno komiczne, German, Szymańska 2) i Woleńska role salonowe. Doroszyńska (dawniejsza Szuwartówna) i Sułkow-

<sup>1)</sup> Rudkiewiczówna zmarła d. 23. listopada 1873 r.

<sup>2)</sup> Helena z Paliúskich Szymaúska, zmarła d. 23 czerwca 1874 r w 33 roku życia.

ska z powodzeniem grywały role suberetek. Użyteczną też była w rolach pomniejszych Gorecka.

Zorganizowanie opery zostało powierzone Niedzielskiemu, który udawszy się do Warszawy, zaangażował Maryę Kwie cińska, tenora Cieślewskiego, barytona Köhlera, Borkowskiego Sprowadzono nadto z Gracu Fryderyke Kramer, lwowianke, z dawniejszych zaś sił wokalnych, będących na miejscu, zaangażowano Wajcówna i Koncewicza. Przed przyjazdem Köhlera śpiewał partye barytonowe sam Niedzielski. Batutę kapelmistrzowską dzierzyli: Józef Schürer, dawniejszy kapelmistrz niemieckiej opery i Henryk Jarecki, zaangażowany świeżo z Poznania 1). Chóry składały się z 22 osób, orkiestra z 30. Odnowiono równocześnie dekoracye i garderobę, którą w znacznej części zakupiono od Stanisława Dobrzańskiego, (po rozwiązaniu jego towarzystwa w Poznaniu.) Na razie kierownictwo artystyczne dramatu objął Smochowski, (później powierzono je Ładnowskiemu), i w dniu 1. kwietnia t. r. odbyło się pierwsze przedstawienie zainaugurowane następującym prologiem Józefa Tretiaka, wygłoszonym przez Nowakowska, przybrana w kostyum greckiej kapłanki:

Publiczność, scena — to jakby małżeństwo. Scenie się rola dostała kobieca:
Ona w was zapał szlachetny podnieca,
Koi wam troski, budzi wasze męztwo.
Więc dziś przed wami staje narzeczona,
W bla ki osnuta, w kwiaty przystrojona,
I zanim rękę poda, w krótkiem słowie,
Niech wam swe troski i chęci wypowie.

Gdzieindziej scena możnych niewolnicą, I dla nich oczy tej sułtanki świecą,

Teatr polski we Lwowie.

<sup>1)</sup> Henryk Jarecki urodził się w Warszawie d. 6. grudnia 1846 r. W bardzo młodym wieku wstąpił w skład orkiestry teatrów warszawskich: od r. 1864 był w niej czynnym jako kontrabasista, a równocześnie pobierał od Moniuszki naukę kontrapunktu, harmonii, kompozycyi i instrumentacyi. W styczniu 1872 r. zawezwano go na posadę kapelmistrza teatru polskiego w Poznaniu, zkąd po dwumiesięcznym pobycie przeniósł się do Lwowa.

I kiedy trumu ukłon pogardliwy. Kto inny uśmiech odbiera, szczęśliwy. Za to ma klatkę i pióra złocone, Złotym owocem sypią się nagrody, Wszystkie zachcenia natychmiast ziszczone, Oprócz jednego zachcenia — swobody.

U nas inaczej. Nie sługą, nie branką, Lecz towarzyszką waszą i kapłanką Jest nowa scena. Więc życie jej twarde, Różami się jej droga nie wyściele Zato na deskach sceny oko harde Tak czysto patrzec będzie jak w kościele. Zato gdy grom się na jej ustach zbierze, To nie pomogą nań żadne puklerze.

Lecz, by wytrwała w pogodzie i meztwie, Musi panować zgoda w tem małżeństwie. Publiczność, scena wzajemnie się muszą Rozumieć, wspierać, stać się jedną duszą. Scena na widzów rozsyła promienie. Niechże ją ciepłe ich ogrzewa tchnienie: Tak samo ziemię codzień zwilża rosa, Lecz ziemia naprzód śle wilgoć w niebiosa.

Takiem życzeniem dziś wam poślubiona Scena, to krótkie kończy powitanie: Oto już zewsząd garną się ramiona Wspaniałych duchów, co teraz wygnanie Rzucając swoje, tłumnie ku nam spiesza; Król Lir dowodzi tą wygnańców rzeszą. Za nim wodzowie, rycerze, kapłany, Złowrogi Ryszard, Hamlet zadumany, Potężny Cezar; — tam orszak dziewiczy Z groźnym posągiem białej Beatryczy. Wszysey cheą dusze przed wami rozbroić I opowiedzieć tryumfy i znoje Ogromne żale, straszne męki swoje, Aby je w waszem współczuciu ukoić. Niechże ich dłużej nie trzyma tesknota: Gotowe szranki — niech odewrą wrota!

Na te ostatnie słowa podniosła się zasłona w głębi, i przedstawił się widzom obraz z żywych osób, złożony z kilkunastu grup wyjętych z sztuk dramatycznych wszystkich narodów, (Otello, Hamlet, Lir i t. d.) Poza zasłoną gazową, wysoko ponad te grupy wzniósł się obraz z żywych osób, przedstawiający Apollina i dziewięć Muz.

Następnie odegrano Śluby panicńskie i Łobzowian; publiczność przepełniająca teatr wznosiła okrzyki na cześć Smochowskiego i hucznymi oklaskami darzyła artystów.

Repertuar dramatyczny odznaczał się znakomitym doborem. Ładnowski wprowadził doń Otella, Zbójców, Stasia, Lekarza swego honoru, Hamleta, znanych dotychczas Lwowianom tylko przy sposobności gościnnych występów. Jeszcze przed końcem letniego sezonu, ukazały po raz pierwszy oryginalne dramaty: Konfederaci Barscy (19 kwietnia 1) Beatrix Cenci (28 czerwca), z przekładów: Dumasa Księżna Jerzowa (2 czerwca), Galatiego Joanna (19 czerwca), Manuela Robotnicy (14 sierpnia) i Weilena Hrabia Horn (28 sierpnia). Nadto występy Rapackiego (w maju) i Modrzejowskiej (w czerwcu), spowodowały wznowienie całego szcregu utworów klasycznych. (Skąpiec, Intry a i miłość, Marya Stuart, Mazepa, Romeo i Julia), nie licząc arcydzieł nowoczesnej komedyi, przedstawianych już dawniej.

W dziale komedyi panowało niemniejsze urozmaicenie, jakkolwiek w braku oryginalnych nowości posługiwano się przeważnie przekładami. Sardou Nerwowi (4 kwietnia) i Samoluby (7 sierpnia), Augiera Filiberta (15 kwietnia), Meilhaca i Halevyego Klucz Metelli (2 maja), stanowiły nabytek zapożyczony z literatury francuzkiej; z dzieł oryginalnych przedstawiono w tym czasie jedynie monodram Pieńkowskiego Rozmowa szwaczki z gwiazdką (z muzyką Jareckiego; 13 czerwca), oraz fraszki Stanisława Dobrzań-



<sup>1)</sup> Obsada ról "Konfederatów Barskich" (przekład Olizarowskiego muzyka Jarcekiego), była następująca: Wojewoda (Królikowski), Hrabina (Szymańska), Jenerał (Baranowski), Adolf (Kwieciński), Choisy (Woleński), Puławski (Cezar), Doktor (Konarski), O. Marek (Ładnowski).

skiego *Podejrzana osoba* (23 czerwca) i *Onufry* (1 lipca) Wspomnicć tu w końcu wypada o wznowieniu *Fircyka w zalotach* Zabłockiego (31 lipca), niegranego od lat kilkudziesięciu.

Prócz występów gościnnych Modrzejowskiej i Rapackiego, odbyły się w letnim sezonie debiuty sił młodszych, które pomnożyły szczupły stosunkowo personal dramatyczny. Próbowały swych sił z pomyślnym rezultatem: Nieczęglewska w Czulej strunie (17 kwietnia) i Wolska. uczennica pani Hubertowej w Popisie malarza (13 czerwca); najkorzystniej wszakże wypadł debiut Maryi Lewickiej, uznanej za najlepszą uczennicę szkoły dramatycznej. Lewicka wystąpiła po raz pierwszy w komedyjce Pierwej mama (23 czerwca), i rozwinęła taki zasób talentu w połączeniu z naturalnością i z swobodą, że rokowano jej świetną przyszłość w naiwnych rolach. Niestety, słabość piersiowa przerwała niebawem zawód sceniczny młodej artystki 1).

Repertuar operowy pociągający nowością, był dla tutejszej publiczności ponętną attrakcyą. Po Halce, którą rozpoczęto sezon operowy w dniu 6 kwietnia nastąpił Faust Gounoda (13. kwietnia) i Verdiego Traviata (11. maja), w których Kwiecińska, Cieślewski i Borkowski świetnem cieszyli się powodzeniem. W połowie maja przybyła Jakowicka i z jej współudziałem wystawiono Donizettiego Lunatyczkę (28. maja), Normę Belliniego (4. czerwca), Verdiego Rigoletto (18. czerwca), Halevego Żydówkę (20. lipca), Verdiego Trubadura (30 lipca), Donizettiego Lindę z Chamounix (10 sierpnia), wreszcie Moniuszkowskie Verbum nobile²) (24. sierpnia).

Początkowo musiano się ratować występami gościnnemi (spiewaczki niemieckiej panny Klofat w *Fuuście* i Gruszczyńskiej, nauczycielki śpiewu w *Halce*), następnie jednak po

<sup>1)</sup> Marya Lewicka zmarła d. 19. września 1875 roku.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Obsada partyi w "Verbum nobile" była następująca: Serwacy (Borkowski), Zuzia (Kwiecińska), Marcin (Köhler), Stanisław (Cieślewski), Bartłomiej (Koncewicz).

zaangażowaniu Szürerównej do partyi drugorzędnych i sprowadzeniu Zakrzewskiego z Krakowa, personal operowy okazał się zupełnie wystarczajacym. Sprowadzenie Zakrzewskiego, a raczej wykradzenie go ze sceny krakowskiej, dało powód do burzliwej polemiki dziennikarskiej, a zarazem hasło do uprowadzania sobie wzajemnego artystów, które szkodziło zarówno obu teatrom¹). Zakrzewski wystąpił po raz pierwszy w uroczystem przedstawieniu Halki (d. 10. czerwca), danem na dochód rodziny po zmarłym kompozy. torze. Z końcem sierpnia Niedzielski, organizator i dyrektor opery, podał się do dymisyi. Zniewoliły go do ustapienia nieustanne wycieczki Gazety Narodowej, skierowane przeciw jego osobie<sup>2</sup>). Był to poczatek swarów i zatargów w łonie komitetu. Sezon letni przeszedł bardzo pomyślnie, bez najmniejszej przerwy w przedstawieniach, jakkolwiek występy gimnastycznego towarzystwa Merklów i rozmaitych kuglarzy, jakimi urozmaicano widowiska w letnich miesiacach, słuszna wywołały krytyke ze strony prasy nieinteresowanej w przedsiebiorstwie teatru<sup>3</sup>).

Wprawdzie komitet założycieli zamyślał już w maju o wystawieniu teatru letniego w ogrodzie Pojezuickim, jednakowoż zrealizowaniu natychmiastowemu tego zamiaru stanęło na przeszkodzie postanowienie Rady miejskiej, która wydzierżawiła ten ogród restauratorowi Dopiero w jesieni udało się komitetowi uzyskać miejsce na budowę letniego teatru w tymże ogrodzie, za opłatą rocznego czynszu 2.000 złr. Budowa ta nie przyszła do skutku, stanowiąc złą wróżbę dla kwestyi letniego teatru we Lwowie<sup>4</sup>)...

Sezon zimowy przyniósł, prócz kilku cennych nowości i wznowień, zaangażowanie kilku artystów i — operetkę. W repertuarzu, którego układ zależał od Ładnowskiego, przeważał ciągle jeszcze poważny dramat i klasyczna

Dziennik Polski r. 1872 Nra. 138—142. — Gazeta Narodowa r. 1872. Nr. 139.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Gazeta Narodowa r. 1872. Nra. 134 - 236.

<sup>3)</sup> Dziennik Polski r. 1872. Nr. 163.

<sup>4)</sup> Gazeta Narodowa r. 1872. Nr. 141, 144, 207, 305.

komedya. Nowości oryginalne z tego czasu nie zdołały się dłużej utrzymać na scenie. Były niemi dramat Bronisława Komorowskiego Elekcya króla Michala (d. 11. pażdziernika i komedya Sabowskiego Pól miliona (d. 28. listopada), obie prace niepozbawione zalet literackich, lecz niesceniczne, oraz fraszki W. hr. Bobrowskiego p. t.: Nie mów hop aż przeskoczysz (d. 11. listopada) i Koziebrodzkiego: W jesieni (d. 16. lutego). Natomiast wznowienie Balladyny (d. 10. października) z muzyka Jareckiego i z nowemi dekoracyami Fabiańskiego, było pomysłem udatnym zarówno pod wzgledem artystycznym, jak i kasowym. Mimo, że przedstawienie trwało do godziny pierwszej po północy, trzy z rzędu przedstawienia były natłoczone publicznościa i przez długi czas Bulladyna<sup>1</sup>) jako sztuka niedzielna, była jedna z najsilniejszych attrakcyi dla Lwowian. Z dzieł Szekspirowskich, prócz Króla Jana (d. 2. października), oraz komedyi Wesole Kumoszki z Windsoru (d. 22. listopada) i Sen nocy letniej (d. 27. grudnia, z muzyka Men'elsona), wianych po raz pierwszy, ukazał się Król Lir (dnia 13. listopada), tym razem w przekładzie Koźmiana i w układzie Konarskiego, który po nastapionej w tym czasie śmierci Krélikowskiego, objął obowiązki reżysera. również Dziewice Orleańska (d. 20. grudnia) z Derynżanka w tytułowej roli, Ifflandowskiego Gracza (d. 22. września) i Halma Szermierza z Rawenny (d. 16. pażdziernika).

Z komedyi tłómaczonych przedstawiono po raz pierwszy: Bauernfelda Było to w Rzymie (d. 2. września), Żony pożyczane Desverges i Varin (d. 18. października) i krotochwilę Grzeszki Babuni (d. 11. listopada). Ubytek Lecha Nowakowskiego, który po dłuższej chorobie zmarł

<sup>1)</sup> Obsada ról Balladyny była następująca: Popiel (Królikowski), Kirkor (Woleński), Wdowa (Aszpergerowa), Alina (Woleńska), Balladyna (Nowakowska), Filon (Kwieciński), Grabiec (Dobrzański), Kostryn (Ładnowski), Gralon (Wardzyński), Goniec (Konarski), Goplana (Deryng) Chochlik (Sułkowska), Skierka (Doroszyńska).

w pierwszych dniach września<sup>1</sup>), mieli zastąpić przy byli z Krakowa Zboiński i Gustaw Fiszer. Zboiński Marceli wystapił po raz pierwszy w roli Szugara w sztuce Szigetiego Stary piechur i syn jego huzar (d. 8. września). to artysta, acz młody, lecz obyty już ze sceną, z którą się obeznał w towarzystwach prowincyonalnych, a następnie na scenach krakowskiej i poznańskiej. Wielka intelligencya, talent niezaprzeczony, przepyszne warunki sceniczne, zdawały się uprawniać Zboińskiego do zajęcia pierwszorzędnego stanowiska na scenie. Niestety, rozpraszanie talentu w najróżnorodniejszych kierunkach staneło na przeszkodzie rozwojowi takowego w pewnym ściśle oznaczonym zakresie. Repertuar artysty obejmował cały ogrom ról najróżnorodniejszych począwszy od trajedyi a skończywszy na partjach śpiewanych w operze i w operetce. Składały sie nań same kontrasty, że wspomniemy tylko majestatyczną postać Karola Wielkiego (Córka Rolanda) i kankanującego Trippelmarka (W. księżna Gerolstein), lub błaznującego Dezideria (Don Deziderio). Najwłaściwsza dlań sfera pozostały role ściśle charakterystyczne, role ojców w komedyi, w dramacie i w trajedyi, role salonowe, wymagające dystynkcyi, wytwornych manier i dykcyi.

W Zboińskim znalazła też tradycya kontuszowa jednego z ostatnich swych reprezentantów, której dowody złożył artysta w skończonej pod każdym względem kreacyi Radziwiła (*Panie kochanku*).

Fiszer przybywał również z Krakowa, poprzedzony sławą zdolnego artysty i wstępnym bojem ujął sobie sympatye publiczności, wystąpiwszy jako Harpagon w Skąpcu (d. 11. września). Młody artysta walczyć musiał w tej roli z wspomnieniami świeżemi jeszcze Rychtera i Rapackiego i jakkolwiek zauważano wówczas już w grze jego pewną epizodyczność, która stała się wadą późniejszej twórczości ulubionego komika, to musiano mu przyznać oryginalność

¹) Lech Nowakowski zmarł w d. 4. września t. r. Nekrolog podaje Gazeta Narodowa 1872. Nr. 250.

w pojęciu, loikę i konsekwencyę w przeprowadzeniu tej popisowej kreacyi. Nieocenione te zalety, wsparte nadzwyczajnym darem obserwacyi, jakim artysta roporządzał i bo gatą grą mimiczną, którą celował i zawsze utrzymać potrafił w granicach estetycznych — otwarły mu na oścież obszerny repertuar ról charakterystyczno-komicznych, godnie przezeń reprezentowany przez długi szereg lat na scenie skarbkowskiej. Lekka, pełna humoru i temperamentu gra artysty, najkorzystniej objawiała się w komedyi lub w farsie francuskiej. Mniej korzystnie wypadały próby talentu artysty w zakresie ról ściśle charakterystycznych, wymagających podkładu uczucia, lub w rolach intrygantów i czarnych charakterów, gdzie brakło mu siły.

Z typów swojskich doprowadził Fiszer do mistrzostwa w przedstawianiu żydów najrozmaitszych klas społecznych, począwszy od spanoszonego bankiera (Złoty cielec, Złe Ziarno), a skończywszy na obszarpanym faktorze (Febris aurea). Kreacya jego arendarza w Emigracyi chłopskiej na długie czasy pozostanie pamiętną w tradycyi naszej sceny.

Trzecim nabytkiem z krakowskiej sceny była Wanda Urbanowicz, aspirantka do ról naiwnych. Młoda i przystojna a przytem obyta ze sceną, podobała się jako Antonina w Starych kawalerach (d. 25. września), lecz główną jej forsą była Pierwsza wyprawa młodego Richelieu.

W repertuarzu operowym nie brakło ni nowości, ni też debiutów. Wystawiono Ernaniego Verdiego (d. 1. października), Donizettiego Łucyę (d. 12. listopada) i wznowiono Wolnego Strzelca Webera w nowym przekładzie A. Urbańskiego (d. 17. września). W Strzelcu debiutowała w partyj Agaty śpiewaczka Brzechwa (d. 26. wsześnia). W październiku próbowali sił: dawna primadonna lwowska Filomena Kwiecińska (d. 4. października) w Halce i basista Grzywiński w Ernanim (d. 29. października). Prawdziwą wszakże uroczystością dla tutejszych melomanów były występy gościnne włoskiego towarzystwa Polliniego, które w grudniu zawitało do Lwowa. W towarzystwie tem, prócz głośnej wówczas Artot, znajdowali się: Padilla (baryton), tenor

Vidal, Bossi i Manni (bassy). Kapelmistrzem był Boesenberger. Z pomocą sił polskich w drugorzednych partyach i w chórach, towarzystwo Polliniego dało sześć przedstawień (od 5go do 14go grudnia), w program których weszły opery: Cyrulik Sewilski (dwukrotnie), Don Pasquale, Traviata, Faust, oraz koncert z powtórzeniem czwartego aktu z Traviaty.

Wypada w końcu wspomnieć o operetce, której reżyseryę po Lechu Nowakowskim objął Stanisław Dobrzański. Wobec powodzenia, jakiem cieszyła się opera, operetce przypadło zrazu skromne zadanie powtarzania repertuaru dawniejszego. Wróciły więc na scenę Galatea i Załoga okrętu, któremi się już teraz nikt nie gorszył — owszem reklamowano je siarczyście......

Wznowiono też Wesele przy latarniach, w którem debiutowała Podwińska (d. 30. września), i zapomnianą już w pamięci żyjącej generacyi część pierwszą Krakowiaków Bogusławskiego (d. 20. października), zaś z końcem grudnia (d. 30.) ukazała się po raz pierwszy Wielka księżna Gerolstein, trzyaktowa opera komiczna Offenbacha. Tekst jej zabarwiono silnie satyrą antirosyjską, dzięki czemu, a oraz wybornej grze artystów (Kwiecińskiej, Dobrzańskiego i Zboińskiego), Księżna Gerolstein cieszyła się szalonem powodzeniem. Powodzenie to, co prawda, zakłócało spokój c. k. władzy bezpieczeństwa, która co chwila zniewoloną była nakładać grzywny na artystów, dopuszczających się obrazy czci północnego sąsiada monarchii Oporniejszych zasadzano nawet do kozy¹).

W poczuciu sumiennie spełnionego obowiązku około podniesienia sceny, zwrócił się komitet założycieli do Sejmu z prośbą o podwyższenie subwencyi krajowej dla teatru do wysokości sumy 15.000 złr. rocznie. Petycya komitetu wniesiona w dniu 19. listopada, przyszła pod obrady izby w dniu 6. grudnia t. r. Sejm uchwalił, prócz stałej, dotychczasowej

<sup>1)</sup> Gazeta Narodowa r. 1873. Nr. 22. 25. 71. — r. 1874. Nr. 124.

subwencyi w kwocie 4.200 złr. zasiłek roczny w wysokości 8.000 złr. w. a. 1).

Rok 1873, ruchliwy pod względem repertuaru i ciągłych zmian w łonie zarządu teatralnego, był jednym z naburzliwszych w dziejach naszego teatru. Do połowy lutego wszystko szło dawnym torem, dopiero wyjazd Jana Dobrzańskiego na uroczystość Kopernika do Torunia wywołał burzę w łonie komitetu. Korzystając z nieobecności Dobrzańskiego, który samowolnie się rządził nietylko w powierzonym sobie dziale administracyjnym, lecz despotycznie poczynał sobie z artystami²), powołał komitet napowrót Niedzielskiego do zarządu opery, odbierając takowy Stanisławowi Dobrzańskiemu. Jan Dobrzański urażony tem postąpieniem, ustąpił, miejsce jego zajął w komitecie August hr. Łoś; niebawem też usunął się Halski, zastąpiony przez Eugeniusza hr. Cettnera.

Repertuar w ciagu pierwszych trzech miesięcy zimowych, odznaczał sie wielkiem urozmaiceniem. Wprawdzie utwory oryginalne przedstawiane w tym czasie niezupełnie dopisały. Wynagrodził to jednak sowicie repertuar tłómaczony. Z sztuk oryginalnych ukazały się: Zaklęty dwór, komedya przerobiona bardzo niefortunnie ze znanej powieści Łozińskiego (d. 17. stycznia), Anna Oświecimówna (d. 30. stycznia), grzeszący liryzmem dramat, a raczej poemat dramatyczny M. Antoniewicza, oraz dramat Wojciecha hr. Dzieduszyckiego Bohdan Chmielnicki (d. 7. lutego), pełen niepospolitych zalet i rażących błędów. Pomyślniej wypadły utwory okolicznościowe, a mianowicie dramat niedzielny Sabowskiego Wolni strzelcy w Wogezach (d. 31. stycznia), i poemat dramatyczny Szymanowskiego Ostatnie chwile Kopernika przedstawiony w czterechsetna rocznice zgonu wielkiego astronoma (d. 19. lutego). Z przekładów przedstawiono cenna

¹) Stenograficzne sprawozdanie z sesyi Sejmu krajowego r. 1872. str. 162; 662—667.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Dziennik Polski r. 1873. Nra. 47. 79.

komedyę Gozlana Marya Leszczyńska (d. 3. stycznia), Wilbrandta Pierwsza miłość (25. stycznia), oraz tendencyjną komedyę Sardou Rabagas (28. lutego), która wywołała ogólny niesmak. Wznowiono również Szekspirowską komedyę Wiele hałasu o nic (7. marca). Wyższy dramat reprezentowały z tłómaczeń: Ryssard III Szekspira z Ładnowskim (20. marca) i Egmont Getego (28 marca) z Woleńskim w tytułowych rolach.

W dziedzinie opery pojawiły się: Donizettiego Lukrecya Borgia (7. stycznia), Mayerbera Robert Dyabel (15. lutego) i Dinorah (22. marca). Główne partye spoczywały ciągle jeszcze w ręku Jakowickiej i Cieślewskiego, obok których pierwsze na scenie stawiali kroki tenory Olski i Menkes, odkryty w chórach miejskiej synagogi. W kwietniu porzucił scenę lwowską Cieślewski, a równocześnie ustąpił Niedzielski ze stanowiska kierownika opery. Nadto zanotować wypadnie wykonanie symfonii Jareckiego Święto majowe (słowa R. Zmorskiego) w czasie uroczystości Kopernika.

Z operetek ukazały się tylko Żaki, dwuaktowa kompozycya Kazimierza Hoffmana, który sam dyrygował pierwszem jej przedstawieniem na scenie lwowskiej. O autorstwo tekstu spierali się zawzięcie Stanisław Dobrzański z Anczycem. W końcu wspomnieć należy o zawiązku baletu, który tworzyły sprowadzone w marcu tancerki Opferman i Sandberg.

Z początkiem letniego sezonu nastąpiły pewne zmiany, zarówno w łonie zarządu jak i w personalu teatralnym. Kierownictwo artystyczne dramatu powierzono napowrót Ładnowskiemu, (który je w listopadzie r. z. złożył w ręce Smochowskiego) i powołano Radę artystyczną z głosem doradczym. W obec ciągłych przewrotów i zmian w łonie teatru, działalność tej Rady ograniczyła się do zera. Zawarto również z dyrekcyą teatru krakowskiego kartel, mający na celu zapobieżenie przeciw wzajemnemu odbieraniu

sobie artystów, udzielanie sobie egzemplarzy 1) sztuk i ogłoszenie wspólnego konkursu.

W dramatycznym personalu, z wyjątkiem Nieczęglewskiej, która w tym czasie opuściła scenę, nie zaszła żadna zmiana, natomiast ustąpiła z personalu operowego Kwiecińska, którą w operetce zastąpiła z powodzeniem Wajcówna. Na miejsce Cieślewskiego przybył zaś w kwietniu Mieczysław Kamiński, który mimo krzykliwej szkoły niemieckiej, zyskiwał zrazu powodzenie, dzięki wspaniałej swej indywidualności i wybornej grze. Popisową jego kreacyą był Raul w Hugenotach. Zaangażowano również poprawną śpiewaczkę, Elżbietę Bogusławską z Warszawy.

Repertuar letni obejmował z utworów oryginalnych nastepujące nowości: komedye J. A. Fredry Obce żywioły (d. 23. kwietnia), którą śmiało można nazwać dla jej tendencyjności polskim Rabagasem, mniej udały dramat Asnyka Cola Rienci (d. 14. czerwca), oraz komedye: Narzymskiego Pozytywni (d. 2. lipca), Blizińskiego Marcowy kawaler (d. 15. sierpnia) i Bałuckiego Emancypowane (d. 29. sierpnia). Z przekładów dramaty: Sandeau Marcel (d. 21. kwietnia), Barrière Hrabina de Somerive (d. 9. maja), Guillemont Dzień św. Zofii (d. 26. maja) i Musseta Ostrożnie z ogniem (d. 9. lipca). Z komedyi okazały się: Świętoszek Moliera (d. 9. czerwca), Dumasa Przujaciel kobiet (d. 20. czerwca), Fourniera Aktorka (d. 16. lipca) i Meuniera Czarna i biała (d. 20 sierpnia). Nie brakło również wystepów gościnnych i debiutów. Z ustalonych już firm w świecie artystycznym przybyli Rychter (w drugiej połowie maja), Hofmanowa i Benda Feliks z Krakowa. Feliks Benda, kochanek i bon-

¹) W istocie w d. 1. lipca t. r. przyszło do ogłoszenia wspólnego konkursu dramatycznego, na który przeznaczono kwotę 1700 złr., rozdzieloną na cztery nagrody za dramat, komedyę lub sztukę ludową. Termin naznaczono do dnia 1. stycznia 1874 r. Z nadesłanych 47 utworów tylko 14 dostąpiło zaszczytu wspólnego odczytania. Ostatecznie trzecią nagrodę przyznano dramatowi Turczyńskiego Mojmir (300 złr.) i przedłużono termin konkursu do d. 1 stycznia 1875. (Dziennik Polski r. 1873 Nr. 155. — Gazeta lwowska r. 1874. Nr. 83. 125).

vivant sceny krakowskiej, w zakresie ról salonowych zrobił bardzo korzystne wrażenie dystynkcya swa i elegancya, natomiast w dramacie raził zarówno deklamacya krzykliwa. jak nienaturalnością i przesadą. Hofmanowa, która po raz pierwszy wystapiła w Ćwiartce papieru (d. 6. lipca), zawiodła się na lwowskiej publiczności i - krytyce. Wychwalanej pod niebiosy w Krakowie artystce, przyszło grywać u nas przed pustemi ławkami i wysłuchać sprzecznych a surowych orzeczeń znawców 1). W rolach konwersacyjnych i w kreacyach o charakterystycznym zakroju gra artystki zasługiwała na bezwzględne pochwały, natomiast brak ciepła i temperamentu uderzyć musiał każdego widza patrzącego na grę Hofmanowej w Fedrze, lub w roli Kamilli w Ostrożnie z ogniem. Popisywały się również rozmaite siły z teatrów prowincyonalnych. Z Poznania przybyła Łapińska, przedstawiła się lwowskiej publiczności w roli Adryenny Lecouvreur (d. 18. czerwca). Podziwiano uroczą apparycyę artystki, której gra niestety nie wykraczała ponad poziom szablonu. Przypomniał się stary znajomy Kaliciński w całym szeregu swych ról popisowych (w sierpniu) i przybyli z prowincyi Konopka, Webersfeld i Wołłowiczowa. Równocześnie Ładnowski, a następnie Dobrzański gościli na scenie krakowskiej.

W operze, prócz wspomnianych już występów Kamińskiego i Bogusławskiej, odbywały się występy spiewaczki opery niemieckiej Ferenczy (w kwietniu) oraz Tellini, primadonny opery w Stuttgardzie. Trzykrotne występy Tellini (dwukrotnie w Fauście i raz w Lukrecyi), mimo lipcowych upałów, przepełniały teatr po brzegi. Podobnego powodzenia od czasu pobytu Artot nie doznała żadna jeszcze spiewaczka we Lwowie.

W tymże czasie ze współudziałem Jakowickiej wykonano po raz pierwszy *Bal maskowy* Verdiego (d. 6 maja), Majerbera *Hugenotów* (d. 29 maja), *Martę* Flotowa (d. 19. sierpnia; po raz pierwszy również na scenie polskiej uka-

¹) Dziennik Polski 1872 Nra 168, 172, 174 — Gazeta Lwowska Nra 157, 165, 168. — Gazeta Narodowa Nra 162, 173.

zała się Niema z Portici Aubera (d. 19. czerwca). Z debiutów Klaara, oraz Ostrowskiej i Orskiej nie było żadnej korzyści.

Operetka po długiem milczeniu, przedstawiła przerobione z niemieckiego wodewile: *Majstrową z Chorążczyzny* (d. 2. kwietnia) i *Dwaj złodzieje* (d. 2. czerwca), oraz operę komiczną Offenbacha *Życie paryskie* (d. 10. lipca).

Mimo tylu nowości, sezon letni nie należał do najpomyślniejszych; uskarzano się na ciągłe pustki w teatrze. Mnożyły się z tego zatargi i waśnie w łonie zarządzającego komitetu, którym usiłowano koniec położyć, zdając pełnomocnictwo do zarządu dramatu Eugeniuszowi hr. Centnerowi, Augustowi hr. Łosiowi do zarządu opery. Stało się to w połowie czerwca i już z początkiem zimowego sezonu dramat i opera tworzyły zupełnie odrębne od siebie przedsiębiorstwa, które nie w najlepszej ze sobą pozostawały harmonii.

Mimo zobowiązania, że działać będzie zawsze zgodnie z wola komitetu, hr. Cetner podniósł samowolnie ceny wstepu na przedstawienia dramatu, a nadto złożony słabościa. powierzył w swem zastępstwie rzady dramatu Zdzisławowi hr. Łubieńskiemu, który wcale nie należał do składu komitetu (we wrześniu). Łubieński ustapił już w połowie pażdziernika i wówczas hrabina Cetnerowa powierzyła w zastępstwie chorego męża dyrekcyę dramatu Stanisławowi Dobrzańskiemu. Następstwem tego kroku była uchwała komitetu wypowiadająca pełnomocnictwo hr. Cetnerowi w dniu 4. listopada. W dwa dni później nastąpiły pożałowania godne zajścia w teatrze Skarbkowskim, na które wolimy raczej spuścić zasłonę. Dość powiedzieć, że doszło do tego, iż przemocą wyrwano kasjerce dochód z przedstawienia i po wybiciu drzwi kancelaryi zabrano z niej ksiażki i rachunki... Nie dość jednak na tem, artyści odmówili posłuszeństwa komitetowi, zerwali przedstawienie zapowiedziane na dzień 7. listopada i siłą mocą utrzymywali firmę hr. Cetnera, jako zarządcy dramatu. Spór między komitetem a hr. Cetnerem rozstrzygał się w drodze sądowej...

W dniu 22 listopada t. r. odbyło się walnę zgromadzenie akcyonaryuszów Towarzystwa przyjaciół sceny. Smutna rzeczywistość stanęła im przed oczyma. Mimo szumnie głoszonych reklam o pokupie akcyi, cały zapłacony na nie kapitał wynosił sumę 12.870 złr.; pokaźniejszą była suma deficytu w kwocie 18.040 złr. w. a., z której 9.826 złr. 1 ct. w. a. przypadało na czas administracyi Jana Dobrzańskiego, reszte zaś niedoboru spowodował miniony Wówczas to na wniosek hr. Łosia postanowiono, by spółka dzierzawiąca teatr odstapiła swe prawa socyecie artystycznej, pod warunkiem, iz takowa przyjmie na siebie wszystkie zobowiazania, że utrzymywać bedzie opere i że w razie zawiązania się Towarzystwa akcyjnego odstąpi mu całe przedsiębi orstwo. Wniosek ten na razie odstapiono komisyi specyalnej do zbadania, jednakowoż de facto hrabiowie Łoś i Cetner odstapili całe przedsiębiorswo artystom jeszcze przed końcem 1873 roku, zatrzymując li dla formalności tytuł przedsiębiorców 1).

Repertuar po koniec roku 1873 odznaczał się tem samem urozmaiceniem co dawniej, jakkolwiek o poprawnem wykonaniu utworów przedstawianych i mowy być nie mogło. Dostatecznem pod tym względem świadectwem są słowa jednego z głównych aktorów w tej sprawie, który teatr lwowski w latach 1873—4 porównał z rzecząpospolitą meksykańską, a przedstawienia dawane w tym czasie z włoską comedia del arte...²)

Jakoż nie mogło być inaczej, gdyż ciągłe niepowodzenie finansowe pogarszające się z każdym dniem rosnącą masą długów zniewalało kierowników sceny do wystawiania coraz to nowych utworów, które nieprzygotowane należycie upadały zaraz po pierwszych przedstawieniach. Dlatego też

<sup>1)</sup> Opis tego burzliwego przejścia osnuty został na podstawie artytykułów Dziennika Polskiego (1873): Nra 238, 240, 260, 261, 263—274 274—5; 1874. Nr. 47. i Gazety Narodowej (1873): Nra. 227, 230, 246, 264; 1874: Nr. 47.

<sup>2)</sup> Stanisław Dobrzański: Kilka słów o teatrze (Lwów 1874).

gołosłowne wyliczenie przedstawionych w tym czasie nowości jest zupełnie uzasadnione. Były niemi dramaty: Męka kobiety, (Girardin, d. 15. września) Dymitr, (Szyler - Laube, przekład Tretiaka, muzyka Jareckiego; d. 24. października), Dyabeł wenecki (M. Wołowski, d. 17. listopada), Edda (Weilen, d. 21. listopada), Zborowscy (Szujski, d. 5. grudnia), Nowa Magdalena (z powieści Wilke Collinsa, d. 12. grudnia), Przeor Paulinów (Julian Mörs z Poradowa, d. 17. grudnia).

Komedye: Tricoche i Cacolet (Meilhac i Halevy, d. 10. września), Na łasce zięcia (Barriére i Thiboust, d. 26. września), Bratanek z Ameryki (J. Verne, d. 8. października), Pajac (O. Feuillet, d. 17. października), Lady Tartuffe (Girardin, d. 20. października), Różowe dyabełki (Grangé i Thiboust, d. 26. listopada).

Personal dramatu powiększyła w tym sezonie Henryka Ładnowska (córka Feliksa Bendy), która po raz pierwszy wystąpiła na scenie lwowskiej jako Małgorzata w Fauście (d. 6. listopada). Nadzwyczajna uroda, oraz zupełnie błędne pojęcie roli przedstawionej — oto wrażenie odniesione z pierwszego występu artystki. Wrażenie to niestety się powtarzało niejednokrotnie w czasie jej scenicznej karjery.

Repertuar operowy, prócz *Stradelli* Flotowa (d. 18. listopada), nie przedstawiał żadnej nowości. Natomiast pewne urozmaicenie stanowiły występy gościnne Dowiakowskiej w sierpniu i we wrześniu), Carriona (we wrześniu) i Mecenzeffy-Rivoli¹) która w partyach lirycznych zyskała liczne koło wielbicieli.

Tenor Manuel Carrion, sędziwy spiewak, był wówczas ruiną artysty, lecz ruiną budzącą jeszcze podziw znakomitą szkołą. Do stałego składu opery, której czoło stanowili Jakowicka i Olski, przybył w październiku napowrót Zakrzewski. Jakowicka opuściła Lwów w grudniu ustępując miejsca zaangażowanej na resztę zimy Dowiakowskiej.

<sup>1)</sup> Mecenzeffy zmarła d. 30. września 1875. w Krakowie.

Z przedstawień operetki wypadnie zanotować wystawienie kompozycyi Offenbachowskich: *Po capstrzyku* (d. 27. listopada) i *Sinobrodego* (d. 13. grudnia), tudzież występy Brzechwy (w październiku) i tenora Tytusa Mikulskiego (w *Ernanim* d. 4. października). Mikulski, stale zaangażowany, był wcale użytecznym w operetce.

Jakkolwiek przedsiębiorstwo hr. Cetnera i Łosia istniało już tylko na papierze, mimo to w dniu 29. stycznia 1874 r. zgłosili się obaj powyż wymienieni do Wydziału krajowego z prośbą o wypłatę subwencyi. Ządaniu temu sprzeciwili się jednak inni członkowie komitetu, skutkiem czego rozdzielono subwencyę za rok 1873 między Niedzielskiego, hr. Cetnera i Łosia. Pierwszy z nich otrzymał 1500 złr., drugi 2500 złr., trzeci 4000 złr. w. a.

Sezon zimowy 1874 roku nie różnił się niczem od poprzedniego. Brak poprawnego wykonania starano się pokryć ilością przedstawianych nowości. Z sztuk oryginalnych odegrano w tym czasie po raz pierwszy dramaty: Marynę Mniszchówną Szujskiego (dwie części, 26 i 27. lutego), Magnuszewskiego Rozbójnika salonowego, (d. 11. marca), uzupełnionego przez M. Wołowskiego i Trzeci Maja Bolesławity (d. 24. kwietnia); — komedye: L. Starzeńskiego Żart królewicza (d. 22. stycznia), Koziebrodzkiego Milezlego początki (d. 4. marca), oraz krotochwile T. Czapelskiego Zjazd naszych braci (d. 30. stycznia).

Z przekładów przedstawiono po koniec kwietnia: Krwawe wesele, dramat Lindnera (d. 9. stycznia), oraz komedye: Sardou Andrea (d. 18. marca), Augiera Lwy i lisy (d. 14. kwietnia), Gondineta Picaud de la Picaudiére (d. 28. kwietnia).

W operze przez całą zimę gościła Dowiakowska, z której współudziałem wystawiono Afrykankę (d. 10. marca), Cyrulika sewilskiego (d. 28. marca).

Przybył również na kilka gościnnych występów Cieślewski, (w styczniu), witany bardzo sympatycznie.

W połowie lutego powróciła też z Warszawy Kwiecińska, która obecnie przeszła stanowczo na pole operetki
Teatr polski we Lwowie.

gdzie głos jej nadwatlony w operze, a wsparty grą w istocie wyborną, jednał spiewaczce znakomite sukcesy. Po występach Kwiecińskiej w W. księżnej Gerolstein i w Życin paryskiem, ukazała się w dniu 24. marca po raz pierwszy Piękna Helena, w której taż artystka odtwarzała z powodzeniem partyę tytułową. Ściśle historyczny kostyum diwy w akcie trzecim budził żywe oklaski i okrzyki niekłamanego zapału.....

Tymczasem bezład i anarchia wewnętrzna, objawiająca się zarówno w chwiejności repertuaru, jak w spóźnionem rozpoczynaniu przedstawień i w zajściach zakulisowych, które wywoływały gorszące sceny w amfiteatrze¹), — spowodowały w końcu Wydział krajowy i władze rządowe do zapytania, w czyich właściwie rękach spoczywają rządy teatralne. W odpowiedzi na to oświadczyli w kwietniu pozostali jeszcze członkowie komitetu założycieli, iż prawa swe przelali na zawiązać się mającą spółkę artystów, którą reprezentowali Ładnowski, Dobrzański i Konarski. Od tej chwili istniejąca faktycznie od kilku miesięcy socyeta artystów rozpoczęła swą moralną egzystencyę²).

¹) Zajście w teatrze zdarzone w dniu 21. kwietnia t. r. (w czasie przedstawienia "Sinobrodego"), w którem interweniować musiała policya, podało ś p Lamowi wyborny temat do kroniki niedzielnej, rozpoczynającej od słów Homera przetrawestowanych w sposób następny:

<sup>&</sup>quot;Gniew opiewaj bogini! bogiń srodze rozżartych,
Zgubny — co wiele sińców wytłukł na pięknych obliczach.
Wiele też młodych poetów wtrącił do kordygardy,
I na pastwę ich rzucił zbyt gorliwym wachmanom,
Jakoteż policyantom. Tak chciał bowiem dyrektor.
Gwoli któremu dwie aż rozkokoszyły się damy",
Dziennik Polski 1874. Nr. 95.

<sup>2)</sup> Gazeta Narodowa 1874. Nr. 73.

## XII.

## Teatr pod zarządem Spółki artystów.

Rok 1874: Wyjazd Ładnowskich. — Zaangażowanie Edgara. — Występy Neuville'a. — Zakrzewski Julian. — Jubileusz Goszczyńskiego. — Wycieczka do Przemyśla i do Stanisławowa. — Teatr letni na Strzelnicy. — Podwyższenie subwencyi. — Komitet znawców. — Kłótnie w łonie Socyety. — Dymisye. — Powrót Ładnowskiego. — Seweryn Zamojski. — Adolfina Zimajer. — Rok 1875: Nowe zatargi między stowarzyszonymi. — Wypłata subwencyi ze względów humanitarnych. — Występy Bogdani-Kleczkowskiej. — Petycya stowarzyszonych do Sejmu. — Uchwała Sejmowa o sezonowej operze. — Występy Wandy Miller-Czechowskiej. — Upadek Socyety. — Układy.

Rządy Socyety artystycznej rozpoczęły się pod złemi auspicyami, gdyż w porze najmniej korzystnej dla teatru.

Niebawem też usunął się ze spółki całkiem niespodziewanie Ładnowski, który wraz z żoną przeniósł się do Krakowa w połowie kwietnia. Pozostali grozili mu procesem o sumę 11.000 złr., pisali przeciw niemu manifesty w dziennikach. Gdy wszakże grożby te nie zdołały Ładnowskiego nakłonić do powrotu, pogodzono się z myślą jego wyjazdu i w miejsce nieobecnego przyjęto Woleńskiego do komitetu zarządzającego. Komitet artystyczny miał niezawodnie jak najlepsze chęci — paraliżowane niestety ciągłym brakiem gotówki, ciężarem przejętych a wzrastających bezustannie długów i pochodzącą ztąd anarchią wewnątrz teatru.

Starano się o wzmocnienie personalu dramatycznego, i w tym celu zaangażowano Edgara (Balasitca), lwowianina, artystę teatru miejskiego w Berlinie, oraz oboje Terenkoczych z Krakowa. Edgar, wytrawny artysta niemiecki, okazał się niezdolnym zarówno do przedstawienia charakterów w dramacie (Mnich, Salomon), jak i w komedyi (Syn Giboyera), gdyż musiał walczyć z trudnościami polskiej wymowy i raził publiczność sposobem swej gry, rzekomo realistycznej, którą odbijał niekorzystnie wobec reszty polskiego otoczenia. Terenkoczowie byli para użytecznych aktorów, on w rolach amantów, ona w pomniejszych rolach w komedyi.

Do połowy lipca trwał sezon teatralny we Lwowie, urozmaicony występami gościnnemi Maurycego Neuville'a (w kwietniu), trajika grywającego w języku angielskim. Występy Neuville'a (Hamlet, Kupiec wenecki, Ottello) nie cieszyły się wcale licznym udziałem publiczności; prasa przyjęła je niemniej ozięble. Szczęśliwszą była Modrzejewska, która przybyła w czerwcu i z nowych swych kreacyi dała tu poznać Feuilletowska Julię (d. 24. czerwca) i Blankę w Sfinksie Feuilleta (d. 1. lipca), wreszcie Grillpartzera Safonę (d. 10. lipca). Mimo szalonych upałów, teatr na występach Modrzejowskiej bywał przepełniony.

W czerwcu wypadła teatrowi sposobność uczczenia zasług Seweryna Goszczyńskiego, który pod koniec żywota osiadł we Lwowie. Urządzono więc wieczór muzykalno-deklamacyjny (d. 8. czerwca), w program którego prócz produkcyi muzykalno-wokalnych, weszły: monolog z czwartego aktu *Dziewicy Orleańskiej* wygłoszony przez Derynżankę, apoteoza poety i obraz z żywych osób, przedstawiający scenę z "Zamku Kaniowskiego". Ku końcowi wygłosiła Nowakowska, zwracając się ku uwieńczonej loży poety, prolog Władysława Ordona.

Prócz wprowadzonych przez Modrzejowską nowości, przedstawiono krotochwile Topfera Rosenmüller i Finke (d. 27. maja) i Gotszalla komedyę Pitt i Fox (d. 5. czerwca). W operze powróciła z wiosną Jakowicka i wyrabiał się

bardzo szybko Zakrzewski, który wkrótce miał zastapić Olskiego na stanowisku pierwszego tenora. Jakoż ieszcze przed upływem lata Olski zniewolony był opuścić scenę, stargawszy głos spiewaniem forsownych partyi bez dostatecznej szkoły. W maju opuściła też scene lwowska Bogusławska i drugi tenor Menkes, któremu bełkotliwa wymowa utrudniała powodzenie na scenie, wreszcie barytonista Köhler. poróżniony z komitetem rządzącym. Köhlera chciano zastapić Leopoldem Miłaszewskim, a następnie Horbowskim, który obok wybornej szkoły, posiadał głos sympatyczny, lecz zbyt słaby dla ogromnej sali skarbkowskiej. Natomiast znalazła się na gruncie lwowskim, który do niedawna mógł słusznie uchodzić za niewyczerpaną "kopalnię tenorów", wielce obiecujaca siła w osobie Wołoszki, używanego w drugorzednych partyach. Zwracał również uwagę talent Manowskiej. W poszukiwaniu za spiewaczką koloraturową, sprowadzono w czerwcu na występy Aglaję Orgenyi i pania Orabuena-Eskenazy, w sierpniu spiewaczkę Destę, wszystkie mniej przychylnie przyjęte przez publiczność. W lipcu Tellini występowała z tem samem co w roku zeszłym powodzeniem.

W połowie lipca wpadł komitet zarządzający na niefortunna myśl wyjazdu wraz z całem towarzystwem do Przemyśla. Dano tam jedenaście przedstawień dramatu i opery - uwieńczonych w ostatecznym rezultacie deficytem. Przemyśl zbyt małem był miastem, by mógł utrzymać liczne towarzystwo lwowskie, a wysokie ceny wstępu, oraz łatwa sposobność korzystania bezpłatnego z przedstawień, odbywajacych się w niedość szczelnie zamknietej sali w zamku, nie przyczyniły się również do finansowego powodzenia w tem mieście. Tymczasem pozostały we Lwowie Woleński zajmował się budową letniego teatru na Strzelnicy miejskiej i z końcem lipca arcyprymitywna ta budowa była wykończona. Liczono na upały, skutkiem których publiczność bardzo licznie się zgromadziła (w czerwcu d. 6. i 9.) na dwa przedstawienia, urządzone pod gołem niebem na Pohulance. Tymczasem i pogoda zawiodła biedaków; niejednokrotnie z powodu deszczu trzeba było odwoływać przedstawienie,

lub przenosić je do sali skarbkowskiej, gdzie rezydowała opera. W połowie sierpnia część personalu dramatycznego z operetką wyjechała do Stanisławowa, gdzie wiodło się teatrowi wcale pomyślnie.

Skończył się wreszcie kłopotliwy sezon letni 1), i w dniu 2. września rozpoczęto przedstawienia w Skarbkowskim teatrze nową komedyą Bełcikowskiego Protegujący i protegowani. Łudzono się nadzieją, że korzystny sezon zimowy zmaże stare grzechy, tem bardziej, iż Wydział krajowy nie odmawiał swego poparcia stowarzyszonym artystom. Nie tylko bowiem wypłacono im w lipcu (d. 16.) część subwencyi w kwocie 4000 złr., lecz nadto komisya budżetowa na posiedzeniu sejmowem z dnia 16. października t. r. wniosła i przeprowadziła uchwałę oddającą na cele polskiego teatru we Lwowie kwotę 12.000 złr. do dyspozycyi Wydziału krajowego, celem użycia w sposób jak najkorzystniejszy. Łącznie więc z dawną subwencyą (4.200) zasiłek roczny dla teatru miał odtąd wynosić sumę 16.200 złr.

Równocześnie z wypłatą subwencyi w lipcu weszła w życie kreowana przez Wydział krajowy komisya znawców, w skład której weszli: J. A. Fredro, Marceli Madejski, Władysław Łoziński, Juliusz Starkel, Antoni Małecki i Edmund Mochnacki <sup>2</sup>). Początek sezonu zimowego zapowiadał się wcale dobrze. Reżyseryę dramatu objął Edgar, Dobrzański reżyseryę opery. Zaangażowano Rychtera, Szaszkiewiczową <sup>3</sup>), która zdradzałą wybitny talent w rolach naiwnych i Nowakowskiego do ról drugich amantów, sprowadzono na gościnne występy Rakiewiczową (z końcem września). Rakiewiczowa w Szermierzu z Rawenny, w Maryi Tudor i w Maryi Stuart, w której grał umyślnie w tym celu przybyły Ładnowski

<sup>1)</sup> Tydzień 1874. Nr. 1. — Ruch literacki 1874. Nr. 1.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Sprawozdanie z czynności Wydziału krajowego za r. 1874. str. 28—30. Alegat G. H. Stenograficzne sprawozdanie z sesyi Sejmu krajowego r. 1874. str. 74. 541. 542.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Karolina Szaszkiewiczowa (Grabowska) zmarła d. 10. kwietnia 1875 roku we Lwowie.

(Botwel), budziła ogólne uznanie; takowe spotęgowało się jeszcze po występie artystki w. Dziewicy orleańskiej.

· Wystawiono dramaty: Salomon Szymanowskiego (dnia 21. października) i cenny pod względem literackim utwór Bronisława Komorowskiego Krok ostatni Arkony ksiaże (d. 28. października); z komedyi tłómaczonych ukazały sie Augiera: Pan notaryusz (d. 11. listopada) i Lupersaca: Moja kuzynka (d. 12. października). W Bezrobociu kowali (d. 14. listopada) debiutował intelligentny artysta Stromfeld. Nie próżnowała też i opera, a zarzuciwszy przekraczający siły i środki sceny lwowskiej repertuar Majerberowski, wystawiła Fra-Diavola (d. 5. września), Napój milosny (d. 5. października) i Hrabine (d. 22. października 1). W zakresie operetki, prócz występów Majeranowskiej (we wrześniu) prawdziwą senzacyę wywołało przepyszne wystawienie Lecoqu'a opery komicznej Angot (d. 18. września), która mimo obojętnego przyjęcia przez prasę, z każdym dniem większą cieszyła się popularnościa. Niestety swary i niezgody wybuchłe w łonie komitetu już z końcem września położyły koniec tej pomyślności. W miejsce Dobrzańskiego Stanisława, który wystapił, przybrano do komitetu Huberta, a równocześnie poczęły się sypać dymisye na wszystkie strony. W przeciągu października usuneli się ze sceny: Dobrzański, Kwieciński, Doroszyńscy, Terenkoczowie, Kwiecińska, grożąc założeniem drugiego teatru w hotelu Żorża.

Prasa rozdzieliła się na dwa obozy, broniące dyrektorów lub secessyonistów.

Stając w obronie tych ostatnich, nie szczędziła Gazeta Narodowa ani osobistości członków komitetu, ani też samego teatru, potępiając w nim wszystko a priori<sup>2</sup>). Szkodziło to powodzeniu teatru, a zarazem wywołało nową burzę w gronie stowarzyszonych, którzy po strutynowaniu rachunków



<sup>1)</sup> Obsada partyi w "Hrabinie" była następująca: Hrabina (Jakowicka), Bronia (Szirer), Kazimierz (Zakrzewski), Chorąży (Borkowski), Podézaszye (Koncewicz), Dzidzi (Mikulski).

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Gazeta Narodowa 1874, Nra. 224, 237, 238, 253, 258, 2 0. — Odpowiadał jej Tydzień 1874. Nr. 13.

dostrzegli, że dług ciążący na teatrze doszedł już do poważnej cyfry 25.000 złr. w. a. Sady polubowne, konferencye i intrygi pochłaniały cały czas artystów, poczawszy od połowy listopada aż do d. 11. grudnia, w którym to terminie objał Ładnowski kierownictwo sceny. Przywieziony z Krakowa, wstapił na usilne nalegania do zarządu w miejsce Konarskiego. Z zapałem i z przesada, charakteryzująca nerwowy ludek teatralny, obiecywano sobie złote góry po nowym zarzadzie, który w istocie był zupełnie bezsilnym wobec długów, pożerających każdy grosz dochodu z przedsiębiorstwa1). Nie lubiacy się rachować artyści, byli innego przekonania i pełni różowych nadziei w różowym humorze obchodzili inauguracyjne przedstawienie nowego w d. 11. grudnia<sup>2</sup>). I pod wzgledem artystycznym nie wiele mógł zdziałać nowy kierownik, krępowany na każdym kroku lukami w personalu i niedostatkiem pienieżnym. koniec roku wystawiono Słowackiego trajedyę Mindowe (d. 20. grudnia), która upadła dla braku przygotowania i dostatecznej obsady ról, oraz operę Dopplera Wanda.

W burzliwym tym okresie przypadło kilka debiutów a raczej występów, gdyż kandydaci, pukający do wrót sceny skarbkowskiej, nie byli początkującymi adeptami, lecz artystami zdawna obytymi z deskami sceny, starymi znajomymi lwowskiej publiczności. Mówimy o Woźniakowskim i Zamojskim. Woźniakowski, młody, wielce obiecujący artysta z pierwszych lat dyrekcyi Nowakowskiego i Smochowskiego, powracał jako zmanierowany aktor prowincyonalny (d. 2. grudnia w *Cichej wodzie*), znękany długoletnią tułaczką o chłodzie i głodzie.

Drugim gościem był Zamojski Seweryn, również dawny znajomy z lat poprzednich, gdy jeszcze grywał ochoczych parobezaków krakowskich. Obecnie wiek i tusza skło-

<sup>1)</sup> Ruch literacki 1874. Nr. 7. — Gazeta Narodowa 1874. Nr. 259.

<sup>2) &</sup>quot;Bachus wdarł się w lwowski przybytek Melpomeny i przechadzał się po jego deskach bardzo chwiejnym i niepewnym krokiem" — pisze o tem przedstawieniu ś. p. Jan Lam w swej pogadance (Tydzień 1874. Nr. 4.)

niły go do objęcia ról komicznych. Przypomniał się więc publiczności jako Popolani w Sinobrodym (d. 4. grudnia).

Razem z Zamojskim wystąpiła w partyi Bulotty nieznana dotychczas w naszem mieście artystka. Spiewała swą partyę głosikiem nieledwo dziecięcym, który oburzył surowych recenzentów muzycznych. Także nikła figurka i niezbyt regularne rysy twarzy debiutantki, niezupełnie licowały z pojęciem rozpasanej heroiny Offenbacha. Co jednak porwało publiczność, skutkiem czego ręce wszystkich, jakby bezwiednie złożyły się do oklasku — to szalona werwa, nieporównany humor, życie i swoboda tryskające z oryginalnej nawskróś gry młodej artystki. Nieznana dotychczas, w ciągu kilku tygodni stała się jedną z najpopularniejszych artystek w naszym teatrze, ulubienicą publiczności, znanej z chłodu i obojętności wobec artystów. Fenomenalną tą debiutantką była — Adolfina Zimajer.

Zamojski i Zimajer pozostali przy scenie lwowskiej, zaangażowani na stałe.

Do niepowodzeń, jakie w ciągu zimy 1875 roku prześladowały teatr lwowski, przyczyniały się w znacznej części nieustanne zatargi między artystami a kierownictwem artystycznem. Wywłóczano je niepotrzebnie przed forum publiczne w szpaltach dziennikarskich, zarzucając dyrekcyi nepotyzm i tym podobne przewiny. Brak regularnej płacy wyrodził anarchię i nieład w teatrze, objawiający się zarówno w ciągłej chwiejności repertuaru jak i w niedbałem wykonywaniu takowego.

Jeśli u artystów weszło w modę nieuczenie się ról, niedziw więc, że i u publiczności nieuczęszczanie do teatru, stało się modą. Wyjątek stanowiły pod tym względem występy Zimajer (Ulicznik paryski, Sstuka przypodobania się, Pierwsza wyprawa młodego Richelieu, Majstrowa z Chorążczyzny i t. d.) i operetki, które stanowiły jedyną deskę ratunku pod względem kasowym.

W styczniu przypadły debiuty obojga Tomaszewiczów, użytecznych aktorów, których zaangażowano oraz Supińskiego (Ferdynand w komedyjce Jeden z nas musi się

ożenić). Natomiast dano dymisyę: Derynżance (powróciła na scenę dopiero w maju), Rychterowi i Edgarowi...

Repertuar dramatyczny zawierał następujące nowości: Książe niestomny (Kalderon-Słowacki, z muzyką Jareckiego; d. 15. stycznia¹), fragment Samsona Ujejskiego (9. lutego) i wznowienie Emilii Galloti (d. 25. lutego), zresztą zaś same fraszki, jak krotochwila Baptysty Niema żyda w karczmie (d. 20. stycznia) i Łączyńskiego Pro publico bono (d. 17. lutego), lub Benediksa Broń niewieścia (d. 9. lutego).

Opera trzymała się, dzięki współudziałowi Jakowickiej, gdyż występy Bogdani Kleczkowskiej (w grudniu i w styczniu), cieszące się nadzwyczajnem powodzeniem, przerwane zostały senzacyjnym procesem, jaki spiewaczec wytoczono we Wiedniu<sup>2</sup>). W marcu gościła w operze Majeranowska i Cepeda.

Operetka po wystawieniu Konfuzyusza XI. (15. lutego) L Delibesa, przedstawiła trzecią część "Krakowiaków" p. t. Skarby i upiory (d. 6. marca) Aleksandra Ładnowskiego (z muzyką K. Hoffmana), która okazała się niezdarną klejonką z rozmaitych sztuk ludowych. Występy spiewaczki krakowskiej, Kaliksty Ćwiklińskiej (w lutym) i Piękna Helena w interpretacyi Wajcównej i Zimajer, ściągały do teatru tłumy żądne łatwych wrażeń...

Prasa cała, a nawet część jej bezstronna dotychczas i życzliwa socyecie artystycznej, ostro potępiała jej działalność, konstatując obniżenie artystycznego poziomu sceny i stan jej fatalny. Toż samo orzeczenie o teatrze wydała komisya artystyczna, motywując wydanie subwencyi za pierwszy kwartał 1875 roku li względami humanitarnymi 3).

Z wiosną polepszył się wprawdzie repertuar – zapóźno niestety, by zapobiedz nieuchronnej katastrofie finansowej.

¹) Obsada główniejszych ról Księcia niezłomnego była następująca: Król (Zamojski), Feniksana (Ładnowska), Ferdynand (Ładnowski), Henryk (Kwieciński), Mulej (Woleński).

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Gazeta Narodowa 1875. Nra 10, 11 i 108-111.

<sup>2)</sup> Gazeta Lwowska 1875. Nra 36, 66. Ruch literacki 1875. Nra. 10, 17.

Z sztuk oryginalnych ukazały się: Kraszewskiego bluetka Kosa i kamień, (d. 14. marca), komedye J. A. Fredry Wielkie bractwo (d. 17. marca), i Koziebrodzkiego Postępowe swaty (d. 1. czerwca), wreszcie Lilla Weneda Słowackiego (d. 21. maja), w której Derynżanka (Roza) i Ładnowski (Derwid) świetny odnieśli tryumf¹).

Z przekładów przedstawiono: dramat Feuilleta Dwa światy (d. 9. kwietnia), komedyjkę Niewiniątko (d. 24. maja; Meilhac i Halevy), krotochwile: Kamionka (d. 2. maja; Meilhac i Halevy) i Gagatek pana majstra (d. 12. maja; L'Arronge).

W operze gościła w maju Wanda Miller-Czechowska; w operetce zanotować wypadnie pierwsze przedstawienie Stowiczka (24. maja) W. Czerwińskiego. Na kwiecień przypadły dwa występy ruskiego towarzystwa Romanowiczowej (Natalka Poltawka i Student na wędrówce; 7. i 8. kwietnia), oraz występy towarzystwa baletniczego pod dyrekcyą Weissa, na których tłoczono się w teatrze z zapałem godniejszym lepszej sprawy. Zresztą pustki szalone panowały na przedstawieniach dramatu i komedyi.

W ostatecznej potrzebie zwrócili się stowarzyszeni do Sejmu, żądając: a) kwoty 5000 złr. na sprawienie dekoracyi b) 16.000 złr. subwencyi, c) 46.000 złr. subwencyi na wypadek, gdyby opera miała na przyszłość istnieć przez rok cały. W odpowiedzi na to izba sejmowa uchwaliła subwencyę w wysokości 12.000 rocznie pod warunkiem utrzymywania sezonowej opery przynajmniej przez cztery miesiące w roku. Uchwała ta zabiła egzystencyę opery polskiej we Lwowie 2).

Z początkiem czerwca t. r. zakończyła socyeta artystyczna skołatany swój żywot. W dniu 3. czerwca odbyło się ostatnie przedstawienie dane pod jej zarządem. Odegrano

¹) Obsada reszty ról w Lilli Wenedzie była następująca: Lech (Zamojski), Gwinona (Aszperger), Lilla (Ładnowska), Polelum (Kouarski), Lelum (Kwieciński), Gwalbert (Hubert), Slaz (Fiszer).

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Stenograficzne sprawozdanie z sesyi Sejmu krajowego r. 1875. str. 711.

Ręce czarodsiejskie. Tymczasem toczyły się układy między stowarzyszonymi a Janem Dobrzańskim i Miłaszewskim, którzy obaj ubiegali się o przedsiębiorstwo lwowskiego teatru. Dobrzański ubiegł Miłaszewskiego, przedstawiwszy stowarzyszonym korzystniejsze warunki w zamian za ustąpienie dyrekcyi i przejąwszy na siebie zapłatę 22.000 złr. długów socyety (resztę w kwocie 5000 złr. mieli zapłacić stowarzyszeni), objął przedsiębiorstwo polskiego teatru we Lwowie.

Socyeta artystyczna, mimo wielu błędów, jakich się dopuszczała w ciągu swych rządów, zasługuje poniekąd na usprawiedliwienie. Ludzie bez kapitału i kredytu, nie mający wyobrażenia o administracyi, podjęli się ciężaru, który przewyższał ich słabe siły. Dług, odziedziczony po gospodarce komitetu założycieli, był grzechem niezawinionym, który niweczył najlepsze chęci stowarzyszonych i stał się głównem żródłem niesnasków, które targały łono socyety. Jeźli lekkomyślnymi byli artyści, przejmując na siebie zapłatę długów komitetu, to zarzut lekkomyślności w równym stopniu winien dotknąć także i tych, którzy nie przeszkodzili w porę tym układom, trudnym a raczej niepodobnym do wykonania.

W ostatecznym rezultacie ucierpiał na tem teatr, miotany przez dwa lata ciągłymi przewroty, ucierpiała sztuka, której godność i stanowisko poniewierano i ucierpieli sami stowarzyszeni, zniewoleni do spłaty reszty długów spółki z prywatnych swych zasobów.

Myśl artystycznej socyety na długie lata postradała swa popularność we Lwowie.

## XIII.

Teatr pod dyrekcyą Jana Dobrzańskiego i Jana Tańskiego.

Rok 1875: Stanisław Dobrzański jako artysta i kierownik sceny. — Sezon letni. — Występy Derynżanki w Warszawie. — Przed ślubem. — Przezorna mama. – Opera lwowska w Krakowie. – Balet. – Rok 1876: Przedstawienia popołudniowe. - Przekłady. - Prorok. -Występy Bianki Donadio. - Gabbi i Marco. - Tymczasowy teatr letni. -Występy Modrzejowskiej. – Cykl Fredrowski. – Śmierć Tańskiego. – Emigracya chłopska. – Adolf Walewski. – Aida – Rok 1877: Pierwsza serya pośmiertnych dzieł Fredry: Wielki człowiek do małych interesów, Dwie blizny, Świeczka zgasła. — Straszny dwór. - Lohengrin. - Wycieczka na prowincye i do Krakowa. — Pierwszy konkurs im. A. Fredry: Podwyższenie subwencyi. — Pan Damazy. — Seweryn Zamojski. — Wystepy E. Chiomi — Opera włoska. - Rok 1878: Druga serya dzieł Fredry. - Spudłowali i Maż od biedy. – Uwieńczone na konkursie: Artykuł 264 i Uproszone zaloty. - Farsy: Lolo, Kuglarka. - Łucyan Kwieciński. – Debiut Marczello. – Duch wojewody. – Występy Millera. — Teatr lwowski w warszawskiem Eldorado. — Przedstawienia na działy we Lwowie. – Adolfina Zimajer. – Marya Wisnowska. – Elżbieta Skalska. – Rok 1879: Teatrzyk Rozmaitości. – Ernest Rossi. – Przewaga operetki. – Ustapienie Stanisława Dobrzańskiego. – Apollo Lubicz reżyserem. - Akrobaci. - Zabiegi. - Występy Modrzejowskiej. -Tadeusz Skalski. — Anna Boczkaj — Ryszard Ruszkowski. — Rok 1889: Produkcye Nimfy wodnej Manilli. - Dwie teściowe. - Mindowe, opera Jareckiego. - Wycieczka do Krakowa. - Odwiedziny mcnar sze w teatrze. — Ostatni występ i zgon Stanisława Dobrzańskiego. — Nieudolne kierownictwo sceny. - Dramat jednej nocy A. Urbańskiego. --Rok 1881: Braki repertuaru. — Francuskie tewarzystwo Juliusza Deschamps. -- Ostatnie przedstawienie.

W dniu 5. czerwca 1875 r. przedsiębiorstwo teatru objęli na lat sześć Jan Dobrzański, redaktor "Gazety Naro.

dowej" i Jan Tański, były redaktor "Kaliszanina", niedawno osiadły we Lwowie.

Nikomu wszakże nie było tajnem, iż właściwym dyrektorem był Stanisław Dobrzański, który objął artystyczne kierownictwo sceny, podczas gdy Tański zajął się częścią administracyjną zarządu. Stanisław Dobrzański¹), jako artysta, znanym był pochlebnie lwowskiej publiczności. Wykształcony wszechstronnie, uprawiał na scenie dział wyższej komiki, odznaczając się zarówno wybitną siłą komiczną, jak naturalnością i artystyczną miarą. Gra jego była zawsze najstaranniej obmyślaną, opracowaną we wszystkich szczegółach, nacechowaną wyższym poglądem na sztukę.

Repertuar Dobrzańskiego był bardzo obszerny, gdyż obejmował kreacye z zakresu wyższej komedyi, farsy i operetki; w której artysta z pewnem upodobaniem występował, nadając groteskowym postaciom bohaterów Offenbacha i innych mistrzów podkasanej muzy głębszy, satyryczny podkład. (Menelaj, Indigo, ks. Paweł w Księżnej Gerolstein, Gondremark w Życiu paryskiem).

Oprócz operetki, miał też Dobrzański, wzorem innych komików pewną słabość do tak zwanych czarnych charakterów (Gessler w *Tellu*, Giugurta w *Nienawiści*), gdzie temperament jego flegmatyczny i organ nosowy wprost przeciwne

<sup>1)</sup> Stanisław Dobrzański urodził się dnia 10. marca 1847 roku we Lwowie z ojca Jana, wówczas redaktora Dziennika mód paryskich i z matki Karoliny ze Smochowskich Do szkół uczęszczał we Lwowie, a wydalony z gimnazyum w przededniu wypadków 1863 r., kształcił się samodzielnie pracując równocześnie w redakcyi Gazety Narodowej i uczęszczając na uniwersytet, jako słuchacz nadzwyczajny. W roku 1863., wbrew woli i wiedzy rodziny wstąpił na deski sceniczne w Stanisławowie i odtąd datuje się jego zawód artystyczny na scenach krakowskiej i lwowskiej. Ustąpiwszy ze sceny lwowskiej, w r. 1870, objął dyrekcyę sceny poznańskiej, a następnie z wiosną 1872 roku powrócił w skład tutejszego personalu. Ożenił się we wrześniu 1874 roku z Maryą Kwiecińską. — Obszerny życiorys Stanisława Dobrzańskiego skreślił Aureli Urbański w przedmowie do zbiorowego wydania jego komedyi (Lwów 1886). — Porównaj: Kłosy 1880. Nr. 806. — Gazeta Narodowa 1880. Nr. 265.

wywołały wrażenie. Natomiast gra jego refleksyjna poteżne sprawiała wrażenie, czy to w kreacyach ściśle charakterystycznych, (Mercadet, Jonatan w Nitce jedwabiu, Merson w Pani Caverlet), czy też w rolach charakterystyczno-komicznych, nacechowanych spokojem i powolnością. (Sędzia w Przezornej mamie, Rejent w Panu Damazym, Dawnowski w Mężu od biedy, lub Trabut w Małomieszczanach).

Tvpv zblazowanych światowców (Faitaszko w Złem ziarnie) znalazły w nim równie dobrego wykonawce, jak postacie Fredrowskie (Łatka w Dożywociu, kapelan w Damach i Huzarach, Szambelan w Ciotuni i w Panu Jowialskim, Pan Benet), nie wspominając o całym szeregu świetnych postaci, jakie stwarzał w najbłahszych farsach, (Tricoche i Cacolet, Dwaj słodzieje). Pamiętną w tym dziale ról pozostanie gra Dobrzańskiego w roli Petillona w Lolu. która mogłaby przynieść zaszczyt artyście na pierwszych scenach stołecznych. Inteligencya poteżnie wspierająca tworczość Dobrzańskiego, jako artysty, rozszerzona znajomościa wielu obcych języków, była tem pożądańszą w nim, jako w kierowniku sceny. Jako taki był Dobrzański idealnym dla naszego teatru. Znał scenę jak najdokładniej i miał rzadki dar gromadzenia i najkorzystniejszego użycia zebranych sił artystycznych. Ścisła bezstronność na tem kierownika, niedająca posłuchu zakulisowym stanowisku intrygom, ani ambicyom osobistym, była jedną z najcelniejszych zalet młodego dyrektora. Dla sztuki zdolnym był do największych ofiar i poświęceń nie bacząc, czy takowe ida w parze z korzyścia materyalną. Dobrzański znał teatr, lecz nie znał publiczności, mimo gorzkich doświadczeń zebranych w latach poprzednich.

Okres czasu między rokiem 1875 a wiosną 1879. roku, kiedy w pełni sił pracował Stanisław Dobrzański dla sceny tutejszej, nazwać można śmiało złotą erą w dziejach naszego teatru.

Objawszy dyrekcyę wśród lata, nie mógł Dobrzański na razie i myśleć o jakichkolwiek reformach, a zwłaszcza

o stworzeniu nowego repertuaru, którego potrzeba dawała się najgoręcej uczuwać. Przedstawienia rozpoczęte w dniu 6. czerwca operetką Angot, w której wystąpiła Kwiecińska już jako Dobrzańska, musiano z powodu nadmiernych upałów przerwać z końcem tego miesiąca. W czerwcu przedstawiono z nowości same przekłady, a mianowicie: przez śliczną komedyę Giacosa Partyę szachów (d. 11.) i dramat Augiera Małżeństwo Olimpii (d. 29).

V dniu 1. lipca dramat wyjechał do Stanisławowa, operetka do Czerniowiec. Przez lipiec teatr był zamkniety, z wyjątkiem dwu przedstawień danych w dniu 22. i 23. lipca ku uczczeniu odbywającego się we Lwowie zjazdu przyrodników. Tymczasem Dobrzański pospieszył do Warszawy, celem zaopatrzenia się w nowe utwory oryginalne.

Równocześnie przybyła do syreniego grodu Derynżanka w zamiarze debiutowania na scenie warszawskiej. Rozmaite powody złożyły się nato, że artystka nie mogła wystąpić w żadnej z swych ról popisowych i musiała poprzestać na jedynym występie w fragmencie Fausta (piąty akt). Mimo to, występ Derynianki sprawił w Warszawie senzacyę i uto rował jej drogę na scenę Wielkiego teatru, gdzie też została zaangażowaną w roku następnym¹).

Rozpoczęty w dniu 3. sierpnia, sezon zimowy pod względem doboru repertuaru i starannego wykonania takowego, był świetnym dowodem zapobiegliwości i energii nowej dyrekcyi.

Przedewszystkiem postarała się dyrekcya o ulepszone oświetlenie sceny, które dotychczas bardzo wiele pozostawiało do życzenia i o fachowego dekoracyjnego malarza, którego zaangażowano w osobie Dülla. Jemu to zawdzięcza scena lwowska wiele efektownych płócien.

Personal dramatu pozostał na razie niezmieniony. W skład takowego wchodziły artystki: Aszpergerowa

<sup>1)</sup> Kłosy r. 1875. Nr. 534. — Tygodnik illustrowany r. 1875. Nr. 396.

i Hubertowa<sup>1</sup>), grywające role matek charakterystycznych w komedyi i w dramacie. — Nowakowska i Deryżanka do ról pierwszych amantek w dramacie, w komedyi i w trajedyi.

Ładnowska, Woleńska i Adlerówna, (która przybyła jeszcze w ostatnich miesiacach rządów socjety) do ról salonowych i drugorzędnych w dramacie. Role naiwne i subretki grywała Zimajer, której córeczka, Helena występowała od czasu do czasu w rolach dziecinnych. Pomniejsze role charakterystyczne spoczywały w ręku (termanowej, Linkowskiej i Zalewskiej.

Nowym nabytkiem była panna Dysterlow do ról kokietek; osoba przystojna i smiała, lubo wymowa jej pozostawiała nieco do życzenia.

Person l mezki dramatu składali: Ładnowski (role bohaterskie, amant charakterystyczny w komedyi), Woleński (pierwszy kochanek), Kwieciński (bonvivant i amant liryczny). Komika wyższa i charakterystyczne role znalazły reprezentantów w Dobrzańskim, Fiszerze, Konarskim, Zamojskim i Zboińskim, komika niższa w Linkowskim, Dębickim i Skalskim (który przeważnie grywał role służących) Hubert (role reprezentacyjne), pojawiał się rzadko na scenie. Do ról drugo i trzeciorzędnych byli: Dulemba, Galasiewicz, Wilczyński (Konopka), oraz początkujący: Dworski, Laskowski, Nowicki, Zieliński.

W miejsce Łucyana i Nowakowskiego (role drugich kochanków), którzy ustąpili z początkiem tego sezonu, przybyli Gostyński i Jasiński.

Skład towarzystwa dla dramatu i komedyi był więc, jak widzimy, wcale liczny.

Byli to przeważnie ludzie młodzi, ożywieni prawdziwym zapałem dla sztuki, wierzący na ślepo swemu kierownikowi, który oprócz wielu innych zalet, miał w ich oczach tę ważną zasługę, iż za jego wpływem byt materyalny artystów lwowskich został znacznie polepszony. Gaże przy

<sup>&#</sup>x27;) Hubertowa zmarła d. 23. listopada 1876 r. Teatr polski we Lwowie.

scenie skarbkowskiej rywalizować mogły z gażami rządowych teatrów warszawskich.

W tak pomyślnym składzie rozpoczął się sezon zimowy komedya Lubowskiego Nietoperze (d. 13. sierpnia), po której nastapiły oryginalne komedye: Blizińskiego Przezorna mama (d. 26. sierpnia) i Chleb ludzi bodzie (d. 6. października), Kazimierza Zalewskiego Przed ślubem (d. 24. września) i Z postępem (d. 10. grudnia), wreszcie Checińskiego Krytycy (dnia 8. listopada). Największem powodzeniem z tych utworów cieszyła się wzorowa komedya charakterów Przed ślubem, którą Zalewski, nieznany u nas dotychczas, stanał odrazu na stanowisku pierwszorzędnego pisarza. Staczano o niego walki nawet z prasą warszawską, która z pewnym niedowierzaniem przyjmowała młodego autora1), Nemo propheta in patria - mógł sobie powtórzyć Zalewski, którego utwory na scenie lwowskiej przedstawiane z prawdziwym pietyzmem, torowały mu drogę do zaszczytnego stanowiska w dziejach naszej literatury dramatycznej.

Jakoż do powodzenia *Przed ślubem* przyczyniła się w wysokim stopniu gra znakomita naszych artystów<sup>2</sup>). O powodzeniu tej komedyi, świadczy najlepiej okoliczność, iż w przeciągu roku (po dzień 2. października 1876 r.) grano ją szesnaście razy. Obok komedyi Zalewskiego, największem powodzeniem cieszyła się pierwsza, większa praca sceniczna Blizińskiego *Przezorna mama*<sup>3</sup>), ujmująca oryginalną, swojską formą, (grana dwanaście razy w ciągu roku).

Z dramatów oryginalnych ukazali się na scenie Niewinni Okońskiego (d. 28. października), udramatyzowana

<sup>1)</sup> Gazeta Lwowska r. 1875 Nra 286—2,7; Obszerne rozbiory komedyi podają: Gazeta Narodowa Nr. 23., Ojczyzna Nr. 204., Tydzień Nr. 41.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Obsada ról w "Przed ślubem" była następująca: Drecki (Konarski), Łucka (Aszperger), Helena (Deryng), August Ładnowski), Baltazar (Zboiński), Antoni (Woleński), Klapk ewicz (Zamojski), Muszkat (Kwieciński)

³) Obsada ról w "Przezornej mamie": Sędzia (Dobrzański), Sędzina (Aszperger), Mania (Woleńska). Józef (Woleński), Albin (Kwieciński), Brylański (Zamojski).

teza filozoficzna na temat wolnej woli wobec fatalizmu. Było to dzieło niepospolitej wartości literackiej, nie nadające się wszelako na scenę. Wznowiono również Sąd przysięgłych Korzeniowskiego (d. 15. grudnia).

Obok świetnego w całem tego słowa znaczeniu reper tuaru swojskiego godnie odbijał doborowy repertuar tłómaczony. Złożyły się na takowy: głośna komedya Sardou: Stryj Sam (d. 3. sierpnia), wyborna krotochwila Meilhac i Halevy Przejście Wenery (d. 15. sierpnia), wreszcie dramat ludowy Dwie sieroty (D'Ennery i Cormon, d. 5. października) i przysłowie dramatyczne J. Giacosa Nie łów ryb przed niewodem (d. 15. sierpnia).

Z końcem roku pomnożyła grono lwowskich artystów Marya Chęcińska (córka ś. p. Jana), która po raz pierwszy wystapiła w Folwarku Primerose (d. 6. grudnia). Sympatyczna powierzchowność debiutantki i gra jej pełna uczucia i naturalności zapewniły jej przychylne przyjęcie, na które w zupełności zasłużyła w ciągu krótkiego swego zawodu scenicznego.

Podobnie jak personal dramatu, tak i personal operowy pozostał niezmieniony w swym składzie, który we wrześniu t. r. liczył następujące siły: spiewaczki Kramer, Wajcówne, Szirer, oraz spiewaków: Zakrzewskiego, Mikulskiego, Wojnowskiego (tenorów), Köhlera i Koncewicza (barytonów) i Borkowskiego (basa).

W listopadzie opuściła scenę Kramerówna<sup>1</sup>) — przybyli natomiast Aleksandrowicz, barytonista (w październiku) i basista Guberski (od sierpnia).

W tym składzie rzeczy trudno było myśleć o wystawieniu nowych oper; ograniczono się więc na powtarzaniu starego repertuaru przy współudziałe sił sprowadzonych na gościnne występy. Gościła więc we wrześniu Bogdani - Kleczkowska, przyjmowana bardzo przychylnie w partyach

¹) Kramer pożegnała scenę występem w "Robercie Dyable" (d. 12. listopada) — żegnana bardzo sympatycznie przez publiczność i prasę (Gazeta Narodowa 1875. Nr. 261).

koloraturowych (Cyrulik sewilski, Napój miłośny), natomiast mniej fortunnie wypadły występy Desta-Sadowskiej (we wrześniu) i Albertini-Janiszewskiej (w grudniu). Z początkiem października przybyła dob a spiewaczka dramatyczna Marya Juniewicz, z której współudziałem wystawiono po raz pierwszy Donizettiego Faworytę, (d. 28. października). Juniewicz została stale zaangażowaną

W listopadzie (d. 17.) udała się opera lwowska na dziewięć przedstawień do Krakowa, gdzie znalazła bardzo przychylne przyjęcie. Największem powodzeniem cieszyła się Halka powtarzana trzykrotnie; przedstawiono nadto: Bal maskowy, Faworytę, Fausta, Ernaniego i Roberta Dyabla¹).

Równocześnie przybył do Krakowa na gościnny występ Ładnowski, który odtworzył tytułową rolę w konkursowym dramacie Bełcikowskiego *Mieczysław II*.

Tymczasem do Lwowa zjechał niemiecki przedsiębiorca z dekoracyami, z żywym słoniem i z tekturowymi wężami, w ogóle z całym aparatem scenicznym służącym do przedstawienia widowiska p. t. *Podróż na około świata* (J. Verne i D'Ennery, z muzyką Souppego).

Od dnia 19. listopada po dzień 5. grudnia, a zatem przez ośmnaście wieczorów z rzędu tłumy publiczności cisnęły się do teatru podziwiając bogatą wystawę widowiska, którego dowcipny tekst wybornie zainterpretowali Fiszer i Zboiński.

Operetka, której główne siły stanowiły jak dawniej Dobrzańska i Wajcówna, oraz Dobrzański, Mikulski i Zboiński, wystawiła z początkiem czerwca jednoaktówkę Offenbacha Baron Szomer daje bal (d. 15. sierpnia). Następnie
pomnożyło personal operetkowy zaaangażowanie Micińskiej
(we wrześniu), która i w operze okazała się bardzo pożyteczną akwizycyą. Prócz niej, z sił młodych w chórach wyróżniały się talentem wokalnym Heger (Skalska) i Zion

<sup>1)</sup> Czas r. 1875. Nra. 275. 268 274 274. 280. 282 -3.

(Kasprowiczowa). We wrześniu przedstawiono po raz pierwszy operetkę Lecocqua Girofle-Girofla (d. 29. września), w której tytułowe partye spiewały Dobrzańska i Wajcówna, zaś pod koniec roku (d. 29. grudnia) ukazała się Offenbachowska Pericola z Wajcówną w partyi tytułowej.

Zarażem położyła dyrekcya pierwsze podstawy egzystencyi baletu, sprowadziwszy w sierpniu tancerki Bonn i Maywood, oraz baletnika Rouff. Trójca ta popisywała się poczatkowo w antraktach i w numerach solowych wkładanych w przedstawienia oper i operetek, a następnie wraz z otworzoną przez Maywood szkołą baletową tworzyła zawiązek baletu.

Nowy rok 1876 rozpoczeła dyrekcya od zrealizowania udatnego pod każdym względem pomysłu. Była nim myśl przedstawień popołudniowych, przeznaczonych wyłącznie do wyrobienia sił młodszych z dramatycznego i operowego per-Przedstawienia te odbywały się regularnie co niedziela i święto rozpoczynając się o godzinie czwartej a kończąc o godzinie szóstej popołudniu. Publiczność uczeszczajaca na nie, składała się przeważnie z dziatwy i młodzieży z szkół średnich, z klasy rzemieślniczej, w ogóle z tych warstw ludności, dla których uczesz czanie na przedstawienia wieczorne było utrudnione, bądź wysoką ceną wstępu, bądź też zajeciem zawodowem. Przedstawienia popołudniowe przyniosły teatrowi podwójną korzyść. Z jednej bowiem strony stały sie praktyczna szkoła dla wielu sił młodych, które nie mogły znaleść stosownego pola popisu w przedstawieniach wieczornych, z drugiej zaś oddziałując stosownym repertuarem na szersze koła ludności obojętnej dotychczas dla sceny, zachęcały je tem samem do częstszego odwiedzania teatru. Korzyść więc płynąca z tych przedstawień była zarówno artystyczna, jak i finansowa.

Przedstawienia popołudniowe zainaugurowana zostały w dniu 23. stycznia komedyą Fredry Odludki i poeta i operetką Offenbacha Skrzypce zaczurowane, ciesząc się odrazu licznym współudziałem publiczności i sympatycznem przyjęciem przez prasę. Z sił młodszych brali udział w tych

przedstawieniach oboje Skalscy, którzy niebawem stali ulubieńcami niedzielnej publiczności, Bronikowska. Nowicki. Dworski, oraz świeżo przybyli adepci i adeptki sztuki: Kwiecińska, Pieniążek, Sachorowski, Czarnecki, Urbański, Wysocka i Bielińska.

Repertuar nowości oryginalnych mniej korzystnie był reprezentowany w zimie 1876 roku. Złożyły sie na takowy komedye: Bałuckiego Pozlacuna młodzież (d. 8. stycznia) i Febris aurea Sarneckiego (d. 30. stycznia); oba utwory wcale miern-j wartości. Ratowały sytuacyę przekłady, a mianowicie dramaty. Björsterna dramat Bankructwo (d. 20. stycznia), pierwszy na scenie naszej utwór literatury skandynawskiej, mimo pewnych wad w budowie, zalecał się znakomitą charakterystyką, zacną tendencyą, nowościa i oryginalnościa tematu zaczerpnietego z codziennej prozy życiowej. Wrecz odmiennym był dramat Borniera Córka Rolanda (d. 15. marca), wykwit poezyi odwetu, osnuty na tle le gendy i historyi zamierzchłych wieków średnich, w którym tytaniczne postacie zwodziły turniej rycerski o cnote i poświę-Zestawienie Bankructwa i Córy Rolanda w jednym sezonie było pomysłem bardzo udałym. Natomiast przedstawiony w tym czasie dramat ludowy Claretiego Modnisie za rewolucyi (d. 24. lutego) okazał się nadspodziewanie słabym.

Ważnym wypadkiem tej zimy było również wznowienie trajedyi *Makbet* (d. 15. marca), która mimo pewnych braków w obsadzie, wystudyowana i wystawiona starannie ściągała tłumy do teatru. Z tłómaczeń przedstawiono nadto po raz pierwszy wesołą krotochwilę Leroy *Kuzyn Jakób* (d. 7. lutego) i poważną komedyę Augiera Świetna partya (d. 29. marca).

Opera wystąpiła z *Prorokiem* Mejerbera (d. 24. stycznia), który pod względem obsady partyi i wspaniałości wystawy mógł śmiało iść w porównanie z reprezentacyą tej kompozycyi na pierwszorzędnych scenach. Główne partye spoczywały w ręku Juniewiczowej (Fides), Zakrzewskiego (Jan) i Köhlera (Oberthal). Niemniej senzacyę wywołały w marcu

występy gościnne słynnej spiewaczki koloraturowej Bianki Donadio w Cyruliku, w Marcie, w Lunatyczce i w Dinorse. Zdnmiewająca technika, świeżość głosu, młodość i piękność tej nowej "gwiazdy" czarowały wszystkich. Ku końcowi sezonu zjawiły się wreszcie dwie młode siły mające stanowić odtąd filary tutejszej opery. Były niemi spiewaczka dramatyczna Gabbi, włoszka, i amerykanka Marco (Smith) do partyi koloraturowych. Obie młode, przystojne, a co główniejsza wyposażone świeżym, niezużytym jeszcze głosem i wyborną szkołą, były fenomenalnym nabytkiem dla Lwowa. Marco wystąpiła po raz pierwszy w Rigolecie (d. 24. marca), Gabbi w Trubadurze (d. 1. kwietnia).

Operetka w tym czasie przedstawiła utwór króla walców, Straussa Indigo (d. 21. marca). Przepych w wystawie tej operetki wywołał nagane ze strony prasy. W zakończeniu zimowego sezonu wspomnieć wypadnie o wykonanej w wielkim tygodniu kantacie mitologicznej Milda Stanisława Moniuszki (d. 12. kwietnia). W wykonaniu tego dzieła wzieła udział orkiestra teatralna i uproszeni amatorowie pod dyrekcyą Henryka Jareckiego.

Sezon letni zainaugurowany przedstawieniem dramatu L. Starzeńskiego Czaple pióro (d. 16. kwietnia) trwał po koniec maja w teatrze skarbkowskim wykazując niezwykłe ożywienie, zwłaszcza w dziale komedyi, opery i operetki. W skład personalu dramatycznego przybyła po długiej bardzo przerwie Bieńkowska, znana tutejszej publiczności z czasów dyrekcyi Miłaszewskiego; tymczasem oboje Ładnowscy bawili na występach gościnnych w Poznaniu. Z nowości zasłużyły na wzmiankę komedye: Augiera Pani Caverlet (d. 33. kwietnia), Sardou Nitka jedwabiu (d. 7. maja), oraz farsa Labiche'a Za piękna żona (d. 30 kwietnia).

W operze, pomnożonej zaangażowaniem młodego i zdolnego basisty Tercuziego, gośc ła z powodzeniem śpiewaczka dramatyczna Adelina Paschalis i baryton Souvestre (w kwietniu i w maju), a przy współudziałe sił miejscowych wykonano w dniu 30. maja Belliniego *Purytanów*. Partyę Elwiry śpiewała Marco.

Operetka wystawiła Nowego Orfeusza w piekle, uzupełnionego przez kompozytora w sześciu obrazach (d. 23. maja). Wystawa sztuki, w której brały udział wszystkie siły operetkowe, odznaczała się wielką okazałościa, a jedną z głównych jej attrakcyi stanowiły produkcyc baletu przy współudziałe założonej w lutym t. r. szkoły baletniczej. Obok Maywood i Bonn produkowały się: Borodziej (Michlewiczowa), Czerska, Koźmian i Starska, uczennice szkoły.

Z dni m 1. czerwca przeniesiono widowiska do "tymczasowego teatru letniego"1) pod ogrodem Jezuickim. przerobionego na predce z cyrkowej budy Sidolego, Tymczasem toczyły się rokowania z Wydziałem krajowym i z fundacyą skarbkowską o rekonstrukcyę wnętrza sali teatralnej, do której to pracy zabrano się w lecie następnego roku. Przedstawienia w teatrze letnim rozpoczęto Zabobonem poczem nastapiły z nowości krotochwile: Medor pójdż tu (E. Verecousin; d. 11. czerwca), Urodziny Maciusia (E. Grange; d. 13. czerwca), oraz dramat okolicznościowy Powstanie w Hercogowinie (d. 21. czerwca; według Gondineta napisał A. Urbański, z muzyką Jareckiego). Przedstawienia te urozmaicały produkcye baletu, pomnożonego zaaugażowaniem zręcznego tancerza, Kosińskiego. Z końcem czerwca (d. 26.) zawitała do Lwowa Modrzejowska, która opuściwszy scenę warszawską zamierzyła przenieść się do Stanów Zjednoczonych. Czterokrotny więc występ wielkiej artystk miał tym razem cechę pożegnalną. Ujrzano ją jako Tizbe (Angelo Malipieri) i Marye Stuart (Słowackiego) a nadto jako Beatryx (Wiele halasu o nic) i Zofiie (Niewinni) 2). Równocześnie (d. 30. czerwca) odbył się występ pożegnalny Derynżanki, która jako Małgorzata (w piątym akcie Fausta)

¹) Teatr ten stał w miejscu dzisiejszego gmachu sejmowego i zwał się tymczasowym, gdyż jeszcze w r. 1875 wnieśli Dobrzański i Tański podanie do rady miejskiej o odstąpienie części pojezuickiego ogrodu (między główną aleą a ulicą Kraszewskiego), pod budowę letniego teatru. I tym razem nie przyszło do budowy teatru.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) W sierpniu (d. 20.) roku następnego wystąpiła Modrzejowska po raz pierwszy w San Francisco (w Kalifornji) jako Adryenna Lecouvreur.

pożegnała tutejsza scenę, śpieszac do Warszawy, gdzie zajęła opróżnione po Modrzejowskiej stanowisko.

W połowie lipca wyjechała część towarzystwa dramatycznego do Sambora, gdzie dano trzy przedstawienia (Pani Caverlet, Przed ślubem, Przezorna mama), poczem na wieść o zgonie Aleksandra Fredry nastąpił powrót do Lwowa.

Sędziwy starzec, który od chwili uroczystości wręczenia mu medala nie ukazywał się wcale na widowni publicznej, zgasł cicho, otoczony gronem rodziny, w dniu 15. lipca o godzinie piątej rano.

W dniu jego pogrzebu, w którym brało udział całe miasto (d. 17. lipca), teatr był zamkniety. W dwa dni później odbyło się uroczyste przedstawienie Zemsty, z którego dochód przeznaczyła dyrekcya na fundusz konkursowy imienia Fredry. Przedstawienie poprzedził marsz żałobny Jareckiego, na zakończenie zaś wypowiedziała Nowakowska następujący epilog:

Jan Czarnoleski Polsce potężnej, Świetnej jak Orjon, mądrej i mężnej, Zaśpiewał niegdyś: "Jako kto może, "Niechaj Ojczyźnie służy, pomoże!"

I przyszedł z Litwy Wielki Wajdelota, W żalu synowskim szarpnął niebios wrota: Czemuż się Polski' gwiazda znów nie zapromienia? A wróciwszy zaśpiewał: "Ramię do ramienia!"

Więc służono Ojczyżnie; pod jej święte znamię W dobach trwogi stawało do ramienia ramię — Wróg się pienił, świat klaskał... Ale łaska Boska Nie pobłogosławiłać, córo Zygmuntowska!

Zjawił się znachor aź z Rusi Czerwonej, I z za przeznaczeń dziejowych zasłony Wyniósł zaklęcie czarodziejskie: "Zgoda!" "Niechaj ku zgodzie każdy rękę poda!"

I brzmi rozgłośnie tego hasła echo Po zamkach, miastach i pod wiejską strzechą, Klaszczą słuchaczów dłonie – ale w czynie Stary grzech polski jak płynął, tak płynie!

Więc też Papkin się rozparł o dwa oceany, Cześnik z Rejentem wspólnie zakuci w kajdany, Ku dzom krwawej rozpaczy biorą siebie Młodzi — I wielka z drobnych waśni niewola się rodzi!

Leez pierzehną kiedyś zgubne zawiści Jak Fenix Polska powstanie młoda Wieszcza słowo prorocze się ziści: "Zgoda — zgoda, a Bóg rękę poda!"

Teatr, mimo letniej pory był przepełniony, dochód na fundusz konkursowy wyniósł 730 złr. Po Zemście nastapił cykl utworów Fredrowskich, z których po koniec letniego sezonu ukazały się: Śluby panieńskie, Damy i huzary, Pan Jowialski, Dożywocie, Ciotunia, Geldhab, Cudzoziemczyzna, Przyjaciele, Nikt mię nie zna i Zrzędność i przekora.

W przededniu śmierci Fredry (d. 14. lipca), zmarł nagle Jan Tański, współdyrektor teatru lwowskiego, którego jedynym przedsiębiorcą pozostał obecnie Jan Dobrzański. Z reszty nowości letniego repertuaru wypada zanotować farsę Gondineta Gavaut Minard i Spółka (d. 26. lipca), oraz balet Magnetyzer swatem, układu A. Maywood, z muzyką Panitca (d. 16. lipca) Opera, mimo niedogodnego pomieszczenia w prowizorycznym teatrze przedstawiła kompozycyę Verdiego Foscari (d. 3. sierpnia) i wznowiła Hrabinę (d. 17. marca), w której tytułową partyę spiewała Marco po włosku. W partyi Broni debiutowała mniej szczęśliwie Makowska. Wspomnieć również wypada o jedynym występie gościnnym w tym czasie Cezarego (barytona) i Poghliagi (sopranistki), artystów opery stambulskiej (w Balu maskowym d. 5. sierpnia).

W dziale operetki, prócz debiutu Tańskiej (w *Indigo*, w partyi Fantaski d. 11. lipca), zaangażowanej następnie na stałe, na wzmiankę zasługuje przedstawienie *Noclegu* 

w Apeninach (d. 27. sierpnia), z muzyką Jareckiego<sup>1</sup>). Z końcem letniego sezonu przybyli również do składu personalu dramatycznego: rutynowana artystka do ról konwersacyjnych Julia Maj i mierny aktor Liedtke — opuścili natomiast scenę: Köhler, Jasiński i Gostyński.

Rozpoczęty w dniu 1. września Mazepą sezon zimowy, zaznaczyła dyrekcya szczególną tendencyą podniesienia opery, kładąc w dramatycznym dziale szczególniejszy nacisk na utwory ludowe i na komedyę. Wyrazem tej dążności były effektowne dramaty ludowe Żyd polski (d. 10. września, Erckmann-Cnatriana) Szpieg królewski (d. 8. października) Bluma, Bałuckiego dramat mieszczański Rodzina Dylskich (przerobiony z własnej powieści p. t. Byle wyżej; 3. listopada), wreszcie Emigracya chłopska (d. 24. listopada), obraz dramatyczny Anczyca z muzyką Słomkowskiego. Mimo tendencyi nadającej jej cechę okolicznościową, Emigracya chłopska słusznie zalicza się do najdoskonalszych utworów naszej literatury ludowej.

Anczyc znał lud, złe jego i dobre strony i dlatego jego utwory ludowe drgają szczerem życiem, są żywem obrazem pragnień i namiętności nurtujących w niższych warstwach naszego społeczeństwa. Do powodzenia *Emigracyi chłopskiej* na scenie tutejszej przyczyniło się niepomiernie wyborne jej wykonanie<sup>1</sup>).

Natomiast dramat Sardou *Nienawiść* (d. 15. listopada) upadł dla niewłaściwej obsady ról.

Z komedyi ukazały się w tym czasie: Zalewskiego Złe ziarno (d. 27. września), Balzaka Mercadet (d. 22.

¹) Już w r. 1845 pojawiła się w Medyolanie partytura z tekstem włoskim "Noclegu w Apeninach", kompozycyi Stanisława Mireckiego. W wykonaniu kompozycyi Jareckiego obsada partyi była następująca: Anzelmo (Koncewicz), Antonio (Mikulski), Lizetta (Szirer), Fabricio (Zboiński), Rozyna (Skalska), Bombalo (Dobrzański).

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Obsada główniejszych ról w "Emigracyi chłopskiej" była następująca: Matus (Zboiński), Matusowa (German), Baśka (Zimajer), Bartek (Zamcjski), Wojtek (Kwieciński), Kaśka (Linkowska), Szultze (Dobrzański), Mendel (Fiszer), Lajbuś (Skalski).

października), i Kneisla Córa piekła (d. 29. pażdziernika), Starosta (d. 1. grudnia), fatalnie zlokalizowany z francuskiego, Labiche'a Polowanie na zieciów (d. 10. grudnia), tudzież oryginalny w swoim rodzaju figiel sceniczny Fiszera p, t. Kri-kri (d. 25. września). Z debiutów mniej pomyślnymi były występy komika Puchniewskiego (we wrześniu), korzystnym natomiast nabytkiem był powrót na scene Walewskiego, który po trzyletniej przerwie, wystąpił jako Franio w Przed śniadaniem (d. 24. września). Młody ten intelligentny artysta talentem i praca wybijał się bardzo szybko, zwracając na siebie uwagę publiczności i prasy. Dzięki swej młodziutkiej powierzchowności artysta zaczał karjere sceniczną od ról grywanych poprzednio przez kobiety (Cherubin w Weselu Figara, Kamilek w Emancypowanych) i młodych chłopaków. Przez długie lata walczył on z wymową i z rolami amantów, którzy się kochaja za drzwiami. Zapał i uczucie, jakiemi wyposażał swe marne kreacye, zdradzały, że gdyby posiadał odpowiednie warunki co do wzrostu i głosu, przedstawiałby wówczas świetny materyał na bohatera. Braki te wynagrodziła mu sowicie natura dając mu bogaty talent charakterystyczny, który objawiał w rolkach charakterystycznych młokosów (Edgar w Kuglarce, Urban w Safandułach, Józio w Damie treflowej). Później poczęto mu powierzać role wiekszej wagi, zarówno charakterystyczne, jak i charakterystyczno-komiczne, w których w całej pełni twórczość talentu artysty, wspierana niepospolitą werwą i życiem, cechującem jego grę. Role biedaków, nieszcześliwych a śmiesznych, budzących zarazem śmiech i współczucie, stały się głównem polem popisu Walewskiego którego kreacye przypominały mimowoli bohatera Daudetowskiej powieści "Ten mały '.

Opera wystąpiła w październiku (d. 26.) z Aidą Verdiego, wystudyowaną z całą możliwą starannością. Wystawa opery przewyższyła wszystko, cokolwiek Lwów dotychczas miał sposobność oglądać.

Dekoracye i kostyumy uderzały ścisłością historyczną, bogactwem i malowniczością. Pochody wypadły imponująco,

gdyż obszerna scena skarbkowska była zalaną mnóstwem statystów, przedstawiających kapłanów, wojsko i lud.

Aida w przeciągu roku doczekała się trzydziestu czterech przedstawień. W miejsce Köhlera, który poróżniony z dyrekcyą opuścił scenę, zaangażowano młodego barytonistę Verdiego, zaś w październiku przybył tenor Raverta. Opera Donizettiego Marya de Rohan (d. 30. listopada), nie cieszyła się dłuższem powodzeniem.

Wobec ożywionego ruchu operowego operetkę usunięto na drugi plan. Debiutowała w niej z powodzeniem Wierzbicka (we wrześniu); z nowości w tym dziale przedstawiono Kreolkę Offenbacha (d. 30 września), w której partyę Dory śpiewała Zimajer.

Rok 1877. zaznaczył się przedstawieniem pierwszej seryi pośmiertnych komedyi Aleksandra Fredry, budzących ogólne zainteresowanie w szerokich kołach naszego miasta Po koniec zimowego sezonu ukazały się z dzieł Fredrowskich komedye: Wielki człowiek do małych interesów (d. 11. stycznia), Dwie blizny (d. 7. lutego), Z jakim się wdajese takim się stajesz (d. 14. lutego), Świeczka zgasła (d. 14. lutego) i Rewolwer (d. 26. lutego¹). Z tej liczby Wielk człowiek, znakomita komedya charakterów i jednoaktowe komedye: Dwie blizny i Świeczka zgasła stale się utrzymały w repertuarzu. Obsada ról i wykonanie Fredrowskich utworów odznaczały się prawdziwym pietyzmem²). Prócz dzieł pośmiertnych ojca naszej komedyi ukazały się w tym sezonie

Ocenę tych utworów podają: Tydzień 1877 Nr. 20. 26.. — Ruch literacki 1877. Nr. 4. 8. 9. — Dziennik polski 1877. Nr. 10. 32. 37. 48. 57. — Obsze ny rozbiór wszystkich utworów pośmiertnych podaje St. Tarnowski. Przegląd polski. (Kraków 1877.) t. IV. str. 161. i r. 1878. t. IV. str. 15.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) W "Wielkim człowieku" obsada głównych ról była następująca: Jenialkiewicz (Flszer), Matylda (Zimajer), Karol (Kwieciński), Dolski (Dobrzański), Antoni (Zamojski), Telembecki (Linkowski), Ignacy (Zboiński) — W "Dwóch bliznach" brali udział: Aszperger (Kasztelanowa), Ładnowski (Alfred), Kwieciński (Barski), German (Figaszewska). W komedyjce "Świeczka zgasła" koncertowo grali Nowakowska i Kwieciński.

komedye: Dwie miary, Mellerowej (d. 31. stycznia), W Krynicy A. Wilczyńskiego (d. 21. marca), Bałuckiego Komedya z oświatą (d. 23. marca) i Baronowa Alina Łączyńskiego (d. 26. marca) — wszystko utwory bardzo miernej wartości. Korzystniejszym nabytkiem dla repertuaru były krotochwile: Kalosze J. A. Fredry (d. 19. marca) i Łączyńskiego Za panią matką idzie pacierz gładko (d. 21. marca), natomiast tłómaczona z niemieckiego farsa Morderstwo na Zarwanicy (d. 25. marca) winna była pozostać w tece tłómacza.

Wobec oryginalnego w zupełności repertuaru komedyi dramat był reprezentowany przez przekłady, a mianowicie przez udatny dramat mieszczański Fromont junior i Rissler senior Daudeta i Belota (d. 23. stycznia) i przez osnuty na tle rosyjskich stosunków utwór Dumasa i Piotra Newskiego p. t. Daniszewy (d. 7. marca). Wznowiono także trajedyę Chadźkiewicza Haman z Ładnowskim w tytułowej roli.

W działalności opery najważniejszym w tym czasie wypadkiem było pierwsze przedstawienie Strasznego dworu Moniuszki (d 18. stycznia), tej kompozycyi, o której słusznie się ktoś wyraził, że słucha się jej sercem, nie uchem-Okazała wystawa tworzyła godne ramy tego dzieła na naszej scenie.

Tenorową partyę Stefana odtworzył umyślnie w tym celu sprowadzony z Warszawy Cieślewski; Gabbi (Hanna) i Tercuzzi (Zbigniew) śpiewali swe partye po polsku, czem zyskali wielką sympatyę publiczności¹). Aida i Straszny dwór wypełniały przez tę zimę cały repertuar operowy.

Wznowiono nadto Kurpińskiego Zamek na Czorsztynie ze współudziałem Cieślewskiego (Bojomir). Prócz występów gościnnych Cieślewskiego (w styczniu i w lutym) zanotować wypadnie pomyślny debiut Rudeckiej (dawniejszej chórzystki Leszczewskiej), która wystąpiła jako Amneris w Aidzie (d. 16. stycznia). Rudecka została stale zaangażowaną.

¹) Obsada innych partyi w "Strasznym dworze" była następująca: Cześnik (Koncewicz), Jadwiga (Tańska), Damazy (Mikulski), Cześnikowa (Wajcówna), Maciej (Zboiński), Skołuba (Borkowski), Marta (Szirer).

Wesołe tony operetki zamilkły zupełnie w tym czasie z wyjatkiem dwukrotnego debiutu Aleksandry Lüde w *Pięknej Helenie* (d. 17. i 19. lutego), który, mimo braku wokalnych zasobów debiutantki, ściągał do teatru tłumy. Balet przypomniał się wykonaniem *Wesela w Ojcowie* (d. 31. stycznia).

W Wielkim tygodniu wykonano dwukrotnie baladę Słowackiego Hugo z muzyką Jareckiego (d. 27. i 28. marca).

Sezon letni trwał tylko do dwunastego czerwca i pod względem materyalnym był wielce niepomyślnym dla dyrekcyi.

Z nowości w tym czasie przedstawiono komedyo-dramat Starzeńskiego Czarodziejka (d. 10. maja), oraz dramaty Sardou Ferrèo? (d. 4. kwietnia) i Palmyrona W drugiem pokoleniu (d. 27. kwietnia). W ostatnich dniach maja przybył Rychter na gościnne występy i przy tej sposobności wystawiono z jego współudziałem trajedyę Tołstoja Śmierć Iwana groźnego (d. 1. czerwca).

Miary niepowodzenia dopełniło fiasco, jakie zrobiła wystawiona z wielkim przepychem opera Wagnerowska *Lohen grin* (d. 21. kwietnia), która już na drugiem z rzędu przedstawieniu odspiewana została przed pustym amfiteatrem.

Ratowano się operetką, która powtarzała dawny repertuar po cenach zniżonych wstępu. Po Wajcównej, która ustąpiła z początkiem tego sezonu, główne partycheroin operetkowych przeszły w ręce Skalskiej, która z powodzeniem wywiązywała się ze swego zadania.

W dniu 22. czerwca odbyło się ostatnie przedstawienie dramatu, podczas gdy opera już w dniu 10. maja opuściła Lwów udając się do Tarnowa. Rozpoczęła się więc wędrówka letnia na prowincyi — smutna konieczność dla każdoczesnej dyrekcyi. Od połowy czerwca gościło lwowskie towarzystwo dramatyczne w Stanisławowie aż po dzień 12. lipca. Następnie udało się do Sambora, a z końcem lipca do Drohobycza, Truskawca i Stryja. Tymczasem opera bawiła do końca maja w Tarnowie, zkąd z początkiem czerwca przybyła do Krakowa. Nadmierne upały a przytem niedyzpozycya Gabbi i wyjazd Marco na urlop sprawiły,

iż po wystawieniu Aidy i Straszneyo dworu, które wywołały wielkie wrażenie, należało pomyśleć o rychłym odwrocie. Jakoż w połowie czerwca opuszczono Kraków i po kilkodniowym wypoczynku we Lwowie, wyruszyła opera na wschodnie kresy Galicyi, do Brodów i do Tarnopola. Przedstawienia opery i operetek cieszyły się w Tarnopolu nadzwyczajnem powodzeniem, które w części przynajmniej zrównoważyło straty poniesione podczas letniej wędrówki.

Jeszcze przed wyjazdem na prowincyę (z początkiem czerwca) rozpisała dyrekcya konkurs lwowski imienia hr. Aleksandra Fredry, na który przeznaczyła dwie nagrody. Pierwszą (w kwocie 600 złr.) otrzymać miała najlepsza komedya wypełniająca cały wieczór, drugą (w kwocie 300 złr.) najlepsza po niej komedya bez oznaczenia liczby aktów. Przy konkursie tym miały fungować dwie komisye. Pierwsza złożona z dziennikarzy i z artystów, miała się zająć odczytaniem nadesłanych utworów i poleceniem takowych do grania. Druga, złożona z członków komisyi artystycznej z przybraniem J. A. Fredry i Jana Dobrzańskiego miała wydać orzeczenie, której z sztuk przedstawionych przypadnie nagroda. Termin nadsyłania prac oznaczono na dzień 1. marca, zaś ogłoszenia rezultatu konkursu na dzień 1. czerwca 1878 r.

Tymczasem w teatrze skarbkowskim odbywała się rekonstrukcya wnętrza sali teatralnej, dokonana wspólnym kosztem kraju, miasta i fundacyi. Rekonstrukcya ta kosztowała blizko 13.000 złr. Zniesiono przy tej sposobności parter przeznaczony dla stojących i cały dół zajęły krzesła podzielone na trzy kategorye. (Fotele, krzesła pierwszoi drugorzędne).

Zarazem oprócz odświeżenia obić w amfiteatrze, ulepszono oświetlenie sceny.

Wobec otwarcia wystawy krajowej i posiedzeń Sejmu otwarto już w dniu 24. sierpnia sezon zimowy przedstawieniem na dochód funduszu konkursowego imienia Aleksandra Fredry. Odegrano komedyę Damy i huzary i wyjątek z Konfederatów Barskich (akt II).

U Sejmu dopraszała się dyrekcya podwyższenia subwencyi. W dniu 29. sierpnia przyszedł na porządek dzienny wniosek komisyi budżetowej, która przedstawiła projekt podwyżki subwencyi do wysokości cyfry 15.800 złr. rocznie (a zatem o 3.800 złr. więcej niż dotychczas). Mimo oporu posłów ruskich, wniosek ten uchwalono. Doliczywazy subwencyę stanową, zasiłek roczny dla lwowskiego teatru wynosił odtad 20.000 złr. w. a.

Pierwszą nowością, jaka ukazała się w sezonie zimowym, był dramat Zalewskiego Marco Foscarini z muzyką Munheimera (d. 7. września), który zawiódł zarówno oczekiwania publiczności, która szczelnie zapełniła salę teatralną. i nadzieje dyrekcyi — nieszczędzącej kosztów na okazałą wystawę sztuki. Marco Foscarini nie był ani dramatem, ani też utworem scenicznym, lecz raczej opowieścią podzieloną na sceny. Krytyka zarzuciła temu utworowi brak idei, poezyi i formy estetycznej — słowem Zalewski w pierwszem swem wystapieniu na polu dramatu poniósł stanowczą klęskę. Tem znaczniejszym był tryumf Blizińskiego, którego Pan Damasy ukazał się na scenie dnia 14. września.

Od czasu Fredrowskiej Zemsty nie pamiętano podobnego entuzyazmu w lwowskim teatrze. Na trzech pierwszych przedstawieniach teatr był przepełniony po brzegi, orkiestra wyprzatniona; autora wywoływano nieskończona ilość razy. Jakoż utwór Blizińskiego zasługiwał w zupełności na tak pochlebne przyjęcie, jako znakomita komedya charakterów. dowodząca głęboliej znajomości naszego społeczeństwa i osnuta na niezużytym dotychczas motywie - dobrej wiary, reprezentowanej przez Damazego i Tykalska. Pan Damasy godnym był nadto stanąć obok Fredrowskiej Zemsty choćby dlatego, iż podobnie jak Fredro wskrzesił przed oczyma swych słuchaczów postać zamaszystą ostatniego kontuszowca, tak Bliziński skrystalizował w Damazym pojęcie rubasznego, krzykliwego, lecz serdecznego szlaguna. Szlagun to epigon kontuszowca, który oddawna legł pod cichą mogiłą. autora święcił też tryumfy wykonawca jego pomysłu, idealny przedstawiciel Damazego, Seweryn Zamojski.

Teatr polski we Lwowie.

Jak wspomnieliśmy poprzednio, artysta ten grywający ongi z powodzeniem role parobczaków, przybył przed trzema laty napowrót do sceny skarbkowskiej. Zrazu grywał role komiczne w operetkach (świetny Kalchas w Pięknej Helenie), lecz już sama indywidualność artysty, który był uosobionym typem hreczkosieja, humor jego naturalny, serdeczny i niespożyta werwa, zwróciły nań uwagę tak bystrego kierownika sceny, jakim był Stanisław Dobrzański. Używany w dramacie za rządów socjety, spełniał swe zadanie jak każdy rutynowany artysta.

Dopiero Dobrzański potrafił zużytkować talent Zamojskiego we właściwej sferze. Świetny Ignacy w Kawalerze marcowym okazał się równie dobrym majorem w Damach i huzarach, niezrównanym Lageną w Dożywociu, Radostem Cudzoziemczyżnie, lub Smakoszem w Przyjaciołach. Z drugorzędnej postaci Klapkiewicza w Przed ślubem, artysta zrobił kreacyę tak skończoną, iż w pamięci Lwowian postać ta żyje po dziś dzień. W Panu Damasym talent Zamojskiego znalazł swój wyraz ostateczny — artysta był samym soba i był wybornym. Wystepując w farsie francuskiej, cieszył się Zamojski niemniej powodzeniem, zawdzięczając takowe przeważnie wrodzonej sile komicznej, gdyż twórczym nie był. Z zakresu ról ludowych, które grywał z szczególnem zacieciem, dość bedzie wspomnieć jego Bartka Kozice w Emigracyi, który uderzał taka prawda schwytana na gorącym uczynku, iż na widzu najmniej wrażliwym musiał pozostawić niezatarte niczem wrażenie.

Wracając do utworu Blizińskiego, Pan Damazy¹) powtórzony dziesięciokrotnie w ciągu pierwszego miesiąca, cieszył się wyjątkowem powodzeniem, którem nie mogła się poszczycić reszta prac oryginalnych przedstawionych w tym czasie. Smutny ten los dotknął tak utwory pośmiertne Fredry:

¹) Obsada reszty ról w "Panu Damazym" była następująca: Helenka (Zimajer), Żegocina (Aszperger), Seweryn (Ładnowski), Antoni (Pieniążek), Tykalska (German), Mańka (Ładnowska), Rejent (Dobrzański), Gucio (Kwieciński).

Wychowanka (d. 15. października), Nie mogę się ożenić (d. 12. listopada), Godsien litości (d. 15. grudnia), jak i komedyę Zacharjasiewicza Oboje (d. 7. listopada), oraz dramat Fiszera Tea (d. 19. listopada). Wszystkie te sztuki upadły zaraz po pierwszych przedstawieniach z wyjatkiem wesołej krotochwili Bałuckiego Teatr amatorski (d. 8. marca).

Względnem powodzeniem cieszyły się również: dramat Sardou *Dora* (d. 10. września), i szekspirowska komedya *Poskromienie złośnicy* (d. 16. grudnia).

W składzie personalu dramatycznego zaszły w tym czasie pewne zmiany spowodowane ustąpieniem Woleńskich, którzy przenieśli się we wrześniu do Warszawy, a następnie do Poznania. W miejsce ich zaangażowano Terenkoczych. Przybyła równie Leontyna Parznicka, inteligentna i rutynowana artystka do ról salonowych i heroin salonowego dramatu (w październiku) i początkujący artysta scen prowincyonalnych Apollo Lubicz. Lubicz wystąpił po raz pierwszy w rólce Alfreda we Wdówce (d. 26. listopada); zarzucono mu niejasną wymowę i brak obycia się ze sceną. Parznicka i Lubicz weszli w skład personalu lwowskiego.

Podobnież zmianom uległ skład personalu operowego, w którym po raz pierwszy poczęto doświadczać niebezpiecznego eksperymentu angażowania spiewaków za pośrednictwem ajencyi. W miejsce sił ubyłych: Raverty, Tercuzziego i Verdiego, sprowadzono koloraturową spiewaczkę Batorelli, tenora Bonacich, spiewaka bez głosu i repertuaru, oraz tremolującego basa Sprague, których zastąpiono następnie nie o wiele lepszemi siłami w osobie Valchierego i Bergamaschiego. Względnie najlepszym z sił nowo pozyskanych był basista Saccardi. Pożądańszym nabytkiem był powrót na scenę Köhlera (w październiku). Jedynem urozmaiceniem monotonnego repertuaru operowego, były występy gościnne Olgi Strańskiej (Reneè) w listopadzie i Emilii Chiomi, primadonny z londyńskiego Her Majesty's (w grudniu).

Niepowodzenie towarzyszące teatrowi w ciągu całego roku, z wyjątkiem czasu trwania wystawy, prześladowało scenę lwowską i w roku 1878. Jedną z głównych przyczyn takowego była drożyzna i zupełny zastój interesów ekonomicznych kraju. Publiczność nie stroniła bynajmniej od teatru, owszem spieszyła doń bardzo chętnie, ilekroć ceny wstępu były zniżone. Fakt ten wskazywał wprawdzie, że ceny wstępu były za wysokie w stosunku do zamożności publiczności. Trudno było wszakże żądać od dyrekcyi zniżenia ceny wstępu, gdy gaża miesięczna dramatu i opery wynosiła do 8.000 złr., nie licząc wydatków bieżących (wystawy, światła i t. d).

Repertuar pod względem nowości nie pozostawiał w żadnym dziale nic do życzenia. Podobnie jak w latach poprzednich, główny nacisk położono w repertuarzu dramatycznym na komedye oryginalna Dział ten reprezentowały dwa jednoaktowe utwory ze spuścizny literackiej A. Fredry p. t. Teras i Jestem sabójca (d. 9. stycznia), oraz świetne w swoim rodzaju jednoaktówki Zalewskiego Spudłowali (d. 17. lutego<sup>1</sup>) i Blizińskiego Maż od biedy<sup>2</sup>) (d. 22. marca), które odegrane koncertowo, zapewniły sobie na długie lata miejsce w repertuarzu naszej sceny. Sewera Pojedynek szlachetnych (d. 22. lutego), który tyle wrzawy i sprzecznych sądów wywoływał na konkursie warszawskim, nie zdołał i u nas uzyskać prawa obywatelstwa na scenie, mimo niepospolitej swej wartości literackiej i starannego wykonania artystycznego, Pożadanym wreszcie nabytkiem były dwie komedye konkursowe, przedstawione przez komisyę czytająca do grania. Były niemi Artykuł 264. (d. 4. marca) i Uproszone zaloty (d. 22. marca), trzyaktowa komedya wierszem, forma i układem dziwnie przypominająca komedye Fredry (ojca). Dramat oryginalny był zastąpiony przez udatny dramacik Sewera Dwie (d 27. lutego) i historyczny

¹) Obsada ról w "Spudłowali" była następująca; Van der Knak Linkowski), Margot (Kwiecińska), Henryk (Kwieciński), Diego (Zboiński) Gibier (Fiszer), Van der Traboen (Zamojski).

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Główne role w "Mężu od biedy" spoczywały w ręku Kwiecińskiego (Szymelski) Terenkoczowej (Ludwika), Dobrzańskiego (Dawnowski), German (Dawnowska), Zimajer (Kasia) i Lubicza (Mieczysław).

utwór L. Starzeńskiego Krwawe piętno (d. 15. marca), mający też same zalety i wady co poprzednie prace tego autora.

Z przekładów zasługują przedewszystkiem na wzmiankę dramaty: Willbrandta Arya i Messalina (d. 16. stycznia), przedstawiająca w realistycznem świetle wewnętrzny przełom dziejowy Romy, tendencyjny utwór Augiera i Saudeau Jan de Thomeray (d. 30. stycznia), w końcu sztuka ludowa Philipsa Nelly Armroyd (d. 7. lutego). Z komedyi tłómaczonych odegrano wesołą krotochwilę Willbrandta Malarze (d. 13. lutego), salonową bluetkę Pailerona Inny zamiar (d. 27. lutego), wreszcie farsy Kuglarka (d. 1. marca; Meilhac i Helevy) i Lolo (d. 1. kwietnia; Hennequin i Najac).

Przedstawienie Kuglarki i Lola stanowi pod pewnym względem punkt zwrotny w poważnym i doborowym dotychczas repertuarzu sceny lwowskiej. Oba te utwory, acz w gruncie rzeczy nie grzeszące wielce przeciwko moralności, dały początek przedstawieniom fars tłustych, naszpikowanych dwuznacznikami i sytuacyami drastycznemi, któremi wobec ciągłego niepowodzenia zamierzano ściągnąć mniej wybredną publiczność do teatru.

Ze smutkiem musimy wyznać, że eksperyment ten powiódł się dzięki reklamie organu teatralnego, a co gorsza, sam kierownik artystyczny nie zawahał się wystąpić w jego obronie<sup>1</sup>).

Usprawiedliwiały poniekąd dyrekcyę względy kasowe. Rola Lola była popisowa dla Kwiecińskiego.

Kwieciński, uczeń ś. p. Chęcińskiego i artysta scen warszawskich, prócz krótkiego pobytu w teatrze tutejszym za czasów Miłaszewskiego, pracował w nim stale od roku 1872. Działalność artysty obejmowała zrazu wydział ról ściśle lirycznych (Edwin w Odludkach i poecie, Filon w Balladynie, Nick w Maryi Stuart, Mazepa), któremi zapisał ię chlubnię w pamięci lwowskiej publiczności. Obdarzony

<sup>1)</sup> Gazeta Narodowa r. 1878. Nr. 75. 201.

niewielkim, lecz przyjemnym głosem tenorowym występował w razie potrzeby w operetce (Gerolstein, Życie paryskie, Sinobrody) i z powodzeniem grywał w sztukach ludowych, że wspomniemy tylko jego kreacyę Wojtka w Emigracyi. Świetna deklamacya, delikatna dykcya, zapał naturalny w połączeniu z ujmującą powierzchownością i ułożeniem pełnem dystynkcyi, złożyły się świetnie w jego osobie na całość reprezentującą kochanka salonowego. Liczne jego kreacye w tym dziale reprezentują cały niemal repertuar komedyi i dramatu salonowego począwszy od r. 1872, a farsa francuska wprowadzona w tym czasie na scenę znalazła w nim wytwornego wykonawcę.

Równocześnie kilka ról z odcieniem charakterystycznem (Muszkat w Przed ślubem, Szymelski w Mężu od biedy), odegranych koncertowo przez artystę stanowiły pomyślną zapowiedź dla dalszej jego działalności, kiedy to z biegiem czasu objął wydział ról salonowych, komiczno-charakterystycznych.

Oprócz nowości repertuaru, wypadnie jeszcze zanotować jedyny w tym sezonie występ gościnny artystki sceny krakowskiej Marczello, która wystąpiła w dniu 14. stycznia jako księżniczka Lidya w Danissewach. Zgrabna postawa, twarz wyrazista, głos dźwięczny o skali nader obszernej i poprawna dykcya, przemawiały na korzyść młodej artystki. Natomiast zarzucono grze jej brak elegancyi, szkicowe traktowanie roli, nieopracowanie szczegółów i t. d. i t. d. Marczello po jedynym tym występie opuściła scenę skarbkowską. Dziś zajmuje artystka pierwszorzędne stanowisko w warszawskim teatrze.

Sezon operowy, mimo dość niefortunnych początków w jesieni, rozwinął się bardzo korzystnie w ciągu zimy. Ukazały się z nowości: *Don Karlos* Verdiego (d. 8. stycznia) i komiczne opery: Poniatowskiego *Don Desiderio* (d. 12. lutego), oraz Grossmana *Duch wojewody* (d. 22. stycznia), który po sześciokrotnem z rzędu przedstawieniu nie ukazał

się więcej w repertuarzu<sup>1</sup>). Najwięcej wszakże obudziło interesu wykonanie *Dziadów*, (cz. II.), tej perły Moniuszkowskich kompozycyi, tym razem w formie scenicznej, wyposażonej w okazałą wystawę (d. 14. marca<sup>2</sup>).

Do urozmaicenia repertuaru przyczyniły się również występy gościnne Olgi Reneė (w styczniu), Berty Ehn i Maryi Mantilla (w marcu). Największem powodzeniem, mimo podwyższonych cen wstępu, cieszyły się występy Ehn z nadwornej opery wiedeńskiej.

Pierwszą nowością krótkiego w tym roku sezonu letniego, była trzecia z rzędu komedya konkursowa p. t. Szczęście Walusia (d. 21 września). W dniu 19. maja nastąpiło rozstrzygnienie konkursu. Afisze rozlepione oznajmiły, że z liczby trzech konkursowych komedyi, przedstawione zostaną dwie, uwieńczone nagrodą. Jakoż przedstawiono Artykuł 264. uwieńczony pierwszą nagrodą (600 złr.) i Uproszone zaloty, które otrzymały drugą nagrodę (300 złr.). Autorem pierwszej komedyi był Kazimierz Zalewski, drugiej Kajetan Kraszewski. Nazwiska ich wygłoszono ze sceny przy odgłosie fanfary³). Z reszty sztuk przedstawianych w tym sezonie, zasługują na wymienienie: oryginalny dramat Mellerowej W Alpach (d. 10. maja), oraz przekłady: Sylwia, trajedya Mosenthala (d. 17. maja) i krotochwila Rosena Anioł opiekuńczy (d. 3. maja).



¹) Obsada partyi w "Duchu wojewody" była następująca; Fekety (Koncewicz), Radczyni (Dobrzań ka), Helenka (Skalska), Prezydent (Terenkoczy), Leon (Zakrzewski), Doktor (Skalski), Dokupil (Zboiński).

²) We Lwowie "Dziady" wykonano po raz pierwszy dnia 1. kwietnia 1874. roku na estradzie koncertowej. W wykonaniu brali udział: Dowiakowska, Köhler i Woleński (deklamacya). Obsada partyi w scenicznem wykonaniu Dziadów była następująca: Köhler (guślarz), Koncewicz (starzec), Gabbi (głos dziecka), Zakrzewski (dziedzic), Skalska (dziewczyna). W części deklamacyjnej występowali: Aszpergerowa, Kwieciński i Walewski.

<sup>3)</sup> Ogółem nadesłano na konkurs 35 utworów. W skład komisyi czytającej, prócz J. Tretiaka, ś. p. Spausty i B. Czerwieńskiego, wchodzili z artystów: Dobrzański, Ładnowski i Fiszer.

Z końcem kwietnia zjechała do Lwowa na szereg gościnnych występów Derynżanka.

Występy jej, muiej fortunne w Romeo i Julii i w Intrydze i miłości, cieszyły się zasłużonem uznaniem w Sylwii. w Deborze, w W Alpach i w Ostrożnie z ogniem, oraz w popisowych jej kreacyach w komedyi (Aniela w Ślubach, Sara w Stryju Samie, Helena w Przed ślubem).

Równocz śnie i w operze panowało niezwykłe ożywienie z powodu przybycia Władysława Millera (bas-baryton) w kwietniu. Przyjmowano serdecznie słynnego artystę, który mimo światowej sławy, przy każdej sposobności starał się zaznaczyć swe polskie pochodzenie. Miller gościł we Lwowie aż do połowy maja. W czasie jego pobytu zjechała też do Lwowa Desire-Artot i Padilha (w maju). Artot występowała w Aidsie (Amneris), w Trubadurze (Azucena) i w Rigolecie; Padilha w Cyruliku i w Rigolecie. Po ich wyjeździe przedstawiono po raz pierwszy Wilhelma Tella Rossiniego (d. 21. maja), który jednakowoż nie znalazł łaski u tutejszej publiczności. W dniu 31. maja pożegnały Lwowian Gabbi i Marco wyjątkami z Aidy i z Trawiaty

Było to zarazem ostatnie przedstawienie w tym sezonie, poczem przeważna część artystów dramatu i operetki udała się pod przewodnictwem Terenkoczego do Warszawy, gdzie przez trzy miesiące z rzędu grywała w ogródkowym teatrzyku Eldorado. Wędrówka ta wywarła we Lwowie bardzo przykre wrażenie. Nie brały w niej udziału pierwszorzędne siły dramatu i komedyi, skutkiem czego towarzystwo lwowskie w syrenim grodzie utrzymywało się głównie przedstawianiem operetek, oraz kilku oper (Don Desiderio, Halka, wyjątki z Fausta), w których Skalska zwracała na siebie uwagę tamtejszej prasy.

Pozostali we Lwowie: Ładnowscy, Parznicka, Nowakowska, German, tudzież Konarski, Lubicz, Zamojski i Zboiński rozpoczeli z pomocą sił młodszy h dawać przedstawienia na własny rachunek. Od dnia 4. czerwca po dzień 1. lipca dano piętnaście przedstawień, na które, prócz sztuk znanych już tu dawniej, złożyły się komedye: *Północnym* 

pociagiem (d. 7. czerwca; Meilhac i Halevy), Kapelusz słomkowy (d. 15. czerwca; Labiche i Delacour), wreszcie Ultimo Mosera (d. 21. czerwca). Przez lipiec i sierpień teatr lwowski był zamknięty.

Sezon zimowy rozpoczął się w dniu 1. września -zmową orkiestry, która ograniczona podczas trzymiesięcznego urlopu na połowę gaży, zażądała obecnie zawarcia
całorocznego kontraktu. Układy z orkiestrą przeciągnęły
się przez całe dwa tygodnie, skutkiem czego w przedstawieniach opery musiała zajść przerwa. Równo cześnie zaszły
ważniejsze zmiany w personalu dramatycznym, z którego
ubyli oboje Linkowscy, Terenkoczowie, Bieńkowska, Walewski, (powrócił przed upływem sezonu) i reżyser Konarski.

Natomiast zangażowano napowrót Woleńskich i miernego aktora Sagnowskiego; powrócili również po dłuższej przerwie na skarbkowską scenę Sułkowska i Podwyszyński. Dalszą a mniej fortunną zmianą było zniesienie przestawień popołudniowych w ich dotychczasowej formie i zastąpienie takowych reprezentacyami utworów klasycznych. (Fedra, Hamlet, Mazepa i t. d.) Na zanotowanie wreszcie zasługuje wiadomość o rozpisaniu drugiego konkursu imienia Fredry pod tymi warunkami co w roku zeszłym. Jako ostateczny termin do nadsyłania prac oznaczono dzień 30. maja 1878. roku.

W repertuarzu po koniec roku przeważały przekłady. Prace oryginalne ukazały się wyłącznie w dziale komedyi, a mianowicie: anonimowy utwór Nasi kandydaci (d. 30. września), chłoszczący ostrą satyrą stosunki wyborcze z wiejskich posiadłości, wyborna komedya Bałuckiego Po śmierci cioci (d. 11. października) i Ostatnia wola (d. 11 listopada) rozpoczynająca trzecią seryę pośmiertnych utworów Fre-Reszte nowości w dziale trajedyi, dramatu drowskich. i komedyi stanowiły przekłady. Szereg utworów tłómaczonych rozpoczeła głośna komedya Augiera Fourchamboult (d. 20. września), świetny paradoks rehabilitujący upadłe kobiety, który na tutejszym gruncie nie znalazł powodzenia. Upadła również banalna rafsa

Hennequin'a, Zmykajmy (d. 26. września). Natomiast pieprzna Panna służąca (d. 14. października; P. Ferier) ściągała tłumy.....

Popisowa role Julii, podobnie jak w Kuglarce Wiewiórke skaczaca po flaszkach a filuterna Antosie w Lolu odtwarzała Zimajer, której repertuar w ciągu czteroletniego pobytu na tutejszej scenie przybrał kolosalne Oprócz operetki, w której od poczatku swego pobytu była jednym z głównych filarów, grywała Zimajer z powodzeniem role chłopaków (Ulicznik paryski, Sztuka przypodo bania się, Pietwsza wyprawa ks. Richelieu), role dziewuch wiejskich (Skalmierzanki, Emigracya chłopska) i charakterystyczne ludowe (Pawłowa w Kawalerze marcowym, Majstrowa z Chorażczyzny) Był czas gdy zachwycano się gra artystki nawet w kreacyach naiwnych (Broń niewieścia, O chlebie i wodzie), gdzie drobna jej indywidualność i głosik dzieciecy mogły wesprzeć korzystnie znakomita rutynistkę. Najwyraźniej wszakże zarysował się talent Zimajer w farsie francuskiej, w której temperament jej i chakterystyczne zdolności znalazły właściwe pole popiśu. subretka była Zimajer znakomitościa, godna zabłysnać na pierwszorzędnej scenie....

Z reszty przekładów należy wymienić komedye: Scribego Sztuka spiskowania (d. 25. października), Docziego Poculunck (d. 15. listopada). i Sardou Molomieszczanie (d. 27. listopada). Malomieszczanie cieszyli się nadzwyczajnem powodzeniem, o czem świadczyło najlepiej pięciokrotne z rzędu przedstawienie tej komedyi dzień po dniu.

Mniej fortunnym był wybór Podróży do Damaszku Barrière'a (d. 11. grudnia), natomiast Wróble Labiche'a (d. 20. grudnia) okazały się wyborną krotochwilą. Pożądanym również nabytkiem była poważna trajedya Delavigne'a Ludwik XI (d. 19. października), w której Ładnowski odnosił jeden z najświetniejszych swych tryumfów. Już w ciągu sezonu powiększyły kobiecy personal tutejszego dramatu dwie debiutantki. Pierwszą z nich była Marya Turczynowicz, drugą Marya Wisnowska. Turczynowicz wystąpiła po raz

pierwszy jako Zosia w komedyjce Pierwej mama (d. 23. października), Gra jej zdradzała dobrą szkołe, uczucie i zrozumienie. Mniej korzystne wszakże warunki zewnętrzne i głos niski, altowy, wykluczały kwalifikacyę debiutantki do ról naiwnych.

Ujmującą powierzchność, twarz wyrazistą i wymowne oko posiadała Wisnowska, która po raz pierwszy ukazała się na tutejszej scenie jako Jadwiga w sielance Zbudziło się w niej serce (d. 13. listopada). Ongi była to popisowa rola Romany Popiel, a reminiscencya ta tem stawała się wyraźniejszą, że gra debiutantki była wierną kopią ulubionej u nas artystki. W grze Wisnowskiej spotkać można było wszystkie zalety Święckiej — prócz uczucia i naturalności, bez których najtroskliwiej opracowana rola naiwnej staje się martwym szablonem. Nadzwyczajnym sprytem i inteligencyą pokrywała artystka te braki, a faworyzowana przez dyrekcyę (po ustąpieniu Stanisława Dobrzańskiego) i psuta przez prasę zajęła niebawem stanowisko pierwszej naiwnej w lwowskim teatrze.

Wytworzył się nawet w swoim czasie formalny kult młodej artystki, podsycany systematycznie przez organ teatralny, a podtrzymywany żarliwie przez młodzież wyższych zakładów naukowych

Gdy minęły pierwsze chwile zapału, ujrzano w Wisnowskiej to, czem była w istocie — użyteczną i inteligentną aktorkę.

Opera z powodu zatargów z orkiestra zniewolona do milczenia, zainaugurowała sezon bieżący koncertowymi występami Jakowickiej (d. 1. i 6. września), poczem w przededniu właściwego sezonu operowego zostawiono pole popisu Skalskiej, która jako Halka, Violetta w Trawiacie i Małgorzata w Fauście wywołała bardzo dobre wrażenie. Gdyby znalazła się możność dalszego, systematycznego kształcenia fenomenalnego talentu młodej spiewaczki, znawcy prorokowali jej europejską sławę. Stało się jednak inaczej..... Drugie obok niej partye spiewała Guerard, inteligentna i przystojna artystka, która rozpoczynała zawód sceniczny w przed-

stawieniach popołudniowych Nowym nabytkiem był również tenor Maryan Alma, który po raz pierwszy wystapił dnia 1. października w Fra - Diavolo (Lorenco) i zaangażowany został w miejsce Mikulskiego, dymisyonowanego w tym czasie. Mimo niepomyślnych horoskopów krytyki, młody artysta dzięki pracy i gruntownemu wykształceniu muzykalnemu wyrobił sobie w krótkim przeciągu czasu poważne stanowisko na scenie.

Z początkiem października gościła też z powodzeniem w tutejszej operze altystka Różanowska. Właściwy sezon operowy rozpoczął się wszakże dopiero w połowie pażdziernika za przybyciem poprawnej spiewaczki Bossi i rutynowa nego barytona Graciosi, który jako nauczyciel mógł o wiele ważniejsze oddać usługi naszej scenie niż jako spiewak. Wystawiona z ich współudziałem liryczna opera Marchettiego Ruy Blas (d. 14. grudnia) zawiodła obliczenia dyrekcyi, nie szczędzącej kosztów na jej wystawienie.

Jedną z ostatnich nowości kończącego się roku była fantastyczna operetka Souppego *Szatan na ziemi* przedstawiona w dniu 4. grudnia.

Zima 1879. roku była ostatnim kresem rządów Stanisława Dobrzańskiego, który dotknięty chorobą sercową usunał się z wiosną tegoż roku od zarządu sceny. Nowy rok przyniósł jedna nowość wiecej dla Lwowa. Był nia teatrzyk Rozmaitości urządzony w salach redutowych. Repertuar tej scenki miały składać wodewile i krotochwile, wymagające dla przedstawienia mniejszych ram, niż ogrom sceny skarbkowskiej. Egzystencya tego teatrzyku była bardzo krótkotrwała, gdyż dano w nim zaledwo kilkanaście przedstawień, Brak dostatecznego udziału publiczności był powodem, iż teatrzyk Rozmaitości zamknięto już w połowie lutego t r. Repertuar oryginalnych nowości wystawionych w tym czasie nie cieszył się powodzeniem. Uzyskały je zaledwo komedya Zalewskiego Dama treflowa (d. 8. lutego) i jednoaktowe fraszki: A. Fredry Pan Benet (d. 3. lutego), Koziebrodzkiego Stryj przyjechał (d. 3. marca), Fiszera Kroplu atramentu (d. 2. marca). Natomiast komedya Fredrowska Co tu klopotu (ostatnia z pośmiertnego cyklu; d. 14. lutego) okazała się już przestarzała, a komedyjka Łączyńskiego Meloman Donżuanem (d. 7. lutego) nie wykraczała po za zakres miernoty. Jedyny dramat oryginalny w tym sezonie, utwór Sienkiewicza p. t. Na jedną kartę (d. 14. marca), mimo niepospolitej wartości literackiej, grzeszył nieznajomością galicyjskich stosunków, na których tle został osnuty. Niepomyślnym był również rezultat konkursu im. Fredry. Z liczby czterdziestu nadesłanych utworów polecono do grania tylko dwie komedye: a mianowicie Na dwu stołkach (d. 24. lutego) i Kochać i Kochać (d; 21. marca); obie bardzo zimno przyjęte przez publiczność.

Wobec tego przedłużono termin trwania konkursu po koniec roku

Pomyślniejszym okazał się wybór przekładów. W liczbie takowych znalazł się bardzo dobry dramat niedzielny Głośna sprawa (d. 29. stycznia; D'Ennery i Cormon), poważna komedya Pailerona Nihy małżeństwa (d. 8. marca), ładna bluctka Legouvego Kwiat z Tlemcenu (d. 1. stycznia) i wesoła farsa Henequina Pierwszy proces (d. 24. stycznia) Mniej udatnym nabytkiem były komedye: Najnowszy skundał (d. 14. stycznia; Barrière), Panna Pivert (d. 3. lutego A. Eyraud) i Zaręczyny Kreczyńskiego Suchawo-Kobylina (d. 28. marca)

Z wiosną zjawił się we Lwowie Ernest Rossi, wraz z całem swem towarzystwem.

Słynny w Europie interpretator Szekspira, był już w owym czasie mężczyzną około lat pięcdziesięciu. Okazały wzrost, twarz wyrazista, oko pełne myśli i życia, zdumiewająca skala głosu — oto warunki, jakimi rozporządzał artysta. W sztuce wyznawał kierunek ściśle realistyczny; bohaterowie jego byli ludźmi z krwi i z kości, lecz nigdy ognisty jego temperament nie wybiegł poza granice zakreślone estetycznymi wymogami.

Artysta wyrobił w swej grze przedziwną miarę łączącą sztukę z prawdą. Dodajmy do tego wszystkiego ruchy jego majestatyczne, pełne gracyi, klasyczne pozy i rzadką

amiejetność noszenia kostyumu, a wówczas łatwo przyjdzie zrezumieć entuzyazm, jaki wywoływała gra włoskiego trajika. Rossi wystąpił w Otellu, w Hanlecie, w Lirze, w Makbecie i w Ludwiku XI. (d. 8. kwietnia). Najsilniejsze wratenie wywarła gra jego w poteżnych kreacyach Makbeta, Lira i Otella. Trupa Rossiego, lubo nie liczyła w swem gronie wybitniejszych talentów, przedstawiała jednak ideał wzorowego enssemblu.

Grywano bez pomocy suflera.

Występy Rossiego zakończyły sezon zimowy. W wielkim tygodniu wykonano oratoryum Rubinsteina Wieża Babel (d. 9. kwietnia).

Opera tej zimy nie cieszyła się powodzeniem. Ciągłe mięszanie języków polskiego i włoskiego w przedstawieniach operowych odstręczało szersze koła publiczności od bywania w teatrze. Skład personalu w styczniu powiększyli: mezzosopranistka Caracciolo i młody basista Todth, lwowianin, który po raz pierwszy zadebiutował z powodzeniem jako Ramfis w Aidsie (d. 26. stycznia). Po raz pierwszy wykonano w tym czasie starą operę Adama Pocstyljon z Lonjumeau (d. 14. stycznia) i Mozartowskiego Don Juana (d. 27. lutego), który okazał się zbyt ciężkiem zadaniem dla sił tutejszych. W końcu zanotować wypadnie niefortunny debiut barytonisty Domici (wrześniu), który po jednorazowym występie opuścił tutejszą scenę.

W miarę niepowodzeń w dziale dramatu i komedyi wzrastała tendencya operetkowa w naszym teatrze

Jakoż, prócz wznowień z dawnego repertuaru, ukazała się wyuzdana Niniche, wodewil Delibesa, Offenbacha i Lecocqu'a (d. 9. stycznia). W Variètès paryskiem (w marcu r. 1878) ośmieszano w niej Polaków, u nas Dobrzański (Bebutow) parodyował Gorczakowa, zaś Zimajer jako Niniche, której za prototyp służyła słynna Fany Lear, role kokoty grała z szalonem powodzeniem. Mimo ostrej cenzury policyjnej, Niniche ściagała tłumy do teatru. Niemniejszem powodzeniem cieszył się Nietoperz (d. 29. marca), jedna z lepszych kompozycyi Straussa. W przedstawieniach operetki,

prócz Skalskiej, Zimajer i Guerard, brali udział Alma, Skalski, Zboiński, oraz świeżo zaangażowany w tym roku barytonista Dyliński.

Sezon letni był źródłem nieustannych kłopotów dla dyrekcyi, która dla braku dostatecznych dochodów zniewoloną była dzielić towarzystwo dramatu i opery wysyłając je w różne strony kraju.

Do połowy maja towarzystwo lwowskie w komplecie dawało przedstawienia w skarbkowskim teatrze.

Z dramatów odegrano w tym czasie jedyną nowość, poemat sceniczny Jan Dacier (d. 16. kwietnia; Lomon), zresztą powtarzano repertuar zimowy. Toż samo działo się w operze, w której raz jedyny wystąpiła gościnnie śpiewaczka opery niemieckiej Edelsberg w Lukrecyi Borgii (d. 4. maja). W dniu 11. maja opera wyjechała do Krakowa, gdzie w dniu 15. t m. rozpoczęła szereg przedstawień Trubadurem. I tu nie sprzyjało jej powodzenie, mimo iż po kilku pierwszych przedstawieniach zniżono ceny wstępu.

Z końcem czerwca powróciła już opera do Lwowa bez włoskich spiewaków i Zakrzewskiego, którzy w Krakowie ze składu jej ustapili. Tymczasem cześć towarzystwa dramatycznego udała się w ostatnich dniach maja do Stanisławowa, później zaś do Stryja i Brodów. Pozostali we Lwowie artyści grywali w skarbkowskim teatrze. W czerwcu, prócz spektaklowej sztuki, przerobionej z powieści Vernego p. t. Dzirci kapitana Granta (d. 14. czerwca), przedstawiono komedyjkę Halevyego Palacyk i wyborną farsę Labiche'a Skarbonka (d. 26. czerwca). Z początkiem lipca usiłowano wskrzesić teatrzyk letni na miejskiej Strzelnicy, gdy wszakże dżżyste lato stanęło temu na przeszkodzie, grywano i nadal w sali skarbkowskiej. Z nowości oryginalnych ukazały się w tym czasie komedyjki: Obiudek proszony Br. Rakowieckiego (d. 25. lipca), Milość z przeszkodami M. Chamskiego (d. 4. sierpnia), wreszcie Madeiskiego: Upior i Miodowe miesiące (d. 12. stycznia).

<sup>1)</sup> Czas r. 1878. Nra. 113 - 133.

Z przekładów, prócz fraszki Gröbera Jej marzenia (d. 25. lipca), przedstawiono słabą komedyę Belota Jenialne pomysty gubernatora (d. 24. sierpnia) i banalną bombę Renarda Cesarsewics Napoleon (d. 39. sierpnia).

Sezon jesienny rozpoczał się już w nieobecności Stanisława Dobrzańskiego, któremu lekarze zalecili pobyt we Włoszech.

Rezyserve powierzono Lubiczowi. Lubicz w stosunkowo krótkim czasie wyrobił się na bardzo użytecznego aktora. Lekkość, werwa i humor dodawały wartości grze jego w farsie; w komedyi salonowej mniej był odpowiednim z powodu bełkotliwej wymowy, ruchów zbyt żywych, nerwowych, ciągłego korespondowania z publicznościa i nieustannego silenia się by zająć uwagę widza wyłącznie swą osobą. Powierzenie reżyseryi Lubiczowi było jednym z błędów, jakie dyrekcya po ustapieniu Stanisława Dobrzańskiego, bezustannie popełniała. Do zajęcia stanowiska samodzielnego reżysera po ludziach tak inteligentnych jak Konarski i Podwyszyńsk, którzy pracowali zresztą pod naczelnym kierunkiem Stanisława Dobrzańskiego, nie uprawniało Lubicza ani wykształcenie zbyt powierzchowne, ani lata scenicznej służby. można mu było odmówić staranności i energii, zalety te jednak mogły być z korzyścia spozytkowane li pod dozorem bacznego kierownika artystycznego. Wziąwszy nadto w rachube brak powagi i miru wobec artystów, jakiego Lubicz statecznie doznawał, a łacno zrozumiemy, że wybór dyrekcyi nie grzeszył trafnościa.

W repertuarzu, urozmaicanym popisami akrobatów Johsonów i miss Wandy na trapezie (we wrześniu), przeważała farsa. Z dzieł oryginalnych ukazały się tylko: krotochwila Stanisława Dobrzańskiego *Zolnierz królowej Madagaskaru* (d. 31. września), komedya konkursowa *Zabiegi* (d. 18. grudnia) i tendencyjny, lecz niesceniczny dramat Wdowiszewskiego *Henryk Bodmer* (d. 6. września).

Komedya Zabiegi, skutkiem niewłaściwych dodatków ze strony wykonawców, doznała wcale nieprzychylnego przyjęcia 1)

<sup>1)</sup> Dopieco w maju (d. 5.) roku następnego nastąpiło rozstrzygnien ie

Nie lepiej przedstawiał się repertuar tłómaczony, w skład którego weszły dramaty: Narzeczeni z Albano (D'Ennery: 27. września), utwor o zawikłanej niezmiernie intrydze, wstrętna Smutna karjera Kryłowa (d. 22. października) i mierna praca Ibsena Pretendenci (d. 5. grudnia) — wszystkie te sztuki upadły zaraz po pierwszych przedstawieniach Smutny ten los dotknął także tłómaczone nowości z działu komedyi, wśród których jedyny wyjątek stanowiła pusta farsa Mąż debiutantki (d. 12. grudnia, Meilhac i Halevy).

Reszta, jak: About: Popiersie (d. 10. września), Sardou początkowy utwor Czarna perla (d. 24. września), farsa Korespondencya w inseratach (d. 6. listopada) i Christofulli Ubóstwiona — utoneła od dawna w toni zasłużonego zapomnienia. Jedynym jaśniejszym punktem w dziedzinie tegoczesnego dramatu było przybycie Modrzejowskiej, opromienionej sława, pozyskana za oceanem. Podejmowano artystke z niezwykła wystawnościa. Przyjecie przez artystów na peronie kolejowym i serenada wyprawiona przed jej mieszkaniem w teatrze, poprzedziły wystep Modrzejowskiej na scenie. Artystka wystąpiła szesnaście razy, rozpocząwszy cykl swych występów Adryenną (d. 8. listopada), po której Barbara Radziwiłówna (dwukrotnie), Dallila nastapiły: (dwukrotnie). Szyllerowska Marya Stuart (trzykrotnie), Romeo i Julia (dwukrotnie), oraz popisowe kreacye artystki z działu komedyi (Nasi najserdeczniejsi, Śluby, Panna mę żatka, Cudzoziemka, Księżna Jerzowa, Fortepian Berty)

Występy Modrzejowskiej przeciągnęły się do końca listopada gromadząc tłumy publiczności. Znajdowano, że taent artystki podniósł się o jeden ton wyżej, że siła gry jej wzrosła, namiętność spotężniała.

Opera do później jesieni słabe dawała znaki życia. We wrześniu gościł w niej tenor Menkes (Żydówka, Marta) entuzyastycznie witany przez swych współwyznawców; srodze potępiony przez krytykę. Równie niefortunnymi były

Teatr polski we Lwowie.

konkursu im. Fredry. Pierwszej nagrody nie przyznano nikomu, drugą otrzymały Zabiegi (Gazeta Narodowa 1880 Nr. 165.

debiuty meszosopranistki Carletti w pażdzierniku (Trubadur Marta).

Chwalono natomiast ciągłe postępy Skalskiej, Almy i Todtha. Właściwy sezon operowy rozpoczął się dopiero w grudniu za powrotem sopranistki Bossi i z zaangażowaniem nowych sił włoskich.

Składali je: znakomita altystka Donatti, przyzwoity bas Marchetti i tremolujący tenor Manfrini. Przedstawienia operowe złożone z powtarzającego się w kółko repertuaru świeciły pustkami; po koniec roku wystawiono z "nowości" odwieczną Zampę Harolda (d. 13. grudnia).

Nierównie większe zajęcie budziły przedstawienia operetki zapuszczającej corazto głębsze korzenie w repertuar sceny skarbowskiej. Prócz wyborowych sił wokalnych, jakie w niej przedstawiali Skalska i Alma, niepomierną przynete dla szerszej publiczności stanowiła w niej wspaniała niezwykła staranność wystawa i wykonania najdrobniejszych ról. Reżyserem operetki był Zboiński, który sam w niej grywał z powodzeniem role charakterystyczne (Bolero w Girofle, Eisenstein w Nietoperzu),  $\mathbf{g}\mathbf{d}\mathbf{v}$ Skalski reprezentował komike Młody ten artysta objąwszy po Dobrzańskim wydział ról grywanych przez niego w operetce, stał się niebawem ulubieńcem publicznośći. Niedostatkowi głosu gał falsetem, lub spiewał swe aryetki recitando. Natomiast gra Skalskiego pełna humoru i naturalności, niepowtarzająca się i wolna od przesady, świadczyła o niepospolitej, wrodzonej sile komicznej artysty. Idac w ślady swego poprzednika zaprawiał swe kreacye satyrycznym podkładem, który dobitny znachodził wyraz w kupletach.

Kuplety Skalskiego miały sławę — we Lwowie, gdyż nosiły cechę czysto lokalną i okolicznościową. Sypał je jak z rękawa, niepomijając żadnego głośniejszego wypadku w mieście, mimo częstych nieprzyjemności ze strony c. k władzy bezpieczeństwa. Jako komik popularny Skalski był ściśle lokalnym artystą, jak był nim Zółkowski (ojciec) w Warszawie lub Nestroy we Wiedniu.

Gra jego może budzić wesołość na każdej scenie pol skiej, lecz zrozumią go najlepiej tylko we Lwowie.

Nowym nabytkiem repertuaru operetkowego była w tym sezonie Fatinica Souppego (d. 21. pażdziernika), interpretowana pierwotnie przez Zimajer, która w damskim personalu operetki była tem, czem w mezkim Zboiński i Skalski.

Niebawem jednak znalazła grożną współzawodniczkę w osobie Anny Boczkaj, która po raz pierwszy zadebiutowała w tejże samej Fatinicy dnia 23. grudnia t. r. Młodaprzystojna i śmiała, obdarzona dzwięcznym głosem, zrobiła bardzo korzystne wrażenie. Przebaczano jej haniebne kaleczenie prozy, (Boczkaj była poprzednio artystką wędrownej trupy niemieckiej Dietza), gdyż gra jej żywa i pełna temperamentu, oraz niezwykła swoboda w męzkim kostyumie pozwalały pobłażać wielu brakom początkującej artystki. Specyalnością Boczkaj były tak zwane Hosenrollen w operetce, wchodzące właśnie wówczas w modę w dziedzinie wesołej muzy. Tej też okoliczności zawdzięczała artystka powodzenie swe w naszym teatrze.

Równocześnie z nią prawie wstąpił w skład personalu lwowskiego Ryszard Ruszkowski, który rozpoczął zawód sceniczny w operetce warszawskiej, a następnie po krótkiej tułaczee na prowincyi wystąpił na scenie skarbkowskiej w partyi księcia w *Pericoli* (d. 1. listopada).

Występując w operetce, zwrócił młody artysta uwagę na siebie zarówno starannością gry, jak jej charakterystycznem zacięciem. Używany zrazu do ról pomniejszych w komedyi i w dramacie, zajął w latach późniejszych bardzo użyteczne stanowisko w dziale ról charakterystycznych.

Styczeń 1880 roku upamiętnił sie w dziejach naszej sceny pięciokrotnym występem panny Manilli, zwanej nimfą wodną i kapitana Jamesa Svone, człowieka-ryby.

Sprawozdawca jednego z pism lwowskich opisuje te widowiska następnemi słowy: "Miss Manilla jest to niewiasta niesłychanie rozrośnieta, której z nosa poznać pochodzenie izraelickie. Wlazła tedy ta Nimfa w przeźroczysty trykot odziana razem z panem kapitanem do basenu szklanego

Repertuar oryginalny po nowym roku składały wyłącznie komedye. Trzy Flory, farsa Samolińskiej rozpoczęła w dniu 2. stycznia szereg nowości, w liczbie których ukazały: się niedzielna sztuka Wdowiszewskiego Takich więcej (d. 7. stycznia), mierne prace J. A. Fredry: Trzy domina i Ubogi czy bogaty (d. 13. marca), komedye: Lubowskiego Przesądy (d. 28. stycznia) i Bałuckiego Krewniaki (d. 23-marca), wreszcie udatne fraszki jednoaktowe Po kweście Sulisł wa (d. 3. stycznia) i Dwie teściowe Adolfa Abrahamowicza (d. 22. marca).

Dwie teściowe wesoła krotochwila, pełna życia i prawdy przyjętą została przez prasę bardzo przychylnie jako pierwsza i wielce obiecująca próba talentu autora, znanego w szerokich kołach towarzyskich Lwowa.

Z komedyi tłómaczonych przychodzi zanotować pojawienie się komedyi Augiera Ubogie lwice (d. 16. stycznia), Szekspirowskiej Komedyi omylek (d. 21. stycznia) i wybornej farsy Hennequina i Delacoura Różowe domina (d. 10 lutego). Resztę nowości z tego działu stanowiły same fraszki jak: Po obiedzie Gröbera i Zarzutka balowa (d. 23 lutego), Dzwonki państwa Corneville (d. 5. marca) i Morderca About (d. 8 marca).

Z dramatów wystawiono Nerona Cossy (wolny przekład Kaszewskiego; d. 9. stycznia) w świetnej interpretacy Ładnowskiego (Nero), Nowakowskiej (Aktea) i Zboińskiego (Gladyator), oraz effektowny dramat Giacomettiego Skazany na całe życie (d. 15. marca).

Mniej fortunnem było wystawienie nudnego dramatu Maqueta Księża Mińska (d. 13. lut go) i wstrętnego na scenie L'Assomoiru Zoli (d. 19. lutego), który upadł zaraz po pierwszem przedstawieniu.

<sup>1)</sup> Dziennik Polski r. 1880. Nr. 20.

W składzie personalu nie zaszły żadne zmiany, prócz ubytku Kwiecińskich, którzy w styczniu przenieśli się do Poznania. Kwiecińskiego próbowano zastąpić sprowadzonym z Krakowa Sobiesławem (w lutym). Sobiesław nie zdołał sobie wszakże pozyskać sympatyi we Lwowie i przed końcem zimy powrócił na swe dawne stanowisko.

Zajęcie się publiczności operą wzrosło dzięki zaangażowa-(w styczniu) Dowiakowskiej, Cieślewskiego i Chodakowskiego (barytona), których występy aż po koniec sezonu cieszyły się o wiele większem powodzeniem, niż reprezen tacye sił włoskich. Mniej szczęśliwym był występ w "Hugenotach" (d. 20. marca) spiewaczki rosyjskiej Runin-Sokołowej.

W operetce przedstawiono w tym czasie *Dzwony* z *Corneville* (d 18. lutego) Planqueta, jedną z najcelniej szych kompozycyi w dziale lekkiej muzyki.

Sezon letni w tym roku przeciągnął się aż po dzień 25. lipca, urozmaicony w kwietniu występami fracuzkich tancerzy, a raczej akrobatów Labujère i Trucco, W dziale dramatycznym sezon ten nie był korzystnym. Wystawione w tym czasie: trajedya Szekspira Antoniusz i Kleopatra (d. 2 kwietnia) i dramat Wiktora Hugo Król sie bawi (d. 29. kwietnia) ściągnęły na siebie potępienie krytyki z powodu niedostatków w przygotowaniu inscenowaniu i wystawie sztuki, zaś dramat Delpita na tle stosunków półświatka osnuty p. t. Syn Koralji (d. 23. czerwca) zbyt obcym był dla naszych stosunków, by mógł zająć tutejsza publiczność. Nie wiodło się też z nowościami z zakresu komedyi oryginalnej zastapionej przez Panią podkomorzynę, jedną ze słabszych utworów Zalewskiego (d. 5. maja), oraz przez mierne prace: Wdowiszewskiego Szambelanów (d. 9. czerwca) i Kozie brodzkiego System pana Macieja (d. 2. lipca). Z przekła dów jedynie komedya Za chwile szcześcia (d. 21. kwietnia Meilhac) ratowała honor domu, gdyż farsę Gondineta Jonatan (d. 7. kwietnia) słusznie porównano z fotografiami, jakie nadsyłane bywają mężczyznom pod najściślejszą dyskrecyą...,

Opera zakończyła swój żywot jeszcze przed upływem kwietnia. Jedyną nowością wystawioną w ciągu tego roku był *Mindowe*, kompozycya Henryka Jareckiego (d. 1. kwietnia). W ostatnich przedstawieniach operowych gościła rutynowana spiewaczka Bertella Steinher.

Największe ożywienie panowało w tym czasie w operetce, która obecnie zajęła, rzec można, dominujące stanowisko w lwowskim teatrze. W kwietniu (d. 30.) ukazał sie *Boccacio* Souppego, w czerwcu Genèego *Kadet okrętowy* (d. 20. czerwca) w lipcu (d. 15.) *Zielona wyspa* Lecocqu'a.

Wspaniała wystawa, nowa garderoba, niezwykła staranność w obsadzie ról i w przygotowaniu — wogóle cała usilność dyrekcyi skierowała się w kierunku operetki ze szkodą komedyi i dramatu.

W dniu 25. lipca zakończono sezon letni *Zieloną wyspą*; operetka wyjechała do Krakowa, podczas gdy towarzystwo dramatyczne rozpuszczono na ferye.

W Krakowie operetka święciła ciągłe tryumfy, zwłaszcza Dzwonami, oraz Kadetem i Boccaciem, które stanowiły popisowe partye dla Boczkaj.

W dniu 15. sierpnia pozegnano Kraków Dzwonami i nastąpił powrót do Lwowa<sup>1</sup>).

Sezon zimowy rozpoczał się w dniu 18. sierpnia Zemstą i — redukcyą personalu dramatycznego, z którego ubyły: Parznicka, Zimajer i German; natomiast powrócili Kwiecińscy, (w październiku). Ubytek Stanisława Dobrzańskiego, który powróciwszy z Włoch bawił na łonie rodziny w Brzeżańskiem, stawał aię coraz to dotkliwszym, jak na to wskazywał niedbały układ repertuaru dramatycznego, w skład którego wkradały się prace niedojrzałe do wystawienia na scenę. Z niedbalstwem w tym kierunku szły w parze: niedostateczne przygotowanie sztuk przedstawionych, brak artystów do ról podrzędnych których zastępowano chórzystami i chórzystkami, oraz dziwne lekceważenie publiczności

<sup>1)</sup> Czas r. 1880. Nra. 171-187.

objawiające się w dopuszczaniu na scenę niepowołanych debiutantów.

Pocieszano się nadzieją powrotu Stanisława Dobrzańskiego — na próżno niestety.

Tymczasem przygotowywano się do uroczystego przyjęcia cesarza Franciszka Józefa, który po raz pierwszy jako konstytucyjny monarcha zjechał do Lwowa doznając entuzyastycznego przyjęcia. Na dzień trzynasty. września zapowiedziane były odwiedziny cesarskie w teatrze, który przybrano zielenią i mniej stosownie przystrojono w papierowe firanki. Zjechał też do Lwowa Stanisław Dobrzański, by po raz ostatni w życiu wystąpić na scenie.

Z uderzeniem godziny w pół do ósmej teatr był już przepełniony, wszystkie miejsca były zajęte, z wyjątkiem loży cesarskiej i trzech lóż przenaczonych dla dworu. We, wszystkich lożach, zwłaszcza pierwszego piętra świeciły brylanty i jasne stroje balowe dam. Obok nich odznaczały sie kontusze i paradne uniformy wojskowe. Wojskowość zajęła przeważnie balkony pierwszego i drugiego pietra. Na parterze w pierwszych rzedach zasiedli członkowie rozmaitych deputacyi, reprezentanci zagranicznej prasy i inni dostojnicy -- dalsze dopiero rzędy pozostały dla pań. Na powitanie cesarskie oczekiwali w przedsionku należycie przystrojonym Jan Dobrzański i Lubicz, który przybywającego monarche odprowadzili do loży. Gdy z uderzeniem godziny ósmej cesarz ukazał się w loży, podniosła się zasłona, kiestra zagrała austryacki hymn ludowy i cały personał teatralny wtórzył jej spiewem. Na zakończenie spiewu odsłoniono transparent przedstawiający cyfrę cesarza w różowym ogniu. Poczem odspiewano wyjątki z pierwszej i z piątej odsłony Strasznego dworu, w których partye aclowe spoczeły w reku występującego po raz pierwszy Myszugi i Koncewicza. Nastąpiły tańce rozpoczętę krakowiakiem w ciagu którego odspiewano następujące zwrotki:

> Witaj nam witaj Mily Gospodynie

I nam serce pytaj, Zkąd ten okrzyk płynie. Płynie coraz szerzej I płynie rozgłośnie A kędy uderzy Serce wszystkim rośnie!

Gdzie stąpisz gościu, miły:
Wrzesień kwitnie majem
I sercem z całej siły
W koło Ciebie stajem!
A polska miłość cała,
Cała i nie płocha
O jeżeli pokochała
To serdecznie kocha!

O już nas i sąsiedzi Na języki wzięli, Lecz człek tem się nie biedzi, Dalej się weseli! Wszak wolną wolę mamy, Wszak my w naszym domu, A jeżeli się kochamy, Do tego nikomu!

Nasz Wawel prastary Świeci odrodzony. Ze Lwowa hymn wiary Głośne biją dzwony Nasza dłoń nie mucha, Nasza krew nie woda Ten się nie zawiedzie Kto nam rękę poda!

Później nastąpiło jeszcze "koło huculskie", monotonne i nużące, a w dodatku niezdarnie wykonane przez dyletantów i mazur odtańczony w kilkanaście par. Po tańcach cesarz opuścił teatr.... Wnet po jego wyjściu opróżniła się cała sala, tak, iż *Beneta* odegrano już przed pustemi ławkami.

Był to ostatni w życiu występ Stanisława Dobrzańskiego. Tuż przed podniesieniem zasłony nawiedzony w garderobie gwałtownym atakiem sercowym stracił mowę i bezwładnie runął na ziemię. Ocucony drastycznymi środkami przez lekarzy, chwiejąc się wyszedł na scenę i świetnie odegrał swą rolę Wysiłek ten zabił artystę Zaniesiony z za kulis do domu, legł na łożu boleści — by nie powstać więcej.....

Ubezwładniony w dolnej połowie ciała, leżał oparty o wysoko napietrzone poduszki i mimo straszliwych cierpień, wśród bezsennych nocy kreślił coś na drobnych karteczkach. Była to ostatnia jego praca, czteroaktowa komedya p. t. Najnowsza trajedya, której już nie skończył, gdyż w dniu 16. listopada t. r. zamknął na zawsze powieki.

Z nim zstąpiła do grobu świetność teatru polskiego we Lwowie.

Jan Dobrzański, człowiek złamany wiekiem i posługą publiczną, zatrudniony redakcyą Gasety Narodowej, nie mógł podołać ciężarowi kierownictwa sceną, do którego trzeba było znawstwa, zamiłowania i energii. Znalazł wprawdzie chętnych wyręczycieli, lecz rządy ich, jak wskazywał rok miniony, były tylko marnotrawieniem moralnej spuścizny po ś. p. Stanisławie.

Repertuar chwiejny i układany bez żadnej myśli przewodniej wykazał w dziale oryginalnych nowości nieudolną przeróbkę z powiastki Sienkiewicza ("Szkice węglem") dokonaną przez Zielińskiego p. t. Szkice węglem (d. 10. września), słabe komedye: Sewera Świetne partye (d. 30. września), Bałuckiego Sąsiedzi (d. 5. listopada) i Szreniawy Pan Kasper z Bożej woli (d. 26. listopada). Ratowały poniekąd sytuacyę: świetna farsa Stanisława Dobrzańskiego Złoty cielec (d. 22. września) i imponujący siłą, grozą, a zarazem pełen wyższej poetyckiej wartości, jednoaktowy dramat Aurelego Urbańskiego Dramat jednej nocy (d. 28. listopada), którym poeta zainaugurował po dłuższem milczeniu nowy kierunek w swej działalności dla sceny. Czartowska ława,

sztuka ludowa Galasiewicza (d. 22. grudnia), nie usprawiedliwiła w znacznej części rozgłosu, jakim się cieszyła w Warszawie.

Z przekładów ukazały się tylko: drobnostka Paillerona, Iskierka (d. 27. września) i drobna krotochwila Mosera Spirytyści (d. 20. października), której wartość podnosiła świetna gra Walewskiego w głównej roli bibliotekarza.

O Koryolanie Szekspira wystawionym w tym czasie (d. 10. grudnia), wypadnie powtórzyć też same zarzuty, z którymi się spotkało przedstawienie Antoniussa i Kleopatry. Odstraszały publiczność, stroniąca od przedstawień dramatu, debiuty bez celu i wyboru dozwalane, jakimi zaroiła się tej zimy scena skarbkowska. Debiutowali z kolei artyści prowincyonalni: Piasecka, Stepowska, Lewicka, Sagnowski -- wszyscy mniej fortunnie. Jedynie debiut Hryniewieckiego cieszył się względnem powodzeniem. Uwagi prasy wystosowane w tej mierze do dyrekcyj, nie odniosły żadnego skutku. Sezon operowy rozpoczety w listopadzie odznaczał się tąż samą włosko-polską mieszaniną personalu, co poprzedni. Początkująca spiewaczka Morzkowska, Köhler i siły pomocnicze z operetki (Skalska i Alma) spiewali po polsku, po włosku znów tenor Raverta, Donati, altystka i bas Alzina wykonywali swe partye. Repertuar obracał się niezmiennie, gdyby w zakletem kole kilku znanych od dawna oper.

W listopadzie odbyły się debiuty spiewaczki Capozzi, poprzednio zaś we wrześniu tenora Spławiszewskiego.

Operetka, zajmująca obecnie trzy wieczory w tygodniu, wystawiła po koniec roku Książątko Lecocqu'a. (d. 23. pażdziernika). Boczkaj wjeżdżająca konno na scenę wywo-ływała huczne oklaski.

Z wiosną 1881. roku kończyło się sześciolecie, na które wydzierzawiono teatr lwowski Janowi Dobrzańskiemu, Reszta zimowego sezonu od stycznia 1881. r. aż do Wielkiej nocy odznaczała się bezprzykładnem niedbalstwem Z dzieł oryginalnych wystawiono komedye: Zur.... Pola kiedy głodny, to zły (d. 24. stycznia), grzeszącą nonsenser

w najwyższym stopniu i Fantasyę i rzeczywistość Celiny Dobrzańskiej (d. 9. marca). Pomysł tej pracy, zaczerpięty z opowieści Acharda ("Chat et chien"), wypaczony został w nieudolnem wykonaniu. Autorka zamierzyła stworzyć utwor tendencyjny, tymczasem komedya jej nie była ani na czasie, ni też zgodna z tendencya ogólno ludzka. Udatne fraszki A. Abrahamowicza: Inserat (d. 21, lutego) i On ma bzika (d. 9. marca), oraz fragment dramatyczny Aurelego Urbańskiego Arlekin (d. 28. stycznia), były jedynym dodatnim plonem tegorocznego repertuaru z rodzimej literatury. Przedstawiane jako nowości komedye: Sztuka i handel i Falszywe blaski, znane był aż nadto dobrze z lat poprzednich. Równie nieszczęśliwym był wybór przekładów, w liczbie których ukazały się: sentymentalny dramacik Gröbera Potega modlitwy (d. 28. stycznia) i słabiuchna przeróbka Błotnickiego Pod ziemią (d. 5. stycznia; z niemieckiego), wreszcie mierne komedye: Gapie s miłości (d. 14. stycznia; Barrière) i Miss Zuzanna (d. 16. marca; Legouve). Dłużej w repertuarzu zdołała się tylko utrzymać krotochwila Sardou Rozwiedźmy się (d. 1. kwietnia).

Prócz niestosownego debiutu Guniewicza (d. 6. lutego), przypadły w tym czasie występy bardzo miernego towarzystwa francuskiego pod dyrekcyą Juliusza Deschamps, które popisywało się w marcu odgrywając w trywialnym stylu śliskie farsy.

W operze panował ciągły zastój. Powtarzano w koło kilka znanych kompozycyi. W lutym i w marcu przypadły debiuty barytona Roberta (Iżaka), który zarówno pod względem wokalnym, jak scenicznym, przedstawiał się jako zupełnie surowy materyał. Z operetek przedstawiono w tym czasie Offenbachowską *Panią Favart* (d. 21. stycznia).

W dniu 10. kwietnia odbyły się dwa ostatnie przedstawienia pod dyrekcyą Jana Dobrzańskiego. Popołudniu odspiewano Dswony w Corneville, wieczorem odegrano komedyę Sardou Csurne dyably. Publiczność przyjęła do wiadomości ustapienie dyrekcyi — zupełnie obojętnie.

**686**-

## SPIS RZECZY.

Wstęp:	strone						
Widowiska publiczne we Lwowie 2a czasów Rzeczy- pospolitej							
Część pierwsza:							
Wędrowny teatr polski we Lwowie (1780-1799).							
I. Teatr niemiecki (1776). — Teatr polski: Trusko- lawscy, Owsiński, Bogusławski (1780).	13						
<ul> <li>II. Teatr niemiecki. — Scena Warszawska. — Bogusławski we Lwowie (1787.) , .</li> <li>III. Dominik Morawski (1793—1794). — Bogusławski</li> </ul>	18						
we Lwowie (1795—1799.)	21 47						
Część druga:							
Stała scena polska we Lwewie (1809 - 1881).							
Wstęp	<b>47</b> 51						
II. Teatr pod dyrekcyą Jana N. Kamińskiego (1819 —1830.)	9 <b>2</b>						
III. Teatr pod zarządem komitetu Towarzystwa akcyjnego (1830—1832)	136						
IV. Teatr pod zarządem Spółki Artystów (1832–1842.)	143						

		strons
V.	Fundacya Skarbkowska	170
	Teatr pod zarządem hr. Skarbka (1842-1848.) .	182
	Teatr pod zarządem Juliusza Pfeiffra (1849—1854)	216
	Teatr pod dyrekcya Tomasza Chełchowskiego (1854	
	-1857.)	234
IX.	Teatr pod dyrekcyą J. Nowakowskiego i W. Smo-	
	chowskiego (1857—1864)	246
<b>X.</b>	Teatr pod dyrekcya Adama Miłaszewskiego (1864	-
	<b>– 1872.)</b>	280
XI.	Teatr pod zarządem Komitetu założycieli (1872 —	,
	1874.)	331
XII.	Teatr pod zarządem Spółki Artystów (1874-1875)	355
	Teatr pod dyrekcya Jana Dobrzańskiego i Jana	
	Tańskiego (1875-1881)	365

## OMYŁKI DRUKU.

			_		_			
Na	str. 59	wiersz	1 z	dolu	ma by	ć "świetny"	zamiast	świelny
27	69	"	2 z	góry	22	"posagowo"	n	posągową
27	112	77	6 i 7	"	"	"Kamińskiego"	22	Kamimińskiego
"	113	"	15 z	góry	27	"polskiej"	77	polski
"	116	"		dolu	**	"przedstawiono"	"	przedstawion
"	124	"	9 z	góry	"	"kontraktów"	,,	konktraktów
"	131	"	12 z	dołu	"	"Bracia"	n	Brasia
37	131	"	5	"	,, 39	"musiał"	'n	muniał
	139	"	11	<i>"</i>	n	"acz"		aż
"	154	n	15 z	g̈́óry	'n	opuścić stowo "	że""	
n	156		11	05		"tem"		tym
n	158	77	14 z	~ołu	"	"udała się"	n	udała
"	164	27		góry		"była"	"	hyła
"	164	r	2 z	dołu	••	"Powtórne"	n	Potwórne
79	173	n		góry		"a widziany"	n	widzimy
"	180	17	21	8013		"lat"	n	la-
"	186	n		ďołu	77	"liryeznym"	. 77	
"	198	**	18 z		n		77	licznym
"	211	n	9	gury	n	"ściągnął"	u n	ścięgnął
"	223	n	7	n	"	"demonstracjach	. "	demonstracjach
n		23			n	"miernem"	"	miernym
**	237	n		dołu		"towarzystwo"	n	towa-
"	245	77	6 z	góry	"	"były"	"	było
17	247	27	3	"	"	"dyrektorowie"	n	dyrektorowi
"	253	27	10	77	"	"uwydatniała"	"	uwydatniła
"	267	"	6	"	27	"przysłuchiwała	" "	przesł-
"	285	77	4	79	77	"starała się"	"	tarala
,,	<b>328</b>	17	6	11	n	"temi słowy"	22	te słowy
27	331	n	6	19	"	"łonie"	27	łoni
"	335	,,	3 z	ďoľu	,,	"przedstawiał"	"	przedstawił
77	344	n	3 z	góry	n	"rozporzadzał"	•	roporządzał
"	3 <b>46</b>	n	10 z	dołu	,,	"Uswięcimówna"	, ,,	Oświecimówna
"	358	<b>"</b>	5	77	 n	"zdradzała"	'n	zdradzała
'n	367	<i>"</i>	1 z	góry	"	_wvwolvwalv"	"	wywołały
	368	"	6	n	" "	"prze-"	n	przez
"	368	n	20			"Derynżanki"		Derynianki
n	3 8		5 z	ďoľu	n	"zainaugurowane	. "	zainaugurowana
"	374	"	1 z	góry		_stali sie"		stali
n	381	n		dołu	77	"Wielki"	29	Wielk
n	501	"	· 4	aviu	27	77	27	TT AVID